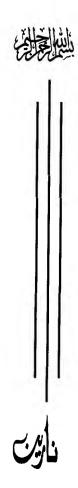


# منتدي اقرأ الثقافي www.iqra.ahlamontada.com



الطب النبوي به كوردي

کا پایدانی پاروزه کا ناویس

الطب النبوي به كوردى

ابن قيم الجوزيّة

نورى ھەمەوەند

كۆمپيوتەرى نارين(كامران رفيق)

چاپی یهکهم ۲۰۱۲ز

(۱۰۲۲)ی سالی (۲۰۱۲)ی پیدراوه .

ناری کتیسب:

نووسيـ نــــــــــى:

وه رکني رانی:

نەخشەسازى ناوەوە:

سالی چـــاپ:

ژمــارهی سپاردن:

# نابيب

بن چاپو بلاوكردنهوه

بازاری زانست بز کتیب و چاپهمهنی

Website: www.nareenpub.com E-mail: info@nareenpub.com

تەلەندى: ۲۸۱۱۹۸۲ ۱۲ (۱۲۴۰۰)

مۆبايل: ۲۶۲۱۵ ۷۵۰۶۰۹ ۹۸۶۰

# الطب النبوي به کوردی

**نوسينى** ابن قيم الجوزيّة

**ومرگیرانی** نوری ههمهومند

نارين



### پیشهکی ومرگیر

سوپاس و ستایشی بی پایان شایستهی خوای به دیهینه ری بوونه وه ره و ، صه لات و سه لامی به رده و امیش به هاوشیوه ی لیزهمه ی باران به سه رگیانی پاکی پیغه مبه ری نازدارو سه رجه م نال و که س و کارو هاوه له دلسوزه کانیدا برژیت ۰

پاشان: کتیّبی (الطب النبوی) به شیّکه له کتیّبی (زاد المعاد)ی به ناویاتگی پیشه وای ئیسلام (ابن القیم)، که ده میّکه به ته نها چاپ کراوه و خراوه ته به ردیدی خویّنه رانی عهره بی ده زانن، به لام به داخه وه کوردی به شهره فی موسلمان له مکتیّبه و، هه زاره ها کتیّبی عهره بی دیکه ش، که به پاستی زانستی پاك و پیّگای پاستی به ره و به مه شتی تیّدایه بی به شه ، بوّیه براتان که تا پاده یه کی باش زمانی عهره بی ده زانم، به نهرکی سه رشانی خوّم زانی به مکاره هه ستم و، کوردی به شهره فی موسلمانی پی تاشنا بکه م، په یمانیشم به خوای خوّم داوه دریّفی نه که مله وه رگیّپانی کتیّبه زانستیه به ناویاتی نیسلام تا له توانامدا بیّت ،

ئاشكەرايە پەيامى پيغەمبەرى نازدار گى زۆر تەواو و پيك بوو لە ھەموو بوارەكاندا ، بوارى پزيشكتيتىش يەكىك بوو لەو بوارانەى كە پيغەمبەرى نازدار كى گرنگى پيداوەو ، بەجوانترىن شيوە چارەسەرو دەرمانەكانى بۆ ھاوەل و كەس و كارو پەمەكى خەلك وەسىف كردووەو ، ئەو شتەش بۆ تىكىلى مرۆۋايەتيە ، تا پۆژى قيامەت ، بۆيە پەيامەكەى تەواوترين پەيام بوو ، لەم كتيبەدا پيشەولى ئىسلام (ابن القيم) زۆر بەجوانى زىجىرەى چارەسەريەكانى پيغەمبەرايەتى دەخاتەپوو ، تا ئەو پادەيەى ئاقىل و ژيران لە ئاستىدا سەرسام دەبن .

سهره رای ئه و په رهسه ندنه گه وره یه ی که ده رمانسازی به خویه و بینیویه تی و ، ژماره یه کی ده رمان له روزیه ی بواره کاندا ده بینریت ، که چی له مسالانه ی دوایدا گه رانه وه یه کی به رچاو هه ست پی ده کریت ، بی سه ر له نوی گه رانه وه بی به کارهینانی ده رمانه سروشتیه کان ، چاکترین شتیش که هه ستی پی ده کریت خه لکی گرنگی پی ده دا بیرای

پزیشکایهتی پینهمبهری خوشهویسته هم، بویه خه لکیکی رود دهبینریت به که له شاخ خویان چارهسه ر ده که ن ، که چی نهم شته ته نها یه ک بواره له چارهسه ریه کانی پینهمبه ری نازدار هم شته ته نها یه ک بواره له چارهسه ریه کانی پینهمبه ری خوشه ویست هم موو بواره کانی پزیشکایه تی پینهمبه ری خوشه ویست به رچاوی کوردی به شه رفی موسلمان بکه ویت و ، له هه موو بواره کانی پزیشکایه تی پینه مبه ری نازدار ناشنا بن و سوودی لی وه رگرن ۰

که ههستام به وهرگیّرانی کتیّبی پزیشکیّتی پیّغهمبهری نازدار هی دوو کتیّبم لابوو ، یه کهمیان کتیّبی پزیشکیّتی پیّغهمبهر به ( تخریج )کردنی مامرّستا ( محمد محمد تامر ) و ، دووهمیش به ( تخریج )کردنی ( أبو عبدالرحمن عادل بن سعد ) ، برّیه بر ( تخریج )کردن سوودم له ههردوو کتیّبه که وهرگرتووه ، پاشان براتان وه کو تیّکهای مروّقایه تی له کم و کوری بهدهر نی یهو ، لهوانهیه من کهم و کوریم زیاتر بیّت ، سهره وای نهوه ش له هیچ که سی ناشرمه وه و ده لیّم من له بواری پزیشکایه تی و رووه ک ناسیدا وه کو هه موو خه لکم و هیچم لهوان زیاتر نی یه ، به لام له زمانی عهره بیدا سوپاست به خوا باشم ، برّیه ده ستم دایه وهرگیّرانی نه م کتیّبه ، بر ویّنه و زانیاری له سهر نه و رووه کانه ی له کتیّبه که دا هماتوون ، سوووم له نینته رنیّت و کتیّبه کان بینیوه و ، که ههر شتیکیشم و مرگرتبی ناماژه م به سهرچاوه که ی داوه بر زیاتر دلّنیایی جه ماوه ری خه لک و ، نه و ومرگرتبی ناماژه م به سه رچاوه کهی داوه بر زیاتر دلّنیایی جه ماوه ری خه لک و ، نه و که سانه ی ده یادیون که به رچاوکه ت با له که سانه ی ده یانه وی نارینه وه ناگادارم بکاته وه .

نورى ههمهوهند

يێنجوێن: ۲۰۱۲

#### بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّ الحَمْدَ لله، نَحْمَدُه، ونستعينُه، ونستغفرُهُ، ونعوذُ به مِن شُرُورِ أَنفُسِنَا، وَمِنْ سيئاتِ أَعْمَالِنا، مَنْ يَهْدِه الله فَلا مُضِلَّ لَهُ، ومِن يُضْلِلْ، فَلا هَادِي لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلا اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلا اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُه ورَسُولُه • أرسله بشيراً ونذيراً ، وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منراً .

پاشان: ئەمە كتيبى (الطب النبوي)يە دانراوى پيشەواى بەناوباتگ (شمس الدين ابن القيم)ه \_\_ پەمەتى خواى ليبيت \_ ، دانەر ھەولى داوە كتيبەكەى پينمايەكانى پيغەمبەرى خوا ﷺ لەخۆ بگريّت سەبارەت بە پاراستنى جەستەى مرۆف لە نەخۆشى و دەردەكان ، زانراويشە مەبەستى سەرەكى و بنەپەتى لە ئاينى ئيسلام بونيادنانى پوحيى جەستەى مرۆفە بەرزكردنەوەيەتى بى ئاسىزى پاك و تەندروستان ، لەگەل ئەوەشدا ئەم شەرىعەتە جەستەى مرۆف و پاراستنى پشت گوئ نەخستووە ، لەبەر ئەوەى جەستە ھۆكارە بىق ھەستانى مرۆف باراستنى پشت گوئ نەخستووە ، لەبەر ئەوەى جەستە ھۆكارە بىق ھەستانى مرۆف بە سەپاندنە شەرعيەكان و نويكردنەوەو ئاوەدانكردنەوەى گەردوون و ھەستان بە بارقورسيەكانى ژيان ، پاشانيش ئەم شەرىعەتە پركراوە بە پينمايى و ئامۆژگارى پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : ((الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَآحَبُّ إِلَى اللهِ تَعَالَى مِنَ الْمُؤْمِنِ الْسَعِيفِ ، وَفِي كُل خَيْرٌ ، احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُك ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلا تَعْجَنْ )) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي (الصَّعِيف ، وَفِي كُل خَيْرٌ ، احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُك ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلا تَعْجَنْ )) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي (الصَّعِيف ، وَفِي كُل خَيْرٌ ، احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُك ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلا تَعْجَنْ )) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي (الصَّعِيف ، وَفِي كُل خَيْرٌ ، احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُك ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّه وَلا تَعْجَنْ )) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي (الصَّعِيف ، وَكِي كُل خَيْرٌ ، احْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُك ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّه وَلا تَعْجَنْ )) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي (الصَّعِيف ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةً)).

واته : (( بهلای خوای تعالاوه برواداری بههیّز له برواداری لاواز خیّردارتـرو خوّشهویسـتره ، بهلّام ههردوکیشیان خیّریـان تیّدایـه ، کوشش بکه بیّ بهدهسـتهیّنانی تُـهوهی سـوودی بـوّتهههیهو ، بیتوانای مهنویّنه )) ۰

دوای ئەرەش ، ئیمە دەبینین ئەو رینمایانەی كە پیویست كراوه بى پاراستنى جەستەی مرۆڭ لە قورئان و ، سونەتى پیغەمبەردا \_ على صاحبها أفضىل الصلاة والسلام \_ پەرش وبلاو بۆتەوه ٠

ههر کهسی نهم کتیبه پیروزه بخوینیته وه به انگهی سه لمینه ری نه وهی له نیودا به رچاو ده که ویت ، به انگو له سه ره تا وه تا کرتاکهی نه وه ده بینیت ، نه مه ش له گه وره ترینی نه و به انگه کانه یه که هه ستاوه به پوچکردنه وهی پیلانی که سه په قاوی و دلپیسه کان به رامبه ربه نیسلام و نه ویستارانی شه ریعه ته کهی و بانگه شه کارانی نه وهی که گوایه نیسلام ته نها بریتیه له کومه انیک پیروه سمی خواپه رستی و هیچ په یوه ندیه کی به ژیانه وه نبی یه ، نای که خراپه نه و بریاره ی که ده یده ن ، خوای تعالی ده فه رمینت : ﴿ يُريدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ الله بِ آفْراهِمٍ مُ نُورَهُ وَلَوْ کَرِهَ الْکَافِرُونَ ﴾ [ التوبة : ۲۲ ] واته : ﴿ يُريدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ الله بِ آفْراهِمٍ مُ نُورَهُ وَلَوْ کَرِهَ الْکَافِرُونَ ﴾ [ التوبة : ۲۲ ] واته : ﴿ يُريدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ الله ﴾ ده یانه ویّت پووناکی ( ناینیی ) خوا بکوژیننه وه ﴿ بِأَفْواهِمٍ ﴾ به فووی ده میان ﴿ وَمَ خُولَ الله ﴾ وه خوا نایه وی ﴿ إِلّا أَنْ يُتِمّ نُورَهُ ﴾ بینجگه له پووناکی خوی ته واو بکات و سه رکه وی ﴿ وَلَوْ کَرِهَ الْکَافِرُونَ ﴾ هه رچه ند بیناوه وان پینان ناخوش بی (())

محمد محمد تامر مامؤستای یاریدهدهر له کولیجی ( دار العلوم )

۱ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، يوختهى تهفسيرى قورئان ٠

# ژیانی پیشهوای بهناوبانگ ( ابن القیم الجوزیه ) \_ رهحمه تی خوای لیبیت \_ ناوی و رهچه له کی و لهدایك بوونی :

(محمد)ی کوپی ( أبي بکر)ی کوپی ( سعد الزرعي )یه چونکه دهگه پيّته وه بـێ شاری ( أبرع )و ، پاشان ديمه شق: ( أبوعبدالله شمس الدين )يشي پـێ دهگوتريّت · خـوای لـێ پازی بيّت له گهوره تريني زانايان بوو ، هه روه ها بابيشي که سه رپه رشتيارو چاوديّری ( الجوزية ) بوو ، که خويندنگايه ك بوو له ديمه شق ، بزيه به ( ابن القيم الجوزية ) ناسرا ، واته کوپه کهی سه رپه رشتياری خويندنگهی ( الجوزية ) ٠ له حه وتي مانگي ( صنفر )ی سالي شه ش سه دو نه وه دو يه کې کوچي چاوی به دونيا هه لهيناوه ٠

مامنستاو فیرکاری گهورهی \_ که بهدریزای ژیانی دهستی پیوه گرت و لینی جیانه بنوه \_ فیخ و زانای دره وشاوه ( تقی الدین ابن تیمیة ) بوو ·

مامزستاکه ی کاری تیکرد بهگهورهترین کاتیکردن ، بزیه لهسهر مهنهه جه که ی ده چوو ، پیگه که ی نهویشی پهیپه و ده کرد کاتی دربه لاده ران له ئاین ده جه نگا ، هرکاریکی گهوره ش بوو بی بالوکردنه وه ی زانستی ( ابن تیمیة ) به و کتیبه چاکه قبولکراوانه ی داینابوو ، به لام زور جار پیچه وانه ی نه وی پهیپه و ده کرد نه گهر هه قی بی ده رکه و تا به لگه ی بی پوون بوایه ته وه .

خويندكارانى زورن ، لهوانه : (عبدالله )ى كورى ، (ابن كثير)ى خاوهنى تهفسيرى بهناوبانگ ، پيشهواو زانا (عبدالرحمن)ى كورى (رجب البغدادي الحنبلي) خاوهنى كتيبى (طبقات الحنابلة) ، (ابن عبدالهادي) ، (شمس الدين محمد)ى كورى (عبدالقادر النابلسي).

#### كتيبه دانراومكاني :

( ابن القیم الجوزیة ) \_\_ په حمه تی خوای لیّبیّت \_ دیوانیّکی ِ زانیاری زیندوو بوو ، خاوه نی بیروباروه پی خوّی بود گهیاندن به میروباروه پی خوّی بود که حه زی به بلاوکردنه وه ی دهکرد ، له پیّنا و سوود گهیاندن به موسلّمانان کاری دهکرد ، بوّیه ته ماشا دهکه بن کتیّبیّکی زوّری داناوه ·

پیشه وا ( ابن الحجر العسقلانی ) ده رباره ی ( ابن القیم الجوزیة ) له کتیبی ( الدرر الکامنة ) دا فه رموویه تی : له دانراوه کانیدا به حه وسه له بوو ، نه و په پی توانای خوی بو پوونکردنه و ه به کارده هینا ، بویه زور دریژه ی به گوفتاره کانی ده دا ، به هره و توانایه کی به هیزی هه بوو ، به رده وام ورته ورتی ( دندن ) به ده وروشه کانیدا ده کرد و سه ری ده خست و ده یسه لمان و به لگه ی بوده هینایه و ه

پیشه وا ( الشوکانی )یش فه رموویه تی : چاکی په فتارو ده ستکاری و تام و چیزی کی زیادی هه یه ، وه شیوازیکی چاك و جوانی ده ربرپینی گوفتاری هه یه ، که زوریه ی دانه رانی تبرله و بواره دا بیتوانابوون ، به جوریک ئه قل و ژیری ناشقی گوفتاره کانی ده بن و ، بیروه نشیش مه یلی ده که ن و ، دانانیش خوشی ده وی ، به زوری به به الگه ی سه لمینه ر نه بی پشت به شتی تبر نابه ستی ، هه ندی جارو به ده گهه ن مه یلی لای نه و پیباوه په ده کات که له سه ری په روه رده بووه ، به الم ناویریت به الگه ی سه لمینه ر دوور بخاته وه به هه ندی لیکدانه وه و هه اگرتنی سارد وه کو نه وه ی که سانی تر ده یکه ن ، به الکو پشت به سه رچاوه و به الگه ده به ستی له و بواره دا ، له روی بیاده کات ، له گه ال به الگه دا ده سوری یته و بی بیاده کات ، له گه ال به الگه دا ده سوری یته و بی سورایه وه و ، بشت به قسمی ده ماوده م و ده الین نابه ستیت ، نه گه ر له می دری سورایه وه و گوفتاره کان وه رگریت و دریی شه به راویزه کانی بدات زانشتیك باس ده کات که ده بی به هوی شادومانبوونی سینگی نه و که سانی تر باسیان نه کرد بی ، قسانیک باس ده کات که ده بی به هوی شادومانبوونی سینگی نه و که سانه ی ناره زومه ندن ریباوه په کانیان وه رگریت .

#### ( ابن القیم )\_ رِه حمه تی خوای لیّبیّت \_ کتیّبیّکی زوّری داناوه ومکو :

 آ\_ تهذیب سنن أبی داود وإیضاح علله ومشکلاته ۲ \_ طریق الهجرتین وباب السعادتین ۳ \_ مدارك السالكين بين منازل ﴿ إياك نعبد وإياك نستعين ﴾ وهو شرح كتاب منازل السائرين لشيخ الإسلام الأنصاري ٤ \_ كتاب عقد محكم الأحباء ، بين الكلم الطيب والعمل الصالح المرفوع الى رب السماء ٥ \_ أخبار النساء ٦ \_ علم البيان ٧ \_ شفاء العليـل في القضاء والقـدر ٨ \_ شرح أسماء الكتاب العزيز ٩ \_ زاد المسافرين الى منازل السعداء في هـدى خـاتم الأنبيـاء ١٠\_ جلاء الأفهام في ذكر الصلاة والسلام على خير الأنام ١١ \_ بيان الأستدلال على بطلان اشتراط محلل السباق والنضال ١٢ \_ نقد المنقول ، والمحك المميز بين المردود والمقبول ١٣ \_ بدائع الفوائد ١٤ \_ الشافية الكافية في الأنتصار للفرق الناجية ؛ وهي القصيدة النونية في السنة نحو ثلاث آلاف بيت ١٥ \_ الصواعق المنزلة على الجهمية والمعطلة ١٦ \_ حادى الأرواح الى بـلاد الأفراح ١٧ \_ نزهة المشتاقين وروضة المحبين ١٨ \_ الداء والدواء ١٩ \_ تحفة الودود في أحكام المولود ٢٠ \_ مفتاح دار السعادة ، ومنشور لواء أهل العلم والإرادة ٢١ \_ اجتماع الجيوش الإسلامية على غزو فرق الجهمية ٢٢ \_ رفع اليدين في الصلاة ٢٣ \_ نكاح المحرم ٢٤ \_ تفضيل مكة على المدينة ٢٥ \_ فضل العلم ٢٦ \_ عدة الصابرين ٢٧ \_ جوابات عابدي الصلبان وأن ماهم عليه دين الشيطان ٢٨ \_ كتاب الكبائر ٢٩ \_ كشف الغطاء عن حكم سماع الغناء ٣٠ \_ معاني الأدوات والحروف ٣١ \_ الرسالة الشافية في أسرار المعوذتين ٣٢ \_ اقتضاء الصراط المستقيم في مخالفة أصحاب الجميم ٣٣ \_ إغاثة اللهفان في حكم طلاق الغضبان ٣٤ \_ حكم تارك الصلاة ٣٥ \_ نور المؤمن وحياته ٣٦ \_ حكم إغمام هـ لال رمضان ٣٧ \_ التحرير في ما يحل ويحرم من لباس الحرير ٣٨ \_ بطلان الكيمياء من أربعين وجها ٣٩ \_ الفرق بين الخلة والمحبة ، ومناظرة الخليل لقومه ٤٠ \_ الكلم الطيب والعمل الصالح ٤١ \_ الفتح القدسي ٤٢ \_ المسائل الطرابلسية ٤٣ \_ أعلام الموقعين عن رب العالمين ٤٤ \_ التحفة المكية ٤٥ \_ أمثال القرآن ٤٦ \_ تفسير الفاتحة ٤٧ \_ الرسالة التبوذكية ٤٨ \_ إيمان القرآن ٤٩ \_ شرح الأسماء الحسني ٥٠ \_ الفروسية الشرعية ٥١ \_ الطرق الحكمية في السياسة الشرعية ٥٢ \_ كتاب الروح

وغاثة اللهفان من مصايد الشيطان ٥٤ \_ اقتضاء الذكر بحصول الخير ودفع الشر٥٥ \_
 روضة المحبين و نزهة المشتاقين ٥٦ \_ تفسير أسماء القرآن ٥٧ \_ الجواب الكافي عن ثمرة الدعاء ٥٨ \_ التبيان في مسائل القرآن ٥٩ \_ زاد المعاد في هدي خير العباد ٦٠ \_ المنار المنيف في الصحيح والضعيف ٠

## پزیشکیتی پیغهمبهرﷺ

کۆمه نیک له رینومایه کانی پیغه مبه ری خوامان گی بن باسکراوه له هه موو بواره کانی غه زاو پیشکه و تن و به رینوه بردنی کاروفرمانه کانی و چونیه تی به ریخستنی نیردراوه کانیی و سریه کان و نامه کانیدا ، هه روه ها ئه و نووسراوانه ی بن پادشاو جیگره کانیان ده ینووسی .

ئیمهش لیّرهدا ههمان پیّرهو دهگرینه بهرو چهند بهشیکی به سوود له پینومایهکانی دیکهی له بواری پزیشکیتیدا باس دهکهین ، که خوّی پی تیماردهکردو ، بو خه آگی تریشی وهسف دهکرد ، گرنگترین نهو حیکمه تانهش که تیایدایه دهخه ینه پروو ، که وا نه قاتی زوّربه ی پزیشکان بی توانان پیی بگهن ، چونکه پزیشکیتی نهوان له چاو پزشکیتی پیغهمبهری خوادا به هاوشیوهی پزشکیتی پهککه و توانه له چاو پزشکیتی نهواندا ، بویه داوای یارمه تی له خوای پهروه ردگار ده کهین هیزو توانامان پیبه خشیت و ده آیین :

نهخوشی دوو جوره: نهخوشی دلان و ، نهخوشی جهستهکان · ههردووکیشیان له قورباندا باسکراون ·

نهخوشی دلانیش دوو جوّره: نهخوشی ناپاکی و گومان و ، نهخوشی ئاره زوو گومپایی ، ههردوکیشیان له قورئاندان ، خوای تعالی سه باره ت به نهخوشی ناپاکی فه رموویه تی : ﴿ فِي قُلُوبِهِم مرض فَزَادَهُمُ اللهُ مَرَضاً ﴾ [ البقرة : ١٠ ] واته : ﴿ فِي قُلُوبِهِم مرض ﴾ له دلّیاندا نهخوشی (ناپاکی) ههیه ﴿ فَزَادَهُمُ اللهُ مَرَضاً ﴾ خواش نهخوشیه کهی زورترکردن (به هاتنی قورئان) (۱۱) ، ههروه ها خوای تعالی ده فهرمینت : ﴿ وَلَیقولَ الذینَ فِی قُلُوبِهِمْ مَرضً والکافرون مَاذا آرادَ الله بِهَذَا مَثَلاً ﴾ [ المدثر : ٢٦ ] واته : ﴿ وَلَیقولَ الذینَ فِی قُلُوبِهِمْ مَرضً تا بلّین نهوانهی که نهخوشی (ناپاکی)یان له دلایه ﴿ والکافرون ﴾ وه بی برواکان ﴿ مَاذا أَرَادَ اللهُ بِهَذَا مَثَلاً ﴾ خوا چی مه به سته به م ژماره یه که له غهیبیدا وه ک مه سه ل وایه (۱۱) .

ههروه ها خواى تعالى له راستى ئه وانهى بن حوكم پنكردنى قورئان و سوونه تبانگ كران ، به الم به قايلنه بوون و به روو وه رگنران وه الميان دايه وه فه رموويه تى : ﴿ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مَنْهُم مُعْرِضُونَ \* وَإِن يَكُن لَهُمُ الْحَقُّ يِأْتُوا إِلَيْهِ مُدْعِنِينَ \* أَفَى قُرَسُولِهِ لِيَحْكُمْ بَيْنَهُمْ وَرَسُولُهُ ، بَل أُولِئكَ هُمُ الظالِمونَ ﴾ قانور : ٤٨ \_ ٥٠ ﴾ واته : ﴿ وإِذَا دُعُوا ﴾ كاتى بانگ بكرين ﴿ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ ﴾ بن الاي در الله وَرَسُولِهِ ﴾ بن الاي منهوية ته بن الله وَرَسُولِهِ بن بن الله عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بن بن الله عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ﴾ يا له گوماندا بوون ﴿ أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ﴾ يان ده ترسن (أَمْ إِنَابُوا ﴾ يا له گوماندا بوون ﴿ أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ﴾ يان ده ترسن

۲ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورنان ۰

٣ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان ٠

خواو پێغەمبەرەكەى ﷺ ستەميان لى بكەن ﴿ بَلْ أُولئِكَ هُمُ الظالِمُونَ ﴾ ( نەخێر هيچ لەوانە نى يە ) بەلكو ئەوانە ھەر خۆيان ستەمكارن (ئ • ئا ئەمە نەخۆشى ناپاكى و بوودلى گومانە.

ههروهها خوای تعالی سهبارهت به نهخوشی ههواو ئارهزوو فهرموویهتی : ﴿ یَا نِساءَ النَّبِیّ لَسُتُنّ کَاْحَدِ مِنِ النَّسَاءِ إِنِ اتَّقَیْتُنّ فَلا تَخْضَعْنَ بِالقولِ فَیَطمَعَ الذی فی قلبِهِ مَرضٌ ﴾ [ الأحزاب : ٣٢ ] واته : ﴿ یا نِسَاءَ النّبی ﴾ نهی ژنانی پیغهمبهر ﷺ ﴿ لَسُتُنَ کَاْحَدِ مِنَ النِسَاء ﴾ ئیّوه وهك هیچ یهك له ئافرهتانی دیكه نین ﴿ إِنَ اتَّقَیْتُنّ ﴾ نهگهر خوتان بپاریزن و له خوا بترسن ﴿ فَلا تَخْضَعْنَ بِالقول ﴾ كهواته به خهمزه و نازه وه قسه مهكهن ( وهك ئافرهتانی پهوشت فرم ) ﴿ فَلا تَخْضَعْنَ الذي قلبهِ مرض ﴾ نهوهكو ئهوهی كه دلّی نهخوشه ( دهرون نزمه ) نیازی خراب بكات ﴾ (\*) ، نا نهمه نهخوشی ههواو ئارهزووی داوین پیسی یه .

#### بهشيك : سهبارهت به نهخوشيهكاني جهسته

سهبارهت به نهخوّشی جهسته یی ، خوای تعالی فه رموویه تی : ﴿ لَیْسَ عَلَی الْأَعْمَی حَرَجٌ وَلا عَلَی الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلا عَلَی المَریضِ حَرَجٌ ﴾ [ الفتح : ۱۷ ] ، [ النور : ۲۱ ] واته : ﴿ لَیْسَ عَلَی الْأَعْمَی حَرَج ﴾ بن کویّر گوناه نی یه (به شداری جیهاد نه کات) ﴿ وَلا عَلی الْأَعْرَجِ حَرَج ﴾ بن شهلیش گوناه نی یه ﴿ ولا علی المَریضِ حَرَجٌ ﴾ هه روه ها بن نه خوّشیش گوناه نی یه آ<sup>(۱)</sup> بن شهلیش گوناه نی یه آب خوای گهوره نه خوّشی جهسته یی له باسه کانی حهج و روّژوو و دهستنویّژدا باسکربووه ، له به رنه نهرنانت بن روون ده کاته وه ، نه مه شهسه بن به رنه نهرنان به شتی تر نهوانه ی لیی تیده گهن و به نه قلیش په سه ندی ده که ن بن نه وه ی پیویستیان به شتی تر نه ونکه مه به سته کانی پزشکیّتی جهسته یی سی شته : پاراستنی ته ندروستی ، خیّ نه بیّت ، چونکه مه به سته کانی پزشکیّتی جهسته یی سی شته : پاراستنی ته ندروستی ، خیّ

٤ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان ٠

مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورئان .

آ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان .

له ثایهتی حهجیشدا خوای تعالی فه رموویهتی : ﴿ فَمَنْ کَانَ مِنکُمْ مَّریضاً أو بِه أنی مِن رَّاسِه فَفَدْیَةٍ مِنْ صِیامٍ أَوْ صَدَقةٍ أَوْ نُسُك ﴾ [ البقرة : ١٩٦ ] واته : ﴿ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَریضاً ﴾ ثینجا هه رکامیّك له ثیّوه نهخوش بوو ﴿ أَوْ بِهِ أَذَی مِنْ رَاسِهِ ﴾ یان ثازاریّك له سه ریدا بوو ﴿ فَفَدْیَةٌ مِنْ صِیامٍ ﴾ ( نهگه رسه ری تاشی ) بریتی یه ك بدات که پقرووی ( سی پقره ) ﴿ أَوْ مَدَقَةٍ أَو نُسُكٍ ﴾ یان خیریّك یان قوربانیه ك بکات (۱۹ اینره دا رینی داوه به نهخوش و ، نه و کهسه ی سه ری هه رئازاریکی پی گهشتبیّت ، وه کو نهسپی ، یا نالووشی وخوراندن ، یا هه رشتیکی تر ، له نیحرامدا سه ری بتاشیّت بو کردنه ده رهوه ی نه و بوخ و هه لماتکه خرابه ی که شازاری له سه ریدا دروست کردبوو ، به لرگ به ستن ( أحتقان ) له ژیر پرچیدا ، چونکه که

٧ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهى تهفسيرى قورئان ٠

۸ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورئان ٠

سه ری تاشی ، کونیله کان ده کرینه و هونه نه و بیخ و هه نماتکه ده چنه ده ره و ه بینه نه م جوّره ی ده رهاوی شتنه کانی ده هاوی شتنه کانی تری له سه ر (قیاس) ده کریت که گیربوونی له جه سته دا نازار به مروّف ده گه به نیت ۰

ئەو شتانەش كە گىربوونىي و پىنشگرىكردنى ئازاردەرن دە شتەن : خوين ئەگەر ھەۋى و جولا ، ( مني ) ئاوى نىرىنە ئەگەر ئارەزووى ھەستا ، مىز ، پىسى ، با ، پشانەوە ، پىۋمىن ، نووستن ، برسىيتى ، تىنووبوون ، ھەر يەكىكىش لەم دە شىتە ئەگەر گىردرا ، دەبىي بەھۆكارى دروستبوونى نەخۆشيەك لە نەخۆشيەكان ،

خوای تعالی ووشیاری کردوینه ته و کردنه ده ره وه ی نزمترینیان ، که بریتی یه له بوخ و هه نزمترینیان ، که بریتی یه له بوخ و هه نماتکی لرگ به ستوو ( المحتقن ) له سهردا بو کردنه ده ره وه ی له و ه سهخترو د و ارتر ، نهمه ش ریبازی قورنانه : ووشیاریی ده دا به نزمترین له سه رگهوره ترین .

به آلم پاریزدکردن: خوای تعالی له نایهتی دهستنویژدا فهرموویهتی: ﴿ وَإِن كُنتُم مَّرضی اَّوْ عَلَی سَفَرِ اَوْ جَاءَ اِّحَدٌ مِنكُم مِنَ الغَائِطِ اَوْ لَمَستُمُ النِسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَیَمَّمُوا صَعِیداً طَیّباً ﴾ آلنساء: ٣٤] [ المائدة: ٦] واته: ﴿ وَإِن كُنتُم مَّرضی ﴾ وه نه گهر نه خوش بوون ﴿ اَوْ النساء : ٣٤] [ المائدة: ٦] واته : ﴿ وَإِن كُنتُم مَّرضی ﴾ وه نه گهر نه خوش بوون ﴿ اَوْ النساء علی سَفَرٍ ﴾ یان له سه فه ردا بوون ﴿ اَوْ جَاءَ اُحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الغائِط ﴾ یان که سینکتان هاته وه له شوینی پیویستی سه رئاو ﴿ اَوْ لَمَستُم النِسَاءَ ﴾ یان جووت بوون ( یا پیستان به ریه که وت که وت ) له گه آن خیزانه کانتاندا ﴿ فَلَمْ تَجِدوا مَاءً ﴾ و ثاوتان ده ست نه که وت ﴿ فَتَیمَمُوا صَعَیداً طَیباً ﴾ ثه و ته یموم بکه ن به خوّلیّکی پاك (۱) ، خوای تعالی رئی داوه به نه خوّش له ئاو لادات بر به کارهینانی خوّلیّکی پاك وه کو پاریز کردنیک نه وه کو جه ستهی شتیکی ثازارده ری به رکه ویّت ، نه مه ش ووشیاردانیکه به خوّباریزیی له هه موو زیانکاریک زیانی پیگه یه نیّره کانی دروه بر شیره کانی نیره کانی به روه ردگار ریّن وینی به نده کانی کردووه بر شیره کانی نیره کانی بین ده ره کی بیّت یان ده ره کی ، خوای په روه ردگار ریّن ویّنی به نده کانی کردووه بر شیره کانی نیره کی بیّت یان ده ره کی ، خوای په وه روه ردگار ریّن ویّنی به نده کانی کردووه بر شیره کانی

٩ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ي ته فسيري قورئان ٠

تیمارگهری و ، کۆزانینی دهستوورهکانی و ، ئیمهش لیرهدا رینیشانده ریهکانی پیغهمبه ری خوا گله باره وه باس دهکهین و ، روونی دهکهینه وه که رینیشانده ریهکانی لهم باره وه ته واترین رابه رکاریه.

#### يزشكيتي دلان :

ئهم جوّره سييردراوه به ييغهمبهران \_ صلوات الله وسلامه عليهم هيچ ريگايهكي كاريگەرىش بەدىنـەكراوە بى بەدەسىتكەوتنىي تەنھا لە رىكەي ئەوانـەوە نـەبىنت و لـە سـەر دەسىتى ئەوانسەرە نسەبيت ، چسونكە چساكيتى دلسان لەرەدايسە خواكسەي ، دروسستكارى ، ناوهجوانه کانی ، سیفه ته به رزه کانی ، کرده وه کانی ، حوکمه کانی بناسیت ، کارتیکراوی رهزابوون و خواسته کانی پهروه ردگاری بیت ، خودوورخه رهوه بیت له قه ده غه کراو و رق ليبووه كانيهوه ، بؤيه دليش ههرگيز ته ندروستي و ژيانيكي باشي نابيت ته نها به پەيوەندىەكى بە تىنى ئەوانەوە نەبىت ، ھىچ رىوازىكى وەرگرتنىشى نى پە تەنھا لە لايەن پيغهمبه رانسه وه نسه بيت ، گومانيش نابريت تهندروستي دلّان بهدهست بهينريّت بهبي پهێرهوکردن و وهدووکهوتنيان به تهواوي ، بۆيه زور به ههڵهدا چوون ئهو کهسانهي واگومان دەبن كە تەندروستى دلان بەدەست دەھىنىرىت بەبى شوينكەوتنى يىغەمبەران ، لـە راسـتىدا هەركەسىيش گومانى وابنىت ئەوا لە ژيان و بۆچۈننىكى ئاۋەلىي ھەواو ئارەزووى خۆپەۋە دهروانیّت ، بوّیه دهبی بزانین تهندروستی و هیّزی دلّان و ، تهندروستی و هیّزی ژیان لهوانه بەدوور نى يە ، ھەر كەستكىش تواناى جياوازىكردنى نتوان ئەمەو ئەمەى نەبتت ، با بگرى بىق ژیانی دلی ، چونکه له مردووانه ، با بشگری بر رووناکی و نووری دلی ، چونکه له دهریای تاریکی و گومراییدا نقووم بووه ۰

#### پیشهکی دانهر

### بهشیك : سهبارهت به جورهكانی پزیشكیتی جهسته

#### پزیشکیتی جهسته ، دوو جوره :

یه کهم : جزریکه خوای تعالی هه موو زینده واری له سهر به دیهیناوه مروّف و ناژه لن ، نهم جوره پیویستی به چاره سه ری پزیشك نی یه ، وه کو چاره سه رکردنی برسیتی ، تینویه تی ، سه رما ، ماندوویه تی به دژکاره کانیه وه و نه وه ی لایانده بات .

دووه م : ئه وه ی پیویستی به بیرو تیروردبوونه و ده بیت ، وه کو به رگریاریی نه خوشیه و کیچووه کان (المتشابهة) که له میزاجدا پهیدا ده بن ، به جوریک له میانه یی ده بیاته ده ره وه ، بو گه رمی ، یا بو ساردی ، یا بو ووشکیتی ، یا بو ته ریتی ، یا بو پیکهاتنیک له دووان له وانه ی سه ره وه ، ئه مه شدو و جوره : ماددی ، یا چونیه تی (کیفیة) ، مه به ستیشم یا به تیرژانی مادده یه ک ده بیت ، یا به پهیدابوونی چونیه تیه ک به به یا بو نیوانیشیان نه وه یه که نه خوشی یه چونیه تیه که به دیه یناون دروست ده بیت ، بویه مادده کانیان نامینیت و ، شوینه واره کانیان به چونیه تی یه که له میزاجدا ده مینیته وه .

نهخوشیهکانی ماددهش هوکارهکانی له گه ل خویدایه یارمه تی دریزبوونه وهی ده دات ، بویه نه گه ر هوکاری نهخوشی یه که له گه ل خویدا بینت ، پیویسته یه که م جار ته ماشای هوکار بکرینت ، دووه م نه خوشیه که ، سبی یه میش : ده رمانه که ی به به به نه خوشیه که نه ندامه که له پووخساری خوی ده با ته ده ره وه ، یا له شیوه دا ، یا بوشایی ( تجویف ) ، یا پیره ویک ، یا زبری ، یا لووسی ، یا ژماره یه ک نیسکیک ، یا باریک ، نه م نه ندامانه نه گه ر هوگری یه کتر بوون و جهسته یان پیکهینا نه وا به هرگری وینیش له باری میانه یی به جیابوونه وی هی ده رچوونیش له باری میانه یی به جیابوونه و هی

پەيوەستبوون ناودەبريت ، بەلام نەخۆشى يە گشتيەكان تېكراى نەخۆشى يە ويكچووەكان و ئەنداميەكان دەگريتەوە.

نهخوّشی یه ویّکچووهکانیش : ئهوانهن که میـزاج لـه میانـهیی دهبهنـه دهرهوه ، ئـهم چوونه دهرهوهها نـهم چوونه دهرهوه یا نـهم کردار دهگهیهنن ۰ کردار دهگهیهنن ۰

ئەمەش ھەشت جۆرە: چوارى سادەو، چوارى پێكهاتوو، چوارە سادەكە: ساردو، گەرم و، تەپو، ووشك و، ساردى گەرم و، تەپو، گەرمى ووشك و، ساردى تەپو، گەرمى دوشكە ئەمەش يا بە تێڕژانى ماددەيەك دەبێت، يا بە بىێ تێڕژانى ماددە، بەلام ئەگەر نەخۆشى يەكە ئازارى بە كردار نەگەياند ئەوا چوونە دەرەوەكە لە ميانەيى بە تەندروستى ناودەبرێت.

#### بارمكاني جهسته:

جهسته ش سی باری هه یه : باریکی ناسایی و ، باریکی ده رچوو له ناسایی و ، باریکی نیوه ندی هه ردووکیان:

په کهم: بهم باره جهسته تهندروست دهبیّت ۰

دورهم : بهم باره جهسته نهخوش دهبیّت ٠

باری سی یهمیش : نیوهندی ههردوو بارهکهی پیشووه ، چونکه دژ ناگواستریتهوه بی بره کهی ته نها به نیوهندیک نهبیت ، هزکاری دهرچوونی جهسته ش له سروشتی خنی ، یا له نیو خزیه و دهبیت ، چونکه پیکهاتووه له گهرم و ساردو ، ته رو ووشك ، یا له دهرهوه دهبیت ، چونکه پیکهاتووه له گهرم و ساردو ، ته رو ووشك ، یا له دهرهوه دهبیت ، چونکه نهوه ی له دهرهوه تووشی دهبیت پیده چیت سازگاری لهشی بیت یا

سازگاریی نهبیّت ، ئه و زیانه ش به مروّق ده گات پیده چیّت له خراپبوونی میزاجه وه بیّت که له میانه یی ده رده چیّت ، یا به هی خراپبوونی ئه ندامه وه ده بیّت یا به هی لاوازبوونی هیزه کانه وه ده بیّت یا به هی لاوازبوونی هی نیزه کانه وه ده بیّت ، یا ئه وگیانانه ی هه لگرتوون ، ئه مه ش ده گه پیّته وه بی زیادبوونی میانه یی و نه بوونی کورتی ، یا جوی بوونه وه و جوی بوونه وه و جوی بوونه وه و جوی بوونه وه و بارو شیّوه که ی خوی به جوریّك له میانه یی ، یا چوونه ده ره وه .

بۆیه پزیشکی شارهزا: تهنها کهسیکه هه لاهستیت به جویکردنه وهی نه وانه ی که کربرونه وه یان زیان به مروّف ده گهیه نیّت ، یا هه لاه ستیّت به کوّکرنه وه ی نه وانه ی که جویکردنه وه یان زیان به مروّف ده گهیه نیّت ، یا هه لاه ستیّت به که مکردنه وه ی نه وه ی که جویکردنه وه یان زیان به مروّف ده گهیه نیّت ، یا زیاد کردنی نه وه ی که که مبوونی زیان به مروّف ده گهیه نیّت ، یا زیاد کردنی نه وه ی که که مبوونی زیان به مروّف ده گهیه نیّت ، یا زیاد کردنی نه وه ی که که مبوونی زیان به مروّف ده گهیه نیّت ، به و جوّره ته ندروستی و ونبوو ده هینییته وه ، یا ته ندروستی به شیوه و چه شن ( الشکل و الشبه ) ده پاریز زیّت و به دارو پیچه وانه ش که موکوریه کانی لاده بات ، یا ده ری ده هینی یوود انی بکات ، همو و نه مانه ش له رین مویه کانی پیغه مبه ری خوادا گیری شیوه یه کی چاکه ده وه ی ساریز رکاری به کلاکه ده وه ده بینیت به هیزو تواناو چاکه و یارمه تید انی خوای په روه ردگار .

# بهشیک : سهبارهت به ریگهکانی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنداو فهرمانپیکردنی :

پیغهمبهری خوا گریگهکانی چارهسهرکردنی له خودی خویدا بهکاردههیناو ، فهرمانی به کارهینانی به نهو کهس و کارو هاوه لانهشی ده کرد که تووشی نه خوشیه که بووبوون ، به لام باس و خواسی ژیانی خوی و هاوه لانیشیدا نه هاتووه نه و ده رمانه ناویتانه به کاربینن که به ( أقربانین ) ناسراوه ، به لکو روزبه ی ده رمانه کانیان به تاکه کان بوو ، پیده چیت ههندی ماده ی یارمه تیده ریشیان تیکه لا به ده رمانه تاکه کان بکردایه ، یا ههندی ماده ی تر له تیژیه که ی کهم بکاته و ، نه مه ش پزیشکیتی باوی نه ته وه کانه به جیاوازی په گهزهکانی عهره ب و تورك و ، خه لکی بیابان سه راپا ، له پاستیدا پوم و یونانیه کان سه رقالبوون به ده رمانه ناویته کانه و هونانیه کان سه رقالبوون به ده رمانه ناویته کانه و هونانیه کانه ۰

پزیشکان ریّکه و تووبوون سه باره ت به وه ی هه رکات توانرا چاره سه ر به خوراك بکریّت وازی لیناهینریّت و ناگزردریّت به ده رمان ، هه رکاتیش توانرا به ساده چاره سه ربکریّت وازی لیناهینریّت و ناگزردریّت به ناویّته کان ۰

گوتوویانه : ههر نهخوشیه توانرا به خواردهمهنی و پاریزکردن لابریّت ، ههول نادریّت به دهرمانه کان لابدریّت گوتوویانه : پیویسته پزیشك هوگری فهرماندان به نهخوش نهبیّت که هموو کاتیّك دهرمان بخواته وه ، چونکه دهرمان نهگهر نهخوشیه ك له جهسته دا به دینه کات نهوا شیی ده کاته وه و هه لیده وه شینی ن یا نهگه ر دهرمانه که نهخوشیه کی به دیکرد و له بارو گونجاوی نه بوو به لام بریی له نهخوشیه که به دیکرد له بارو گونجاوی بوو به لام بریی له نهخوشیه که زیاتر بوو ، یا چونیه تیه که ی ده یشیوینیّت ، دهگریّت و ، ده یشیوینیّت ،

پزیشکه به ئەزموونەکان پزیشکنتیان به تاکەکانه به زوری ، که ئەمانەش یەکنکن له سی دەستەکەی پزیشکنتی ٠

بق سه اماندنی ئه وه ش ده گوتریّت ده رمانه کان له په گه زی خوّراکه کانه ، بوّیه ئه و نومه ت و تایه فه ی که زوّریه ی خوّراکیان به تاکه کانه ، نه خوّشیه کانیان زوّر که مه و ، پزیشکیّتیشیان به تاکه کانه ، به از مکان نه وانه ی خوّراک ه ناویّت ه کانیان به سه ردا زاله ، پیویستیان به ده رمانه ناویّته کانه ، به هو کاری نه وه ی نه خوّشیه کانیان ناویّته یه ، ده رمانه ناویّته کانیان بو به سوود تره ، نه خوّشیه کانی دانیشتوانی بیابان تاکه ، بویه ده رمانه تاکه کان به سه رکردنیان ، نه مه ش سه لماندنیّکه به گویّره ی پزیشکسازی ،

### فهزل و چاكيتي پزيشكيتي پيغهمبهري خوا ﷺ به سهر پزيشكايهتي پزيشكهكاندا :

ئێمهش دهڵێڽن : لێرهدا شتێکی تر دێته پێشهوه ، کهوا بهراوردی پزیشکێتی پزیشکان به پزیشکێتی پێغهمبهر وهکو بهراوردی پزیشکێتی ههندی له صوفیهکانه که شارهزایان له پزیشکێتیدا نی یه و بهسالاچووانه به پزیشکێتی پزیشکان ، ئهمهش بهروونی دانی پێدانراوه له لایهن لێهاتووان و پێشهواکانیانهوه ، چونکه سهبارهت بهو زانسته پزیشکێتیهی ههیانه ههندیکییان دهڵێن : ئهزموون وتاقیکردنهوهیه ، ههندیکیشیان دهڵێن : ئهزموون وتاقیکردنهوهیه ، ههندیکیشیان دهڵێن : نێگاو بێهاتنه ، خهوبینینه ، پهی پێبردنێکی راسته ، ههندیکیشیان دهڵێن : نێگاو بێهاتنه ، خهوبینینه ، پهی پێبردنێکی راسته ، ههندیکیشیان دهڵێن : نێربهی له پهفتاری ئاژهڵانهوه وهرگیراوه ، وهکو ئهوهی دهبینین پشیلهکان ئهگهر ژههردارهکان بخون دهچنه لای چراکهو ، زهیتهکه له دهمیدا ههڵدهسورێنی و پاشان فرێی دهدا ، ههروهها بینراوه مارهکان کاتێك له کونهکانی زهمین دینهدهرهوه ، چاوهکانیان کوێر بووه دهچیێته لای گهلاکانی پازیانه و چاوهکانی به سهردادههیننیت ، ههروهها زانراوه بالندهکان ئاوی دهریا به زوری دهخونهوه کاتی بیزاربوونداو ، چهندین نعوونهی تریش که بالندهکان ئاوی دهریا به زوری دهخونهوه کاتی بیزاربوونداو ، چهندین نعوونهی تریش که له بنهماکانی پزیشکێتیدا باسکراوه ،

به لام نهمه و هاوشیوه کانی له چ ناستیکی نه و سروشه دان که خوای پهروه ردگار بق پینهمبهرهکهی ناردویهتی سهبارهت به ههموو نهوانهی به سوودو زهرهرداریشه بوی ، بویه بەراوردى يزيشكنتيان بەو سروشە وەكو بەراوردى زانەستەكانى ئەوانە بەوەي يىغەمبەران هێناويانه ، بهڵکو ئێره دەرمانگەلێکی چارەسەرکاری تێدایه کـه چـﻪندین نەخۆشـی چارەسـﻪر دهکات که ئهقل و ژیری گهورهترین پزیشکان پینی نهگه شتووهو ، زانست و ئهزموون و تاقیکردنه وه و (قیاس ) مکانیشیان پینی نهگه شتووه ، لیره دا ده رمانه دانی و ، روحیه کانی تیدایه ، سهره رای به هیزی بیروباوه رو دل و ، پهشت نهستوورکردن به خواو ، پشت بهستن به خواو ، خزهاویشتن و خزشکانه وه له پیش دهستی خوای یه روه ردگارداو ، مل که چکردن بز خوای تعالی و ، خنروچاکه داری و ، نزاکردن و ، په شیمان بوونه و ه تاوانه کان و ، داوای لنخوشبوون له خوای تعالی و ، چاکه داری به رامبه ربه به دیهننراوان و ، به هانه و هچوونی ليقهوماوو ، لابردني خهم و خهفتي پهست و ناره حه تبووه كاني تيدايه ، ئهم دهرمانانه له لایهن تیکرای نه ته وه کانه وه به جیاوازی ناین و ریبازه کانیانه و م تاقیکراوه ته وه ، برشیان دەركەوتورە كە كارىگەرىيەكى بەتىنيان لىە چاكبورنەرەدا ھەپيە كىە نىە زانسىت و ، نىە نەتاقىكردنەرەر ، نە ( قىياس )ى زاناترىنى بزىشكان بىنى نەگەشتورە ٠

ئەمەش دوو جۆرى پزیشكنتى پنغەمبەرە ، ئنمەش بە يارمەتى خواى تعالى لە سەر هـەردووكيان دەدونيين به گـونيرەى هنيزو توانا ، پادەو بــپى زانســتەكەشمان كورتــەو ، زانياريشمان زۆر پەرش و بلاوو كەمـەو ، كەلوپەلىشـمان تنكـەل و پنكەله ، بەلام داواى پــى بەخشىن لەو زاتە دەكەين كە ھەموو خنرنكى بە دەسـتەو ، لە چاكەشـى وەردەگرين ، فإنـه العزيز الوھاب.

# بهشیک : سهبارهت بهو فهرموودانهی که هانی تیمارکردن و به شیک : بهستنهومی هو به مایهی هووه دمدمن :

روى مسلم في صحيحه : من حديث أبي الزُّبَير عن جابر بن عبدالله عن النبيِّ الله قال : (( لكلِّ داءٍ دواءٌ ، فإذا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ ، برأ بإذن اللهِ عَزَّوجَلَّ )) (١٠) .

وفي الصحيحين :عن عطاءٍ ، عن أبي هريرة قال : قال رسول الله ﷺ : (( ما أنزل اللهُ مِنْ داءٍ إِلا أَنْزَلَ لَهُ شَفَاءً ))((١) •

واته له ( الصحیحین )دا هاتووه : له ( عطاء )هوه له ( أبي هریرة )هوه فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( خوای گهوره ههر نهخوّشیه کی دابهزاندبیّ مهگهر ( إلا ) چارهسهره کشی دابهزاندووه )) ·

١٠ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٣٣٥/٣ ) ، ومسلم ( ٢١/٧ )عن عبد ربه بن سعيد عن أبي الزبير عن جابر فذكره مرفعاً ،

١١ \_ صحيح : أخرجه البخاري (  $\sqrt{//2}$  ) ، وابن ماجة (  $\sqrt{/2}$  ) ، عن أبي أحمد الزبيري قال : حدثنا عمر بن سعيد بن أبي حسين ، قال : حدثني عطاء بن أبي رباح عن أبي خريرة مرفوعاً  $\cdot$  ولم أجده في صحيح مسلم  $\cdot$  ولعل عزوه للصحيحين وهم من المصنف  $\cdot$ 

وفي مسند الإمام أحمد : من حديث زياد بن علاقة عن أُسامة بن شَريك ، قال : كنتُ عندَ النبيِّ عَلَيْ ، وجاءت الأعرابُ ، فقالوا : يا رسول الله أنْتَدَاوَى ؟ فقال : نَعَمْ يا عبادَ اللهِ تَدَاوَوَا ، فإنَّ اللهَ عَزَّوجَلَّ لم يضعَ داءً إلا وَضعَ لَهُ شفاءً غيرَ داءٍ واحدٍ ، قالوا : ما هو ؟ قال : الهَرَمُ • وفي لفظٍ : إنَّ اللهَ لم يُنْزِلْ دَاءً إلا أنزل له شفاءً ، عَلِمَهُ مَنْ عَلِمَهُ وجَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ حَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ حَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ حَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ حَهِلَهُ مَنْ حَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ حَهِلَهُ مَنْ حَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ مَنْ حَهَاهُ .

واته ئیمامی ( أحمد ) له ( المسند )دا : له ( زیاد )ی کوپی ( علاقة )هوه له ( اُسامة )ی کوپی ( شَریك )هوه دهگیّریّتهوه و فهرموویهتی : له خزمهتی پیّغهمبهری خوادا بووم گی که دهشته کیه کان هاتنه خزمهتی و ، گوتیان : ئهی پیّغهمبهری خوا ئایا خومان تیماریکهین ؟ ئهویش فهرمووی : به لیّ ئهی به نده کانی خوا خوتان تیماریکهن ، چونکه خوای \_ عزوجل \_ ههر نه خوشیه کی دانابیّت چاره سهره کهشی داناوه جگه له یه ك نه خوشی ، گوتیان : ئهوه چی یه ؟ ئهویش فهرمووی : پیربوون ، له بیّره یه کی تریشدا : خوای گهوره هه ر نه خوشیه کی دابه زاندبیّت مه گه ر چاره سه ره که شی دابه زاندووه ، هه رکه س زانیبیّتی ده یزانی و هه رکه سیش نه یزانیبیّت نایزانی .

وفي المسند : من حديث ابن مسعود يرفعه : إنَّ الله عَزَّوجَلَّ لم يُنْزِلُ داءً إلا أَنزَلَ لَـهُ شِفاءً ، عَلَمَهُ مَنْ عَلِمَهُ ، وَجَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ " •

واته له ( المسند )دا : له ( ابن مسعود )هوه له پێغهمبهری خواوه ﷺ فهرموویهتی : خوای \_\_ عزوجل \_\_ ههر نهخوشیهکی دابهزاندبیّت مهگهر ( اللا ) چارهسهرهکهشی دابهزاندووه ، ههرکهس زانیبیّتی دهیزانی و ههرکهسیش نهیزانیبیّت نایزانی .

۱۲  $_{-}$  صحیح : أخرجه الحمیدي (  $^{878}$  ) ، وأحمد (  $^{807}$  ) ، وأبوداود (  $^{800}$  ) ، وابن ماجة (  $^{887}$  ) والترمذي (  $^{807}$  ) ، كلهم عن زياد بن علاقة عن أسامة بن شريك فذكره  $^{9}$ 

١٣ \_ صحيح : أخرجه الحميدي ( ٩٠ ) ، وأحمد ( ٢٧٧/١ ، ٤٤٣ ، ٤٤٣ ، ٤٤٣ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٣٨ \_

<sup>﴾</sup> كلهم من طريق عطاء بن السائب عن أبي عبدالرحمن عبدالله بن حبيب ، فذكره عن ابن مسعود مرفوعاً ٠

وفي المسند والسنن : عن أبي خِزَامة ، قبال : قلبتُ : يبا رسول اللهِ أرأيت رُقبي نَسْتَرْقِيهَا ، وباءً نتداوى به ، وتُقَاةً نَتَقِهَا ، هل تَرُدُّ من قَدَرِ اللهِ شيئاً ؟ فقال : هي من قَدَرِ الله (١٤) •

واته له (المسند) و (السنن)دا هاتووه : له (أبي خِزَامة) هوه ، فهرموویه تی : گوتم : نهی پێغهمبهری خواچ ده ڵێی دهریارهی نووشته گهلێك دهیضوێنین بێ چاكبوونه وهمان و ، دهرمانێك خوّمانی پێ تیمارده كهین و ، پارێزگاریه ك خوّمانی پێ دهپارێزین ، ئایا شتێك له قهدهرو چارهنووسی خوا ده گهرێنێتهوه ؟ ئهویش فهرمووی : ئهوهش له قهدهرو چارهنووسی خوای گهورهوهیه.

### مانای فهرمایشتی پیغهمبهری خوا ﷺ (( لکلً داء دواءً )):

ئهم فهرموردانه جیدگیربورنی هو مایهی هو ، ههروه ها پوچکردنه وهی گوفتاری ئه و کهسانهی نکولیی لیده کهن ده سه لمینیت ، ده گونجیت فه رمایشتی پیغه مبه ری خوا ی : بی کهسانهی نکولیی لیده که ن ده سه لمینیت ، ده گونجیت فه رمایشتی بیت و ههمو و نه خوشیه همه رنه خوشیه که بنیشه به کرشنده کانیش بگریته و ههمو و با سهره پای ئه و نه خوشیانه ش که پزیشه بیتوانایه له چاکبوونه وه یدا ، ده شی خوای \_ عزوجل \_ ده رمانگه لیکی بی دانابیت چاره سه ری بکات ، به الم زانینی ئه وه ی له مرز قایه تی په نهان کردبیت و ، هیچ پیگه شتنی بی دانه نابیت با دانه نابیت ، چونکه مرز قه هیچ زانستیکی نی یه به ده رله وه ی خوای گهوره فیری کردووه ، بی په پیغه مبه ری خوای گهوره فیری کردووه ، بی پیغه مبه ری خوا ی چاکبوونه وه ی نه خوشیه که وره شه در یکه و تبوونی ده رمان به نه خون شده ده رمان ی خوای گهوره شد در یک هدیه و ، هم دنه خوشیه کیش نوه ده رمانیکی هه یه پینی چاره سه رده دوری نه خون ی پینه مبه ری خوا ی چاکبوونه وه ی به ستووه به سازیار بروزی ده رمان و سازیار بروزی ده رمان و سازیار بروزی

١٤ \_ أخرجه أحمد ( ٢١/٣ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٣٧ ) ، والترمذي ( ٢٠٦٥ ) ، ( ٢١٤٨ ) كلهم عن الزهري عن
 أبن أبي خزامة ، عن أبيه فذكره • قال الترمذي : هذا حديث حسن صحيح ، وضعفه الشيخ الألباني •

پێکەوە ھاوکار دەبن لە چاکبوونەوەدا ، چونکە دەرمان ھەرکات پلەی نەخۆشىيەکەی تێپەپاند لە چۆنيەتىدا ، يا بېى دەرمانەکە لە پێويست زۆرتىر بوو ، نەخۆشىيەكە دەگوازێتەوە بۆ نەخۆشىيەكى تى ، ھەركاتىش بېى دەرمانەكە لە نەخۆشىيەكە كەمتربوو بەشى بەرگىى ئەو نەخۆشىيە ناكات و ، لێرەدا چارەسەرەكەش كورتى دەھێنىێ ، ھەركاتىش كەسى چارەسەركار پێكەوتى دەرمانەكەى نەكرد ، يا دەرمانەكە نەخۆشىيەكەى بە چاكى نەپێكا ، چاكبوونەوە پوونادات ، ھەركات زەمانىش گونجاوى ئەو دەرمانە نەبوو ، كەڭ و سوودى نابێت ، ھەركات جەستەش قبولى دەرمانەكە نەكات ، يا ھێز بێتوانابىێ لە ھەلگرتنى دەرمانەكەدا ، يا لەويدا كۆسىپ و تەگەرەيەك ھەبىێ كە پێشگرىي لە كارىگەرى دەرمانەكە بكات ، چاكبوونەوە پوونادات لەبەر پوونەدانى پێكەرتبوونى تەواو لە نێوان دەرمان و نەخۆشىيەكەدا ، ھەركاتىش پۆكەرتبوونى تەواو لە نێوان دەرمان و نەخۆشىيەكەدا ، ھەركاتىش پېكەرتبوونى تەواو لە نێوان دەرمان و نەخۆشىيەكەدا ، ھەركاتىش بېئىزنى خواى گەورە دێتەدى ، ئەمەش چاكترىنى دوو تێگەيشتنە لە فەرموودەكە .

<u>دوومیش</u>: دهگونجیّت له و فهرموده گشتیانه بیّت که بی مهبهستی تایبهت به کار بیّت ، چونکه نُه وه ی ده چیّته چوارچیّوه ی بیّره ی فهرمووده که وه چهنده ها و چهنده ها نُه وه نده ی نُه وانه یه که له ده ره وه یدایه ، نُه مه ش له تیّک پای زمانه کاندا به کارها تووه ، بیّیه مهبهستی فهرمووده که ش به م جیره ده بیّت : خوای گهوره هه رنه خوّشیه کی دانابیّت قبولی فهرموونه وه بکات مه گه رده رمان و چاره سه ریشی بی داناوه ، بیّیه لیّره دا نُه و نه خوّشیانه ی قبولی ده رمان و چاره سه ریشی بی داناوه ، بیّیه لیّره دا نُه و نه خوّشیانه ی قبولی ده رمان و چاره سه رناکات لیّی به ده رده بیّت ، نه مه ش به هاوشیّوه ی فه رمایشتی خوای گهوره یه سه باره ت به با توونده که که به سه رقه ومه که ی (عاد ) دا زالی کرد فه رمووی : ﴿ تُدَمِّرُ كُلُّ شَیء بِأُمْرِ رَبِّهَا ﴾ [ الأحقاف : ۲۰ ] واته : به فه رمانی په روه ردگاری هه موو شتیّک شرنجاوی تیکشکان بیّت و ، بای توندیش توانای شتی ده ریّخینی نه وه ی هه بی ن

۱۵ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، بوخته ی ته فسیری قورئان ۰

هەركەس بەووردى تۆپوانىنى بەدىھىنانى دۈەكان بكات لەم جىھانەداو ، بەرگرىكردنى ھەندىكىان بەرامبەر بە ھەندىكى تريان و ، لابردنى ھەندىكىان بە ھەندىكى تريان و ، زالكردنى ھەندىكىان بە سەر ھەندىكى ترياندا ، تەواوى تواناى پەروەردگارو ، دانايى و ، كارزانى و كارچاكى تەواوى ئەوەى دروستى كردووەو ، تاكبوونەوەى لە پەروەردگارىتى و ، يەكىتىى و ، زالبوونىيى ، بە تەواوى بىلى پوون دەبىتەوە ، بەدەر لە خواى گەورەش ھەموو شىتىك دۈو پىشگرىكى ھەيە ، ھەروەھا پىرىسىتى بە ھىچ بەدىھىنداوىك نى يەو ، ھەموو شىتىكىش پىرىسىتى بىلىدى بىلىدىيەتى .

له فهرمووده ( صحیح )ه کاندا فه رمان دراوه به خوتیمارکردن و ، خوتیمارکردنیش دریه یشتبه ستن نی په ، وهکو چون لابردنی برسیتی و ، تینویه تی و ، گهرما و ، سهرما به دره كانيان دريه يشتبه ستني تيداني يه ، به لكو حه قيقه تي يه كتايه رستي ته واو نابيت ته نها به به کارهیّنانی هوّکان نهبیّت که خوای گهوره دایناون وهکو پیّویستیه کی شهرعی و چارەنووسى بۆ گەيشتن بە مايەي ھۆكان ، بۆيە كارنەكردن بە ھۆكان خودى يشتبەستن له كه دار ده كات ، وه كو چۆن فه رمان و حيكمه ته كه شي له كه دار ده كات و ، لاوازيشي ده كات چونکه ئه و که سه ی کار به هزکان ناکات ، واگومان دهبات ئهگه ر واز له هزکان بهننیت ، یشتبهستنه کهی به هیزتر دهبی ، به لام لیره دا دهبی بزانین نه گهر به کهمته رخه میه وه هزکان به کار نه مینریت ئه وا ده بیت به پیچه وانه کاری پشتبه ستن که حه قیقه ته که ی پشت ئەستووركردنى دلله بىه خواي گەورە بى بەدەستەينانى بەرۋەوەندىيەكانى بەنىدە لىە دىن و نونیایداو ، لابردنی نهوهی نازاری ییدهگه یهنیت له دین و نونیادا ، به لام له گهان نهوه شدا دەبى خۆى يشت ئەستوور بكات بە بەكارھىنانى ھۆكان ، بە يىچەوانەوە ئەر كەسە حىكمەت و شهرع له كارده خات ، بزيه بيويسته بهنده كاني خوا كهمته رخهمي خزيان به يشت بهستن دانەننن و ، پشت بەستنى خۆشىيان بە كەمتەرخەمى دانەننن ٠

ههروهها وهلامدانهوهي نهو كهسانهشي تيدايه كه نكوليي له تيماركردن دهكهن و ، دهلين : ئەگەر چاكبوونەوە لە نەخۆشىيەكان خواى تعالى نووسىبېتى ، ئەوا خۆ تىماركردىن ھىچ سووديكى نى يەو ھەر خىزى چاك دەبيتەوە ، ئەگەر خواى تعالى چاكبوونەوەشىي لە نهخۆشيەكان نەنوسىبنىت ، ئەوا دىسان خىق تىماركردن ھىچ سىودىكى نابنىت ، سەرەراى ئەرەش ، نەخۆشيەكە بە قەدەرى خواى تعالى پوويدارە ، قەدەرى خواى پەروەردگاريش دوورناخريته وهو لانابريت ، ليرهدا شاياني باسكردنه بگوتريت شهم يرسياره بووكه دەشتەكيەكان لە بېغەمبەرى خوايان ﷺ برسى ٠ بەلام دەبى ئاگاداربىن ھارەڭ بەرىزدەكان ٠ زور زاناو شارهزان به خوای تعالی و دانایی و سیفاته کانی بویه ئه وان خاوهنی ئه و پرسیاره نەبوون ، پیغەمبەرى خواش ﷺ وەلامى دەشتەكيەكانى دايەوە بەو ئاستەي كە بوبە ھۆي ساریزبوونی دلیان سهبارهت به پرسیارهکهیان و ، فهرمووی : شهم دهرمان و نووشتهو خۆپارىزىيەش بە قەدەرى خواى پەروەردگارە ، بۆيە ھىچ شتىك لە قەدەرو چارەنوسى خواى تعالى نەچۆتە دەرەۋە ، بەلكو قەدەرو چارەنوۋسى خواى تعالى بە قەدەرو چارەنوۋسى لادەبريّت ، ھەروەھا كىردارى دوورخسىتنەوەكەش دىسان بە قەدەرو چارەنووسى خواى پهروهردگاره ٠ بۆپه لێرهدا دهگهينه ئهو ئهنجامهى كه به هيچ شێوهيهك ناتوانين له قهدهرو چارەنووسى خواى تعالى بچينه دەرەوە ، نموونەى ئەوەش بە ھاوشىيوەى لابردنى قەدەرى برسیّتی و ، تینویهتی و ، گهرمی و ، ساردیه به دژهکانیان ، به هاوشیّوهی دوورخستنهوهی قەدەرى دوژمنە بە تۆكۆشان ، بۆيە تەماشا دەكەيت ھەموو شىتۆك بە قەدەرو چارەنووسى خوای پهروهردگاره: لابهرو، لادراو و، لادانیش ٠

به خاوهنی ئه و پرسیاره دهگووتریّت: قسهکانت ئه وه ت به سه ردا ده سه پیننیّت که چیتر هزیه که هزیک که مقال نه هزیکان به کار نه هینیت بق ئه وه ی سوویو که لکیّکی پی فه راهام بکه یت ، یا زیانیّکی پی لابه ریت ، چونکه سوویو زیانیش ئه گه ر خوای تعالی نووسیبیّتی و ته قدیری کردبیّت ، هه ر پووده دات و ، ئه گه ر نه شینووسیبیّت و ته قدیری نه کردبیّت ئه وا هیچ ریّگهیه ک به دیناکریّت بق پوودانی ، دیسان لیّره دا ده توانریّت بگووتریّت قسه کانی ئه و که سه ویّرانبوونی دین و دونیاو ،

خراپبوونی جیهانی تیدایه و ، هیچ که سیکیش نه و قسانه نالیّت جگه له و که سانه ی دیانه ویّت خوّیان له ناستی هه قدا گیّل بکه ن و ، لیّی یاخی بن ، بوّیه باسی قه ده ر ده که ن بوّ نه وه کو بیانو و به لگه ی \_ که سی له سه ر هه ق \_ له سه ر خوّی دوورخاته و ، قسه کانی نه ویش وه کو گوفتاری بیّباوه په کان بوو که ده یانگووت : ﴿ لَوْ شَاءَ اللهُ مَا أَشْرَکنا ولا آبازُنا ﴾ [ الأنعام : الله ما أشرکنا ولا آبازُنا ﴾ [ الأنعام : الله ما أشرکنا ولا آبازُنا ﴾ [ الأنعام : الله ما أشرکنا ولا آبازُنا ﴾ [ الانعام : الله ما عَبَدُنا مِن دُونِه مِن شَيءٍ نَحْنُ ولا آبازُنا ﴾ [ النحل : ٣٥ ] واته : ﴿ وَلَو شَاءَ الله ﴾ نه گه ر خوا بیویستایه ﴿ ما عَبَدُنا مِن دُونِه مِن شیءٍ ﴾ بیّجگه نه و ( خوا ) هیچ شتیکمان نه ده په رست ﴿ نَحْنُ ولا آبازُنا ﴾ نه نیّمه و نه باوباییرانمان (۱۷)، بیّباوه ران نه مه یان گووت بر نه وه ی به رهه نستی به لگه ی خوای تعالی بکه ن و له سه ر خوّیانی دوورخه نه وه .

بن وه لامدانه وه که می پرسیارکاری پیشوو دیسان دهگووتریّت: به شیّکی سی یه م ماوه و باست نه کردووه ، بریتیه له وه ی که خوای تعالی به و هزیه وه ناوه ها و ناوه های نووسی و تهقدیری کرد بزیه نه گه ر هزکه به کار بیّنیت مایه ی هزکه (المُسَبَّب) دیته ناراوه و روود ه دات ، نه گه ر ناوه ها شدت نه کرد نه وا روونادات ،

له کاتیکیشدا گورتی: ئهگهر خوای تعالی هنری بن نورسیبیتم و تهقدیری کردبیت، نهنجامی دهدهم و ، ئهگهر تهقدیریشی نهکردبیت له توانامدا نابیت ئهنجامی بدهم ·

پنی دهگروتریّت: ئایا تر ئهم بیانووه له بهنده که ت ، له کوره که ت ، له کریّکاره که ت هنول ده که ی نه گهر تر فه رمانی کاریّکت پی کرد ، یا قه ده غه ت کردو نه ویش نه و بیانووه ی بی هیّنایته و ؟ ، نه گهر قبولّت بوو ، نه وا سه رزه نشت و لرّمه ی نه و که سانه مه که که سه رپیّچی فه رمانه کانت ده که ن ، یا مافه کانت فه رمانه کانت ده که ن ، یا مافه کانت

 $<sup>^{\</sup>circ}$  این مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان  $^{\circ}$ 

۱۷ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

پیشیّل دهکهن ، نهگهر قبولیشت نهبوو ، نهی باشه چیّن له تی قبول بکریّت کاتیّك به و بیانوانه مافه کانی خوای پهروه ردگار له سهر خیّت لاده بهی ۱ له ( أشر )یّکی ئیسرائیلیدا باسکراوه که ( إبراهیم الخلیل ) فهرمووی : نهی پهروه ردگارم نهخوّشی له کیّوه یه ؟ فهرمووی : له منه وه یه ۱ فهرمووی : نهی ده رمان و چاره سه ری له کیّوه یه ؟ فهرمووی : له منه وه یه ۱ فهرمووی : که وابوو نه م پزیشکه چی یه ؟ فهرمووی : پیاویّکه له گه ل ده ستیدا ده رمان و چاره سه ره که ده نیر م ۰

پێغەمبەرى خوا گاکە دەڧەرمێت: بۆ ھەر نەخۆشيەك چارەسەرو دەرمانێك ھەيە ، ئەم ڧەرمايشتەى دەبێت بە ھۆى بەھێزيوونى نەڧسى نەخۆش و پزيشك و ، ھانيشيان دەدات بۆ داواكردنى ئەو دەرمانەو گەڕان بە دوايدا ، چونكە نەڧسى نەخۆش ئەگەر ھەستى بەوە كرد كە نەخۆشيەكەى دەرمانێكى ھەيەو لايدەبات ، ئەوا دليشى بە ھيواوە پەيوەست دەبێت و ، تىنى نائومێدىشى سارد دەبێتەوەو ، دەروازەى ھيواى بۆ دەكرێتەوە ، ھەركاتيش نەڧسى بەھێز بوو تىنى سروشتىي ناخىشى رادەپەرێت و ، دەبێت بە ھۆكارێكى چالاك بۆ بەھێزيوونى گيانى ژيارىي و نەڧسانى و سروشتى و ، ھەركاتىش ئەم رۆحانە بەھێز بوو ، دەبێت بە ھۆى چالاكبوونى ئەو ھێزانەى ھەلٚياندەگرێت و ، ئىتر نەخۆشىيەكە دەبەرێنێت و دوورى دەخاتەوە ، ھەروەھا پزيشكىش ئەگەر ھەستى بەوە كرد ئەم نەخۆشىيە دەرمانێكى ھەيە ئەوا ئەو مەستەى خۆى يارمەتى دەدات بـۆ ئەوەى داواى بكات و بـﻪ دوايدا بگەرێت · نەخۆشىيە ئەوا ئەو جەستەش ھاوتاى نەخۆشيەكانى دائانە ، كە خواى تعالى بۆ داز ھەر نەخۆشيەكى دانابێت ئەوا چارەسەريەكىشى بۆ داناوە بە دژەكەي ، بۆيە ئەگەر كەسى ھەلگرى نەخۆشيەكى دانابێت ئەوا چارەسەريەكىشى بۆ داناوە بە دژەكەي ، بۆيە ئەگەر كەسى ھەلگرى نەخۆشيەكە پێى زانى و چەكرىيەيناو ، رۆكەرتى نەخۆشيەكە پێى زانى و

بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له خوّپاریّزیی بهرامبهر به روّرخواردن و ، خواردنی زیاد له نهندازهی پیّیویست و نهو یاسایهی که پیّویسته روّخواردن و ، خواردنهوهدا :

واته : پینهمبهری خوا و نه مرمووی : (( ئادهمیی هیچ توورهکهیه کی پر نهکردووه له سك خراپتر بینت ، چهند پاروویه ك به به بر نهوهی ئادهم پشتی پی راست بكاتهوه ، به لام ئهگهر حهزی به خوراکی زیاتر بوو ، با سی یه کی سکی بی خواردهمهنی بینت و ، سی یه کیشی بی خوارده وی بینت و ، سی یه کیشی بی خوارده وی کرداری ههناسه دانی ئاسان بینت )) .

نهخوشیهکان دوو جورن: نهخوشیگه لیکی ماددی که هوکاره که ی ده گهریته وه بو زیادبوونی ماده یه کی له نه ندازه ده رچوو له جهسته دا تا ئه و ناسته ی زیانی به کرده وه سروشتیه کانی له ش گهیاندووه ، که نه خوشیه کانی زورینه یه و ، هوکاره که شی ده گهریته و ، بو خواردنی زیادی تر پیش نه وه ی خواردنی یه که مهرس کرابیت و ، زیادبوون له ناستی ئه و نه ندازه یه ی له شهری له ناستی نه و ، خواردنی خوراکی که م سوودی ، دره نگ هه رس و ، زور خواردنی خورادنی خوراکی که م سوودی ، دره نگ هه رس و ، زور خواردنی خورادنی خوراکانه پرکردو خوراکانه پرکردو به سه ری راهات ، تووشی چهندین نه خوشی جوراوجوری ده کات ، هه ند یک له و نه خوشیانه

۱۸  $_{-}$  صحیح : أخرجه أحمد (  $^{2}$  / ۱۳۲ ) ، والترمذي ( ۲۲۸۰ ) ، من طریق یحیی بن جابر عن المقدام بن معدي کرب فذکره مرفوعاً ، وأخرجه ابن ماجة ( ۳۳٤۹ ) من طریق محمد بن حرب قال : حدثني أمي ، عن أمها أنها سمعت المقدام ابن معدي کرب فذکره مرفوعاً  $\cdot$ 

درهنگ نامینن و ههندیکیشیان خیرا ، شایانی باسه نهگهر مروق مام ناوهندیتی پاراست له خواردنداو ، به نهندازهی پیریستی له شی به کاریهیناو ، له چهندایهتی و چونایهتی خوراك خواردندا مام ناوهند بوو ، لهش سوودو قازانجیکی زیاتری لیوهردگریت به به راوردی نهو سوودو قازانجهی که له خواردنی زور وهریدهگریت ، یلهکانی خوراکیش سی یلهیه :

يەكەم: پلەي پيويستى ٠

دووهم: پلهی تيربوون ٠

سى يەم : پلەي زياترى ٠

پێغهمبهری خوا هی ههوالّی پێداوین : که مرۆڤ چهند پارویهکی بهسه بۆ ئهرهی پشتی پیێ
راست بکاتهوهو ، تووشی دارۆخانی هێز نهبێت و ، له گهڵیشیدا لاواز نهبێت ، بهڵم ئهگهر
مرۆڤ حهزی به خۆراك خواردنی زیاتر ههبوو ، با له سیّ یه کی سكیدا بخوات و ، سیّ یه کی
تریشی به چیّ بێڵێت بو خواردنهوهو ، سیّ یه کی تریشی بهتال بیّت بو ئهوهی کرداری
ههناسهدانی ئاسان بیّت ، ئهمه بهسوودترین شتیّکه بو لهش و بو دلیش ، چونکه ئهگهر سك
پریوو به خوراك ئهوا بو خواردنهوه تهسك دهبیّتهوه ، بوّیه ئهگهر خواردنهوهشی بهسهردا
کرد زیاتر تهسك دهبیّتهوه بو ههناسهدان و ، ئیتر تووشی ئییش و ئازارو ماندوویوون دهبیّت
وهکو ئهوهی باریکی قورسی ههاگرتبیّت ، جگه لهوهش مروّڤ تووشی خراببوونی دلا دهکات
، سهره پای تهمبهانی ئهندامه کانی لهش بو به جیّهیّنانی پهرستنه کان ، ههروه ها ئهو تیّربوونه
دهیجوایّنیّت بهره و ههواو ئاره زووکان ، لیّره دا روون دهبیّتهوه که پرکردنی سک به
خواردهمه نی زیان به دلا و به لهشیش دهگهیه نیّت ، ئهمه له کاتیّکدا ئهگهر به بهردهوامی یا
خواردهمه نی زیان به دلا و به لهشیش دهگهیه نیّت ، ئهمه له کاتیّکدا ئهگهر به بهردهوامی یا
به زوّری بوو ، بهلّام ئهگهر جار به جار بوو ، ئهوا هیچی تیّدا نی یه ، چونکه هاوه آلی به بهریّز (
به زوّری بوو ، بهلّام ئهگهر جار به جار بوو ، ئهوا هیچی تیّدا نی یه ، چونکه هاوه آلی به بهریّز (
به زوّری بوو ، بهلّام ئهگهر جار به جار بوو ، ئهوا هیچی تیّدا نی یه ، چونکه هاوه آلی به بهریّد (

فهرمووی : (( والذي بعثك بالحقِّ لا أجدُ لهُ مَسْلَكاً )) (۱۱ واته : (( سويند به و خوايه ی که تـ قی به ههق ناردووه ، هيچ ري وشويننيکی تری بن نادوزمه وه )) ، هاوه لانی تریش چهندین جـار لـه ئامادهبوونی پيغهمبه ری خوادا ﷺ تاوه کو تيربوون خواردویانه ،

تێریوونی زوّری له رادهبهدهریش هێزو جهستهی مروّف لاواز دهکات ، ئهگهرچی سهرهتا سوودی پی گهیهنیت به گوێرهی ئهو خواردهمهنیهی قبولی دهکات ، نهك به گوێرهی زورێتی ۰ خواردهمهنیهی قبولی دهکات ، نهك به گوێرهی زورێتی ۰

له بهر ئهوهی له مرزقدا به شینکی خاکی و ، به شینکی ههوایی و ، به شینکی ئاوی ههیه ، بریه به به به به بریه به به ب بزیه پینه مبه ری خوا گی خوراك و خواردنه وه و هه ناسه دانیشی كرد به سی به شهوه ، به گهریش گووترا : به ركه وتی به شی ناگریی له كوی یه ؟

دهگووتریّت : ئهمه مهسهاهیه که پزیشکان تیایدا دواون و ، گووتویانه : له جهسته دا به شیّکی ناگریی هه یه به کرداریی ، که یه کیّکه له پایه کان و بنچینه کانی ۰

به لام ناقل و ژیری پزیشکانی دیکه و که سانیکی تریش مشتوم ریان له گه لدا کردوون و گورتویانه : له جه سته دا به شیکی ناگریی نی یه به کرداریی و ، به لگه شیان نه مانه ی خواره و ه یه :

یه که میان : سه باره ت به و به شه ناگری یه یا ده گووتریّت له برّشایی ناسمانه وه دابه زیووه و ، تیّکه لا به م به شه ناویی و خاکییه بووه ، یا ده گووتریّت : تیایدا پیّکهات و دروست بوو ، یا ده گووتریّت : تیایدا پیّکهات و دروست بوو ، یه که میان : ناگر به سروشت به رز ده بیّته وه به که میان : ناگر به سروشت به رز ده بیّته وه ، نه که در دابه زیّت ، نه وا به هری فشار برّ هیّنه ریّکه وه ده ست به دابه زین ده کات له سه نته ری

۱۹  $_{-}$  صحیح : أخرجه أحمد ( ۲ / ۵۱۰ ) ، والبخاري ( ۸ / ۲۷ ، ۱۱۹ ) ، والترمذي ( ۲٤۷۷ ) ، كلهم عن عمر بن ذر قال : حدثنا مجاهد عن أبي هريرة فذكر الحديث ، وهو حديث طويل  $_{-}$ 

خۆیەوە بۆ ئەم جیهانه · دووەمیش : ئەو بەشە ئاگرییە كە دادەبەزیّت دەبى بە ناچارى بە تۆپى ساردەسیّردا دا تیّپەر بیّت كە لـەو پـەرى ساردىدايەو ، ئیّمەش لـەم جیهانـەدا تەماشـا دەكەین ئاگریّكى گەورە بە ئاویّكى كەم دەكورژیتـەوە ، بۆیـە ئـەو بەشـە ئاگرییـه بچوكانە كـە دەبىيّ بە تۆپى ساردەسیّردا تیّپەر بیّت و لەو پەرى ساردىدايە ، شایستەترە بە كورانەوە ·

دووهميان : ئەرەپ كە بگروتريت : ئاليرەدا پيكهات ئەمەش زۆر درورە ، چونكە ئەر

ته نهی که ده بیّت به ناگرو پیشتر ناوه ها نه بوو ، پیش بوونی به ناگریش یا خاك بوو ، یا ئاو بوو ، یا شاو بوو ، یا هه وا به به رسنوورداربوونی پایه کان له مانه دا ، نه مه ش که وامان داناوه بوه به ناگر ، خرّی له بنچینه دا تیکه ل به یه کیک له و ته نانه ی سه ره وه بوو و ، په یوه ند بوو پیّوه ی ، ته نیکیش که ناگر نه بیّت و تیکه لا به ته نگه لیّکی گهوره بیّت که شاگر نه بیّت و به شیّکیش نه بیّت له و ته نه گهورانه ، ناماده نابیّت بگرریّت بر ناگر چونکه له خوودی خرّیدا شاگر نی یه و ، ته نه تیکه لاوه کانیش ساردن ، نیتر چرّن ناماده ده بیّت بگرریّت به ناگر ؟

ئەگەر بلىّن : ئەى بىر تەنگەلىّكى ئاگرىن نى يە ئەر تەنانـە بگىرىّىت و ، بىگـات بە ئـاگر بـە ھۆى تىّكەلىورىنيانەرە؟

ئهگهر گووتتان : ئیمه دهبینین کاتی ناو به سهر مادهی ( النَّورَة )ی (۲۰۰ کوژاوهدا دهکریّت ئاگری لی جیا دهبیّت دهبیّت دهبیّت و می نهگهر تیشکی خور بهر ( البِلُورة ) (۲۱۱) کهوت ناگری لی

۲۰ \_ النُّورَة : ماده ی قسله و ههندی ماده ی تری تیکه ل ده کری ۰ بق لابردنی توکی جهسته ش به کار دیت ۰ و مرکنر ۰

۲۱ \_\_ البِلُورة : جۆره بهردیکی سپی یه و دهدره وشیته وه ، به بلوور ناو دهبریت و ، له به رزور سپیتی بریسك
 دهداته وه ، بروانه (( شرح شافیة ابن حاجب )) ، الجزء الأول ، ص ۲۲ ، وهرگین .

دەردەكەويىت ، ئەگەر بەردىكمان كىشا بە ئاسىنىكدا ئاگرى لى دەردەكەويىت ، ھەموو ئەم ئاگرەش لە ئەنجامى تىكەلبوونەوە دروست بوو ، ئەمەش دىسان ئەوانـە پــووچ دەكاتــەوە كــه لە بەشى يەكمدا جىكىرتان كرد ٠

به لام که سانی دیکه ی نکز لیکار گووتوویانه : ئیمه نکز لی ناکه ین که لیکخشاندنی به هیز دروستکاری ئاگر بینت ، وه کو ئه وه ی به به دیک به سه رئاسنیکدا بکیشی ، یا هیزی گه رمکردنی هه تاو دروستکاری ئاگر بینت ، وه کو بلوور ، به لام زوّر به دوری داده نین ئه ره له له شبی ئاژه لا و پووه کدا پوویدات ، چونکه له شبی ئاژه لا و پووه ک ئه و لیکخشاندنه به هیزه ی تیدا نبی یه که بینت به هوی دروستبوونی ئاگر ، وه ئه و ئه ندازه پوون و ساف و پاك و بیگه ردیه شبی نبی یه بیگات به غاستی پوون و ساف بلوور ، به شبی ده ره وه شیان تیشکی خوّری به رده که ویّت ، به لام به هیچ شیره یه ک ئاگر دروست ناکات ، ئیتر ئه و تیشکه ی ده گاته به شبی ناوه وه چوّن ئاگر دروست بکات ؟

رووی دووهم: له بنچینه ی مهسهه که دا: پزیشکان کۆران که شه رابی کۆنه به سروشت له په پی گهرمیدایه ، مه حالیشه نه و گهرمیه به هنی به شه ناگرینه کانه وه بینت ، چونکه به لای مرزفه وه ماقول نی یه نه و به شه ناگرینانه هه رچه ند که م بن له به شه ناویه کاندا بمیننه وه ماوه یه کی دریژو ، نه شکوژیته وه که چی نیمه ته ماشا ده که ین ناگریکی گه وره به ناویکی که مده کوژیته وه ۰

رووی سی یه م : نهگه ر له ناژه ل و رووه کدا به شیکی ناگریی ههبووایه به کرداریی ، نه وا به شه ناویه که ده ده ده ده ده کرداریی ، نه وا به شه ناویه که ده ده ده ده ده کوژایه و ، به شه ناگریه که شدده ده کوژایه و ، په شه ناگریه که شدی کرنگه بی گورینی چونکه زال بوونی ههندی مادده و توخم به سه ر ههندیکی تردا هزکاریکی گرنگه بی گورینی سروشتی مادده ی به زینه ر ، بویه نه و به شه ناگریه زور که مه ده کورا بی سروشتی مادده ناویه به زینه ره که دری ناگره .

رووی چوارهم: خوای تعالی له قورئانه پیرۆزه کهیداو له چهندین ئایتدا باسی خولقاندنی مرۆشد ده کات ، له ههندی ئایه تدا پینی راگهیاندوین که له ئاو خولقاندویه تی ، له ههندی کی تریشدا له خاك ، له ههندیکی تریشدا له تیکه له یه کی ههردوکیان که قوره ، له ههندیکی تریشدا له قوریکی ووشکه وه بووی وه کو سواله ت ، کاتی به رتیشکی هه تاو با ده که ویت ، که چی ته نها له ئایه تیکیشدا پینی رانه گهیاندوین له ئاگر دروستی کردبیت ، به لکو ئه وه ی به خاسیه تی ئیبلیس داناوه .

ثبت في صحيح مسلم : عن النبي على قال : (( خُلِقَتْ الملائكةُ من نُور ، وخُلِقَ الجانَ من مارج من نار ، وخُلِقَ آدمُ مما وُصِفَ لكم ))(٢١)

واته: پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی: ((پهریهکان له نورو پوناکی خوالقێنران، جنێکهش له بلێسهی ئاگرێکی بێ دووکهڵ خولقێنران، ئادهمیش خولقێنراوه لهوهی بۆتان وهسفکراوه)) ٠

ئەمەش زۆر بە روونى ئاشكەراى دەكات كە خولقىنداوە لەو ماددەيەى خواى تعالى وەسىقى دەكات لە قورئانەكەيداو ھىچى تر ، بەلام وەسقى بۆ نەكردوين لە ئاگر دروسىتى كردبىت ، يا لە ماددەكەيدا شتىك لە ئاگر ھەبىت .

رووی پینجهم: ئهوپه پی به نگه کانیان که به کاریده هینن ئه و گهرمیه ی له شی گیانه و هرانه که ده یبینن ، ئه مه شه نه خودی خویدا به نگه ی بوونی به شه ناگریه کانه ، به نام نه مه به نگه نی یه ، چونکه هوی گهرمی ناگره ، جار به جاریش جونکه هوی گهرمی ناگره ، جار به جاریش جونانه و ه به باریش جونانه و ه به باریش تیشکدانه و ه به به باریش که رمبوونی هه وایه ،

۲۲  $_{-}$  صحیح : أخرجه أحمد (  $^{7}$  / ۱۹۳ ) ، ۱۹۳ ) ، وعبد بن حمید ( ۱٤٧٩ ) ، ومسلم (  $^{8}$  / ۲۲۱ ) ، کلهم من طریق عبدالرزاق قال : أخبرنا معمر عن الزهري عن عروة عن عائشة فذكره مرفوعاً  $^{8}$ 

جار به جاریش نزیکبوونه وه یه ناگر ، که دیسان هزکاره که هوایه که گهرمیه که هداریش نزیکبوونه وه یه گهرمیه که هداده گریت ، وه چهندین هزکاری دیکهش ، بزیه مهرج نی یه گهرمی تهنها له ناگرهوه بیت .

هاوه آلانی ئاگر ده آلین: زانراوه ئهگهر خاك و ئاو تیکه آن بون پیویستیان به گهرمیه که بیق ئهره ی ههردوکیان پیگهیه نیت و به باشی تیکه آلیان بکات ، به پیچه وانه شه وه هه ریه که له ادانه به باشی تیکه آل به ویتر نابیت و ، له گه آلیشیدا یه ک ناگریت ، هه روه ها ئه گه ر تورمان فیدایه نیو قوره وه به جوریک نه هه واو نه تیشکی هه تاویشی نه گاتی ، بی گه ن ده بیت ، بی به فیره به ده ر نابیت ، که ئایا له تیکه آل وه که دا ته نیکی پیگهیه نه ری باش دروست ده بیت به سروشت یا نه ء ؟ ئه گه ر دروست بوو ، ئه وا به شه ئاگریه که یه ، ئه گه ر دروستیش نه بوو ، ئه وا به شه ئاگریه که یه ، ئه گه ر دروستیش نه بوو ، ئه وا تیکه آلو به سروشتی خبی گه رمکار نی یه ، به آلکو ئه گه رم نی یه ، نه به سروشتی خبی و ، نه به چینیه تیکه آل که رمه و ده رمان به چینیه تیشی ، به آلکو سارد ده بیت به په هایی ، به آلم هه ند یک له خوارده مه نی و ده رمان به سروشت گه رمن ، چونکه گه وه ریکی ئاگریی تیدایه .

بۆیه ئهگەر له جەستەدا بەشنکی گەرمکار نەبنت ئەو جەستەیە لەوپەری ساردیدا دەبنت ، چونکە ئەگەر سروشت ساردی پنویست بکات ، هیچ یارەمەتیدەرو رنگرنکیشی نەبنت ، پنویستە ئەو ساردیە بگا بە لووتکە ، ئەگەر واش بوو چیتر ھەست بە ساردی ناکات ، چونکە ئەو ساردیەی پنی دەگات ئەگەر لە لووتکەدا بوو یەکسانی ساردیە زۆرەکەی خۆی دەبنت ، شتیش بە ھاوشنوەی خۆی کارتنکراو نابنت و ھیچ کاردانەرەيەکی بەرامبەر نابنت ، ئەگەر بەو شیوەش بوو ئەوا ھەستی پی ناکات ، ئەگەر ھەستیشی پی نەکات ئەوا ھیچ ئازاریکی بە ھۆیەوە تووش نابنت ، دیسان ئەگەر ساردیەکەش لە ساردی لەشی کەمتر بوو ئەوا ھیچ کاردانەومیەکی بەرامبەر نابنت ، لیرەدا دەگەینە ئەو ئەنجامەی کە ئەگەر لە لەشدا بەسروشت بەشنیکی گەرمکار نەبنت ئەوا ھیچ ھەست و کاردانەومیەکی بەرامبەر بە ساردی بە سروشت بەشنیکی گەرمکار نەبنت ئەوا ھیچ ھەست و کاردانەومیەکی بەرامبەر بە ساردی نابنت ، گورتیان : لە راسـتیدا بەلگەکانی ئیوه

گرفتاری ئه و که سانه پووچ ده کاته وه که ده لین : به شه ناگرینه کان له سه رباری ختری و سروشته ناگریه که یه له م تیکه لاوانه دا ده مینینته وه ، به لام نیمه نه وه نالین ، به لکو ده لین : شیوه جوریه که ی ( صورتها النوعیة ) له کاتی تیکه ل بووندا خراب ده بیت و نامینیت .

کهسانی تریش ده لیّن: بی شیاو نه بیّت بگووتریّت: زه وی و ناو هه وا نه گه ر تیّکه ل بن نه وا نه و گهرمیه ی پیّیانده گهیه نیّت و تیّکه لاویان ده کات گهرمی تیشکی خوّرو هه ساره کانی ترین ، پاشان تیّکه لاوه که له کاتی ته واو پیّگه شتنیدا ناماده ی قبولبوونی شیّوه پیّکهینانه که ده بیّت به هرّی گهرمیه و ه پوه و بیّت یا گیانه و هر بیّت یا کانزا بیّت ، پاشان هیچ پیّگریّکیش نی یه به رامبه ربه و ه ی نه و تین و گهرمیه ی له تیّکه لاوه کاندا به دیده کریّت به هرّی خاسیه ت و هیّزیّکه و بیّت که خوای تعالی به دیده هیّنیّت له کاتی نه و تیّکه لاوبونه دا نه ک به هرّی به شه ناگرینه کانه و ه به کرداری ، نیّوه ش چیتر توانای پوچ کردنه و ه ی نهم نیحتماله تان نابیّت ، چونکه کوّمه لیّک له پزیشکه به پیّزه کان دانیان به مه دا ناوه ۰

به لام سهباره ت به باس و خواسی هه ستکردنی له ش به سه ردی ، ده لاین : ئه مه به لاگه یه که له له شدا تین و گهرمی هه یه ، هیچ که سیش نی یه نکولی له مه بکات ، به لام به لاگه چیه بر سنورداربوونی گهرمکردن به ئاگر به ته نها ؟ چونکه ئه گهرچی هه موو ئاگریک گهرمکاره ، به لام مه سه له که ئاوه ها نی یه به گشتی ، به لکو پیچه وانه که ی راسته : هه ندی گهرمکار ئاگره ۰

به لام سهباره ت به و گوفتاره تان که ده لاین شیوه ی جوریی ناگره که خراب ده بیت و نامینیت ، زوریک له پزیشکان کوران له سهر نهوه ی شیوه جوریه که ی دهمینیته وه ، له لایه کی تریشه وه که ده لاین شیوه جوریه که ی خراب ده بیت و نامینیت گوفتاریکی پووچه و

چاكترين پزيشكانتان له كتيبهكهيدا به ناوى (( الشفاء )<sup>(۲۲)</sup> دانى پيدا ناوهو ، سهلماندويهتى كه مهموو پايهكان له سهر سروشتى خوّيان دهميّننهوه له تيكهالوهكاندا ٠ وباالله التوفيق.

### بەشنىك : سەبارەت بە رئىبازى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئە چارەسەركردنى نەخۇشىدا

پيفهمبهر خوا ﷺ چارەسەرى نەخۇشەكانى بە سى جۇر دەكرد:

یه کهم : به دهرمانه سروشتیه کان ۰

دووهم : به دهرمانه خواوهندیهکان ۰

سي يهم : به تيكه له يهك له ههردووكيان ٠

ئیمهش باسی ئه و سی جوره له رینومایه کانی پیغه مبه ری خوا گده که ین ، بویه به باسکردنی ده رمانه سروشتیه کان دهست پی ده که ین ، که وه سفی ده کردو به کاریده هینا بی نهخوشه کان ، پاشان باسی ده رمانه خواوه ندیه کان ده که ین و ، پاشانیش باسی تیکه له که ده که ین ۰

ئهمهش به ئاماژهدان ئاماژهی بق دهکهین ، چونکه پینههمبهری خوا الله له راستیدا وهکو رینومایکاریک و ، بانگهوازکاریک بق خواو ، ناسیاریک بق خوا نیردراوه ، بق ئهوهی ئهو کارانهی که جینگهی رهزامهندبوونی خوای تعالایه به ئومهته کهی راگهیهنیت و فهرمانیان پی بکات و ، ئهو کردهوانه ش که خوای تعالی رقی لی دهبیته وه رپوون بکاته وه قهده غهیان لی بکات ، ههوالی پینهمه ران و فرستاده کان و بارود ق خ و رهفتاریان له گهل ئومه ته کانی خقیاندا پییان

۲۳ \_ ئەر پیاوه ناوی ( ابن سینا أبوعلي حسین )ی كوری ( عبدالله )یەر ناونراوه به ( الشیخ الرئیس ) ، پهكیکه لهو فهیلهسوفانهی دهدرینه پال ئیسلام ، سالی ( ۲۸ ) كۆچی مردووه ، بق زیاتر شارهزابوون بروانه كتیبی ( كشف الظنون ) ( ۱ / ۳۹ ) \*

راگهیهنیّت ، هه والّی خولقاندنی جیهان و ، سه ره تای ده ستپیّکردن و گه رانه و ه و المبدأ و المعاد ) چیّنیه تی به دبه ختی و کامه رانیی نه فس و هیّیه کانیان بیّ روون بکاته و ه

به لام پزیشکنتی جهسته : وه کو به شیك بی ته واو کردنی شه ریعه ته که ها تووه و ، مه به ستداریشه بی جه ماوه ری خه لله ، به جوّریک له کاتی پیّویست بووندا به کارده هیّنریّت ، به لام نه گه ر له کاتی ته ندروستیدا توانرا ده ستی لیّه ه لگیریّت ، نه وا هیمه ت و هیّز ناراسته ی چاره سازی دل و گیان و ، پاراستنی ته ندروستیان و ، لابردنی نه خوّشیه کانیان ده کریّت ، هه روه ها پاراستنی به رامبه ر به هو کاره کانی خراپوونی مه به سته به پله ی یه که م ، چاککردنی جه سته به به بی که کردنی دلّدا زیانی جه سته به به ی کاردنی دلّدا زیانی زور که مه و ، زیانیّکی لاچووه به دوایدا سوود و قازانجی به رده وامی ته واو دیّت و وبالله التوفیق.

## بهشی یهکهم چارهسهرکردن به دمرمانه سروشتیهکان

## بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی (تا ) دا :

ثبت في الصحيحين : عن نافع ، عن أبن عمر ، أن النبي على قال : (( إنَّما الحُمَّى \_ أو شِدَّةُ الحُمَّى \_ أو شِدَّةُ الحُمَّى \_ أو شِدَّةُ الحُمَّى \_ مِنْ فَيح ِ جَهَنمَ ، فأبر دُوُهَا بِالماءِ )) (٢٤)

واته : پێغهمبهری خوا ﷺفهرموویهتی : (( له راستیدا( تا ) \_ یا توندی ( تا ) \_ له کلّپ و کری دوزهخهوهیه ، به ئاو ساردی بکهنهوه )) ۰

ئهم فهرمووده بهلای زوریک له پزیشکه نهفامه کانه وه ئالوز بوو ( أشکل ) ، وایان به خه یالان الله درکاره و ریک ناکه ویت له گهل ده رمانی ( تا ) و چاره سه ره که یدا ، ئیمه ش به یارمه تی خوای په روه ردگار مه به ست و فیقهی فه رمووده که روون ده که ینه وه و ، ده لین :

فهرمایشته کانی پیغهمبه ری خوا گرو جوره : گشتی بن هه موو دانشتوانی سهر زهمین و اتیبهت به ههندیکیانه و ۰

#### نمووندی یهکهم : ومکو فهرمایشتهکانیهتی به گشتی ۰

نموونهى دووم : وهكو فهرمايشتى : (( لا تَسْتَقْبِلُوا القِبِلَةَ بِغَائِطٍ ولا بَـول ِ ، ولا تَسْتَدْبِروها ، ولكنْ شرِّقوا ، أَنْ غَرَّبُوا )) (٢٥)

واته : (( بر میزو پیسی کردن نه روو له قیبله بکهن و ، نه پشتیشی تیبکهن ، به لکو روو بکهنه روّرهه لات ، یا روّرانوا )) و لیره دا نهم فه رمایشته ی پینه مبه ری خوا شنه نه بی خه لکی روّرهه لات و روّراناوایه و نه بی خه لکی عیراقیشه ، به لکو بی خه لکی مه دینه و شوینانی تری هه مان ناراسته شه و ه کو و ه لاتی شام و شوینانی تر و هه روه ها فه رمایشتی پینه مبه ری خوا شن ( ( ما بین المَشرق و المَغرب قبلة )) (( نیّوان روّرهه لات و روّراناوا قیبله یه )) و المَغرب قبلة ))

نه گهر نه وه زانرا ، ئینجا بزمان پوون ده بیته وه که گوفتاره کانی پیغه مبه ری خوا گله فهرمووده که ی سهره وه دا تایبه ته به خه لکی (الحجاز)و ، نه و شوینانه ی هه مان بارود و خیان هه یه ، چونکه زوربه ی نه و (تا )یانه ی تووشیان ده بوو له جزری (تا )ی پرزانه ی کاتی بوو به هزی هیزی گهرمی هه تاوه وه ، نه مه ش ناوی ساردی بز به که لکه چ به خواردنه وه بیت یا به خوشتن ، چونکه (تا )گهرمیه کی نام و یه دل به رده بی و ، له گه ل روح و خویند او به پیگای خوین به ره مورو جهسته دا بل او ده بیته وه ، تیایدا به گرگرتن گرده گریت به جزریک زیان به کرده وه سروشتیه کان جهسته ده گهیه نیت .

 $<sup>^{\</sup>circ}$  0 محيح : أخرجه الحميدي (  $^{\circ}$  77 ) ، وأحمد (  $^{\circ}$  87 م 27 ) والدارمي (  $^{\circ}$  77 ) ، والبخاري (  $^{\circ}$  8 ) .  $^{\circ}$  0 محيح : أخرجه الحميدي (  $^{\circ}$  108 ) ، وأبوداود (  $^{\circ}$  ) ، وابن ماجة (  $^{\circ}$  108 ) ، والترمذي (  $^{\circ}$  ) ، والنسائي (  $^{\circ}$  108 ) ، وابن خزيمة (  $^{\circ}$  0 ) كلهم من طريق الزهري عن عطاء بن يزيد عن أبي أيوب الأنصاري فذكره مرفوعاً  $^{\circ}$  .

٢٦ \_ صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ١٠١١ ) ، والترمذي ( ٣٤٢ ) كلاهما عن أبي معشر عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً • وأخرجه الترمذي ( ٣٤٤ ) من طريق عثمان بن محمد الأخنسي عن سعيد المقبري عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً •

#### هۆيەكانى (تا )كە دەكرىت بە دوو جۆرەوە:

کاتی : هزکاری دروستبوونی دهگه پیته وه بن ناوسان ، یا جولانه وه ، یا به هنوی لیدانی گهرمی هه تاوه وه ، یا به هنوی جه و گهرمیه کی له پاده به ده ره وه و به و هاوشیوانه ۰

فه خوشی: ئه مه ش سی جزره ، سه ره تا له مادده یه کی یه که مه و ( مادة أولی ) ده ست پی ده کات و ، پاشان هه موو جه سته گه رم ده بیت ، بزیه ئه گه رسه ره تای په یوه ندی به روحه و هه بیت ئه وا به ریز ژه تا ناو ده بریت ، چونکه به زیری له ماوه ی ریز ژیکدا نامینیت و ، ئه و په پی دریز بیوونه وه شی سی ریز و ، ئه گه رسه ره تای په یوه ندیشی به خه انته کانی جه سته و ه بیت ئه وا به بیزگه نه تا ( زه ردوای ، په شکاوی ، به انه می به به بین به نه ندامه په قه بنه په تیکانه و ه بیت ( الأعضاء ، خوینی ، ئه وا به سووکه تا ( حُمی دِق ) ناوده بریت ، ئه وا به سووکه تا ( حُمی دِق ) ناوده بریت ، ئه م جزرانه ش چه ندین چه شنی تر له خی ده گریت ،

پیدهچی جهسته سوودیکی ئهوتی له (تا) وهرگریت که له دهرمان وهری ناگریت ، روّد جاریش روّده تا بیدهچی جهسته سوودیکی سهره کی ده بن بی پیگه یاندنی چهندین مادده ی چر که به بی برونی ئهوانه پینه ده گهشت ، هرکاریکی کاریکه ریش ده بن بی کردنه وه ی چهندها کونیله ی داخراو (السُدد) که ئه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه وه و ه نه یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه وه و ه نه یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ه و ه نه یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ه ه یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ه و ه ه یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ه و ه ه یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ه ه یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ه و ده رمانانه ی تایبه تایی به یانده توانی بیکه نه و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ده و ده رمانانه ی تایبه تن به کردنه و ده رمانانه ی تایبه تایی به کردنه و ده رمانانه ی تایی به تای

#### ( تَا ) زَوْرِيْكُ لَهُ نَهُ خُوْشَيْهُ كَانَ چِارهُ سَهُر دَمْكَاتَ :

به لام چاو هه و کردنی نوی و کون (الرَّمدُ الحدیثُ والمتقادمُ) ، (تا) ه کرکاریِکی گاریگره بن چاکبوونه و می زوریه ی جزرگانی به شیره یه کی سه رسو پمینی خیرا ، به سوو دیشه بن نه خوشیه کانی ئیفلیجی و ، دهم خواربوون و ، گرژیوونی زورخواردن و ، چه ندین نه خوشی تر که ه کراری دروستبوونی دهگه ریته و ه بز زیده مادده ی چر ۰

#### پزیشکانیک ئهو گوفتارهی دانهر دمسهلینن :

ههندی له پزیشکه بهریزهکان پنیان راگهیاندم و گووتیان : دلخوش دهبین کاتی زورند له نهخوشه کان (تا)ی لیدیت ، وه کو چون به چاکبوونه وهی نهخوشه که دلخوش دهبین ، چونکه (تا) سودیکی زیاتری پی ده گهیه نیت به به راوردی خواردنه وهی ده رمان ، چونکه (تا) که زوریک له خه له و مادده بوگهنه زیان به خشه کانی جهسته پیده گهیه نیت و به وهش ناماده ی ده رچوون ده بیت ، پاشان نه گهر ریکه و تی ده رمانه کان بوو نه وا ده رده چیت و ، به وه ش چاکبوونه و ه و و ده ددات .

ئهگهر ئهمه زانرا ، ئینجا دهگهینه ئهو ئهنجامهی که دهشی مهبهستی فهرموودهکه بهشهکانی (تا)ی کاتی بیّت ، چونکه به خرّهه لکیّشان له ئاوی ساردو ، خواردنهوهی ئاوی ساردی سهرّلاو ئهو (تا)یه له شوینه کانی جهسته لاده چیّت و ، چیتر نهخوّش پیّویستی به چارهسه ری دیکه نابیّت ، چونکه ئهو (تا)یه تهنها چیّنیه تیه کی گهرمه و به روحه وه پهیوهنده ، تهنها گهیاندنی چیّنیه تیه کی ساردی به سه بی لادانیی ، به وهش گری (تا)که دادهمرکیّته وه به بی نهوه ی واپیّویست بکات ماده یه ک بکریّته ده رهوه ، یا چاوه ریّکردنی پیّگهیاندنی مادده یه ک بر نهوه ی ده ربچیّت ۰

هـهروهها دهشـی مهبهسـتی فهرموودهکه سـهراپای جوّرهکانی (تا) بیّت ، چاکترینی پزیشکان (جالینوس) (۲۷۰ دانی بهوهدا ناوه که : ئاوی سارد بوّ (تا) بهسـووده ، لـه بهشـی دهیهمی کتیّبهکهیدا (حیلة البرء) دهلیّت : ئهگهر پیاویّکی لاوی ، چاك گوشـتی ، تهندروسـت له کاتی قهرچهی گهرماداو ، له کاتی (تا)ی زوّرداو ، هیچ ئاوسانیّك لـه ههناویدا نـهبیّت ، لـه ئاوی ساردا خوّی شت ، یا مهلهی تیّدا کرد ، بهدلنیایی سودی لیّدهبینیّت · دهلیّت : ئیّمهش فهرمان بهوه دهکهین بهبی وهستان ·

۲۷ \_ یه کنکه له پزیشکه یونانیه کان ، سالی ( ۲۰۱ )ی زاینی مردووه ۰

(الرازيُّ) (۲۸) له کتیبه گهوره که یدا ده آنیت : نه گهر هیز به هیزیوو ، (تا) ش زوّر توند بوو ، پیگه یاندن ناشکه رابوو ، هیچ هه ناوسانیک له هه ناودا نه بوو ، هیچ هه ناود ران یا گه ده و آلیه کیش ( فتق ) نه بینت ، نه وا خوارد نه وه ی ناوی سارد به سووده ، نه گهر نه خوّش ته ندروست بوو ، فتق ) نه بینت ، نه وا خوارد نه وه ی ناوی سارد به سارد یش راها تبوو بی نه ندامه کانی ده ره وه ی له شی ، با نیزنی بدریت .

فه رمایشتی پیخه مبه ری خوا ﷺ: (( الحُمَّی مَنْ فَیْح ِ جهنم )) واته ( تا ) له گرو بلیسه ی دقزه خ و ، بلاوبوونه وه یه تی ، هاوتاشی فه رمایشتیتی : (( شَدَّةُ الحرِّ مِن فَیح ِ جَهَنمَ )) واته : زور گه رمی له گرو بلیسه ی دوزه خه وه یه ، نه مه ش به دوو روو لیکده دریته وه :

یه که میان: ئه وه نموونه و تویژالآیکه له دوره خ داتا شراوه ، بی نه وه ی به لای به نده کانی خواوه به لگه یه ک بیّت له سه ر نارچه تیه کانی ناگرو ، په ندیشی لی وه ربگرن ، پاشان خوای تعالی فه رمانی داوه له جه سته ی مروقدا ده رکه ویّت به چه ند هرکاریّك پیّویستی ده کات وه کو به رزی پله ی گه رماو هیتر ، هه روه کو چیّن خوّشی و شادی ناره زوو له نیعمه ته کانی به هه شته و ، خوای تعالی له م دونیایدا به ده ری خستووه ، وه کو په ندو نامور گاریه ک و به نگه یه کیش بیّت به لای به نده کانی خواوه بی خواه بی خواه بی خوای تعالی فه رمانی ده رکه و تنی نه مه شی داوه له نیّوان به نده کانیدا به چه ند ه کل ریّك پیّویستی ده کات ۰

دووهم : پێدهچێ مهبهست چواندن بێت ، بێیه توندی (تا)ی به گرو بڵێسهی دوٚزهخ چواندووه ، وه توندی گهرمیشی پێ چواندووه ، بێ ئاگادارکردنهوهی نهفسی بهندهکان

سەبارەت بە توندى سزاى ئاگر ، وە توندى ئەم گەرميەش لـە گرو بلايسـەى دۆزەخ دەچـىت ، كە ئەو ھىندە گەرميەيە كەسىنىك بەرىدەكەويىت ئەگەر نزىكى بىنتەوە ٠

فەرمايشتى پێغەمبەرى خوا ﷺ: (( فأبْرِدُوها )) ، به دوو روو ( ريواية ) كراوه:

یه که م : له : ( أَبْـرَدَ الشـيءَ ) هوه و هرگـیراوه واتـه : باره کـه ی گـوّری بـوّ سـاردی ، بـه هاوشدّوه ی ( أَسْخَنَه ) واته : باره که ی گوری بوّ گهرمی ۰

دووهم: لهم رسته یه وه وه رگیراوه ( بَرَدَ الشيءَ یَبْرُدُه ) واته: شته که ی سارد کردو ساردی ده کا ، نهمه ش زمانیکی پاراوترو به کارهینراوتره ، لهم باره شهوه شاعیریک ده لیّت:

أَقْبَلْتُ نَحْنَ سِقَاءِ القَومِ أَبْتَرِدُ فَمَنْ لِنَارِ على الأحشاءِ تَتَقِدُ

إِذَا وَجِدْتُ لَهِيبَ الحُبِّ فِي كَبِدي هَبْنِي بَرَدْتُ بِبَرْدِ الماءَ ظاهِرَهُ

واته :

ئەگەر لە جەرگىدا ھەستى بە كرى خوشەويستى كرد

دیم به رهو لای بیره ناوی قه رمه که و خیرم فینك ده که مه و ه با به ساردی ئاوه که پووکه شامی فینك بکه مه و ه

به لام ئه و ناگره ی له هه ناومدا گری گرتووه کی بکوژینیته وه

فەرمايشتى پيغەمبەرى خوا ﷺ (( بِالماء )) بەدوو پوو ليكدراوەتەرە :

يەكەميان : مەبەستى پێغەمبەرى خوا ﷺ ھەمور ئاوێكە ، ئەمەش راستترە ٠

دووهم : مەبەستى ئاوى زەمزەم بوو ، لايەنگرانى ئەم بۆچۆنە ئەو فەرموودەيە دەكەن بە بەلگە كە پێشەوا ( البخاري ) لە ( صحيح )ەكەيدا لـه ( أبـي جَمْرَةَ نَصْر )ى كورى ( عمرانَ

الضُّبَعيِّ )وه دهيگێڕێتهوهو دهڵێت : (( كُنْتُ أُجالِسُ ابن عباس مِكةً ، فأخَذَتْني الحُمَّى فقال : أبردها عنك بماء زمزم ، فإنَّ رَسولَ الله ﷺ قال : إن الحُمَّى من فَيْح ِ جَهَنَّم ، فأبْرِدوها بالماء ، أو قال : بماء زَمْزَمَ ))(٢١)

واته : (أبي جَمْرَةَ نَصْر)ی کوپی (عمران الضّبَعيُّ) دهگێپێتهوهو دهڵێت : ((له مهککه له خزمهتی (ابن عباس)دا دادهنیشتم ،ئهوهبوو (تا) دایگرتم و ئهویش فهرمووی : به ئاوی زهمزهم ئیش و گهرمی سارد لابهره ، چونکه پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (تا) له گپو بێښهی دوّزهخهوهیه ، به ئاو ئێش و گهرمی سارد بکهنهوه ، یا فهرمووی: به ئاوی زهمزهم )) ٠ ئهو کهسهی فهرموودهکه دهگێڕێتهوه گومانی ههبوو ، ئهگینا ئهگهر یهکلای بکردایهتهوه که به ئاوی زهمزهمه ، ئهوا فهرمانێك دهبوو بو خهڵکی مهککه له کاتی (تا)دا ئهو ئاوه بهکاریێنن ، چونکه لای ئهوان زوّرهو به ئاسانی دهست دهکهوێت ، بو شوێنانی دیکهی جگه لهوانیش بهو ئاوهی دهست دهکهوێت ، بو شوێنانی دیکهی جگه

پاشان ئه و که سانه ش که ده لین مه به ستی پیغه مبه ری خوا هی هه موو ناویک بوو جیاوازیان تیکه وت سه باره ت به وه ی نایا ناوه که بکریت به خیرو صه ده قه ، یا به کاربه ینزیت ؟ به دوو بی چوون ، بی چوونی راست : ناوه که به کاربه ینزیت ، واش گوومان ده به م نه و شته ی هانی نه و که سانه ی داوه بلین : مه به ست نه وه بوو ناوه که بکریت به خیر ، نه وه بوو که نالوزیه کیان بی دروست بوو سه باره ت به چیز نیه تی به کارهینانی ناوی سارد له بواری ( تا )داو ، رووی به کارهینانیان نه زانیوه ، نه گهرچی گوفتاره کانیان روویه کی چاکی هه یه ، کاتی بیزچونیان وابوه که پاداشت له جیزری کرده وه یه ، بی یه وه کو چین سه لمیندراوه که گری تینویه تی له سه رکه سی تینو به ناوی سارد ده گوژینریته وه ، نه او های تینویه وه کو پاداشت یکی تینویه تی اداشت یکی اداشت که باداشت که باداشت که باداشت که کری تینویه تی ده کری تینویه تی له سه رکه سی تینو به ناوی سارد ده گوژینریته وه کو پاداشتیکی

٢٩ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ١ / ٢٩١ ) ، والبخاري ( ٤ / ١٤٦ ) ، من طريق همام قال : أخبرنا أبوحمزة الضبعي فذكر الحديث ·

بەرامبەر بە بەخشىنى ئارەكە ، ئەم شتە لە فىقھو ئاماردى فەموردەكەرە وەردەگىرىت ، ئەگىنا مەبەستى سەرەكى بەكارھىنانى ئارەكەيە ٠

وقد ذكر أبونعيم وغيره من حديث أنّس يرفعه : (( إذا حُمَّ أَحَدُكُم ، فَلْيُرَشَّ عليهِ الماءَ البارِدَ ثلاثَ ليال مِنَ السَّحَرِ )) (٣٠)

واته : ( أنَس ) دهفه رمينت : پيغه مبه رى خوا ﷺ فه رمووى : (( ئهگه رکه سيکتان ( تــا )ى به رزيزوه ، با سي شهو له کاتى شه به قى به ره به ياندا ئاوى ساردى به سه ردا بكرينت )) ٠

وفي سنن ابن ماجة عن أبي هريرة يرفعه : (( الحُمَّى كِيرٌ مِن كِيرِ جُهَنَّمَ فَنَحُّوهَا عَنْكُمْ بالماءِ لبَارد ))(<sup>(۲۱)</sup>

واته : ( أبي هريرة ) دهفهرمينت : پيغهمبهرى خوا الله فهرمووى : (( ( تا ) گروبليسهى موشهدهمه كانى موشهدهمه كانى موشهدهمه كانى \_ ئه و ئاميره يه كه ئاستگهر فووى پئ ده كات له ئاگر \_ له موشهدهمه كانى دۆزه خ بۆيه به ئاوى سارد نا په حه تى و گهرمى له سهر خۆتان لابهرن )) ٠

وفي المسند وغيره ، من حديث الحسن ، عن سَمُرةَ يرفعه : (( الحُمَّى قطعةً مِن النَّارِ ، فأبْرِدوُها عَنْكُم بالماءِ البارِد ، وكان رسولُ الله ﷺ إذا حُمَّ دَعَا بِقِرْبَة من ماءٍ ، فأفْرغَهَا عَلى رأسِه فأغْتَسَلَ (٢٣).

٣٠ \_ صحيح : أورده الألباني في صحيح الجامع ( ٤٩٧ ) ، وانظر السلسلة الصحيحة ( ١٣١٠ )

٣١ \_ صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٧٥ ) من طريق قتادة عن الحسن عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٣١٨٩ ) ، والصحيحة ( ١٨٢٢ ) ٠

٣٢ \_ ليس في مسند أحمد ٠ ورواه الطبراني في الكبير ( ٧ / ٢٢٧ ) من حديث إسماعيل بن مسلم المكي عن الحسن عن سمرة بن جندب مرفوعاً ٠

واته : (سَمُرَة) دهفه رمیّت : پیخه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی : (( ( تا ) به شیّکه له ناگر ، بیّیه به ناوی سارد گرو گه رمی له سه رخوّتان سارد بکه نه وه ، ده فه رمی : پیخه مبه ری خوا ﷺ نهگه ر ( تا )ی به رز بوایه ته وه فه رمانی ده دا کونه یه کی ناوی بی بیّن و ، نینجا ده یکرد به سه رسه ری خویدا و خوی پی ده شت )) .

واته: (أبي هريرة) \_ پهزاى خواى ليبيت \_ دەفهرميت: باسى (تا) كرا له خزمهتى پيغهمبهرى خوادا ﷺ پياويكيش جوينى پيدا ، ئهوهبوو پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: (( جوينى پيمهده چونكه تاوان پاك دەكاتهوه ، وهكو چين ئاگر پيسى ئاسن پاك دەكاتهوه )).

له بهر ئهوهی کاتی مرؤف (تا)ی لیدیت به کسه ر پهیپهوی خزپاریزی دهکات له خواردهمه نیه خراپه کان و ، هه لده ستیت به خواردنی خزراك و ده رمانی به سوود ، که روز لیکی کاریگه ر ده بینیت له پاکردنه وه ی جهسته و ، کردنه ده ره وه ی پیسیه زیاده کانی و ، پاکردنه وه ی له مادده خراپه کانی و ، کاریکی ئه وتزی تیده کات به هاوشیوه ی کاری ئاگر که پیسیه کانی ئاسن ده کاته ده ره وه و ، ئاسنه پوخته که ی پاك ده کاته وه ، بویه (تا) نزیکترین شتیکه که له ئاگری موشه ده مه ی ئاستگه ر ده چیت که پوخته ی ئاسنه که پاك ده کاته وه ، ئوه م نود که به لای پزیشکانی جهسته وه زانراوه .

٣٣ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٦٩ ) ، وضعفه الألباني · الطب النبوي ، بتحقيق أبي عبدالرحمن عادل بن سعد ·

به لام سهباره ت به وه ی ( تا ) پۆلئی ههبینت له خاوین کردنه وه ی دل له پیسی و گهرداوه کانی ، کاریکه پزیشکانی دلان دهیزانن و ، به و جوّره دهیبینن که پینه مبه ره که یان هه والی پیداون ، به لام نه گهر مرزف له چاکبوونه وه ی نه خوشی دل نائومید بوو ، نه وا نه مچاره سه ره هیچ سوودیکی پی ناگه یه نیت .

(تا) سوود به دلا و جهسته دهگهیهنیت ، بزیه جوین پیدانی ستهم و درایهتی دهریرینه. جاریکیان (تا)م لیهاتبوو ، گوفتاری ههندی شاعیرم بیرکهوتهوه که جوینی پی دهدهن و دهلین :

تباً لهـــا مِن زائرِه وَمُودَّع ِ ماذا تريدُ ؟ فقلتُ : أن لا تَرجِعي

ماته :

لەنارچىنت چ سەردانىكارو چ مالئاوىكارىكە چىت دەوى ؟ گروتم : چىتر نەگەرىيىتەرە

سهردانی کردین لابهری تاوان و مالناوایی کرد کاتیی سیسووربوو لیه سهر روشتن گووتی

زارتْ مُسكَفِّرَةُ الذُّنُوبِ وَوَدَّعَـتْ

قالتْ وقَدْ عَزَمَتْ على تَرْحَلَهـا

گووتم \_ ( ابن القیم ) \_ تق لهناوچیت چونکه جوین به شتیک دهدهی پیغهمبهری خوا گیجوین پیدانی قهده غه کردووه · به لام نه گهر نه و شاعیره بیگوتبا:

أهللا بها مِن زائِر وَمُودَّع ِ مَاذا تريدُ ؟ فقلتُ : أن لا تُقلَعي

زارَتْ مُكَفِّرَةُ الذُّنوبِ لــصِّبُها قالَتْ وَقَدْ عَزَمَتْ عَلَى تَرْحَالِها

#### واته:

یاخوا به خیر بیت چ سهردانیکارو چ مالٹاوایکاریک م چیت دهوی ؟ گووتم : ههرگیز لانهچیت و نهنشیتهوه سے ردانی کردین لابه ری تاوان به دارژان کاتی سووریوو لے سهر روشتن گووتی شایسته تر دهبوو بزی ، ( تا )که ش له سه ری لاده چو و ده نیشته وه ، ئه وه بوو به خیرا له سه ری منیش نیشته وه ، له فه رمووده یه کدا که ( صحیح )ی و ( ضعیف )یم بی ده نه که و تووه باسکراوه که : (( حُمَّی یَوْم کَفَّارَةُ سَنَة )) ((( تا )ی پیریی کوری تاوانی سالیکه )) ، نه مه ش به دوو شیوه لیک ده دریته وه:

یه که میان : (تا) ده چینته نیو هه موو نه ندام و جومگه کانی له شهوه ، که ژماره یان سی سه دو شه صد جومگه یه بریه به هه رجومگه یه کاوانی رفز ژیکی له سه رلاده بات ۰

دووهم: (تا) کاریگهریه کی ئه وتو له سه رجه سته به جی ده هی لیّت که به گشتی تاوه کو سالیّك لاناچیّت ، لیّره دا ئه م فه رمووده یه وه کو فه رمووده کهی تری پیفه مبه ری خوا گی لیّك دراوه ته وه که ده فه رمیّت : (( مَنْ شَرِبَ الخَمْرَ لَمْ تُقْبَلَ لَهُ صَلَاةً أربعینَ یوماً )) واته : (( هه رکه س مهی بخواته وه چل ریّوژهیچ نویژیکی لی وه رناگیریّت )) ، چونکه شوینه واری مه ی له ناخی به نده و ، خوینبه رو ده مارو ، ئه ندامه کانی له شیدا چل ریّوژ ده می یو ده می نواند و ، خواش زاناتره ،

<sup>78</sup> \_ ضعيف جداً : رواه تمام في فوائده ( ٢ / ١٢١ ) ، وابن أبي الدنيا في كتاب المرض والكفارات ( ١٩٥ ) . والحديث ضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٢٧٩٦ ) : (( الحُمَّى حظ كل مؤمن من النار ، وحمى ليلة تكفر خطايا سنة مُجَرَّمة )) . وانظر الضعيفة ( ٣٥٣٢ ) .

 $<sup>^{7}</sup>$  \_ صحيح : أخرجه الترمذي (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) من طريق عبدالله بن عبيد بن عمير عن أبيه عن ابن عمر فذكره مرفوعاً ، وأخرجه أحمد (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) عن عبدالله بن عبيد بن عمير عن ابن عمر فذكره ليس فيه : عن أبيه  $^{7}$  وأخرجه أحمد (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) والدارمي (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، وابن ماجة (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، والنسائي (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، وابن خزيمة (  $^{7}$  ) من طريق عبدالله بن الديلمي عن ابن عمرو فذكره مرفوعاً  $^{7}$  والحديث صححه الألباني في صحيح الجامم (  $^{7}$  /  $^{7}$  )  $^{7}$  )

( أبو هريرة ) \_ خواى لى پازى بيت \_ فەرموويەتى : بەلامەوە ( تــا ) لـه هـەموو ئـەو نەخۆشيانەى تووشم دەبيت خۆشەويســترە ، چـونكە دەچـيتە نيـّـو هـەموو ئەنداميكمـەوەو ، ھەموو ئەنداميكيش خواى پەروەردگار بەشى خۆى پاداشتى دەداتى .

وقد روى الترمذي في جامعه من حديث رافع بن خَدِيج يرفعُه : (( إِذَا أَصَابَتْ أَحَدَكُمْ الْحُمّى - وَإِنّ الْحُمّى قِطْعَةٌ مِنْ النّارِ - فَلْيُطْفِئُهَا بِالْمَاءِ الْبَارِدِ ، وَيَسْتَقْبِلْ نَهَرًا جَارِيًا ، فَلْيَسْتَقْبِلْ جَرْيَةَ الْمَاءِ بَعْدَ الْفَجْرِ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشّمْسِ ، وَلْيَقُلْ : بِسْمِ اللّهِ اللّهُمّ ، الشّف عَبْدك ، وَصَدّقْ رَسُولَك ، وَيَنْغَمِسُ فِيهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةً أَيّامٍ ، فَإِنْ بَرِئَ ، وَإِلّا فَفِي خَمْسٍ ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ فِي رَسُولَك ، وَيَنْغَمِسُ فِيهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةً أَيّامٍ ، فَإِنْ بَرِئَ ، وَإِلّا فَفِي خَمْسٍ ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ فِي سَبْعٍ فَتِسْعٌ ، فَإِنْ بَرِئَ ، وَإِلّا فَفِي خَمْسٍ ، فَإِنْ لَمْ يَبْرَأْ فِي سَبْعٍ فَتِسْعٌ ، فَإِنّهَا لَا تَكَادُ تُجَاوِذُ تِسْعًا بِإِذْنِ اللّهِ ))(٢٦)

واته : پێغەمبەرى خوا الله فەرمووى : (( ھەركات كەسێكتان ( تا )ى لێھات \_ كه ( تا )ش بەشێكە له ئاگر \_ با به ئاوى سارد بيكوژێنێتەوەو ، ڕۅۅ بكات له ڕۅۅبارێكى لەبەر ڕۅٚيشتو ، دواى بەرەبەيان و پێش خۆرھەڵاھاتن ڕۅو له ئاراستەى ڕۅٚشتنى ئاوەكە بكات و ، با بڵێت : به ناوى خوا ، پەروەردگارا ، بەندەكەت چاك بكەرەوەو ، پێغەمبەرەكەت به ڕاست دابنێ و ، ئىزچا سێ ڕۅٚڔ به سێ جار خوٚھەڵكێشان خوٚى له ئاوەكە ھەڵكێشێت ، ئەوا چاك دەبێتەوە ، ئەگەر چاك نەبۆوە ئەوا بە حەوت ، ئەگەر چاك نەبۆوە ئەوا بە حەوت ، ئەگەر بە حەوت چاك نەبۆوە ئەوا بە ئىزنى خواى تعالى لە نۇ تێپەر نابێت )) ٠

ده لاّیم \_ ( ابن القیم ) \_ نهمه له رفزژانی هاوین و له وه لاّته گهرمه کاندا به سوود ده بیّت به پیّی نهو مه رجانه ی که پیشتر ناما ژمان پیدا ، له و کاته دا ناو له ساردترین باریدایه چونکه له

<sup>77</sup> \_ ضعيف : أخرجه أحمد (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ) ، والترمذي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ) كلاهما من طريق روح بن عبادة قال : حدثنا مرزوق أبو عبدالله الشامي ، قال : حدثنا سعيد \_ رجل من أهل الشام \_ كما في رواية أحمد قال : أخبرنا ثوبان عن النبي \_ صلى الله عليه وسلم \_ فذكر الحديث  $^{\circ}$  ولم أجده من طريق رافع بن خديج ولعله وهم من المصنف ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ) ، وانظر الضعيفة (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  )  $^{\circ}$ 

تیشکی ههتاوه وه به دووره ، ههروه ها له و کاته دا ههمو و هیزه کان بن مرفی فه داهام بووه ، بن نموونه سوود له نووستن و ، کپی و ، فیننکی هه واکه و هردگریّت و ، به وه ش به هیزی ههمو که و هیزانه ی بن کیّده بیّته و ، له گه ل به هیزی ده رمانه که ش ، که بریتیه له ئاوه سارده که و کاریگه دیه کی نموتی ده خه نه سه ر (تا ) کاتیه که ، یا (تا ) بچریچ په پوخته که ، مهبه ستم به پووخت نه وه یه که هیچ ناوسانی کی نه ندامه کانی له شی له گه لدا نه بیّت و ، هیچ نیشانه یه کی خراب و مادده یه کی برگه نیش له جهسته دا نه بیّت ، له و کاته دا ههمو و نه و هی کارانه ده بن به هی کیبوونه و هو نیشتنه و هی (تا )که ، به تایبه ت نه گه دله یه کیّك له و پیّرانه دا بیّت که له فهرمووده که دا هاتووه ، چونکه نه و پیّرانه به زیری (تا )ه که ی تیّدا توند ده بیّت و به به تایبه ت نه که دا یه و ها تانه دا که ناماژه ی پیّدرا ، له به در شلی و نه رمی خه لته ی دانیشت و انه کانیان و به تایبه ت به سووده که .

# بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی سکچوندا :

### چارەسەركردنى بە ھەنگوين :

في الصحيحين : من حديث أبي المتوكّل ، عن أبي سعيد الخُدْرِيِّ ، (( أنَّ رجلا أتى النبيَّ النبيَّ مقال : إنَّ أخي يشتكي بطنَه \_ وفي رواية : استطلق بطنُه \_ فقال : اسقه عسلاً ، فذهب ثم رجع ، فقال : قد سقيتُه ، فلم يُغن عنه شيئاً ، وفي لفظ : فلم يزدْه إلا استطلاقاً ، مرتين أو ثلاثاً ، كل ذلك يقولُ له : اسقه عَسلا · فقال له في الثالثة أو الرابعة : صَدَق الله ، وكذَب بَطنُ أخيك ))(٢٧)

<sup>77</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( 7 / 19 ، 19 ) ، وعبد بن حميد ( 97 ) ، والبخاري ( 97 / 97 ) ، ومسلم ( 97 / 97 ) ، والترمذي ( 97 / 97 ) ، كلهم من طريق قتادة عن أبي المتوكل عن أبي سعيد الخدري فذكر الحديث 97

واته : (أبي سعید الخدري) \_ خوای لئ پازی بیّت \_ دهفهرمیّت : ((پیاویّك هاته خزمهتی پیّغهمبهری خوا ﷺ و ، گووتی : براکهم هاوار له سکی دهکات \_ له (ریوایه )تیّکدا : سکی دهچیّت \_ ئهویش فهرمووی : ههنگویّنی بدهریّ ، پیاوهکهش پیّشت و پاشان گهپایهوهو ، گووتی : ههنگویّنم پیّدا ، هیچ سوودیکی بی نهبوو ، له بیّژهیهکدا : تهنها سکچونهکهی زیاد کرد ، دووجار یا سیّ جار ، له ههموو جاریّکیشدا پیخهمبهری خوا ﷺ پیّی دهفهرموو : ههنگویّنی بدهریّ ، به لام بیّ سیّ یهم جار یا بیّ چوارهم جار پیّی فهرموو : خوای پهروهردگار پاست دهفهرمیّت و ، سکی براکهت دریّ دهکات )) .

وفي صحيح مسلم في لفظ له : (( إِنَّ أَخِي عَرِبَ بطنُه ))

واته : واته ههرسکردنی خزراکی خراپ بووهو ، گهدهی نهخوش کهوتووه ۰

#### سوودمكاني هەنگوين :

ههنگوین سودوو که لکیکی یه کجار گهورهی تیدایه ده توانین به مانه ی خوارهوه پوونی بکه ینه وه :

- ۱. هه نگوین یاکه ره وه ی نه و پیسیانه یه که له خوینبه رو گه ده و هیتریشدا کربزته وه .
- ۲. هه لوه شین و شیکه ره وه ی بزخ و شیداره کانه ( رطوبات ) به خواردن و چهور کردن
  - ۳. بەسوودە بۆ كەسە بە تەمەنەكان و كەسانى بەلغەمدار ٠
    - به سووده بۆ ئەو كەسانەى مىزاجيان شىدارو ساردە ٠
      - ٥. هەنگوين ژييهره نەرمكاره بن سروشتى مرؤڤ ٠
- ٦. هێزی ئهو دایکانه دهپارێزێت که شیر به مندالهکانیان دهدهن زیاتر له دوو سال و شیرهکهشیان زیاد دهکات (المعاجین) \*
  - ۷۰ لابەرى چۆنيەتيەكانى دەرمانە بۆن ناخۆشەكانە

- ۸. سنگ و جگهر یاك دهكاتهوه ۰
- ۹. میزهینه ره ۶ گونجاوه بن ئه و کن کانه ی له به نهه مه وه پووده دات ۶ ئه گه ر تیکه ل به پیزهینه ره و به گه رمی بخوریته وه ۱ ئه وا بی گه زننی جروجانه وه رو ۱ خواردنه وه ی ئه نیون به سروده ۶ گونجاوه بن ئه و کن کانه ی له به نهه مه وه پیوده دات ۰
- ۱۰. ئەگەر تىكەل بە ئاو بكرىت و بخورىتەوە بىلى گەزتنى سەگى ھار بە سىوودە ، ھەروەھا
   بىلى خواردنى جۆرى دىلىمەلانى بكور بە سوودە .
- ۱۱. ئەگەر گۆشىتى نەرم و تازەو ھەروەھا كاليارو خەيارو كولەكەو بايجان لـ نێـو
   ھەنگوێندا ھەلگرىت بۆ ماوەى شەش مانگ دەيپارێزێت ·
  - ۱۲. تەرمى مردوان دەپارىزىت ٠
  - ۱۲. بزیه پنی گووتراوه پاریزهری ئاسوودهی بی ترس ۰
- ۱٤. ئەگەر جەسىتەر پرچى ئەسىپيونى پىن چەرەر بكريىت ، ئەرا ئەسىپى و رىشىك و
   كريشكەكەى دەكوريت ، پرچ درير دەكات و ، جوانى دەكات و ، نەرمى دەكات .
  - ۱۵. ئەگەر چاوى پى برێژيت ، تارێكى چاو لادەبات ٠
- ۱٦. ئەگەر ددانەكانى پى پاك بكەيتەرە سىپيان دەكاتەرەر ساف و لوسىيان دەكات و ،
   تەندروستيان دەپارىزىت و ، پوكىش دەپارىزىت .
  - ۱۷. دەمى خوينبەرەكان دەكاتەرە ٠
  - ۱۸. خوینی بینویژی ئافرهتان زیاد دهکات ۰
- ۱۹. استنه وه ی پیش نان خواردنی به یانی به لغه م ناهیلیت و ، ریشووه کانی نیو گهده ده شواته وه و ، پاشماوه کانی ده کاته ده ره وه ، گهرمی ده کات به گهرمیه کی مام ناوه ندو ، کونیله داخراوه کانی ده کاته وه ، هه مان کاریش بر جگه رو گورچیله و میزلدان نه نجام ده دات و ، که مترین زیانیش به کونیله داخراوه کانی جگه رو سیل ده گهیه نیت به به راوردی هه موو شهرینیه کانی دیکه .

له گهل ههموو ئهمانه شدا جینی متمانه یه و ، زیانی زور که مه ، به لام به شیوه یه کی کاتی زیان به و که سانه ده گهیه نیت که زردوویان هه یه ( للصفراویین ) ، به لام ده توانریت تیکه ل به سرکه و شتی تری له و جوره بکریت و ، ئیتر سوودیکی زوری بو ده بیت .

بۆیه هه تگریّن خواردنیّکه له گهل خواردنه کاندا ، ده رمانیّکه له گهل ده رمانه کاندا ، خواردنه وه یه که ل خواردنه وه که ل خواردنه وه که ل خواردنه وه که ل خواردنه وه کاندا ، شیرینه له گهل حه لواو شیرینیه کاندا ، چه ورکاریْگه له گهل خیه ل د گهل د گهل د گهل د گهل به بیج شیخ کمان بی به دینه هینداوه له و چاکتر بینت ، یا له و بچیّت ، یا نزیك به و بیّت ، که سانی دیرینیش پشتیان به هیچ شتیک نه ده ستیک نه د دیرنه کان به هیچ جوّریّك به هیچ شتیک نه ده دیرنه کان به هیچ جوّریّك باسی شه کری تیدا نی یه و ، نه شیان ده ناسی ، به لکو شتیکی نوی یه ، وه پیغه مبه ری خوا باسی شه کری تیدا نی یه و ، نه شیان ده ناسی ، به لکو شتیکی نوی یه ، وه پیغه مبه ری خوا تی نابه ن تیدایه سه باراستنی ته ندروستی که جگه له که سه زرنگه به پیزه کان په ی پی نابه ن و ، به پشتیوانی خوای تعالی له کاتی باسکردنی پیبازی پیغه مبه ری خوادا ای له بواری یاراستنی ته ندروستیدا به یادی ده هینینه وه .

وفي سنن ابن ماجة مرفوعاً من حديث أبي هريرة : (( مَن لَعِقَ العَسَلَ ثَلاثَ غَدَواتِ كلَّ شَهر ، لَمْ يُصِبْهُ عَظيمٌ مَنَ البَلاءِ )) (٢٨)

واته : له ( أبي هريرة )هوه \_ خوای لـێ رازی بێت \_ دهفهرمێت : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههرکهسێك سێ بهيانيان له ههموو مانگێکدا ههنگوێن بلێسێتهوه ، ئـهوا توشـی هيچ بهالايهكی گهوره نابێت)).

٣٨ \_ ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٥٠ ) من طريق عبدالحميد بن سالم عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً ٠
 وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٥٨٣١ ) وانظر الضعيفة ( ٧٦٢ )٠

وفي أشر آخر: ((علَـ يْكُم بالشِـفاءَيْن ِ العَسـَلَ والقُـرآن ِ )) (۲۱) واته: پيغهمبهرى خوا الله فهرموويهتى: ((ههردوو چارهسهرهكه بهكار بينن كه هه تكوين و قورنانه )) ٠

لیّردا پیّغهمبهری خوا ﷺ ههستاوه به کرّکردنه وهی نیّوان پزیشکیّتی مروّفی و پزیشکیّتی خوایی ، له نیّوان دهرمانی زهمینی و دورمانی ئاسمانی .

ئهگەر ئەمە زانرا ، ئینجا بۆمان رپووندەبېتەوە كە ئەر كەسەى پېغەمبەرى خوا ورسغى مەتگرېنەكەى بۆ كرد ، سكچونەكەى لە ئەنجامى زۆر خواردىنېكەرە بوو كە ھەموو گەدەى پىپ كردبوو ، ئەويش وەسفى ھەتگوېنى بى كىرد بى پالا پېرەنانى ئەو زيادەيەى كۆبوبۆوە لەلاكانى گەدەو رپخۆلەكانىدا ، چونكە ھەتگوېن پاككەرەوەيەو ، رۆلېكى گاريگەرىش دەببېئت لە پالا پېروەنانى زېدە خۆراكەكاندا ، گەدەى ئەو كەسەش توشى چەند خەلتەيەكى لىنج بوو ، نەيدەھېلا خواردەمەنى لە سەر جېگىرىي لە بەر زۆر لىنجيەكەى ، چونكە گەدە رېشووى ، ئەيدەھېلا خواردەمەنى لە سەر جېگىرىي لە بەر زۆر لىنجيەكەى ، چونكە گەدە رېشووى مەيە وەكو قەدىغە ، بۆيە ئەگەر ئەر رېشووانە خەلتەى زۆر لىنجى لە سەر كۆبېتەرە ، خراپى مەيە وەكو قەدىغە ، بۆيە ئەگەر ئەر رېخيە دەرمانەكەى بريتيە لەو دەرمانانەى كە تېكەلارە لىنجەكەى لە سەر لادەبات ، ھەتگوېنىش چاكترىن پاكەرەوەو لابەرە ، كە چاكترىن دەرمان بورە ، ئەم نەخۆشىيەى پى چارەسەر كرابېت ، بەتايبەت ئەگەر تېكەلا بە ئاوى گەرم كرا ،

#### سوودى دوبارمكردنهومى پيدانى هەنگوين بەنەخۆش:

له چهند جار دووبارهکردنه وهی پیدانی هه نگویندا مانایه کی پزیشکی سه رسو پهینی تیدایه ، بریتیه له وهی که ده رمانه که پیویسته برو ، نه ندازه یه کی هه بیت به گویرهی باری

٣٩ \_ ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٥٢ ) من طريق أبي إسحاق عن أبي الأحوص عن ابن مسعود فذكره مرفوعاً وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٣٧٦٠ ) وانظر الضعيفة ( ١٥١٤ ) ٠

فهرمایشتی پیغهمبهری خوا بین ((صدق الله وکذَبَ بطنُ أخیك )) ناماژه یه کی تیدایه بن جینگیربوونی سودو که لکی دهرمانه که ، مانه وهی نه خوشیه که ش ناگه پیته وه بن خراپی و کورت هینانی خودی دهرمانه که ، به لکو ده گه پیته وه بن در فرزنی سك و ، زوریی ماده بن گه نه کان تیایدا ، بزیه فه رمانیدا چه ند جاریک ده رمانه کهی بن دوویاره بکاته وه له به رنوری ماده نه و مادانه ی له گه ده یدا بوو .

پزیشکنتی پنغهمبهری خوا و هکو پزیشکنتی پزیشکانی ترنی یه ، چونکه پزیشکنتی پزیشکنتی پزیشکنتی پزیشکنتی پنغهمبهری خوا بی بنگومانه ، کوتای پنهننهره ، له لایهن خواوهیه ، له سروشی خواوهیه ، له نورو روناکی پنغهمبهرایهتی و ، عهقلنکی تهواوه وهرگیراوه ، به لام پزیشکنتی که سانی تر زریهی گومان و ، سووسهبردن و ، تاقیکردنهوهیه ، لنره دا نکولی لهوه ناکریت که زوریک له نه خوشه کان سودو که لله له پزیشکنتی پنغهمبهرایه تی وه رناگرن ، چونکه له راستیدا ئه و که سانه سودی لندو دردگرن که قبولی ده که ن و ، بروایان وایه که نه گهر به کاری به نینن

نهخوّشیه که یان چاك ده کاته وه و ، قبو لّیشی ده که ن به و په پی باوه پو ئیمان و ملکه چیه وه ، ئه و قورئانهی که نه خوّشیه کان له ستگدا چاك ده کاته وه ، ئه گه و به و باوه په وه وه وه رنه گیریت هه رگیز ستگه کان له نه خوّشیه کان چاك ناکاته وه ، به لکو بو دوو پووه کان تاوانی زیاتر ده خاته سه و تاوانیان و ، نه خوّشی زیاتر ده خاته سه و نه نه نیس کیتی ئاسایی پزیشکانی جه سته هه رگیز ناگات به ئاستی پزیشکیتی پیغه مبه رایه تی ، چونکه پزیشکیتی پیغه مبه رایه تی ، چونکه پزیشکیتی پیغه مبه رایه تی ، پونکه پزیشکیتی پیغه مبه رایه تی ، پونکه پزیشکیتی پیغه مبه رایه تی ته نها گونجاوی لاشه چاك و ساغه کانه ، هه روه ها چاکبوونه به قورئان ته نها گونجاوی دلّه زیندوه کانه به خوّشه ویستی خواو پیغه مبه ره که ی بوی پووی وه رگیزانی خه لك له پزیشکیتی پیغه مبه و وه کو ئه وه یه پووی خوران وه رگیزن ، که بی گومان چاکترین چاره سه ری به سووده ، خوه شه وه شریان وه رگیزن ، که بی گومان چاکترین چاره سه ری به سووده ، شه وه شراپ وون و کورت هینانی ده رمانه که ، به لکو ده گه پیته وه بی به به دی به سروشتی مروّف و ، بی گه و ، قبولنه بوونی ، والله الموفق ،

#### بهشينك سهبارهت بهوه كه ههنگوين شيفا به خشه به خهنك :

جهماوه ری خه لك به دوو برچوون جیاوازیان تیكه وت سه باره ت به گوفتاری خوای تعالی ﴿
يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ الْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ﴾ [ النحل : 79 ] واته : ﴿ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا ﴾ له سكى ئه و (هه تكانه وه ) ديّته ده ر ﴿ شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ الْوَانَهُ ﴾ خواردنه وه يه كه نظونها كه ره تكه كانى جياوازه ﴿ فيه شِفَاءٌ للنَّاس َ ﴾ كه شيفای تیدایه بی خه لکی (۱۰۰۰) ، به وه ی ئایا راناو له ووشه ی ( فیه )دا ده گه ریّته وه بی ووشه ی ( الشراب ) ، یا ده گه ریّته وه بی ووشه ی ( القرآن ) ؟ راست : ده گه ریّته وه بی ووشه ی ( الشراب ) ، نه مه ش بی چونی ( ابن مسعود ) و ( ابن عباس ) و ( الحسن ) و ( قتادة ) و ، زورینه یه ، چونکه نه مه باسکراوه و ، مه به ستی نایه ته که ش به وه یه ووشه ی ( الشراب )دایه که مه به ستی هه تگویّنه که یه ،

٤٠ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، يوختهى تهفسيرى قورئان ٠

به لّام له ئایه ته که دا باسی قورئان نه کراوه ، فه رمووده (صحیح) ه که ی سه ره وه شکه پیّغه مبه دری خوا ﷺ تیابدا ده فه رمیّت : ((صَدَقَ الله )) ناشکه رایه که مه به ستی هه نگویّنه که یه والله تعالی أعلم و الله تعالی آعلم و الله تعالی آغلم و الله تعالی آغلم و الله تعالی آغلم و الله تعالی آغلم و الله و تعالی و تعالی

## بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له نهخوشی چاومقولهداو ( الطاعون ) ، چارهسهرکردنی و چونیهتی خوپاراستن لهم نهخوشیه :

في الصحيحين عن عامر بن سعد بن أبي وقاص ، عن أبيه ، أنه سَمِعَهُ يسألُ أسامةً بن زيد : ماذا سمَعتَ من رسول الله ﷺ في الطاعون ؟ فقال أسامة : قال رسول الله ﷺ (( الطاعونُ رِجزٌ أرسِلَ على طائفةٍ من بني إسرائيلَ ، و على من كان قبلكم ، فإذا سَمِعتُم به بأرض, فلا تدخلوا عيه ، وإذا وقعَ بإرض وأنتم بها فلا تخرُجُوا فرارا مِنهُ )) ((1) •

 $<sup>^{13}</sup>$  \_ صحیح : أخرجه مالك في موطئه (  $^{00}$  ) ، والحمیدي (  $^{38}$  ) ، وأحمد (  $^{0}$  /  $^{77}$  ،  $^{77}$  ،  $^{77}$  ،  $^{77}$  ) ، والبخاري (  $^{3}$  /  $^{717}$  ) ، ومسلم (  $^{7}$  /  $^{77}$  ) ، والترمذي (  $^{10}$ 0) ، كلهم من طريق عامر بن سعد عن أبيه فذكره .

وفي الصحيحين أيضا : عن حَفصنة بنت سبرينَ ، قالت : قال أنسُ بن مالك : قال رسول الله ( ( الطَّاعُونُ شهادةٌ لكلِّ مُسلِم )) (٢٤)

واته : ( أنس )ى كوپى ( مالك ) \_ خواى لى پازى بيت \_ دەفـهرميت : پينغهمبـهرى خوا ﷺ فەرمووى : (( نەخىرشى چاوەقولە شەھىدىه بى ھەموو موسلمانىك )) ٠

#### تاعون چی یه ؟

نهخوشی چاوهقوله (الطاعون) له پووی زمانه وه : جوریکه له پهتا ، خاونی کتیبی (الصحاح) نهمه ی فه رمووه ، به لای پزیشکانیشه وه : ناوسانیکی پیسی بکوژه له گه لیدا گریکی توندی زوّر به نیش ده رده چیّت که له نه ندازه به ده رده بیّت ، به زوّری ده وروبه ریشی پهش یا سهوز ، یا تاریك و دیّز ده بیّت ، له نه نجامیشدا به خیرایی بو برین و زام و کیّم ده گوریّت ، به زوّریش ، له سی جیّگه دا ده رده که ویت : بن هه نگل ، پشته وه ی گوی ، سه ره وه ی لووت (الأرنبة) ، وله گوشته نه رم و شله کاندا .

وَفِي أَثَرِ عَنْ عَائْشَةً : أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الطَّعْنُ قَدْ عَرَفْنَاهُ ، فَمَا الطَّاعُونُ ؟ (( قَالَ غُدّةٌ كَعُدّةٍ الْبَعِيرِ يَخْرُجُ فِي الْمَرَاقَ وَالْإِبْط )) (٢٤)

واته : خاتوو (عائشة) \_ خوای لی پازی بیت \_ له پیغهمبهری خوای پی پرسی : دهزانین (الطعن) واته : لیدان و پیاچهقان چی یه ، نهی (الطاعون) چی یه ؟ نهویش فهرمووی : ((الوویه که به هاوشیوه ی لووی ووشتر له شوینانی ورگ و سك و بن هه نگلدا دهرده چیت )) .

٤٢ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ١٥٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٣ ، ٢٥٨ ) ، والبخاري (٤ / ٥٩ ) ، ومسلم (٦ / ٢٥ ) كلهم من طريق عاصم بن سليمان الأحول عن حفصة بنت سيرين عن أنس فذكره مرفوعاً٠

٠٠ ياسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ٦ / ١٣٣ ، ١٤٥ ، ٢٥٥ ) عن عائشة فذكرته -

پزیشکان ده لیّن : ئهگهر دومه لا له گووشته نهرم و شلهکان و ، بن هه نگل و شویّنه پیّچ و په نای جهسته و ، پشته وهی گوی و سه روه ی لووت ( الأرنبة ) ده رچوو ، له پهگه ریّکی بیس بۆگه نیش بوو ، به چاوه قوله ناو ده بریّت ، هرّکاره که شی ده گه پیّته وه بی خویّنی یکی پیس مه یلی گه نین و خراپ بوون ده کات و ، ده گورپّت بی ناوه پوّکیّکی ژه هرین به جوّریّك شه و ئه ندامه ی له ش بوّگه ن و خراپ ده کات و گورپنکاری ده هیّنیّت به سه و ئه ندامه کانی ده ورویه ریشیدا ، په نگه خویّن و کیمیشی لی بتکیّت و ، چوّنیه تیه کی خراپیش بوّدل به ریّت و ، رشانه وه و دلّه کوتی و بورانه وه بو نه خوش دروست بکات ، نه که چی ناوی تاعون گشتی و ، رشانه وه و دلّه کوتی و بورانه و ه بو نه خوّش دروست بکات ، نه که چی ناوی تاعون گشتی به بو هه موو ناوسانیک که چوّنیه تیه کی خراب بو دلا بنیریّت و ده ره نجام بگاته ناستی کوشتن ، به لام له بنچینه دا تا بیه تکراوه به و گوشته لووه ی له جه سته دا دیّته ده ر ، چونکه نه وه نده خراپ هیچ نه ندامی کی له ش قبولی ناکات ته نها نه و شویّنانه نه بیّت که زوّر لاوازه به سروشت ، له هه مووشیان خراب تر نه و جوّرانه یه که له بن هه نگل و پشته وه ی گویّدا دیّته ده ر له به ر زوّد نویکیان له نه ندامه گرنگه کانه وه که سه ره ، له هه مووشیان بیّوه ی تر جوّره سوره کانه ، نه باش م جوّره په شه کان هیچ که س لیّی پزگاری نابیّت .

له بهر ئهوهى تاعون له كاتى پهتادا زور دهبیت ، لهو وه لاتانه دا كه دهرداویه و نهخوشى زوره ، بویه ناوى به پهتا بلاوبوته وه كو ئه وهى ( الخلیل ) ده فه رمیت : پهتا : واته تاعون . گوتراویشه : هه موو نه خوشیه كه بلاوبیته وه و هه موو خه لك تووشى بن .

به لام بن سه لماندن ده ننین له ننوان په تاو تاعوندا گشتی و تایبه تههه ، بنیه ههموو تاعونیک په تایه ههموو تاعونیک په تاعونیک په تاعونیک په تاعونیک په تاعونیک په تاعونیک تاعونیک به نه خن شیه گشتی په کان ، تاعونیش بریتیه له دومه ل و برین و زام و ناوسانیک له و شوینانه دا دیته ده در که باسکران .

#### شوينهوارمكاني تاعون:

ده لنیم \_ ( ابن القیم ) \_ نهم برین و زام و ، ناوسان و ، دومه لانه ، شوینه واری تاعونن و خودی تاعونن و خودی تاعون و خودی تاعون نین ، به لام له به رئه وهی پزیشکان ته نها شوینه واره رووکه شه کهی ده زانن ، بقیه نه وانهی سه ره وه یان کردووه به خودی تاعون .

#### كهچى ناوى تاعون بۆ سىٰ شت بەكار دێت :

یه که میان : شه و شوینه واره ده رکه و تو وانه ی له پووکه شدا دیارن و پزیشکان باسیان کردووه.

دووم : ئەو مردنەى بە ھۆى ئەوەوە روو دەدات ، ئەمەش مەبەستە بەو فەرموودە ( صحیح )ەى كە پێغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرمێت : (( الطاعونُ شَهادةً لكلِّ مَسلمٌ )) واتە : (( تاعون شهیدیه بۆ ھەموو موسلمانێك )) .

سى يهم : ئه و هزيه ى كه له پيناويدا ئه م نه خوّ هيه نيردراوه ، له فه رمووده (صحيح ) هكه دا هزى ناردنى هاتووه كاتى پيغه مبه رى خوا الله ده فه رمينت : (( بقية رجز أُرسَلَ على بني إسرائيلَ )) واته : (( پاشماوه ى سزايه كه نيردراوه بن ( بني إسرائيل ) )) وورد فيه : (( أنه وَخْزُ الجنِّ )) واته : (( تيوه ژهنينى جنه )) ، وجاء : (( أنه دَعوة نبيّ )) (( أنه دَعوة نبيّ )) واته : (( ناليكردنى بيغه مبه ريكه )) ،

٤٤ \_ تقدم تخريجه

<sup>03</sup> \_ صحيح : رواه أحمد ( 3 / 070 ) ورواه الطبراني في المعجم الصغير ( 1 / 00 ) بلفظ (( وخز أعدائكم من الجن )) عن أبي موسى ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( 000 ) ، وانظر الضعيفة ( 000 ) ، والإرواء ( 000 ) ، ( 000 ) ، ( 000 ) ، ( 000 ) ، ( 000 ) ، ( 000 ) ، ( 000 ) ، ( 000 ) ، وانظر الصحيحة ( 000 ) .

#### روونكردنهومى كارتيكردنهكاني جن له نهخوشي تاعونداو \_ چونيهتي لاداني

میچ شتیك بهلای پزیشكانه وه نی یه بن ئهوهی بتوانن هزكاره كانی دروستبوونی نەخۆشىيەكە لابەرن ، يا تواناى دەستنىشانكردنى ھۆى سەرەكى نەخۆشىيەكەيان ھەبيت ، پێغەمبەرانیش ھەواڵی کارە نادیارەکەنمان دەدەنیٚ ، ھیچیشیان بەدەستەرە نی یـﻪ نکۆڵی لەوھ بكات كە ئەو نەخۆشيانە بە ھۆي كارى روحـه خراپەكانـەوھ نـەبێت ، چـونكە گاريگـەرى روحه خراپهکان له سروشت و ، نهخوشیهکان و ، فهوتاندنی مروّق شتیّکه هیچ کهس ناتوانیّ نکوّلی لیّبکات ، به ده ر له که سانی نه فام به روحه خراپه کان و کاریگه ریه کانی و ، کاردانه وه ی جەستەو خوو سروشتى مرۆف بەرامبەر بەو گارىگەريانە ، پىدەچى خواى پەروەردگار رىكە بهم روحه خراپانه بدات ههندی ته صهروف به جهستهی مرؤهه وه بکهن له کاتی روودانی پهتاو ، خراپبوونی ههوادا ، ههروهها ریّگهی پیدهدا تهصروف به ههندی ماده خراپهکانهوه بکات که شنیوازیکی خراپ بی جهسته دروست دهکات ، بهتاییهت له کاتی وروژانی خوین و ۰ ( المرَّةُ السوداء )و ، له كاتى وروزانى ئاوى نيرينهدا ، ليرهدا روحه خرابه شهيتانيهكان رِوٓلْێکی گاریگهر دەبێنن بۆ ھاندنی خاوەنی ئهم پوداوانه بۆ ئەنجامدانی کردەوەكانیان که ههرگیز توانای هاندانی کهسانی ئاسایی دیکهی نی یه ههمان ئهو کردهوانه ئهنجام بدهن ، بۆیە پیویسته کەسەكان پالنەریکی زور بەھیزی تر بەكاربینن بۇ لادانى كاریگەرى ئەو روحه خراپانهو ، له ههمان كاتيشدا ده توانن كردهوه چاكهكان كه بريتيه له زيكرو ، دوعاو ، پارانه وه و ، به خشین و ، خویندنی قورئان به کاربینن بن دابه زاندنی روحی فریشته چاکه کان و بهزاندنی روحه خراپه کان و ، پوچکردنه وه ی شهریان و ، دووخستنه وه ی کاریگه ریان ۰

ئیمه ( ابن القیم ) و که سانی دیکه ی جگه له ئیمه ش ئه وه مان چه ندین جار که خوای تعالی نه بین میچ که س ژماره یان نازانیت تاقیی کردوته وه و ، بومان ده رکه و تووه که دابه زاندنی ئه م روحه چاکانه و له خو نزیکردنه وه ی کاریگه ریه کی ئیجابی گه و ره ی هه یه بو

٤٦ \_ لم أجده ٠

بههیزکربنی سروشت و ، دوورخستنه وه ی ماده خراپه کان ۰ به آلم دهبیّت ئه و کرداره پیش پته وبرون و قایمبوونی نه خرسیه که له له شدا ئه نجام بدریّت و ، له کاتیّکدا بیّت بتوانریّت کاری تیّبکریّت و کون بکریّت ، برّیه ههرکه س خوای په روه ردگار سه رکه و تووی بکات ، ئه وا له کاتی هه ست کردنیدا به هرّکاره خراپه کان یه کسه ر په نا ده با ته به ربه کارهیّنانی هرّکاره چاکه کان برّ له خرّ دوورخستنه وه ی ، ئه مه ش چاکترین ده رمانه برّی ، به آلم ئه گه ر خوای تعالی ویستی به جیّهیّنانی قه ده رو چاره نووسی خرّی هه بیت ، دلّی به نده که ی خرّی به رامبه ر به ناسین و به بیرداهاتن و داواکردن و به کارهیّنانی هرّکاره چاکه کان بیّناگا ده کات و ، چیتر هه ستی پی ناکات و ، نایه ویّت به کاری بیّنیّت ، ئه و کاته خوای په روه ردگاریش فه رمانی خرّی هه ستی پی ناکات و ، نایه ویّت به کاری بیّنیّت ، ئه و کاته خوای په روه ردگاریش فه رمانی خرّی له سه ر به نده که ی جیّبه جی ده کات ۰

پاشان \_ إن شاء الله \_ ئهم مانايه به دريدژی باس دهکهين له ميانهی باسهکهماندا سهبارهت به خو چارهسهرکردن به نووشته و ، پهناگرتنه کانی پینهمبهرایه تی و ( العوذ النبویة ) ، زیکرو ، نزاو ، بهخشیندا ، لهویشدا پروونی ده که پنهوه که بهراورکردنی پزیشکیتی پزیشکیتی پزیشکیتی بینهمبه ر ، وهکو بهراوردکردنی پزیشکیتی سوق و بهسالاچوانه به پزیشکیتی ئهوان ، وهکو ئهوهی زیره که کان و پیشهواکانیان دانیان پیدا ناوه ، ههروهها پروونی ده که ینده و که سروشتی مرفیه به هیرونی به هیرزترین شتیکه که کاردانه وهی خوی ههیه بهرامبه ر به پوچهکان ، وه هیزی پهناگرتنه کان و ، نووشته و ، نزاکان ، له سهرووی ههموو بهرامبه ر به پوچهکان ، وه هیزی پهناگرتنه کان و ، نووشته و ، نزاکان ، له سهرووی ههموو بهرامبه ر به بی ناشه و ، ناسته ی هیزی ژههره کوشنده کانیش پوچ ده کاته وه .

مهبهستیش نهوه یه : خراپبوونی هه وا به شیکه له به شه کانی هی ی ته واو ، که تاعون دروست ده کات ، چونکه خراپبوونی ناوه پی کی هه وا هی یه کاریگه ری دروستبوونی په تاو بی گه ن بوونیه تی کاریگه ری دروستبوونی په تاو بی گه ن بوونیه تی ده گوریت و یه کیک له چیونیه تیه خراپه کانی به سه ردا زال ده بیت وه کو گه نین و ، بی نکردن و ژه هراوی بوون له هه رکاتیکدا بیت له کاته کانی سال ، نه گه چی زورترین پوودانی له کوتایی هاویندایه ، هه روه ها

له پایزیشیدا بهزوری پوودهدات به هوی کوبوونه وه ی پاشما وه تالا و سه خته تیژه کان و هیتریش له هاوینداو ، شینه بوونه وه ی له کوتایدا ، هه روه ها له پایزیشدا پووده دات به هوی سارد بوونی هه واو ، قو پاوییبونی بوخ و شی و نه و پاشما وانه ی که له وه رزی هاویندا شی ده بووه ، ده ره نجام په نگ ده خواته وه و ، گه رم ده بیت و ، بوگه ن ده بیت و ، نینجا نه خوشی بوگه ن دروست ده کات ، به تاییه ت نه گه ر پیکه و تی جه سته یه کی ناماده بووی ، گونجاوی ، خاوی ، سستی ، که م جووله ی ، زور ماده بوو ، نه و جا نه م جوره مروشه به زوری ده فه و و تووش ده بیت .

تهندروستیترین و هرزیش له م بواره دا و هرزی به هاره ( أبقراط ) ده آیت : زورترین نه خوشیه کان و ، کوشنده ترینیان ، له و هرزی پایزدایه ، به آن و هرزی به هار ، ته ندروستیترین و هرزه کانه و له همه ووشیان که متر مردنی تیدا روو ده دات ، بویه له و هرزه کانی به هارو هاویندا ده رمانسازان و ، ناماده کاری مسردووان خویان ناماده ده که ن و قه رزیش ده که ن ب کوکردنه و های ده رمانه پیویسته کان بو نه و ه و ه رزی پایزدا به کاری بینن ، لیره دا و ه رزی پایز و ه کو به هاری نه مانه چونکه نیش و کاریان زور ده بیت ، بویه بیری ده که ن و ، به هاتنی ده که خونکه نیش و کاریان زور ده بیت ، بویه بیری ده که ن و ، به هاتنی ده کنش ده بن ۰

وقد روى في حديث : (( إذا طَلَعَ النَّجْمُ ارْتَفَعَت العاهَةُ عن كلِّ بَلَدِ ))

واته : له فهرمووده یه کدا هاتووه : (( ههرکات ئهستیره که هه لهات ئه وا ده ردو نه خوشی له سهر هه موو وه لاتیک به رز ده بینته و هو نامینیت )) ، ئه ستیره ی نیّو ئه م فه رمووده یه به کومه له

٤٧ \_ له بهناویانگترین پزیشکه کانی یونانه و ، سالی ( ۳۷۷ )ی پیش زاین مردووه ·

٤٨ \_ أسناده ضعيف : أخرجه أحمد ( ٢ / ٣٤١ ، ٣٨٨ ) من طريق وهيب قال : حدثنا عسل بن سفيان ، عن
 عطاء بن أبي رباح عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً • فيه عسل بن سفيان وهو ضعيف •

ئهستنرهی (الثریا) (۱۱) لیکدراوه ته وه مهروه ها به ده چوونی پروه ک له وه رزی به هاردا لیک دراوه ته وه ، ههروه ها به ده چوونی پروه ک له وه رزی به هاردا لیک دراوه ته و ، له م باره شه وه خوای تعالی ده فه مینت : ﴿ وَالنَّجْمُ وَالشَّجْرُ يَسْجُدَانِ ﴾ [الرحمن : آ] واته : ئه ستیره و گژوگیا و دره خت (بن خوا) سوژده ده به ن نه خونکه ده رچوونی ته واوی له و مرزی به هاردایه و ، ئه و و مرزه شه که نه خوشی و ده ردو به نای تیدا نامیننیت.

به لّام له بارهی کۆمه له ئهستیرهی (الثریا)وه ، له گه ل هه لهاتنی له به رهبه یاندو له ئاوابوونیدا نه خوشیه کان زور ده بن ·

یه که میان: کاتی کومه له نه ستیره ی (النگریا) به ره و ناوابوون ده چی له کاتی ده رکه و تنی به ره به یاندا و دووه میان: کاتی هه لهاتنی له رفزهه لاته وه پیش ده رکه و تنی خور به سه رحیه اندا ، له شوینگه یه که شوینگه یه که مانگدا (منازل القمر) ((۱۵) ، که بریتیه له کاتی تیپه رپوونی و ه رزی به هارو کوتایی هاتنی ، به لام نه و خراپی و نه خوشیانه ی له کاتی هه له اتنیدا رووده دن زیانی که متره له و خراپی و نه خوشیانه ی له کاتی ناوابو و نیدا رووده دات.

۶۹ \_ الثریا : کۆمەلە ئەستیرەپەکى پرشنگدارە لە نیو گەردەنى ئەستیرەى گادا ، بۆپە واناونراون چونکە لە پووپەریکى زۆر كەمدا ئەستیرەپەکى زۆر كۆپونەتەوە ، بپوانە : عبدالله جبار ، فەرھەتگى شارا · وەرگیر ·

۵۰ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰ ۵۱ \_ شویّنگهی مانگ : مهوداو شویّن و ریّرهوی مانگه ، بریتیه له ریّرهوی مانگ که پیّیاندا دهرواو به دهوری

۱۵ \_ شویننگهی مانگ : مهوداو شوین و ریز دوی مانکه ، بریسه له ریز دوی مانک که پییاندا ده رواو به دهوری زوریدا ده خوای در دهخوایته و مهره این در ده خوای در در ده مانگ بیست شوینگهی ههیه و ، ههر شوینگهی کیش ناویکی تایبه تی خوی ههیه و هکو : ( السرطان ، البطین ، الثریا ، الدیران ۰۰۰ ) ، بروانه : مه لا محمودی گه تاله یی ، قامووسی رسته ، و هرگیر ،

( أبومحمد )ی کوری ( قتیبة ) ده لیّت : گووتراوه : ههر کاتیّك کومه له نهستیّرهی ( الثریا ) هه لهاتوه و ناوابووه مه گهر ( إلا ) ده ردو نه خوشیه ك له نیّو خه لکی و ووشتردا بلاویوته و به لام له کاتی ناوابوونیدا نه خوشی و ده رده کان زیاترو توندتر ده بنه و به به راوردی هه لهاتنی

ســهبارهت بــه فهرمووده کــه گوفتــاریّکی ســیّ یــهم ههیــهو\_\_ پیده چــیّ شایســتهترین گوفتاره کانیش بیّت \_ : کهوا مهبهست به ووشهی (النجم) نهستیّرهی (الثریا) بیّت بهلّم مهبهست بـه ووشهی (العاهــة) ئـهو دهردو بهلّاو نهخوّشیانه بیّـت کــه تووشــی پووه ك و کشتو کال و بهروبوومه کان دهبیّت له وهرزی زستان و سهرهتای وهرزی به هاردا، بوّیه مروّق لـه کاتی هه لهاتنی نهستیّرهی (الثریا)دا بیّوهی دهبیّ ، به تاییه ت لـه کاتـه ناماژه پیّگراوه کاندا، به و هوری به و هوری کردووه پـیش بـهو هویه و پینهمبـهری خـوا هی قهده غـهی فروّشــتن و کرینــی بـهروبوومی کردووه پـیش دهرکه و تنی چاکیه تیه که ی مهستیش : دوانه سـهباره ت بـه پیّبـازی پینه مبـهری خـوا هی کاتی پوودان و بلّاوبوونه و هی تاعوندا ،

### بهشیّك : پیّغهمبهری خوا ﷺ قهدمغهی چوونه نیّو نهو زمویانهی كردووه كه تاعونی تیّدا بلّاوبوّتهوه یا دمرچوون لهو زمویانهی كه تاعونی تیّدا بلّاوبوّتهوه :

پینه مبه ری خوا گی نومه ته که ی ختری قه ده غه ده کات بچنه نین شه و کومه لگایانه وه که تاعونیان تیدا بالویز ته وه یا له گومه لگایه ک بچنه ده ره وه پاش بالویز نه وه ی تاعون تیایاندا ، بر شه وه ی به ته واوی خویان له و نه خوشیه بپاریزن ، چونکه چونه نین شه و کومه لگایانه وه که تاعونیان تیدا بالویز ته وه مانای ختر تووشکردنه به و ده رد و به الیه و ، ختر خستنه نید شوین یکیشه وه یه که جیگه ی فه رمان وه وای نه خوشیه که یه و یارمه تیدانی نه فسیشه بتر تووشبوون به و نه قتل و ژیریه ، به الکو ختر خوشبوون به و نه خوشیه ، نه مه ش پیچه وانه ی شه رع و شه قتل و ژیریه ، به الکو ختر خو

دوورخستنه وه له و شوینانه ی نهخوشیه که ی تیدا بلاوبوته و هویی یه که وای پهروه ردگاره که فهرمانی به خویاریزی کردووه له ههندی شوین و ، هه وای زیانبه خش ۰

#### ماناي قەدەغەكردنى دەرچوون ئەو وەڭاتە:

به لام که قهده غهی چوونه دهرهوه ده کات له و شوینه ی نه خوشیه که ی تیایدا بلاوبوته وه ، دو مانای تیدایه :

یه که میان : هاندانی نه فسه بن و باوه پیوونی ته واو به خوای تعالی ، پشت پی بستنیی ، نارامگرتن له سهر قه ده رو حوکم و چاره نووسی و ، پی پازیبوونی .

دروهم: ئەرەيە كە پێشەرايانى پزيشكێتى گورتروياتە: بەرەى پێريستە ھەمرو كەسێكى خۆپارێزلە پەتا ، ھەوڵى دەرھێنانى بۆخ و شێدارە (الرطوبات) زيادەكانى لەشى بدات و ، خۆراك كەم بكاتەرەو ، خەزى بە چارەسانى توند (التدبير المجفّف) بێت لە ھەمرو پريەكەرە ، بەدەر لە رەرزش و خۆشتن ، كە پێريستە مرۆڭ وريايان بيت ، چونكە بە زۆرى جەستە بەتال نابێت لە زيادە مادەيەكى خراپ كە تيايدا دەمێنێتەرەو ، پاشان رەرزش و خۆشتن دەيانوروژێنێت و ، لە گەل كيمۆسى (ئە) باشدا تێكەڵيان دەكات و ، بەرەش مرۆڭ تۆشى نەخۆشىيەكى گەررە دەبێت ، بۆيە لە كاتى بڵلوبونەوەى تاعوندا پێريستە مرۆڭ سىرەوتن و لە سەرخۆيى خۆى زياد بكات و ، ئارامپێدانێكى تەرار بىدات بە ھەڵچونى تێكەڵلوەكانى لەشىي ، لە لايەكى تريشەرە چورەنە دەرەرە لەر شوێنەى پەتاكەى تێدا بلاربۆتەرەر سەڧەركردن پێريستى بە جوڵنەرەيەكى بەھێزەر ، ئەمەش زيانێكى گەررە بەجەستە دەگەيەنێت ، ئەمە گوڧتارى چاكترين پزيشكانى پاشىنانە ، بەمەش ماناى پزيشكێتى

۲۰ \_ کیموس : ماده یه کی شیری یه و له خواردنه و پهیدا ده بی ، ئاماده یه بر هه نمژین و ، پیخونه کان له کاتی تیپه پینیدا هه نی ده مژن ، بروانه : پزگار کریم ، فه رهه نگی ده ریا ، و ه رگین .

ته واو له فه رمایشته که ی پیفه مبه ری خوا ﷺ ناشکه را ده بیت و ، نه و چاره سه ره ی تیدایه بن دل و جه سته و چاکبو و نیان .

ئهگەر گوترا : فەرمايشتى پێغەمبەرى خوا ﷺ: (( لا تخرجوا فراراً منه )) واته : (( لێى دەرمەچن وەكو ھەڵاتنێك لە نەخۆشىيەكە )) ، گوفتارەكانى ئێوە پووچ دەكاتەوە كە گوايە مەبەست بە فەرموودەكە ئەوە بێت كە لە سەروە ئاماژەتان پێدا ، چونكە فەرموودەكە قەدەغەى چوونە دەروە ناكات لە بەر پووداوێكى ناكاو ، ھەروەھا كەسى موسافىر قەدەغە ناكات لە سەفەرەكەى؟

به و که سه ده گوتریّت: هیچ که سیّك نه یگووتوه \_ پزیشك بیّت یا که سیکی تر \_ خه لکی واز له جولانه وه بیّن له کاتی بلاوبونه وهی تاعونداو ، خیّیان بکه ن به شتیکی بی روح و گیان ، به لکو پیّویسته به پیّی توانا جولانه وهی خیّی که م بکاته وه ، چونکه که سی هه لاتوو ته نها مه به ستی هه لاتنه ، که چی نه گه ر سره و تن و له سه رخوّیی به کاربیّنیّت و هه لنه یه ت سوودیّکی روّری بی دل و جه سته ی ده بیّت و ، پشتبه ستنیّکی ته واویشی بی ده سته به ده بیّت و ، به ته واوی ملکه چی قه ده رو چارنووسی خوای تعالاش ده بیّت ، به لام سه باره ت به و که سانه ی ناتوانن واز له جولانه وه بیّنن وه کو پیشه کاران و ، کریّکاران و ، مسافیران و ، دروستکاری جل و ، که سانی دیکه ، پیّیان ناگروتریّت به ته واوی واز له جولانه وه کانتان بیّنن ، نه گه رچی فه رمانیان پیّ ده کریّت واز له جولانه وه کانه وه کو جولانه وه ی موسافیر بی فه رمانیان پیّ ده کریّت واز له جولانه وه ناپیّریسته کان بیّنن ، وه کو جولانه وه ی موسافیر بی هه له اتن خوای تعالاش زاناتره .

کاتی قه ده غه ی چرونه نیو ئه و شوینانه کراوه که نه خوشیه که ی تیدا بلاوبوته وه ، ئه مه چهند دانایی و حیکمه تیکی تیدایه :

يەكەم: خۆ دوورخستنەوە لە ھۆى زيانبەخش٠

دووهم : وهرگرتن و دهستگرتن به تهندروستیهوه که هزکاری بژیوی و ژیان و گهرانهوهیه.

سی یه م : بن هه ننه م رینی ئه و هه وایه ی که بن گه ن و خراپبووه ئه گینا نه خوش ده که ون ۰ چواره م : بن خو نزیك نه کردنه وه له و که سانی به و نه خوشیه نه خوش که و توون ، ئه گینا ره گه زی نه خوشیه کانی ئه وانیان تووش ده بیت ۰

وفي سنن أبي داود مرفوعاً : (( إنَّ مِن القرفِ التلفَ )) (٥٣)

واته : (( خۆ نزیککردنه وه هۆکاری تووشبوونه به زیان )) ، ( ابن قتیبة ) ده لیّت : ووشهی ( القرف ) واته نزیکبوونه وه له پهتاو ، نزیکبوونه وه له نه خوّش ·

پینجهم : پاراستنی نهفس لهوهی به نیشانهی شوم و بهدی دادهنریّت و ، خوّپاراستن له تهنینهوهو بلاویونهوهی نهخوّشی ، چونکه شوم و بهدی بو کهسیّکه شتکه به شوم و بهد دابنیّت ۰

به گشتی کاتی پیغهمبهری خوا و تهده غهی چوونه نیّو نه و شویینه ده کات واته فه رمان به ووریایی و خوّپاراستن ده کات و ، قهده غهی خوّ تووشبوون ده کات به هوّکاره کانی زیان پیگهشتن کاتیکیش قهده غهی هه لهاتن ده کات واته فه رمان به پشتبه ستن و ، ملکه چبوون و ، کاروباری خوّ سپاردن ده کات به خوای تعالی ، بوّیه باری یه کهم : نهده بدان و فیرکردنه ، باری دووه میش : ملکه چبوون و کاروباری خوّ سپاردنه به خوای تعالی .

وفي الصّحيح : أنّ عمر بن الخطّاب \_ رضي الله عنه \_ خرج إلى الشّام ، حتّى إذا كان بسرغ لقيه أبو عبيدة بن الجرّاح \_ رضي الله عنه \_ وأصحابه ، فأخبروه أنّ الوباء قد وقع بالشّام ، فاختلفوا ، فقال لابن عبّاس رضي الله عنهما : ادع لي المهاجرين الأوّلين ، قال : فدعوتهم ، فاستشارهم وأخبرهم أنّ الوباء قد وقع بالشّام ، فاختلفوا ، فقال له بعضهم : خرجت لأمر ، فلا نرى أن ترجع عنه ، وقال آخرون : معك بقيّة النّاس وأصحاب رسول الله ﷺ

٥٣ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٩٢٣ ) ، وأحمد ( ٣ / ٤٥١ ) وضعفه الألباني في الضعيفة ( ١٧٢٠ )٠

فلا نرى أن تقدّمهم على هذا الوباء ، فقال عمر : ارتفعوا عنّي ، ثمّ قال : ادع لي الأنصار ، فدعوتهم له فاستشارهم ، فسلكوا سبيل المهاجرين ، واختلفوا كاختلافهم ، فقال : ارتفعوا عنّي ، ثمّ قال : ادع لي من هاهنا من مشيخة قريش من مهاجرة الفتح ، فدعوتهم له ، فلم يختلف عليه منهم رجلان ، قالوا : نرى أن ترجع بالنّاس ولا تقدّمهم على هذا الوباء ، فأدّن عمر في النّاس : إنّي مصبح على ظهر ، فأصبحوا عليه ، فقال أبو عبيدة بن الجرّاح : يا أمير المؤمنين أفراراً من قدر الله ؟ قال : لو غيرك قالها يا أبا عبيدة ، نعم نفر من قدر الله تعالى إلى قدر الله تعالى ، أرأيت لو كان لك إبل فهبطت وادياً له عدوتان ، إحداها خصبة ، والأخرى جدبة ألست إن رعيتها الخصبة رعيتها بقدر الله تعالى ؟ قال : في منا الخصبة رعيتها بقدر الله تعالى ؟ قال : في منا عبد الرّحمن بن عوف وكان متغيّباً في بعض حاجاته ، فقال : إنّ عندي في هذا علماً ، فهاء عبد الرّحمن بن عوف وكان متغيّباً في بعض حاجاته ، فقال : إنّ عندي في هذا علماً ، سمعت رسول الله علي يقول : (( إذا كان بأرض وأنتم بها فلا تخرجوا فراراً منه ، وإذا سمعتم بأرض فلا تقدموا عليه ) .

واته : له فهرمووده یه کی (صحیح )دا هاتووه که وا (عمر )ی کوپی (خطاب ) چوو بۆ وه لاتی شام ، که گهشته (سرغ ) سه رکرده کانی جه نگ ( أبوعبیدة )ی کوپی ( الجراح )و هاوه لاانی پیگه شت و ، هه والیان دایه که تاعون له وه لااتی شام بلاو پوته وه ، ئه وه بو هاوه لاانی تیکه وت و ، ئیمامی (عمر ) به ( ابن عباس )ی فه رموو : کوچ به رانی پیشینم بۆ بانگ بکه ، فه رمووی : بانگم کردن و ، ئه ویش راویدی پیکردن و پینی راگه یاندن که په تای تاعون له وه لاتی شام بلاو پوته و ، ئه وانیش جیاوازیان تیکه وت و ، هه ندیکیان پییان فه رموو : تو به نیازی کاریک ده رچویت و وامان پی باشه لینی په شیمان نه بیته وه ، که سانیکی دیکه ش فه رموویان ، ئه وه ی ماوه له خه لک و هاوه لانی پیغه مبه ری خوات گله له گه لاایه بویه پیمان باش نی یه بیانخه یته نیو نه م په تایه وه ، نه وه بوو نیمامی (عمر ) فه رمووی : هه ستن لام ، پاشان فه رمووی : پشتیوانانم بو بانگ بکه ، منیش بانگم کردن ، ئه وه بوو راویدی پیکردن و

٤٥ \_ صحيح : البخاري ( ٧ / ١٦٩ ) ، ( ٣٤١٩ ) ، ومسلم ( ٧ / ٣٠ ) ٠

ئەولنىش ھەمان رۆگەى كۆچبەرلنيان گرتوو وەكو ئەوان جىياولزبوون ، بۆيە ئىمامى ( عمر ) پىنى فەرموون : ھەستن لام ، پاشان فەرمووى : ھەركەس لىرەيە لە گەورەپياوانى قورەيش ئەوانەى سالى رزگاركردنى مەككە كۆچيان كردووە ھەموويانم بىر بانگ بكە ، منىش بانگم كردن ، دوو كەسيان نەبوو جياوازيان لە نىراندا بىت ، بەلكو ھەموويان گرتيان : ئىمە وامان كردن ، دوو كەسيان نەبوو جياوازيان لە نىراندا بىت ، بەلكو ھەموويان گرتيان : ئىمە وامان بى باشە ئەم خەلكە بگەرىنىتەوەو نەيانخەيتە نىد ئەم پەتايەوە ، بىريە ئىمامى ( عمر ) بانگەوازى بە نىد خەلكىدا كرد : من سبەينى لە سەر زينم ، ئەوەبوو بەيانى ھەموويان سواربوون ، ( أبوعبيدة )ى كورى ( الجراح ) فەرمووى : ئايا لە قەدەرو چارەنووسى خوا ھەلدىنى تىر ئەمەى ھەلدىنى ئەى مىرى موسلمانان ؟ ئىمامى ( عمر )يىش فەرمووى : ئەگەر كەسىنكى تىر ئەمەى بگوتايە ئەى ( أباعبيدة ) ، بەلى ئىمە لە قەدەرو چارەنووسى خوا ھەلدىنىن بىر قەدەرو چارەنوسى خوا ، ئايا ئەگەر تىر كۆمەلىك ووشترت ھەبى و لە شيونىكدا دابەزىت كە دوو بەرى ھەبىت ، بەرىكىان سەوزەلان و بە پىت و ، بەرەكەى ترىشيان دىم و بىي لەرەر بىنت ، ئەگەر وشتىت ، بەرىكىان سەوزەلان و بە پىت و ، بەرەكەى ترىشىيان دىم و بىي لەرەر بىنت ، ئەگەر وشتى خا نى يە ؟

(ابن عباس) دەڧەرمىت: لەو كاتەدا (عبدالرحمن)ى كوپى (عوف) ھات كە پێشتر لەوى نەبوو، چووبوو بۆ ھەندى پێويستى خۆى، ڧەرمووى: من لەم بارەوە زانيارىم پى يە، گوێبىستى پێڧەمبەرى خوا بووم على دەيڧەرموو: ((ئەگەر بىستان تاعون پەيدابووە لە خاكێكدا مەچن بۆ ئەوى، ئەگەر لە خاكێكىشدا بلاوبۆوە ئێوەى تێدا بوو لێى پامەكەن)).

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له نهخوشی ناوبهنگ (داء الإستسقاء ) و چارهسهرکردنیدا :

في الصحيحين : من حديث أنس بن مالك ، قال : قدم رَهَطٌ من عُرَيْنَة وَعُكَل على النّبي على الله على النّبي المحتوف المدينة ، فشكوا ذلك إلى النبي الله فقال : (( لو خرجتُم إلى إبل الصدقة فشربتم من أبوالها وألبانها )) ، ففعلوا ، فلما صحُّوا ، عمدوا إلى الرُّعاة فقتلوهم ، واستاقُوا الإبل ، وحاربوا

الله ورسوله ، فبعث رسولُ الله ﷺ في آثارهم ، فأُخِذُوا ، فقطعَ أيديَهُم ، وأرجُلهُم ، وسَمَلَ أعينَهُم ، وألجُلهُم ، وسَمَلَ أعينَهُم ، وألقاهم في الشمس حتى ماتوا (٥٠٠) .

واته : ( أنس )ی کوری ( مالك ) \_ خوای لی ّ پازی بیّت \_ ده فه رمیّت : چه ند که سیّك له مرّزه کانی ( عُریْنَةٌ ) و ( عُکَل ) هاتنه خزمه تی پیّغه مبه ری خوا هی پاشان مانه وه یان له شاری مه دینه به لاوه ناخوش بوو چونکه تووشی نه خوشی گه ده ترشان بوون ، نه وه بود سکالایان برده خزمه تی پینه مبه ری خوا هی نهویش پیّی فه رموون : (( نه گه ربچونایه ته دم ره وه بود لای ووشتره کانی به خشین له شیره مه نیه کانیتان بخوار دیایه ته وه شرانه کان و نه نه نجام گه یاند ، که ته ندروستیان چاك بوده ، چوون بو لای شوانه کان و کوشتنیان و ، ووشتره کانیشیان دایه به رو بردنیان ، نه وه بود پینه مبه ری خوا شی ناردی به شوینیاندا ، بویه بران و ، ده ست و ، قاچیانی بری و ، چاویانی ده ره ینا و ، فریّی دانه به ره مه تاوه کو مردن .

به لگه ش له سهر ئه وه ی نه خوشیه که یان ئاوبه نگ بوو ، ئه وه یه که ئیمامی ( مسلم ) له ( صحیح )ه که یدا ده یگیری ته وه که وا ئه و که سانه گووتیان : حه زمان به مه دینه نه ماوه ، چونکه سکمان گهوره بووه و ، ئه ندامه کانمان سست و خاو بووه ( أرته شت أعضاؤنا ) و پاشان ته واوی فه رمووده که باس ده کات .

الجَوَى : نهخوشیه که له نهخوشیه کانی سك ، ئاوبه نگیش : نهخوشیه کی ماددیه هرکاره که که شی ماده یه کی نامویه ده چیته نیو ئهندامه کانی له شهوه و به رزی ده کاته و هیا هه موو ئه و ئهندامانه ی به ده رهوه ن و دیارن ، یا جیکه بوش و به تاله کانی ئه و

٥٥ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ١٦١ ، ١٨٦ ، ١٩٨ ) والبخاري ( ١ / ٢٧ ) ، ( ٤ / ٢٥ ) ، ( ٥ / ١٦٥ ) ، ( ٦ / ١٦٥ ) ، ( ٦ / ١٠٢ ) ، ( ٦ / ١٠٢ ) ، ( ١٠٣ ) ، ( ١٠٣ ) ، ( ١٠٣ ) ، ( ١٠٣ ) ، ومسلم ( ٥ / ١٠٢ ، ١٠٣ ) ، وأبوداود ( ٤٣٦٤ ) ، ( ١٣٦٥ ) ، والنسائي ( ٧ / ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ) كلهم من طريق أبي كلابة عن أنس مرفوعاً فذكره ٠

شویّنانه ی که چارهسازی خوّراك و تیّکه لاوه کانی تیّدا ده کریّت \_ ، سیّ جوّریشی ههیه : گرشتی و ، ( زقی ً) و ، ته پلّی (۱۰ ) .

لهبهر ئهوهی ئه و دهرمانانهی که پیّویستن بیّ چارهسه ربی ئه م نه خوّشیه بریتین له وانه ی که کردنه وه یه کی مامناوه ندو ، به ردانیّك به پیّی پیّویست ده سته به ربکات ، ئه م شتانه ش له شیره مه نیه کانی ووشتردا هه ن بیّی پیّغه مبه ری خوا شی فه رمانی خواردنه و هی شیری ووشتره کانی پیّکردن ، چونکه شیری ووشتر لابه رو و ره وان و نه رمکاره ، به ردارو سووکارو هیمن کاره ، هی یه بی کرانه وه ی کونیله داخراوه کان ، چونکه زوّر به ی له وه رپینی ووشتر له سه ر تالیشك (الشیح)و، (القیصوم)و (۱۷۰) ، بابوونه (البابونج) (۱۸۰) (الاقحوان)و (۱۲۰) (الانخر)و (۱۲۰) چه ندین رووه کی دیکه که وه کو ده رمانی کی به سوود به کار دیّت ،

۲۵ \_ گزشتی : هرکاری دروستبونی ماده یه کی ثاوی به لغه میه و ، له گه ل خویندا به نیو ثه ندامه کانی له شدا
 بال و دهبیته و ه ، به جرریک له ثه ندامه کانی له شدا ثاوسانیکی نه رم دروست ده کات ، هه روه ها ئه ندامه کانی زاوزیی پیاو ثافره ت ده ثاوسینیت و ، ده م و چاو له ش به گشتی خاو ده بیته و ه .

<sup>(</sup> زقی ً) : هزکاره کهی ماده یه کی تاویه ده پالیوریته نیو بوشای سکی خواره وه و نه ندامه کانی تریش که له دوایه و ه نه گهر سك بجولینیته و شله قه شلقه کهی دوایه و ه نه گهر سك بجولینیته و شله قه شلقه کهی ده بیستیت .

ته پلّی : هزکاره کهی دهگه پنته وه بن ماده یه ک با دروست ده کات و له گه لیدا سك ده ناوسیّت و نهگه ر له لیّی بده ی وه کو ته پلّ ده نگی دیّت ، بن دلانیا بوون له هه موو نه وانه بگه پیّره وه بن ، مفاتیح العلوم ، الخوارزمي ل۳۱ ه وه رگیّر .

۷ه \_ القیصوم : جوّره پووهکیکه له دهشته کانی دوورهگه ی عهرهب ده پوی و وه کو ده رمان به کارده بری ۰ بروانه : رزگار کریم ، فه رهه نگی ده ریا ، وه رگین ۰

۸ه \_ البابونج : گولێكى سپى يه له بيابانى عهرهبيشدا دە پوئ ، مهلا محمودى گەڵالهيى ، قامووسى پسته ،
 وەرگێڕ ٠

۹ه \_ الأقحوان : ناوه بن چهند جوّره پوهكتك له پتّپى ( أنتاميس ) و ( كريزينتوم ) ، بپوانه : مه لا محمودى گه لاّله يې ، قامووسى پسته ، وه پگير  $\cdot$ 

ئهم نهخوّشیهش له کاتی بوونی نهخوّشیهك له جگهردا دهردهکهویّت به تایبهت ، یا به هاویهشی نهخوّشیه (السُدد) که له هاویهشی نهخوّشی دیکهی لهش ، نهمهش به هوّی نهو کونیله داخراوانهوهیه (السُدد) که له جگهردا دهبیّت ، شیری ووشتری عهرهبیش به سووده بوّ کردنهوهی نهو داخراوانه ، چونکه بوّ خوّی مادهیه کی کردنهوهیهو ، ههروهها سوودو که لکیّکی زوّریشی ههیه ۰

(الرازي) دهفهرمیّت: شیری ووشتری عهرهبی ئیّش و نازاری جگهرو، خراپبوونی باری میزاج چارهسهر دهکات، ههروهها (الإسرائیلی) دهلیّت: شیری ووشتری عهرهبی ناسکترین شیرهو، له ههمووشیان ناودارترو تیژترهو، کهمترین خوراکیشی تیّدایه بوّیه بوّته بهمیریّزترین شیرهکان بوّ نهرمکردنهوهی زیّده مادهکان و، پهوانکردنی سك و، کردنهوهی کونیله داخراوهکان (السُدد)، نهو شتهش که نهوانهی سهروه دهسلمیّنن هیّنده کهمه سویّریهکهیهتی که دهگهریّتهوه بوّ زیده گهرمی ناژهلهکه به سروشت، بوّیه بوّته تایبهترین شیرهکان بو نهرم و ناسکی جگهرو، کردنهوهی کونیله داخراوهکانی و، شیکردنهوهی پههریتی سپل نهگهر نوی بوو، بهسوودیشه بو نهخوشی ناویهنگ به تایبهت، نهگهر بهکارهیّنرا له گهل نهو گهرمیهدا که له گوان دیتهدهر، له گهل میزی بچکه ووشتری له شیر بپواوهدا، که گهرمه کاتی هاتنهدهری له ناژهلهکه، بهوهش سویّریّتی شیرکه زیاتر دهبیّت و، بوانای لهت له تکردنی زیّده مادهو، پهوان کردنی سکی زیاتر دهبیّ ، بهلّام نهگهر نهتوانرا دابهزیّنریّت و سك پهوان بکریّت، نهوجا پیّویسته به دهرمانیّکی پهوانکهر دابهزیّنریّت.

دانه ری کتیبی ( القانون ) ده لیّت : ناوپ نادریّته وه له گوفتاری نه و که سانه ی ده لیّن : سروشتی شیر دژیه چاره سه ری نه خوشی ناویه نگه ده ده نیّت : بزانه که شیری ووشتر ده رمانیّکی به سووده ، چونکه له سه رخق ماده زیانیه خشه کان ده کاته ده ره وه و ، چه ندین

۱۰ \_ الإذخر : جوّره رووهكیّكی گول سپی یه و له بیابانی عهرهب دهروی ، بروانه : مهلا محمودی گهالهیی ،
 قامووسی رسته ۰ وهرگیّر ۰

۱۱ \_ دانه ره که ی ( ابن سینا )یه ، که پیشتر ناماژه ی پیدراوه .

تایبه تمه ندی تریشی تیدایه و ، زوریش به سووده ، بویه نهگه ر مروفیک له جیاتی نار خوراك ته نه الله شیری ووشتر بخوات به ئیزنی خوای تعالی چاك ده بیته وه ، چونکه نهمه له سه رکومه لیک تاقیکراوه ته وه ، نیردران بو وه لاتی عه ره ب و ، ناچاری پالی پیوه نان بو خوارد نه وه شیری ووشتری دهشته کیه خوارد نه وه میری ووشتری دهشته کیه ، که ووشتری ره سه نه ته واوبو .

چیرزکی نیّو فهرمووده که : به لگه ی خیّ چاره سه رکردن و پزیشکیّتی نه فسه ، هه روه ها به لگه شه بیّ پاکیّتی میزی ناژلیّکی گزشت خوراو ، چونکه له بنچینه دا چاره سه رکردن به حه رامکراوه کان شیاو نی یه ، لیّره دا ده بینین نه گه چی تازه موسلمان بوبون به لاّم فه رمانیان پیّنه کرا به شتنی ده میان ، یا نه وه ی پیس بوبو له جل و به رگه کانیان به و میزانه بی نویّرکردن ، چونکه دواخستنی پوونکردنه وه له کاتی پیّریستدا شیاو نی یه .

ههروه ها نه و چیر قرکه به لگهیه بق کوشتنی تاوانباری بکوژبه هاوشیوه ی په فتاره که ی خوی ، چونکه نه و که سانه شوانه که یان کوشت و ، چاویشیان ده رهینا ، وه کو نهوه ی له ( صحیح )ی نیمامی ( مسلم )دا جیگیربووه ۰

ههروهها به لگهشه بن کوشتنی کومه لیک و ، برینی دهست و قاچیان نهگهر ههموویان کوبوبونه وه له سهر کوشتنی تهنها که سیک ۰

ههروهها به لگهیه له سهر نهوهی که نهگهر له سهر تاوانباری بکوژ (الحدّ) (۱۲) القصاص) (۱۲) له یه کاتدا کوبوه نهوا ههردوو مافهکهی لیّوه ردهگیریّته و ، چونکه

<sup>77</sup> \_\_ الحد : ئەر سازایانەیە كە لە شەرعدا دانراون بق ئەر كەسانەى تاوننىك ئەنجام دەدەن وەكو بەرھەلستىيەك بى ئەوەى دووبارەى نەكەنەرەو نەيكەن ، بروانە : التعاريف المهمة لطلاب الهمة \* وەرگىنى .
77 \_\_ القصاص : واتە دابەزىنى سزا بە سەر كەسى تاوانكاردا بە چەشنى سزاو تاوانەكەى خۆى ، چاو بە چاو نەفس بە نەفس ، بروانە : التعاريف المهمة لطلاب الهمة · وەرگىنى .

پیغهمبهری خوا را هم ده مست و قاچی برین وه کو جیبه جیکردنی سنووردانانیک بق نه و که سانه ی له گه ل خواو پیغه مبه ره که یدا ده جیگن و به تاوانی ده ست و قاچ برینی شوانه که هه ستان و ، کوشتنیشی وه کو تی له سه ندنه وه یه که به رامبه ربه هه ستنیان به کوشتنی شوانه که .

هـهروهها به نگهشـه کـه نهگـهر کهسـی جـهنگاوهر لـه گـهن خـواو پینغهمبهرهکهیـدا مـان و سامانی بردو ، به تاوانی کوشتنیش ههستا ، نهوا دهست و قاچی له یهك کاتـدا دهبردریّت و ، دهشکوژریّت ۰

هـهروهها به نگهشـه کـه ئهگـهر تاوانـهکان زورو جوراوجور بوون ، سـزاکانیش سـهختتر دهبیّته وه ، چونکه ئهمانه پاش موسلمان بوونیان پاشـگهزیوونه وه لـه ئیسلام ، خـه لکیان کوشت ، سوکایه تیان به کورژراوه که کرد ، مال و سامانیان برد ، ههسـتان بـه ئاشـکهراکردنی جه نگان له خواو پینه مبهره که یدا ، بویه سزای ئهمانه زور سهخت بوو .

هەروەها بەلگەشە كە حوكمى هەموو جەنگاوەران لە گەل خواو پىغەمبەرەكەيدا وەكو حوكمى ئەو كەسەيانە كە بە راسەوخق كارەكەى ئەنجام داوە ، چونكە زانراوە كە ھەموويان بە خودى خۆيان بە راسەوخق كارەكەيان ئەنجام نەدابوو ، كەچى پىغەمبەرى خوا \_ صلى الله عليه وسلم \_ سەبارەت بەوە لىنى نەپرسىنەوەو ھەمووى كوشتن .

ههروه ها به لگه شه که کوشتنی خه له تاندن (قتل الغیلة) پیویست ده کات که سی تاوانکاری بکوژ بکوژری ته وه کو (الحد) ، لیخو شبوونیش لاینابات ، پیدان و به خشینی پاره ش لیره دا هیچ بایه خیکی پی نادریت ، نه مه ریباوه ری خه لکی مه دینه یه و ، روویه که له ریباوه ری نیمامی (احمد) و هه لبژاردنی (شیخ الإسلام ابن تیمیة) شه و ، فه توای له سه ر داوه ۰

# بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهری برین و خوین بهربونی لووتدا :

في الصحيحين : ﴿ عن أبي حازم أنه سمع سهل بن سعد يُسألُ عما دُوويَ به جُرحُ رسول الله على السه وكانت فاطمة بنت على وقال : جُرحَ وجهُه وكُسرت رَباعيتهُ وهُشمت البَيضةُ على رأسه وكانت فاطمة بنت رسول الله على تفسلُ الدم وكان علي بن أبي طالب يسكُب عليها بالمجَنّ فلما رأت فاطمة الدم لا يزيد إلا كَثرةً أخذت قطعة حصير فأحرقتها حتى إذا صارت رماداً ألصقتهُ بالجُرحِ فاستمسك الدمُ ﴾ برماد الحصير المعمول من البَرْدي َ •

واته : له ( أبي حازم )هوه ، كه گويبيستى ( سَهْل )ى كورى ( سعد ) بوو لييان دهپرسى سهبارهت بهوهى به چ شتيك پيغهمبهرى خوا و له پهرژى ( أحد )دا تيماركرا ، فهرمووى : پووى پيرهزى بريندار بوو ، چوار ددانهكانى ناوه پاستى نيوان برندهو كهلپهى شكان ، كلاو ئاسنه كه به سهريهوه شكيندرا ، ئهوهبوو ( فاطمة )ى كچى ( محمد ) خوينه كهى دهشت و ، ( علي ) كورى ( أبي طالب ) به قه لغانه كهى ئاوى به سهردا دهرژاند ، كاتى ( فاطمة ) تهماشاى خوينه كهى كرد بهردهوام زياد دهكات ، پارچه يهك حهسيرى بردو ، سوتاندى تا بوبه خوينه كهى باشان لكاندى به برينه كهوهو ئهوه بوو خوينه كه وهستايه وه ، به خوله ميشى ئهو حهسيرى له زهل دروستكرابوو .

چونکه کاریگهریه کی به هیزی هه یه بی خوین وه ستاندن ، توانای ووشکردنیکی به هیزی تیدایه ، سوتان و چووزانه وه یه کهمی تیدایه ، به آلام ده رمانه به هیزه کانی ووشکردن نهگه ر برینه که بستو تینیته و و بچوزینیته و ه ، نه وا خوینه که ده وروژینیت و دوباره ده ریده هینیت ده ره وه ، هه روه ها نهگه رئه م خیر آله میشه به ته نها ، یا به تیکه آلوکردنی سرکه بکریته نیو لووتی نه و که سه وه که خوینی به ربووه خوینه کهی ده وه ستینیت .

دانه ری کتیبی ( القانون ) ده لیت : رووه کی زهل ( البردی ) به سووده بی خوین به ربوون ، قهده غه ماتنه ده رهوه ی ده کات ، خی له میشه که ی به سه ربرینی نه رم و ته پدا بلاوده کریته وه و ، ساری ی ده کاته وه ، کاغه زی میسری کین له زه ل دروست ده کرا ، میزاجیکی ساردی ووشکی هه یه ، خی له میشه که ی به سووده بی دهم کولی ( اُکلَة الفم ) ، هاتنه ده روه ی خوین ده وه ستینیت ، قهده غهی زیاتر بالوبونه وه ی برینه پیسه کان ده کات ،

# بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له بواری چارهسهرکردندا به خواردنهومی ههنگویّن و ههروهها به کهنهشاخ و داخکردن :

في صحيح البخاري :عن سعيد بن جُبير ، عن ابن عباس ، عن النبي على قال : (( الشَّفاءُ في ثلاث : شرية عسل ، وشَرْطة مِحْجَم ، وكَيَّة نار ، وأنا أنهى أمَّتي عن الكيّ )) (١٤)

واته : له (سعید )ی کوری (جُبیر )هوه ، له ( ابن عباس )هوه ، له پینهمبهری خواوه ﷺ فهرموویه تی : (( چارهسهر له سی شندایه ، خواردنه وهی هه نگوین ، که له شاخ گرتن ، داخکردن به ناگر ، به لام من قه ده غهی نومه ته کهی خوّم ده کهم داخکردن به کاربینن )) .

( أبو عبدالله المازَرِي ) ده لَيْت : ( الأمراض الأمتلائية ) واته ئه و نه خرّ شيانه ی که هرّ کاری ده رکه و تنه ده گه ريّته وه برّ ئه وه ی که جيّگه یه کی جه سته به ماده یه ک پرپووه : یا خويّنين ، یا زرداوین ، یا په شهکاوین ، به لام خويّنیه که : چاره سه ری به ده رهيّنانی خويّنه که ده کريّت ، وه ئهگه ر له و سیّ به شه که ی تریش بوون : چاره سه ری به په وانبوونيّکه ( الإسهال ) که له گه ل هه ر تيّکه له یه کیاندا بيّت بگونجيّت ، ليّره دا وه کو ئه وه وايه که

<sup>75</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ۱۱ / 750 ) ، والبخاري ( 00 / 100 ) ، وابن ماجة ( 00 ) كلهم من طريق مروان بن شجاع عن سالم الأفطس ، عن سعيد بن جبير عن ابن عباس فذكره مرفوعاً 0

پێغهمبهری خوا ﷺ ووشیاری پێ دابێتین ، سهبارهت به بهکارهێنانی ههێگوێن بێ ڕهوانبوون و، بهکارهێنانی کهڵهشاخ بێ خوێن بهردان ، ههندی خهڵك دهڵێن : خوێن بهردان دهچێته چوارچێرهی فهرمایشتهکانیهوه که دهفهرمێت : (( وشَرْطة مِحْجَم )) واته (( پووشاندنێك بێ کۀهشاخ گـرتنی له میانهی دهرمانهکاندا باس کۀهشاخ گـرتنی له میانهی دهرمانهکاندا باس کردووه ، ، چونکه کاتێك بهکاردههێنرێت که سروشتی نهخۆشیهکان زاڵ بن به سهر هێنی دهرمانهکانداو ، ئهو کاتهی که دهرمانی خوراوه سوودی نهبێت ، فهرمایشتی پێغهمبهری خوا ﴿ ( وأنا أنهی أمّتی عن الکی ٌ )) واته : (( من قهدهغهی ئرمهتهکهی خوم دهکهم داخکردن بهکاربێنن )) و له فهرموودهکهی دیکهشدا : (( وما أحب ُ أن أکْتَوی َ )) (۱۰ واته : (( حهزم بهوه نی یه داخ بکرێم )) ، لێرهدا پێغهمبهری خوا ﷺ ئاماژه به دواخستنی چارهسهر به داخکردن نهکرێت ، دهکات تاوهکو کاتی ناچاربوون ، بێیه پێویسته پهلهی چارهسهرکردن به داخکردن نهکرێت ، چونکه له پاستیدا پهله دهکرێت بو بهکارهێنانی ئێشێکی زوّر له پێناو لادانی ئێشێکدا پهنگه له داخکردنکه ئێشی کهمتر بێت ، گوفتارهکانی تهواو بوو ،

٦٥  $_{-}$  صحيح : أخرجه أحمد (  $^{\prime}$  /  $^{\prime}$   $^{\prime}$  ) ، والبخاري (  $^{\prime}$  / ١٥٩ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ) ، ومسلم (  $^{\prime}$  /  $^{\prime}$  ) كلهم من طريق عبدالرحمن بن سليمان بن الغسيل ، عن عاصم بن عمر بن قتادة فذكره عن جابر مرفوعاً  $^{\prime}$ 

#### چارەسەركردن بە دەرھينانى خوين:

بزیه لیرهدا پروون دهبیته وه که بنچینه ی ههمرو نه خوشیه میزاجیه کان شوینکه و ته به هیزترین بارو چونیه تیه کانی که الله الله الله که گهرمی و ساردیه ، بزیه گوفتاری پینه مبه ری خوا الله سه باره ته بنه پهتی چاره سه رکردنی نه خوشیه کان که گهرم و سارده به پینه که نموونه باسکراوه ، بزیه نه گهر نه خوشیه که کهرم بوو ، به ده رکردنی خوینه که به پینه که کهری خوین به ردان یا به که له شاخ گرتن چاره سه ری ده کهین ، چونکه به و شیوه یه ماده که ده کریته ده ردووه و ، میزاجی مروفیش سارد ده بیته وه ، به لام نه گهر نه خوشیه که سارد بوو ، به گهرمکردن چاره سه ریاری نه وه شه کهریندا هه یه ، نه گهر سه ریاری نه وه شه که کهرمیدن چاره سه ریاری نه وه شه کهرین نه و کاره ده کات ، چونکه هیز کاریگه ره بر پیگه یاندن و ، له ت له تکردن و ، هیمن کردنه وه و ، لابردن و ، نه رم کردنی مادده کان ، به وه ش زور به نارامی و بیوه یی نه و مادانه ده کرینه ده رده وه به زالبوونی کردنی مادده کان ، به وه ش زور به نارامی و بیوه یی نه و مادانه ده کرینه ده رده وه به زالبوونی دره رمانه یه وانکاره به هیزه کان.

#### چارمسهر به داخکردن:

به لام داخکردن: لهبهر ئهوهی ههر یه که نهخوشیه مادده کان ، یا روّر تیر دهبیّت و به خیرا ده چیّته سهر یه کیّک له و دوو لایه که گهرمی یه یا ساردیه ، بوّیه به پیگه کانی سهره وه چاره سهر ده کریّن ، یا نه خوشیه کی دریّر خایه ن دهبیّت و چاکترین چاره سهری پاش کردنه ده روه ی ماده که داخکردنی ئه و ئه ندامانه یه که گونجاوه بو داخکردن ، چونکه ئه و نه خوشیه دریّر خایه ن نابیّت ته نها به هوی ئه وهوه نه بیّت که ماده یه کی ساردی چر له و ئه ندامه دا جیّگیربووه و ، میزاجی ئه ندامه که کردووه ، هه مو و ئه و جیّگانه ش که پیّی ده گات دهیگریت بو باریّکی هاوشیّوه ی ناوه روّکه خرابه کهی خوی و ، له نیّو ئه و ئه دامه ی له شدا

گردهگریّت ، لیّرهدا داخکردن به کارده هیّنریّت بیّ ده رهیّنانی مادده خرابه که له و شوینه ی لهش که تیایدا جیّگیربووه نهوهش به له ناوبردنی به شه ناگریه که ی ماده یه به داخکردن.

بهم فهرمووده پیرۆزه چۆنیهتی چارهسهرکردنی ههموو نهخوّشیه ماددیهکان فیربووین ، ههروه ها له فهرمایشتهکهی پینغهمبهری خواوه ﷺ: (( إِنَّ الحُمَّی مِن فَیح ِ جَهَنَّمَ فأبردوها بالماء ))(۱۱)

واته : (( ( تا ) له گروبلیسهی دوزهخهوهیه بویه به ناو ساردی بکهنهوه )) چونیهتی چارهسه رکردنی نهخوشیه سووکه کانیش فیر بووین ۰

### بهشى چارەسەركردن به كەلەشاخ گرتن :

به لام كه له شاخ گرتن : ففي سنن ابن ماجة من حديث جُبَارَةَ بن المُغَلِّس \_ وهو ضعيف \_ عن كثير بن سَليم ، قال : سَمعتُ انْسَ بن مالكِ يقولُ : قال رسول الله ﷺ : (( ما مَرَرْتُ ليلة أُسْرِيَ بي بملإ إلا قالوا : يا محمدُ مُرْ أُمَّتَكَ بِالحِجَامةِ ))(١٧)

واته : له ( جُبَارَة )ی کوری ( المُغَلِّس ) هوه له ( کثیر )ی کوری ( سَلیم ) هوه فه رموویه تی : گویبیستی ( أنس )ی کوری ( مالك ) بووم ده یفه رموو : پینه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی : (( له شه و په ویه کدا به لای هه رکومه لیک له په ریه کاندا تیپه پ ده بووم پییان ده گووتم : ئه ی محمد فه رمانی که له شاخ گرتن به ئومه ته که ت بکه )) ۰

۲٦ \_ تقدم تخريجه ٠

<sup>77</sup> \_ صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٧٩ ) قال : حدثنا جبارة بن المغلس ، قال : حدثنا كثير بن سليم ، فذكره عن أنس مرفوعاً • وأخرجه الترمذي ( ٢٠٥٢ ) من طريق القاسم بن عبدالرحمن عن أبيه عبدالله بن مسعود عن أبيه قال : (( حدث رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ عن ليلة أسري به ، أنه لم يمر على ملأ من الملائكة إلا أمروه ؛ أن مُرْ أمتك بالحجامة )) • وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٣٦٧١ ) •

وروى الترمذي في جامعه من حديث ابن عباس : أن النبيُّ هذا الحديث ، وقال فيه : (( عليكَ بالحِجامَةِ يا مُحَمَّدُ ))(١٨)

واته : له ( ابن عباس )هوه له پێغهمبهری خواره ﷺ فهرموویهتی : (( ئهی محمد که نشاخ گرتن به کاریێنه )) ۰

وفي الصحيحين من حديث طاووس ، عن ابن عباس : (( أَنَّ النبيُّ ﷺ احتجَمَ وأَعْطَى الحَجَّامَ الْجَرَّهِ )) (١٩)

واته : له ( ابن عباس )هوه دهفه رمینت : (( پینهه مبه ری خوا ﷺ که له شاخی گرت و کرینی که له شاخی ده ها که نامین که له شاخگره که شیدا )) ۰

وفي الصحيحين أيضا ، عن حُميد الطويل ، عن أنس ، أنَّ رسول الله عَلَيْ حجمَهُ أبو طَيْبَةَ ، فأمَرَ لهُ بصَاعين مِن طعام ، وكلَّمَ مواليهُ ، فخفَّفُوا عنهُ مِن ضريبتِهِ ، وقال : (( خَيْرُ ما تَدَاوِيْتُمْ به الحجَامَةَ ))(٧)

<sup>7</sup>A صحیح : أخرجه أحمد ( 1 \ 708 ) ، وعبد بن حمید ( 708 ) ، وابن ماجة ( 708 ) ، والترمذي ( 708 ) . 708 ) . 709 ) . 709 ) . 709 ) . 709 ) . 709 ) . 709 ) . 709 .

<sup>77</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( 1 / 70 ، 10 ، 10 ، 10 ، 10 ، 10 ) ، والبخاري ( 10 / 10 ) ، ( 10 / 10 ) ، 10 , 10

واته : له (حُمَيدِ الطويل) هوه ، له ( أنس) هوه فه رموويه تى : ( أبو طَيبة ) كه له شاخى بن پيغه مبه رى خوا ﷺ گرت ، ئه وه بوو پيغه مبه رى خوا ﷺ فه رمانيدا دوو ( صاع ) ((۱۷) خوارده مه نى بدريّتى و ، له گه ل سه گه وره كانيشيدا دواو له سه رانه كه شيان سووكرده وه ، فه رمووشى : (( چاكترين شتيك خوّتانى پي چاره سه ربكه ن كه له شاخ گرتنه )) .

وفي جامع الترمذي عن عَبَّادُ بْنُ مَنْصُورٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ عِكْرِمَةً يَقُولُ : كَانَ لِـابْنِ عَبَّـاسِ غِلْمَةٌ ثَلَاثَةٌ حَجَّامُونَ ، فَكَانَ اثْنَانِ مِنْهُمْ يُغِلَّانِ عَلَيْهِ ، وَعَلَى أَهْلِهِ ، وَوَاحِدٌ لحجمه ، وَحجمِ أَهْلَهُ ، قَالَ : وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ نِعْمَ الْعَبْدُ الْحَجَّامُ يُذْهِبُ الدَّمَ وَيُخِفُّ الصُّلْبَ وَيَجُلُو الْبَصَرَ (٢٢)

واته : له (عَبَّادُ)ی کوپی (مَنصُور) هوه ، فهرموویه تی : گویبیستی (عِکْرِمَة) بووم دهیفهرموو : (ابن عباس) سی لاوی ئیشکه ری خزمه تکاری که له شاخ گری هه بوو ، دوانیان ئیش و کارو بژیویان بی خوی و ، مال و مندالی پهیدا ده کردو ، یه کیکیشیان ، که له شاخی بی خوی و ، بی مال و منداله کانی ده گرت و عکرمَة) ده فه میت : (ابن عباس) فه رمووی : پینه مبه ری خوا گاه فه رموویه تی : رود چاکه به نده ی که له شاخ گر که خوین لاده بات و ، پشت سووك ده کاته و ه ، چاو پوون ده کاته و ه .

وقال : إنَّ رسولَ اللهِ ﷺ حيثُ عُرِجَ به ِ ، ما مرَّ عَلى مَلاٍ مِنَ الملائكةِ إلا قالُوا : عليكَ بالحِجَامَةِ (٢٣)

۷۰ \_ تقدم تخریجه ۰

۷۱ \_ الصاع : پیوانه یه کی خه لکی مه دینه بوو چوار گویلی ده گرت ، بروانه : لسان العرب و و رکیز  $ilde{V}$ 

٧٢ \_ ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٧٨ ) ، والترمذي ( ٢٠٥٣ ) ٠ وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٩٦٦٠

<sup>) ،</sup> وانظر الضعيفة (٢٠٣٦ ) ، وضعيف ابن ماجة ( ٧٦٢ ) ٠

۷۳ \_ تقدم تخریجه ۰

واته : هەروەها ( ابن عباس ) دەڧەرمێت : پێغەمبەرى خوا ﷺ ئەر شەوەى بەرزكرايەوە ، بەلاى ھەر كۆمەڵێكى پەريەكاندا دەرۆشت پێيان دەگووت : كەڵەشاخ گرتن بە كاربێنه٠

وقال : (( إِنَّ خيرَ مَا تَحْتَجِمُونَ فيه يَوْمَ سَبْعَ عَشْرَةَ ، ويَوْمَ تِسْعَ عَشْرَةَ ، ويَومَ إحدى وعشرينَ )) (٧٤)

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( چاکترین ئهو پۆژانهی که لهشاخی تێدا دهگرن پۆژانی حه قده و ، نۆزده و ، بیست و یهکن )) ٠

وقالَ : (( إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوِيْتُمْ بِهِ السَّعُوطُ واللَّدُودُ والحِجَامَةُ والمَشِيُّ )) ((() ، وإِنَّ رسولَ اللهِ اللهُ اللهِ ال

واته : پینهمبهری خوا و نهرمووی : (( چاکترین شتیك خوتانی پی چارهسه ربکهن دهرمانیکه بکریته لووت و ، دهرمانیکه بکریته زارو ، که له شاخ گرتن و ، ریکردنه ، وه دهرمان کرایه زاری موباره کی پینهمبهره وه له نه خوشی مردنه که یدا ، ئه وه بوو فه رمووی : کی بوو دهرمانی له زار کردم ؟ هیچ که س وه لامی نه دایه و ه ، بویه فه رمووی : هیچ که س له ماله دا نامیننیت مهگه ر دهرمانی له زار ده کریت ، جگه له (العباس )) .

۷٤ \_ تقدم تخريجه ۰

٧٥ \_ إسناده حسن : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٧٨ ) ٠ الطب النبوى ، بتحقيق أبي عبدالرحمن عادل بن سعد ٠

٧٦ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٢٠٥٤ ) ، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ( ١٦٧٥ ) · الطب النبوي ، بتحقيق أبي عبدالرحمن عادل بن سعد ·

## بهشیّك : سهبارهت به سوودمكانی كهنهشاخ گرتن :

که له شاخ گرتن: پووی جه سته پاك ده كاته وه زور زیاتر له خوین به ردان ، خوین به ردان ، خوین به ردان ، خوین به ردانیش بو قولای جه سته چاكتره ، كه له شاخ گرتن پولایکی كاریگه ر ده بینیت بو ده رهینانی خوین له لاكانی پیسی مروفدا ،

ده نیم \_ ( ابن القیم ) \_ بر لیکونینه وه سهباره ت به که نه شاخ و خوین به ردان ، زانراوه که هه ردوکیان به گویره ی زهمه ن و ، شوین و ، ته مه ن و ، میزاج ده گویریت ، بریه وه ناته گهرمه کان و ، زهمه نه گهرمه کان و ، میزاجه گهرمه کان ئه وانه ی که خوینی دانیشتوانی له و په پی پیگهیندا ده بیت ، که نه شاخ گرتنی زور بو به سوود تره به به راوردی خوین به ردان ، چونکه خوینه که پیده گات و ته نك و ناسك ده بیت و دیت ده روه بو پووی جه سته و ژیره و هی پیست ، بریه که نه شاخ ده توانیت خوین به ردان توانای ئه وه ی نابیت ، بریه بو لاوه کان له خوین به ردان باشتره ، هه روه ها بو ئه و که سانه ش که بی هیزن و توانای به رگه گرتنی خوین به ردانیان نی یه .

پزیشکان جهخت له سهر ئهوه دهکهنهوه که بن وه الاته گهرمهکان که آه شاخگرتن به سوودتره و ، له خوین به ردان (الفصد) چاکتره ، که آه شاخگرتن له ناوه راستی مانگ و ، پاش ناوه راست خیرتره ، به گشتی ، له به شی سی یه می چوار به شه کهی مانگدا بکریت ، چونکه خوین له سهره تای مانگدا هیشتا نه وروژاوه و فشاری به رز نه بزته وه ، له کوتای مانگیشدا ته واو هیمن بزته وه ، به الم له ناوه راست و دوای ناوه راستیدا ، له و په ری زیاد بوون و وورووژاندا ده بیت بزیه له م کاته دا که آه شاخ گرتن باشتره .

دانه ری کتیبی ( القانون ) ده لیت : له سه ره تای مانگدا فه رمان به که له شاخ گرتن ناکریت ، چونکه خه لته کان له م کاته دا هیشتا نه جو لاون و نه وروژاون ، هه روه ها فه رمان ناکریت له

کرتای مانگدا که له شاخ بگیریت چونکه خوین هیمن و که م برته و ه به لکو فه رمان ده کریت له ناوه راستی مانگدا که له شاخ گرتن نه نجام بدریت نه و کاته ی خه لنه کان وروژاون و له و په پی زیاد بووندایه به هری زیاد بوونی رووناکی له نه ستیره ی مانگدا .

وقد رُويَ عن النبيِّ عَلَيَّ أنه قال : (( خَيْرُ ما تداويتم به الحِجَامَة والفَصدُ )) (٧٧)

واته : پینغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( چاکترین شتیک خوتانی پسی چارهسهر بکهن که له شاخ و خوین بهردانه )) · ته واویوو ·

فهرمایشته کهی پیفه مبه ری خوا ﷺ (( خیر ما تداویتم به الحجامة ))٠

واته :چاکترین شتیک خوتانی پی چارهسه ربکه ن که نه شاخه ، له راستیدا ناماژه بو وه کاتی حیجاز ده کات ، چونکه خوینه کانیان ته نک و ناسکه ، هه روه ها خوینه که له رووی جه سته یانه وه نزیکه چونکه گه رما ئه و خوینه راده کیشیت و ده ریده هینیته ده ره وه بو رووی جه سته یان ، له لاکانی پیستدا کوده بیته وه ، سه ره رای ئه وه کونیله ی پیستیان فراوانه و ، هیزیشیان شلوقه ، بویه به کارهینانی خوین به ردان مه ترسیه کی گه وره ی تیدایه بوی نه وان ، که نه شاخ گرتنیش با وپیکردنه وه یه کی په یوه ندی خویسته به دوایدا هه موو خوینه کی له خوین به ربوونی بو نه نه ناتوانریت کوداری خوین به ربوونی بو نه نه جام بدریت ، خوین نیده رهینانی هه رجیگه یه کیش سوودی کرداری خوین به ربوونی بو نه نه جام بدریت ، خوین نیده رهینانی هه رجیگه یه کیش سوودی کرداری خوین به ربوونی بو نه دوین نیده رهینانی ( الباسلیق ) (۸۷٪) : به سووده بو چاره سه ری گه رمی جگه رو سیل و نه و ناوسانانه ی تیایاندا دروست ده بیت به هن خوینه و ، به

٧٧ \_ ضعيف : أورده في ضعيف الجامع ( ٢٩٢٤ ) بلفظ : (( خير ما تداويتم به الحجم والفصد )) • أخرجه أبونعيم في (( الطب )) عن علي \_ رضي الله عنه \_ • والحديث صحيح بغير قوله (( والفصد )) وهو مروي في الصحيحين •

۷۸ \_ الباسلیق : خوینبهریکه له دهستدا ، نزیك به ئانیشك ، له لای چهپهوه دهست پی ده کات تا ئه و جیگایانه ی له دوای بن هه تگله وه ن ، بروانه : فقه اللغة ، الثعالبي ، وه رگیر .

الشَّوْصَيَة )و(٧٩) بِقُ نه خوّشي ( ذات الجنب )(٠٠) هـه وها هـه ر هـه موى نه خوّشيه خويّنيـه كاتيهكان له نيوان خوارووى ئەژنۆوھ بۆ ران ٠

سووده بر چارهسهری ناوسانه کانی سی ، به سووده بر چارهسهری نهخوشیه کانی (

وه خزین دهرهینانی ( الأکحل ) (۱۸۱ به سووده بن چارهسه کردنی ههر پریوونیکی کاتی له هەمور جەستەدا ئەگەر ئەر بريورنە خوينى بور ، ھەررەھا ئەگەر خوين بۆگەن بوبو لە هەموق جەستەدا ٠

وه خوین ده رهیننانی ( القیفال )<sup>(۸۲)</sup>: به سووده برچاره سه ری نه خرشیه کاتیه کان له سه رو ملدا به هزی زوری خوینه وه یا بزگهنی خوینه وه ۰

وه خویّن دهرهیّنانی ( الوَدْجیْن )<sup>(۸۲)</sup> : به سووده بق چارهسهرکردنی نیّشی سیل ّ و ، رهبو و ، ههناسه برکی و ، ئیشانی تهویل ۰

كەلەشاخ گرتن لە سەر شان ( الكاهل ) : بەسبوردە بى چارەسبەرى ئىشانى ھەردوو شان و گەروو ٠

٧٩ \_ الشُّوْصة : ئازاريِّكه له سكدا پهيدا دهبيّت به هزّى بايهكهوه كه له نيّو ماسولكهكاندا كوّدهبيّتهوهو به هنري دهمارليدانيكهوه ، بروانه : الفائق في غريب الحديث والأثر ، الزمخشري \* وهركيير ·

۸۰ \_ ذات الجنب : برین و تلاّقدّیکی پیسه توشی مروّق دهبیّت و سك كون دهكات ، بروانه : لسان العرب ٠

وەرگىر ·

٨١ \_ الأكحل : خوينبه ريكه له ناوه راستى قرّلدايه و له ناوه راستى خوينبه رهكانى ( الباسليق ) و ( القيفال )دایه ، بروانه : مشکل الأثار للطحاوی \* وهرگیر ٠

۸۲ \_ القیفال : خوینبه ریکه له دهستدا ، دیسان نزیك به ئانیشکه ، که وتوته لای راستی دهست ، بروانه :

المعجم الوسيط: إبراهيم الزيات ، وهركيّر ٠

٨٣ \_ الوَدُجين : دوو خوينبه رى نهم لاو نهو لاى مله ، بروانه : قاموسى رسته ، مه لا محمودى كه لالهيى ٠

ودرگير ٠

که له شاخ گرتن له سهر ( الأخدعین ) (۱۹۰ به سووده بن چارهسه ری نه خوشیه کانی سه رو ، به شه کانی سه رو ، به شه کانی ، وه کو ده م و چاو ، ددانه کان و ، هه ردوو گوی و ، هه ردوو چاو و ، لووت و ، گه روو نه گه روو نه گه روو نه گه روو کوی و دانی نه وانه بگه رینته و م بن زوری خوین یا بنگه ن بوونی یا هه ردووکیان پیکه و ه ۰

وقال أنس \_ رضي الله عنه \_ : كان رسول الله ﷺ يحتجم في الأخْدَعَيْن والكاهل (٥٠) واته : (أنس ) \_ خواى لى رازى بيّت \_ دهفه رميّت : پيّغه مبه رى خوا ﷺ له سهر هه ردوو رهگى لاى ملى و له نيّوان هه ردوو شانيدا كه له شاخى گرت ٠

واته : له ( الصحیحین )دا هاتووه که : پینهمبهری خوا علی سی که له شاخی ده گرت : یه کیک له نیوان ههردوو شانیداو ، دووانیشیان له سهر ههردوو په گی لای مل .

وفي الصحيح عنه : أنه احتجم وهو محرمٌ في رأسه لصداع كان به (٨٧)

واته : له فهرموودهیه کی (صحیح )دا هاتووه : پینه مبه ری خوا ﷺ ئیحرامی به ستبوو که که له شاخی له سه ریدا گرت به هنی ئازاریکه وه هه یبوو ۰

ناوه راستى سهريدا كه له شاخى گرت ٠ ولم أجده عن أنس ١

٨٤ \_ الأخدعين : دوو رهگه به لاى مله وه يه ، بروانه : قاموسى رسته ، مه ڵ محمودى گه ڵ ڵه يى ٠ وه رگێڕ ٠
 ٨٥ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ١١٩ ، ١٩٢ ) وأبوداود (٣٨٦٠ ) ، وابن ماجة (٣٤٨٣ ) ، والترمذي (٢٠٥١ ) ، وفي الشمائل (٣٦٤ ) ٠ كلهم من طريق قتادة عن أنس فذكره ٠

 $<sup>\</sup>Lambda \Lambda$  هو السابق ، ولم أجده في الصحيحين ولعله وهم من المصنف ·  $\Lambda \Lambda$  هو السابق ، ولم أجده في الصحيحين ولعله وهم من المصنف ·  $\Lambda \Lambda$   $\Lambda$  ومصلم (  $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$  ) ، والبخاري (  $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$  ) ، (  $\Lambda$   $\Lambda$  ) ، والنسائي (  $\Lambda$   $\Lambda$  ) كلهم من طريق سليمان بن بلال عن علقمة بن أبي علقمة ، عن الأعرج

عن عبدالله بن بجيئة قال : (( احتجم رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ بلحي جمل ، وهو محرم ، وسط رأسه

<sup>•</sup> واته : پێغهمبهری خوا \_ صلی الله علیه وسلم \_ له شوێنی ( لحي جمل ) ۰ که ئیحرامیشی بهستبوو ، له

وفي سنن أبي داود من حديث جابر: أنَّ النبيَّ ﷺ احتجم في وَركه من وثمِ كان به (<sup>۸۹)</sup> واته: (جابر) \_ خواى لـى ٚ رازى بيّـت \_ فهرموويـهتى: پيٚغهمبـهرى خـوا ﷺ لـه سـهر سهرووى رانى كه لهشاخى گرت به هرٚى شينبوونهوهو كوترانيْكهوه ههيبوو.

# بهشیّك : سهبارهت به جیاوازی پزیشكان له بارهی كهنهشاخ گرتنهوه له سهر ( نقرة القفا ):

پزیشکان جیاوازبوون سهبارهت به که له شاخ گرتن له و چالایه ی که ده که ویّته پشتی میشد که وی ده که ویّته پشتی میشکه و نقرة القفا ) ، وذکر أبونعیم فی کتاب الطب النبوی حدیثا مرفوعاً : ((عَلَیْکم بالحجَامَة فی جَوْزَةِ القَمَحْدُوة ، فإنها تشفی من خمسة أدواء ذکر منها الجُذام (۱۰)

واته : (أبونعیم) له کتیبی (الطب النبوی) دا ئهم فهرمووده دهگیزیتهوه : ((که له شاخ بگرن له کوتایی سهرو پشته سهردا ، چونکه پینج نه خوشی چاك ده کاتهوه ، له وانه نه خوشی گولی باسکردووه )) .

٨٨ \_ ضعيف جداً : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٨٢ ) ٠

۸۹ \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ۳ / ۳۰۵ ، ۳۵۷ ) ، وأبوداود ( ۳۸۱۳ ) وابن ماجة ( ۳۰۸۲ ) ، وابن ماجة ( ۳۰۸۲ ) ، والنسائي ( ٥ / ۱۹۲۳ ) ، وابن خزيمة ( ۲۲۲۰ ) ، ( ۲۲۲۱ ) كلهم عن أبي الزبير عن جابر ·

٩٠ \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٣٧٥٨ ) ٠ الطب النبوي ، بتحقيق أبي عبدالرحمن
 عادل بن سعد ٠

وفي حديث آخر : (( عليكم بالحِجَامَة في جَوْزَةِ القَمَحْدُوة ، فإنها شفاءٌ من اثْنَيْن وسَبْعين داءً ))((١٠).

له فهرموودهیه کی دیکدا: (( که له شاخ بگرن له کرتایی سه رو پشته سه ردا ، چونکه حه فتاو دوو نه خرشی چاك ده كاته وه )) ۰

کۆمه لاکیان به چاکیان داناوه و گووتویانه : به سووده بق چاکبوونه وی چاو ده رتوقین ، ئه و گری یانه ی تیایدا دروست ده بینت ، زوّر له نه خوّشیه کانیی ، قورسبوونی بروّ پیّلوو ، گهروّلیی چاو .

باسکراوه که وا پیشه وا ( أحمد )ی کوپی ( حنبـل ) پیّویسـتی بـه که لهشـاخ بـوو ، بۆیـه که لهشاخی برّ گیرا له ههردوو لای ملیداو ، له ( نقرة القفا )دا نهیگرت ۰

ههروهها له و که سانه ش حه زیان پی نه بووه دانه ری کتیبی (القانون)ه و ، ده لیّت : نه خوّشی له بیرچوونه و ه دروست ده کات به دلانیایی ، چونکه پیشه وامان محمد ﷺ فهرموویه تی کوتایی ده ماغ جیّگه ی پاراستنی زانیاریه کانه و ، که له شاخ گرتن ده یفه و و بینیت و نه و اوبوو و .

کهسانی تریش به رپه چیان داوه ته وه و ، ده لین : فه رمووده که جینگیر نه بووه و ، نه گه ر جینگیر نه بووه و ، نه گه ر جینگیریش بیت له راستیدا که له شاخیک کوتای میشک بی هیز ده کات نه گه ر به بی زه روره ت گیرا ، به لام نه گه ر له کاتی زالبوونی خوین به سه ر میشکدا گیرا ، به سوود ده بیت له رووی پزیشکی و شه رعیشه و ، چونکه جینگیر بووه که وا پیغه مبه ری خوا گل له چه ندین جینگه ی پشته وه ی ملیدا که له شاخی گرتووه به گویره ی بارود ترخیک پیویستی به وه بوایه ، له جینگه ی تریش جگه له پشته وه ی مل که له شاخی گرتبوو به گویره ی پیویست .

٩١ \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في السلسلة الضعيفة ( ٣٨٩٤ ) ، الطب النبوي ، بتحقيق أبي عبدالرحمن
 عادل بن سعد ٠

### بهشيك سهبارهت به كه لهشاخ گرتن له ژير چهناكهدا :

که له شاخ گرتن له ژیر چه ناگه دا بن چاره سه ری ئیش و ئازاری ددان و دهم و چاو گهروو به سووده ، ئه گه ر له کاتی خزیدا به کارهینرا ، ههروه ها سه رو شه وینلگه ش پاك ده کاته وه.

که نه شاخگرتن نه ژیرهوهی سنگدا بز چارهسه ری نه و ناوسان و پزینه سنوردارهی که نه پیستی سه ر پان به دهردین و کیم و زوخاوی لی پهیدا ده بیت به سووده و ، به رگری نه گولبوونی ده کات و ، بز چاره سهی نه و زیپکه و بلزقانه ی نه سه ری به دهردین به سووده ، ههروه ها بز جومگه ژانی و ، بز مایه سیری و ، بز ناوساوی قاچ و پی و ، خووروی پشت باشه.

## بهشیک: سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له کاتهکانی که نهشاخ گرتندا:

روى الترمذي في جامعه من حديث ابن عباس يرفعه : (( إنَّ خيرَ ما تَحتَجِمونَ فيه ِ سابِعَ عَشَرَةَ ، أو تاسِعَ عشرةَ ، ويومُ إحدى وعَشْرينَ ))(١٢)

واته : ( ابن عباس ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : ( چاکترین ئه و پوّژانه ی که له شاخی تیّدا بگرن حه قده و ، نوّزده و ، بیست و یه کن )).

۹۲ \_ تقدم تخریجه ۰

وفيه عن أنس : كان رسولُ الله ﷺ يَحْتَجِمُ في الأَخدَعَين والكاهل ، وكان يَحتَجِم لِسَبْعَةَ عَشَرَ ، وتِسْعَةَ عَشَرَ ، وإحدى وعِشرينَ (١٣)

واته : له ( أنس )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ له سهر دوو په گی لای ملی و له نیّوان ههردوو شانیدا که له شاخی ده گرت ، له پوّژانی حه قده و ، نوّزده و ، بیست و یه ك ٠

وفي سنن ابن ماجة مرفوعاً: (( مَن أراد الحِجَامَة فَليَتَحَرَّ سَبْعَةَ عَشَرَ ، أو تِسْعَةَ عَشَرَ ، وفي إحدى وعِشرينَ ، لا يَتَبَيَّغَ بأحَدِكُم الدَّمُ ، فيقتلَه )) (١٤)

واته: (أنس) \_ خوای لی رازی بیّت \_ فهرموویه تی: پیّغهمبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( همرکه س ویستی که له شاخ گرتنی هه بوو با به دوای رفّرانی حه قده و ، نفرده و ، بیست و یه کدا بگه ریّت ، بق نه وه ی فشاری خویّنی یه کیّکتان به رز نه بیّته و ه و ، بمریّت )) .

وفي سنن أبي داود من حديث أبي هريرة مرفوعاً : (( مَن احْتَجمَ لِسَبْع عَشْرَةَ ، أو تِسْعَ عَشْرَةَ ، أو إحدى وعِشْرينَ ، كانَتْ شِفاءً من كلِّ داءٍ ))(١٥)

واته : ( أبي هريرة ) \_ خواى لى پازى بيت \_ فهرموويه تى : پيغه مبه رى خوا الله فهرمووى : ( أبي هريرة ) \_ خواى لى پازى بيت \_ فهرموويه تى : پيغه مبه رى خوا الله و روزانى حه قده و ، نوزده و ، بيست و يه كى مانگدا كه له شاخ بگريت ، ده بيت به هركارى هركارى چاكبوونه وهى هه موو نه خوش يه كانى )) • وات ه : ئه و نه خوش يانه ى هركارى ده گهريته و ه بر زالبوونى خوين به سه ر شويننيكى جه سته دا .

۹۳ \_ تقدم تخریجه ۰

٩٤  $_{-}$  صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٨٦ ) عن النهاس بن قهم عن أنس فذكره مرفوعاً ٠

٩٥ \_ حسن : أخرجه أبوداود ( ٣٨٦١ ) عن أبي صالح عن أبي هريرة مرفوعاً ٠

ههموو ئهم فهرموودانه گونجاوی کۆرپایهتی پزیشکانه ، بهوهی که له شاخ گرتن له نیوه ی دووهم و ، به شی سنیه می چوار به شه که ی مانگدا به سوودتر دهبنت به به راوردی سه ره تاو کزتایی مانگ ، به لام نه گه ر له کاتی پنویستبوونیدا به کارهننرا ، به سوود دهبنت نه گه ر له سه ره تای مانگیشه و ه بنت .

( الخَلال ) ده لَيْت : ( عصمةً )ى كورى ( عصام ) پيّى راگهياندم و گووتى : ( حنبل ) بـۆى باسكردين و ، گووتى : ( أبو عبدالله أحمد )ى كورى ( حنبل ) كه له شاخى ده گرت هـهركاتيك خويّنى هه لچوبا و ، ههر كاتيّكيش بوايه ٠

دانه ری کتیبی ( القانون ) ده آیت : کاته کانی له رفرژدایه : کاتـژمیر دوو و سـی ، پیویسته مرفق خوی لی به دوور بگریت پاش خوشتن به ده ر له و که سانه ی خوینیان چره ، پیویسته نه م که سه خوی بشوات ، پاشان کاترمیریک پشوو بدات ، پاشان که آه شاخ بگریت ، ته واوبوو ،

بهلایانه و ه که نه شاخ گرتن نه سه ر تیریوون باش نی یه ، چونکه پیده چی چه ندین کونیله ی داخراو و چه ندین نه خوشی دروست بکات ، به تایبه ت نه گه ر نه گه ر خوراکه که خراب و چر بیت ، نه ( اثر ) یکدا ها تووه : (( که نه شاخ گرتن پیش نانی به یانی ده رمانه ، نه سه ر تیربوون نه خوشی یه و ، نه حه قده ی مانگدا چاکبوونه و ه یه ) ،

هه لبراردنی نهم کاتانه بن که له شاخ گرتن ، له بنه په نه پاریزکردن و ، خوپاراستنه ، بن نهوه ی مرزق هیچ زیانیکی پی نهگاو ، بن پاراستنی ته ندروستیه ، به لام بن چارهسه ری نه خوشیه کان ، له هه رکاتیک اینویسترا به کارده هینریت .

فه رمایشته کهی پیفه مبه ری خوادا ﷺ (( لا یَتَبَیّعْ بأحدِکم الدَّمُ فیقتلَهُ ))٠

واته: بن ئەوەى فشارى خوينى يەكىكتان بەرز نەبنتەوەو بمرنت · بەلگەى گوفتارەكانى سەرەوەمانە · پنشتريش ئاماژمان پندا كەوا ئىمامى ( أحمد ) لە ھەر كاتنكى مانگدا ينريستى بە كەلەشاخ ھەبوايە دەيگرت ·

## به شیک سه باره ت به و روزانه ی که که نه شاخی تیدا ( مکروه )ه :

سهبارهت به هه لبراردنی روّده کانی هه فته بو که له شاخ گرتن ، (الخَلَال) له (جامع ) هکه بدا ده لاّیت : (حرب )ی کوری (إسماعیل) پیّی راگه یا ندین و ، گووتی : به پیشه وا (أحمد)م گووت : نایا هیچ روّدیّك هه یه له هه فته دا به لاته وه که له شاخ گرتنی تیدا (مکروه) بیّت ؟ فه رمووی : روّدانی شه مه و چوارشه م ها تووه .

ههروه ها له هه مان کتیبی ( الجامع )ی ( الخُلاَل )دا هاتووه : ( الحسین )ی کوپی ( حسَّان ) سه باره ت به که له شاخ گرتن له ( أبا عبدالله )ی پرسی : له چ کاتیکدا ( مکروه )ه ؟ گووتی : له رفزانی شه مه و ، چوارشه م و گووتیانه رفزی هه ینیش .

وروى الخَلال ، عن أبي سلمة وأبي سعيد المقبري ، عن أبي هريرة مرفوعاً : (( مَن احْتَجَمَ يومَ الأبِعاء أو يومَ السبتِ ، فأصابَهُ بياضٌ أو بَرَصٌ ، فلا يَلُومَنَّ إلا نَفسَهُ )) (١٦)

واته : (أبي هريرة)\_خواى لى پازى بيّت\_ فهرموويهتى : پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى : ((ههركهس پۆژانى شهمهو چوارشهمه كهلهشاخ بگريّت و ، سپيّتيهك يا نهخوّشى بهلهكى له جهستهيدا پهيدا بوو ، با تهنها سهرزهنشتى خوّى بكات )) .

٩٦ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الحاكم ( ٤ / ٤٠٩ ) ، والبيهقي ( ٩ / ٣٤٠ ) ، وضعفه في الضعيفة ( ١٥٢٤)٠

( الخَلال ) دهلیّت : ( محمد )ی کوری ( علی ) کوری ( جعفر ) پیّی راگهیاندین ، کهوا ( یعقوب )ی کوری ( بختان ) بیری باسکردبوون و ، گوتبووی : سهبارهت به بهکارهیّنانی (

النُّورة )و كەلەشاخ گرتن لە رۆژانى شەمەو چوارشەمدا لە ( أحمد )يان پرسى ؟ ئەومبوو بە (

مکروه )ی داناو ، فهرمووی : ههوالم پی گهشتووه کهوا پیاویّك ( النَّورة )ی بهكارهیّناو ، پاشان که له شاخی گرت بوّیه تووشی نهخوشی به له کی بوو منیش به ( أحمد )م گووت : وه کو ئهوه ی پیاوه که به سووك تهماشای فهرمووده کهی کردبیّت ؟ فهرمووی : به لیّ ۰

وفي كتاب الأفراد للدَّارَقُطنيَّ ، من حديث نافع قال : قال لي عبدالله بن عمر : تَبَيَّغَ بي الدم ، فابْغ لي حجَّاماً ولا يكن صبيّاً ولا شيخاً كبيراً ، فإني سمعتُ رسول الله يقول : (( الحجَامَة تَزيدُ فابْغ لي حجَّاماً و العاقلَ عقلاً ، فاحْتَجِمُوا على اسم الله تعالى ، ولا تَحْتَجِمُوا الخَميس ، والجُمعة ، والسَّبْت ، ولا الأحَد ، واحْتَجِمُوا الإثنيْن ، وما كان من جُذام ولا بَرَص ، إلا نزلَ الأربعاء والدَّارَقُطني نا تَفَرَّد به زيادُ بن يحيى ، وقد رواه أيوب عن نافع ، وقال فيه : (( واحْتَجِمُوا يومَ الأِنْنَيْن والنَّلاثاء ، ولا تَحْتَجِمُوا يوم الأربعاء ))(١٠٠).

واته : (نافع) فهرموویهتی : (عبدالله )ی کوپی (عمر) پنی گووتم : خوینم هه لچووه و فشاری به رز بزته و ، که له شاخ گریکم بر بانگ بکه با مندال نه بیت و پیاویکی به ته مه نیش نه بیت ، چونکه گویبیستی پیغه مبه ری خوابووم گرده ده فه رموو : ((که له شاخ گرتن توانای له به رکردنی که سی له به رکار زیاد ده کات و ، ثه قل و ژیری که سی ناقل و ژیر زیاد ده کات ، بویه به ناوی خواوه که له شاخ بگرن و ، پرزانی پینج شهم و ، هه ینی و ، شه مه و ، یه ک شه م که له شاخ مهگرن ، به لکو پرزی دووشه م که له شاخ بگرن ، چونکه هه موو گولی و به له کیه که له شاخ بگرن ، چوارشه م داده به ریت و پیشه و (الدَّارةُ طنی ) فه رموویه تی : (زیاد )ی کوپی (یحیی ) پرزی چوارشه م داده به ریت و پیشه و (الدَّارةُ طنی ) فه رموویه تی : (زیاد )ی کوپی (یحیی ) تاك برته وه له گیرانه وه ی نه م فه رمووده یه دا ، (أیوب ) له (نافع) هوه فه رمووده که

٩٧ \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٧٨ ) ، والحاكم ( ٤ / ٤٠٩ ) ، وصححه الألباني في صحيح ابن

ماجة ( ۲۸۱۰ ) ۰

دهگێڕێۣتهوهو ، تیایدا دهڵێِت : (( ڕێؚڗٛانی دووشهم و سیێ شهم کهڵهشاخ بگرن و ، ڕێؚڗٛی چوارشهم کهڵهشاخ مهگرن )) ٠

وقد روى أبوداود في سننه من حديث أبي بكرة ، أنه كان يكره الحِجَامَة يَـومَ التُلاثـاءِ ، وقـال : إنَّ رسول الله ﷺ، قال : يومُ التُلاثاءِ يوم الدَّمِ وفيه ساعةٌ لا يَرْقَأ فيها الدَّمُ (١٨)

واته : (أبي بكرة) حهزى به كه له شاخ گرتن نه بوو پۆژى سى شهم و ، ده يغه رموو : پيغه مبه رى خوا الله فه رمووى : پۆژى سى شهم پۆژى خوينه و كاتيكى تيدايه خوينى تيدا خوينه كهى تيدا ناوه ستى .

## بهشیّک سهبارهت به شیاویّتی که نهشاخ گرتنی کهسی بهروّژو جیاوازبوون سهبارهت بهومی که ئایا بهو هوّیهوه روّژومکهی دمشکیّت ؟

#### چەندىن سوودى گرنگ ئە فەرموودەكانى پيشۆوە وەردەگيريت :

- ۱. خۆ چارەسەكردن (مستحب)ه ٠
- ۲۰ کەلەشاخ گرتن (مستحب)ەو، لەو شوننەشدا ئەنجام دەدرنىت كە بارودۆخ پىزويسىتى
   بكات ٠
- ۳. شێاوێتی که ڵهشاخ گرتنی ئه و که سه ی ئیحرامی به ستووه ، ئهگه رچی ببی به هۆکاری برینی که مێك له توکی لهش ، چونکه له م باره دا ئه وه شیاوه ، به ڵام بۆ ئه وه ی ( فدیة ) بدات بۆ لادانی تووکه که ، هێشتا جێی تێڕوانینه و ، ( واجب )بوونی به هێزنی یه .
- ٤. شیاویّتی که له شاخ گرتنی که سی به پوژوو ، چونکه له (صحیح )ی ئیمامی (البخاري )دا هاتووه : ((أنَّ رسول الله ﷺ احْتَجَمَ وهو صائم )) دا هاتووه : ((پیغهمبهری خوا ﷺ

٩٨ \_ ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٨٦٢ ) ، وضعفه الألباني في الضعيفة ( ٦٤٦٦ ) ·

كەلەشاخى گرت و لەو كاتەشدا بەرۆژوو بوو )) ، بەلام: ئايا بەو كەلەشاخ گرتنـ وۆژووەكـەى دەشكىت ، ياخود نه ء؟ مەسەلەيەكى تىرە ، راسىت : شىكاندنى رۆژۈۈە بىە كەلەشاخ گىرتن ، چونکه ئەرە بە ( صحیح )ى لە پێغەمبەرى خواوە ﷺ ھاتورە بەبى ٚھىچ بەرھەڵسىتكارێك و ، راسترین شتنکیشه که به رهه نستکاری فه رمووده کهی سه رهوه ی پی ده کریت ، به نام ئه و شته ئاماژه بن نەشكاندنى رۆژوو ناكات مەگەر پاش چوار شىت : يەكەم : رۆژووەكـە فـەرز بـوو ٠ دووهم : نیشته جی بوو ۰ سی یهم : هیچ نه خوشیه کی نه بوو پیویست به که له شاخ گرتن بکات ٠ چوارهم : ئهم فهرمووده دواكهوتوتره لهو فهرموودهیهى كه تیایدا دهفهرمیّت : (( أفطرَ الحاجمُ والمحجُومُ ))(۱۰۰۰ واته : (( ئەو كەسەى كە كەلەشاخى بۆ دەگىريّت و ئەو كەسەش كە كەلەشاخ دەگريىت ھەردووكيان رۆژوويان شىكاوە )) • بۆيە چ كاتيك ئەو چوار پيشەكيانە جێگيربوون ، ئەوجا دەتوانرێت كىردارى پێغەمبەرى خوا ﷺ بكرێت بـﻪ بەلگـﻪ بـێ مانـﻪوەى پۆژوو له گەل كەلەشاخ گرتندا ، لە لايەكى تريشەوە ئەگەر پۆژووەكە سىوونەت بىوو شىياوە مرؤف لني بچنته دەرەۋە بىشكنننت بە كەلەشاخ گرتن و ھىتر ، يا ئەگەر ئەر كەسە لە مانكى رەمەزانىشدا بىت بەلام لە سەفەردا بوو ، يا ئەگەر لە رەمەزانىشدا بىت و لە مالى خۆيدا بينت ، بەلام پيويستى ناچارى بكات ، وەكو ئەو كەسەى كە نەخۇشىيەكى ھەيەو پیویستی ناچاری شکاندنی رفزووه کهی پئ ده کات ، یا فه رزیکی رهمه زان بیت و له مالی خزیدا بیّت و هیچ پیریستیه ک ناچاری نه کردبیّت ، به الم له سهر بنه ره ته که بمیّنیّته وه و ه

<sup>99</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( 1 / 177 ، 187 ، 107 ، 107 ) ، والبخاري ( 1 / 13 ، 13 ) ، ( 17 ) . ( 171 ) ، وأبوداود ( 187 ) ، ( 187 ) ، والترمذي ( 187 ) ، والنسائي في الكبرى ( 187 ) ، ( 187 ) ، ( 187 ) ) ، ( 187 ) ) ، ( 187 ) ) ، ( 187 ) ) ، ( 187 ) ) ، ( 187 ) عن عكرمة عن ابن عباس فذكره ·

١٠٠  $_{-}$  صحيح : أخرجه أحمد (  $_{1}$  / ١٢٣ ) ، والدارمي ( ١٧٣٧ ) ، من طريق عبدالله بن زيد أبي قلابة ، عن أبي الأشعث الصنعاني ، عن أبي أسماء الرحبي عن شداد بن أوس فذكر الحديث وفيه قصة ، وأخرجه أحمد (  $_{1}$  / ١٢٢ ) ، به ، وليس فيه أبو الأشعث الصنعاني ، وأخرجه أحمد (  $_{1}$  / ١٢٢ ) ، ١٢٢ ) ، وأبوداود ( ٢٣٦٩ ) ، وليس فيه أبو الأشعث ، وليس فيه أبو الأشعث ، وليس فيه أبو الأشعث ، ولا أبوأسماء ،

فهرمایشتی پیفهمبهری خوا ﷺ: (( أفطر الحاجم والمحجوم )) ناقیل و موته به خیره و ، پیویسته کاری پی بکریت ·

- ه. به لگه یه له سهر ئه وه ی ده توانریّت پزیشك به کری بهینریّت به بی به ستنی گریبه ستی کری گرته ی ، به لکو به هاوشیوه ی کریّی هاوه لّانی خوّی که له م بواره دا کارده که ن کریّی ده دریّتی ، یا ئه و کریّیه ی بدریّتی که پیّی رازی ده بی ٠
- آ. شیاویتی بژیوی پهیداکردن به پیشه ی که له شاخ گرتنه وه ۱ نه گهرچی که سی نازاد حه زی به خواردنی کرینی که له شاخ گرتن نی یه بهبی نه وه ی لینی حه رام بکریت ، چونکه پیغه مبه ری خوا گل کریکه ی خوی پیداو ، خواردنیشی له سهر حه رام نه کرد ، که پیشی ده لیت پیس به هاوشیوه ی فه رمایشتیتی به رامبه ر به پیازو سیر که پییان ده لی پیس ، به لام گوفتاره کانی نه بووه به به لگه بی حه رامکردنی .
- ۷. شیاویّتی سهپاندنی باجیّکی روّژانهی دیاری کراو به سهر به نده ی خوّدا به گویّره ی توانای بو کارکردن ، ماق به نده که شه ته صروف بکات به و پارهیه وه که له باجه سهپیّنراوه کهی سهرشانی زیاد دهبیّت ، چونکه نهگهر نههیّلریّت ته صروف به زیاده یه وه بکات نه وا کاره کهی همووی دهبیّ به باج و هیچ سودیّکی ده ست ناکهویّت ، به ایّکر نه وه ی باجه سهپیّنراوه کهی سهر شانی زیاد دهبیّ ، له لایه ن سهرگهوره که یه وه کراوه به مولّکی نه و به به ده یه والله أعلم .

## بهشیک : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له برینی رهگهکان و داخکردندا :

ثبت في الصحيح من حديث جابر بن عبدالله ، أنَّ النبيَّ ﷺ بعثَ الى أُبَيِّ بن كعب طبيباً ، فقطَعَ له عِرْقاً وكَواه عليه (١٠١)

واته : ( جابر )ی کوپی ( عبدالله ) فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ پزیشکیّکی نارد بـێ ( اُبَيِّ ) کوپی ( کَعب ) ، ئهوهبوو پهگیّکی بۆ بپی و داخیشی کرد ·

ولما رُمِي سعدُ بن معاذٍ في أَكْحَلِهِ حسمَهُ النبيُّ عَلَي اللهِ ، ثم ورِمَت ، فحسمَهُ الثانية.

واته : کاتی ( سعد )ی کوری ( مُعاذ ) خوینبهری ناوه راستی دهستی پیکرا پیغهمبهری خوا کی داخیکردهوه ۰ خوا کی داخیکردهوه

وفي طريق آخر: أنَّ النبيُّ عَلَى عَلَى سعدَ بنَ مُعاذِ في أَكْطَلِهِ بِمِشْقَصٍ ، ثم حسمَهُ سعد بن مُعاذِ أو غيرُه من أصحابه (١٠٢)

واته : پیغهمبهری خوا ﷺ ( سعد )ی کوپی ( مُعاذ )ی به سهره پمیّکی دریّژ له سهر خویّنبهری ناوهراستی دهستی داخکرد ، پاشان ( سعد ) خوی داخیّکرد یا هاوهلّانیی بریان داخکرد ۰

۱۰۱ \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ٣ / ٣٠٣ ، ٣٠٥ ، ٣١٥ ) وعبد بن حمید ( ۱۰۱۹۸ ) ، ومسلم ( ٧ / ٢٢ ) وأبوداود ( ٣٨٦٤ ) ، وأبن ماجة ( ٣٤٩٣ ) كلهم عن الأعمش عن أبي سفيان عن جابر فذكره ·

<sup>)</sup> وابوداود ( ٢٨٦٤ ) ، وابن ماجه ( ٣٤٩٠ ) كلهم عن الاعمش عن ابي سفيان عن جابر فذكره ٠ ١٠٢ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٣ / ٣١٢ ، ٣٥٠ ، ٣٦٣ ، ٣٨٦ ) ، الدارمي ( ٢٥١٢ ) ، ومسلم ( ٧ / ٢٢ )

وابن ماجة ( ٣٤٩٤ ) ، والترمذي ( ١٥٨٢ ) ، كلهم عن أبي الزبير عن جابر فذكره في قصة ٠

وفي لفظ آخر: أنّ رجلاً من الأنصار رُمِي في أكْحَلِهِ بِمشْقَصِ ، فأمر النبيُّ به فكُوِيَ. واته: له بيّژهيه كى ديكه دا: پياويّك له پشتيوانان به سهره پميّكى دريّژ خويّنبه رى ناوه راستى دهستى پيّكرا، ئه وه بوو پيّغه مبه رى خوا على فهرمانيداو ئيتربرى داخكرا.

( أبوعُبيد ) دەفەرمێت : پياوێك هێنرايه خزمـهتى پێغهمبـهرى خـوا ﷺ داخكردنـى بـۆ وەسف كرابوو ، ئەرەبوو فەرمووى : داخى بكەن و پاشان بەرد گەرم بكەن و بيخەنە سەرى ٠

( الفضل )ی کوری ( دُکَین ) ده فه رمیّت : ( سُفیان ) له ( أبي الزییر )ه وه له ( جابر )هوه بری باسکردین : که وا پیغه مبه ری خوا ﷺ له سه رخویّنبه ری ناوه راستی دهستی هه ستا به داخکردنی ۰

وفي صحيح البخاري من حديث أنس ، أنه كُوِيَ من ذات الجَنْبِ والنَّبِيُّ عَلَيْ حَيِّ (١٠٢)

واته : ( أنس ) فهرموویهتی : به هنری نه خن شی ( ذات الجنب )ه وه داخکرام و پینه مبه ری خواش علی زیندو بو .

وفي الترمذي عن أنس ٍ أنَّ ﷺ كَوَى أَسْعَدَ بن زُرَارَةَ من الشَّوْكَةِ (١٠٤)

واته : ( أنس ) \_ خوای لئ رازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ ( أَسْعَد )ی کوری ( زُرارة )ی به هرّی نه خوّشی ( الشوکة )هوه داخ کرد ۰

<sup>1</sup>٠٣ \_ ذكره البخاري تعليقاً عن أنس كتاب (( الطب )) باب (( ذات الجنب ) ، وأخرجه أحمد (  $^{7}$   $^{17}$  ) عن أنس قال : (( كواني أبوطلحة ورسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ بين أظهرنا ، فما نهيت عنه ))  $^{9}$  واته : ( أنس ) \_ خواى لى پازى بيّت \_ فهرموويهتى : (( ( أبو طلحة ) داخى كردم و ، پيّغهمبهرى خوا \_ صلى الله عليه وسلم \_ له نيّوانماندا ده ژياو ، قهده غهى نه كردم ))  $^{9}$ 

١٠٤ \_ صحيح : أخرجه الترمذي ( ٢٠٥٠ ) من طريق معمر عن الزهري عن أنس فذكره ٠

الشَوُكة : نهخوّشيهكه به هرّى سنگهگوشيهوه توشى مروّهٔ دهبيّت و سورايهك ههموو جهستهو دهم و چاو دادهپوّشيّ ، بروانه : نيل الأوطار ، ج۹ ، ص۷۹ ۰

وقد تقدَّم الحديث المتفَق عليه وفيه : وما أُحِبُ أن أكْتوي (٥٠٠)

واته : پیشتر ئهم فهرمووده پهمان باس کرد کهوا پیغهمبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی : حه زم به خوّ داخ کردن نی یه ۰

وفي لفظ آخر : وأنا أنْهَى أُمَّتِي عن الكّي "(١٠٦)

واته: له بیژهیه کی تردا: پیغهمبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: من قه ده غه ی نومه ته که م ده که م له خن داخ کردن.

وفي جامع الترمذي وغيره عن عمران بن حصين ، أنَّ النَّبيَّ \_ صلى الله عليه وسلم \_ نَهَى عن الكَيِّ قال : فابْتُلِينا فاكْتوينا فما أفلحنا ، ولا أنجحنا (١٠٧) وفي لفظ : نُهِينا عن الكَيِّ ٠٠٠ وقال : فما أفْلَحْنَ ولا أنْجَحْنَ (١٠٨)

واته : (عمران )ی کوپی (حصین ) فهرموویهتی : پینهمبهری خوا هی قهده غهی خق داخکردنی کردووه و فهرمووی : توشبوین ، خق مان داخ کرد ، نه پزگارمان بوو ، نه دهریشچوین ، له بیژه یه کی تردا : قهده غه ی خق داخکردنمان لیکراوه و ، نه فهرمووی : نه پزگاری کردو نه ش ده ریچاند ،

۱۰۵ \_ تقدم تخریجه ۰

١٠٦ \_ تقدم تخريجه ٠

١٠٧ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ٤٢٧ ، ٤٣٠ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٩٠ ) ، والترمذي ( ٢٠٤٩ ) ، كلهم عن الحسن عن عمران بن حصين فذكره

۱۰۸ \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ٤ / ٤٤٤ ، ٤٤٦ ) ، وأبوداود ( ٣٨٦٥ ) كلاهما عن مطرف عن عمران بن حصين فذكره ٠

پیشه وا ( الخطابي ) فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا گر ( سعد )ی داخکرد بن ئه وه ی خویننه که ی بوه ستیته و میابچیت و تیابچیت و تیابچیت و تیابچیت داخکردنیش لهم ده روازه یدا به کارهینراوه ، وه کو ئه و که سانه ی داخ ده کرین کاتی دهستیان یا قاچیان ده بردریت و

به لام سهبارهت به قهده غهی داخکردن ، ئه وه یه که سین کخوی داخ بکات بی شیفا ، وایان ده زانی ئه گهر خوی داخ نه کات ، تیاده چیت ، ئه وه بو و پیغه مبه ری خوا علاق قهده غه ی کردن له به رئه م نیته ۰

گووتراوه: له راستیدا (عمران)ی کوری (حُصنین) به تایبهت قهده عهی لیکرا، چونکه نه خوشی مایه سیری هه بوو، جیگه شی مه ترسیدار بوو، بویه قهده عهی داخکردنی لیکرد، وه کو نه وه ی راستی قهده عه کردنه که بگه ریته وه بو جیگه مه ترسیداره که خواش زانا تره به دو کو نه وه ی راستی قه ده عه کردنه که بگه ریته و می بود که به ترسیداره که به دواش زانا تره به دو کو نه و کورنه که به ترسیداره که به ترسیدار که ترسیدار که به ترسیدار که ترسیدار که به ترسیدار که به ترسیدار که ترسیدار

#### ( ابن قتيبة ) ده ليت : داخكردن دوو جوره :

- ۱. داخکردنی که سی ته ندروست بن ئه وه ی نه خن ش نه که وی ، سه باره ت به م جنره گووتراوه : ئه و که سه ی داخ ده کات په یړه وی پشت به ستن ناکات ، چونکه ده یه ویت قه ده رو چاره نووس له خنوی دورخاته وه .
  - ۲. داخکردنی برین ئهگهر کیمی تیزا ، وه ئهندام ئهگهر بپرا ، لهمهدا شیغا ههیه ۰

به لام ئهگهر داخکردن بق تیمارکردن بوو که پیده چی سودبه خش بیت و کاری تیبکات ، پیشده چی کاری تینه کات ، ئه وه له ( الکراهة )وه نزیکه ۰ ته واوبوو ۰

وثبت في الصحيح في حديث السبعين ألفاً الذين يدخلون الجنَّة بغير حساب أنهم الذين لا يَسْتَرَقُونَ ، ولا يكتوُون ، ولا يتطيَّرونَ ، وعلى ربهَم يتوكَّلُونَ (١٠٠٠).

واته : له فهرمووده یه کی (صحیح) دا هاتووه که ئه و حه فتا هه زاره ی ده چنه به هه شته وه به بی لیپرسینه وه ئه وانه ن که داوا له که س ناکه ن نزای چاکبوونه وه یان به سه ردا بخوینی ، داوا له که س ناکه ن داخیان بکات ، په شبین نین ، پشتیش به خوای خویان ده به ستن .

دەرەنجام دەگەينە ئەو راستيەى كە فەرموودەكانى داخكردن چوار جۆر شـت لـه خـۆ دەگريّت :

یه کهم: ئه نجامدانی داخکردن ۰

دورهم : حهز پينهكرىنى ٠

سى يەم: ستايشكردنى ئەو كەسەى وازى ليھيناوه ٠

چوارهم: قەدەغەكرىنى ٠

سوپاست بۆ خوا هىچ دربەيەكبوونىك لە نىنوان فەرموودەكاندا بەدىناكرىت ، چونكە ئەنجامدانى بەلگەى شىياو بونىيەتى · خەزپىنىەكردنى بەلگەى قەدەغەكردنى نىي يە · ستايشكردنى ئەو كەسەى وازى لىنهىناوە ، بەلگەيە لە سەر ئەوەى كە وازلىنهىنانى شايسىتەترو چاكترە · قەدەغەكردىنىشى دەچىتە بوارى ھەلبىزاردن و ( الكراهة )وە ، يا ئەو جۆرەيە كە پىروسىت نى يە ، بەلكو بەكاردەھىنىرىت لە ترسى تووشبوون بە نەخىرشى · خواش زاناترە ·

۱۰۹  $_{-}$  منحیح : أخرجه أحمد ( ۱ / ۲۷۱ ، ۲۷۱ ) ، والبخاري ( ٤ / ۱۹۲ ) ، ( ۷ / ۱۷٤ ) ، ( ۸ / ۱۲۵ ، ۱۶۰ ) ، ومسلم ( ۱ / ۱۳۷ ، ۱۳۸ ) ، والترمذي ( ۲٤٤٦ ) ، كلهم عن حصين بن عبدالرحمن ، عن سعيد بن جبير عن ابن عباس فذكره في حديث طويل .

## بهشیّك : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهركردنی فیّدا :

أخرجا في الصحيحين من حديث عطاء بن أبي رباح ، قال : قال ابن عباس : ألا أُريكَ امْرَاةً مِن أَهلِ الْجَنَّة ؟ قلتُ : بَلى • قالَ : هذه المرْأَةِ السَّوْداءُ ، أَتَت النبيَّ عَلَى فقالتُ : إِنِّي أُصْرَعُ ، وَإِنْ شَنْتِ دعوتُ الله لكِ أَن وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ فَادْعُ الله لي ، فقالَ : إِنْ شَنْتِ صَبَرْتِ وَلَكِ الجِنَّةُ ، وإِنْ شَنْتِ دعوتُ الله لكِ أَن يُعافِيكِ ، فقالت : أصبرُ • قالتُ : فإني أتكشَّفُ ، فَادعُ الله أَن لا أتكشَّف ، فدعا لها (١١٠).

واته : (عطاء )ی کوپی ( أبي رباح ) ده لاّیت : ( ابن عباس ) پنی گووتم : ئایا ژننیکی به هه شتیت پیشان بده م ؟ گووتم : به لاّی ۰ فه رمووی : ئه و ژنه په شه پیّسته یه ۱ هاته خزمه تی پیّغه مبه ری خوا هی وگوتی : من فی ده مگری و خوم ده رده خه م بوّم بپاپیّره وه ، ئه ویش فه رمووی : ئه گه ر ده ته ویّت ئارام بگره به هه شتی ده بیت ، ئه گه ر ده شته ویّت بوّت ده پاریّده وه له خوای تعالی چاره سه رت ده کات ، گوتی : ئارام ده گرم ، به لام خوّم ده رده خه م بوّم بپاپیّره وه ، نه ویش بوّی پاپایه وه .

ده لنّم \_ (ابن القیم ) \_ ق دوو فنیه : فنیه ك به هنی پوه پیسه زیانفروشه درنده كانی سهر زهویه و هنیه كیش به هنی نه خوشی و خه لنه خرایه كانی له شهوه و لنره دا شهم به شهی دووه مه كه پزیشكان تیایدا سه رقالن و به دوای هنو چاره سه ریدا ده گه رین و

به لام فنی پوحه پیسه کان ، پیشه واو ناقل و ژیریان دانی پیدا ده نین و ، به دووری دانانین ، دانیشی پیدا ده نین که چاره سه ری ده گه پیته وه بی پوو به پوو بوونه وه ی پوچه شه رفه

۱۱۰  $_{-}$  منحیح : أخرجه البخاري ( ۷ / ۱۵۰ ، ۱۵۱ ) ، ومسلم ( ۸ / ۱۲ )  $\cdot$ 

خیرداره به رزهکان له گهلائه و روحه پیسه به گیچه له زیان فروشه درندانه دا ، به شیوه یه خیرداره به رزهکانیانه وه بنین و ، به رهه لستی کرده و هکانیان بکه ن و پوچیان بکه نه و ، نهمه ش له لایه ن ( بقراط )ه وه له هه ندی له کتیبه کانیدا باسکراوه ، ئینجا باسی هه ندی چاره سه ر بی فی ده کات و ، ده لیت له راستیدا ئه مه بی نه و فییه ی ه و کاری ده گه ریته وه بی تیکه لاوو مادده خرابه کانی له ش به سووده ، به لام ئه و فییه ی به ه فی روحه پیسه زیانفروشه در نده ده بیت ، ئه و چاره سه روه مانی بی به سوود نابیت ،

به لام پزیشکه نه فام و سه قه ت و سووکه کان و ، نه وانه ی به لایانه و ه ناینداریّتی پووکه شی به پواله ت ( الزندقة ) فه زیله ت و چاکه داریه ، نه وانه نکوّلیی له فیّی پوهه زیانفروّشه درنده کان ده که ن و ، دانی پیدا نانیّن که کاریگه ری له جهسته ی که سی فی لیّک راو بکات و ، هیچ به لگه یه کیشیان به ده سته و ه نی یه به ده ر له نه فامی ، نه گینا له بواری پزیشکایه تیدا هیچ شتیک نی یه نه و ه دوور دابنیّت و نکوّلیی لی بکات ، هه ست و بوونیش شایه تی بود ده دات ، کاتیّکیش هوّکاری هه موو فیّیه کان ده گه پیّننه و م بو زالبوونی هه ندی له خه لته خرابه کان به سه ر له شدا ، به هه له دا چوونه ، چونکه بوّچونه کانیان به پاست داده نریّت بو هه ندی له جوّره کانی فی نه که مووی به تیّکیا .

پزیشکه کونه کان ناوی ئهم جوره فییه یان نابوو به : نه خوشی ئیلاهی و ، ده شیانگووت : به هوی روحه زیانفروشه درنده کانه وه یه ۰

به لام ( جالینوس )و که سانی تریش ، هه ستاون به لیکدانه وهی ناونانه که ی پزیشکان کون و ، ده لین : له راستیدا پیّیان گووتوه نه خوشی ئیلاهی چونکه نهم نه خوشیه له سه ردا رووده دات و ، زیان به به شه نلاهیه پاکه که دهگه یه نیّت که جیّگه که ی ده ماغه ۰

هزکاری ئه و لیکدانه وه شیان دهگه رینته وه بن نه فامیان به رامبه ربه و روحه زیانفرنشه درندانه و ، حوکمه کانی و ، کاریگه ریه کانیان ، پاشان پزیشکه ئاینداره به رواله ته کانیش هاتن و ته نها جزری یه که می فییان سه لماند که به هزی تیکه لاوه خراپه کانی له شه و دروست ده بینت .

هه رکه سیکیش ژیریتی و زانیاری هه بیت به رامبه ربه و پوهه زیانفروشه درندانه پیده که نی به نه فامی نه و که سانه و لاوازی نه قل و ژیریان ۰

#### خۆچارەسەركردن ئە فيى روحە درندە زيان فرۇشەكان :

چارهسهری نهم جۆرهشیان به دوو کار دهکریّت: کاریّکیان له لایهن که سه فیداره که وه یه کاریّکیشیان له لایهن که سی چاره سه رکاره وه یه ، بزیه کاری که سی فیّدار بریتیه له وه ده بیّت نه فسی به هیّز بیّت ، به راستگریی روو له دروستکارو داهیّنری نهم روحه زیانفروّشانه بکات و ، به و دوعاو نزا (صحیح)انهی که له سوونه تی پیّغه مبه ری خوادا گر ماتووه دوعاو نزا بکات و پهنا به خوای په روه ردگار بگریّت ، به جزریّك ریّکه و تن و پیّکهاتنی دل و زمانی تیدا به رجه سته ببیّت ، چونکه نه مه جوّریّکه له جه تگان و ، جه تگاوه ریش ناتوانیّت توّله له دوره مه که ربه دوو کردار: یه که میان پیّویسته خودی چه که که راست بیّت و که موکوری تیّدا نه بیّت و چاکیش بیّت ، دووه میان ده بیّ بالی نه و که سه ش به هیّز بیّت ، که مه رکاتیش دانه یه کیان دواکه و ت نه وا چه که که به ته نها سوود و هیّزیّکی نه و تری نابیّت ، نه ی هه رکاتیش دانه یه کیان دواکه و ته به و ا ترسان و ، پووکردنه خواو ، پارانه و هی تیّدا نابیّت یه کتابه رستی و ، پشت به ستن و ، له خوا ترسان و ، پووکردنه خواو ، پارانه و هی تیّدا نابیّت . هه کتابه رستی و ، پشت به ستن و ، له خوا ترسان و ، پووکردنه خواو ، پارانه و هی تیّدا نابیّت . هم یه چه کیّکیشی به ده سته و ، ابیّت .

كەسىي چارەسازىش : دىسان دەبى ھەردوو چەكەكەي پى بىت ، چونكە ھەندى لە چارەسازان تەنھا دەلىن : (أخرج منهُ) واته ليني بچێ دهرهوه ، يا ده ڵێت : (بسم الله) ، يا ده ڵێت : (لا حول ولا قُوَّة إلا بالله) ، كه چي پێغه مبه ري خێشه ويست ﷺ ده يغه رموو : ((اخْرُجْ عَدُوَّ اللهِ ، أنا رَسُولُ الله )) (((())

واته : ( لێي بچێ دهروه ئهي دوژمني خوا ، من پێغهمبهري خوام )) ٠

#### پیشهوا ( ابن تیمیه ) فیدار چارهسهر دمکات :

شیخی پایهبهرزی خوشمانم دهبینی \_ مهبهستی (شیخ الاسلام ابن تیمیة )بوو \_ کهسیّکی دهنارد بو لای کهسی فی لیّکراو بو ئهوه ی له گهل ئه و پوهه ابدوی که چوته جهستهیهوه و ، نهو کهسهش دهیگووت : شیخ پیّت ده لیّ بچو ده روه ، نهمه حه لاّل نی یه بو تو ، نیتر کهسی فی لیّکراو به هوشی خوی ده هاته وه و ، پهنگه خوشی قسه ی له گه ل بکردایه ، له وانهش بوو پوهه که سه رکهش و بی گوی بوایه و به لیّدان ده یکرده ده روه ، نه و کاته فی لیّکراوه که به هوشی خوی ده هاته وه و ههستی به نازار نه ده کرد ، نیّمه و کهسانی تری جگه له نیّمه ش چهندین جار نه وه مان لیّوه بینیوه .

به زوری نهم نایه ته ی به گویی که سی فی لیکراودا ده خوید ﴿ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَدًا وَآتُه : ﴿ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَدًا ﴾ نایا نیوه گومانتان وابووه که بیکومان نیوه مان به بی هوده دروست کردووه ﴿ وَآنَّکُمْ إِلَیْنَا لا تُرْجَعُونَ ﴾ وه بیکومان نیوه ناگه رینه وه بی نیمه (۱۱۰).

بزی باسکردم \_ واته (شیخ الإسلام ابن تیمیة) \_ که جاریکیان ئه و نایه ته ی به گویی که سیکی فی لیکراودا خوید ، روحه که گووتی : به لی و له گه ل گوتنیشیدا دهنگی دریژ کرده و م داریکم بو هه لگرت و نهمه نده م به و داره به په گه کانی لای ملیدا کیشا ، تا ده ستم

۱۱۱ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ١٧٠ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٤٨ ) وصححه الألباني في الصحيحة ( ٨٧٥ ) ٠ . ١١٢ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهى تهفسيرى قورئان ٠

ماندوو بوو به هزی زوری ئه و لیدانه وه ، ئاماده بوانیش هیچ گومانیکیان به لاوه نه ما که به هنی ئه و لیدانه وه ده مریّت ، له کاتی لیدانه کدا گووتی : من خوشم ده وی ، منیش پیم گووت : ئه و خوشی ناویی ، گووتی : من ده مه وی حه جی پی بکه م ، منیش پیم گووت : ئه و نایه وی حه جه له گه لا تودا بکات ، ئه وجا گووتی : له به ر ریزی تی وازی لیده هینم ، شیخ فه رمووی : گووتم : به لکو بی گویتم : به لکو بی گویتم : به لی خواو پیغه مبه ره که ی وازی لیبینه ، گووتی : ئه وا لیمی ده چمه ده ره وه ، شیخ فه رمووی : که سه فی لیکراوه که هه ستاو ئاوریکی به راست و چه پی خوی یدا دایه وه و ، گووتی : چ منی هیناوه ته خزمه تی شیخ ؟ ناماده بوانیش پیان گووت : ئه ی ئه موو لیدانه ؟ گووتی : ئه ی له سه رچ لیی داوم که هیچ تاوانیکم نی یه ، ئه وه بوو به هیچ شیوه یه که ستی به و لیدانه نه کرد ،

ههروهها (شَيخُ الإسلام) به خويندنی (آية الكرسي) چارهسهری فيداری دهكردو ، فهرمانيشی به زوّر خويندنی دهكرد بوّ \_ ههردوو كهسی في ليكراو كهسی چارهسهركاريش \_ ههروهها به خويندنی ﴿ قُلْ أعودُ بِرَبِ الفلقِ ﴾ و ﴿ قُلْ أعودُ بِرَبِ الناسِ ﴾ چارهسهری نهخوشی دهكرد .

بهگشتی نهم جوّره له وی و ، ههروه ها چاره سهره که شی هیچ که س نکوّلیی لیّ ناکات جگه له که سیّکی که م زانست و که م نه قلّ ، زوّربه ی زالبونی روحه پیسه زیانفروشه کان به سهر که سانی گونجاودا ده گهریّته و همی خوابه رستی و که می ناینیان ، خراببوونی دلّ و زمانیان سه باره ت به راستیه کانی زیکرو ، نزاکانی خوّبه نادان به خواو ، دلّ و زمانیان سه باره ت به راستیه کانی زیکرو ، نزاکانی خوّبه نادان به خواو ، قه لابه ندیه کانی پیّغه مبه ری خوا گر و قه لابه ندیه نیمانیه کان ، بوّیه نه و روحه پیسه زیانفروشه درندانه روو به رووی پیاو بی چه ک ده بیّته وه و ، ره نگه به رووتی بیبینیت و کاری تیّبکات ،

ئهگهر پهرده لادهیتهوه ، دهبینی زوربهی نهنسی مرقهکان فیداری نه و پوهه پیسه زیانفروشانهن و ، بوونه به دیلی ژیر دهستیان و نهویش دهیانبات بر ههر جیگهیهك ناره زووی لیبیت ، کهچی توانای خوپاراستن و ههروهها سهپیچیکردنی فهرمانهکانیشی نی یه ، نهمه گهوره ترین فییه که کهسی تووش بوو خهبهری نابیتهوه تا کاتی مالااوایی ، لهوی دلنیا دهبیت که نهو فیداری راسته قینه بوو ، والله المستعان \*

چارهسه ری نه م جوره فییه به جوره بودی نه قلّی ته ندروست ده بیت له گه لا نه و نیمانه دا که پیغه مبه ران هیناویانه ، به هشت و ناگر بخاته به رچاوی خوّی و به رده وام له دلّیدا بن ، بیر بکاته وه له خه لکی دونیاو ، نه و تولّه و سزاو به لایانه ی به سه ریاندا دیّت و ، له جیکه کانیاندا داده به زیّت و ه کو لیزمه ی باران و ، نه وان فی گرتوونی و خه به ریان نابیته وه ، چه ند نه م جوره فییه به هیزه ، به لام له به رگشتیبوونی به لاکه تا نه و ناسته ی ته نها فیدار ده بینریت ، نیتر شته که به نائاسایی و نکولیلیکرو ته ماشا ناکریّت ، بویه به هیزی زور بوونی فیداره کانه وه خویان بوون به نکولیکاری نه و که سه چاکانه ی که په وشتی نه و خه لکه به شتیکی نائاسایی ته ماشا ده که ن و نکولیک و که سی چاکیش بوو به غه ریبه ،

ئهگەر خواى تعالى ويستى هەبى چاكەى خۆى بەرامبەر بە بەندەكەى خۆى دەربرىت ، ئەوا لەم فىيە بە خەبەر دىنتەوەو ، تەماشاى كەسانى دونيا ويست دەكات كە ق گرتوونى بەراست و چەپدا بە جياوازى چىنەكانيانەوە ، كەوا كەسانىك شىنتى بە تەواوى كەنەفتى كردووەو ، كەسانىكىشيان جار بەجاريكى زۆر كەم بە خەبەر دىنتەوەو ، دواى دەچىنتەوە سەر شىنتيەكەى خۆى ، كەسانىكىشيان جاريك بەخەبر دىنتەوە جاريكىش شىنت دەبىنتەوە ، ئەر كاتەى بە خەبەر دىنتەوە كردەوەكانى خەلكانى بە خەبرو ئاقىل ئەنجام دەدات ، پاشان جارىكى دىكە فىكە دەيگرىنتەوە تووشى سەرلىنشىنوان دەبىنت .

### بەشىك : سەبارەت بەو فىيانەى بە ھۆى خەلتەكانى لەشەوە دروست دەبن :

ئه م نهخوشیه به یه کیک له نهخوشیه تونده کان داده نویت به گویره ی کاتی پوودانی زور به نازاری به تایبه ت ، ههروه ها به یه کیک له نهخوشیه در پرخایه نه کان داده نویت به گویره ی در پرخایه نه کان داده نویت به گویره ی در پرخی مانه وه ی و ، قورسی و نا په حه تی چاکبوونه وه ی ، به تایبه ت نه گهر نه و که سه ته مه نی بیست و پینج سالی تیپه پرینیت و ، نه م نهخوشیه ی له میشکدا بیت ، به تایبه ت نه گهر له ناوه پرخکیشیدا بیت ، نه و کاته فییه که لیی جیا نابیته وه و به رده وام له گه لیدا ده بیت ، ( بِقراط ) ده لیت : فی له م جوره که سانه دا ده مینینیته و ه تا ده مرن .

پاش زانینی ئهمه ، برهان پوون دهبیته وه ئه و ژنه ی که فه رمووده که ی سه ره وه باسی ده کات ، که وا فرد دهیگرت و خوی ده رده خست ، پیده چی فیکه ی له م جوره فییه بیت ، پینه مبه ری خوا پی پهیمانی به هه شتی دایه نه گه ر له سه ر نه خوشیه که ی ئارام بگریت و ، بوشی پارایه وه چیتر له کاتی فیکه یدا خوی ده رنه خات ، مافی هه لبراردنی دایه ده ست خوی له نیسوان ئارام گرتن و به هه شت و ، له نیسوان نه وهی دوعای شیفای بو بکات به بی ده سته به ریه ک بر چاکبوونه وه ی ، بویه ژنه که نارامگرتن و به هه شتی هه لبرارد .

ئه وه ش به نگهی شیاویّتی وازلیّهیّنانی خوّچاره سه رکردن و خوّتیمارکردنه ، وه چاره سه ری روحه زیانفری شه کان به نزاو دوعاو رووکردنه خوای تعالی ، کرده وانیکی ئه وتر ئه نجام ده دات که هه رگیز چاره سه ری پزیشکان پیّی ناگات ، گاریگه ری و کرده وه کانی و ، کاردانه وهی سروشت به رامبه ر به وانه له کاریگه ری ده رمانه جه سته یه کان به هیّزتره ، ئیّمه و که سانی تریش چه ندین جار ئه وه مان تاقی کردوّته و ، پزیشکانی ئاقل و ژیر دانیان به وه دا ناوه که کاری هیّزه نه فسیه کان و ، کاردانه وه ی چاکیان له چاکبوونه وه ی نه خوشیکاندا روّلیّکی زوّر به هیّزو سه رسورهیّن ده بینیت ، له م بواره دا ئاینداره به رواله ته کان ( زنادقی و خه لکانی سووك و ریسواو ، نه فامه کان زوّر ترین زیان به پیشه ی پزیشکیّتی ده گه یه نن ۰

وادهردهکهوینت فینی نه و ژنهی له فهرموودهکهی سهروهدا باسکرا لهم جوره بینت ، له وانه شه له لایه ن روحه به گیچه له کانه وه بینت ، پیغهمبه ری خواش شما فی هه لبراردنی نیوان دوو شتی دایه ده ست خوری ، بریتی بوون له نارامگرتن له سهر نه خوشیه که و چوونه به هه شته وه ، یا بوی ده پارینته وه خوای تعالی شیفای بدات ، نه ویش نارامگرتن و داپوشینی جهسته ی هه لبرارد و والله اعلم ،

# به شین : سهباره ت به ریبازی پیغهمبه ری خوا ﷺ له چارهسه رکردنی نه خوشی دمرده لاقه دا (عرف النَّسَا ) :

روى ابن ماجة في سننه من حديث محمد بن سيرين ، عن أنس بن مالك ، قال : سمعتُ رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ يقول : (( دواء عرق النَّسَا أَليَةُ شاةٍ أَعْرَابِيَّةٍ تُذابُ ، ثمَّ تُجَزَّأُ ثلاثةَ أَجزاءٍ ، ثمَّ يُشْرَبُ على الرِّيقِ في كلِّ يومٍ جُزْءٌ )) (١٣١).

واته : (أنس)ی کوپی (مالك) \_ خوای لی پازی بیّت فهرموویه تی : پینه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : ((ده رمانی ده رده لاقه دوگیکی مه پی ده شته کیه ده توینریته وه ، پاشان ده کریته سی به شه وه و ، هه موو پوژیک پیش خواردنی به یانی به شیکی ده خوریته وه )) .

دهرده لاقه : ئازار یکه له جومگه ی کلّوته و ه ده ست پیده کات و ، له پشته و ه داده به زیته سهر ران و پیده چی دابه زیته سهر پاژنه ی پی ، چه ند ماوه که شی دریّر ه بکیشیت ، دابه زینی زورتر ده بیی ، له گه لیدا هه موو لاق و ران لاواز ده بیّت و فه رمووده که ی سه ره و مانایه کی زمانی و ، مانایه کی پزیشکیش ده به خشیّت و

مانا زمانیه کهی : به لگهی شیاویتی ناونای ئه م نه خوشیه به (عِرْقِ النَّسَا) واته دمرده لاقه به پیچه وانهی ئه و که سانه وه که پیگری له م ناونانه ده که ن د ده لین : ووشهی (النَّسَا) خودی په گه که یه و ، نابیت شت ( إضافة ) بکریته سه رخوی له زمانی عه ره بیدا .

وه لامی نهم بیژهره به دوو پوو دهدهینه وه : یه کهمیان : ووشه ی ( العِرْق ) واته پهگ و دهمار له ووشه ی ( النَّسا ) گشتیتره ، بزیه نهم ناونانه له پووی ( إضافة )کردنی ( العام

١١٣ \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٦٣ ) ، وصححه الألباني في الصحيحه ( ١٨٩٩ ) ٠

) موهیه بن سهر ( الخاص )واته گشت بن سهر تایبهت : وهکو ده لنی: ( کل الدارهم أو بعضها) هموو دیرههمه کان یا هه ندیکی ۰

دورهمیان : ووشهی ( النَّسا ) بریتیه له و نه خوشیهی چوته نیّو ( العرق )ه وه بویه سم ( إضافة )یه له پووی ( إضافة )کردنی شتێکهوهیه بن جێگهکهی خنوی ۰ گووتراوه : ناونراوه به ( النَّسا ) چونکه ووشهکه مانای بیرچوونهوه دهبهخشیّت له زمانی عهرهبیداو ئەمەندە ئازارەكەي زۆرە ھەموو شىتىكى تىر بىير دەباتھوەو ، ئىەم رەگەش لىە جومگەي کلۆتەرە دەست پى دەكات و ، بە خوارووى لاق لە پشتى پاژنەى پىدوە كۆتاى دىت لە بهرى راستهوه له نيوان ئيسكى لاق و ژييهكاندا ( الوتر ) ٠ به الم مانا پزيشكيه تيه كهى : پیشتر ناماژمان پیدا که گوفتاری پیفهمبهری خوا ﷺ دوو جوّره : یه که میان : گشستی یه به گویرهی زهمهن و ، شوین و ، کهسهکان و ، بارود فهکان و دووهم : تایبه تبه گویرهی نهم شتانه وه یا ههندیکیان ، بزیه نهم فهرمووده دهکه ویته چوارچیوهی نهم بهشه یانه وه ، چونکه فه رمووده که گوفتاریکه بن عه رهب و ، خه لکی حیجازو ، دهور به ریان ، بەتايبەت غەرەبە دەشتەكيەكان ، كە ئەم چارەسەرە بە سوودترين چارەسەرە بۆيان ، چونکه ئهم نهخوشیه به هزی ووشکیتیهوه روودهدات ، لهوانهشه به هوی مادهیه کی چری لینجهوه تووشیان بیّت ، بزیه چارهسهرهکهی به رهوانکردنه و ، دووگیش دوو خاسیهتی تيدایه : پنگهیاندن و ، نهرم وشل کردنهوه ، ئهمهش هۆکاره بن پنگهیاندن و کردنه دەرەودى مادەكە ، ئەم نەخۆشيەش پۆرىستى بەم دوو شتەيە .

سهبارهت به دهستنیشانکردنی مه پی ده شته کیش له به رزور که مینتی که م و کو پیه کانی و ، بچوکی برپی و ، پاکینتی و نه رم و نیانی ناوه پر کی بوو ، به تاییه ت له وه پرگاکه ی که له سه ر پووه که ده شته کیه گهرمه کان ده له وه پریت ، وه کو (الشیح) و (القیصوم) و ، پووه که کانی دیکه ، چونکه نه گه رئاژه لاله سه رئه م پووه کانه له وه پا ، خووی سروشتی پاکی ئه و پووه کانه ده چینته نید و گزشته که یه وه و نیانی و چاکینتیه که ی زیاتر ده کات و ،

خوویه کی سروشتی چاکیش به گزشتی ناژه له که ده به خشینت ، به تایبه ت دووگ ، ده رکه و تنی کاریگه ری نه م رووه کانه له شیردا روّرتره به به راوردی گزشته که ی ، به لام دووگ خاسیه تی پیکه یاندن و شل کردنه وه ی له شیر روّرتره و ه کو پیشتر ناماژه مان پیدا ده رمانی روّربه ی نه ته وه کان و ده شته کان به ده رمانه تاکه کانه و پزیشکه هیندیه کانیش له سه رئه م بوّجونه ن .

به لام نه ته وه کانی رؤم و یونان ، ده رمانه تیکه له کان به کار ده مینن ، به لام کوران له سه ر ئه وه ی که کارامه یی پزیشك له وه دایه به خوراك چاره سه ربکات ، ئه گه ربیتوانا بو و ئه وجا به ده رمانه تاکه کان ، ئه گه ر دیسان بیتوانابو رئینجا به ده رمانه زور که م تیکه لاوه کان .

پیشتریش ناماژهمان پیدا که به زوری عهره ب و خه لکه ده شته کیه کان تووشی نه خوشیه سووکه کان ده بن ، بویه ده رمانه سووکه کانیان بی ده شی ، نه وه شده گه ری ته وه بی نه وه که خواردنه کانیان به زوری ساده یه ، به به به به نوری به هوی خواردنه کانیان به زوری ساده یه ، به به به به به به تیکه الوه کان ، به زوری به هوی تیکه الوکردنی خوراکه کان و جوراوجوری و جیاوازیانه وه پووده دات ، بویه ده رمانه ناویته کانی بی هه البرویرد راوه ، والله تعالی أعلم ،

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی وشکیی خوو وه چونیهتی نهرم و نیان کردنهومی :

رَوَى التَّرْمَذِيِّ فِي " جَامِعِهِ " وَابْنُ مَاجَهُ فِي " سُنَنِهِ " مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءِ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ \_ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم \_ : َ بِمَاذَا كُنْتِ تَسْتَمْشِينَ ؟ قَالَتْ : بِالْشَّبْرُمِ ، قَالَ: عَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم \_ : نَهِمَاذَا كُنْتِ تَسْتَمْشِينَ ؟ قَالَتْ : بِالْشَّبْرُمِ ، قَالَ: حَالَّ جَالِّ وَاللهِ \_ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم \_ : نَهُمُ اللهُ عَلَيْهِ إِلللهِ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم \_ : لَوْ كَانَ شَيْءٌ يَشْفِي مِنْ الْمَوْتِ لَكَانَ السَّنَا (١١٤)٠ حَالَ جَالِّ وَ اللهِ عَلَيْهِ إِلللهِ إِللهِ إِللهِ عَلَيْهِ إِللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّم \_ : لَوْ كَانَ شَيْءٌ يَشْفِي مِنْ الْمَوْتِ لَكَانَ السَّنَا (١١٤)٠ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالْمُعْتَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَالَالْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الل

١١٤ \_ إسناده حسن : أخرجه الترمذي ( ٣٠٨٢ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٠١ ) ٠

واته : (أسماء)ی کچی (عُمَیْس) \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّفهمبهری خوا ﷺ پیّی فهرموویم : به چ شتیّك خووی خیّت نهرم ونیان ده کهیته وه ؟ (أسماء) فهرمووی : به (الشّبْرُم) ، نهویش فهرمووی : گهرم و توونه ، (أسماء) فهرمووی : پاشان خووی خیّمم به پووه کی (السّنا) نهرم و نیان ده کرده وه : پیّغهمبه ری خوا ﷺ پیّی فهرمووم : نهگهر شتیّك هه بوایه مردنی چاك بکردایه وه پووه کی (السّنا) ده بوو.

وفي سُنَنِ ابْنِ مَاجَهُ " عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عَبْلَةً قَالَ سَمِعْت عَبْدَ اللّهِ بْنَ أُمِّ حَرَامٍ ، وَكَانَ قَدْ صَلّى مَعَ رَسُولَ اللّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَتَيْنِ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ : عَلَيْكُمْ بِالسّنَا وَالسّنُوتِ ، فَإِنّ فِيهِمَا شِفَاءً مِنْ كُلّ دَاءٍ إِلّا السّامَ ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللّهِ وَمَا السّامُ ؟ قَالَ الْمَوْتُ .

واته : له ( عبدالله )ی کوپی ( أم حرام )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ که له خزمه تی پیّغه مبه ری خوادا بوو ﷺ نه و پوژه ی نویژیان بو هه ردوو قیبله که کرد ده فه رمیّت : گویّبیستی پیّغه مبه ری خوابووم ﷺ دهیفه رموو : ( السّنا ) و ( السّنُوت ) به کاربیّنن ، چونکه نه و دوانه شیفان بو هه موو نه خوشیه ك جگه له ( السّام ) ، گوترا نه ی پیّغه مبه ری خوا ﷺ ( السّام ) چی یه ؟ نه ویش فه رمووی : مردنه ،

فهرمایشتی پیخهمبهری خوا ﷺ (بماذا کُننت تستمشین ؟) واته : به چ شتیك خووی خوت نهرم و نیان ده کهیته وه تاوه کو ریبکات و ناسایی بیته وه ، بی نهوه ی نهچیته باری وهستانه وه و ، تووشی زیان بیت به به ندبوون و نه توانایی ده ریرینی رازو نیاز ، بویه لیره دا به ده رمانی ره وانکار گوتراوه ریکار ، که سانیکی تریش ده لین : چونکه که خووی نه و که سه ره وان ده بیته و و ، به زوری ریده کات بی جیبه جیکردنی پیداویستیه کانی ،

فه رمایشته که ی سه روه به م شیوه ش (ریوایه)ت کراوه: (بماذا تستشفین؟) واته به چ شتیک چاره سه ری خوّت ده که یت ، نه ویش فه رمووی: به (الشُّبْرُم)، که سه ربه کوّمه لی دهرمانه (الیتوعیة)کانه (۱٬۰۰۰)، ئهم دهرمانه بریتیه له: تویکلی پهگی داریک ، که گهرم و ووشکه له پله چواردا ، چاکترینیان ئهوهیه که بر سورایی ده پوانیت و ، سووك و ناسك و تهنکه له پیستی پیچراوه ده چیت ، به گشتی له کرمه لی ئهو ده رمانانه یه که پزیشکان ئامر ژگاری وازلیمینانی ده که ن له به رترسناکی و ، له به رئه وهی له پاده به ده ر پووان ده کاته و ه

فه رمایشتی پیخه مبه ری خوا ﷺ ( حَارٌ جَارٌ ) به م شیوه شهاتووه : ( حَارٌ یارٌ ) \_ ( أبوعُبَید ) ده رده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، یارٌ ) ، یارٌ ) ، ده رده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ ) ، دورده برن بویه گووتوویانه : ( یارٌ کُونُونُ کُونُ کُونُونُ کُونُ کُونُونُ کُونُ کُونُونُ کُونُ کُونُونُ کُونُ کُون

ده لنیم \_ (ابن القیم ) \_ : به دوو شیّوه لیّکدراوه ته وه : یه که میان : که پیّغه مبه ری خوا گی فه دموویه تی : (حارٌ جارٌ) به \_ جیم \_ : واته زوّر په وانکار برّیه پیّغه مبه ری خوا زوّر گهرم و زوّر په وانکار وه سفی ده کات ، له بنچینه شدا هه ر ثاوه هایه · ( أبو حنیفهٔ الدیّنوریی ورّر گهرم و زوّر په وانکار وه سفی ده کات ، له بنچینه شدا هه ر ثاوه هایه · ( أبو حنیفهٔ الدیّنوریی ) ئه مه ی فه درمووه · دووه میان : \_ ئه مه شیّوازی ده ربرینه و ده ربرینه له زمانی عه ره بیدا ( الاّتباع ) ه ، مه به ستی سه ره کیان به و شیّوازی ده ربرینه ( تأکید )کردنی ووشه ی یه که مه که ( حارٌ ) ه به یوه می که زوریه ی پیته کانی هه ردوو ووه شه لیّك بچن بی تأکید )کردن ، بیّیه چاودیّری ئه وه ده که نوریه ی پیته کانی هه ردوو ووه شه لیّك بچن بیّن نموینه ده لیّن : (حَسَنٌ بَسَنٌ ) واته : چاکیّکی ته واو ، هه روه ها گووتویانه : (حَسَنٌ قَسَنٌ ) به قاف ، هه روه ها گووتویانه : (حَسَنٌ قَسَنٌ ) گوتویانه : (حارٌ جارٌ ) ووشه ی ( الجارٌ )یش ئه م مانایه ده به خشی ی ییّوه نوساو ، هه روه ها گووتویانه : ( حارٌ جارٌ ) ووشه ی ( الجارٌ )یش ئه م مانایه ده به خشییت : واته ئه وه ی شتیك راده کیشینیت ، کاتی پیّوه ی ده نوسیت ، به هنری زوّر گه رمیه که ی و هیّزی پاکیشانیه وه ، وه کو به وه ی دایمالیّت و لیّی بکاته وه و وشه ی ( یارٌ )ی ش یا شیّوازه نمانیّکی تری ( کاتیٌ بی به کاتی و شه ی دایمالیّت و لیّی بکاته وه و وشه ی ( یارٌ )ی ش یا شیّوازه نمانیّکی تری ( جارٌ )ه به

١١٥ \_ اليتوعية : ههموو رووه كنكه شيرى ههبيت ، بروانه : القاموس المحيط للفيروزنابادى • وهركيني

نموونهی ههندی گوفتاری دیکهیان وه کو (صبهری صبهریج) ، (الصهاری والصهاریج) ، وه یا (إتباع)یکی سهریه خوّیه له زمانی عهرهبیدا .

#### روومكي ( السّنا ):

به الم ووشه ی (السنا) ، به دوو شیوه ده رده بردیت : (المد والقصر) واته : دریژکردنه وه کورتکردنه وه ، خوشی رووه کیکی حیجازیه و چاکترینیشیان مه ککیه که یه ، ده رمانیکی شه ریفه و هیچ ده رنجامیکی خراپیشی نی یه ، نزیکه له میانجیّتیه وه ، گه رم و ووشکه له پله ی یه که مدا ، بو ره وانکردنی هه ردوو سه فراو سه و دا به سووده ، دال به هیز ده کات ، نه مه ش چاکیّتیه کی ره سه نه بو نه م رووه که ، به سووده بو نه خوشی ( الوسواس السوداوی ) (۱۱۱۱) ، به سووده بو قلشانی کاتیی پیستی ده ست و قاچ ، ده رد ده کاته و ه ، به سووده بو ریگریی له بلاوبونه وه ی تووك ، به سووده بو نه هیشتنی نه سپی و ، کونه و الای را الصداع العتیق ) و ، گولی و ، زیپکه و ، نالووشی و خوروی و ، ف ، خواردنه وه ی ناوه که ی دوای کولاان له وه چاکتره به کوتراوی بخوریّت ، نه ندازه ی خواردنه وه ی به قورسی سی دیرهه مه و ، له ناوه که شی به نه ندازه ی قورسیی پینیج خواردنه وه ی به گوله و و نه و شه و ( زهرة البنفسج ) میوژی سووری بی ناوکی ( دیرهه مه ، نه گه ر هه ندیک له گوله و و نه و شه و ( زهرة البنفسج ) میوژی سووری بی ناوکی ( الزیب الأحمر ) له گه لا ابکولاینزیت ، چاکتر ده بی .

۱۱٦ \_ الوَسواس السوداوي : نهخوشيه که به هوی زالبوونی ( السوداء )هوه به سهر جهسته دا پووده دات به ئاستيك بيروهوشی له گهاندا تيك ده چيت ، بروانه : المصباح المنير في غريب الشرح الكبير ، كتاب الواو ، ج۲ ، ل ۸۵۸ و درگير ٠

( الرازي ) فهرموویهتی : ( السّنا )و ( الشاهترج ) خهلته سوتاوهکان نهرم و ناسان دهکهنهوه ، به سووده بن گولی و خورویی ۰ نهندازهی خواردنهوهی ههر دانهیهکیشیان به نهندازهی قورسی چوار بن حهوت دیرههمه ۰

#### به نّام ( السّنوت ) به ههشت شيّوه ماناى ليكدراوهتهوه :

يەكەم: ھەنگوينە ٠

دووهم : خۆشاوى هيـزهى رۆنـه كـه بـه شـێوهى خەتگـهلێكى رەش بـه سـهر رۆنەكـهوه دەردەكەرێت ٠ ( عَمْرو )ى كورى ( بَكر السَكسَكي ) باسى كردووه ٠

سى يهم: تۆويكه له تۆوى رەشكه (كمون) دەچينت به لام كەميك جياوازى هەيه، (ابن الأعرابي) باسى كردووه ·

چوارهم: (الكمون الكرماني) يه ٠

پێنجهم : ( الرازیانج ) ، ( أبوحنیفة الدَّینَوَري ) له زاری ههندی له دهشته کیه کانه وه باسی

شەشەم: شويتە ٠

حهوتهم : خورمایه ، ( أبوبكر )ى كورى ( السُّنى ) زاناو پێشهوا باسى كردووه ٠

هه شته م : ئه و هه نگوینه یه که له نیّو هیزه ی روّندایه ، ( عبداللطیف البغدادی ) باسی کردووه .

ههندی پزیشکان گوتویانه : ئهمه شایسته به ماناکه ی و ، نزیکیشه له راستیه و واته : ( السّنا )ی کوتراو تیکه ل به ههنگوینی تیکه لاوبووی روّن ده کریّت ، پاشان ده لسریته وه و ئهمه ش باشتره له وه ی به ته نها به کاربه ینریّت ، چونکه ئه و دووانه روّلیّکی کاریگه ریان ده بیّت له چاکردنی ( السّنا )داو ، یارمه تیشی ده ده ن برّ ره وانکردن ، والله أعلم ،

۱۱۷ \_ الشاهترج: گیایه کی عهله فی و گوله کانی سبی مهیله و سوره و و درگیر و

وَقَدْ رَوَى التَّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسِ يَرْفَعُهُ : (( إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ السَّعُوطُ وَالْدُودُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمَشْيُ )) واته : ( ابن عباسُ ) \_ خوا له خوّى ويابيشى رازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيّغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى : (( چاكترين شتيّك خوّتانى پيّ چارهسهر بكهن دهرمانيّكه بكريّته زارو كهلهشاخ گرتن و ريّكردنه )) .

فهرمایشتی پیفهمبهری خوا ﷺ ( والمشی اُ ) : واته ریکردن : چونکه ریکردن خووی مروق به بهری ده مخات و نهرم و نیانی دهکات و ناسانکاری بن پاشماوهکانیش دهکات بچنه دهرهوه .

# بهشیّك : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چارهسه رکردنی ئالووشی وخوروی و نهوهی نهسپی دروست دمکات :

في الصحيحين من حديث قتادة ، عن أنس بن مالك قال : رخَّص رسولُ اللهِ عَلَّ لعبدالرَّحمن بن عَوْفو ، والزُّبَيْر بن العوَّام \_ رضي الله تعالى عنهما \_ في لُبْسِ الحريرِ لِحكَّةِ كانت بهما ·

وفي رواية : أنَّ عبدَالرحمن بن عَوْف ، والزُّبَير بن العوَّام \_ رضي الله تعالى عنهما \_ ، شكَوْا القَمْلَ إلى النبي ﷺ ، في غَزاةٍ لهما ، فَرَخَّص لهما في قُمُصِ الحرير ، ورأيتُه عليهما (١١٨)

واته : له ( أنس )ی کوپی ( مالك )هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ موّلهتی دایه ( عبدالرحمن )ی کوپی ( عوف )و ، ( الزُّبَیر )ی کوپی (

په العوام ) به روی ئاوریشم بپرشن ، له به رئالزشیی و خورویه ك که تووشیان بوو ·

له (ریوایه )تیکی دیکه دا : (عبدالرحمن )ی کوری (عَوْف )و (الزُّبَیر )ی کوری (العوَّام) \_\_ خوایان لی رازی بیّت \_ له غهزایه کدا ، به هـنی نه سـپیّوه سـکالایان بـرده خزمـه تی

 $<sup>^{-11}</sup>$  منحيح : أخرجه البخاري ( ٤ / ٥٠ ) ، ومسلم ( ٦ / ١٤٣ )  $^{-1}$ 

پیغهمبه ری خوا ﷺ، ئهوه بوو ئهویش مۆلهتیدان کراسی ناوریِشم بپوشن و ، خوشم بینیم کراسه ناوریِشمهکهیان پوشیبوو ۰

ئهم فه رمووده یه دوو لایه ن له خل ده گریت ، یه که میان : فیقهی و ، ئه ویتریان : پزیشکی .

بن لایه نه فیقه یکه ی : شه وه ی سوونه تی پیغه مبه ری خوای اسه را جیگیربووه ریپیدراویه تی پی شینیتی بن ژنان به رههایی و ، حه رامبوونیه تی بن پیاوان مه گهر بن پیویستی و به رژه وه ندیه کی به په سه ند دانراو ، شه و پیویستیه ش یا بن زور ساردیه که و ، شه و مروقه هیچی تر به دینا کات بن پی شین ، یا جگه له و جله شتیکی تری نی یه ، هه روه ها شیاوه له کاتی نه خوشیه کانی گولی و ، خوروی و ، زوریی شهسیدا بپوشریت ، وه کو شه وه یه رمووده که ی ( صحیح )ه ،

به ڵام رێپێدراو: (صحیح)ترینی دوو (ریوایه)تهکهی ئیمامی (أحمد)هو، (صحیح)ترینی دوو گوفتارهکهی ئیمامی (الشافعی)یه، چونکه بنه پهت تایبهت نهکردنه، ئهگهر ئه نجامدانی کارێکیش بۆ کهسانێك له ئومهت رێی پێدرا، له بهر ههر هۆ و مانایهك بێت، ئهوا له سنووری ئهو هینده ده چیته ده رهوه و ههموو ئه وانه ش دهگرێته وه که ههمان هـ قر و مانایان تێدا به دیده کرێت، چونکه حوکم گشتی ده بیت به هزی گشتیبوونی هزکارهکه یه وه وه

ئه و که سانه ش قه ده غه ی ده که ن ، گوتویانه : فه رمووده کانی حه رامکردن گشتی یه و ، فه رمووده کانی ریّگه پیّدانیش ئیحتیماله تایبه ت بیّت به (عبدالرحمن)ی کوری (عَوْف) و ( الزُّبَیْر)هوه ، به آلم پیّده چی له سنوری ئه و دووانه بچیّته ده رهوه و که سانی تری جگه له وانیش بگریّته و ، لیّره دا ئه گه رئیحتیمالی هه ردوو شته که کرا ، ئه وا گشتیّکه شایسته تر ده بی به وه رگرتن ، برّیه هه ندی له وانه ی فه رمووده ده گیرنه وه گوتویانه : ئیتر نازانم ئایا ریّگه پیّدانه که له پاشی ئه وان هه موو که سانی تر ده گریّته و ، یا خود نه ء ؟

بۆچۈنى راست : گشتىبونى مولەتدانەكەيەو ، ھەموو كەسىپكى تىرىش دەگرىتەوە ئەگەر ھەمان بەھانەيان ھەبىن ، چۈنكە بى گشتاندن نەرىتى شەرع بەو جۆرەيە ، بەلام شەرع ئەگەر حوكمەكەى تايبەت كرد بە كەسىپكەوە ئاشكەراى دەكات ، بۆنموونە پىغەمبەرى خوا گىكى كەھاوەلى بەرىيىز ( أبوبُردة ) ويستى قوربانى بە بزنىپكى تەمەن ھەشت يا نى مائگەوە بكات ، پىلى فەرموو : (( تجزيك ولن تَجْزي عن أحم بَعْدك )) (۱۱۱۱) واته : (( بى تى ئەو بزنه جىلىكەى مەرەكە دەگرىتەوە بەلام بى كەسىپكى تىر جىلىكەى ناگرىتەوە )) ، ھەروەھا وەكو فەرمايشتى خواى تالايە بى پىغەمبەرەكەى كى سەبارەت بە خواستنى ئەو ژنانەى خۆيان پىي دەبەخشى : ﴿ خَالْصَة لُكَ مِن دونِ المُومنينَ ﴾ [ الأحزاب : \* ٥ ] واتە : ( ئەمەيان ) تەنيا بى تى دەبەخشى جىيا لە ئىماندارانى تر (۱۲۰)

حەرامكردنى ئاورىشم: لە راستىدا دەچىتە بۆارى داخسىتنى دەرگاى بەھانەوە (۱۲۱)، بۆيە بۆ رئان رىڭگەى پىداوە، مەروەھا بىق پركردنەوەى پىرىسىتيەك و، لە بەر بەر ۋەوەندىەكى پەسەندكراو، ئەمەش ياسايەكى گشىتيە بىق داخسىتنى دەرگاى بەھانە، چونكە لە كاتى پىرىسىتى و بەر ۋەوەندىەكى پەسەندكراودا رىڭگەى پىدەدرىن، بە ھاوشىيوەى حەرامكردنى تەماشاكردن بىق داخسىتنى دەرگاى بەھانە بەرامبەر بەو كەسانەى ويسىتى ئەنجامىدانى

١١٩ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ٤٥ ) عن البراء عن خاله أبي بردة فذكره ، وأخرجه مالك في موطئه ( ٢٩٨ ) ، وأحمد ( 7 / 773 ) ، ( ٤ / ٤٥ ) والدارمي ( ١٩٦٩ ) ، والنسائي ( 7 / 778 ) كلهم عن بشير بن يسار عن أبي بردة فذكره 6 / 778 )

۱۲۰ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ۰

۱۲۱ \_ الذرائع : واته به هانه که وسیله و پنگه یه که شتن به شت ، ئیتر پنده چی نه و شته ی ده یه وی پنی بگات خراپه یه ک بنت یا به رژه وه ندیه ک بنت ، گوفتاریک بنت یا کرداریک بنت ، به الم پاشان ناوی ( الذرائع ) به روزی به کارهنزرا بن نه و وه سیلانه ی ده بیت به مایه ی دروستبوونی خراپه یه ک کیره دا نه گه رگوترا : نه و بواری داخستنی ده رگای به هانه یه ، نه و ه مانای وایه : ده چینته بواری قه ده غه کردنی نه و وه سیلانه و ه کمی مایه ی دروستبوونی خراپه که ، بروانه کتیبی ( الوجیزنی أصول الفقه ) ، الدکتور عبدالکریم زیدان و وه رگیر

کرده وه که یان هه یه ، به آلم رینگه به هه ندیکی دراوه که پیویستی و به رژوه ندیه کی په سه ندکراو داوای ده کات وه کو ته ماشاکردنی ژن به نیازی خواستنی ، هه روه ها حه رامکردنی نویژی سوونه ت له کاته قه ده غه کراوه کاندا بی داخستنی ده رگای به هانه تاوه کو ویچون و شویا هاندنیکی پواله تی نبیت به وانه ی خیر ده په ستن ، به آلم نه گه ر به رژوه ندیه کی په سه ندکراو هاته پیش ناسایه له و کاتانه دا نه نجام بدریت ، هه روه ها ( ربا الفضل ) (۱۲۲۰) حه رام ده کریت بی داخستنی ده رگای به هانه به رامبه ربه کارنه هینانی جیری ( ربا النسیئة ) ده کریت بی داخستنی ده رگای به هانه به رامبه ربه کارنه هینانی جیری ( ربا النسیئة ) به آلم هه ندیکی له به رپیویستی رینی پیدراوه وه کو ( العَرَایا ) (۱۲۰۱) ، نیمه ش به تیروته سه لی باسی لایه نه حه رام و حه آله کانی ناوریشه مان کردووه له کتیبی ( التَّخییر لِما یَحلُّ ویَحْرُمُ من لباس الحریر ).

## بهشیک : سهبارهت به بواری پزیشکی ئاوریشم :

لهم بواره دا ئاوریشم له و دهرمانانه یه که له ئاژه لهوه وهرده گیریّت ، بوّیه به دهرمانه ئاژه له یه کان داده نریّت ، چونکه له ئاژه ل دیّته دهره وه ، سوودو که لکی زوّره ، پله و پایه کی

۱۲٤ \_\_ العَرَایا : بریتی بوو له بهری دهرخورماگه لیّك كه خاوه نه كهی ده یبه خشیه هه ژاران ، به لام هه ندی جار هه ژاران توانای چاوه ریّكردنی پیّگه شتنی به ره كه یان نه ده كرد ، بزیه ده یانفرزشت به خورما ، بروانه پوخته ی فیقهی شه ریعه ت ، مام رستا طارق هه مه وه ندی و و درگیّر .

گهورهی ههیه ، یهکیّك له خاسیه ته کانی به هیّزکردنی دلّه ، شادومانی ده کات ، به سووده بیّ زوریّك له نه خوّشیه کانی ، به سووده بی زالبونی ( المِرَّة السوداء )و ، ئه و نه خوّشیانه ی به هیّیه و تروشی مروّف دهبیّت ، ئهگهر چاوی پیّ به په ژیت به هیّزی ده کات ، خاوه که ی که له پیشه سازی پزیشکیدا به کاردیّت \_ گهرم و ووشکه له پلهی یه کدا ، ده گوتریّت : گهرم و شیّداره له و پلهیه دا ، ده شیّوتریّت : مام ناوه نده ، ئهگهر وه کو پوشاك به کار بهیّنریّت گهرمیه کی مام ناوه نده که ده به خشیّت و جه سته ش گهرم ده کات ، له وانه شه ساردیه ک به جه سته به خشیّت کاتی که چهوری ده کات و ته ندروستی ده کات ،

( الرازي ) ده لاّت : ئاوريّشم له كهتان گهرمتره و ، له لۆكه ساردتره ، گۆشت زياد دهكات ، هـهمو پۆشـاكنّكى زبـريش ، جهسـته لاواز دهكـات و ، پيسـت ئهسـتور دهكـات و بـه پنچهوانه شهوه .

ده کلته و (ابن القیم) \_ پوشاك سی به شه: به شیك جه سته گه رم ده کات و فینكیشی ده کاته و ، به شینکیش: فینکی ده کاته و ، به شینکیش: فینکی ده کاته و نه ش گه رمی ده کات ، هیچ شتیکیش نی یه نه گه رمی بكات و نه ش نه فینکی ده کاته و نه ش گه رمی ده کات ، هیچ شتیکیش نی یه نه گه رمی بكات و نه ش فینکی بکاته و ، چونکه ئه وه ی گه رمی ده کات شایسته تره به فینکردنه وه ی ، بی بی پوشا که کانی تووك و خوری گه رم ده کاته وه و فینکیش ده کاته و ، پوشا کی که تان و بی ناوریشم و لی که فینک ده کاته و ه و و شکه ، پوشا کی که تان سارد و و و شکه ، پوشا کی خوری گه رم و و و شکه ، پوشا کی لی که که رمیه که ی مام ناوه نده ، پوشا کی ناوریشم له لی که نه رمتره و گه رمیشی له نه و که متره .

دانه ری کتیبی ( المنهاج ) ده لیّت : پوشینی ناوریشم وهکو لوّکه جهسته گهرم ناکات ، به لکو گهرمیه کی مام ناوه ندی هه یه ، ههموو پوشاکیکی ساف و لووسیش ، جهسته کهمتر

له بهر ئهوه ی ئهوه سیفهتی ئاوریشمه و ، ههروه ها هیچ شتیك له ووشکی و زبری تیدا نی یه به بهراوردی ئهوانی تر ، بزیه به سوود بوو بی خورویی ، چونکه ئالوشی و خورویی دروست نابیت مهگهر له گهرمی و ووشکی و زبریه و ، بزیه پیغهمبهری خوا شر مولاهتی دایه (عبدالرحمن )ی کوری (عَوْف) و (الزُّبَیْر) بیپوشن بی چارهسهرکردنی ئه و ئالوشی و خورویه ی ههیانبوو ، وه پوشاکی ئاوریشم دوورترین شته له دروستکردنی ئهسپیوه ، چونکه میزاجی ئاوریشم جیاوازه له ماده کانی تر که ئهسیی دروست ده کهن ۰

به آلم ئه و به شه ی که نه فیننك ده که نه وه و نه ش گه رم ده که نه وه ، ئه وانه ن که له ئاسن و ، قور قوشم و ، دارو ، گل و شتی دیکه ی به و هاوشیوانه دروستکراوه ، ئه گه ر گوترا : ئه گه ر پر شاکی ئاوری شم نیونجیتیترین و گونجاوترین شت بی بی جه سته ، بی شه رعی ته واو که شته چاکه کانی حه آلان کردووه و ، شته پیسه کانیشی حه رام کردووه ئاوری شمیشی حه رام کردووه ؟

دهگوتریّت: ههر تایهفهیهك له موسلّمانان وهلّامیّكی جیاواز بق نهم مهسهه دهخاته پوو، بوی به نسه كه نكـقلّیی له حیكمهت و پاسـاوهیّنانه وه دهكه نكـقلّیی له حیكمهت و پاسـاوهیّنانه وه دهكه ن كـاتیّ یاسـای پاساوهیّنانه وه له بنه رهته كه یه وه هه لگیرا، چیتر پیّریستیان به وهلّامی نه و پرسیاره نه بوو ب

به آلم جیّگیرکارانی حیکمهت و پاساوهیّنانه وه \_ که زوّرینه ن \_ کهسانیّکیان وه آلمی شه و پرسیاره دهداته وه به وه ی شهریعه ت حه رامی کردووه بی شهوه ی نه فسه کان به رامبه ری به شارام بن و ، له به رخاتری خوای تعالی وازی لیّبیّنن ، خوای پهروه ردگاریش پاداشتیان دهداته و ه تایبه ت له جیّگهی ناوریّشم شتی تر هه یه بی یوّشین .

که ساننکیشیان وه لّمامی ده داته وه به وه ی که له بنه رتدا خولّقینراوه بق ژنان ، به هاوشیوه ی خو رازاندنه وه به زیّر ، له سهر پیاوان حه رام کرا له به رئه و خرابه ی دروستی دهکات و بریتیه له خوّجواندن به ژنان ۰

که سانیکیش ده لین : حه رام کراوه چونکه له خوب ایبون و خو هه لکیشان به خووه شانیزیکرن دروست ده کات و میاند کرد.

کهسانیّکیش ده لیّن : حهرامکراوه چونکه کاتیّ به رجهسته ده کهویّت میّیه تی و ژنانی بوون دروست دهکات و دربه دلاوه ریبی و میّردایه تی و پیاوه تیه بیریه نهگه ربیّوشریّت سیفه تیّك له سیفاته کانی ژنان ده خاته دلّه وه ، برّیه ته ماشا ده که یت هه رکه س پر شیبیّتی بیّگومان شتیّك له میّیه تی و ژنانی بوون و نه رم وسستی به خوو په وشتیه وه به ده رده که ویّت و ناشار دریّته وه ، به پاده یک نهگه ر له دلاوه رترین و که لّترین پیاوه کانیش بیّت ، پر شینی ئاوریّشم که می ده کاته وه ، نهگه ر به یه کجاری نه یبات ، هه رکه سیش توانای تیگه شتنی نهوه ی نه به ری شه رع بیّت ، بریه پاسترین گوفتار : حه رامه بر به خیرکاران بیکه ن به به ری مندال بر نهوه ی له سه ر سیفاتی میّنه و ژنانی بوون په روه رده نه بیّت .

وقد روى النسائيَّ من حديث أبي موسى الأشعريِّ \_ رضي الله عنه \_ عن النبيِّ ﷺ أنه قال : (( إِنَّ اللهَ أَحَلَّ لإِناثُ أُمَّتِي الحريرَ والنَّهبَ ، وحَرَّمَه على ذُكورها )) • وفي لفظ : (( حُرِّمَ لِباسُ الحَريرِ والنَّهبِ على ذُكورِ أُمَّتِي ، وأُحِلَّ لإِناثِهِم )) ( ( المَّريرِ والنَّهبِ على ذُكورِ أُمَّتِي ، وأُحِلَّ لإِناثِهم )) ( ( المَّريرِ والنَّهبِ على ذُكورِ أُمَّتِي ، وأُحِلَّ لإِناثِهم ))

واته : (أبي موسى الأشعري)\_ خواى لى رازى بينت \_ فه رموويه تى: پيغه مبه رى خوا ﷺ فه رمووى : (( خواى تعالى ئاوريشم و زيرى بن ميينه كانى ئومه ته كهم حه لال كردووه و ، بن

١٢٥ \_ إسناده صحيح: أخرجه الترمذي ( ١٧٢٠ ) ، والنسائي ( ٨ / ١٦١ ) ، وصححه الألباني في الإرواء (

<sup>· (</sup> YYY

نیره کانیش حه رامی کردووه )) ۱ له بیژه یه کی تردا : (( پوشینی ناوریشم و زیر بو نیره کانی نومه ته که حه رام کراوه و ، بو میینه کانیش حه آال کراوه )) ۱

واته : (حُذيفة) \_ خوای لیّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ قهده غهی پرّشینی ئاوریّشم و دیباج کردووه ، ههروه ها له سهر دانیشتنیشی قهده غهکردووه و فهرمووی : (( له دونیادا برّ ئهوانه و ، له روّژی دوایشدا برّ ئیّوه یه )).

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی نه خوشی ( ذات الجنب )دا :

روى الترمذي في جامعه من حديث زيد بن أرقمَ أنَّ النبيَّ ﷺ قال : (( تَـدَاوَوا مَـنْ ذاتِ الجَنْبِ بالقُسْطِ البَحْري والزَّيتِ ))(۱۲۷)

واته : ( زید )ی کوپی ( أرقم ) \_ خوای لئ پازی بنت \_ فهرموویه تی : پنغمبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( خوتان له نهخوشی ( ذات الجنب ) به ( القسط البحري )و زهیت چارهسه ر بکهن)).

١٢٦ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٧ / ٩٩ ، ١٤٦ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ) ، ومسلم ( ٦ / ١٣٦ ، ١٣٧ ) كلاهما عن عبدالرحمن بن أبي ليلي فذكر الحديث عن حذيفة ٠

<sup>(</sup> القسط البحري ) جۆره رووهكێكه له هند دهروێت بهتايبهت له كشمير بازرگانانی عهرهب له رێگهی دهرياوه دهينهێنايه دورگهی عهرهب بۆيه ( القسط البحري ) پێ دهگوترا ، ههروهها جۆرێكه له بخوور بۆ دهرمان بهكاردێت بروانه كتێبی (( تهذیب الأثار)) للطبري ، ج٦ ، ل٣٢٦ ، وهرگێړ .

نهخوشی ( ذات الجنب ) به لای پزیشکانه و ه دو و جوّره : حهقیقی و نا حهقیقی ، حهقیقی : ئاوسانیکی گهرمه له لایه کانی جهسته دا پهیدا ده بیّت له پهرده ی ناوه و هی پهراسو و ه کاندا · ناحه قیقی : ئیش و ئازاریکه له لایه کانی جهسته دا پهیدا ده بیّت ، به هوی بایه کی چری ناحه قیقی : نیش و ئازاریکه له لایه کانی سهره و ه و ژیره و دا ، یا له نیّوان پیست و ریخوّله دا ده وستیت و ( الصفاقات ) ، ئازاریّك دروست ده کات نزیك

به ئازاری شنوه حهقیقیه که به الم ئیش و ئازاری نهم به شه به رین و گوشاده که له راستیدا ژانیکی تیژه وهکو نهوهی دهرزی بچهقیته شتیك ۰

دانهری کتیبی ( القانون )فهرموویهتی : پیده چی لایه کان و ، نیوان پیسته و په رده کانی ژیره وه و ، ماسولکه کانی سنگ و ، په راسووه کان و ، ده ورویه ریان تووشی چه ندین ناوسانی به نازاری زیانبه خش ببیت ، به ( الشوصة ) و ، ( البرسام ) و (۱۲۸ ) ، ( ذات الجنب ) ناوده بریت به نیده چی هه ندی نازاری تر له م نه ندامانه دا هه بیت به نام به هنی ناوسانه و نه بیت ، به نکو ده گه ریته و ه بی بایم له نه ویش نی یه ،

فهرموویهتی: بزانه ههموو ئیش و ئازاریّك له لایه کانی جهسته دا رهنگه به ( ذات الجنب ) ناوبریّت وه کو داتاشانیّك له جیّگهی ئازاره که وه ، چونکه مانای ( ذات الجنب ) واته: ( صاحبة الجنب ) ، مهبهستیش لیّره دا ئازاری لایه کی مروّقه ، بوّیه ئهگه ر هه رئیش و ئازاریّك له لایه کانی مروّقدا رووبدات ده دریّته بال ئه و نه خوّشیه و پیّی ده گوتریّت ( ذات الجنب ) ، بوّیه که ( بِقراط ) گوتویه تی : نه خوشه کانی ( ذات الجنب ) سوودله خوّشتن وه رده گرن .

۱۲۸ ــ برسام : نهخوشیه که خاوه نه کهی تووشی ورینه ده کات ، گوترلوه ناوسانیکی گهرمه تووشی پهرده ی ۱۲۸ نیوان جگهرو ریخوله ده بیت ، بروانه : تفسیر الطبری ، ج۳ ، ص ٤٥٤ ، و مرگین ۰

هەروەها برسام : ئاوسانى ئەو پەردەيەيە كە دەورى سيەكان دەدات ، بروانە : قاموس فرنسي عربي إنكليزي ، ج١ ، ص ٨٤٠ · وەرگيْن

گرتراوه : مەبەستى ( بِقراط ) ھەموو ئەو كەسانە بوو كە ھەست بە ھەر ئىيش و ئازارىك لە لايەكانى جەستەياندا دەكەن ، يا ھەست بە ئازارى سىيەكانيان دەكەن بە ھۆى تىكچونى مىزاجەوھ ، يا بە ھۆى خەلتەيەكى چرەوھ ، يا چووزىنەروھ بەبى ئاوسان و بەبى ( تا ) ٠

ههندی له پزیشکان گووتویانه : مانای ( ذات الجنب ) له زمانی یونانیهکاندا ، بریتیه له ئاوسانی گهرمی لای مروّف ، ههروه ها ئاوسانیکی یه ک به یهکی ئهندامهکانی سکی مروّف دهگریّته و ه ، له راستیدا ( ذات الجنب ) به ئاوسانی ئه و ئهندامه ناوده بریّت ئهگه ر تهنها ئاوسانیکی گهرم بوو.

( ذات الجنب )ی حهقیقی پینج نیشانه ی ههیه : بریتین له ( تا )و ، کوکین و ، ژانی تیژ و مکو نهوه ی ده درزی بچهقیته شتیک ، تهنگه نهفه سی و ، لیدانی خوین به ری قول ۰

ئه و چارهسه ره ی له فه رمووده که ی سه روه دا هاتووه ، تایبه تنی یه به م به شه وه ، به لکر تایبه ته به به شه ی دووه مه وه که له ئه نجامی بایه کی چره وه دروست ده بینت ، لینره دا داری هندی نه گه ر به شیوه یه کی زور وردی نه رم بکوتریت و ، تیکه لا به زهیتی گه رم بکریت و ، شوینی باکه ی به جوانی تیکریت و بیشینیت ، یا بلیسریته وه ، ده رمانیکی گونجاوی ئه و نه خوشیه ده بینت ، بوی به سوود ده بینت ، ماده کانی شیده کاته وه و ، لایده بات ، به هیزه بو نه ندامه کانی نیو سك ، کونیله داخراوه کان ده کاته وه ، له گه لا چه ندین سوودی تر که نه و داره هیندیه ( القسط البحری ) به دیده هینیت .

(المسبحيُّ) ده لَيْت: (القسط البحري): گهرم و ووشکه ، قهبزکاری سکه ، ئهندامه کانی ناوه وهی سك به هیز ده کات ، با ناهی لیّت ، کونیله داخراوه کان ده کاته وه ، به سووده بی نه خوّشی ( ذات الجنب ) ، زیاده ی شی و ته پی ناهی لیّت ، بی می شک به سووده ، ده لیّت : پیّده چی ( القسط البحری ) بی ( ذات الجنب )ی حهقیقیش به سوود بی ، ئه گهر هو کاری دروستبوونه که ی ماده یه کی به لغه می بوو ، به تایبه ت له کاتی که مبوونه وه ی نه خوّشیه که دا ، والله أعلم.

( ذات الجنب ) نه خوّشيه كي مه ترسيداره، وَفِي الْحَدِيثِ الصّحيحِ : عَنْ أَمّ سَلَمَة ، انّهَا قَالَتْ : بَدَأ رَسُولُ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ بِمَرضِه فِي بَيْتَ مَيْمُونَة : وَكَانَ كُلّمَا خَفّ عَلَيْهِ ، خَرَجَ وَصَلّى بِالنّاسِ ، وَكَانَ كُلّمَا وَجَدَ ثُقلًا قَالَ : مُرُوا أَبَا بَكْرِ فَلْيُصِلّ بِالنّاسِ (٢٦١) ، وَاشْنَدّ شَكُواهُ حَتّى غُمرَ عَلَيْهِ مِنْ شدّةِ الْوَجَعِ ، فَاجْتَمَعَ عِنْدَهُ نِسَاؤُهُ ، وَعَمّهُ الْعَبّاسُ ، وَأُمّ الْفَضْلِ بِنْتُ الْحَارِثِ ، وَأَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ ، فَتَشَاوَرُوا فِي لَدّهِ ، فَلَدّوهُ وَهُو مَعْمُورٌ ، فَلَمّا أَفَاقَ قَالَ ، مَنْ فَعَلَ بِي هَذَا ، هَذَا مِنْ عَمَلِ نِسَاءٍ جِئْنَ مِنْ هَا هُنَا ، وَأَشَارَ بِيدِهِ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ ، وَكَانَتْ أُمّ سَلَمَةً وَأَسْمَاءُ لَدّتَاهُ ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللّهِ خَشِينَا أَنْ يَكُونَ بِكَ ذَاتُ الْجَنْبِ . قَالَ " فَبِمَ لَدُدُتُمُونِي " ؟ قَالُوا : بِالْعُودِ الْهِنْدِيّ وَشَيْءٍ مِنْ وَرْسٍ وَقَطَرَاتٍ مِنْ زَيْتٍ . فَقَالَ " مَا كَانَ اللّهُ لَيْقُونَ بِي بِذَلِكَ الدّاءِ " ثُمّ قَالَ " عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا يَبْقَى فِي الْبَيْتِ أَحَدٌ إِلّا لُدّ إِلّا عَمّي (١٠٠٠). ليَقْقَ فِي الْبَيْتِ أَحَدٌ إِلّا لُدّ إِلّا عَمّي (١٠٠٠).

واته : (أم سلّمة) \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پینهمبهری خوا و له مالّی ( میمونة )دا نهخوش کهوت ، ئهوهبوو ههرکاتیّك نهخوشیهکهی سووك بوایهتهوه ، دهچووه دهرموهو نوییّژی به خهلکهکه دهکرد ، چ کاتیّکیش ههستی بهلهش قورسی بکردایه ، دهیفهرموو :فهرمان بدهن با ( أبابکر ) نویّژ به خهلکهکه بکات ، پاشان ئازارهکهی تووند بوره تا له بهر زوّری ئیّش و ئازار بورایهوه ، خیّزانهکانی له خزمهتیدا کوبوونهوه ، ( العباس )ی مامی و ، ( أم الفَضل )ی کچی ( الحارث )و ، ( أسماء )ی کچی ( عُمیس )یش هاتنه خزمهتی ، پاوییّژیان کرد سهبارهت بهوهی دهرمانی بتکیّنه زار ، ئهوهبوو دهرمانیان تکانه زاری موبارهکی کاتیّك بورابوّوه ، که به هوّش خوّی هاتهوه ، فهرمووی : کیّ نهمهی پیّکردوم ، نهمه کاری ژنانیّکه لیّرهوه هاتوون و ، بهدهستی ناماژهی بوّ خاکی حهبهشه کرد ، نهوهبوو ( أم سلّمة )و ( أسماء ) دهرمانهکهیان تکاندبووه زاری ، فهرموویان : نهی پیّغهمبهری خوا له ور رساین نهخوشی ( ذات الجنب )ت تووش بوبیّ ، فهرمووی: دهرمانه که چ بوو له زارتان

۱۲۹ \_ سبق تخریجه ۰

۱۳۰ \_ سبق تخریجه ۰

کردم ؟ فهرموویان : به ( القسط البحري )و ، ههندیّك له گژوگیای ئهسپهك و( الورس ) چهند دلّوپهیهك له زهیت ، ئینجا فهرمووی: دلّوپهیهك له زهیت ، ئینجا فهرمووی: بریارم داوه جگه له ( العباس )ی مامم ههركهسیّك لهم مالهدا بیّ دهرمانی بتكیّنریّته زار ،

واته : له خاتوو (عائشة )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : دهرمانمان تکانده زاری موباره کی پیخهمبه ری خوا گی ناماژه ی بی کردین که دهرمان مهتکینه زارم ، ئیمه ش گرتمان : ههرگیز نه خیرش حه ری به دهمان نه بووه ، که به هیرش خیری هاته وه فهرمووی : نهی قهده غهم نه کردن که دهرمانم نه تکینه زار ، به ده ر له (عباس )ی مامم ، که هاویه شی نه کردن ، هه رکه س له م ماله دا بی دهرمانی ده کینریته زار .

( أبوعبيد ) له ( الأصمعيِّ ) دهگيرينته وه و ده لينت : ووشه ی ( اللَّدُودُ ) : نه و ده رمانه يه که ده تکينرينته لايه کی زاری نه خوّش ، ووشه که ش له ( لَدِيدَي الـوادي )وه وه رگيراوه واته : ده تکينرينته لايه کی به لام ووشه ی ( الوَجُورُ ) واته : ده رمانينك که بتکينرينته ناوه راستی زار ۰ هه ردوو لای چه مينك ۰ به لام ووشه ی ( الوَجُورُ ) واته : ده رمانينك که بتکينرينته ناوه راستی زار ۰

ده لَيْم \_ ( ابن القيم ) \_ ووشهى ( اللَّدود ) ، بالفتح : ئه رده رمانه يه كه ده تكيّنريّت و زار ، به لاّم ( السَّعوطُ ) : ئه و ده رمانه يه كه ده كريّته لووتى نه خوّش ،

ئه و فیقهه ی له م فه رمووده یه وه ده ستگیرمان ده بنیت بریتیه له سیزادانی تاوانکار به هاوشنوه ی نه و کرداره ی خوی نه نجامی داوه ، نهگه رکردوه که ی حه رام نه بنیت و مافی خوای نه شکاند بنیت ، نه مه یه راستی بریار له سه ردراو له به رزیاتر له ده به لگه که له شویننیکی تردا

۱۳۱ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ۱۰ / ۱۶۰ ) ، ومسلم ( ۲۲۱۳ ) ۰

ناماژهمان پیداوه ، ههروهها نیمامی ( أحمد )یش بریاری له سهر داوه و ، جیگیریش بووه له ههر چوار جینشینه کهی پیغهمبهری خواوه ﷺ، ههروهها مهسه له که به ( القصاص ) لیک دهدریته وه و به کارده هینریت له بواری شه پازلله و لیداندا ، به به لگهی چهند فه رمووده یه ک که له م باره وه هاتوون و به بی هیچ به رهه لستکاریک ، بویه پیویسته کار به م گوفتاره بکریت .

# 

روى ابن ماجة في سننه حديثاً في صحته نظر : أن النبي على كان إذا صُدِعَ ، غَلَّفَ رأسَه بالحثَّاءِ ، ويقول : : (( إنَّهُ نافعٌ بإذنِ الله من الصُّداعِ )) (١٣٢)

واته : پیشهوا (ابن ماجة) له (سنن)هکهیدا فهرموودهیهك له دهگیزیتهوه کهوا : پیفهمبهری خوا ﷺ ئهگهر سهرئیشه بیگرتایه ، سهری له خهنه دهگرت و ، دهیفهرموو : (( به ئیزنی خوای تعالی بهسووده بر سهرئیشه )) .

سهرئیشه : ئیش و ئازاریکه ههندیکی سهریا ههمووی دهگریتهوه ، بریه نهگهر سهرئیشهکه لایهکی سهر بگریتهوه و نازارهکهی بهردهوام بوو نهوا به (الشقیقة) ناودهبریت ، به لام نهگهر سهرئیشه که تیکپای سهر بگریتهوهو نازارهکهی بهردهوام بوو به (بَیضْةٌ) و (خُودَةُ) ناودهبریت ، چونکه چویندراوه به نهو خوده ناسنینهی که سهرباز به سهری دهکات و ههموو سهر دادهپوشیت ، پیدهچی جاریهجار نازارهکه پشتهوه یا پیشهوهی سهر بگریتهوه ۰

١٣٢ \_ إسناده حسن : أخرجه أبوداود ( ٣٨٥٨ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٠٢ ) ، وحسنه الألباني في صحيح الجامع (

٠ ( ٤٨٦٠

سه رئیشه جوری زوره و هوکاری دروستبوونیشی جیاوازه و حهقیقه تی سه رئیشه ش: گهرم بوونی سه ره ، به هوی ئه و هه لمانه ی له سه ردا ده خولیته وه و ده یه ویت لینی بچیته ده ره وه ، پاره و یک ناد فرزیته وه بی چوونه ده ر ، بویه سه رده یئیشینیت و هوشیاریش لاواز ده کاتی که هممو و شتیک له سه ردا گهرم ده کات و یستی چوونه ده ره وه ی ده کات ، کاتی که هممو شتیکی ته پوشیدار نه گهر گهرم بو و نه وا ویستی جیگه یه کی فراوانتر ده کات له و جیگه یه ی تیایدایه ، بویه نه گهر هه لمه که تیک پای سه ری داپیشی به جوریک چیتر توانای نیشتنه وه و شیبوونه و هی نه بیت و ، له سه ردا سو پایه و ه ، به (السّدر) ناوده بریّت.

سەرئىشەش لە ئەنجامى ھۆكارەوە روودەدات:

یه که م : به هنری زالبوونی یه کیک له ماده کانی (الصفراء) ، (السوداء) ، خوینی ، به تعمی به سهر جه سته دا .

دووهم: له ئەنجامى چەند برينيكەوە كە لە گەدەدا دروست دەبيت ، بۆيە بە ھۆى ئەو برين ھەنتۆقانەوە سەر دەئيشىيت چونكە ئەو دەمارەى لە سەرەوە شۆپيۆتەوە لە گەن گەدەدا يەيوەندە ٠

سى يەم : لە ئەنجامى بايەكى چىپەرە كە لەگەدەدا دروسىت دەبىيىت ، بىق سەر بەرزدەبىتەرەر دەيئىشىنىنىت ،

چوارهم: سهرئیشه یه که نه نه نجامی پرپیوونی گهده وه به خواردن دروست ده بیت ، پاشان داده به زین و هه ندیکیشی به بی پینه گه شتن و به بی هه رسیوونی ته واو داده به زی ، ئه وه ش سه رده نیشینیت و قورسی ده کات ۰

پینجهم : سهرئیشهیهك دوای جووتبوونی خیزان دروست دهبی لهبه ر شلوق بوونی باری جهسته ، وه گهرمی ههواکهی زیاد له نهندازهی پیویست پیدهگات ۰

شهشهم: سهنیشه یه که پاش پشانه و هو به تالبوونی سك دروست ده بی ، یا به هنری زالبوونی باری ووشکیتی به سه ر جه سته دا ، یا به هنری به رزبوونه و هی شی و بن خی نیو گه ده و ه بن سه ر حه و ته م : سه رئیشه یه ک به هنری زنرگه رمی باری گهش و هه واوه .

هه شته م : سه رمابوونی زورو ، چرپوونه وه ی شی و بوخ له سه رداو شینه بوونه وه ی ۰

نۆيەم : بەھۆى شەونخونى و شەو دانىشتنەرە تا كاتىكى درەنگ ٠

دەيەم: بەھۆى پەستانىكى زۆرەرە كە دەخرىت سەر سەرو ھەلگرتنى شتى قورس

يازدەيەم : بەھۆى زۆر قسەكردنەوە ، ھێزى دەماغ لاواز دەبێت ٠

دوازدەيەم : بەھۆى زۆر جەلانەوھو وەرزشى لەرادەبەدەرھوھ ٠

سیازده یه م : به هنی نه خوشیه نه فسیه کانه و ه و هکو خه م و ، په ژاره و ، خه فه ت خواردن و ، دودلیی و ، بیرکردنه و ه خراپ ۰

چوارده یه م : به منی زور برسیتیه و م ، چونکه هه لم و بن خه کان شتیك نادوزنه و ه کاری لی بکات ، ئیتر زور ده بیت و ، به رزده بیته و میشك .

پازده یه م : هزی ئاوسانی پهرده کانی میشکه وه ، تووشبو و به م نه خوشیه هه ست ده کات یه کیك به چه کوش به سه ریدا ده کیشیت ۰

شازدهیهم : به هزی ( تا ) به رزبوونه وه و بزیه هه ست به نازار ده کات والله أعلم \*

## بهشیك : سهبارهت به هوكارهكانی سهرئیشهی ( الشقیقة ) :

هزکاری سهرئیشه ی (الشقیقة) ماده یه که له خوینبه ره کانی سه ردا هه ر خودی خوی دروست بووه ، یا بوی به رزبوته وه و ، لایه کی لاوازی سه ر وه ریده گرینت ، ئه و ماده ش یا هه لمیه ، یا تیکه لاوگه لیکی گه رم یا سارده ، نیشانه تایبه تیه که شی لیدانی خوینه ره کانه ، به تایبه ته که ر هوکاره که ی خوینی بوو ، بویه نه که ر به شتیك سه ر به تووندی ببه ستریت و ، لیدانی خوینبه ره کان قه ده غه بکرینت ، نیشه که ده و هستینت .

( أبونعيم )له كتيبى (الطب النبوي )دا فهرموويهتى: ئهم جوّره تووشى پيغهمبهرى خوا

وفيه : عن ابن عباس قال : خطبنا رسول الله ﷺ وقد عُصنَبَ رأسه بعِصابة .

واته ( أبونعيم ) له كتێبى ( الطب النبوي )دا دهگێڕێِتهوه كهوا : ( ابن عبـاس ) \_ خـواى لىّ رازى بێِت \_ فهرموويهتى : پێغهمبهرى خوا ﷺ ووتارى بۆ دەداين و بـه سهرپێچێك سـهرى بهسبوو ٠

وفي الصحيح : أنه قال في مرض موته : (( وَارَأَسَاهُ ))(١٣٢).

واته : پێغەمبەرى خوا ﷺ لە نەخۆشى مردنەكەيدا فەرمووى : (( ئاى سەرم )) · لە نەخۆشىيەكەيدا بە سەرپێچێك سەرى دەبەستەرە ، سەربەستنىش بەسوودە بۆ ئازارى ( الشقىقة )و جۆرەكانى ترى ئازارەكانى سەر ·

### بهشیك : سهبارهت به چارهسهركردنی سهرئیشهی ( الشقیقة ) :

چارهسهری (الشقیقة) جیاوازه بهپنی جیاوازی جوّرهکانی و نه و هوّکارانه ی دروستیان دهکات ، بوّیه ههندیّکیان به بهتالکردنه وهی ماده یه دهبیّت ، ههندیّکی تریان به خوّراك خواردن دهبیّت ، هه شه چاره سه رکردنی به سره و تن و پشودانه ، هه شه چاره سه رکردنی به فیّنه کردنه وه یه هه هه هه هم همه هه همه خواره سه رکردنی به فیّنه کردنه وه یه هه همه خواره سه رکردنی به دوورکه و تنه وه یه دوورکه و تنه وه یه بیستنی ده نگ و غه لبه غه لب و جولانه وه ۰

پاش زانینی ئه وانه ، دهبی بزانین چاره سه ری سه رئیشه له و فه رمووده یه دا به خه نه یه ، ئه مه شه چاره سه ری جونکه نه مه رئیشه نه که خورنگیه نه که خورنگیه نه که می خورنگیه نه که رفت به سه رئیشه نه گه ر له گه رمابونیکی زوره وه بیت و ، له ماده یه که وه نه بیت پیویست به به تالکردنه و ه بکات ، نه وا خه نه ی زور بو به سووده ده بیت ، نه گه رگیای خه نه بکوتریت و له

۱۳۳ \_ صحیح : أخرجه البخاري ( ۱۰ / ۱۰۵ ) ٠

گەلاسىركەدا (الخل) بە تەويلەرە ببەسترىت ، ئىشەكەى دەنىشىنتەرە ، رە ھىزىنكى باشى تىدايەر گونجارى دەمارە كە ئەگەر بىرى بەكاربىت ، ئىشەكەى دەرەستىنىت ، خەنەش تەنھا تايبەت نى يە بە سەرئىشەرە ، بەلكو بى ھەمور ئەندامەكان بەكاردىت ، چونكە گىرتن ر گوشىنىكى تىدايە كە ئەندامەكانى پى بەھىزو پتەر دەكرىت ، ئەگەر بخرىت سەر شىوىنى ئارسانى گەرم ، دەنىشىنىتەرەر ئازارى نامىنىت .

وقد روى البخاري في تاريخه ، وأبوداود في السنن أنَّ رسولَ الله ﷺ ما شكا إليه أحدً وجَعاً في رأسه إلا قال له : (( احْتَجِمْ )) ، ولا شكى إليه وجَعاً في رجليه إلا قال له : (( اخْتَضَبْ بالحَنَّاء ))(١٢٤).

واته : ئیمامی ( البخاری ) له ( تاریخ )هکهیداو ، ئیمامی ( أبوداود )یش له ( سنن )هکهیدا ده گیّرنه وه که وا پیّغه مبه ری خوا گی هه رکه سیّك سه رئیشانیّکی خوی له خزمه تی پیّغه مبه ری خوادا سكالا بكردایه پیّی ده فه موو : (( که له شاخ بگره )) ، هه رکه سیش باسی قاچ ئیشه یه کی خوی له خزمه تیدا بكردایه پیّی ده فه رموو : (( خه نه ی تیّگره )) .

وفي الترمذي عن سلمى أمّ رافعٍ خادمةِ النّبيّ ﷺ قالت كانَ لا يصيبُ النّبيَ ﷺ قرحةً ولا شوكةً إلا وضعَ عليها الحنّاء ·

واته : له ( سلمی أم رافع )ی خزمه تکاری خواوه شفه رموویه تی : پینه مبه ری خوا شفه رموویه تی : پینه مبه ری خوا شمه در برینیک یا درکیکی تووش بوایه ، خه نه ی تیده گرت ۰

١٣٤ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٣٨٥٨ ) ، وأحمد ( ٦ / ٤٦٢ ) ، وصححه الألباني في صحيح أبي داود ( ٣٢٦٧ ) ٠

## بهشیك : سهبارهت به خهنهو سوودو خاسیه تهكانی :

خهنه سارده له یه که مدا ، ووشکه له دوومدا ، هیزی داری خهنه و لقه کانی پیکاتووه له هیزیکی شیکه ره وه له ناوه روکیکی تاویه وه ریگرتوه که تیایدایه و ، گهرمه به مام ناوه ند ، ههروه ها هیزیی بریتیه له هیزیکی گرتن و گوشین له ناوه روکیکی خاکیه وه وهریگرتووه که تیایدایه .

له گرنگترین سروودهکانی ئهوه یه که ئه و ئارسان و هه نتوقانه ی به هوی ئاگر سروتاندنه وه دروست ده بنت ده پنیش ننیته وه و نایه نینت ، هه روه ها هیزیکی گونجاوی هه یه بو ده مار ئهگه ر تنی هه نسوینریت ، ئهگه ر بجوینریت به سوود ده بنت بو برینی زارو ئه و پیزوکانه ی تووشی ده بنت نه و زیپکانه ی له نیو زاری مندالاندا ده رده چن چاك ده کاته وه ، ئهگه ر بخریت هسه رئاوسانی گه رمی به ئازار بوی به سوود ده بنت ، له ساریژکردنه وه ی برینه کاندا به هاوشیوه ی (دم الأخوین) (۱۳۰۰) کاریگه ری ده بیت ، ئهگه ر گول و خونچه ی (نورهٔ) له گه ن میوی پانیوراو (الشمع المصفی ) ، له گه ن پونی کولدا (دهن الورد) تیکه ن بو نازاری هه ردوو لای مرؤف به سوود ده بیت .

له خاسیه ته کانی دیکه ی ئه گهر سه ره تای نه خوشی ئاوله له مندالدا به ده رکه و تو و نیره وه ی پیکانی خه نه ی تیهه لسوینریت دلنیا ده بیت که چیتر له چاوه که نیدا به ده ربنایه ته نهمه شراسته و ه تاقیکراوه ته وه به بی هیچ گومانیک نه گهر گول و خونچه ی (نورهٔ) له نیرو لوچ و پیچه کانی پوشاکی خوریدا دابنریت بون خوشی ده کات و ، مورانه ی لی قه ده غه ده کات ، نه گهر گه لاکانی بخریته نیرو ناویکه وه دایپوشیت ، پاشان بگوشریت و له روون و ساف و چاکه که ی چل روز به نه ندازه ی قورسی بیست دیره م و له گه لا ده دیره م شه کردا بخوریته وه و باشان به سه ریدا گزشتی به رخی بچوك (الضان الصغیر) بخوریت ، نه وا به خاسیه تیکی سه رسو ره ین به سوود ده بیت بو قه ده غه کردنی ده ست پیکردنی نه خوشی گولیی نه خاسیه تیکی سه رسو ره ین به سوود ده بیت بو قه ده غه کردنی ده ست پیکردنی نه خوشی گولیی ن

باسکراوه پیاویّك نینوّکی پهنجه کانی دهستی درزی بردبوو ، پاره یه کیشی ته رخان کردبوو بو سنی درزی بردبوو ، پاره یه کیشی ته رخان کردبوو بو نهو که سه ی چاکی بکاته وه ، پاشان ژنیّك وه سفی بوّ کرد ، هه موو روّژیّك له ناوی خه نه بخواته وه ، سه ره تا کاری به وه سفه که ی نه کرد ، پاشان که گه لاکانی خست نیّو ناوه وه و هه ستا به خواردنه وه ی ، چاك بویه وه و نینوّکه کانیشی گه رایه وه بوّ چاکیه که ی جاران ،

ئهگهر نینزکهکان ههویری خهنهی تنگیریت چاکی دهکات و بنزی به سوود ده بیت ، ئهگهر له گهال پوندا بشینلریت و بخریته سهر ئه و هه نتزقاوانه ی که ئاوی زهرد ده رده هینن بنزی به سوود ده بیت ، به سووده بنزگه پریناوی هه و کردووی در پیشخایه ن ئه و په پی سوود ، پرج ده رده چینیت و به هیزی ده کات و ، چاك و جوانی ده کات ، سهر به هیز ده کات ، به سووده بنز ئه و پیرزنکه و تانوقانه ی له سهر پیست ده رده چیت و هه روه ها بنز ئه و باقه پر ئاوانه ی به هزی ئیش و کاری زوره وه ده ستدا هه نده توقین ، به سووده بنز ئه و زیپکانه ی له ده ست و قاچ و سه راپای جه سته دا ده رده چیت .

بهشیک: سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا الله پارهسهرکردنی نهخوشیدا به وازهینان لهومی نهو خواردن و خواردنهوانهوه بدری به نهخوش که حهزی پی نی یهو ، ناچاریشی ناکریت به خواردنی:

روى الترمذي في جامعه ، وابن ماجة ، عن عقبة بن عامر الجُهني ، قال : قال رسول الله ﷺ : ( لا تُكْرِهوا مَرضاكُم على الطَّعام ِ والشَّرابِ ، فإنَّ الله \_ عَزَّوجلَّ \_ يُطْعِمُهُم ويَسْقِيهم ))(١٣٦).

واته: (عقبة)ی کوری (عامر الجُهني) \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویه تی: پیّغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : ((نهخوشه کانتان ناچاری خواردن و خواردنه وه مهکهن، چونکه خوای \_ عَزَّوجلَّ \_ خواردن و خواردنه وه یان ده داتی )) .

هەندى له پزيشكه بەرپۆرەكان دەلۆن : چەند بە سىوودە ئەم گوفتارە پۆغەمبەرايەتيە كە دانايى و حيكمەتگەلۆكى ئىلاھى زۆر دەبەخشۆت ، بەتايبەت بۆ پزيشكان و ، ئەو كەسانەى نەخۆش چارەسەر دەكەن ، چونكە نەخۆش ئەگەر وازى لە خواردن يا خواردنەوە ھۆنا ، لە بەر ئەوەيە سىوشتى نەخۆشەكە سەرقالە بە تۆكۆشان بەرامبەر بە نەخۆشيەكە ، يا ئارەزوى خواردنى نوماوە ، يا كەم بۆتەرە بەھۆى لاوازبوونى حەزو ويسىتەرە يا ھەر نەماوە ، ھەرچۆنۆك بىت ، لەم كاتەدا پۆرىستە خۆراكى نەدرىتىن .

بزانه برسیّتی له پاستیدا داواکردنی خواردهمهنیه له لایهن ئهندامهکانه وه بی ئه وه ی جیّگه ی ئه و خیّراکانه ی پی پرکاته وه که شیی بونه ته وه کاته دا ئهندامه دوورهکان له ئهندامه نزیکه کانه وه پادهکیّشن تا پاکیّشانه که به گهده کرّتایی دیّت و ، مرزقیش ههست به برسیّتی دهکات ، بریه ههرکات نه خرّش نا پرحه ت بوو ، سروشتی نه خرّشه که

١٣٦ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ٢٠٤١ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٤٤ ) ، وضعفه الألباني ٠

کاردهکات بز پیگهیاندن و هاویشتنه دهروهی مادده زیانبهخشهکان و داوای خوراك و ، خواردنهوه ناكات ، ئەگەر نەخۆش ناچارى خواردنى شىتىك لەوانىه كىرا ، ئىەوا دەبىتىه هۆكارنىك بۆ ئەوەى سروشت كارى پنگەياندن و هاونشتنه دەروەى مادە زيانبەخشـەكان نه کات و ، سه رقال ده بنت به هه رسکردن و چاره سازی خوراکه کانه وه و ناور له نهخرّشیه که ناداته وه ، ئه وهش نه خوّش تووشی زیان ده کات ، به تایبه ت له کاتی توندبوونی نهخوشیه که دا ، یا له کاتی لاوازبوونی حهزو ویستی خواردندا یا ههر نهمانی ، بهمهش بهلّاکه زیاتر دهبیّت و ، پهلهش له دابهزینی کارهساتی دلّتهزیّنتر دهکریّت ، پیویسته لهم کات و بارهدا بهدهر لهوهی هیزی دهپاریزیت و بههیزی دهکات هیچ تری نەدرىتىي ، بەبى بىزاركردنى سروشت بەھىچ شىرەيەك ، وەكو ئەو خۇراك و خواردنەوە نهرم و ناسکانهی بهشی مرؤش ده کات و ، ئه وانه ی میزاجیکی مام ناوه ندی هه یه وه کو شهربهتی (لینوفر)و(۱۳۷)، سینوو، گولی ناسک و، به هاوشینوهی نه وانه، که خۆراكەكانىشدا شلەيەكى مام ناوەندى مريشكە بارۆكەيەكى بەتام و هيچى تىر ، هينو تواناشی به بزنه خزشه گونجاوه کان و ، هه واله دلخزشکاره کان ببوژینریته وه ، چونکه بزیشك خزمه تكاری سروشت و بارمه تیده ریه تی نه ك ته گهره ی به پننته پنش .

بزانه خوینی چاك خوراك به خشی جهسته به به نهه میش خوینیکی كانه و كه میك پیگه بووه مهندی له نه خوشه كان ئه گه ر به نهه میکی زوری له جهسته دا كوبوه و ، خوراكی باشی نه بوو ، سروشت به زهی پیدا دیته وه و ، ئه و خوینه پیده گه به نیت و ، دیسانه و ه ده یكات به خوینی پاك و ، ده یكات به خوراك بو ئه ندامه كان و ، هیچی تری پیویست نابیت ، سروشتیش ئه و هیزه یه خوای په روه ردگار كردویه تی به بریكار بی چاره سازی جهسته و پاراستنی و ، چاود یریکردنی به دریزای ته مه نی .

۱۳۷ \_\_ لیونفر : پووهکێکی به تهمهنه ، قهدی له ئاودا پۆچوه و ، گهڵکانی به سهر ئاوهکهدا پاکشاوه ، گوڵهکانی بۆننێکی خوّشیان ههیه و ، ههموو پووهکهکه بهکار دێت بهتاییهت پهگهکهی  $\cdot$  بپوانه :  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$ 

بزانه ههندی جار نهخوش ناچاری خوراك و خواردنه وه دهكریّت ، به تایبه تله و نهخوشیانه دا كه تیكچونی ئه قلّی له گه لادایه ، لیّره دا فه رمووده كه سیفه تیكی گشتی ههیه به لام تایبه تكراوه ، یا له فه رمووده پههاكانه و به لگهیه ك تایبه ت و سنورداری كردووه ، مانای فه رمووده كه ش : پیده چی نه خوش به بی خوراك چهند پوژیك بریّت له كاتیك دا مروقی تهندرورست ئه و ماوه یه به بی خوراك توانای ژیانی نابیت ،

له فهرمایشتهکهی پیفهمبهری خوادا ﷺ (( فإنَّ الله يُطعمُهم ويَسْقهم )) مانايهكي ووردو ناسكى تىر بەدىدەكرىت ، سەرەراى ئەوى پزىشكان باسىيان كىردووەو ، ھىچ كەسىپكىش بەدىناكات بەدەر لە كەسانتك كە گرنگى دەدەن بە حوكمەكانى دل و روح و ، كارىگەريان لە سروشتی جەستەداو ، كاردانەوەي سروشت بەرامبەرى ، وەكو چۆن خودى خۆي كاردانەوەي بەرامبەر بە سروشت دەبىت ٠ ئىمەش ئامارەيەكى يى دەدەيىن و ، دەلىنىن : نەفسى مرۆف ئەگەر شتنك ھەبوق ۋەكى ھەزلىكراوپىك يا نايەسەندىك يا ترسىينەرىك سەرقالى بكات ئەۋا ييّوهي خهريك دهبيّت و ناوريك له داواكردني خوّراك و خواردنهوه نادات ، بوّيه ههست به برسنتی و تینویهتی ناکات ، به لکو هه ست به گهرماو سه رماش ناکات ، به لکو ینوه ی خه ریك دهبیت و هیچ کاردانه وه په کیشی به رامبه ر به هه ستی نازارده ری زور به نازاریش نابیت ، بویه هەستى يى ناكات ، ھىچ كەسىكىشمان نى يە ھەستى بەرانە نەكردېيت ، وە ئەگەر نەفس سه رقال بوو به وه ی که هیرشی بن هیناوه ، بن نه وه ی به رپه رچی بداته وه ، چیتر هه ست به برسسيتي و تينويسهتي ناكسات ، بريسه ئهگسهر ئسهو هيرشسبهره دلخوشسكاريكي ئسهو پسهري د لْخَوْشْكَارْبُوقِ ، ئُەوا جِيْگُەى خواردن دەگريتەۋە ، نەفسىي يىي تير دەبيت ، يشويەكى دەرونى بى دەھىنىنىت ، دوو ئەرەنىدەش دەبىتەرەر ، لەگەل خوينىدا بە ھەمور جەسىتەدا به ڵاوده بنتــهوه تــا لــه پيستيشــدا ده رده كــهونت ، بــهوه ش رووى دهگه شــنتهوهو ، خوێنگەرميەكەي دەردەكەوێت، چونكە دڵخۆشبوون خوێنى دڵ زۆرترو فراوانتر دەكات و ، بـﻪ هـ موو دهماره کاندا بلّاو دهبیّته وه ، پریان ده کات ، بویه نه ندامه کانی له شداوای به شه خۆراكەكمەي خۆيان ناكمەن كى يېلى راھاتووبوون بى ھۆي سىەرقالبوونيانەوە بىەوەي زۆر خۆشەويسىترە بەلايانـەوە ، وەخۆشەويستىشـە بـەلاى سروشـتەوە ، چـونكە سروشـت ئەگـەر خۆشەويستى خۆى دەستكەوت ، پەسەندىتى دەكات و ئاور لە شتى تر ناداتەوە ٠

به لام نهگهر هیپرشبهره که نازارده ربینت یا خه فه تکاربینت یا ترسینه ربینت ، جه سته به جه تکردن و به رهه لستی و دوورخستنه وه یه دورژمنه وه سه رقال ده بینت و ناوپ له داواکردنی خوراك ناداته وه ، چونکه له باری جه تگاندا ئه و خه ریك بووه و داوای خواردن و خواردنه وه ناکات ، ده ره نجام نه گهر له جه تگه که دا سه رکه و تو و بوو ، هیزی ده بو ژیته وه و ، جینگه ی هیزی نه و خوراك و خواردنه وانه ی بی ده گریته وه که له ده ستی چووه ، به لام نه گهر نه خیرش به رامبه ربه و هیپرشبه ره دیراو بوو ، هیزی تیك ده شکیت به گویره ی نه و کاره ساته ی به سه ریدا ها تو وه ، به لام نه گهر جه تگی نیران خیری و دوژمنه که ی پیشبرکی بوو هه رجاره ی هه کی کیکیان سه رکه و تو و ده بو ها به این خوارده و می بیش بیرکی بود هه رجاره ی به گفتی می بیشبرکی بود هه رجاره یا به گفتی می بیشبرکی نیران دو دوژمنه ، سه رکه و تنیش بی که سی براوه یه ، دو راویش یا کوژراوه ، یا برینداره ، یا دیله ،

نهخوش: له لایهن خوای تعالاوه یارمهتی دهدریّت و پشتگیری لیّ ده کریّت و بهوانه خوراکی به سوودی دهداتی ، سه ره رای نه وه ی پزیشکان باسیان کردووه که خویّنیش روّلیی کاریگه ری له و بواردا دهبیّت ، ئه م یاره مه تیدانه ش به گویّره ی خوّ به لاواز دانان و خوّ شکاندنه وه و خو فریّدانه له پیش ده ستی خواکه ی خوّیدا م عَزّ وجلً م به وه ش نزیکبوونه وه یه که خویه وه ده سته به رده کات ، چونکه به نده ئه و کاته زوّر نزیك دهبیّته وه له خواکه ی خوّیه وه که دلّی به رامبه ربه خواکه ی ده شکینیّته وه ، بوّیه له و کاتانه دا ره حمه و به زمی په روه ردگاری لیّوه نزیك دهبیّت ، نهگه رمروّفیّکی خواپه رست بوو ، خوّراکیّکی دلّیی نه و توی ده ست ده که ویّت هیّزه سروشتیه کانی پی به هیّز ده بیّت و ، هیّزه کانی پی به هیّز ده بیّت و ، هیّزه کانی پی ده وی ده بود و ، در زیاتر له خوّراکه ناسایه که ی خوّی ، هه رچه ندیش با وه پو هیّزه کوشه و ستی و ، د لفر شبوون و ، که یفخوش بوون و ، دلنیابوون و بی گومانی به رامبه ربه خورشه و ، دلنیابوون و بی گومانی به رامبه ربه

پهروه ردگاره که ی به میزیوو ، ئاره زووی کردو قایل بوو به خواکه ی و به هیوای په زابوونی بوو ، ئه وا میزیکی ئه وتق له خزیدا به دیده کات که هه رگیز وهسف ناکریّت و ، وهسفه ده رمانه کانیه کانی پزیشکیش ناگات به ئاستی و ، زانسته که شی پهی پی نابات .

ههرکهسیش که دلّرق دهبی و ، نهفسی توانای تیّگهشتن و باوه رپییّکردنی نهمهی نابی ، با تهماشای باری زوّریّك له عاشقانی دیمهن و روالهت بکهن ، نهوانهی دلّیان پریووه له عیّشقی دیمهن و رواله تی دونیا و ، شان و شهوکهت و ، سهروهت و سامان و ، زانست ، خلّکانیش سهبارهت بهمه شتانیّکی سهسورمیّنیان له خوّیان و له کهسانی دیکهشدا بینیوه .

وقد ثبت في الصحيح : عن النبي ﷺ ، أنه كان يُواصلُ في الصِّيام الأيام نواتِ العددِ ، وينهَى أصحابه عن الوصل ويقول : (( لستُ كَهَيْئَتِكُمْ إني أظَلُّ يُطعِمُني رَبِّي ويَسْقِيني )) (١٣٨).

واته له ( الصحیح )دا هاتووه : کهوا پیغهمبهری خوا الله یو پوژهسپیه کانی مانگدا ( وصال )ی (۱۲۱) ده کرد، به لام قه ده غهی هاوه لانیشی ده کرد له و کاره و ده یفه رموو : (( من وه کو نیم چونکه ده مینمه وه په روه ردگارم خواردن و خواردنه وهم ده داتی )) .

زانراویشه نهم خوراك و خواردنه وه هه مان خواردن نه بوو که مروق به زاری ده یخوات ، چونکه نه گهر وابوایه یه کبینه شه و روّ به روّ و نه ده بوو ، هه روه ها جیاوازیه که شه نیّ وان خوّی و هاوه لاندا روی نه ده دا ، به لکو هه ر به روّ روش نه دبوو ، چونکه ده نه و میّنونی ربّی ویَسْقِینی )) ،

ههروه ها پیغه مبه ری خوا ﷺ جیاوازی له نیوان خوّی و هاوه لانیدا کرد له خودی ( وصال ) هکه دا ، به وه ی خوّی توانای به جیّهینانی هه ندی کاری پیّدراوه که هاوه لّان توانای

۱۳۸ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٤ / ١٧٩ ) ، ومسلم ( ١١٠٣ ) ٠

۱۳۹ \_ وصال : واته پهژوو شهو به په کېينه و به به رده وامي پهژووگرتن و نهشکاندني ٠ وه رکيي

ئەنجامىدانى ئەوھيان نىي يە ، چونكە ئەگەر بەزارى خۆراك و خواردنەوھى بخواردايە نەيدەڧەرموو: (( لَسْتُ كَهَيْئَتِكُم )) واتە من وەكو ئۆوە نىم ، لە راستىدا كەسانىك بە جۆرۆكى تر لە ڧەرموودەكە تۆدەگەن بە تايبەت ئەوانەى بەشيان لە خۆراكى دلا و روح كەم بۆتەوھو، چىتر مۆشكىان تواناى وەرگرتنى ئەوھى نەماوھ كە ئەو خۆراكە روحيانە كاريگەريەكى ئەوتۆى ھەبۆت لە بەھۆزكردن دلا و بوزانەوھىداو ، خۆراكۆكى دىكەى بداتى كاريگەريەكى بەھۆزترى ھەبى لە خۆراكە جەستەيەكە ، واللە الموڧق ،

# بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ نه چارهسهركردنی نهخوّشی ( العُذرة ) و چارهسهركردن به دهرمان كردنه نووت :

ثُبِتَ عَنْهُ فِي " الصّحِيحَيْنِ أَنّهُ قَالَ : (( خَيْرُ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ ، وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيّ ، وَلَـا تُعَذَّبُوا صِبْيَانَكُمْ بِالْغَمْزِ مِنْ الْعُذْرَةِ ))(١٤٠)

واته له (الصحیحین)دا هاتووه: که وا پیغه مبه ری خوا هی فه رموویه تی: ((چاکترین شتیک به کاری بینن بی چاره سه رکردنی خوتان که له شاخ گرتن و ، (القُسْطُ البَحْري)یه، منداله کانیشتان نازار مه ده ن به ده ست لیدانی زمانه چکوله ی منداله که نتان نه گه رنه خوشی (العُذرة) تووش بوبون) .

" وَفِي " السّنَنِ " و " الْمُسْنَدِ " عَنْهُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ قَالَ : دَخَلَ رَسُولُ اللّهِ عَلَى عَائِشَةَ ، وَعِنْدَهَا صَبِي يُسِيلُ مَنْخَرَاهُ دَمًا ، فَقَالَ مَا هَذَا ؟ فَقَالُوا : بِهِ الْعُذْرَةُ ، أَوْ وَجَعٌ فِي رَأْسِهِ ، فَقَالَ : (( وَيُلْكُنّ لَا تَقْتُلْنَ أُولَادَكُنّ ، أَيّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَ وَلَدَهَا عُذْرَةٌ أَوْ وَجَعٌ وَي رَأْسِهِ ، فَقَالَ : (( وَيُلْكُنّ لَا تَقْتُلْنَ أُولَادَكُنّ ، أَيّمَا امْرَأَةٍ أَصَابَ وَلَدَهَا عُذْرَةٌ أَوْ وَجَعٌ

۱٤٠ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١٠ / ١٢٧ ) ، ومسلم ( ١٥٧٧ ) ٠

واته (جابر)ی کوری (عبدالله) \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغهمبه ری خوا ﷺ چووه دیده نی خاتوو (عائشة) \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ ، ته ماشای کرد مندالیّکی لایه خویّن له هه ردوو لووتی ده روات ، فه رمووی ئه مه چی یه ؟ گوتیان : نه خوّشی (العُذرة)ی تووشبووه ، یا سه رئیّشه ی هه یه ، ئه وه بوو فه رمووی : ((وه ی بو ئیّوه منداله کانتان مه کوژن ، هه ر ژنیّك منداله که ی تووشی نه خوّشی (العُذرة) بوو ، با (القُسْط الهندی) به ریّت و له نیّو ئاودا بیکریّنیّت و ، بیکاته لووتی منداله که یه وه بوو خاتوو (عائشة) \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فه رمانیدا ئه وه یان بر منداله که یه خوامداو ئیتر چاك بوویه وه .

(أبوعُبيد) له (أبوعُبيدُة) هوه باس ده كات و دهلّيّت: نهخوّشى (العُذرة) وروزان و ئاوسانى گەروه به هوّى خويّنه وه ، ئهگەر چاره سەر كرا له زمانى عەره بیدا پیّى دهگوتریت (قد عُذرَ به) ، فهو معذور ، قسه كانى تهواوبو .

گوتراوه : ( العُذرة ) : برینیکه له نیوان گوی و گهرودا دهرده چین ، به زوریش مندالان تووشی ده بن ·

به لام (القُسْط الهندی) کرینراو ئهگهر وه کو ده رمانیک بکریّت به لووتیه وه به سووده ، چونکه ماده ی نه خوشی (العُذرة) خویننیکه به لفهمی به سه ردا زاله و ، به زوری له جه سته ی مندالدا دروست ده بیّت ، (القُسْط الهندی)یش سیفه تیکی ووشکیّتی تیدایه زمانه بچوله بته و ده کات و به رزی ده کاته وه بی جیگه که ی خیری ، پیده چی به تایبه ت سوودی بی نه م نه خوشیه هه بیّت و ، له وانه شه سوودی بی نه خوشیه گه رمه کانیش هه بین ،

١٤١ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ٣ / ٣١٥ ) وصححه الألباني رحمه الله ٠

ههروه ها له وانه یه جاربه جار ئه و ده رمانانه ی که هه رخوی گه رمه و ، هه ندی جاریش به کاتی گه رمه و ، هه ندی جاریش به کاتی گه رمه به کاربینت ، دانه ری کتیبی ( القانون ) له باره ی چاره سه رکردنی نه خوشی که و تن و هه و کردنی زمانه بچوله و ه ده لینت : ( القُسط ) له گه ل ( الشَّیب الیمانی ) و له گه ل توی په یجانه دا ( بذور المرو ) به کاردینت.

ئه و (القُسْط البحري) يه ی له فه رمووده که دا باسکراوه: بريتيه له (العود الهندي) ، که جوّره سپێکه يه تی شیرینه و ، چهندین سوودی هه یه ، پێشتر منداله کانیان که تووشی که وتن و هه و کردنی زمانه بچوله (العُذرة) بهاتبا به ده ستیان که مێك تێیانه وه ده ژه نی و دمیانجولاند ، یا شتێکیان به منداله وه هه لاه واسی ، به لام پێغه مبه ری خوا هی قه ده غه ی کردن و ، پێنمای کردن بو شتێکی زور له وه به سوودتر بو منداله کانیان و ، زور ئاسانتریش .

به لام (السّعوطُ): ئه و دەرمانە به له لووت دەكريّت ، له وانه به ئه و كارە به دەمانه تاكهكان يا به ئاويّتهكانيش ئه نجام بدريّت ، دەرمانه سروشتيه كه دەكوتريّت و له هيلاه ك دەدريّت و دەكريّت به هه ويرو ووشك دەكريّته وه ، پاشان لهكاتى پيويستيدا شل دەكريّته وه ، دەكريّته لووتى مروّقه وه ، كاتى له سه رپشتى راكشاوه و ، نيّوان هه ردوو شانى به پشتيه ك به رزده كريّته وه بى ئه وهى سه رى ته واو نزم بيّته وه ، برّيه كه ده رمانه كه كرايه لووتى دەكاته ميشكى و ، به پـرثمين نه خرشيه كهى ليّده رده هينديّت ، پيغه مبه رى خوا على ستايشى خى خارمسه ركردنى به (السّعوط) كردووه و ئه وهى پيويسته له م باره وه ئه نجام بدريّت ،

وذكر أبوداود في سننه : أن النبيُّ عَلَيُّ استَعط (١٤٢).

واته پیشهوا ( أبوداود ) له ( سنن )هکهیدا دهگیزتهوه : کهوا پیفهمبهری خوا ﷺ دهرمانی دهکرده لووتی ۰

١٤٢ \_ صحيح : أخرجه أبوداود ( ٣٨٦٧ ) عن ابن عباس ٠

## بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی دل نیشهدا ( المفؤود ):

رَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي " سُنَنِه " مِنْ حَدِيثِ مُجَاهِدٍ ، عَنْ سَعْدٍ ، قَالَ ، مَرِضْت مَرَضًا، فَأَتَانِي رَسُولُ اللّهِ ﷺ يَعُودُنِي ، فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ ثَدْيَيِّ حَتّى وَجَدْت بَرْدَهَا عَلَى فُوَادِي، وَقَالَ لِي : (( إِنّكَ رَجُلٌّ مَفْئُودٌ فَأْتَ الْحَارِثَ بْنَ كَلَدَةَ مِنْ ثَقِيفٍ ، فَإِنّهُ رَجُلٌّ يَتَطَبّبُ ، فَلْيَأْخُذُ سَبْعَ تَمَرَاتٍ مِنْ عَجْوَةِ الْمَدِينَةِ ، فَلْيَجَأْهُنّ بِنَوَاهُنّ ، ثُمّ لِيلُدّكَ بِهِنّ )) ((١٤٣).

واته (سعد) \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویه تی : نهخوّش کهویم و ، پیّغه مبه ری خواش گلی ته شریفی هیّنایه دیده نیم ، ده سته کانی له نیّوان هه ردوو مه مکمدا دانا تا هه ستم به ساردی ده سته کانی کرد له سهر دلّم ، پیّی فهرموودم : (( توّ پیاویکیت هه ست به نازاری دلّت ده که ی بوّیه بچوّره لای ( الّحارِثَ )ی کوپی ( کَلدَة ) له هوّزی ( نُقیف ) ، پزیشکیّتی ده کات ، با حهوت خورما له ( عَجْوة )ی مه دینه به ریّت و به ناوکه که یه وه بیکوتیّت و ، پاشان بیکا به ده مته وه )) .

( المفؤود ): ئهو کهسهیه دلّی تووش بووهو ، هاوار له ئازارهکهی دهکا ، وهکو( المبطون ) که هاوار له ئازاری سکی دهکات ۰

( واللدود ) : ئەو دەرمانەيە كە نەخۆش لە لايەكى زاريەوە دەيخواتەوە ٠

خورما خاسیهتیکی سه رسو پمینی تیدایه ، به تایبهت خورمای مهدینهی پیریز ، به به تایبه تریش جوری ( العَجوة )هکهی ، به حهوت دانه ش بخوریّت خاسیه تیکی تره ، به

١٤٣ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٨٧٥ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٢٠٣٣ ) ٠

سروشى خوايى دەرك دەكريّت ، وَفِي " الصّحيحَيْنِ " : مِنْ حَديثِ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقّاصٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( مَنْ تَصَبّعَ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ مِنْ تَمْرِ الْعَالِيَةِ لَمْ يَضُرّهُ ذَلكَ الْيَوْمَ سَمّ وَلَا سِحْرٌ ))(١٤٤) .

وَفِي لَفْظِ (( مَنْ أَكُلَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ مِمّا بَيْنَ لَابَتَيْهَا حِينَ يُصْبِحُ لَمْ يَضُرَّهُ سَمّ حَتّى يُمْسِيَ رِهِ الْأَنْ الْأَبْتَيْهَا حِينَ يُصْبِحُ لَمْ يَضُرَّهُ سَمّ حَتّى يُمْسِيَ (١٤٥).

واته (عامر)ی کوری (سعد)ی کوری (أبي وقاص) له بابیهوه ده گیریّتهوه و دفهرمیّت: پیّغهمبهری خوا هی فهرمووی: ((ههرکهس ژهمی بهیانیانی حهوت خورما بیّت له خورمای (العالیة) \_ شویّنیّکه له مهدینهی پیروّز \_ نهو روّژه ژههرو جادوو زیانی پی ناکهیهنن)) ۰

له بێژهیهکی تردا (( ههرکهس بهیانیان حهوت خورمای نێوانی دوو ( اللابة )که (۱٤۱۰ بخوات ژههر زیانی پی ناگهیهنێت تا ئێوارهی بهسهردا دێت )) ۰

خورما گهرمه له دووهمدا ، ووشکه له یه کهمدا · گوتراوه : شیدارو ته په تایبدا · گوتراویشه : مام ناوهنده ، خواردنیکی به پیزه و پاریزگاریکی باشی ته ندروستیه به تایبه ت بی ئه وانه ی پینی پاهاتوون ، وه کو خه لکی مه دینه و جگه له خه لکی مه دینه ش ، چاکترین خواردهمه نیه بی ئه وان به به راوردی خه لکی وه لاته سارده کان ، له به رساردی ناوه پیکی دانیشتوانی مه دینه و ، گهرمی ناوه پیکی خه لکی وه لاته سارده کان ، بی به دانیشتوانی وه لاتانی حیجازو یه مه ن و تائیف و وه لاته کانی تری هاوشیوه شیان به زوری خواردهمه نیه گهرمه کان به کارده هینن که ناچیت بی خه لکانی تر وه کو خورماو ، هه نگوین ، بینیومانیشن

۱٤٤ \_ سبق تخريجه ٠

١٤٥ \_ أخرجه البخاري ( ٩ / ٤٩٣ ) ، ومسلم ( ٢٠٤٧ ) ٠

۱٤٦ \_ اللابتين : دوو پارچه زهوين له مهدينهي پيرټرز که بهردي پهشي تيدايه ٠ وهرګيږ ٠

بیبهرو زهنجهفیل (۱۶۷۰) له خواردهمهنیه کانیاندا به کارده هینن به ئاستیک که ده نه وه نده و یا زیاتری خه لکی وه لاتانی دیکه به ، زهنجه فیلیش ده خون وه کو نه وه ی حه لوا بخون ، خوشم ر ( ابن القیم ) \_ که سانتیکم بینیوه خوی پیوه خه ریک ده کات و دانه دانه ده یخوات وه کو نه وه ی نوقل و میوه و چه ره سات بخوات و کاته که ی خوی پیره به سه ر ده بات ، نه وه ش به سووده بویان و زیانیان پی ناگه یه نیت له به ر ساردی ناوه پوکیان و ، هاتنه ده روه ی گه رماکه بو ده روه ی جه سته یان ، نموومه ی نه وه ش وه کو نموونه ی نه و بیرانه یه که ناوه که نیان له هاویندا سارد ده بیت و ، له زستانیشدا گه رم ده بیت ، بویه له زستاندا گه ده له خوراکه چی هکان پیده گه یه نیت به ناستیک له هاویندا نه و کاره ناکات و پیری ناگه یه نیت .

به لام خورما بر خه لکی مهدینه ، به هاوش یوه ی پله ی گهنمه که که سانی دیکه به کاری دینن ، چونکه ماده ی خرراکیانه ، خورمای ( العالیة )ش چاکترین جوری خورمایانه ، چونکه ته نیخی بته و و ، تامیکی خوش و ، شیرینیه کی راستی ههیه ، خورما به شدار ده بینت له پیکاته ی خواردن و ده رمان و میوه شدا ، گونجاوه بر زوریه ی جهسته کان ، به هیزدگاری گهرمی سروشتیه ، ئه و پاشماوه خراپانه ی که خوراك و میوه کانی تر له جهسته ی مروقدا دروستی ده که نورما دروست ناکات ، به لکو قه ده غه ی بوگه نبوونی تیکه لاوه کان ده کات بر ئه و که سانه ی پیی راها توون .

ئه م فهرمووده پهیامیکه و مهبه ستداره بن کارپیکردنی تایبه ت ، وه کو دانیشتوانی مهدینه و دهوروبه ریان ، گومانی تیدا نی یه که ههر شوینیک پسپؤره به سوود وهرگرتن له زوریک له دهرمانه کان به بی هیتر ، بویه ههندی رووه کی دهرمانی که له شوینه دا ده روین به سوود ده بن

۱٤٧ \_ زنجبیل : پووهکێکی گیایه به پایزوّم دهپویّت و زوّر دهبیّ ههروهکو پهتاته ، نزیکهی ( ۲۰ سم ) له زمینه وه به به به به به پانن و ، به سهر زهویدا خوّی پاده خات ، لق و پوّپی وردن ، گولهکانی کهمیّك مهیله و زهردن و ، چهندین جوّری ههیه و ، پهگهکانی به کاردیّت · بپوانه : ئینته پنیّت : سایتی : ( سنابل الخیر للأعشاب ) ·

بۆ نەخۆشى ، كەچى ئەگەر ئەو پووەكە دەرمانيە لە جێگەيەكى دىكەدا بروى ئەو سىوودەى نابێت چونكە خاك و هەوا كاريگەريان لەوەدا دەبىێ ، يا رووەك و خاك و هەوا پێكەوە كارتێكراو دەبن بەو ژيێگەيە ، چونكە زەوى سيفات و خاسىيەتيەكى ھەيە جياواز دەبێت لەشوێنێكەوە بۆ شوێنێكى تر وەكى چۆن خوو و سيفاتى مرۆڭ لە كەسىێكەوە بۆ كەسىێكى تىر جياواز دەبێت ، زۆريك لە پووەكەكان بۆ ھەندى وەلّات خۆراكێكەو دەخورێت ، بەلام بۆ ھەندى وەلّاتى دىكە ۋەھرێكى كوشىندەيە ، زۆر جار دەرمانى كۆمەلێك بەلاى كۆمەلێكى تىر ترەوە خۆراكە ، ھەندى دەرمان كە بۆ كۆمەلێك چارەسەرى نەخۆشىگەلێكە بۆ كۆمەلێكى تىر چارەسەرى نەخۆشىگەلێكە بۆ كۆمەلێكى دىكە چارەسەرى نەخۆشىگەلىكە بۆ كۆمەلێكى دىكە چارەسەرى نەخۆشىگەلىكە بۆ كۆمەلێكى دىكە

به لام که پیخهمبه ری خوا و هه مرموویه تی: با حه وت خورما بخوات ، نه وه خاسیه تیکه وه کو قه ده رو وه کو شه رعیش چه سپاوه ، بی به ته ماشا ده که ین خوای تعالی ناسمانه کانی به حه وت دوست کردووه ، زه ویه کان حه وتن ، پیژه کان حه وتن ، خولقاندنی مریف به حه وت دیخ ته واو بوو ، خوای تعالی بی به نده کانی خی ته واف و سو پانه وه ی به ده وری که عبه دا به حه وت داناوه ، سه عی کردنی نینوان صه فاو مروه ی به حه وت داناوه ، په جم کردنی شه یتانه کانی به حه وت داناوه ، په جم کردنی شه یتانه کانی به حه وت داناوه ، پیغه مبه ری خوا شه فه موویه تی : ((مُروهم بالصَّلاة لسَبع )) (۱۸۹۱) یه که مدا به حه وت داناوه ، پیغه مبه ری خوا شی فه موویه تی : ((مُروهم بالصَّلاة لسَبع )) نه گه ر دایک و باب جیابوونه وه و منداله که یان ته مه نی بوو حه وت سال ما فی هه لب تاردنی پی ده دری له دایک و بابیدا ، هه رکامیانی هه لب تارد له گه ل نه و دا ده چیت و له (ریوایه ) تیکی تردا : بابی له دایکی مافدار تره به منداله که ، له (ریوایه ) تیکی تریشدا : دایکی مافدار تره به منداله که ، له (ریوایه ) تیکی تریشدا : دایکی مافدار تره به منداله که ، له (ریوایه ) تیکی تریشدا : دایکی مافدار تره ، وأمر

١٤٨ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٤٩٤ ) ، والترمذي ( ٤٠٧ ) ، وصححه الألباني في صحيح أبي داود ( ٥٠٠ ) .

النبي في مرضه أن يُصَبَ عليه من سبع قربر (۱۶۹) واته يغهمبهرى خوا في له كاتى نهخو شيه كهيدا فه رمانيدا له حهوت كوونه ئاوى بهسه ردا بكريّت ، خواى تعالى حهوت پور باكهى بالا دهست كرد به سهر قهومه كهى (عاد )دا ، ودعا النبي في أن يُعينَه الله على قومه بسبع كسبع يوسف (۱۹۰ واته پيغهمبهرى خوا في له خواى تعالى پارايه وه يارمه تى بدات بن سهر قهومه كهى به حهوت سالى نه هاتى وه كو ساله كانى يوسف پيغهمبه ر ، خواى تعالى سه باره ت به و كهسانهى خيريان بن زياد ده كات نموونه يه كى هيناوه ته وه به توويه ك بوبه حهوت گوله گهنم ههر گوليك صهد توزى تيدابوو ، ئه و گوله گهنمانه ش كه هاوه له كهى يوسف له خهويدا بينيبوى حهوت بوون ، ئه و سالانه ش كشتوكاليان تيدا كرد حهوت بوون ، خيروچاكه داريش زياد ده كريّت به ئه ندازهى حهوصه د ئه وه نده و زياتريش ، لهم ئومه ته شمن خيروچاكه داريش زياد ده كريّت به ئه ندازهى حهوصه د ئه وه نده و زياتريش ، لهم ئومه ته ش

بی گومان نهم ژماره خاسیهت و تایبهتمهندیه کی تیدایه له جگه نهم ژمارهیدا به دیناکریت مهوتیش مانای ژماره ی کوکردوته و گشتیه کهی و تایبه تیه کهی ، چونکه ژماره جووت و تاکه و جووتیش : یه کهم و دووه مه و تاکیش : ههر ناوه هایه ، نهمه بوبه چوار پله : جووتی یه کهم و ، دووه م و ، دووه م ، نهم پلانه ش له کهمتر له ژماره حهوتدا کونابیته و ، دووه م ، نهم چوار پلهیه له خوده گریت ، مهبه ستم جووت و تاکه که و ، یه کهمه کان و دووه مه کانه ، مهبه ستیشم به تاکی یه کهم ، سی یه ، به دووه میش چواره ، پزیشکان دووه میش به جووتی یه کهم دووه ، به دووه میش چواره ، پزیشکان

گرنگیه کی گهوریان به حهوت داوه ، به تایبه ت ده ریاوانه کان · (بقراط) ده آینت : هه موو شتیک له م جیهانه دا له سهر حهوت به ش نه ندازه گیراوه ، نه ستیره کان حهوتن ، پؤژه کان حهوتن ، تهمه نه کانی خه آلک حهوتن ، یه که م جار منداله تا حهوت ، پاشان نه وجوانه تا چوارده ، پاشان هه رزه کاره ، پاشان لاوه ، پاشان پیاویکی کامله ، پاشان پیره ، پاشان که نه فته و زورپیره تا کوتایی ته مه ن ، خوای په روه ردگاریش زاناتره به حیکمه ت و به شه رع دانانی و ، قه ده ری له دیاریکردنی نه م ژماره یه دا ا ایا له به رئه و مانایه ن یا هیدیکه یه ؟

سوودی نهم ژمارهیه لهم خورمایه لهم شارهو لهم شویننه دا به تاییبه تبه رامبه ربه ژهه رو جادوو ، به جوریک مرؤف قه ده غه بکات له تووشبوون ، له و تاییه تمه ندیانه یه که نهگه ر پزیشکانی کی وه کو ( بقراط ) و ( جالینوس )و پزیشکانی دیکه باسیان بکردایه ، پزیشکانی تر به قبولبوون و ملکه چبوونه وه وه ریان ده گرت ، نهگه رچی نه و پزیشکانه کاره پزیشکیه کانیان ته نها به هوی روز وریایی و ته خمین کردن به هوش و گومان بردنه وه پهی پی ده بن ، بویه نه و که سهی که گوفتاره کانی هه رهه مووی بی دلاودلی و ، به نینگجاری و سه لماندن و وه حیه ، روز شایسته ترو گونجاوتره گوفتاره کانی به قبولبون و ملکه چیه وه وه رگیریت و ، واز له په خنده گرتن به پندریت ، ده رمانه کانی ژه هر جاریه جار به چونیه تی ده بیت و ، جاریه جاریش به خاسیه ت وه کو خاسیه تی زوریک له به رده کان و گه و هه ره کان و یا قوته کان و والله ا علم \*

### بهشیک سهبارهت به سوودی نهم بهرهو کاریگهری نه سهر ههندی نه ژههرهکان

شیاوه ئهم بهره بن لابردنی ههندی له ژههرهکان سوودی ههبی ، ئینجا فهرموودهکه دهبیّته گشتیه کی تاییه تکراو ، شیاویشه بن لادانی ههموو ژههریّك سوودی ههبی ، له بهر تاییه تمهندی ئهو شاره و ئه و خاکه تاییه ته ، به آام لیّره دا شتیّکی تر هه یه پیّویسته ئاماژه ی پی بدریّت ، ئه وهش ئه وه یه که ئه و نه خوّشه ی ده یه وی سوود له ده رمانیّك و ه رگری ، مهرجه

بهدل دهرمانه کهی قبول بی و بروای به سوودو گاریگهری ههبی ، نه به سروشتی جهسته شی قبولی ده کات و ، ده یکات به یارمه تیده ریّك بو لادانی نه خوشی و عیله ته که ، تا نه و ناسته ی زوریّك له چاره سه ره کان سوود به نه خوش ده گهیه نن ، نه گه ر به بروایه کی ته واو و ، قبولبونیّکی چاك و ، به وه رگرتنیّکی ته واوه ره به کاری بیّنیّت ، خه لگانیش شتانیّکی سه رسوره ینیان له و باره وه بینیوه ، نه وه ش بو نه وه ده گهریّته وه که سروشتی نه خوشه که به توندی قبولی ده رمانه که ده کات و ، زور پیّی دلخوش ده بی ، بوّیه هیزی جهسته شی ده بوری ده خاته و ، نور پی به هیز ده بی و ، له کوتایدا به سه رنه خوشیه که دا زال ده بی و ، دوری ده خاته و ، به پیچه وانه شه وه زوری که له ده رمانه کان بو نه و نه خوشی و عیله ته به سوودن ، به لام باوه ری خرابی که سه نه خوشه که ی که وا سروشتی ده رمانه که ی به ته واوی قبول نابی ، وا ده کات که نه و ده رمانه هیچ سوودی نه گهیه نیّت .

له گهلا ئهوهشدا گهورهترین دهرمان و شیفابهخشهکان و ، له ههموویان به سوودتر بۆ دلهکان و جهستهکان و دونیاو رۆژی دوایی قورئانه ، که بۆ ههموو نهخۆشیهك شیفابهخشه ، بهلام بۆ ئهو دلانهی بپوایان به شیفابهخشین و سوودی قورئان نی یه ، تهنها نهخۆشیهکانیان زیاد دهکات ، کهچی بۆ نهخۆشی دلان هیچ دهرمانیکی تری به سوود نی یه جگه له قورئان ، چونکه شیفابهخشی تهواویتیی که ههموو نهخۆشیهکان چاك دهکاتهوهو ، تهندروستی به تهواوی دهپاریزی و ، بهرامبهر به ههر شتیکی زیانبهخشیکی بهوهیی دهیپاریزی به باراستنیکی تهواو ، بهلام له بهر ئهوهی زوربهی دلان پوویان لی وهرگیپاوهو ، بهپوایهکی تهواویان پی نی یه که بهدلانیایی و بهبی گومان شیفابهخش بیت و ، بهکاری ناهینن و ، له جیاتی قورئان دهرمانی دیکه بهکاردههینن ، که مرؤفیکی تر وهکو خوری پیکیهیناوهو دروستی کردووه ، بویه ههموو ئهمانه بوون به پیگریك بو ئهوهی شیفایان پیبهخشیت ، شالیرهدا دیسانه وه ئاکامی ئهم کردهوانه یان زال بوو و پوو وهرگیپانیان له قورئان توندتر بوو ، نهخوشی و عیلهته دریژخایه نه کانیش زیاتر دلانیان نهخوش خست و ، پزیشکان و نهخوشانیش له سهر چارهسه رهکانی مرؤشی هاورهگه زی خویان و ، ئهوه ی هیشخه کانیان و نهخوشانیش له سه رچارهسه رهکانی مرؤشی هاورهگه زی خویان و ، ئهوه ی که شیخه کانیان و نهخوشانیش له سه رچارهسه رهکانی مرؤشی هاورهگه زی خویان و ، ئهوه ی که شیخه کانیان و نهخوشانیش له سه رچارهسه رهکانی مرؤشی هاورهگه زی خویان و ، ئهره ی که شیخه کانیان و

، ئەو كەسانەى كە بە گەورەيان دادەنئى و نئىتيان بەرامبەريان چاكە راھاتى ، بۆيە كارەساتەكە گەورەتىر بوو ، نەخۆشيەكانىش زياتىر جىڭگىربوون و ، چەندىن نەخۆشى و عيلەتىش پەيدابوون ، كە نەيانتوانى چارەسەرى بكەن ، وە چەند بەم دەرمانە دروستكراوانە چارەسەريان بكردايە نەخۆشيەكە زياتىر دەبوو ، باروحالىش دەيگووت :

ومن العجائبِ والعجائبُ جَمــة قُربُ الشّفاءِ وما إليهِ وُصُولُ كالعيش في البيداءِ يقتُلُها الظّماُ

والماء فوق ظُهُورها محمُولُ

#### واته :

له شـــــته سەرسورمێنەكان كە شــتى ســـەرسورمێنيش زۆرە

وه کو ئەوەى لە بياباندا بى و ئەوەندەى نەمابى تىنويەتى بىكورى

كەچى ئاوەكەش لە سەر پشتى ئەو ھەلگىرۆاوە

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ به دوورخستنهوهی زیانی خوراک و میوهکان و ، چاکردنیان به جوریک زیانیان لابهریت و ، سوودیان بههیز بکات :

ثبت في الصحيحين من حديث عبدالله بن جعفر ، قال : رأيتُ رسولَ الله ﷺ يأكل الرُّطَبَ بالقتَّاءُ (۱۰۱۰) .

واته له (عبدالله )ی کوری (جعفر) هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویه تی : بینیم پیّغهمبه ری خوا ﷺ تروّزی به خورمای ته ری پیّکه یووه ده خوات ·

١٥١ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٧ / ١٠٢ ، ١٠٤ ) ومسلم ( ٦ / ١٢٢ ) ٠

خورمای ته پی پیگه یوو (الرَّطب): گه رم و شیداره له دووه مدا، گه ده ی سارد به هیز ده کات و ، بخی گرنجاوه ، جووتبوون زیاد ده کات ، به لام خیرا بخگه ن ده بیت ، تینوهینه ره و ، خوین لیخن و لیل ده کات ، سه رئیشه دروست ده کات ، کونیله ی داخراو دروست ده کات ، نوین لیخن و لیل ده کات ، سه رئیشه دروست ده کات ، کونیله ی داخراو دروست ده کات ، بازاری میزلدان دروست ده کات ، بو ددان زیانی هه یه ، ، به لام تروزی ساربو شیداره له دووه مدا ، تینویه تی ناهیلیت ، به بونکردنی هیز ده بوژینیته وه له به رئه و بونه خوشه ی تیدایه ، گه رمیی گرگرتووی نیز گه ده ده کوژینیته وه ، ئهگه رتوزه که ی ووشك بکریته وه و بکوتریت و بگوشریت بو ده رهینانی ئاوه که ی و ، پاشان بخوریته و ، به دوریه تینویه تی ناهیلیت ، میز زیاد ده کات ، بو ئازاری میزلدان باشه ، ئهگه ربکوتریت و به هیله که بال بکریت و به دداندا بهینریت ، سپی ده کاته و ، ئهگه ربکوتریت و له گه لا (المَیْبَخْتَج پاك بکریت و به دداندا بهینریت ، سپی ده کاته و ، ئهگه ربکوتریت و له گه لا (المَیْبَخْتَج پدان برین پیچیکی لی دروست بکریت بو گهستنی سهگی هار به سووده .

بهگشتی: خورما گهرمه ، تروزیش سارده ، بویه هه ردانه یه کیان به سووده بو ته ویتر ، رورترین زیانی به رامبه ری لاده دات ، به رگریکردنی چونیه تی هه ردانه یه کیانه به دره که ی ، لابردنی توندوتی رقی هه ردانه یه کیانه به ته ویتر ، نه مه شخوی بو خوی بنه په تی هه موو چاره سه ریه کانه و ، بنه په تی به بو پاراستنی ته ندروستی ، بویه به کارهنانیکی به و جوره و هاوشین هکانیان له خوراك و ده رماندا پولایکی کاریگه ری ده بی له چاکردن و پاستکردنه وه و دوورخستنه وی پاراستنی ته ندروستی و ، هیزو به پیت بورنیه تی ، خاتوو (عائشت) یارمه تیده ریزی باشی پاراستنی ته ندروستی و ، هیزو به پیت بورنیه تی ، خاتوو (عائشت) خوای لی پازی بیت یا ده رموویه تی : هه ولایاندا به هه موو شتیك قه له وم بکه ن ، قه له و نه بووم ، نه وه بووم و خورمای ته رو پیگه یو و قه له ویان کردم ، نه وه بو و قه له و بووم ،

۱۵۲ \_ المَيْبَخْتَج : عهجهمه کان نهم ناوه به کاردینن ، که بریتیه له شهربه تی تری ده کولیّنریّت تا دوو له سهر سیّی ناوه کهی ده چیّت و ده بیّت به روبی تریّ و به لای عهره بیشه وه به ( طِلا ) ناوده بریّت ، بروانه الجوهري ، الصحاح في اللغة ، مادة طلا ، ص ٤٢٩ ، وهرگیّن ٠

بهگشتی : دوورخستنه وهی زیانی سارد به گهرم و ، گهرم به سارد و ، شیّدار به ووشك و ، ووشك به شیّدار و ، راستکردنه وهی همر دانه به کیان به نه ویتر لووتکهی همو و جیّره چاره سه ریه کانه و ، لووتکه شه له پاراستنی ته ندروستیدا ، هاوتای نهم جیّره چاره سه ریه شه جیّره چاره سه ریه کهی دیکه بوو که پیّشتر ناماژهی پیّدراو بریتی بوو له فه رمانی پیّغه مبه ری خوا را الله نام به خرّج اره سه رکردن به ( السّناو السّنوت ) و ( السّنوت )یش : هه تگویّنیکه که میّك له خوشاوی روّنی تیّدایه ( السّنا )ی پی چاك ده کریّت و راستی ده کاته وه و نیوه نجیّتیه کی ده داتی ، که وابوو صه لات و سه لام له نه و که سه ی نیّردراوه بی ناوه دانکردنه وهی دل و جه سته کان و ، به رژه وه ندیه کانی دونیا و روّژی دوایی .

### بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له پاریزکردندا :

دهرمان ههرههمووی دوو شته: پاریزکردن و پاراستنی تهندروستیه، به لام ئهگهر تیکه لاویکی زیانبه خش له جهسته دا دروست بوو، پیویستی به ده رهاویشتنیکی گونجاو ده بیت، ته وه ری پزیشکیتیش به گشتی له سه رئه م سی یاسایه ده خولیته وه

پارێزکردنیش دوو پارێزکردنه : پارێزکردنیك بهرامبه ربه و شتانه ی نهخوشیی دروست دهکهن ، پارێزکردنێکیش بهرامبه ربه وه ی که نهخوشیه که زیاد دهکات ، نهمه ش دهگه رێته وه بۆ باری که سه که خوّی ، که وابوو یه که میان : پارێزکردنێکی تایبه ته به وانه ی که ته ندروست و له ش ساغن ، دووه میشیان : پارێزکردنێکه تایبه ته به وانه ی نهخوشن ، نهخوش نهگه رپارێزی کرد نهخوشیه کهی ده وستێت و زیاد ناکات ، هێزیش کارا ده بێت بـێ دوودهستنه وه ی بهره مردگاره که ده نه ویژن کُنْتُمْ مَرْضَی بنه ره بارێزکردندا گوفتاری خوای پهروه ردگاره که ده نه ویری : ﴿ وَإِنْ کُنْتُمْ مَرْضَی او عَلَی سَفَر او جَاءَ اَحَدٌ مِنْکُمْ مِنَ الْغَائِطِ اَوْ لامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَیَمَّمُوا صَعِیدًا طَیّبًا ﴾ [سورة المائدة: ۱] واته : ﴿ وَإِنْ کُنْتُمْ مَرْضَی ﴾ وه نه گه رنه خوّش بوون ﴿ اَوْ عَلَی سَفَر ﴾ یان که سه فه ردا بوون ﴿ اَوْ جَاءَ اَحَدٌ مِنْکُمْ مِنَ الْغَائِطِ ﴾ یان که سینکتان هاته وه له شوینی یان له سه فه ردا بوون ﴿ اَوْ جَاءَ اَحَدٌ مِنْکُمْ مِنَ الْغَائِطِ ﴾ یان که سینکتان هاته وه له شوینی

پێویستی سهرئاو ﴿ أَوْ لامَسْتُمُ النِّسَاءَ ﴾ یان جووت له ( یان پێستتان بهر یهك کهوت ) له گه ل خیزانه کانتاندا ﴿ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً ﴾ وه ئاوتان دهست نه کهوت ﴿ فَتَیَمَّمُوا صَعِیدًا طَیِّبًا ﴾ ئهوه تهیموم بکهن به خوّلیّکی پاك<sup>(۱۵۲)</sup>لیّره دا خوای تعالی مروّشی پاراستووه له به کارهیّننی ئاو ، چونکه زیانی پیده گهیهنیّت ۰

وفي سنن ابن ماجة وغيره ، عن أُمِّ المنذر بن قيس الأنصارية ، قالت : دَخَلَ عليَّ رسول الله علي الله علي ، وعلي ناقة من المرض ، ولنا دوالي مُعَلَّقة ، فقام رسولُ الله علي يأكل منها ، وقام علي يأكل منها ، فطَفقَ رسولُ الله علي يقول لعلي : إنك ناقة حَتَّى كف عَ قالت : وصنعت شعيراً وسلقاً ، فجئت به ، فقال النبي علي العلي : من هذا أصب ، فإنه أنفع لك ، وفي لفظ فقال : من هذا فأصب فإنه أوفق لك (١٥٤).

واته له (أُمِّ المنذر)ی کچی (قیس)ی ئهنصاریه و خوای لی پانی بیّت \_ دیده نیان کردم فهرموویه تی: پیّغه مبه ری خوا ﷺ با یاوه ری (علی) \_ خوای لی پانی بیّت \_ دیده نیان کردم و ، (علی)یش به و نزیکانه له نه خوشی چاك بوبو و ، ئیّمه شهیشوگه لیّکی خورمای هه لواسراومان هه بوو ، پیّغه مبه ری خوا ﷺ هه ستاو ده ستیکرد به خواردنی و ، (علی)یش هه ستاو لیّی ده خوارد ، پیّغه مبه ری خوا ﷺ به (علی) فه رموو: تق به م نزیکانه له نه خوشی چاك بویته ته وه ، تا وازی هینا · (أم المنذر) ده فه رمیّت: پاشان هه ستام سلّق و جیّم بی لیّنان و ، بیّم هینان ، ئه وه بوو پیّغه مبه ری خوا ﷺ به (علی) فه رموو: له مه بخق ، ئه مه بی تق به سوود تره ، له بیژه یه کی تریشدا فه رمووی: له مه بخق ، ئه مه بی تق به سوود تره ، له بیژه یه کی تریشدا فه رمووی : له مه بخق ، ئه مه بی تق گونجاو تره .

۱٥٣ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ي ته فسيري قورئان ٠

١٥٤ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٢٠٣٨ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٤٢ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ٥٩

وَفِي " سُنَنِ ابْنِ مَاجَهُ " أَيْضًا عَنْ صُهَيْبٍ ، قَالَ : قَدِمْتُ عَلَى النّبِي ﷺ وَبَيْنَ يَدَيْهِ خُبْزٌ وَتَمْرٌ ، فَقَالَ (( أَدْنُ فَكُلْ )) ، فَأَخَذْتُ تَمْرًا فَأَكَلْت ، فَقَالَ (( أَتَأْكُلُ تَمْرًا وَبِكَ رَمَدٌ ؟ )) فَقُلْت : يَا رَسُولَ اللّهِ أَمْضَغُ مِنْ النّاحِيَةِ الْأُخْرَى ، فَتَبَسّمَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (۱۵۰۰) .

واته : له ( صهیب )ه وه \_ خوای لی پازی بیت \_ فه رموویه تی : چوومه خزمه تی پیغه مبه ری خوا ﷺ و هاوکات نان و خورمای له پیش دهستدا بوو لیی دهخوارد ، پیی فه رمووم : نزیك به ره وه بخل ، منیش خورمایکم هه لگرت و خواردم ، پیی فه رمووم : خورما ده خوی و چاویشت ده یه شی ؟ منیش گووتم : نهی پیغه مبه ری خوا من خواردنه که به لا چاك و پاسته که م ده جوم ، پیغه مبه ری خواش ﷺ زه رده خه نه گرتی .

وَفِي حَدِيثٍ مَحْفُوظٍ عَنْهُ ﷺ إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا حَمَاهُ مِنْ الدَّنْيَا كَمَا يَحْمِي أَحَدُكُمْ مَرِيضَهُ عَنْ الطَّعَامِ وَالشّرَابِ ·

وَفِي لَفْظٍ إِنَّ اللَّهَ يَحْمِي عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ مِنْ الدَّنْيَا (٢٥٦).

واته : پینهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : ئهگهر خوای تعالی بهندهیه کی خوشویست له دونیا دهیپاریزی وهکو چون کهسیکتان نهخوشه کهی له خواردن و خواردنهوه دهپاریزی ۰

له بیژه یه کی تریشدا : خوای تعالی به نده برواداره که ی خزی له دونیا ده پاریزیت ۰

به لام نه و فه رمووده یه ی له سه ر زمانی خه لك ده سوریته وه و باس ده كریت : (( الحَمیةُ رأسُ الدواءِ ، والمَعِدَةُ بیتُ الداءِ ، وعودوا كلَّ جسم ما أعتاده )) واته : (( پاریزكردن

١٥٥  $_{-}$  إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٢٠٣٨ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٤٢ ) ، وصححه الألباني في صحيح ابن ماجة (  $_{-}$  ٢٧٧٦ ) .

١٥٦ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد (  $^{\circ}$  / ٤٢٧ ) ، والترمذي (  $^{\circ}$  / ٢٠٣٦ ) ، وصححه الألباني في صحيح الترمذي (  $^{\circ}$  ( ) .

سهره کیترین ده رمانه و ، گه ده ش شوینی نه خوشیه ، هه رجه سته یه کیش رابینن له سه رئه وه ی له سه ری راها تووه )) ، نه م فه رمووده له گوفتاره کانی ( الحارث )ی کوپی ( کلّدة )ی پزیشکی عهره به و ، به رزکردنه وه ی بق پیغه مبه ری خوا شیشیاو نی یه و به راست دانانریّت ، زیاد له یه کیّك له فه رمووده ناسان نه مه یان گوتوه ، ویذکر عن النبی شی : (( أنَّ المَعدَةَ حوضُ البدن ، والعُروق إلیها واردة ، فإذا صحَّت المَعدَةُ صدرت العروقُ بالصحة ، وإذا سَقمَت المَعدَةُ ، مَدرَت العروقُ بالصحة ، وإذا سَقمَت المَعدَةُ ، مَدرَت العروقُ بالسقم )) (۱۷۰) واته : نه م فه رمووده یه شه پیغه مبه ری خواوه شی باسکراوه : ( گه ده حه وزی جه سته یه و ، ره گه کانی بق ها تووه ، بقیه نه گه رگه ده ته ندروست بی ، په گه کانیش نه و ته ندروستیه با و ده که نه وه و ، نه گه رگه ده نه خوشیش که وت ، ره گه کان با وی ده که نه و موو جه سته دا )) .

(الحارث) دەلاّت : لووتكەى پزیشكىّتى پاریّزكردنه ، پاریّزكردنیش بەلایانەوە بى كەسى تەندروست لە پووى زیانەوە بە پلەى تىكچوونە بى نەخىّش و بى ئەوانەش بەم نزیكانە لە نەخىّشى چاك بوونەتەوە ، بەلّام پاریّزكردن زۆرترین سوود بەو كەسانە دەبەخشىّت كە بەم نزیكانه لە نەخىّشى چاك بونەتەوە ، چونكە سروشتىي نەخىّشەكە ھىشتا نەگەراوەتەوە بى ھىنىزو دىخىنى جارانى خىرى ، ھىنىزى ھەرسىكردنىي لاوازە ، سروشىتى نەخىۆش قبولكارە ، ئەندامەكانىشىي ئامادەيە ، بىرى تىنىكىدانى ھىكارىنىك دەبىنىت بىنى شكسىتەينانى ، كەلەدەستىپىكردنى نەخىقشىيەكە قورسىتى دەبىت .

بزانه که پینهمبهری خوا همستا به قهده غهکردنی (علی) \_ خوای لی پازی بیت \_ که به و نزیکانه له نهخوشی چاك بوبو و وه بو ئه وهی له هیشووه خورما هه لواسراوه که نه خوات ، چاکترین چاره سازی بوو ، چونکه میوه زیانبه خشه به و که سانه ی به م نزیکانه له نه خوشی چاك بوونه ته وه ، له به رئه وه ی به خیرا له گهده دا ده گورین و ، سروشستی

١٥٧ \_ إسناده ضعيف: ضعفه الألباني في الضعيفة ( ١٦٩٢ ) ٠

باشماوه یه کی ترسینه ریش دروست ناکات ۰

نهخوشیش هیشتا لاوازه و توانای پال پیوهنانی نی یه ، هیشتا هیزی نهگه پاوه ته و ، سه رقالیشه به دوورخستنه و می ناسه واری نه خوشیه که و ، لابردنی له جهسته دا .

خورمای ته پی تازه پیگهیوو (الرُّطَب) جوّره قورسیه کی تیّدایه بی گهده ، بوّیه نهگهر بیخوات سهرقال دهبیّت به چاره سهرکردن و چاکردنیی و نّاور له ناسهواری نهخوّشیه کهو لادانی ناداته و ، دهره نجامیش یا یاشماوه ی نهخوّشیه که دهمیّنیّته و ه ، یا زیاد دهکات .

پیغهمبهری خوا شخفه درمانیدا له وه بخوات ، چونکه یه کیکه له باشترین خوراکه کان بو که سیک به م نزیکانه له نه خوشی چاك بوبیته وه ، چونکه ئاوی جو چهند خاسیه تیکی وه کو فینکردنه وه خوراك پی به خشین و ، نه رم و نیانکردن و ، به هیزکردنی تیدایه که بو که سیک به م نزیکانه له نه خوشی چاك بوبیته وه زور به سووده ، به تایبه ت نه گه ر له گه ل سیل تدا

کاتی سلّق و جزکه خرایه پیش دهستی نیمامی (علی) \_ خوای لی رازی بیّت \_ ،

( زید )ی کوپی ( أسلم ) ده لیّت : ( عمر ) \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ پاریّزی به نهخوشیّکی خوّی دهکرد ، تا نهو ناسته ی نهخوشه که له به رزوری یاریّزکردن ناوکی دهمژی ۰

به گشتی : پاریزکردن به سوودترین دهرمانه کانه پیش تووشبوون به نهخوشی ، قه ده غه ی دروستبوونی ده کات و ، نه گهر دروستیش بوو ، زیادبوون و بااویوونه وه ی له جهسته دا قه ده غه ده کات ۰

#### بەشىك :

لهم بارهشهوه دهگیّرنهوه که وا ئیّمامی (علی) \_ خوای لیّ رازی بیّت \_ چاوی ده یه شاو ، چووه دیدهنی پیّفه مبه ری خوا گ ، هاوکات پیّفه مبه ری خوا گ له پیش ده ستیدا خورما هه بوو لیّی ده خوارد ، فه رمووی : ئه ی (علی ) حه زی لیّ ده که ی ؟ وه خورمایه کی بیّ فریّدا ، پاشان دانه یه کی تری بی فریّدا تا حه وت دانه ی بی فریّدا ، پاشان فه رمووی : ئیتر به سه ئه ی (علی ) .

وَمِنْ هَذَا مَا رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهُ فِي " سُنَنه " مِنْ حَدِيثِ عِكْرِمَةً ، عَنْ ابْنِ عَبّاسٍ أَنَّ النّبِي اللهِ عَادَ رَجُلًا ، فَقَالَ لَهُ : مَا تَشْتَهِي ؟ فَقَالَ أَشْتَهِي خُبْزَ بُرّ · وَفِي لَفْظِ أَشْتَهِي كَعْكًا فَقَالَ النّبِي اللهِ عَنْ كَانَ عِنْدَهُ خُبْزُ بُرّ ، فَلْيَبْعَثْ إِلَى أَخِيهِ ، ثُمّ قَالَ : إِذَا اشْتَهَى مَرِيضُ أَحَدِكُمْ شَيْئًا ، فَلْيُطْعُمُهُ (١٥٥٠)

١٥٨ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ١٤٣٩ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف ابن ماجة ( ٣٠٤ ) ٠

واته : له ( ابن عباس ) هوه \_ خوا له خوّی ویابیشی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ چووه سهردانی نهخوشیک ، پیّی فهرموو : حهزت به چی یه ؟ نهویش گووتی : حهزم به نانی گهنمه ، له بیژهیه کی دیکه دا : حهزم به کیّکه ، پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : ههرکهس نانی گهنمی ههیه ، با بیّ براکهی بنیّری ، پاشان فهرمووی : نهگهر نهخوشی کهسیّکتان حهزی به خواردنیّک بوو ، با بیداتی )) ،

لهم فهرمووده یه دا نه نینیه کی پزیشکی ناسك به دیده کریت ، بریتیه له وه ی که نه گه ر نه خوش له کاتی برسینیه کی راستی سروشتیدا ئه و خواردنه ی حه زی لییه تی بخوات ، نه گه رچی جوّره زیانیکیشی تیدا بیت ، سوودیکی زورو زیانیکی که متری بو ده بیت ، به الم نه گه رهه مان خواردن له کاتیکدا بخوات حه زی پی نه بیت نه و سووده ی لی نابینیت نه گه رچی خواردنه که له خودی خوشیدا به سوود بیت ، چونکه ئه و نه خوشه ی به راستی حه زی به خواردنه که یه سروشتی راستی ئه و حه زلینکردنه زیانی ئه و خواردنه ی بی الاده بات ، به الم نه گه ربه سروشتی راستی نه و حه زلینکردنه زیانی ئه و خواردنه ی بی الاده بات ، به الم نه گه ربه سروشتی رقی له خواردنیکی به سوودیش بیت ، ره نگه زیانیکی پیگه یه نیت .

به گشی: خۆراکی خۆشی حهزلیکراو، سروشتی مرؤف به ووردی پووی تی ده کات و، به جوانترین شیوه هه رسی ده کات ، به تایبه ت له کاتیکدا که نه نس به حهزلیکردنیکی پاست و، به هیزیکی ته ندروسته وه پووی تیده کات والله أعلم ،

بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغه مبهری خوا ﷺ له چارهسه رکردنی چاوئیشه دا به نهرم ونیانی و له سهرخویی و و وازهینان له جونانه و موریزکردن لهومی دمبیت به هوی وروژاندنی چاوئیشه که :

پیشتر ئاماژه ی پیدرا که وا پیغه مبه ری خوا گن پاریزی بن ( صُهیب ) به کارهیننا ، کاتی نکولیی لیکرد خورماکه بخوات ، چونکه چاوئیشه ی هه بوو ، هه روه ها پاریزی بن ( علی )

به کارهیننا ، کاتی قه ده غه ی کرد خورما ته په پیگه یووه که بخوات ، به هنری چاو ئیشه یه که وه تووشی بوبو ۰

( أبونعيم ) له كتيبى ( الطب النبوي )دا دهاليت : پيغهمبهرى خوا ﷺ ئهگهر خيزانيكى تووشى چاوئيشه بوايه نهدهچووه لاى تا چاوى چاك دهبويهوه.

چاوبئیشه (الرمد) : ئاوسانیکی گهرمه له سپیایی چاودا پهیدا دهبیّت ، هرٚکاری بریتیه له تیرژانی یه کیّك له چوار تیکه آلوه که ، یا بایه کی گهرمه بری له سهرو جهسته دا زیاد ده کات و ، به شینکیشی ده چیّته ناوه پرّکی چاو ، یا لیّدانیّك به ر چاو ده که ویّت و ، سروشتی له ش و دلیش بریّکی زوّری خویّنی بو دهنیریّت ، چونکه ده یه ویّت به هرّی ناردنی نه و بره خویّنه وه چاره سه ری بکات ، برّیه نه ندامه لیّدراوه که ده ناوسیّت ۰

به هزیه وه خوینبه ره کانی میشك شیدارو ته راوی بوون و رگه کانی لی پربوون ، نه خوشی خەرتنى توند دروست دەكات ، ئەو كات خەرتنەكە شىدار دەبىت و ، شىەرىخونىش ( السىهر ) ووشك دهبيت • ئهگهر هه لمه كه ويستى بن دهروهى سهر گوزهر بكات و ، تواناى نهبوو ، سەرئىشە شەونخونى دروست دەكات ، ئەگەر ھەلمەكە بىق لايەكى سەر لىربويەوە ، بهدوایدا سهرئیشهی ( الشقیقة ) دروست دهبیت ، ئهگهر ناوه راست و سه رسه ری داگیرکرد ، بەدوايدا نەخۇشى خۆربردن ( داء البَيْضة ) دروست دەبيت ، ئەگەر بەھۆيە پەردەى ميشك سارد بوو یا گەرم بوو یا شیداربوو و چهند بایه کی لیّوه وروژا ، پـژمین دروست دهکات ، ئەگەر بوبە ھۆى وروژانى شىي بەلغەميەكەى نينو ميشك تا ئىەو ئاسىتەى زال بينت بەسەر گەرمە سروشتيەكەيدا ، بورانەومو ( السُكات )<sup>(۱۵۹)</sup> دروست دەكات ، ئەگەر ( المـرَّة السـوداء )ى وروژان تا ئەو ئاستەي ھەواى مۆشك تارىك بكات ، نەخۆشىي دودلى دروست دەكات ، ئەگەر رژاپە نێو رێرەوكانى دەمارەوە ، نەخۆشى فێى سروشىتى دروسىت دەكات ، ئەگەر كۆبەندى دەمارەكانى سەر شىندار بىت و برژیتە نىو رىزودەكانى ، نەخۇشى ئىفلىجى دروست دهكات ، به لام ئهگهر هه لمهكه له ( المرَّة الصفراء )هوه بوق به ئاستيك ميشك گهرم بكات ، نەخۆشىي ( البرسام ) دروست دەكات ، ئەگەر سنگىشىي لـ گەلدا بەشـداربوو ، نەخۆشىي ( السَّرْسَامُ )(۱۹۰۰ دروست ، كەوابوو باش تێبگە لەم بەشە ٠

مهبه ستیش نه وه یه که خه نته کانی جه سته و سه ر ده جو لین و ده وروژین له باری چاوئیشه دا ، جو وتبورنی خیرانیش جو لان و هه لچونی زیاد ده کات ، چونکه جو وتبون جو لانیکی سه رتابای جه سته و وروح و سروشته و بزیه جه سته له و باردا گه رم ده بیت

۱۵۹ \_ السُکات : نهخوّشیه که مهردوم له قسه و گوته دهخات و بهردهوام دهبیّت له سهر بیّده نگی ، بروانه : فهرهه نگی دهریا ، وهرگیّر ۰

۱۹۰ \_ السَّرْسَامُ : ئەستوربوون و ئاوسانتكە لە پەردەى متشكدا پەيدا دەبى و لەرزوتاى بەردەوام لە دەخۆشيەكدا پەيدا دەكا ، ھەروەھا دياردەى تريشى لى پەيدا دەبى بۆ نموونە خەر پراندن و سەرسوپمان و

سهرلێشێواندن ٠ بروانه : قاموسی رسته ، وهرگیر ٠

بهگشتی: جووتبونی خیّران جولانه وه یه کی سه تاپایی گشتیه ، هیّرو ، سروشت و خهلته کان و ، روح و نه فسی جهسته له گهلیدا ده جولایته وه ، بزیه هه موو جولانه وه یه که نداه که لیّدا ده جولایته وه ، بزیه هه موو جولانه وه یه که نداه که لاوازه کانی خه لاته کان ده وروژینی و نه رم و ته نکیان ده کاته وه و به ناسانی ره وانه ی نه نداه هه لاوازه کانی جه سته ی ده کات ، چاویش له باری نه خوشی چاوئیشه دا له هه مووی لاواز تر ده بی ، جولانه وه ی جووتبونیش له هه مووی زیانتر ده بی بری .

(بقراط) له کتیبی (الفصول)دا ده لیّت: پیده چیّ سواربوونی که شتی په نجه پاده کیشیت بر نه وه که جولانه وه هه لچون و وروژان به جه سته ده به خشیّت به گه ل هه موو نه مانه شدا چاوئیشه سوودو که لکی زوّری تیّدایه ، چونکه پیّویست به پاریّزکردن و ده رهاویّش تنی ماده زیانبه خشه کان ده کات ، هه روه ها سه رو جه سته له پاشماوه و ماده گه نیوه کان پاك و روون ده کاته و ، هه روه ها مروّف ده بی وازبیّنیّت له وانه ی زیان به نه فس و جه سته ده گه یه نن وه کو تووی موره بوون و ، خه م و خه فه ت و ، جولانه و موندوتی ژه کان و ، کاره قورسه کان به له ( آشر کیکی سه له فیدا ها تووه : با پقتان له چاوئی شه نه بیّت ، چونکه په گه کانی کویّربوون ده بریّت ،

له و هزکارانه ی به کاردیّت بی چاره سه رکردنی چاوئیشه پشوودان و نه رم و نیانی و خیق ماندوو نه کردنه ، هه روه ها وازهیّنان له ده ست لیّدانی چاو و خه ریك بوون پیّوه ی ، چونکه به وانه ی سه ره وه تهگه ر به نجام دران به وا ده بن به هزکاریّکی کاریگه ر بی تیّپرژانی ماده یه ك بیّ وه کو نیّو چاو ، هه ندی له پیشینانی چاك فه رمویانه : نموونه ی هاوه لانی پیّغه مبه ری خوا عید وه کو

چاوه ، دهرمانی چاویش دهست لی نهدانیتی ۱ له فهرمووده یه کی ( مرفوع )دا باسکراوه : (( چاره سه ری چاوئیشه ئهوه یه که شاوی سارد بتکینریت نیو چاو )) ۱ ئهمه ش به سوودترین دهرمانه کانه بی چاوئیشه ی گهرم ، چونکه ناوی سارد به کارده هینریت بی کوژاندنه وه ی گهرمی چاوئیشه نه گهر گهرم بوو ۱

وَلِهَذَا قَالَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْعُودٍ \_ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ \_ ، لِامْرَأَتِهِ زَيْنَبَ وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا : لَوْ فَعَلْتَ كَمَا فَعَلَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ كَانَ خَيْرًا لَكَ وَأَجْدَرَ أَنْ تُشْفِيَ ، تَنْضَحِينَ فِي عَيْنِك الْمَاءَ ، ثُمّ تَقُولِينَ : أَذْهِبْ الْبَأْسَ رَبِّ النّاسِ ، وَاشْفِ أَنْتَ الشّافِي ، لَا شِفَاءَ إِلّـا شِفَاوُك ، شِفَاءً لَـا يُفَادِرُ

واته : (عبدالله )ی کوری (مسعود ) \_ خوای لی پازی بیت \_ به ( زینب )ی خیزانی فهرموو : نهگهر کاریکت نه نجام بدایه به هاوشیوه ی کاره کهی پیغه مبه ری خوا هی چاکتر ده بو شایسته تریش ده بوو بی چاکبونه وه ت ، ناو بتکینیت چاوت و ، پاشان بلینی : نه ی پهروه ردگاری خه لل ناپحه تیه کان لابه ره و ، چاك بکه روه هه ر تی چاك ده که یته وه ، هیچ چاكبونه وه یه کیش نی یه جگه له چاكبوونه وه کهی تی ، چاكبونه وه یه که هیچ نه خوشیه کیونه وه یه کیونی تی ، چاكبونه وه یه که همندی وه لاته وه و ، تینه پهرینیت ، نه مه ش وه کو چه نده ها جار ناماژه مان پیداوه تایبه ته به هه ندی وه لاته وه و ، تایبه تیشه به هه ندی له جوره کانی چاوئیشه وه ، بویه پیریسته گوفتاری تایبه تی پیغه مبه ری خوا هی گشتاندن نه کریت و ، گوفتاری گشتیشی تایبه ت نه کریت به به شیکی خه لکه وه ، به وه ش هه له گه لیك و ، پیچه وانه گه لیکی راستی زور پوویدات ، والله أعلم ،

١٦١ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٣٨٨٣ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٣٠ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع

<sup>·( 2779)</sup> 

## بهشیّك : سهبارهت به سربوونی گورچیله كه له گهنیدا جهسته رِمق دمبیّت :

ذَكَرَ أَبُو عُبَيْدٍ فِي " غَرِيبِ الْحَدِيثِ " مِنْ حَدِيثِ أَبِي عُثْمَانَ النّهْدِيّ : أَنّ قَوْمًا مَرّوا بِشَجَرَةٍ فَأَكُلُوا مِنْهَا ، فَكَأْنَمَا مَرّتْ بِهِمْ رِيحٌ ، فَأَجْمَدَتْهُمْ ، فَقَالَ النّبِيّ ﷺ: قَرّسُوا الْمَاءَ فِي الشّنَانِ ، وَصُبّوا عَلَيْهِمْ فِيمَا بَيْنَ الْأَذَانَيْن \*

واته : له ( أبي عثمان النَّهْدِيّ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : كرّمه له خه لكیك به لای درختیكدا تیپه پیوون و لیّیان خوارد ، وه كو نهوه ی بایه ك به سه ریاندا تیپه پیوو ، په قی كردن ، نهوه بوو پیغه مبه ری خوا شخ فه رمووی : ناو له كونه كاندا سارد بكه ن و ، له نیّوان بانگ و قامه تی نویّری به یاندا بیكه ن به سه ریاندا .

( أبوعبید ) ده لیّت : فه رمایشتی پینه مبه ری خوا ر قرّسُوا )) : واته : ساردی بکه ن ن خه لکیش ده لیّن : (( قد قَرَسَ البرد )) واته : سه رماکه زوّر بوو · (( الشّنان )) : واته : کونده و جه وه نده ی کون · باسی نه مه شی کربووه چونکه ناوه که زیاتر سارد ده کات · (( بین الأذانین ) واته : نیّوان بانگ و قامه تی نویّری به یان · گوته کانی ته واوبو ·

ههندی له پزیشکان گووتویانه: نهم چارهسه ره له پیغه مبه ری خواوه گله چاکترین چارهسه ره کانی نهم نه خوشیه یه گهر له وه لاتیکی وه کو حیجازدا رووبدات، که وه لاتیکی گهرمی ووشکه، چونکه گهرمیی سروشتی له ناوه روزکی دانیشتوانی نهم وه لاته دا لاوازه و، ناوکردنیش به سهریاندا له کاتی باسکراودا که ساردترین کاته کانی روزه، هزکاریکی کارا ده بین بو کوکردنه وه ی نه و گهرمیه سروشتیه ی که بلاوبووه ته وه له جهسته یانداو هه موو هیزه کانیش هه لاه گریت و، به وه ش هیزی پالنه ربه هیز ده بینت و، له لایه کانی جهسته وه

دیّت و له سکدا کلادهبیّته وه که شویّنی نهخلشیه که یه یارمه تی هیّزه کانی تر نهخلشیه که پال به نهخلشیه که وه دهنیّت و ، به ئیزنی خوای تعالی دوری دهخاته وه ، نهگه ر ( جالینوس ) یا ( بقراط ) یا که سانی تر ، وه سفی نهم ده رمانه یان بی نهم نهخلشیه بکردایه ، پزیشکان ملکه چی ده بوون و ، له ته واوی زانستی سه رسام ده بوون .

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چاکردنی نهو خوراکهدا که میشی تیدهکهویت و رینمایهکانی سهبارهت به دوورخستنهومی زیانهکانی ژهرمکان به دژمکانیان :

في " الصّحيحَيْنِ " مِنْ حَديثِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ قَالَ : إِذَا وَقَعَ الذّبَابُ فِي إِنَاءِ الْحَدِكُمْ ، فَامْقُلُوهُ ، فَإِنّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءً ، وَفِي الْأَخَرِ شِفَاءٌ (١٦٢).

واته : له ( أبي هريرة )هوه \_ خوای لئ پازی بيّت \_ فهرموويهتی : پيّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ئهگهر ميّش کهوته قاپی يهکيّکتانهوه ، له شلهکهدا نقومی بکهن ، چونکه له باليّکيدا نهخوشی ههيهو ، لهويتردا چارهسهر )) .

وَفِي " سُنَنِ ابْنِ مَاجَهُ " عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيّ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَحَدُ جَنَاحَيْ الدِّبَابِ سَمِّ ، وَالْأَخَرُ شِفَاءٌ ، فَإِذَا وَقَعَ فِي الطَّعَامِ ، فَامْقُلُوهُ ، فَإِنّهُ يُقَدَّمُ السَّمِّ وَيُؤَخَّرُ الشَّفَاءَ (١٦٢).

واته : له ( أبي سعيد الخُدْريّ ) \_ خوای لیّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( بالیّکی میّش ژههرهو ، ئهویتریش چارهسهره ، ئهگهر کهوته نیّو قاپی

١٦٢  $_{-}$  صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ٣٩٨ ) ، والدارمي ( ٢٠٤٤ ) ، والبخاري ( ٤ / ١٥٨ ) ، ( ٧ / ١٨١ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٠٥ ) كلهم عن طريق عتبة بن مسلم مولى بني تميم ، عن عبيد بن حنين ، عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً ولم أجده في مسلم ، ولعله وهم من المصنف  $_{-}$ 

 $<sup>\</sup>cdot$  ( حمد الألباني في الصحيح : أخرجه ابن ماجة ( حمد ) ، وصححه الألباني في الصحيحة (  $\cdot$  (  $\cdot$  )  $\cdot$ 

یه کیکتانه وه ، له شله که دا نقومی بکه ن بق ده هینانی چاره سه ره که ی ، چونکه میش باله ده هرینه که ی پیش ده خات و نه و باله ی چاره سه ری تیدایه دوایده خات )) ۰

ئهم فهرمووده دوو شتى تيدايه : فيقهى و پزيشكى :

به آلم فیقهیه که : به انگهیه کی روّر ناشکه رایه که نه گهر میّش له نیّو ناودا یا ههر شلهیه کی تردا مرد ، پیسی ناکات ، نهمه ش گوفتاری جهماوه ری زانایانه ، ناشزانراوه له پیشیندا که سیّك ههبوبیّت به رهه آستی نهمه ی کردبیّت ، رووی کردنیشی به به آنگه نهوه یه کهوا پیّفه مبه ری خوا نی فهرمانیدا به نقوم کردنی میشه که له ناوه که دا ، زانراویشه به و کاره میشه که ده مریّت ، به تایبه ت نه گهر چیشته که گهرم بوو ، بویه نه گهر پیسی بکردایه فهرمانی به رشتنی چیشته که ده کرد ، له راستیدا پینه مبه ری خوا نی فهرمانی به چاکردنی چیشته که کرد به نقوم کردنی میشه که ، پاشان حوکمه که له و سنوره تیپه ریّنراو ههموو نه و جانه وهرانه شی گرته و که نه فسیّکی شلیان نی یه ، وه کو میش هه تگویّن و زهرده واله و ، بالجالزکه و ، هاو شیّوه کانیان ، چونکه حوکم گشتی ده بیّت به گشتیبونی هزکاری و ، باشمیّنیّت به نه مانی هزکاره که ی ، له به رئه وه ی هزکاری پیسبوون نه و خویّنه یه که له جهسته ی ناژه آلی مردوودا ده وهستیّت و ، جانه وه رانیش خوینیّکی شلیان نی یه ، بویه حوکم به پیسبوونی نه و شله ی میشی تیده که ویّت نامیّنیّت ، چونکه هزکاری دروستبوونی موکاری دروستبوونی بیسبوون که خویّنه که یه به بیسبوون که خویّنه که یه نه ماوه ،

پاشان ئه کهسانه ی که حوکم به وه ناکه ن که ئیسکی مرداره وه بو پیس بیت ده لین : ئهگه رئه مه جیگیر بیت بی ناژه لیکی ته واو که هه موو جیره شی و ته پی و ، پاشه پیو ، نه بونیکی په قی تیدا بیت ، جیگیربوونی شایسته تر ده بیت بی ئیسکیك که هیچ جیره شی و ته پی و ، پاشه پیو ، خوینیکی وه ستاوی تیدا نه بیت ، نه مه ش له و په پی به هیزیدایه ، بی به شایسته تره کاری یی بکریت ، یه که م که سیکیش له ئیسلامدا ئه م گوفتاره ی لیّوه بیسترابیّت و ، فه رموبیّتی : ( ما لا نفس له سائلة ) واته : ( نه فسیّکی شلی نه بیّت ) پیشه وا ( إبراهیم النخَعیُّ ) بوو ، له ئه ویشه وه مهموو زانایانی ئیسلام وه ریانگرتووه ، ووشه ی ( النفس )یش له زمانی عه ره بیدا واته : خویّن ، برّیه ده گوتریّت : ( نَفست المرأة ) واته : که وته بینویزیه وه ، به لام نه گه رگوترا ( نُفست ) بضم النون : واته : مندالی بوو .

به لام مانا پزیشکیه که ی : ( أبو عُبَیْد ) ده لاّیت : مانای ( امْقُلُوه ) : واته : نقومی بکه ن با چاره سه ره که ی بیّته ده روه و ه کو چیزن نه خیرشیه که ی ده رچوو ، له م باره شهوه له زمانی عهره بیدا ده گوتریّت : ( هما یَتَماقلان ) واته : نه و دووانه خوّیان له ناوه که دا نقوم کرد .

بزانه به لایانه وه میش هیزیکی ژهرینی تیدایه ناوسان و ، خوروی کاتی که به مرؤهه و دهدات په نجه ی بر پاده کیشیت ، نه مه ش وه کو چه کیکه بی میش ، نه گهر که و ته شتیکه و به جوریک زیانی پیگه یه نیت ، به چه که که ی خوی ده پاریزیت ، بویه پیغه مبه ری خوا \_ صلی به جوریک زیانی پیگه یه نیت ، به چه که که ی خوی ده پاریزیت ، بویه پیغه مبه ری خوا \_ صلی الله علیه وسلم \_ فه رمانیداوه نه و ژه هره ی له بالیکیدایه چاره سه ربکریت به و ده رمانه ی که خوای تعالی خستویه تیه باله که ی تره وه ی ، هه موو میشه که له ناو و چیشته که دا نقوم ده کریت و ، ماده ژه هره که و ماده به سووده که به رامبه ریه کتر ده بنه وه و ، زیانه که ی نورده خاته وه ، نه مه ش پزیشکی تیه که پزیشکانی گه وره و پیشه واکانیان پینی پی نابه ن و ناید ترزنه و ، به لکو له پوناکی پیغه مبه رایه تی به ده ره ، له گه از نه مه شدا پزیشکی زانای سه رکه و تو و ملکه چی نه م چاره سه ره ده بی و ، دانی پیدا ده نی نه و که سه ی هیناویه تی ته واوترین بونه و هره و ، پشتگیری کراوه به سروشیکی نیلاهی به ده ره له هیزی مرق قایه تی .

زیاتر له یه پزیشك بهیادیان هیناوه ته و شوینی پیوه دانی زه رده واله و دووپشك نه گهر میشی پیدا بهینریت سوودیکی ناشکه رای بی ده بیت و ، نیشه کهی ده نیشینیته وه ، نهوه ش بی هیچی تر ناگه ریته و ه ته نها بی نه و مادده نه بیت که شیفای تیدایه ، نه گه ر بهینریت به و

ئاوسانه دا که له برژانگی چاودا پهیدا دهبیّت و به (الشَّعْرَة) ناودهبریّت پاش برینی سهری میشه که چاکی ده کاته وه ۰

## بهشیک : سهبارهت به ریبازی پینهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی زیپکهدا :

ذَكَرَ ابْنُ السَّنِّيِّ فِي كِتَابِهِ عَنْ بَعْضِ أَنْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيٍّ رَسُولُ اللَّه ﷺ وَقَدْ خَرَجَ فِي أُصْبُعِي بَثْرَةٌ ، فَقَالَ " عِنْدَكِ ذَرِيرَةٌ ؟ قُلْت : نَعَمْ . قَالَ " ضَعِيهَا عَلَيْهَا " وَقُولِي : اللَّهُمّ مُصَغِّرَ الْكَبِيرِ ، وَمُكَبِّرَ الصَّغِيرِ ، صَغَرْ مَا بِي (١٦٤) .

واته : کهسانیک له خیزانه کانی پیغه مبه ری خوا شخ فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا شخ دیده نی کردم که هاوکات زیپکه یه که په نجه مدا ده رچوویو ، پینی فه رمووم : ده رمانی ( دریره ) ت لایه ؟ گوتم : به نی فه رمووی : بیخه به سه ری و ، بنی : په روه ردگار نه ی بچوکاره وه ی گهوره و ، گوره کاری بچوک ، نه وه ی له جهسته مدایه بچوکی بکه ره وه .

( الذَّرِيرةُ ) : دەرماننكى هيندى كوتراوه له قاميشى ( الذَّرِيرة ) دەردەهننرنيت ، گەرم و ووشكەو بەسووده بن ئاوسانەكانى گەدەو جگەرو ئاوبەنگ ( الأستسقاء )و ، دل بەمنز دەكات چونكه بنون خنشه وفي " الصّحيحَيْنِ " عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا قَالَتْ طَيّبْتُ رَسُولَ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّم بِيَدِي بِذَرِيرَةٍ في حَجّةِ الْوَدَاعِ لِلْحِلّ وَالْإِحْرَامِ (١٥٥٠) .

واته : له خاتوو ( عائشة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی: بهدهستهکانی خوّم به ( الذریرة ) پیّغهمبهری خوام ﷺ بوّنخوّش کرد له حهجی مالنّاوایدا بی نیصرام

١٦٤ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أحمد ( ٥ / ٣٧٠ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٤٢١٠ ) ٠

١٦٥  $_{-}$  صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ٢٠٠ ، ٤٤٢ ) ، والبخاري ( ٧ / ٢١١ ) ، ومسلم ( ٤ / ١٠ ) كلهم عن عروة

والقاسم عن عائشة فذكرته ٠

بهستن و دوای ئیحرام شکاندنیش ( البَثْرَة ) : هه لترقیویه کی بچوکه به هوی ماده یه کهرمه وه دروست ده بی و سروشتی جهسته پالی پیوه ده نی ، جیگه یه ک له جهسته دا ده دری و لیی دیته ده ره وه ، پیویستی به شتیکه پییگه یه نیت و ده ریکاته ده ره وه ، (النَّریرة )ش یه کیکه له و ده رمانانه ی ئه و کاره به جی دینیت ، چونکه سیفه تیکی به رزی پیگه یاندن و ده هاویشتنی هه یه سهره رای بون خوشیه که ی ، نه گه رچی سیفه تیکی سارد کردنه وه شی تیدایه بو نه و ناگریه ی له و ماده دایه ، بویه دانه رکتیبی (القانون) ده لیّت : هیچ شتیک نی یه له (النَّریرة ) چاکتر بی بو سوتاندنی ناگر نه گه ر له گه ل رونی گول و (بده ن الورد ) سرکه دا (الخل ) تیکه ل کرا ۰

## بهشیّك : سهبارهت به چارهسهركردنی ئاوساو دومهنّهكان به ههندرین و دمرهیّنانی كیّم و ئاومكهی :

يُذكر عن علي أنه قال : دخلتُ مع رسول الله على على رجل يعودهُ بظهره ورم ، فقالوا : يا رسول الله بهذه مِدَّة • قال : بُطُوا عنه ، قال عليُّ فما بَرِحتُ حتى بُطَّتْ ، والنبيُّ على شاهدٌ (١٦٦).

واته : له (علي) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ باسکراوه فهرموویهتی : ((بهیاوهری پیّفهمبهری خوا ﷺ سهردانی دهکرد به هرّی نهو بیّفهمبهری خوا ﷺ سهردانی دهکرد به هرّی نهو ناوسانه وه که له پشتیدا بوو ، گرتیان : ناوسانه کهی کیّم و زیچکاوی ههیه ، نهویش فهرمووی : هه لیدرن ، (علی) \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ ده فهرمیّت : جیّگه کهم به جیّنه هیّشت تا ناوسانه کهی هه لدرا برّ ده رهیّنانی کیّم و زیچکاوه کهی ، پیّغهمبهری خواش ﷺ ناماده بوو.

ويُذكر عن أبي هريرة : أنَّ النبيَّ ﷺ أمر طبيباً أن يَبُطَّ بطن رجل أَجْوى البطن ، فقيل : يا رسول الله هل ينفع الطبُ ؟ قال : الذي أنزَلَ الداء ، أنزل الشِّفاء ، فيما شاء (١٦٧).

١٦٦ \_ ضعيف : انظر مجمع الزوائد ( ٥ / ٩٩ ) ٠

واته : له ( أبي هريرة ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ باسکراوه فه رموویه تی : پیخه مبه ری خوا کی فه رمانیدایه پزیشکیک سکی پیاویکی تووشبوو به نه خوشی ناوبه نگ هه لاری ، گوترا: نهی پیخه مبه ری خوا نایا پزیشکیتی سوود ده گهیه نیّت ؟ فه رمووی : نه و زاته ی نه خوشیه که ی دابه زاندووه ، به هه ر شتیک ناره زووی لیّبیّت ·

ئاوسان ( الورم ) : مادهیه که به قهباره ی ئهندامه که ، دروستبوونی دهگه ریّت ه وه بـ فریّده مادەيەك دەرپژێتە نێو ئەو جێگەيە ، لە تێكڕاى ڕەگەزەكانى نەخۆشىيدا ھەيـە ، ئـەو مادانـەش ئاوسانەكە پەيدا دەكەن چوار تۆكەللوەكەو ، ئاو و ، بان ، ئەگەر ئاوسانەكە كۆبۆوھ بە دومهل ( خُراج ) ناودهبريّت ، ههموو ئاوسانيّكي گهرمي بهئازاريش دهرهنجامي سي شت دهبی : یا شیبوونهوه نهمان ، یا کوبوونهوهی کیم و زیچکاو ، یا دهگزریت بـ بـ بـاریکی رهقـی · بۆية ئەگەر ھێـزى مرۆڤـ بـەھێزبوو ، مادەى ئاوسـانەكە كۆنترۆل دەكات و شـيدەكاتەوەو نايهێڵێت ، ئەمەش چاكترين بارەكانە ئەگەر بارى ئاوسانەكەي پێدا تێڽ۪ﻪڕؠێت ، بەڵام ئەگەر هیزی له وه که متر بوق ، ماده ی ناوسانه که پیده گهیه نیت و ، ده یکات به کیمیکی سپی و ، جێگەيەكى بۆ دەكاتەوھو دەيپرژينيتە دەرھوھ ، ئەگەر ھيزى مرۆڤەكە لـەوھش كـەمتربوو ئـەوا ماده که ده گوریّت بن کیمیّکی ته واو پینه گهیو ، بیتواناش ده بی جیگهیه ك له و نه ندامه دا بكاتهوه و پالى پيوه بنيت بن دەرەوه ، لهم بارەدا ترسى گەنين لهو ئەندامهى لەشى مرۆف دەكريىت بەھۆى زۆر مانەوەى مادە كيماوە رەقەكە تيايدا ، بۆيە پيويسىتى بە يارمەتى پزیشکه بن هه لدرینی جیکهکه ، یا ههر ریکهیهکی تر بن دههینانی ئه و ماده خراپبووه که ئەندامەكەي خراپ كردووه ٠

هه لدرینیش دوو سوودی تیدایه : یه که میان : ده هینانی ئه و کیم و ماده خراپانه یه که نه ندامه که که نه ندامه که نه ندامه که که نه ندامه که که نه ده که تر له ویدا بی که نه و می نه به خشیت ۰ نه و می نه به خشیت ۰

۱٦٧ \_ سبق تخريجه ٠

به لام سهبارهت به و گوفتاره ی که فه رموویه تی : (( إنه أمر طبیباً أن یَبُطَ بطن رجل أَجُویَ البطن )) واته : (( فه رمانیدایه پزیشکیک سکی پیاویکی تووشبو و به نهخوشی تاویه نگ هه لدری )) ، لیره دا ووشه ی ( الجوی ) بر چه ند مانایه ک به کاردی له وانه : ئه و ئاوه بوگهنه یه که له سکدا کوده بیته و هو نه خوشی تاویه نگ دروست ده کات .

پزیشکان جیاوازبوون سهبارهت به هه لدرپین و دهرهیندانی ئه و ئاوه ی تیایدا کوبوته و ، کومه لایک له پزیشکان رینگری لی ده که ن چونکه مهترسیداره و ، ساغ و سه لامه تیشی لیوه به دووره ، کومه لایکی تریش شیاویتیان پیداوه و ، ده لاین : به ده ر له و هیچ چاره سه رینکی تری نی یه ، مهبه ستیشیان به و جورهیه تی که به (الزَّقیُّ) ناوده بریّت ، چونکه وه کو پیشتریش ناماژه مان پیدا سی خوره : ته پلی و ، گوشتی و ، (الزِّقیُ) ه ، که به لای زوریه ی پزیشکانه و ه خرایترین جوریان گوشتیه چونکه هه موو جه سته داده پوشی .

له کزی چارهسه ره کانی جزری (الزِّقی) ده رهینانی ناوه که یه به هه لدرین (البَرْل) ، نهمه ش وه کو خوین ده رهینانی پیسه له په گه کانه وه ، به لام مه ترسیداره وه کو پیشتر ناماژه ی پیدرا ، نه گه ر (صحیح )ی نهم فه رمووده یه جیگیربوو ، نه وا به لگه یه ک ده بیت بی شیاویتی هه لدرین و ده رهینانی .

# بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له خوّراك پیّدانی مروّق به ناسکترین و بهتامترین ئهو خوّراكانهی له سهری راهاتووه :

في " الصحيحَيْنِ " مِنْ حَدِيثِ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا مَاتَ الْمَيَّتُ مَنْ أَهْلِهَا، وَاجْتَمَعَ لِذَلِكَ النَّسَاءُ ، ثُمَّ تَفَرَّقْنَ إِلَى أَهْلِهِنّ ، أَمَرَتْ بِبُرْمَةٍ مِنْ تَلْبِينَةٍ فَطُبِخَتْ ، وَصُنْعَتْ ثَرِيدًا ،

ثُمّ صُبّتْ التَّلْبِينَةُ عَلَيْهِ ، ثُمّ قَالَتْ : كُلُوا مِنْهَا ، فَإِنّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ (( التَّلْبِينَةُ مَجَمّةٌ لِفُؤَادِ الْمَرِيضِ تَذْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزْنِ ))(١٦٨) ·

واته : ( عُرُوة ) له خاتوو ( عائشة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ دهگیپیتهوهو ، ده فهرمیّت : نهگهر یه کیّك له که سوکاری بمردایه ، پاش نهوه ی ژنان کوّده بونهوه ، ده چونه وه مالّی خوّیان ، فه رمانیده دا مه نجه لیّك ( تلبینة ) لیّده نرا ، نینجا تریدی ده کردو ، ( تلبینة ) هکه ی به سه ریدا ده کردو ، پاشان ده یفه رموو لیّی بخوّن ، چونکه گویّبیستی پیّغه مبه ری خوا بووم علی ده یفه رموو : (( ( التلبینة ) ناسووده یی به دلّی نه خوّش ده به خسّی و هه ندی له خه مه کان ده پویّنیّته وه )) .

وَفِي " السَّنَنِ " مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ أَيْضًا ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكُمْ بِالْبَغِيضِ النَّافِعِ التَّلْبِينَ ، قَالَتْ : وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اشْتَكَى أَحَدٌ مِنْ أَهْلِهِ لَمْ تَزَلُ الْبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ حَتَّى يَنْتَهِي آحَدُ طَرَفَيْهِ . يَعْنِي يَبْرَأُ أَوْ يَمُوتُ (١٦٩) .

واته : له خاتوو (عائشة ) هوه \_ خوای لی پرازی بیت \_ فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی (( بیزلیکراوی به سوود به کاربینن ( التلبین ) )) ، خاتوو ( عائشة ) \_ خوای لی پرازی بیت \_ ده فه رمین : پیغه مبه ری خوا ﷺ ئهگه ریه کیک له که سوکاری نه خوش بوایه ئیتر به رده وام مه نجه له ( التلبین ) ه که به سه رئاگره وه ده بوو تا به لایه کا کوتای ده هات ، مه به ستی ئه وه یه یا چاك ده بروه یا ده مرد .

١٦٨ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٩ / ٤٧٩ ) ، ومسلم ( ٢٢١٦ ) ٠

١٦٩ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أحمد ( ٦ / ٢٤٢ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٤٦ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامم ( ٣٧٥٥ )  $\cdot$ 

وَعَنْهَا : كَانَ رَسُولُ اللّه ﷺ إِذَا قِيلَ لَهُ إِنّ فُلَانًا وَجِعٌ لَا يَطْعَمُ الطّعَامَ ، قَالَ : عَلَيْكُمْ بِالتّلْبِينَةِ فَحَسّوهُ إِيّاهَا ، وَيَقُولُ : وَٱلَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنّهَا تَغْسِلُ بَطْنَ أَحَدِكُمْ كَمَا تَغْسِلُ إِحْدَاكُنَّ وَجُهَهَا مِنْ الْوَسَخ (١٧٠).

واته : دیسان له خاتوو ( عائشة )هوه \_ خوای لی ّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : تهگهر به پیّغهمبهری خوایان ﷺ بگوتبا فلّان کهس نهخوّشهو خوّراك ناخوات ، دهیفهرموو ، (( ( التلبینة ) به کاربیّنن با بیخواتهوه ، دهشیفهرموو : به و زاته ی نهفسی منی بهدهسته نیّو سکی یه کیّکتان ده شواته وه به هاوشیّوه ی نهوه ی یه کیّکتان ده م و چاوی له پیسی پشواته وه .

(التلبین): شۆربایه کی ناسکه و له خهستی ماستاودایه، هه و له ئه ویشه وه ناوه که ی داتا شراوه، (الهَروی ) ده فه و و نه ناونراوه به (التلبینة) له به و نه ماستاو ده چینت له بواری سینیتی و ناسکی و خهستیه وه، ئه م خوراکه به سووده بی نه خوش، چونکه ناسکی کی پیگه یووه نه که چریکی نه کولاو، ئه گه و ویستی زانینی چاکیتی (التلبینة) ده که ی ناسکیکی پیگه یووه نه که چریکی نه کولاو، ئه گه و ویستی زانینی چاکیتی (التلبینة) ده که ی ته ماشای چاکیته کانی ئاوی جی بی به لکو ئاوی جی بی ئه وان ، چونکه (التلبینة) شوربایه کی وه رگیراوه له ئاردی جی به که چه که وه، جیاوازیش له نیوان ئه م و ئاوی جی دا ئه ویه ناوی جی لیده نریت به ساغی ، که چی (التلبینة) له جی لیده نریت به هاراوی ، نه مه سوود تر ه هاراوی ، پیشتریش ئاماژه ی پیدرا که کان ، چونکه که داب و نه ریت گاریگه ری خوی ده بیت بی سوود وه رگرتن له ده رمان و خوراکه کان ، چونکه نه ریات ریات ده به ساغی ، ئه مه ش خوراکیکی نه ریات ریات ده به به به یونی ساغ وه رگرتوه ، بی ناموه شی که وره تر و نه را به نامه ش خوراکیکی پیزیشکانی شار ئاویان له جی ساغ وه رگرتوه ، بی نه وی ناسه و نه رم ونیانتر بی و ، پیشکرین نه نه مه ش به گویرده ی خووی دانیشتوانی شارو نه رم و نور نه رم ه شارو نه رم و ناویان له جی ساغ وه رگرتوه ، بی نه وی داری ده رم و نیانتر بی و ، ورور ناویان له جی ساغ وه رگرتوه ، بی نه وی دانیشتوانی شارو نه رم و نوری دانیشتوانی شارو نه رم و نورسیش نه بی بی سروشتی نه خوش ، نه مه ش به گویره ی خووی دانیشتوانی شارو نه رم و

١٧٠ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أحمد ( ٦ / ٣٢ ) ، ورواه البخاري ( ٤١٧ ) مرفوعاً بلفظ : (( التلبينة مُجِمَّة

لغرَّاد المريض ، تُذْهِب ببعض الحزن )) • ورواه مسلم ( ٢٢١٦ ) •

نیانیانه و ، ناوی جزی هاراویش بن سروشتی نهوان قورسه ، مهبهستیش نهوهیه که ناوی جزی لاندراو به ساغی خیرا گوزه ر ده کات و ، پاکردنه وه شی زور ناشکه رایه و ، خوراکیکی نهرم نیانیش به جهسته ده به خشیت و نه گهر به گهرمیش بخوریته و ههیزتر پاك ده کاته وه و ، خیراتریش گوزه ر ده کات و ، گهرمی خورس کیش زیاتر پهره پیده دات و ، سه رکه و توتریش به ر رووی گهده ده که و یت .

فهرمایشتی پیغهمبهری خوا ایش (( مجمة لفؤاد المریض )) واته ناسودهکاره بی دلی نهخوش و ، شادکارو خوشی هینهره بوی و فهرمایشتی : (( تذهب ببعض الحُزْن )) واته : خهم بهره ، نهمهش \_ والله أعلم \_ لهبهر نهوهیه خهم وخهفهت میزاج سارد دهکهنهوه و گهرمیی خورسکیش لاواز دهکهن ، چونکه نهو خوین و پوحهی ههلگری گهرمیهکهن مهیلی لای دل دهکهن ، که جیگهی دروستبونیهتی ، نهم شوریایهش گهرمیه خورسکیهکه به هیزدهکات به زیادکردنی مادهکهی ، بویه زوربهی نهو خهم و خهفهتهی توشی بووه لایدهبات و

ده شگوتریّت \_ نُهمه نزیکتره له قبولبونه وه \_ ههندی خهم و خهفه ت لادهبات به هوّی خاسیه تیّکه وه که تیایدایه له پهگهزی خاسیه تی خوّراکه شادومانکاره کان ، چونکه ههندی له خوّراکه کان شادومانی و ناسوده ی به دل ده به خشان به هوّی خاسیه تیّکی تایبه ته وه و و الله أعلم .

دهشگوتریّت: هیّزهکانی که سبی خه مبار لاواز دهبیّت ، چونکه ووشکیّتی به سه ر گهندامه کانی و ، به سه ر گهنده شیدا به تاییه ت زال ده بی ، به هیّی که مبونه وه ی خوراك تیایدا ، ئه م شوّریایه ش ته رو شیّداری ده کاته وه و ، به هیّزی ده کاته وه و ، خوراکی پی ده به خشیّته وه ، هه مان نه و شتانه ش به دلّی نه خوّش ده به خشیّت ، به لام نه خوّش به زوّری خه لته ی تالی و ترشی ، یا کیّمی له گهنده یدا کوده بیّته وه ، نه م شوّریایه ش گهنده پاك

دهکاته وه و ، نه و مادانه ش شل دهکاته وه و ، به پینیان دهخات و ، چینیه تیان چاك دهکاته وه و ، توندتیژیان دهشکینیت ، هه مو و نهمانه ش ناسوده یی به نهخیش ده به خشینت ، به تاییه ت بی نه و که سانه ی به خواردنی نانی جی پاهاتوون که وا نه ریتی دانیشتوانی مه دینه بو و ، زوریه ی بریوی و خوارده مه نیان نه وه بو و ، چونکه گه نم لای نه وان دهگمه ن بو و ، والله أعلم •

# بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهركردنی نهخوّشدا به خوّشكردنی نهفسیان و بههیّزكردنی دلّیان :

رَوَى ابْنُ مَاجَهُ " فِي سُنَنه " مِنْ حَدِيث أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِي "، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ ، فَنَفَسُوا لَهُ فِي الْأَجَلِ ، فَإِنّ ذَلِكَ لَا يَرُدّ شَيْئًا ، وَهُوَ يُطَيِّبُ نَفْسَ الْمَرِيض (١٧١).

واته : له ( أبي سَعيد الخَدْريّ ) \_ خوای لی رازی بیّت \_ فهرموویه تی: پینه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( نهگهر چوونه سهردانی نه خوّش ، ناره حه تیه کانی له سهر برهوییننه وه به هیوای تهمه ن دریّژی ، نه وه ش هیچ شتیک له چاره نووسی خوای تعالی ناگه ریّنیته وه ، به الم دلی نه خوّشی پی خوّش ده بی ) .

جۆریکی زور به پیز له به پیزترین جوره کانی چاره سه ری نه خوش له م فه رموده یه دا به دیده کریت ، که بریتیه له رینیشاندان بو نه و شتانه ی دلیی نه خوشی پی خوش ده بیت و ، چاکترینیشیان گوفتاری خوشه که سروشتی نه خوشی پی به هیز ده بیت و ، هیزی پی ده بوریته و ه ، که رمی خورسکیشی پی بلاوده بیته و ، که مه ش یارمه تی دورخستنه و ه کورشی نه خوشیه که به رزترین مه به سته کانی پزیشکه .

١٧١ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٢٤٣٨ ) ، وضعفه الألباني في الضعيفة ( ١٤٨ ) ٠

شادومان کردنی نه فسی نه خوش و ، دلخوش کردنی و ، باسکردنی شهوهی ئاسوده یی پی ده به خشیت ، کاریگهریه کی سه رسور میننی له چاکردنه وهی نه خوشی و سوکردنه وهیدا ههیه ، چونکه خوین و پوح و هیزه کانی پی به هیز ده بی و ، یارمه تیده ریکی چاکیش ده بی بی دوور خستنه وهی زیانبه خشه که ، خه لکی زوریک له نه خوشه کان ده بین هیزه کانی ده بوریت و ، به گهوره یان ، به تاییه ت به سه ردانیی شهو که سانه ی که نه خوشه کان خوشیان ده وی و ، به گهوره یان داده نین و ، شه وایان پی ده که وی و ، سیزو میهره بانی بی ده نوینن و ، له گه لیدا ده دوین ، شهوانیش چاویان پی ده که وی و ، سیزو میهره بانی بی ده نوین و ، له گه لیدا ده دوین ، شهمه شیه کیکه له سوده کانی سه ردانی نه خوش که پهیوه ندی به شهوانه وه ههیه ، چونکه له بنچینه دا چوار جور سودی تیدایه : جوریک ده گهریته و ه بی نه خوش ، جوریک ده گهریته و ه بی نه و که سوکاری نه خوش ، جوریک شه ده گهریته و ه بی که سوکاری نه خوش ، جوریکیش ده گهریته و ه بی ره مه کی خه لک .

پیشتر ناماژه ی پیدرا که پیدازی پیغه مبه ری خوا ای وابوو له نهخوشی دهپرسی سهباره ت به سهباره ت به نهخوشیه که ی و ، چون هه ستی پی ده کات و ، لیشی دهپرسی سهباره ت به و خوراکه ی حهزی لییه تی ، ده سته موباره که کانیشی ده خسته سه ر ته ویلی و ، ره نگه ده ستیشی بخستبایه ته نیوان هه ردوو مه مکه کانی ، بوشی ده پارایه وه و نزای بو ده کردو ، ده رمانیکیشی بو وه سف ده کرد گونجاوی نه خوشیه که ی بوایه ، پیده چی ده ستنویژیشی بگرتایه و له ناوی ده ستنویژه که شی به سه ردا بکردایه ، له وانه بو و به نه خوشیش بلی : (( لا باس ، طَهُور ان شاء الله )) (۱۷۲) واته : ده یفه رمو و : (( هیچی تیدا نی یه ، چاك ده بیته وه ان شاء الله )) ، نه مه ش لوتکه ی ته واویتی سوزو میه ره بانی و ، باشیتی چاره سه رو چاره سازیه ،

١٧٢ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٤ / ٢٤٦ ) ، ( ٧ / ١٥٣ ) ، ( ٩ / ١٦٩ ) وفي الأدب المفرد ( ٥١٤ ) ، ( ٩ / ١٦٩ ) وفي الأدب المفرد ( ٥١٤ ) ، ( ٥٢٦ ) والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ١٠٣٩ ) كلهم من طريق خالد الحذاء عن عكرمة عن ابن عباس فذكره

# بهشیّك : سهبارهت به ریّیازی پیخهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی جهستهکاندا به پیّدانی نُهو خوّراك و دمرمانانهی له سهری راهاتووه ، نهك بهومی له سهری رانههاتووه :

ئەمە بچینەپەكى گەورەپە لە بنچینەكانى چارەسەر ، بەسوودترین شتیشـە تیاپـدا ، ئەكـەر پزیشك ههلهی تیدا بكات ، زیان به نهخوش دهگهینی لهو شتهدا كه پینی وایه سوودی بی دهبيّ ، هيچ كهسيش ئاماده ني يه لهم دهستوهره لابدات و ، ئهو دهرمانانه بهكاربيّني كه له كتيبه بزيشكيه كاندا ههيه ، جگه له پزيشكيكي نهفام ، چونكه گونجاويتي دهرمان و خوراك بـ قر جهسـته بـه گـويرهى ئامـادهيى و قبولبـونيتى بـق ئـهو دهرمـان و خوراكـه ، ئهمانـهش دهشته کی و وهرزیرو و کهسانی تری به و هاوشیوانه ن که وا شهریه تی ( لینوفر ) و گولی ناسك و( الورد الطريّ ) خواردنهوهي گهرم گاريگهري بق ئهمانه نابيّ ، هيچ شتيّك كار له ميزاجيان ناكات ، بەلكو سەرجەم دەرمانىەكانى دانىشىتوانى شارو خەلكانى خۆشىگوزەران كارىيان تيناكات ، تاقيكردنه وهش گه واهيده ره ، هه ركه س ته ماشاى ئه و چاره سه ره پيغه مبه رايه تيانه بكات كه ئاماژه ي يندرا ، دهبيني هه رهه مووي گونجاوي نه ريتي نه خوش و زهويه كه يه تي ، گونجاوی ئەرەپە كە لە سەرى پەروەردە بورە ، كەرابور ئەمە بنچينەيەكى گەورەپە لە بنچینه کانی چارهسه ر، که پیویسته ره چاو بکریت ، نهمه ش له لایه ن پزیشکه به ریزه کانه و ه دانی پیدانراوه ، تا ئه ئاسته ی گهورهترین پزیشکی عهرهب ( الحارث )ی کوری ( کَلَدَة ) ، که وهکو ( بقراط ) بووه له نیو قهومه کهی خویدا ده لیّت : یاریزکردن سهرهکیترین دهرمانه و ، گەدەش شوينى نەخۇشىيەو ، ھەموو جەستەپەكىش رابىنىن لە سەر ئەوەى لە سەرى راهاتووه ، له بیژهیه کی دیکه شدا گوتویه تی : وازهینان له خواردن و خن برسیکردن دهرمانه ، ئەمەش لە گەورەترىن دەرمانەكانە بى چارەسەركردنى ئەو نەخۇشىيانەي بە ھىزى تىررانى په کیّك له چوار تیّکه ڵاوه کانی خویّنی ، به ڵغهمی ، ( صفراوی ) ، ( سوداوی ) هوه پهیدا دهبن به جۆریّك له ههموو ئه و دهرمانانه ی به كار دههیّنریّن بن بهتالّكردن و دهرهاویّشتنی ئه و چوار تیّكه لاوه چاكتره ، بهمه رجیّك ترسی ئه وه ی لیّنه كریّت ئه و چوار تیّكه لاوه زیاتر تیّرژیّت ، یا ترسی وروژانی تیّكه لاوه كانی لیّ بكریّت ، یا تیژترو گرگرتوتری بكات ۰

گوفتارى ( الحارث )ى كورى ( كَلَدَة ) : ( المعدة بيت الداء ) واته گهده شوينى نهخوشيه · گەدە : ئەندامنىكى دەمارىي ننو بۆشە ، لە شنوى كولەكەدايە ، لە سى چىن بىكھاتورە ، لە پارچهگەلنكى وردى دەمارىي پېكهاتووه بە رئىشال ناودەبرئىت ، گوشىت چواردەورى داوه ، ريشالي چينيکيان به دريژيه ، ئەويتريان به پانيەو ، سي يەميش پيچاوپيچه ، دەمى گەدە زۆرتىرىن دەمبارى بىيوەيەو ، بنىشى زۆرتىرىن گۆشىتى بىيوەيە ، ناوەوەى رىشووى ھەيە ، كەوتۆتە ناوەراستى سكەوە ، كەمنك بەلاى راستدا مەيل دەكات ، ئا بەم شىزوەيە لە لايەن خوای به روه رگاره وه خولفینراوه بن حیکمه تنکی ناسك و جوان ، گهده مال و شوینی نه خوشیه ، شوینی هه رسی یه کهم بوو ، تیایدا خوراك ییده کات و لین ده بیته وه بی جگه رو ریخوله ، یاشهروشی لی بهجی دهمینیت که هیزی ههرسکردن نهیتوانیوه بهتهواوی ههرسی بكات ، يا بەھۆى زۆرى خۆراكەرە ، يا بەھۆى گەندى خۆراكەكەرە ، يا بەھۆى خىراپ ریکخستنی خوراکه کانه وه ، یا به هزی تیکرای ئه و هزکارانه وه ، به زوری مروف توانای خو رزگارگردنی له ههندی لهوانه نابیت ، بزیه گهده دهبی به مال و شوینی نهخوشیهکان ، وهکو ئەوەى بەو گوفتارانەى ھانى خەلك بدات بۆ كەمكردنەوەى خۆراك و، قەدەغەكردنى نەفس لـە شوپنکه وتنی ناره زوه کانداو ، خویاراستن له زیده خوراك و یاشه روی زیاد ۰

به لام (عادة) واته: نهریّت، ئهمیش وه کو سروشت وایه بر مروّف، برّیه دهگوتریّت: نهریّت خووی دووهمه، که هیّریّکی گهوره یه له له شدا، تا نه و ناسته ی نهگه ر شتیّك به پیّی چه ند جهسته یه کی نه ریت جیاواز بپیّوریّت، ده بینریّت بر هه ر دانه یه کیان جیاواز ده بی نهگه رچی جهسته کان گه نجاو و ریّکه و توش بن له رووه کانی تره وه، بر نموونه سی جهسته ی میزاج گهرم له ته مه نی لاویدا، یه کیّکیان راهی ندراوه له سه ر خواردنی شته گهرمه کان،

دووهمیان پاهیندراوه له سهر خواردنی شته ساردهکان ، سی یه میش پاهیندراوه له خواردنی شته ناوه نده کان ، بزیه یه که م : نه گهر هه نگوین بخوات زیانی پی ناگه یه نیت و دووه م : هه رکات بیخوات زیانی پی ده گه یه ی که وابوو نه رکات بیخوات زیانی پی ده گه یه ی که وابوو نه رکات بیخوات زیانی پی ده گه یه واره سه ی که وره یه له پاراستنی ته ندروستی و ، چاره سه ری نه خوشیه کاندا ، بزیه پیغه مبه ری خواگی هه موو جه سته یه کی چاره سه ر ده کرد به وه ی پاهاتو وه له سه ری له بواری به کاره ینانی خوراك ده رمان و شتی تریشدا .

### بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ لهچارهسهركردنی نهو ژههرمدا كه تووشی بوو له خهیبهر له لایهن جولهكهكانهوه :

ذكرَ عَبْدُ الرَّزَاقِ ، عَنْ مَعْمَرِ ، عَنْ الرَّهْرِيّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ : أَنَّ اهْرَآةً يَهُودِيّةً أَهْدَتْ إِلَى النّبِيّ عَلَى النّبِيّ عَلَى النّبِيّ عَلَى النّبِيّ عَلَى النّبِيّ عَلَى الصّحَابَةُ ، ثُمّ قَالَ : أَمْسِكُوا ، ثُمّ قَالَ الْمَرْأَةِ مِنْ الصّدَقَةِ ، فَلَا يَأْكُلُ مِنْهَا ، فَأَكَلَ النّبِيّ عَلَى وَأَكَلَ الصّحَابَةُ ، ثُمّ قَالَ : أَمْسِكُوا ، ثُمّ قَالَ الْمَرْأَةِ : مَنْ الْخُبَرِك بِهَذَا ؟ قَالَ : هَذَا الْعَظْمُ لِسَاقِهَا ، وَهُو فِي يَدِهِ ؟ فَلْ سَمَمْت هَذِهِ الشّاةَ ؟ قَالَتْ : مَنْ أَخْبَرك بِهَذَا ؟ قَالَ : هَذَا الْعَظْمُ لِسَاقِهَا ، وَهُو فِي يَدِهِ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ . قَالَ : لِمَ ؟ قَالَتْ : أَرَدْتُ إِنْ كُنْت كَاذِبًا أَنْ يَسْتَرِيحَ مِنْكَ النّاسُ ، وَإِنْ كُنْت نَبِيّا لَمْ يَضُرّك ، قَالَ : فَاحْتَجَمُ النّبِيّ عَلَى الْكَاهِلِ ، وَآمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَحْتَجِمُوا فَاحْتَجَمُوا ، فَمَاتَ بَعْضُهُمْ أَنْ النّبِيّ عَلَى الْكَاهِلِ ، وَآمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَحْتَجِمُوا فَاحْتَجَمُوا ، فَمَاتَ بَعْضُهُمْ أَنْ النّبِيّ عَنْ النّائَةُ عَلَى الْكَاهِلِ ، وَآمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَحْتَجِمُوا فَاحْتَجَمُوا ، فَمَاتَ بَعْضُهُمْ أَنْ النّبِيّ عَلْ النّافَةُ عَلَى الْكَاهِلِ ، وَآمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَحْتَجِمُوا فَاحْتَجَمُوا ، فَمَاتَ بَعْضُهُمْ أَنْ الْكَاهِلِ ، وَآمَرَ أَصْدَابَهُ أَنْ يَحْتَجِمُوا فَاحْتَجَمُوا ،

واته : (عبدالرحمن )ی کوری (کعب )ی کوری (مالك) فه رموویتی : ژنێکی جوله که له خهیبه ر مه درێکی برژاوی دایه پێغهمبه ری خوا ه نه رمووی : نهمه چی یه ؟ ژنه که گوتی : دیاریه و ، وریابوو له وه ی نه نه نیز خیرو صه ده قه یه ، چونکه لینی ناخوات ، نه وه بوو پیغهمبه ری خوا در هاوه لانیش لییان خوارد ، پاشان فه رمووی : ده ستهه لگرن ، پاشان به ژنه که ی فه رموو : نایا مه په که ت ژه هراوی کردووه ؟ ژنه که ش گوتی : کی

۱۷۳  $_{-}$  منحيح : أخرجه البخاري بنحوه ( ٦ / ١٩٠ ) ٠

هـهوالّى ئەمـهى پێداى ، پێغەمبـهرى خـوا ﷺ فـهرمووى : ئـهم ئێسـكهى لاقـى ، كـه بـه دەستيەوه بوو ؟ ژنهكه گـوتى : بـهلٚێ · پێغەمبـهرى خـوا ﷺ فـهرمووى : بێچـى ؟ ژنهكه گوتى : ويستم ئەگەر درۆزن بيت خهلٚكى له دەستت بحهوێنەوه ، ئەگـەر پێغەمبـهريش بيت ئەوا زيانت پێ ناگەيەنێ ، ئەو هاوەلله بەرێزه دەڧەرمێت : پاشان پێغەمبـهرى خـوا ﷺ سـێ كەلەشاخى گرت له سەر شـانى و ، فـهرمانى دايـه هاوەلانيشـى كەلەشاخ بگـرن ، ئـەوانيش كەلەشاخىيان گرت ، پاشان هەندێكيان مردن ·

له ریّگه یه کی تری فه رمووده که وه باسکراوه : که وا پیّفه مبه ری خوا ﷺ له سه رشانی که له شاخی گرت به هرّی خواردنی گرشتی مه په که وه ، ( أبوهند )ی خزمه تکاری ( بنی بَیاضَا ) له پشتیوانان ، به شاخ و چه قوی ده م پان که له شاخی بو گرت ، دوای نه وه پینه مبه ری خوا ﷺ سیّ سال مایه وه تا نه و نیّش و نازاره ی توش بوو که بوبه هرّی مردنی ، ده یفه رموو : تا نیّستا هه ست به نازار ده که م به هرّی نه و پاروانه وه که له گرشتی مه په که م خوارد له پوری خه یبه دردا ، تا نه وه بوبه هرّی برینی شاخوینبه رم ، بویه پینه مبه ری خوا ﷺ به شه هیدی مرد ، نه مه گرفتاری ( موسی )ی کوری ( عقبة )یه ،

 به ته واویی بیّت ، نه وا چیتر ژههه ره که زیبانی پی ناگهیه نی ، به لّکو ژههره که یا ده چیّت و نامیّنیّت ، یا لاواز دهبیّت و سروشتی مروّقی به سه ردا زال دهبی و ، کاریگه ری پوك ده کاته و ه یا زوّر لاوازی ده کات ۰

#### شەھىدبوونى بە ۋەھرەكە:

که پیغهمبهری خوا ﷺ که له شاخی گرت ، له سهر شانی که له شاخی گرت ، که نزیکترین شوێنێکه له دلهوه بتوانرێت کهلهشاخي تێدا بگيرێت ، ئهوهبوو ماده ژههراويهکه له گهل خوینندا هاتهدهرهوه به لام نه ک به تهواوی ، به لکو له گه لا لاوازیونی مادهکه دا کهچیی شویّنهواری ههر مایهوه ، چونکه ویستی پهروهردگار ئهوهبو پلهکانی فهزلی ههموو بـق تـهواو بكات ، بۆيە كە خواى تعالى ويستى ئەوەى ھەبوو بە شەھىدبوون رێز لە پێغەمبەرەكەى خـۆى ﷺ بنیّت ، بزیه کاریگهری شویّنهواری ژههرهکه له خویّنیدا دوباره دهرکهوتهوه ، بـ نـ ئـهوهی خوای تعالی کاریّك بهدیبهیّنیّت که ههر بهدی دیّت ، وه نهیّنی گوفتـاری خـوای تعـالی بهرامبـهر به دوژمنه کانی له جوله که دهرکهوت که دهفه رمینت : ﴿ أَفَكُلُّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لا تَهُوَى أَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًاكَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴾ [ البقرة : ٨٧ )واته : ﴿ أَفَكُلُّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ ﴾ جا ههر كاتى پيغهمبهريكتان بـ بهاتايـه ﴿ بِمَا لا تَهْوَى أَنْفُسُكُمُ ﴾ بـه جوريك كـه رِیْکی ئارهزوتان نهبوایه ﴿ اسْتَكْبَرْتُمْ ﴾ لووت بهرزبوون و خوّتـان بهگـهوره گرتـووه ﴿ فَفَريقًـا كَذَّبْتُمْ ﴾ جا دەستەيەكتان ( لـه پێغەمبەران ) بەدرق زانيـوە ﴿ وَفَرِيقًا تَقْتُلُـونَ ﴾ وه دەستەيەكتان كوشىتوون (۱۷۲) ٠ لەم ئايەتەدا خواى بەروەردگار ووشەى (كذَّبْتُمْ )ى بە شيوازى فرمانى رابردوو باسكردووه كه ئاشكرايه بيباوه ران بهدرويان زانى و بهرهه نستيشيان کردو ، ههموو ته وانه ش رویدا ، وه ووشه ی ﴿ تَقْتُلُونَ ﴾یشی به شیوازی فرمانی داهاتوو باسكردووه كه چاوه روانى رودانى كوشتنى بوون ، والله أعلم •

۱۷٤ ... مه لا محمد مه لا صالح ، بوخته ي ته فسيري قورثان ٠

# بهشیّک : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی نهو جادوومدا که جولهکهکان جادویان لیّکرد :

دەستەيك نكۆلى لەوە دەكەن كە جولەكەكان جادويان لە پىغەمبەرى خوا گى كردبى و، دەلىن : ئەمە بى ئەو شىياو نى يەو ، واگومان دەبەن كەموكورى وعەيبە ، بەلام شتەكە ئارەھا نى يە وەكو بانگەشەى بى دەكەن ، بەلكو لە پەگەزى ئەو نەخىرشى و ئىيش و ئازارانەيە كە تووشىي دەبوو ، نەخىرشىيەكە لە نەخىرشىيەكان ، توشىبوونى بە جادوو بە ھاوشىيوەى تووشبونيەتى بە دەھرەكە ھىچ جىاوازيەكيان لە نىواندا نى يە .

وقد ثبت في الصحيحين عَنْ عَائِشَةً \_ رَضِييَ اللَّهُ عَنْهَا \_ أَنَّهَا قَالَتْ : سُحِرَ رسول الله ﷺ حَتَّى إِنْ كَانَ لَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ إِنَّهُ يَأْتِي نِسَاءَهُ ، وَلَمْ يَأْتِهِنّ ، وَذَلِكَ أَشَدّ مَا يَكُونُ مِنْ السّحْرِ (١٧٥).

واته: له خاتوو (عائشة) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی: جادووکرا له پیّغه مبه ری خوا ﷺ تا ئه و ئاسته ی وای به خه یالدا ده هات چوّته لای خیرانه کانی و ، نه شچوبوه لایان ، ئه وه ش توند ترین جزره کانی جادووه .

پیشه وا (القاضی عیاض) ده فه رمیّت: جادوو نه خوّشیه که له نه خوّشیه کان شیاوه تووشی ببیّت وه کر هه موو جوّره نه خوّشیه کانی تر ، نکوّلیّی لیّناکریّت و ، پیغه مبه رایه تیشی له که دار ناکات ، به لام سه باره ت به وه ی وای خه یال ده کرد که کاریّك ده کات و نه شیکردبوو ، له مه دا هیچ نیه ت و نیازیّکی دیکه تیّکه لا به راستگریه که ی نابی ، چونکه له م باره وه به لگه و (الاجماع) جیّگیرن له سه ر نه وه ی پیغه مبه ری خوا علی سیفه تی پاریزراوی (العصمة) له لایه ن

١٧٥ \_ صحيح : أخرجه البخار*ي* ( ٤ / ١٢٣ ، ١٤٨ ) ، ( ٧ / ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ) ، ( ٨ / ٢٢ ، ١٠٣ ) ، ومسلم ( ٧ / ١٤ ) .

خوای پهروهردگارهوه پیدراوه ، به لکو نهمه به شیاو داده نریّت بن نهوه ی که تووشی ده بیّت له بواری شتگه لیّکی دونیایدا که نهمه هن کاری ناردنی نی یه ، هیچ فه زلّکیشی پینه دراوه له بواری شتگه لیّکی دونیا ، بنیه وه کو ههموو مرزقایه تی تووشی به لاو نا په حه تیه کان ده بیّت و، به دوریش دانانریّت خه یالی شتیّکی کردبیّت که حه قیقه تی نه بیّت ، پاشانیش لابچیّت وه کو جاران ·

#### چارەسەركردنى جادوو:

مەبەستىش : باسكردنى رێبازى پێغەمبەرى خوايه ﷺ له چارەسەركردنى ئەم نەخۆشىيەدا ، لەم بارەوە دوو جۆر چارەسەرى لێوە باسكراوە :

یه که میان: \_ که له هه مووی گرنگتره \_ ده رهینان و پوچ کردنه رهی جادره که یه ، وه کو ئه وه ی به (صحیح )ی له پیغه مبه ری خواوه بی باسکراوه که وا له په روه ردگاری خوی پرسی و ، رینی پیشاندرا · ئه وه بور هه ستاو جادروه که ی له و بیره ده رهینا ، جادروه که ش له شانه و هه ندی له تاله موره کانی پیغه مبه ری خوا بی دروست کرابوو ، که له سه رو ریشی که و تبوونه خواره وه ، له کاتی داهیناندا ، هه مووی خست بوونه نیو په رده یه کی تاییه ته وه که به سه ر چرووزو هه لاله کانی داره خوروه یه که ده ریهینان ، ئه و جادروه ی که توشی بوبو نه ماو لاچوو ، وه کو ئه وه ی پیوه ندیک ئازاد کرابی ، که وابوو ئه مه له گرنگترین ئه و شتانه یه که که سی جادولیکراوی پی چاره سه رده کریت ، ئه مه ش له پله دا وه کو لابردنی ماده پیسه کانه به به ریگای به تالکردن و ده رهاویشتن .

دووه م : ده رهاو پشتن له و جیکه یه ی که زیانی جادووه که ی پیکه شتووه ، چونکه جادوو کاریگه ری خونی له سروشتی مرؤف و ، هه لچونی تیکه لاوه کانی و ، شلازانی میزاجی هه یه ، کاریگه ری خوی له سروشتی مرؤف و ، توانرا ماده گهنده که له و نهندامه دا به پیگای ده رهاو پشتن بکریت ه ده ره و ، سوودی زور ده به خشیت ( أبوعبید ) له کتیبی ( غریب

الحدیث )دا ده لیّت : له ( عبدالرحمن )ی کوری ( أبي لیلی )وه دهفه رمیّت : پیّغه مبه ری خوا ﷺ کاتی جادووی لیّکرا به شاخیّك سه ری رووشیّنراو که له شاخی گرت ٠

زۆرىك لە كەسانى كەم زانست ئەمەيان بەلاوە ئالۆزبوەو، دەلىن : كەلەشاخ و جادوو چ پەيوەندىكىان پىكەوە ھەيە ؟ پەيوەندى لە نىوان ئەم نەخۆشىيەو ئەو دەرمانەدا چى يە ؟ ئەمانە ئەگەر پىزىشكانىكى وەكو ( أبقىراط ) ، يا ( ابىن سىينا ) ، يا كەسانى تىر ئەو چارەسەريەيان دارىن ، زۆر بەقبولبوون و ملكەچىيەوە پىشوازان لىدەكردو ، دەيانگووت : پىزىشكانىك دايانرىن وە گومان لە زانست و فەزلىياندا نى يە ٠

بزانه ماده ی نه و جادووه ی که تووشی پیغه مبه ی خوابوو گی گه شته سه ری ، گه شته یه کیکی نه و هیزانه ی تیایدا بوو ، به جزریک وای به خه یال ده هات شتیک ده کات به لام نه شیکردبوو ، نه مه ش نه و کرداره یه که وا جادوکار ته صروف به سروشت و ماده خویننیکه وه ده کات ، به جزریک نه و ماده یه به سه ر ناوه وه ی پیشه وه ی سه ری پیغه مبه ری خوادا زال بوو ، میزاجی له سروشته بنه په ته که ی گزری .

جسادوو : پیکهاتووه له کاریگهری پوسه خراپه زیانبهخشهکان و ، کاردانهوهی هیزه سروشتیهکانی مرؤش به رامبهری ، نهمهش به جانووی ( التمریحات ) ناودهبریّت ، که توندترین جوّدهکانی مرؤش به تاییهت بو نهو جیّگهیهی لهشی مرؤش که جانووهکهی تیّدایه ، بوّیه که نشاخ گرتن لهم جیّگهیهدا که زیانی پیّگهشتووه به هوّی جانووهکهوه به سووترین چارهسهرهکانه نهگهر به پیّی نهو یاسایهی که پیّویسته بهکارهیّنرا ۰

( أبقراط ) ده لَيْت : ئه و شـتانه ی کـه پێويسـته بکرێتـه دهروه ، پێويسـته لـه و جێگايانـه دا دهربهێنرێت ، که شياوه بێ ئهوه ی شتهکانی بکرێته دهرهوه ٠

كۆمەلانكى خەلكى تريش دەلاين : كاتى پىغەمبەرى خوا ﷺ تووشى ئەم نەخۇشىيە بوو و ، وای به خهیالدا ده هات شنتیکی کردوه و نه شبیکردبوو ، وای ده زانی ئه وه به هوی ماده یه کی خویننیه وه تووشی بووه که به ره وه لای میشکی چووه و ، به سه ر به شی سکی پیشه وه ی میش کیدا زال بووه ، میزاجی له سهر باری سروشتی خوی نه هیشتووه ، بو شهم باره به كارهينانى كەلەشاخ لـ ه گرنگترين دەرمانه كان و ، بەسبوودترين چارەسلەرە كان بوو ، ئەوھبوو كەلەشاخى گرت ، بەلام ئەمە پېش ئەرەبور كە خواى تعالى سروشى بـۆ دابـەزيننيت و پنی راگه یه ننیت ئه و باروحاله ته به هنی جادنوه تووش بووه ، بزیه کاتی سرووشی بن دابه زاندو ، پنی راگهیاند جادووی لنکراوه ، دهستی لهوه هه لگرت و چارهسه ری حهقیقی به کارهیننا که بریتی بوو له ده رهینانی جادوه که و پووچکردنه وهی ، شه وه بوو له یه روه ردگاری خنی پرسی و ، خوای په روه ردگاریش شوینه کهی پیشانداو ، ده ریهینا ، ياشان پيغهمبهري خوا ﷺ ههستا وهكو ئهوهي له پيوهنديك ئازاد كرابي ، له راستيدا جادووه که له جهسته و ، ئهندامه ئاشكه راو دياره كانيدا بوو ، نهك له ئه قلى و دليدا ، بويه باوەرى بەراسىتىتى ئەر خەيالانەي خىزى نەبور كەرا دەچىتە لاي خىزانەكانىي ، بەلكو دەيزانى تەنھا خەيالەو حەقىقەت نى يە ، شىتى وەكو ئەمەش زۆرجار لە ئەنجامى چەند نهخوشيهكه وه روودهدات والله أعلم ٥

# بهشیک : سهبارهت بهومی که دمرمانه ئیلاهیهکان بهسوودترین چارمسهریهکانی جادووه :

به سوودترین چاره سه ریه کانی جانوو ده رمانه ئیلاهیه کانه ، به لکو چاره سه ری تایبه تی جانووه ، چونکه جانووله راستیدا کاریگه ری رووحه پیسه زیانبه خشه کانی دونیایه ، دورخستنه وه ی ئه و کاریگه ریانه ش به چاره سه رگه لیک ده بینت که به رهه لستی بکات و به رگریی بکات ، وه کو زیکره کان و ، ئایه ته کانی قورئان و ، ئه و نزاو پارانه وانه ی که کارو کاریگه ریه کانی پوچ ده کاته و ، چه ندیش ئه و نزایانه به هیزو توند تر بینت ، ئه مه نده

کارتیکردنی نوشته که به هیزتر ده بیت ، نموونه ی نه مه ش وه کو دوو سوپایه ، هه ر دانه یه کیان چه ک و که رسته ی خوی پییه ، پوو به پووی یه کتر ده بنه و ، هه ریه کیکیان زال بوو به سه ر نهویتردا ده یشکینیت و ، ده سته لات و حوکم هی خوی ده بی ، که واته نه گه ر دل پر بیت له خوا ر نقومی زیکره کانی بیت ، به رده وام ویردیکی هه مه پوژه ی هه بیت له پووکردنه په روه ردگارو ، نزاو دو عاکان و ، زیکره کان و ، په ناگرتن به خوا به خویندنی سوره ته کانی ( الفلق ) و ( الناس )و هه موو په ناگرتنه کانی تر ، به جوریک نه و په یمانه ی له گه ل خوای خویدا داوی ه تویسه تی نه یشکینیت و ، له و کاته دا دل و زمانی چونیه ک بن ، هه موو نه وانه ده بن به هرکاریکی کاریگه ر بو تووش نه بوونیی به جادوو ، گه وره ترین چاره سه ره کانیش ده بن دوای تووش به جادوو ،

سهبارهت به جادوبازانیش: له راستیدا جادوکهیان کاریگهری تهواوی خوّی دهبیّت له سهر دله لاوازهکان و ، نهفسه به نارهزووهکان ، نهوانهی دلّیان پهیوهسته به شته دونیایهکانهوه ، بوّیه به زوّری کار له ژنان و ، مندالآن و ، نهفامان و ، دهشتهکیهکان و ، نهوانهش که لایهنی ناینیان لاوازهو ، نهوانهش که پشت بهستنی تهواو و ، یهکتا پهرستیان نی یه و ، نهوانهش که ویردی روّژانهی وهکو نزاو ، پهناگرتنیان نی یه بهخوای تعالی،

بهگشتی سولتانی گاریگهریی به سهر دله لاوازهکاندایه ، ئهوانهی ههواداریی خوشیهکانی دونیان ، ده لین : کهسی جادولیّکراو خوّی یارمه تیده ره بو تووشبوون به جادوو ، ئیّمه تهماشای دلّیی دهکهین که پهیوهسته به شتیّکهوه و زوّر ناوری لیّدهداته وه ، بوّیه دهست به سهر دلّیدا دهگرین به هوّی ئه و بیّناگایی و ئاوردانه وه یه ی که بو شته دونیایه کان ههیه تی ، پوحه پیسه زیانبه خشه کانیش له راستیدا زال ده بن به سهر دلّانیّکدا ئاماده ی قبولبّوونی نه و زالبونه یه ، چونکه ههواداری شتگهلیّکی دونیایه که گونجاوی نه و روحه پیسه زیانبه خشانه ن و ، هیچ هیّزیّکی ئیلاهی تیّدا نه ماوه و ، هیچ کهرسته یه کیره سته یکی تیدا نی یه و ، هارامبه ریان بجه نگی ، بوّیه تهماشای ده کا چیوّله و هیچ کهره سته یکی تیدا نی یه و ،

ههواداریشه بق نهوهی گونجاوی خقیهتی ، بقیه دهستی به سهردا دهگریّت و ، به جادوو شبتی تریش کاری خقی تیدهکات ۰ والله أعلم ۰

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له دمرهاویشتن و کردنه دمرومی مادمکاندا به رشانهوه :

روى الترمذيُّ في جامعه عن معدان بن أبي طلحة ، عن أبي الدرداء : أنَّ النبي عَلَّ قاءَ ، فتوضَّأ فلقيتُ تَوْبان في مسجد دِمَشق ، فذكرتُ له ذلك ، فقال : صَدَقَ ، أنا صَبَبْتُ له مَدُّدُ مَ (١٧١) .

واته : له (مَعدان)ی کوپی (أبي طلحة) هوه ، له (أبي الدرداء) هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویه تی : پێغهمبهری خوا ﷺ رشایه وه ، دهستنوێژی گرته وه ، (مَعدان) فهرمووی : له مزگه وتی دیمه شقدا چاوم به (تُوبان) که وت و ، نهمه م بی باسکرد ، فهرمووی : راستی فهرمووه ، من ناوی دهستنوێژه که م به دهستیدا کرد .

رشانهوه: یه کیکه له پینج ریگه کانی ده رهاویشتن ، که بنه ره تن بی ده رهاویشت و بریتین له: په وانکردن و ، پشانه و هو ، ده رهینانی خوین و ، چونه ده ره و هه نم و ، تاره ق کردن ، که سوونه تیان له باره و ها تو و ه

سهبارهت به رموان كردن : پيشتر ئاماژهمان پيداوه له فهرموودهى (( خيرُ ما تداويتم بم المَشيُّ )) ههروه ها له فهرموودهى ( السَّنا )دا ٠

سهبارهت به دمرهینانی خوین : پیشتر له فهرمووده کانی که له شاخ گرتندا باسمان کردووه.

١٧٦ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٦ / ٤٤٣ ) ، والدارمي ( ١٧٣٥ ) ، وأبوداود ( ٢٣٨١ ) ، والترمذي ( ٨٧ ) ،

وابن خزيمة ( ١٩٥٦ ) ٠

سهبارهت به دمهاویشتنی هه نمه کان : دوای نهم به شه باسی ده که ین إن شاء الله \*

به لام ده رهاوی شتنی مادده پیسه کانی جه سته به ئاره ق کردنه وه : به زوری به بی ئه وه ی مه به ستی مروشی له گه لا این خوی دیته ده ره وه ، چونکه سروشی جه سته پالی پیوه ده نیت بر رووکاری ده ره وه و ، ریکه و تنی کونیله کراوه کان ده کات و ، لیی دیته ده ره وه .

رشانه وه ده رهاوی شتنیکه له سه ره وه ی گهده وه ، حوقنه ش ده رهاویشتنیکه له ژیره وه ی گهده وه ، ده رمانیش له سه ره وه و ژیره و ه ده کریت ۰

پشانهوهش دوو جــۆره : جۆرێـك بــه زاڵبــوون و ههڵچــوون ، جــۆرێکيش بــه داوا كــردن و خۆرشانهوه ٠

شیاو نی یه رشانه وه راگیریّت و بگیردریّته وه ، مهگهر له راده بچیّته ده ره وه به و مروّفه زور زور برشیه وه ترسی له ناوچونی مروّفه کهی لیّبکریّت ، نه وکات ده وه ستیّنریّت به و شتانه ی توانای و هستاندنی رشانه و هکه ی هه یه ۰

به سوودترین رشانه وه له کاتی پیویستیدایه ئهگه رکات و مه رجه کانی ره چاو بکریت ۰

#### هۆكارمكانى رشانەومش دەن:

یه که میان : زالبوونی ( المِرَّة الصفراء ) ، که سهر گهده ده که ویّت و ، داوای هاتنه ده روه ده کات ۰

دووهم: بهزالبوونی به لفهمیکی لینج که له گهدهدا جولاوه تهوهو ، داوای هاتنه دهرهوه ده کات ۰ دوکات ۰

سی یهم: پیدهچی به هنری لاوازیوونی خودی گهدهوه بیت ، بزیه خواردنه که ههرس ناکات و ، بن لای سهرهوه دا فرینی دهدات ۰

چــوارهم : پێدهچــێ تێکــهڵاوێکی گهنــدی تێکــهل ٚببێـت و بڕۯێتــه نێــوی ، لهبــهر ئــهوه ههرسکردنی خراپ دهبێت و ، کاری لاواز دهبێ ٠

پینجهم : خواردن و خواردنه وهی زوّر ده خوریّت به ئاستیّك له ئهندازهی به رگه کرتنی گهده دهچیّته دهرهوه ، توانای گرتنی نابیّت و ، داوای پال پیّوهنان و فریّدانی ده کات ۰

شهشهم: ئه و خواردن و خواردنه وانه ی ده خوریت گونجاوی نابن و ، حه زی پی نابیت ، بزیه داوای پال پیوه نان و فریدانی ده کات ۰

حهوتهم: ههندی مادهی تیدا دروست دهبیّت خواردنهکان به چیزنیهتی و سروشتی ههلاه چیزنیت و ، فریّی دهداته دهروه ·

هه شته م : دل تیکهه لهاتن ، که هرکاری دروستبوونی دل به یه کدا هاتن و هیلنج دانه ۰

نؤیهم: به هنری نه خوشیه نه فسیه کانه وه ی وه کو خهم و خه فتی توندو ، خه مباربوون ، که هیزه سروشتیه کانی مرؤشی پیوه خه ریک ده بیت و ، گرنگی به پوودانی نه مانه ده دات و ناوپ له چاره سازی جه سته و ، چاککردنی خوراك و ، پیگه یاندنی و ، هه رسکردنی نادات وه ، بویه گهده ش فرینی ده دات ده ره وه ، پیده چی به هنری جولانه وه ی تیکه لاوه کانیشه و ه بیت له کاتی تیک چونی نه فسدا ، چونکه هه ریه کیکیان کاردانه وه ی به رامبه ربه نه ویتر ده بیت و ، کار له چونیه تی ده کات ،

دهیهم: سروشت دهگوازیتهوه، بهوهی کهسیک یهکیکی دیکه دهبینیت ده پشتهوه، نهویش پشانهوهی به سهردا زال دهبیت بهبی داواکردن و خو پشانهوه، چونکه سروشتیش گویزهرهوهیه ۰

پیشهوا (ابن القیم) دمفه رمیت: پزیش کنکی به سه لیقه پنی پاگه یاندم و گووتی: کوپ خوشکنکم هه بوو رنور لنها توبوو له چاو پشتندا ، بزیه دانیشت و چاوی بن خه لك ده رشت ، به لام نه گهر پیاوین که چاوئنشه ی هه بوایه و بیبینیایه و بنی بپشتایه ، ده سبه جی خنشی تووشی چاوئنشه ده بوو ، نه وه شی چه ندین جار لی دوباره بویه وه ، بنیه ده ستی لنهه لگرت و ازی هننا ، منیش پنم گووت : هن کاری وازه نانت چ بوو ؟ پنی گوتم : گواستنه وه ی سروشت ، چونکه گویز دره و به خوشیه کان ده گویز زنته وه ، هه روه ها هه مان پزیشك بنی باسکردم و گوتی : یه کنیکی تریش ده ناسم ، نه گه ر دومه لنیکی به جنگه یه کی مرز شه وه ببینیایه ، هه مان چنگه یه جه سته ی خنری ده خوراند ، تا دومه لنیکی لی ده ده هات ،

ده لَيْم \_ ( ابن القيم ) \_ ههموو ئهمانه دهبی سروشتی بی ئاماده بیّت ، بهدلنیایی ئه و ماده یه میگه یه دا و هستاوه و ناجولیّته و ، به لام هزیه له هرکان ده یجولیّنیّت ، برّیه ئهمانه هرکارن بر جولاندنی ماده که نه که هرکاری دروستبونی بی ۰

# بهشیّك : سهبارهت بهومی رمشانهوه له وهنّاته گهرمهكاندا بهسوودمو ، رموانبونیش له وهنّاته ساردهكاندا :

لهبهر ئهوهی دانیشتوانی وه آلته گهرمه کان و ، زهمه نه گهرمه کان تیکه آلویان ته نك و ناسك دهبیّته و ه راده کیشریّت بی سهره و ، بیّه پشانه و هی بیّ به سوود دهبیّت ، به آلم لهبه رئه و هی آله کاندا سارده کاندا چره و پاکیشانی به ره و سهره و هورسه ، بیّه ده رهاویّشتنی خه آله کان به په وانکرن سوودی زیّری بی ده رهاویّشتنی خه آله کان به په وانکرن سوودی زیّری بی ده رهاویّشتنی خه آله کان به په وانکرن سوودی زیّری بی ده رهاویّشتنی خه آله کان به په وانکرن سوودی زیّری بی ده ره و ده بیّت ،

لادانی خه نته کان و دوورخستنه و میان به پاکینشان و ده هاوینشتن ده بینت ، پاکینشان له دوورت بین پیگه کانه وه ده بینت و ، ده رهاوینشنیش له نزیکترینه وه ، جیاوازی نیوانیشیان ئه و هی به گه ر ماده له کاردا بینت بی تیپرژان یا بی به رزبونه وه نه وا سه قامگیر نی یه و پیریستی به پاکینشانه ، بی به گه ر ماده که به جهسته دا سیفه تی به رزبوونه وهی هه بینت و له ریزوه وه بی سه روه بینت ، نه وا هه ر له ژیره وه پاده کینشریت و ده ره کرینه ده ره وهی جهسته و ژیره وه بی به بینت نه وا هه ر له ژیره وه پاده کینشریت و ده ره کرینت نه وا هه ر له شه ره وه ی جهسته وه بین خواره وه بچیت نه وا هه ر له سه ره وه وه پاده کینشریت ، به لام نه گه رسه قامگیربوو له جینگه که یدا ، له پینگه یه که و پاده کینشریت ، بینه هه رکات ماده که زیانی به نه ندامه کانی ژیره وه گه یاند ، له سه روه پاده کینشریت ، هه رکاتیش ریانی به نه ندامه کانی ژیره وه گه یاند ، له سه روه پاده کینشریت ، هه رکاتیش سه قامگیربوو ، له نیزیکترین جینگه وه پاده کینش له سه ری و ، پیغه مبه ری خونکه ماده خوینیه زیانبه خشه که ی پاده کینشا له نزیکترین شوینه و ماده خوینیه زیانبه خشه که ی پاده کینشا له نزیکترین شوینه و مواله أعلم ،

#### بهشیک : سهبارهت به سوودهکانی رشانهوه :

رشانه وه گهده پاك دهكاته وه و به هيزى دهكات ، چاو تيژ دهكات ، قورسى سهر ناهيّليّت ، به سووده بق برينه كانى گورچيله و ، ميزلّدان و ، نهخوّشيه دريّر خايه نهكان : وهكو گوليى و ، ئاوپه نگ و ، ئيفليجى و ، لهرزين ، هه روه ها بق زه ردووى ( اليرقان ) به سووده ٠

پیّویسته که سی ته ندروست له مانگیّکدا دووجاری یه ک له دوای یه ک پشانه وه به کار بیّنیّت ، به بی پاراستنی کاتی دیاریکراو ، بی نه وه ی دووه م فریای که موکورتیه کانی یه که م بکه ویّت و چاکی بکاته وه و ، نه و پاشه پیّیانه ش بکاته ده ره وه که به همّی نه وه وه تیّرژاون ، زوّد به کارهیّنانیشی زیان به گه ده ده گه یه نیّت ، وای لیّده کات گونجاو بیّت بو زیّده پاشماوه کان ،

زیان به ددان و چاو گوی دهگه یه نیت ، ره نگه هه ندی له خوینبه ره کانیش بقلیش ینیت ، پیویسته نه و که سانه ی ناوساننکیان له گهروودا هه یه ، سنگیان لاوازه ، یا ملیان باریکه ، یا ناماده ی خوین فریدانن ، ، خویان له رشانه و هه دوور بگرن .

به لام ئه و کاره ی زوریک له خه لک ئه نجامی ده ده ن و به چاره سازیه کی خراپیش دانراوه ، هه لاده ستن به پرکردنی ورگیان له خوارده مه نی و ، پاشان فزیّی ده ده نه ده ده وه ، ئه مه چه ندین به لای تیدایه وه کو : پیربوون پیش ده خات ، ئه و که سه تووش به چه ندین نه خوشی ده کات ، پشانه وه ده کات به نه ریت یکی به رده وامی ، پشانه وه له گه لا ووشکیتی جه سته و ، لاوازی هه ناودا ، سك لاوازو نه رم ده کات ، یا هه نه بی لاوازی وونی ئه و که سه ی ده پشینه و مه ترسیداره .

#### باشترین کاتهکانی و چؤنیهتی نه نجامدانی:

باشترین کاته کانیشی هاوین و به هاره به بی زستان و پایز ، پیویسته له کاتی رشانه وه شدا چاوه کانی ببه ستیته و هاوی به ناوی سارد چاوه کانی ببه ستیت ، کاتی ته واویش ده بیت ده م و چاوی به ناوی سارد بشوات و نینجا شه ربه تی سیو ( شراب التفاح ) بخواته وه له گه ل که میک له ( المُصْطِكَي )و (۱۷۷) ، ناوی گولیش ( ماء الورد ) سودیکی ناشکه رای پیده گه یه نیت ۰

۱۷۷ \_ المصطکی : درهختیکی ههمیشه سهوره و بهریکی سوری تالی ههیه ، نهم درهخته بچوکه له ناچهکانی دهریای ناوه پاستدا ده پویّت ، بنیشتیکی تایبه تی لی ده رده هینریّت ، له سالیّکدا سی جار ده رده هینریّت واته سی به رهه م ده دات : به رهه می یه که مهیلی سپیّتی ده کات و خوّشترین و چاکترین جوّریه تی ، به رهه می دووه م زهردیکی بیگه ردو خهوشه و ، به رهه می کوتاش خوّله میشیه ، بروانه : ۰ http://www.ibeeb.net

ژێرهوه بکرێت ۱

رشانه وه له سه ره وه ی گه ده وه ده کریته ده ره وه و ، له ژیره وه راده کیشریت ، روانبونیش به پیچه وانه وه یه و رأ بقراط ) ده لیّت : پیریسته له هاویندا ده رهاویشتن له سه ره وه بکریت به نه ندازه یه کی زیاتر له به کارهینانی ده رمان بی ده رهاویشتن ، له زستانیشدا ده رهاویشتن له

# بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له ریّنمایی كردندا بوّ چارهسهر ومرگرتن له بهسهلیقهترین پزیشكهوه :

ذَكَرَ مَالِكٌ فِي " مُوطِّنْهِ " : عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، أَنَّ رَجُلًا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللّهِ اللّهِ عَنْ رَبُولَ اللّهِ مَنْ بَنِي أَنْمَارٍ ، فَنَظَرَا إِلَيْهِ فَزَعَمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ، فَاحْتَقَنَ الْجُرْحُ الدّمَ ، وَأَنَّ الرّجُلَ دَعَا رَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي أَنْمَارٍ ، فَنَظَرَا إِلَيْهِ فَزَعَمَا أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ، فَاحْتَقَنَ الْجُرْحُ الدّمَ ، وَأَنَّ الرّجُلَ دَعَا رَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي أَنْمَارٍ ، فَنَظَرَا إِلَيْهِ فَزَعَمَا أَنْ رَسُولَ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْدِي اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

واته :ئیمامی (مالك) له (موطأ) ه كهیدا : له (زید)ی كوپی (أسلم) هوه ده گیریته وه ، که وا پیاویك له زهمانی پیغه مبه ری خوادا گر تووشی برینیک بوو ، برینه که خوینی تیزا · پیاوه که بانگی دوو پیاوی له ه نزی (بنی أنمار) کردو ، ته ماشای برینه که یان بن کردو واشیان پاگه یاند که وا پیغه مبه ری خوا گر ، پینی فه رموون : کامتان پزیشکتره ؟ ئه وانیش گرتیان : ئایا پزیشکیتی خه یری تیدایه ئه ی پیغه مبه ری خوا گر ، فه رمووی : ئه و که سه ی نه خنرشیه که ی دابه زاندووه ده رمانه که شی دابه زاندووه .

لهم فهرموودهیدا روون دهبینته وه که بی ههموو زانست و پیشه سازیه ک پیویسته داوای یارمه تی له به سهلیقه ترین که سی نهم بواره بکریت و ، نهگه ر نه بوی پاشان له که سیکی به سهلیقه که پیکانه وه نزیکه ۰

ههر به و شنیوه ش پیویسته شه و که سه ی داوای فه توایه ک ده کات سه باره ت به و شنه ی تووشی بووه ، داوای یارمه تی له زاناترین که س بکات ، شه گهر نه بوو له زانایه کی تر ، چونکه زاناترین که س له پیکانه و ه نزیکتره به به راوردی که سیکی تری خواری خوی ۰

ههر به و شیره ش نه و که سه ی قیبله ی لی نادیار بووه ، هه لاه ستیت به لاسایکردنه وه ی زاناترین که س که چاوی پی ده که وی ، هه ر له سه ر نه م شته خوای تعالی به نده کانی خوالقاندووه ، هه روه ها که سی موسافیر له ده شت و ده ریادا پشت به وه ده ستیت که دلی پینی شادومان ده بیت و ، دلنیاش ده بیت سه باره ت به چاکترین یه کیک له دوو به لگه که و پاسترینیان ، بی ده چیت و ، پشتی پی ده به ستیت ، چونکه شه ریعه ت و فیتره ت و نه قل له سه ریکه و تون ۰

فهرمایشتی پیغهمبهری خوا گر ( أنزل الدواء الذی أنزل الداء )) فهرمایشتی تری به و هاوشیوه له زور فهرمووده ی دیکه دا باسکراوه وه کو نهوه ی که ( هلال )ی کوپی ( یساف ) \_ خوای لی رازی بیت \_فهرموویهتی : پیغهمبهری خوا گر چووه سهردانی نهخوشیک و ، فهرمووی : بنین به شوین پزیشکیکدا ، کهسیکیش گووتی : توی واده لیی نهی پیغهمبهری خوا گر فهرمووی : به لی ، خوای \_ عزوجل \_ ههر نهخوشیه کی دابه زاندبیت ده رمانیکیشی بو دابه زاندووه .

وَفِي " الصّحِيحَيْنِ " مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ : مَا أَنْزَلَ اللّهُ مِنْ دَاءٍ إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شَفَاءٌ (١٧٨).

واته: له ( أبي هريرة )هوه \_ خوای لئ رازی بنت \_ فهرموويهتی : پنغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : خوای تعالی ههر نهخوشیهکی دابهزاندبنت شیفاکهشی دابهزاندووه ۰

۱۷۸ \_ سبق تخریجه .

خه لکیش جیاوازبوون سهباره به مانای ( أنزل الداء والدواء ) ، دهستهیه ک ده لین : که فهرموویه تی : ( أنزل ) واته : دایبه زاند ، واته : ته نها به نده کانی لی تاگادار کردوّته وه و ، همرویه تی تی تی تی تی تی مهموو نه خوشی و هیچی تر ، چونکه پیغه مبه ری خوا هی هموالی داوه به دابه زینی گشتی بی هموو نه خوشی و ده رمانیک و ، زوّریه ی خه لکیش نه و ه نازانن ، بویه فه رموویه تی : (( نه و که سه ی زانی زانی و ، نه و که سه ش نه یزانی )) .

دهسته یه کیش ده لین : ( إنزالهما ) : واته : خولقاندن و له سهر زهوی دانانی ، وه کو ئه وه کو ئه وه کو ئه وه که فه درمووده که ی دیکه دا هماتووه : (( إنَّ الله لم یَضَعْ داءً إلا وَضَعَ له دواءً )) واته : خوای تعالی هه در نه خوشیه کی دانابیّت مه گه در ده رمانیکیشی بی داناوه ، ئه گه رچی ئه مگوفتاره له قبولبوونه وه نزیکتره ، به لام ووشه ی ( إنزال ) واته : دابه زاندن ، له ووشه ی ( لخلق ) واته : خولقاندن و ، له ووشه ی ( الوضع )یش واته : دانان تایبه تره ، بویه پیویسته تایبه تینی ووشه ی ( إنزال ) لانه بریّت به بی به لگه ،

دهسته یه کیش ده لاین : خوای تعالی هه ردوکیانی دابه زاندووه ، که له ریگه ی په ریگه لیکه و چاره سازیی خه لکیان پی سپیردراوه له رووی نه خوشی و ده رمان و هیتریشه و ، چونکه په ریه کاروباری نه م جیهانه یان پی سپیردراوه ، هه روه ها کاروباری جوریی مروف یشیان پی سپیردراوه ، له کاتی که و تنی به سکی دایکه وه تا کاتی مردن ، بویه دابه زاندنی نه خوشی و ده رمانیش له ریگه ی په ریه کانه وه بووه ، نه مه ش له هه ردوو رووه که ی تر له قبولبونه و نیریکتره ، ده سته یه کیش گوتویانه : سه رتاپای نه خوشیه کان و ده رمانه کان له ریگه ی بارانه وه به وه شه موو شتیکی لی دروست ده بیت وه کو خوراك و ، ده رمان و بارانه وه بووه له ناسمانه وه که هه موو شتیکی لی دروست ده بیت وه کو خوراك و ، ده رمان و ، نه خوشیه کان و نامرازه کانی تیک رای نه وانه و ، هی کاره کان و ته واو کاریه کانیان ، هه موو کانزا به رزه کان که له چیاکانه وه به ده ست دیت و ، روبارو ده ریاکان و میوه کان ، هه موو

ئەمانە دەچنە چوارچێوەى بێژەكەوە بەرێگەى (التغليب)و(۱۷۱) بەكارھێنانى كارێك (فعل)ێك لە جياتى بە كارھێنانى كارێك (فعل)ێك لە جياتى بە كارھێنانى دوو كار (فعلين) ،ئەمەش لە زمانى عەرەبيدا زۆر بەكارھاتووە ، بەلكو لە زمانەكانى تريشدا بەكاردێت ، بۆنموونە ئەم شاعيرە دەڵێت :

حَتَّى غَدَتْ هَمَّالَةً عَيْنَاها

عَلَفتُها تَبْنَأُ وماءً بارداً

وات

ب کا و ناوی سلمارد ئاز قرمدا تا چاوه کانی دهستی کرد به فرمیسك رژان

لیّرهدا دهبینی تالیك و تاژوودان بن كایه ، به لام بن تاو دهبیّ بگوتریّت تاودان ، به لام شاعیر ووشهی تاژوودانی به كارهیّناوه بن كا و بن تاویش ، بن تهوهی به ریّگهی (التغلیب) ته نها كاریّك (فعل) به كاربیّنی له جیاتی دوو كار (فعل) چونكه دلّنیایه ته و كهسهی گویّبیستی دیره شیعره که دهبیّت خوّی به باشی له ماناکهی تیّدهگات ۰

وقول الآخر:

وَرَأَيْتُ زَوْجَكَ قَدْ غَــــدَا مُتَقَلِّداً سَيــفاً وَرُمْحَـــاً

واته : میرده که تم بینی چوق شمشیریک و پمیکی کردبوو شان

 لهم ديرودا: شمشير له شان دهكريت و ناشكهرايه رميش هه لدهگيريت ٠

وقول الأخر:

واته :

ههر رپزریک نافرهته جوانه کان دهرکهوتنو برپو چـــاویان باریـــک کردبوّه

لهم دێڕهشدا : برێ باريك دهكرێتهوهو چاو دهڕێۣۯرێت ٠

ئەمسەش چاكترين شستيكه لسهم بسارەوه گوترابى ولسه هسەموو رووهكانى تسريش بەھيزتره والله أعلم.

ئه مه ش له ته واویتی حیکمه ت و دانایی و ته واویتی په روه ردگاریتی خوای تعالاوه یه ، چونکه وه کو چون به نده کانی به نه خوشیه کان تووش کردووه ، ئاوه هاش یارمه تی داون به و ده رمانانه ی بوی فه راهام کردوون ، وه کو چون تاقیان ده کاته وه به تاوان ، ئاوه هاش یارمه تی داون به ته ویه کردن و ، نه و چاکانه ی کرده وه خرابه کان ده سرینه وه و ، نه و به لاو کاره ساتانه ی تاوانه کان لاده بن ، وه کو چون تووشی پوچه پیسه زیانبه خشه کانی کردوون ، ئاوه هاش یارمه تی داون به سه ریازگه لیك له پوچه پاکه کان ، که بریتین له په ریه کان ، وه کو چون تاقیان ده کاته و به هه واو ئاره زوو ، ئاوه هاش یارمه تی داون بو ده ستکه و تنیان به و شته شه رعیه خوشه پاکانه ی بوی فه راهام کردون ، بویه ته ماشا ده که ین خوای تعالی تووشی شد تیکی نه کردون مه گه رشتیکی تری داونه تی بوخ خوزگار کردن له و به لایه و بورخستنه وه ی ، به لام له گه لائه مه شد ا جیاوازیان له نیراندا ده مینی ی ته و سه باره ت به درانینی نه و شته و ، زانینی ده ستکه و تنی و چونیه تی پیگه شتنی و وبالله المستعان.

# بهشیّك : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ نه پیّبژاردنی نهو کهسهدا که چارهسهی خه لك دمكات و نهفامه به بواری پزیشکیّتی :

رَوَى أَبُو دَاوُدَ ، وَالنّسَائِيِّ ، وَابْنُ مَاجَهُ ، مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (( مَنْ تَطَبّبَ وَلَمْ يُعْلَمْ مَنْهُ الطّبّ قَبْلَ ذَلِكَ فَهُوَ ضَامِنٌ )) (١٨٠٠ .

واته : پینههمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : ههرکهس خوی به پزیشك دابنیت و نهزانرابیت پیشتر پزیشکیتی کردووه ، خوی دهستهبهرهو پیی دهبژیردریت .

ئەم فەرموردە پەيوەندى بەسى شتەرە ھەيە : زمانەرانى ، فىقھى ، پزيشكى ٠

سهبارهت به زمانهوانيه كهى : ووشهى ( الطّب ) له زمانى عهرهبيدا ، بـ چهند مانايهك به كارهاتووه ، لهوانه چاكردن دهگوتريّت : ( طببتُه ) ئهگهر چاكم كردهوه ، دهشگوتريّت : ( له طبّ بالأمور ) ، واته : نهرم ونيانى و سياسهتى به كاروبارهكان ههيه ، شاعير دهليّت : وإذا تغسيَّر مسن تَمسيمٍ أمْرُها كُنتَ الطّبيب لَهسا بِسرأي تُسساقسي واته :

ئهگەر كاروبار له هۆزى ( بني تميم ) گۆپا تىق بەرايەكى بەجنى كارىگەر سىسىياسەتيان بكە

له ماناکانیش دیسان (الحِذق)ه واته: به سهلیقه (الجوهري) فهرموویهتی: ههر که سینکی لیهاتووی به سهلیقه به لای عهرهبه وه پزیشکه (أبوعبید) ده لیّت: بنچینهی ووشهی (الطّب) واته: لیهاتووی و به سهلیقه یی له شته کاندا بیّیه به پیاو ده گوتریّت (طب و طبیب) نه گهر زوّر لیّهاتوو به سهلیقه بوو تیایدا ، نه گهرچی له بواریّکی دیکه شدا بیّت ب

١٨٠ \_ إسناده حسن : أخرجه أبوداود ( ٤٥٨٦ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٦٦ ) ، وانظر الصحيحة ( ٦٣٥ ) .

که سانی تریش گوتویانه : ( رجل طبیب ) واته : لیهاتوو به سه لیقه ، به پزیشك ناوبراوه له به ر لیهاتووی و زرنگی · ( علقمة ) ده لیت :

فَإِنْ تَسْأَلُونِي بِالنِّسَاءِ فَإِنَّنِي خَبِيرٌ بِأَدْوَاءِ النِّسَاءِ طَبِيبُ إذا شابَ رأسُ المرءِ أو قلَّ مالُه فليسَ لهُ من وُدِّهنَّ نصيبُ

واته :

من شارهزام به نهخوشیه کانی ژنان و پزیشکم تیایدا له خوشه ویستی نه وان هیچ به شیک نابی

ئەگەر سەبارەت بە ژنـــان لىم پرســـن ئەگەر پىياو سەرى سىپى بوو يا مالى كەم

وقال عنترةً:

طَبُّ بأخْذِ الفارسِ المُسْتَلَسْمِ

واته : ئەگەر رووپۆشەكەت شل بكەيتەرەو ، دەم و چاوت لـەمن داپۆشـيت و بتـەويّت وازم لى بينيت ، بزانه من شارەزاو ليهاتووم به بردنى ئەو سوارەى قەلفانى جەنگەكەى پۆشيوە ·

ههروه ها له ماناكانى ( العادة )يه واته : نهريت ، بزيه ليره دا دهگوترينت : ( ليس ذلك بطبي ) واته : ئهوه نهريتي من ني يه ، ( فَرْوةُ )ى كورى ( مُسنيك ) ده لينت :

فما إِنْ طِبُّنا جُبْنٌ وَلكِن مَنايَانا وَدَوْلَةُ آخَرِينا

واته : نهریّتمان و کارمان ترس نهبووه به لکو مردنی خوّمان و ناژاوه گیّری کهسانی تربوو.

(أحمد )ى كورى ( الحسين المتنبي ) شاعيريش دهليّت:

إِنْ تُغْدِفِي دُونِي القِنـــاعَ فإنَّني

وَمَا النِّيهُ طِبِّي فِيهِمُ غَيرَ أنَّني بَغيضٌ إليَّ الجَاهِلُ المُتَعَاقِلُ •

واته:

لوتبهرزی نهریّتی من نیه سهبارهت به وان به لام بیّزراوه به لامهوه کهسیّکی نه فامی خوّ به تاقل زان

ههروهها له ماناکانی (السّحر)ه واته : جادوو بۆیه دهگوتریّت : (رجل مطبوب) واته : پیّاویّکی جادوو لیّکراوه ، له فهرموودهیه کی (صحیح )دا خاتوو (عائشة) \_ خوای لی پازی بیّت \_ بۆمان دهگیریّته وه که وا کاتی جوله که کان جادوویان له پیّفه مبه ری خوا کرد بی دوو په دی دانیشتن یه کیّکیان لای سه ری و ئه ویتریان لای پیّی ، یه کیّکیان گووتی : ئه م پیاوه چیّیه تی ؟ ئه ویتریان گووتی : (مَن طَبّه) ؟ چیّیه تی ؟ ئه ویتریان گووتی : (مطبوب) واته : جادووی لیّکراوه ، گووتی : (مَن طَبّه) ؟ واته : کی جادووی لیّکردووه ؟ گووتی : فلّان که سی جوله که ،

( أبوعبید ) ده لیّت : له راستیدا به که سی جادولیّکراو گوتویانه : ( مطبوباً ) چونکه ووشه که یان بی مهبه ستی دوونیانی به کارهیّناوه ، بیّ نموونه عهره به کان به که سی گه زاستراویان گووتووه : ( سلیم ) چونکه گه شبین بوونه به ساغ و سه لامه تی نه و که سه ، هه روه ها به ده شتی بیابانی بی ناوی فه وتینه ریان گووتوه : ( مفازة ) واته : سه رکه و تن بی گه شبینی ده ربیین به سه رکه و تن و رزگاربوون له تیا چوون له نیّو نه و بیابانه دا ، هه روه ها بی چاره سه رکردنی نه ختر شیه کانیش ده لیّن : ( الطُب ) ، ( ابن أبی الأسلت ) ده لیّت :

أَلَا مَـــنْ مُــبْلِغٌ حَســــــــــــــــــــــانَ طِبِّكَ أَمْ جُــــنُونٌ واته :

ئاگاداربن كى قسەكانم بە ھەسان دەگەيەنى پىزىشكىت جادوو بوو يىل شىنتى وَأَمَّا قَوْلُ الْحَمَاسى :

فَـــــإِنْ كُنْـــتَ مَطْبُوبِــــًا فَلَا زِلْــتَ هَكَذَا وَإِنْ كُنْتَ مَســــُحُورًا فَلَا بَرِئَ الـــستّحْرُ واته :

ئهگهر ئهوهی تووشم بووه به هزی تزو خزشهویستی تؤوه بووه ، داواکارم خوای تعالی بهردهوامی بکات و ، نامهوی لابچیت ، ئهگهر جادوو بیّت یا نهخزشی بیّت .

لهم دیّره شیعره دا شاعیر ووشه ی ( مطبوب )ی بق جادوو به کارهیّناوه ووشه ی ( مسحور )یشی بق نه خوّشی به کارهیّناوه ۰

(الجوهري) دهليّت: به نهخوش دهگوتريّت: (مسحور) \*

گووتم ئایا یهکهم جار ووشترهکانتان له (مُلبٌ ) ئاودا

(الطّب) ، بفتح الطاء ، واته: زانايه به كاروبار ، ههروهها (الطبيب)يش واته : پزيشك ، ديسان پێى دهگوترێت : (الطّب) ، (الطب) ، بكسر الطاء : واته كارى پزيشكێتى ، (الطُب) ، بضم الطاء ، ناوى شوێنێكه قَالَهُ ابْنُ السّيّدِ وَٱنْشَدَ

فَقُلْتُ مَا الْهَلْتُمْ بِطُبِّ رِكَابِكُمْ بِطُبِّ رِكَابِكُمْ بِجَائِزَةِ الْمَاءِ الَّتِي طَابَ طِينُهَا الته :

بەر ئاوپىيدانەي كە خاكەكەي چاكە

پێغهمبهری خوا ایش فهرموویهتی: ((مَنْ تَطَبَّبَ)) به لام نهیفهرمووه ((مَنْ طَبُّ)) چونکه ئه و ووشانه ی ده که ونه سهر کێشی (التَّفعل) په نجه پاده کێشن بۆ ئه وهی خاوه نه کهی خوی ده نو ینی بو پاپه پاندنی ئه و کاره و خوی تێهه لاده قورتێنی و پایده په پێنی به قورسی و ناپه حهتی ئه گهر له و بواره شدا لێهاتوو نه بی و پیاوی ئه و بواره ش نه بی ، له زمانی عهره بیدا ووشه ی به و هاوشێوانه زورن وه کو (تَحَلَّمَ) واته : میهره بانی ده نو ینی ، (تَشَجَعَ) واته : غیره تی نواند ، (تصبر) واته : ئارامگرتن ده نو ینی ، چه ندین ووشه ی دیکه ی به و هاوشێوانه ش ، بویه له زمانی عهره بیدا (تکلَّف)یان واته : خونواندن بو ئه نجامدانی شتێك هاوشێوانه ش ، بویه له زمانی عهره بیدا (تکلَّف)یان واته : خونواندن بو ئه نجامدانی شتێك ئه گهر لێهاتووش نه بی له سهر ئه و کێشه داناوه ، شاعیرێك ده لێت :

وقیس عَیلان ومن تَقیسا واته : خیّلی (قَیس عَیلان) و نه وانه ی خویان کردووه به ( قیس). به لام سهبارهت به لایهنی شهرعی : پزیشکی نه فام زامنه و و لیپرسینه وه ی ده که وی ته سه ر ، چونکه نه گهر هه ولی فیربوون و کارکردنی به زانستی پزیشکیداو ، پیشکه و تنی به خوه نه بینی له بواری تیکه شتن و فیربوونیدا ، نه وا به و نه فامیه ی خویه و هیرش ده بات و نه فسه کان تیاده چینیت و ، به هه له شه یه وه خوی ده خاته مه ترسی نه نجامدانی نه و کاره و هیرشتر نه نجامی نه دابوو ، به وه ش نه خوش تووش ده کات ، بویه زامنی و لیپرسینه و هی ده که ویته سه ر ، نه مه ش ( إجماع ) واته کورایی زانایانی خاوه ن زانسته ،

پیشه وا (الخطابی ) ده فه رمیت : جیاوازیه ک به دیناکه م که وا شه و که سه ی کاری چاره سه رکردن ده کات نه گه ر سه رپیچی کردو له سنوور چووه ده رموه و ، زیانی به نه خوش گهیاند زامنه و لیپرسینه وه ی ده که ویته سه ر ، شه و که سه ش که زانستیک یا کاریک شه نه ده دات به بی زانینیکی ته واو سه رپیچیکاره و له سنوور چوته ده رموه ، نه گه ر له شه نجامی شه و کاره وه که ده یکات زیانیک بو نه خوش دروست بوو زامنی (الدیة)ه که ی (۱۸۱۱ ده کات و ، (القید که ده یکات و ، والقود کی ده ویکات و ، والقود کی دردووه به بی موله ت و مرگرتن له نه خوشه که ، (الدیة )ی تاوانکردنی شه و که سه ی خوی کردووه به پزیشک و ده که ویته نه ستوی خرم و که سوکاری له بابه وه به پی گوفتاری هه رهه موو زانایان ۰

۱۸۱ ــ اللیة : نهو پارهو مالهیه که پیویست دهبی له سهر کهسی تاوانبار به هنری تاوانه که یه وه دهدریت به و کهسهی تاوانه کهی ده رههی کراوه یا به خاون و کهسوکاری بروانه : پوختهی فیقهی شهریعه ت : مامرستا طارق ههمه وه ندی و وه رگیر ب

۱۸۲ \_ القَودُ: واته كوشتنى تاوانبار له جياتى ئهو كهسهى كوشتويهتى ، بروانه : علم أصول الفقه ، الدكتور عبدالكريم زيدان ، وهركير .

#### دهليم \_ ( ابن القيم ) \_ بهشهكان پينجن :

یه که میان : یزیشکیکی به سه لیقه هه قی داره به کارو پیشه که و ده ستیشی تاوانی نه کردووه ، به لام له دەرەنجامى كارەكەيەرە كە له لايەن شەرعەرە رئ يندراومو ، ھەستارە بە چارەسـەركردنى كەســنك و بــووه بــەهزى زيــان ينگەيانــدنى ئەنــدامنكى ، يــاخود نەفســى لهناوبردووه ، یا زیانی به سیفهتیکی ئه و که سه گهیاندووه ، ئهمه زامنی و لیپرسینه وه ی له سەر نى يە بە رىكەوتنى زانايان ( بالإتفاق ) ، چونكە ئەو زيان يىگەياندنە دەرەنجامى كاريكى رئ ييدراوه له لايهن شهرعهوه ، وهكو ئهو كهسهى كه خهتهنهى منداليكي كردو ، تەمەنى مندالەكە گونجاوى خەتەنەكردنەكەپەو ، ھەقى داوە بە كاروپىشەكە ، بەلام زيانى گەياندووه بە ئەندامەكە يا بە مندالەكە ، زامنى و لێيرسىينەوەى نى يە ، ھەروەھا ئەگەر ھەر جنگەيەكى جەستەى مرۆۋنكى عاقلى براند بۆ ھەر ھۆيەك بنت ، لە كاتى خوندار بە شىزومى ينويست به لام زياني ينگه ياند ، زامني و لنيرسينه وهي نابيت ، بنيه زيان ينگه ياندني مرزف له ئەنجامى ھەموو كارىكى رى يىدراوى شەرعيەوە كە بە ئەنقەست و دەستدرىدى ئەكرابى، ، زامنی و لیپرسینه وهی نی یه ، وه کو ( الحد ) به ریکه و تنی هه موو زانایان ، وه ( القصاص )یش به به لای جهماوه ری زانایانه وه ( الجمهور ) ، نهمه به پنچه وانه ی پیشه وا ( أبى حنیفة )وهیه ، چونکه نهم پیشهوایه زامنی و لیپرسینهوهی بن داناوه ، ههروهها تهمبی کردن و ئەدەبدان ( التعزیر ) ، ھەستانى يياو بە ليدانى خيزانى ، مامۆستا بە ليدانى مندالى خويندكار ، ئەو كەسەي وەڭاخنىك بە كرى دەگرى ھەموو ئەمانە زامنى و لىپرسىنەوەي نابىت ، بە پيّچهوانهي پيّشهوايان ( أبوحنيفة ) و ( الشافعي )وه كه زامني و ليّيرسينهوهيان بــــــ دانـــاوه ، به لام ينشهوا ( الشافعي ) لنداني وه لاخي جياكردزتهوه ، بزيه به كشتى ياساي بهشه كه له یه که ده نگی و جیاوازی زانایاندا بهم جوّرهیه: زیان گهیاندن به مروّق به هوّی نه نجامدانی تاواننکه وه زامنی و لنپرسینه وهی بغ دهکریت ، به لام نهگهر زیانی به مرؤفیک گهیاند له دەرەنجامى بەجيھينانى ييوپستيەكەرە بى كەسەكە ، ئەوا زامنى ناكريت بە ريكەرتنى زانايان ، ئەرەشى دەكەرىتە نىوانەرە جىاوازى تىدايە ٠ ( أبوحنىفة ) زامنى بە يىويست داناوە بە

رههایی ، (أحمد) و (مالك) زامنیان پوچکردوّته وه ، پیشه وا (الشافعی) جیاوازی ده کات له نیّوان نه ندازه دانراو (المقدّر) که زامنی بی پوچکردوّته وه و ، نه ندازه دانه راو (غیر المقدر )دا که زامنی بی داناوه و چونکه پیشه وا (أبوحنیفة) وای ته ماشا کردووه که کاتیّك موّله تیان داوه به نه نجامدانی کاره که له راستیدا مه رجی نه وه شیان داناوه که وا ساغ و سه لامه ت بن ، به لام پیشه وایان (أحمد) و (مالك) وایان ته ماشا کردووه که کاتیّك موّله تیان داوه کاره که یان بی نه نیتر خوّی بی خوّی زامنی نه هیّلوه ، به لام پیشه وا (الشافعی) کاره که یان بی نه و شتانه ی نه ندازه و ژماره یه کی بیّد دانراوه توانای که مکردنه وه ی نی به ، چونکه له پله ی ده قد ایه ، نه وه شه که نه ندازه و ژماره یه کی بی دانه نراوه وه کو \_ ته مبی کردن و نه ده بدان (التعزیرات والتأدیبات) شیّوازیّکی (إجتهادی) هه یه و لیّره دا نه گه ر زیانی پیگه یه نرا ، زامن ده کریّت ، چونکه بیّ چونکه بیّ چونک لیّده کری ن

بهشی دووهم: کهسیکی خو به پزیشك کاری نه فام دهستی کرد به چاره سه رکردنی که سیک و ، زیانی پی گهیاند ، لیره دا ئه گهر که سی تاوان لیکراو زانیبیتی پزیشکه که نه فامه و ، له گهلائه وه شدا مولاتی دابی ، ئه وا زامنی و لیپرسینه وه ی له سه ر نابی ، ئه م شیوه پیچه وانه ی فه رمووده که ی پیشو و نی یه ، چونکه میانه و (السیاق) به هیزی گوفتاری ناوه پوکی فه رمووده که باسی ئه وه ده کات که وا فریوی دابی و گومانی وای بو دروست کردبی که پزیشکه و ، پزیشکه و ، بریشکه و ، مولاه تی ده وای زانیوه ده زانی ، لیره دا پزیشکه که زامنه و لیپرسینه وه ی لیده کرد بو نه وای زانیوه ده زانی ، لیره دا پزیشکه که زامنه و پزیشکه که ده مروه ها ئه گه ر نه خوش به کاری بینیت ، نه خوش بی لیزیشکه که وه سفی ده رمان پکی کرد بو نه وه ی وه سفی ده رمان پکی کرد بو نه وه ی وه سف کردووه به لام زیانی پی گهیاند ، نه وا زانیوه له پواتگه ی زانینی ته واوه وه بوی وه سف کردووه به لام زیانی پی گهیاند ، نه وا پزیشکه که زامنی و لیپرسینه وه ی بوده که زامنی و لیپرسینه وه ی بوده که دا وا ده رده که وی تا با که دره وی ده که راه نامنی و کیپرسینه وی بوده که دا ها ده درده که وی تا به درده که وی تا به درده که وی تا به دا که درده که وی بوده ده که درده که دا وا ده درده که وی تا نامنی داکه دا دا ده درده که وی تا به دا که درده که در نامنی و کیپرسینه وی بوده که دا ده درده که دا دا ده درده که وی به ده درده که در نامنی و کیپرسینه وی به درده که در نامنی و کیپرسینه وی بود ده کریک تا به دا که درده که دا دا ده درده که در نامنی و کیپرسینه وی بود ده کریک تا که درده که که دا دا که درده که در نامنی و کیپرسینه وی بود ده کریک تا که درده کورد بود کریک درد بود کورد بود کریک که درد بود کریک درد بود کریک درد بود کرد بود کرد کرد بود کرد بود کرد که درد بود کرد بود کرد

بهشی سی یه م : پزیشکنی لیهاتوو ، موله تی درا ، هه قی داره به کاروپیشه که ، به الم دهستی هه آله ی کردو ، سنوری به زاند بو نه ندامیکی ساغ و زیانی پیگهیاند ، وه کو : که سیکی خه ته نه کار ده ستی گه شته سه ره خره که ی نه ندامی نیرینه و زیانی پیگهیاند ، زامنی ولیپرسینه وه یه ، چونکه تاوانیکی هه آله یه ، پاشان نه گهر نه و پاره و ماله ی به هوی زامن کردنی تاوانه هه آله که یه وه ستینریت سی یه ک و زیاتر بوو ، ده که ویت نه ستوی خزم و که سوکاری ، نه گهر خه زم و که سوکاری ، نه گهر خه زم و که سوکاری ، نه گهر خه زم و که سوکار نه بوو نایا (الدیة) ه که له ماله که ی خوی ده دریت ، یا له (بیت المال)ی موسلمانان ؟ دوو گوفتاری تیدایه : بریتین له دوو (ریوایة)ی نیمامی (أحمد ) ، گوتراوه : نه گهر پزیشکه که له (أهل الذمة) (۱۸۱۱ بوو ، نه وا ده بی له پاره و مالی خوی بیدات ، نه گهر موسلمانیش بوو ، نه و دوو (الروایة) ته ی تیدایه ، له کاتیک دا نه گهر (بیت المال) نه بوو ، یا (الدیة) که لاده چیت ، یا پیویسته که سی تاوانبار له مالی خوی بیدات ، دو و بووی تیدایه به ناویا نگرینیان : لاچون و نه مانیه تی ده سی تاوانبار له مالی خوی بیدات ، دو و به و به ناویا نگرینیان : لاچون و نه مانیه تی ده سی تاوانبار له مالی خوی بیدات ، دو و به ناویا نگرینیان : لاچون و نه مانیه تی ده بی ده به ناویا نگرینیان : لاچون و نه مانیه تی ده به باویا نه تونیا به تاوانبار له مالی خوی بیدات ، دو و بووی تیدایه به ناویا نگرینیان : لاچون و نه مانیه تی ده به باویا نه تون به باویا نه تون و نه مانیه تی ده به باویا نه تونیا و نه مانیه تی ده به باویا نه تون به باویا نه تونیا و نه مانی دو به باویا نه تون و نه مانیه تی ده به باویا نه تون و نه مانیه تی ده به باویا نه تون و نه مانی ده به باویا نه تون و نه مانی دو به ناویا نه تون و به باویا نه تون و نه باویا نه تون و نه مانه به باویا نه تون و نه مانه به به باویا نه تون و نه مانه به باویا نه تون و نه مانه به باویا نه تون و نه باویا نه تون و نه باویا نه بود و به باویا نه تون و نه باویا نه بود و با بای باویا نه بود و با به باویا نه بود و با باویا نه بود و با باویا نه بود بود و با بود بود و با بایا بود بود بود با بود بود

بهشی چوارهم: پزیشکی به سه لیقه ی لیّها توو له پیشه که یدا ، ( إجتهاد )ی کردو ده رمانیکی بو نه خوّش وه سف کرد ، به لام له ( إجتهاد )ه که یدا هه له ی کردو ، بوّیه هوّی کرشتنی نه خوّشه که ، ئه مه له روانگه ی دوو ( الروایة )ه وه لیّکده دریّته وه یه که میان : ( الدیة )ی کوژراوه که له ( بیت المال ) ده دری ۰ دووه م : ده که ویّته ئه ستوی خرم و که سوکاری پزیشکه که ، ئیمامی ( أحمد ) له کتیّبی ( خطأ الامام والحاکم )دا بریاری له سه رئه م دووانه داوه ۰

۱۸۳ \_ أهل الذمة : ئهو هاوه لا بریارده ره خاون کتیبانه ن که سه رانه ده ده ن به پیشه وای موسلمانان به رامیه ر به پاراستنی سه رو مالیان ، بزیه پیشه واش دلنیایان ده کات که وا له ناسایشدا ده بن له لایه ن موسلمانانه و ه ده ولاتی نیسلام پاریزگاری له خوین و نابرو مالیان ده کات ، بروانه : پوخته ی فیقهی شه ریعه ت ، ماموستا طارق ههمه وه ندی و و درگیر و

بهشی پینجهه : پزیشکی کی ایهاتوو ، هه قی به کارو پیشه که ی داوه ، به آم زیاده گزشتیکی له جهسته ی پیاویک یا مندالیک ، یا شیتیک بری به بی موله تی خوی ، یا به بی موله تی به خیوکاری و بو به هوی زیان موله تی به خیوکاری و بو به هوی زیان پیگهیاندنی ، هاوه آلانمان گوتویانه ، زامنی و لیپرسینه وه ی لیده کریت ، پیده چی به پههایش زامنی نه کریت ، چونکه نه و پزیشکه چاکه کاره و ، چاکه کاریش توله ی لی وه رناگیریته وه ، له لایه کی تریشه وه نه گه ر تاوانبار بی و ده ستدریژی کردبی ، موله تدانی به خیوکار زامنیه که ی له سه ر لانابات ، نه گه ر ده ستدریژیشی نه کردبی ، نه وا هیچ پوویه ک به دیناکریت بو زامنکردنی ،

ئەگىەرگوتىت : ئىمو بىم دەسىتدرىزىكار دادەنىرى لىمكاتى مولىمت نەدانىيداو ، بىم دەستدرىزىكارىش دانانرىت ئەگەر مۆلەتى درا ٠

ده له نیم ( ابن القیم ) دهستدریزیکردن و نهکردنی له راستیدا دهگهریته وه بی کرداره کهی خودی خوی ، بزیه مۆلهتدان و مۆلهتنهدان هیچ کاریگهریه کی نابی نهمه ش جینی تیروانینی زیاتره .

#### بهشیك :

له فهرمووده کهی پیشوودا ووشه ی ( الطبیب ) واته پزیشك ئه و که سه یه که چاره سه ده کات به وه سفی و به گوفتاری و ، له زمانی عهرهبیدا ووشه ی ( الطبائعی )یشی پی ده گوتریّت و ، ههروه ها ووشه ی پزیشك که سانی چاوریّژیش ده گریّته وه که به میله که یا ده گوتریّت و ، برینسازانیش ده گریّته وه که به نه شترو مه لهه مه کانیان چاره سه ری ده که نو ، خه ته نه ده کاریش ده گریّته وه که به موسه که ی خه ته نه ده کات و ، خویّن گریش ده گریّته وه که به نه شته ره که ی خویّن گریش ده گریّته وه که به نه شته ره که ی خویّن ده گریّت و ، که له شاخ گریش ده گریّته وه که به بیاله ی خویّن گرین و نه و نه و که سانه ش ده گریّته وه که به سته رو پیچه که کانیان و نه شته ره که ی که به شامیری داخکردنه که ی و نه ی که سه که ریش ده گریّته وه که به نامیری داخکردنه که ی و نیسکی شکاو ده گرینه وه و ، که سه داخکاریش ده گریّته وه که به نامیری داخکردنه که ی و

به ناگر داخ ده کات و ، نه و که سه ش ده گریته وه که گرزه که ی ( بقربته ) چاره سه ری نه خوش ده کات له ژیره وه ۰

به یه کسانی نه گهر چارهسه ری ناژه لآیك بكات ، یا چارهسه ری مرؤفیک بكات ، ناوی پزیشک له رووی زمانیه وه بر هه موو نه مانه به کاردیت ، خه لکیش که ووشه ی پزیشکی تاییه ت کردووه به هه ندی له جوّره کانی پزیشکه وه نه ریّتیکی نوی یه ، وه کو چوّن خه لکی زاراوه ی ( الدابة )یان له زمانی عهره بیدا تاییه ت کردووه به ناژه له وه نه گهرچی مانای ووشه که زوّر له وه فراوانتره ۰

#### بهشیک سهبارهت بهو شتانهی که دهبی پزیشکی به سهلیقه رهچاوی بکات:

پزیشکی لیّهاتوو ، نهو پزیشکه یه که له بواری چارهسه ردا بیست شت له به ر چاو دهگریّت: یه که میان : ته ماشاکردنی جوّری نه خوّشیه که بوّ نهوه ی بزانریّت چ نه خوّشیه که ۰

دووهم : تهماشاکردنی هۆی نهخوشیهکه واته له چیهوه رویداوه ، نه و هوکاره کارایهی بووه به هوی دروستبوونی چیه ،

سى يەم : هيزى نەخۆش و ، ئايا تواناى بەرگرى نەخۆشىيەكەى ھەيە ، يا هيزى لە نەخۆشىيەكە لاوازترە ؟ ئەگەر تواناى بەرگرى نەخۆشىەكەى ھەبوو ، بەسەرىدا زال بوو ، لە گەل نەخۆشىيەكەدا بەجيى ديلى و ، دەرمان بەكارناھينيت ٠

چوارهم : میزاجی سروشتی جهسته چی یه ؟

پێنجهم : ميزاجي دروستبووي نوێ به پێچهوانهي ڕێڕهوي سروشتي ٠

شەشەم: تەمەنى نەخۆش ٠

حهوتهم: كاتى ئيستا له وهرزهكانى سالداو ئهوى پيى گونجاوه ٠

مەشتەم: نەرئتى كە پئى راھاتورە ٠

نۆيەم: نىشتمانى نەخۆش و خاكەكەي •

دەيەم : بارى ھەوا لە كاتى نەخۆش كەوتندا ٠

یازدهیهم: تهماشاکردنی دهرمانی گونجاوی دژبهو نهخوشیه ۰

دوازدهیه م : تهماشاکردنی هیزی دهرمان و پلهکهی ، هاوکیشی له نیوان دهرمان و هیزی نهخوش ۰

سیازده یه م : ده بی هه موو مه به ستی پزیشك بی لابردنی نه خوشیه که نه بیت به ته به ا ، به لکو ده بی موشی خوی به کار بینیت بی لابردنی نه خوشیه که به جوری دلنیا بیت له وه ی نابی به هوی دروستبوونی نه خوشیه کی قورستر ، بویه هه رکات لایبردو دلنیانه بوو له وه ی که نابی به هوی دروستبوونی نه خوشیه کی قورستر ، نه خوشیه که له سه رباری خوی ده هی لایته وه و ، نابی به هوی پوودانی نه خوشیه کی قورستر ، نه خوشیه که ده سه رباری خوی ده مهش پیوسته و هیزی خوی ناراسته ده کات بی ناسان کردن و هیمن کردنه وه ی نه خوشی ده مه برگه کان ، چونکه هه رکات به برین و وه ستاندن چاره سه رکرا ، ترسی روودانی نه خوشی له و هورستری لیده کریت ،

چواردهیه م : چارهسه ر بکری به ئاسانترین و ئاسانتر ، بزیه له چارهسه رکردن به خوراك واز ناهینی و بچین بو دهرمان مهگه ر له کاتی دهست نه که وتنیدا ، ده رمانی ئاوین به کارناهینیت مهگه ر له کاتی ده رمانی ساده دا ، بزیه له لیها تووی پزیشکه به کارناهینیت مهگه ر له کاتی ده رمان به کار بینیت و ، ده رمانی ساده له جیاتی ده رمانی به کار بینیت و ، ده رمانی ساده له جیاتی ده رمانی ئاویته به کاربینیت .

پازده یه م : ته ماشای نه خزشیه که بکات ، ئایا له توانادایه چاره سه ربکریّت یا نه ه ؟ ئهگه ر نه توانرا چاره سه ربکریّت ، ریّزی پیشه و کاره که ی ده پاریّزیّت و ، ته ماعکاری هانی نادات بی هه ستان به چاره سه رکردنیّك هیچ سوودیّکی نهبیّت ، ئهگه ر له توانادا بوو چاره سه ربکریّت ، ئینجا ته ماشا ده کات ئایا له توانادایه لابریّت به ته واوی یا نه ه ؟ ئهگه ر

بۆی دەرکەوت لە توانادا نی يە بە تەواوی لابریّت ، ئینجا تەماشا دەکات ئایا لـه توانادایـه سووك بکریّتهوه یا هەرنەبی کەم بکریّتهوه ؟ ئەگەر نـهتوانرا کـهم بکریّتـهوهو ، تەماشـای کرد ئەو پەری توانا لـه وەسـتاندن و نەهیّشـتنی فـراوان بونیدایـه ، ئـهو کاتـه مەبەسـتی چارەسەرەکهی بۆ ئەو شتە ئاراستە دەکات و ، یارمەتی بەهیّزبوونی کەسـی نـهخوش و ، لاوازبوونی مادەبی نهخوشیهکه دەدات ،

شازده یه م : دهستکاری تێکه ڵارهک نهکات و هه ڵنهسێت به ده رهاوێشتنی پێش پێگهیاندنی ، به ڵکو مه به ستی خوٚی ئاراسته دهکات بوٚ پێگهیاندنی مادده که ، ئهگهر پێگهیی ، ئینجا دهست دهکات به ده رهاوێشتنی .

حه قده یه م : ده بی له بواری نه خوشیه کانی دل و روح و ده رمانه کانیدا شاره زابی ، ئەرەش بنچىنەيەكى گەورەيە بۆ چارەسەركردنى جەستە ، چونكە كاردانەرەي جەستەر سروشتی به رامبه ر به نه فس و دل کاریکی ناشکه رایه و ، پزیشکیش نه گه ر شاره زابو و به نه خۆشىيە كانى دل و چارەسلەرە كانيان ، ئەوجا دەبىي بە يزيشكىكى تەوار ، ئەو كەسەش شارەزايى بەۋە نەبىخ ، ئەگەرچى لىھاتوۋش بى لە چارەسلەركردنى سروشت و بارهکانی جهسته دا نیوه پزیشکه ، هه رپزیشکیکیش تیماری نهخوش نه کات به پشکنینی دالی نهخوش و چاکردنی و ، بههیزکرنی روحی و هیزهکانی به خەيروچاكەدارى و ، ئەنجامدانى كردەوەى خەيرو ، چاكەكردن بەرامبەر بە خەلك و ، رووکردنه خواو رۆژى دوايى ، ئەرە يزيشك نى يە ، بەلكى خى بە يزيشكارىكى بىتوانايە • گەرەرترىن چارەسەريەكانى نەخۆشىش ئەنجامدانى كىردەرەى خىرو ، چاكەكردن بهرامبهر خهلك و ، زيكرو ، نزاو پارانهوهو ، لافهلافو ، تهويهكردنه ، ئهم كردهوانه كاريگەريەكى بەھيزى لە دورخستنەرەي نەخۆشىدا ھەيە ، بەدەسىتھينانى شىيفاش بەو کردهوانه گهورهترو کاریگهرتره بهبهراوردی دهرمانه سروشتیهکان ، به آام نهمه ده که ویته سه ر ناماده یی نه فسی نه خوش و قبو لکردنی و بیروباوه ری به وانه و سودی ۰

هه ژده یه م : ئاسان کردن و ئارامکردنه وه ی نه نه نه خوش و ، به سورو نه رمی مامه نه له که لا که کردنی م نه که کردنی مندال ۰

نۆزدەيەم: جۆرەكانى دەرمانە سروشتى و ئىلاھيەكان بەكار بىنىنىت ، چارەسەركردن بە خەيالىكردن ( التخييل ) بەكاربىنىنىت ، چونكە پزىشىكە لىنھاتووەكان لە بوارى بەكارھىنانى خەيالىكردن ( التخييل ) كردەوەگەلىكى سەرسورمىنىيان ھەيە كە دەرمانەكان ناگەن بە ئاسىتى ، بىرىيە پزىشىكى لىنھاتوو لە ھەموو يارمەتىدەرىك سوود وەردەگرىنىت بىق چارەسەركردنى نەخىرشىيەكە ،

بیسته م : باشترین دهسته آاتی کاری پزیشکه ، که وا چارهسه رو و چارهسازیه که ی له سه ر شهش پایه دامه زرینیت : پاراستنی ته ندروستیه هه بووه که ، گه پانه وه ی ته ندروستیه و و نبووه که به گویره ی توانا ، لابردنی نه خوشیه که یا که مکردنه وه ی به گویره ی توانا ، نه گه رو خراپه ( مفسدة ) هه بوو هه آسیت به لابردنی گه و ره ترینیان ، له کیسدانی بچوکترین به رژه وه ندی ( مصلحة ) له پیناو به ده سته پنانی گه و ره ترینیاندا ، له سه رئه مشه شه بنچینه چاره سه ره کاری نه و بری بگه پیته و ه و را آله أعلم •

## بهشیک سهبارهت بهومی که دمبی پزیشک رهچاوی باروحالی نهخوش بکات :

لهبهر ئهوهی نهخوش چوار باری ههیه: دهستپیکردن ، بهرزبوونهوه ، کوتایی و ، نهمان بویه پیوسته پزیشك چاودیری ههر باریک له بارهکانی نهخوشیه که بکات بهوهی بنوی دهشیت و گونجاویهتی ، بن ههر باریکیش ئهوه به کاربینیت که پیویسته تیایدا به کاربیت ، بنیه له خالی دهستپیکردنی نهخوشیه که دا، ئهگهر تهماشای کرد سروشت پیویستی به جولاندنی

پاشماوه خراپه کانه و پیریسته ده رهاویشتنی بی بی بکریت ، لهبه ر شه وه ی مادده خراپه کان پیگه یووه ئیتر دهست به وه ده کات ، شه گه ر جو لاندنی پاشماوه خراپه کانی له دهست چوو له خالی ده ستپیکردنی نه خوشیه کدا له به ر هه ر کوسپیک قه ده غه ی بکات ، یا لهبه ر لاوازی هیزی نه خوش و به رگه نه گرتنی بی کاری ده رهاویشتن ، یا به هوی ساردی وه رزه وه ، یا لهبه ر که مته رخه میه ک پیریسته وریا بیت شه و په پی وه ریابی که کاری ده رهاویشتنه کهی بیزیسته وریا بیت شه و په پی وه ریابی که کاری ده رهاویشتنه کهی به نه خالی به رزیوونه وه ی نه خوشیه کدا ، چونکه شهگه ر شه نجامی دا ، سه روشت راده مینی و خوی خه ریک ده کات به ده رمانه که وه و ، واز له چاره سازی نه خوشیه که و به رگریکردنی دینی به یه کجاری ، نموونه شی وه کو نموونه ی : که سیک که ده چینه لای سوار چاکیک که سه رقالی جیگه کانی دوژمنه ، خه ریکی ده کاریکی تره وه و چونکه له م باره دا پیویسته یارمه تی سروشت بدات بی پاراستنی هیز چه ند له توانادا بو و و

ئهگهر نهخوشیه که کوتایی هات و وهستاو هیور بویه وه ، دهست به دهرهاویشتنی و ، ریشه کیش کردنی هوکاره کانی دهکات ، ئهگهر گهشته خالی نهمان ، ئهوانه ی سهره وه ی زیاتر بو شایسته ده بی نهمونه ی ئهمه ش وه کو نموونه ی دوژمنیکه هیزی ته واو بیت و ، چه کیشی پی نهمابیت ، فه و تاندنی ئاسان ده بیت ، ئهگهر پشتی هه لکردو دهستی به هه لهاتن کرد ، فه و تاندنی ئاسان ده بیت ، ئهگهر پشتی هه لکردو دهستی به هه لهاتن کرد ، فه و تاندنی ئاسانتره ، چونکه توندی و لیهاتوویی له سهره تادایه ، هه روه ها باری ده رهاویشتن و ، فراوانیی هیزی ، ده رمان و نه خوشیش به و شیوه یه .

# بهشیک سهبارهت بهومی که پزیشک به سهلیقه له ئاسانترینهوه چارهسازی دمکات:

پزیشکی لیهاتوو ههرکاتیک بتوانیت چارهسازیی به ناسنترین بکات ، دهبی وازی لی نههیننیت و بچیته سهر قورسترین چارهسازیی ، به لکو پله به پله له لاوازترینهوه دهچیته سهر بههیزترین ، به لام نه گهر ترسا لهوهی له نه نجامی به کارهینانی دهرمانی لاوازهوه هیزی

نهخۆشهکه لهناو بچێت ، ئهوا يهکسهر دهرمانی بههێز بهکاردێنێ ، له چارهسهرکردنيشدا له سهر يهك بار ناوهستێ و تهنها يهك چارهسهر بهکاريێنێ ، چونکه سروشتی نهخۆشيهکه له سهر دهرمانهکه پادێت و ، توانای بهرگهگرتنی دهرمانهکهی بێ پهيدا بێت و نهخۆشيهکهش ههر بمێنێتهوه ، دهرمانه بههێزهکانيش له وهرزه بههێزهکاندا بهکار ناهێنێت ، پێشتريش ئاماژهمان پێدا که تاوهکو توانای چارهسهرکردنی به خوٚراك ههبین، دهرمان بهکار ناهێنێ، ، ئهگهر ئاڵوٚزيهکيشی لا دروست بو و نهیزانی نهخوشيهکه گهرمه ياخود سارده ، دهست به چارهسهرکردن ناکات تاوهکو بوی پوون دهبێتهوه ، ههرکات ترسی له دهرهنجامی چارهسهرکردن ناکات تاوهکو بوی پوون دهبێتهوه ، ههرکات ترسی له دهرهنجامی نهخوشیهکه ههبوو ئهگهر دهرمانیکی بو بهکارهێنا ، ئهوا دهرمانهکهی بو تاقی ناکاتهوه ، هیچیشی تیدا نی یه ئهگهر دهرمانهکهی تاقیکردهوه له باریکدا ئهگهر هیچ ترسینکی نهبوو

ئەگەر چەند نەخۆشىيەكىش كۆبۈۈنەۈە ، دەسىت بە چارەسەركردنى ئەۋە دەكات كە يەكىك لەم خەسلەتانەى تىدايە :

یه که میان : چاکبونه و هی نه ویتر له سه ر چاکبونه و هی نهم و هستابی و هکو ناوسان و برین ایره ده درین اوسانه که ده کات ۰

دووهم: دانه یه کیان ه کیاری دروست بوونی ئه ویتر بی وه کو (السَّدة) و (الحمی العفنة ) ، لیّره دا ده ست ده کات به لابردنی (السَّدة) که چونکه ه کیاری دروست بونی تاکه یه ۰

سسی یه م : دانه یه کیان له ویتر گرنگتر بی ، وه کو نه خوشیه کی توندو نه خوشیه کی در نوخوشیه کی در نوخوشیه کی در نوخوایه ناک در نوخوشیه تونده که و به نور ناک نه وه نور نه خوشیه کی کات به کات کوبونه و ، ده ست نه ویتر فه راموش ناکات ، نه گهر نه خوشیه کو نه خوشیه کی کات به کات کوبونه و ، ده ست

١٨٤ \_ السَّدة : ناويْكه بق ههر شتيك له نيو جهستهدا رئ له هاتوجِقى شتيْكى تر بكرى ٠

الحمى العَفنة: تايهكه به هنى يهكيّك له چوار تيّكه لاوهكهوه دروست دهبى كه ( الصفراء والسوداء )و خويّنى و به لغهمى ، بروانه : مهلا محمودى گهالله يى ، قامووسى رسته ٠

دهکات به چارهسه رکرنی نهخوشیه که ، مهگه ر نهخوشیه کات به کاته که (العَرض) به هیزتریی وه کو (القُولنج) (۱۸۵۰) ، لیره دا دهست ده کات به نیشتنه وه ی نازاره که و ، پاشان (السَّدة )که چاره سه ر ده کا ، نهگه ر تواناشی هه بوو له جینگه ی چاره سه رکردن به ده رهاویشتنی ماده کان ، جوری چاره سه ری دیکه ی وه کو برسیتی و رفزوویا نووستن به کاریینی باشتره و ، با کرداری ده هاویشتن نه نجام نه دات ، نهگه ر ویستی پاراستنی هه ر ته ندروستیه کی بوو ، با به هاوشیوه کان و ویکچوه کان بیپاریزیت ، نهگه ر ویستی گواستنه و هشی هه بوو بر باریکی چاکتر له خوی به در ده یگواستیته و ه

بهشیک: سهبارهت به رئیبازی پینههمبهری خوا رسی خوا الله به خوپاراستن لهو نه خوشیانهی دهتنریتهوه به سروشتی و رینمایی کردنی کهسانی تهندروست به خودورخستنهوه نهو کهسانهی تووشیبوونه:

ثَبَتَ فِي الصَحِيحِ مُسْلَمِ الْمِنْ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ ، أَنّهُ كَانَ فِي وَفْدِ ثَقِيفُو رَجُلٌ مَجْذُومٌ ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النّبِي ﷺ (( ارْجِعْ فَقَدْ بَايَعْنَاكَ )) (١٨٦٠) .

واته : له ( جابر )ی کوپی ( عبدالله )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : شانده کهی هوّزی ( ثقیف ) پیاویّکی گرولی تیّدابوو ، نهوه بوو پیّغه مبه ری خوا ﷺ هه والّی بوّ ناد : (( بگه ریّره و ه پیه مانمان له گه ل به ستووی )) .

۱۸۵ \_ القُولنج: نهخوشیه که ریخوله دا به به به به به به به نه نه نه نه نه نه نه نه نه دوره وه و المولند و المولند دوره وه و المولند و ال

۱۸٦ \_ صحیح : رواه مسلم ( ٤ / ۱۷٥٢ ) بلفظ : (( إنا بایعناك فارجع )) واته : به بیژه ی : (( نتیمه پهیمانمان له گهل بهستووی بگهریره وه )) ٠

وَرَوَى الْبُخَارِيُ فِي " صَحِيحِهِ " تَعْلِيقًا مِنْ حَدِيثِ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ النّبِيّ ﷺ آنّهُ قَالَ : (( فِرّ مِنْ الْمَجْذُومِ كَمَا تَفِرّ مِنْ الْأُسَدِ ))(١٨٧).

واته : له ( أبي هُريرة )هوه \_ خوای لی رازی بیّت \_ فهرموویهتی : (( له کهسی گول ههالبی وهکو چوٚن له شیر ههالدیّی )) ٠

وَفِي " سُنَنِ ابْنِ مَاجَهُ " مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبّاسٍ ، أَنّ النّبيّ ﷺ قَالَ : (( لَا تُديمُوا النّظَرَ إِلَى الْمَجْذُومِينَ ))(١٨٨).

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خزی وبابیشی رازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( به بهردهوامی تهماشای کهسی گول مهکهن )) ۰

وَفِي " الصّحيحَيْنِ " مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( لَا يُورِدَنّ مُمْرِضٌ عَلَى مُصحّ )) ( اللهِ ﷺ (( لَا يُورِدَنّ مُمْرِضٌ عَلَى مُصحّ )) ( اللهِ اللهِ

واته : له ( أبي هُريرة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغهمبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( خاوه ن ووشتری نهخوش با ووشتره کانی نهباته سهرئاوی خاون ووشتری ساغ )) .

وَيُذْكَرُ عَنْهُ ﷺ: كَلَّمْ الْمَجْذُومَ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ قِيدَ رُمْحٍ أَوْ رُمْحَيْنِ (١٩٠٠).

١٨٧ \_ صحيح : أخرجه البخاري (١٠ / ١٣٢) .

١٨٨ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ٢٠٧٢ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٤٣ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ١٠٦٤

٠ (

١٨٩ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٧ / ١٦٦ ، ١٧٩ ) ، ومسلم ( ٧ / ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ) ٠

واته: له پینه مبه ری خواوه ﷺ باسکراوه : له گه ل که سی گولدا بدووی با دووری نیوان تق ی نه و نزیکه ی رمیک یا خود دوو رم بیت ۰

### نەخۇشى گوليى چى يە ؟

نهخوشی گولیی: نهخوشیه کی خراپه به هوی با اوبونه وهی (المرق السوداء) هوه له هه موو جه سته دا روود ه دات و ، میزاجی ئه ندامه کانی جه سته و رووخسارو شیرازیان خراپ ده کات ، پیده چی له کوتادا پهیوه ندی ئه و نه ندامانه تیك بچیت تا ده پزین و ده که ون ، له زمانی عه ره بیدا به (داء الأسد)یش ناوبراوه ، سه باره ت به م ناوه شیر پزیشکان به سی بوچون ایکیان داوه ته وه یه که میان : چونکه به زوری تووشی شیر ده بی ، دووه م : چونکه ئه م نه خوشیه رووی که سی تووشبو و مورو مون ده کات و ده یچوینیت به شیروه و شیرازی شیر ، سی یه مین ده کات و ده یچوینیت به شیروه و شیرازی شیر ، سی یه م : که سی تووشبو و به م نه خوشیه راوی نه وانه ده کات که نزیکی ده بنه و ده یانکورژیت و مور شیر .

ئهم نهخوشیه به لای پزیشکانه وه نهخوشیه کی ته نراوه ی ئه م بن ئه وه ، ئه و که سه ی نزیکی که سی گوول و تووشبوو به نهخوشی سیل ده بنته وه هه ربه بونیان تووشی نهخوشیه که یان ده بنت ، پنغه مبه ری خوا هی له به رته واو به زه ی هاتنه وه ی به نومه ته که یداو ، بنق به جنه پننانی نام فردگاری کرنی ته واو ، قه ده غه ی نومه ته که ی خوی کردووه به نزیك نه بوونه وه له و هزکارانه ی نه خوشی بن جه سته و دلیان ده گویزیته وه ، گومانی تیدانی یه جه سته و دلیان ده گویزیته وه ، گومانی تیدانی یه جه سته شاراوه دایه بنق قبولکردنی نه خوشیه که ، په نگه سروشتی

۱۹۰ \_ حسن صحیح : أخرجه عبدالله بن أحمد (۱/۷۸) عن الحسین بن علي عن أبیه عن النبي \_ صلی الله علیه وسلم \_ قال : (( لا تدبمو النظر المحذومین ، وإذا كلمتوهم فليكن بينك وبينهم قيد رمح )) واته : (( به بهردهوامی تهماشای كهسی گول مهكهن و ، ئهگهر له گهليشياندا دووان با دووری نيّوان ئيّوهو ئهوان به ئهندازهی پهيّك

بێت )) ٠

واته: باسکراوه که وا پیغه مبه ری خوا ﷺ ژنیکی خواست ، که ویستی بچیته لای سپیایه کی له که له که که دا به دیکرد ، نه و ه بوو فه رمووی : بچوره و مالی بابت ·

كۆمەلىك وايانزانيوه ئەم فەرموودانە بەرپەرچ دراوەتەوە بە كۆمەلىك فەرموودەى دىكە ، كۆمەلىك وايانزانيوه ئەم فەرموودانە بەرپەرچ دراوەتەوە بە كۆمەلىك فەرموودەن ، مَا رَوَاهُ التَّرْمِذِيِّ ، مِنْ حَدِيثِ عبدالله بن عمر أنّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَخَذَ بِيَدِ رَجُلٍ مَجْذُومٍ ، فَأَدْخَلَهَا مَعَهُ فِي الْقَصْعَةِ ، وَقَالَ : (( كُلْ بِسْمِ اللهِ ، ثِقَةً بِاَللهِ ، وَتَوكَلًا عَلَيْهِ )) ((١٩٢٥) ، وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَهْ .

واته : له ( عبدالله )ی کوپی ( عمر )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ دهستی کهسیّکی گولی گرت و ، خستیه نیّو لهگهنهکهوه له گهل خوّیداو ، فهرمووی : بخوّ بهناوی خوا : متمانه بهخواو ، پشت پیّ بهستنی .

١٩١ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد في مسنده ( ٣ / ٤٩٣ ) .

١٩٢ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٩٢٥ ) ، والترمذي ( ١٨١٨ ) ، وضعفه الألباني ٠

وَيِمَا ثَبَتَ فِي " الصّحِيحِ " عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ النّبِيِّ ﷺ أَنّهُ قَالَ : لَا عَدْوَى وَلَا طِيَرَةَ (١٩٢).

واته : له ( ابي هُريرة )هوه \_ خوای لئ رازی بنت \_ فهرموویهتی : پنغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : تهنینهوهی نهخوشی نی یه ، فهرمووی : تهنینهوهی نهخوشی نی یه ،

ئیمه ده نین \_ ( ابن القیم ) \_ سپاست بی خوا هیچ در به یه که بوونیک له نیوان فه رمووده ( صحیح )ه کانی پیغه مبه ری خوادا بی به دیناکریت ، نه گهر در به یه که بوونیکیش به دیکرا ، نه وا پیده چی یه کیک له فه رمووده کان گوفتاری پیغه مبه ری خوا بی نه بی و ، نه و که سانه ی فه رمووده که یان گیراوه ته وه هه نه یان تیدا کردبی ، نه گهرچی که سینکی باوه رپینکراوی سه رراستیش بیت ، چونکه که سی باوه رپینکراو هه نه ده کات ، یا خود یه کیک له فه رمووده کان ( ناسخ )و (۱۹۶) نه ویتری پیش خوی لاده بات نه گهر قبولی ( نسخ ) بکات ، یا خود در به یه که بوونه که ته نها نه تیگه شتنی بیسه ردایه ، نه ک نه فه رمایشته کانی پیغه مبه ری خوادا بی بی ده بی یه کیک نه و سیانه ی پیشه و هه بی تاوه کو در به یه ک بوونه که پوویدات ،

به لام دوو فه رمووده ی ( صحیح )ی ناشکه رای در به یه ک له هه موو روویه که وه و ، به لام دوو فه رمووده ی ( صحیح )ی ناشکه رای در به یه کنکیشیان نه ویتر ( نسخ ) نه کاته وه ، هه رگیز شتی وانه بووه ، به لکو په نا ده گرین به خوا له گوفتاری پینه مبه ری خوادا گی نه م شتانه هه بیت ، چونکه له زاری نه وه وه به ده ر له هه ق هیچی تر نه گوتراوه ، به لکو له راستیدا به لاکه که مته رخه میه :

۱ \_ له تنگهشتنی ئه و فه رموردانه دا که هاتووه ۰

۲ \_ توانا نهبوون له جیاکردنه وهی فه رمووده ( صحیح )هکان و ( ضعیف )هکاندا ۰

١٩٣ \_ صحيح: أخرجه البخاري ( ٧ / ١٦٦ ، ١٧٩ ) ، ومسلم ( ٧ / ٣١ ، ٣١ ) عن الحسن عن أبي هريرة

<sup>.</sup> وأخرجه البخاري ( ٧ / ١٧٥ ، ١٨٠ ) ، ومسلم ( ٧ / ٣٣ ) عن أنس . والحديث مروي عن كثير من الصحابة .

۱۹۶ \_ المنسوخ: له زماني عهرهبيدا له ( نَهُسَخَ الشيءُ )هوه هاتووه به واتاى : ههلگرتن و لابردن ، بدّيه ووشهى ( المنسوخ ) له زماني عهرهبيدا واتاى لابراو ههلگيراو دهبه خشيّت .

- ٣ \_ تێنهگهشتنی تهواو له مهبهستی راستی پێغهمبهری خوا ﷺ
- ٤ \_\_ هـه لگرتنی فهرمووده کـه بـۆ کـارپێکردن لـه بوارگه لێکـدا بـه پێچـهوانهی مهبهسـتی پێغهمبهری خواوه ﷺ، ههموو ئهمانه هۆکاربوون بـۆ دروسـتبوونی جیـاوازی و خراپـی و بالله التوفیق \*

(ابن فتیبة) له کتیبی (اختلاف الصدیث)داو له زاری نه و کهسانه ی دورهنی فهرمووده و فهرمووده و فهرمووده ناسانن ده دور فهرمووده ی در به یه کتان له پیغهمبه ری خواوه گیرپاوه ته وه که فهرموویه تی : ((لَا عَدُوی وَلَا طیرَة)) واته : نه ته نینه وه ههیه و ، نه شومی و پهشبینی و پیشی گوترا : گهرپوویی و خورویی له لیچی ووشتردا پهیدا ده بی و ، نه نینجا ووشتره کان گهرپوویان تیده کهویت ، فهرمووی : نه ی چ شتیک نه خوشیه کهی ته نیه وه بی بینجا ووشتره کان گهرپوویان تیده کهویت ، فهرمووی : نه ی چ شتیک نه خوشیه کهی ته نیه ووشتره یه که مهرپوویان تیده که وی تردا گیرپاوتانه ته وه : با هیچ که س ووشتره یه خوشه کانی نه باته سه رئاوی خاوه ن ووشتری ساغ ، له که سی گوول هه لبی به هاوشیوه ی نه خوشه کانی نه باته سه رئاوی خاوه ن ووشتری ساغ ، له که سی گوول هه لبی به ناردو ، فه رمانی هه لهات تن له شیر ، وه پیاویکی گول هات بی گفته یدن ی به نارد و ، مان و وه نه دایه وی یدا بگه ریته و و و ، مؤله تی نه دا ، وه فه رموویه تی : شوومی له ژن و مان و وه نه دایه وی یکیکیان له ویتر ناچیت ،

( أبومحمد ) ده لاّیت : نیّمه ده لّیین : له مه دا هیچ جیاوازیه ك نی یه و ، مانای هه ر فه رمووده یه كیان كات و شوینی خوّی هه یه ، نه گه ر له كات و شوینی خوّیدا دانرا جیاوازیه كه لاده چیّت ۰

١٩٥ \_ إسناده صحيح: أخرجه أحمد (٢ / ٣٢٧)، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٧٥٢٩).

١٩٦ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٩ / ١١٨ ) ، ومسلم ( ٢٢٢٥ ) .

## تەنىنموە دوو رەگەزە :

یهکهمیان: تهنینه وه ی گوولی ، چونکه بۆنی که سی گوول توند ده بیّت تا شه و که سانه ش تروش ده کات که زوّر له گه نیدا داده نشن و قسه ی له گه ندا ده که ن ، هه روه ها به جووتبوونی که سی گوول له گه ن خیّزانه که یدا زیانی پیّده گه یه نیّت و ، له وانه شه تووشی گوولی بیّت ، هه روه ها منداله کانیشی له گه وره بوونی ته مه ندا تووشی ده بن ، هه روه ها تووشی بوان به ته خوّشیه کانی سیل و گه رووی ، چونکه پزیشکان فه رمان ده که ن به دانه نیشتن له گه ن تووشی بووان به سیل و گه رووی ، چونکه پزیشکان فه رمان ده که ن به دانه نیشتن له گه ن تووشی بوان به سیل و گوولیدا ، له مه شدا مه به ستیان مانیای ته نینه وه نیی یه ، به لکو مه به ستیان گورینی بونیانه و ، شه و که سیانه ش به زوّری بونیان ده که ن تووشی هه مان ته خوّشی ده بن ، پزیشکان دوور ترین که سن له په شبینی و شوومه و ه ، گه پووی و خوروی له ده بیّت یا ده یخورینیت ، یا ده چیّته شویّنی یخدانی و و شرومه و ، شاوی گه پووه که ی پی بی ده گات و تووش ده بیت ، یا ده چیّته شویّنی یخدانی و و شبر مکانه و ه شاوی گه پووه که ی پی ده که س و و شتری تووشبو و نه باته سه رئاوی خاوه ن و و شبری سیاغ ، چونکه به باشی نه زانیو ه نه خوّش تیکه ن به باشی نه زانیو ه نه خوّش تیکه ن به ساخ بیت نه و مکور ناو و خوروه که ی پی بگات و تووشی بکات ، نه ده بی نه و می که نه دوروه که ی پی بگات و تووشی بکات ، نه ده نه به باشی نه زانیوه نه خوّش تیکه ن به باشی نه زانیو ده به باشی نه زانیو ده خورش تیکه ن به باشی ده را ده بی نه باشی نه زانیو ده به باشی ده زانو و خوروه که ی بی بگات و تووشی بکات ،

دهفهرمیّت: به لام پهگهزهکهی دیکهی تهنینه وه، وهکو بلاویونه وهی نهخوشی چاوهقوله یه وهلاتیکداو، که سانی تهندروستیش له و وهلاته ده چنه دهرهوه له ترسی تهنینه وه دا، پیغه مبه ری خوا و نه فلا تخرُجوا منه ، فلا تخرُجوا منه ، و از ازا وقع ببلو و انتُم به ، فلا تخرُجوا منه ، و ازا کان ببلو ، فلا تدخُلُوه )) فه رمایشتی پیغه مبه ری خوا ( ازا وقع ببلو و انتم به ، فلا تخرجوا منه )) واته : (( ئهگهر له وه لاتیکدا بلاویویه وه و نیوهی لیبو ، لیبی دهرمه چن )) لیره دا پیغه مبه ری خوا بی پیمان ده فه رمیت : نیوه واگرمان ده بن که به هه لهاتنتان له چاره نووسی خوا له خوا پرتگارتان ده بی ، فه رمایشتی پیغه مبه ری خوا نی : (( و إذا کان ببلد ، فلا تدخلوه )) واته : (( ئهگهر له وه لاتیکدا بلاویویه وه ، مه چنه نیوی )) لیره دا

پیغهمبهری خوا رسی پیمان دهفهرمیت: به مانهوه تان له و جیگه ی که تاعونی تیدا نی یه دلتان زیاتر ده حه و پیته و ه گوزه رانتان خوشتر ده بی ۱ که م بواره دا ژن یا مال به شووم ناسراوه ن ، که پیاو تووشی ناخوشیه کی یاخود به لایه ک ده بی ، ده لی : ژن و ماله که شومیه که ی بی ته نیمه و ه لیدام ، نه مه نه و ته نینه و ه یه پیغه مبه ری خوا بی که باره یه و فه رموویه تی : ته نینه و ه نی یه ۰

کرمه لیّکی دیکه شده لیّن: نهم پهیامه ی پیغه مبه ری خوا گلی لیّره دا بیّ به شیّکی خه لکه نه ک بی هه مروی ، برّیه ته ماشا ده کریّت پیغه مبه ری خوا گلی بی هه ریه کیان پهیامیّکی فه رمووه به باروحالیان شایسته بیّت ، چونکه هه ندیّکی خه لک نیمانی به هیّزه و ، پشت به ستنی به هیّزه به ناستیّک ته نینه وه ی نه خوشیه که له خوّی دور ده خاته وه ، وه کو چوّن هیّزی سروشت هیّزی نه خوشیه که دوورده خاته وه پوچی ده کاته وه ، که چی هه ندی خه لکی تر نه و هیّزه ی تیّدا نی یه ، برّیه پیغه مبه ری خوا گلی نه م پهیامه ی خوّی ناراسته ی نه م جوّره خه لکه کردووه بر ناگاداری وه رگرتن و خوّپاریزی ، پیغه مبه ری خوا گلی هه ردوو باره که شی پیکه وه نه نجامداوه ، بر نه وه ی نومه ته که ی چاوی لیکه ن و پهیره ویی بکه ن ، بر نه وه ی نه و مه ناگاداری وه رگرتن و هیّزو متمانه ی ته وار به خوا هه لبرژین و ، نه وه شدو رو ، نه وه شدین ن به خوا هه لبرژین و ، نه وه شدین ن به کاربیّنن و ، هه ردوو

يەكەميان : بىل بارەردارانى بەھيىز ٠

ئەويترىشىيان : بۆ باوھردارانى لاواز ٠

شتەكەدا بەدىناكرىت ٠

لیّره شدا هه رگومه لیّکیان به لگه یه کی به ده سته و ه ده بیّ و پیشه تگیشی ده بی نه و کاره ی نه دنجام دابی به گویّره ی باروحالیان و نه وه ی بوّیان شایسته یه ، نه مه ش به هاوشیّوه ی هه ستانی پیّغه مبه ری خوایه بی به داخکردن و ، ستایشی نه و که سه شی کردووه که وازی لیّده هیّنیّت ، چونکه وای داناوه نه و که سه ی وازی لیّده هیّنیّت پشت به ستنیّکی ته واوی به خوای تعالی هه یه ، هه روه ها پیّغه مبه ری خوا بی وازی له شوومی و په شبینی هیّناوه و ، هاوشیّوه ی نه مه ش له شه رعدا زوره ، نه مه ش پیّگه یه کی ناسك و زور چاکه بی نه و که سانه ی هاوشیّوه ی نه مه ش نه و در به به تاییه ت نه و که سانه ی توانای لیّکدانه و هی نه فسی خوّیانیان پیّدراوه ، به مه ش نه و در به یه ك بوونه ی هه ستی پی ده کات له سوونه تی ( صحیح ) دا

کومه لایکی تریش وای بر دهچن که فهرمان کردن به هه لهاتن و ، ختر دوورخستنه وه بتر شتیکی سروشتیه ، که بریتیه له گواستنه وه ی نه خوّشیه که بر که سی ته ندروست به ده ست پیّوه دان و تیّکه لبّرون و برّن کردن ، نه م باره ش به دووباره کردنه وه ی تیّکه لبّرون و ده ست پیّوه دان ده بیّ ، پیّغه مبه ری خواش گی که هه ستا به خواردن له گه لا که سیّکی گوولدا بق به رژه وه ندیه کی په سه ندکراوبوو ، هیچی تیّدا نی یه و ، به یه ک جارو یه ک ساتیش ته نینه و مه خوارد ن به خوارد بر نه وه ک ساتیش ته نینه و مه و تاندن ، هه روه ها بی پاراستنی ته ندروستی ، به تیّکه لبونیکیش بالاوبونه و هی به و به رژه وه ندیه ک ، برّیه هیچ در به یه ک بوونیک له نیّوان هه ردوو

کۆمەلنىكى تىرىش دەلىن : پىدەچى ئەو كەسە گوولەى پىغەمبەرى خوا الله ئەلىدا خۆراكى خواردېى نەخۆشىيەكەى شىتىكى كەم بى و تەنىنەوە دروسىت نەكات ، كەسانى گوولىش ھەموويان وەكو يەك نىن و ، ئەو تەنىنەوەش لىيانەوە دروست دەبى ھەمووى وەكو يەك نى و ، ئەر تەنىنەوەش لىيانەوە دروست دەبى مەمووى وەكو يەك نى يە ، بەلكو تىكەلبوونى كەسانىكيان زيانى نى يە ، تەنىنەوە دروسىت ناكات ، ئەر

که سه گووله ش توشی شتیکی که می گوولی بوبو ، پاشان وهستاو له سه ر باره که ی به رده وام بوو ، گولیه که ش نه ته نیه وه بق سه راپای له شی ، بزیه به شایسته تر نه خوشیه که ی ناته نیته و م بر که سانی تر ۰

کرمه لاّیکی تریش ده لاّین : خه لّکانی تانی نه فامی بروایان وابوو که ته نینه وهی نه خوّشیه په تاکان به خود یکی سروشتی ده بیّت ، به بیّ نه وهی بیگه ریّننه وه بر خوای تعالی ، نه وه بو یک یخه مبه ری خوا یک نه با وه پوچکردنه وه و ، له گه لا که سه گروله که دا خوّراکی خوارد و ، بو ی پروون کردنه وه که خوای تعالایه نه خوّش ده خات و چاکیش ده کاته وه ، قه ده غه ی نزیکبوونه وه نزیکبوونه وه نزیکبوونه وه نزیکبوونه وه یه کیّکه له و هر کارانه ی له لایه ن خوای په روه ردگاره وه دانراوه بر دروستبوونی نه خوّشیه که ، کاتیکیش پیغه مبه ری خوا گی قه ده کات له راستیدا هه لاه ستیّت به جیّکرکردنی نه و هرکارانه ی نه خوّشی دروست ده که ن ، کردوه که ی پیغه مبه ری خوا گی ناشکه رای ده کات که نه خوّشیه کان سه ربه خوّیان وه رنه گرتووه له کارکردندا ، به لکو هه موو شتیّك خوای تعالایه ، ویستیشی ویستی هه بیّت هیّز له نه خوّشیه که وه رده گریّته وه و چیتر کاریگه ری نابیّت و ، ویستیشی هه بیّت هیّزه که ی ده میّی دروست ده کات

کۆمه لیّکی تریش ده لیّن : به لکی فهرمووده کان ( ناسخ و منسوخ )ی تیّدایه ، ته ماشای میّژووه کهی ده کریّت ، ئهگهر زانرا فهرمووده یه کیان دواکه و توتره ، حوکم ده دریّت که ( ناسخ )ه ، ئهگهر به و جوّره ش نه بوو ، تیایدا ده و هستین ۰

کۆمەلایکی تریش دەلاین : ھەندى لەو فەرموودانە جیگیرەو ، ھەندیکیشیان جیگیر نین ، بۆیە سەبارەت بە فەرموودەی : (( لا عدوی )) دەلایت : یەكەم جار ھاوەلی بەرپیز ( أبوهریرة ) دەیگیرایەوه ، پاشان لەو بارەوه گومانی بی دروست بوو وازی لیّهینا ، دیسان سەبارەت بەو فەرموودە راویدیان پیّکردو ، گوتیان : گویّبیستت بوین دەتگیرایهوه ، بەلام قایل نەبوو بیگیریتهوه ،

( أبوسلمة ) دهليّت : ئيتر نازانم ، ( أبوهريرة ) بيرى چوو ، ياخود يهكيّك لـه فـهرموودهكان ئهويترى ( نسخ ) كردهوه ؟

به لام فهرمووده که ی (جابر) \_ خوای لی پازی بیت \_ : ((أنَّ النبیَّ ﷺ أخذ بیدِ مجذوم ، فادخلها معه فی القصعة )) واته : ((پینه مبه ری خوا ﷺ ده ستی که سیکی گوولی گرت و ، له گه لا خویدا ده ستی خسته نیو له گه نه که وه ) ، فه رمووده یه کی (صحیح ) نیه و ، بی به رزترین پله شی نیمامی (الترمذي ) فه رموویه تی فه رمووده یه کی (غریب)ه و ، نه به (صحیح )ی داناوه و نه به (حسن )یشی داناوه ۰ (شعبة ) ده لیت : خیرتان بپاریزن له و فه رمووده (غریب )انه ۰ نیمامی (الترمذي ) فه رموویه تی : له چوارچیوه ی کرده وه کانی (عمر)ه وه (ریوایه )ت کراوه ، نه مه ش جیگیرتر ه ، نه مه یه باری نه م دوو فه رمووده یه ی که به رهه لاستی فه رمووده کانی قه ده غه کردنی پی ده کریت :

يه كيكيان : ( أبوهريرة ) پهشيمان بۆتەره له گيرانه وهيداو نكۆليى لى كردووه ٠

دووهمیشیان: به (صحیح)ی له پیغهمبهری خواوه ﷺ (ریوایه)ت نهکراوه، له کتیبی (المفتاح)دا به تیروتهسلیی سهبارهت بهم مهسهله دواوین، وبالله التوفیق •

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له قهدهغهکرنی خوچارهسهرکردن به حرامکراوهکان :

رَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي " سُنَنِه " مِنْ حَدِيثِ أَبِي الدّرْدَاءِ \_ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ \_ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّه ﷺ (﴿ إِنّ اللّهَ أَنْزَلَ الدّاءَ وَالدّوَاءَ ، وَجَعَلَ لِكُلّ دَاءٍ دَوَاءً ، فَتَدَاوَوْا ، وَلَا تَدَاوَوْا بِالْمُحَرّمِ )) (۱۹۷ ) واته : له ( أبي الدَّردَاء )هوه \_ خواى لئ رازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيّغهمبهرى خوا ﷺ

١٩٧ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٨٧٤ ) ، وضعفه الألباني ٠

فهرمووی : (( خوای تعالی نهخوشی و دهرمانه کهشی دابه زاندووه و ، بن هه ر نهخوشیه کیش دهرماننکی داناوه ، به وه چاره سه ر بکه ن و ، به شتی حه رام چاره سه ر مهکه ن )) ۰

وَذَكَر الْبُخَارِيِّ فِي " صَحِيحِهِ " عَنْ ابْنِ مَسْغُودٍ : إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَكُمْ فِيمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ (۱۹۸۰)

واته: ئیمامی (البخاری) له (صحیح)هکهیداو له (ابن مسعود)هوه \_خوای لی پازی بیت \_ دهگیریتهوه، فهموویهتی: خوای تعالی شیفای ئیوهی له شته حهرام کراوهکاندا دانهناوه ۰

وَفِي " السّنَنِ " : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : (( نَهَى رَسُولُ اللّهِ ﷺ عَنْ الدّوَاءالْخَبِيثِ )) (۱۹۱) واته : له ( أبي هُريرة ) هوه \_ خوای لئ رازی بيّت \_ فهرموويه تی : (( پيّغه مبه ری خوا ﷺ قهده غهی خوّ چاره سه رکردنی کردووه به دهرمانه پيسه کانی وه کو مهی و ژه هر )) •

وَفِي " صَحِيحِ مُسْلِمٍ " عَنْ طَارِقِ بْنِ سُويْدٍ الْجُعْفِيّ آنّهُ سَأَلَ النّبِيّ ﷺ عَنْ الْخَمْرِ ، فَنَهَاهُ ، أَوْ كَرِهَ أَنْ يَصْنَعَهَا ، فَقَالَ : (( إِنّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَلَكِنّهُ دَاءٌ )) (٢٠٠)

واته : له (طارق )ی کوپی ( سُویْدِ الجُعْفي )وه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ : کهوا سهبارهت به مهی له پیّغهمبهری خوای ﷺ پرسیبوو ، نهویش قهدهغهی کردبوو ، یاخود بهباشی

١٩٨ \_ ذكره البخاري تعليقاً (١٠ / ٦٨ ) في الطب باب شراء الحلواء والعسل

١٩٩ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ٣٠٥ ، ٤٤٦ ، ٤٧٨ ) وأبوداود ( ٣٨٧٠ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٥٩ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٥٩ ) ، والترمذي ( ٢٠٤٥ ) كلهم من طريق يونس بن أبي إسحاق عن مجاهد عن أبي هريرة فذكره .

٢٠٠ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ٣١١ ، ٣١٧ ، ٣٩٩ ) ، والدارمي ( ٢١٠١ ) ، ومسلم ( ٦ / ٨٩ ) ، وأبوداود ( ٣٨٧٣ ) ، والترمذي ( ٢٠٤٦ ) كلهم من طريق سماك بن حرب عن علقمة بن وائل عن أبيه فذكره

نهزانی دروستی بکات ، (طارق )یش پنی فهرمووی : له راستیدا بز دهرمان دروستی دهکهم ، پنغهمبهری خواش ر نهرمووی : (( دلنیابه نهوه دهرمان نی یه به لکو نه خوشیه )) .

وَفِي " السّنَنِ " أَنّهُ ﷺ سُئِلَ عَنْ الْخَمْرِ يُجْعَلُ فِي الدّوَاءِ ، فَقَالَ : (( إِنّهَا دَاءٌ وَلَيْسَتْ بِالدّوَاءِ ))(٢٠١) رواه أبوداود ، والترمذي .

واته : له پینهمبهری خوایان ﷺ پرسی سهبارهت بهوهی مهی وهکو دهرمان بهکاربیت ، نهویش فهرمووی : (( نهوه نهخوشیه نهك دهرمان )) .

وَفِي " صَحِيحِ مُسْلِم " عَنْ طَارِقِ بْنِ سُوَيْدِ الْحَضْرَمِيّ قَالَ : قُلْت : يَا رَسُولَ اللّهِ إِنّ بِأَرْضِنَا أَعْنَابًا نَعْتَصِرُهَا فَنَشْرَبُ مِنْهَا ، قَالَ : " لَا " فَرَاجَعْته قُلْتُ : إِنّا نَسْتَشْفِي لِلْمَرِيضِ قَالَ : (( إِنّ نَسْتَشْفِي لِلْمَرِيضِ قَالَ : (( إِنْ لَكَ لَيْسَ بِشِفَاءٍ وَلَكِنّهُ دَاءٌ ))

واته : له (طارق)ی کوپی (سُوْیدِ الحَضْرمِیّ)وه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : گووتم : ئهی پیّفهمبهری خوا زهویه کانی ئیّمه تریّگهلیّکی لیّیه دهیگووشین بی ( مهی )و لیّی دهخیّینهوه ، فهرمووی : نهخیّر ، (طارق) فهرموویهتی : جاریّکی تر وهلّامم بی ناردهوه گوتم : ئهوه بیّ چارهسهری نهخیّشی به کاردیّنین فهرمووی : (( ئهوه چارهسهر نی یه بهلّکو نهخیّشیه ))

وَفِي " سُنَنِ النِّسَائِيِّ أَنَّ طَبِيبًا ذَكَرَ ضِفْدَعًا فِي دَوَاءٍ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَنَهَاهُ عَنْ قَتْلِهَا (۲٬۳ واته له ( سنن )ی نیمامی ( النسائی )دا هاتووه کهوا پزیشکیّك له خزمه تی پیّفه مبه ری خوادا ﷺ له ده رمانیّکدا باسی برّقی کرد ، به لام پیّفه مبه ری خوا ﷺ قه ده غه ی کرد برّق بکوژیّت .

٢٠١ \_ هو السابق ٠

٢٠٢ \_ هو السابق ، وليس هذا لفظ مسلم ٠

وَيُذْكَرُ عَنْهُ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : (( َنْ تَدَاوَى بِالْخَمْرِ ، فَلَا شَفَاهُ اللَّهُ )) (٢٠٤)

واته : له پینهمبهری خواوه ﷺ باسکراوه کهوا فهرموویهتی : (( ههرکهس به مهی چارهسهر دهکات ، خوای تعالی شیفای نهدات )) ۰

خۆچارەسەركردن بە شتە ھەرامەكان قىزەونە لە پووى شەرع و لە پووى ئەقلىشەوە ، له پووی شهرعهوه ئه و فهرموودانه بوو که له سهرهوه باسکران ۰ به لام لـه پووی ئهقلهوه : خواى تعالى ئەو شتانەى ھەرام كردووه لەبەر پيسٽتيان ، بەلام شتە چاكەكانى لـەم ئومەتـە حەرام نەكردووە وەكو سىزايەك ، بەھاوشىيوەى ئەو خەرامكردنىەى كە سىمپاندى بە سىەر ( بني إسرائيل )دا كه دهفه رمينت ﴿ فَبِظُلْمٍ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلُّتْ لَهُمْ ﴾[ سورة النساء:١٦٠ ] واته ﴿ فَبِظُلْمٍ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا ﴾ بههزى ستهم كردنهوه له لايهن جوله که کانه وه ﴿ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ ﴾ حه راممان کرد لٽيان ﴿ طَيِّبَاتٍ ﴾ چهند خوراکٽيکي پاك و خاوين ﴿ أُحِلِّتْ لَهُمْ ﴾ كه حه لال كرابوو بۆيان (۱۰۰۰)، به لكو چهند شتيكى لهم نومه ته حه رام کردووه چونکه خودی ئه و شتانه پیسن و ، حهرامیشی کردووه وهکو پاریزیّك بـ ق بهنده کان و ، پاراستنیان له خواردنی ، بزیه لهم بارهوه بهشیاو دانانریت وه کو چارهسه ری نه خوشیی بەكاربىت ، چونكە ئەگەرچى رۆلىي ھەبىت لە لادانى نەخۆشىدا ، بەلام پاشان نەخۆشىيەكى گەورەتر لە دلدا دروست دەكات بەھۆى ئەو پىسىيەوە كە تيايدايە ، بۆيە ئەو كەسەى چارەسەر بە شتە ھەرامەكان دەكات ، ھەولايداوە بە نەخۆشخستنى دلايى چارەسەرى نەخۆشى جەستەي بكات.

٢٠٣ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ٤٥٣ ، ٤٩٩ ) ، وعبد بن حميد (٣١٣ ) ، والدارمي ( ٢٠٠٤ ) ، وأبوداود ( ٣٨٧١ ، ٢٦٩ ) ، والنسائي ( ٧ / ٢١٠ ) كلهم من طريق ابن أبي ذئب ، عن سعيد بن خالد ، وعن سعيد بن المسيب بن عبدالرحمن بن عثمان فذكره .

٢٠٤ \_ إسناده صحيح: انظر الصحيحة ( ٢٨٨١) ٠

۲۰۵ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، برختهی تهفسیری قورئان ۰

ههروه ها له بهر ئه وه ی نه و شتانه حه رامه ، بزیه پیویسته مروّق خوّی لی لابدات و خوّی لی به به دوور بگریّت ، به همر ریّگه یه ک بیّت ، به لام نهگهر وه کو ده رمان به کارهیّنرا ، نه وه هانی مروّق ده دات نه و شتانه ی به لاوه په سه ندبی و زیاتر به کاری بیّنی ، نه مه ش در به مه به ستی شه رعه ، له لایه کی تریشه وه نه و شتانه نه خوشین وه کو نه وه ی شه رع بریاری له سه رداوه ، بویه نابی وه کو ده رمان به کارییّت .

ههروهها شته حهرامه کان سیفه تی به دی و پیسی به پوح و سروشتی مرقف ده به خشن ، چونکه جهسته کاردانه وه ی خوی ده بینت به رامبه ر به چونیه تی ده رمانه که ، بویه نهگه ر چونیه تی ده رمانه که پیس بینت ، نه وا پیسی به سروشتی مرقف ده به خشینت ، که واته نهگه ر خودی ده رمانه که پیس بوو ئیتر ده بی چون بی ؟ ، بویه خوای تعالی خوراك و خواردنه وه و جلی پیسی له به نده کانی حه رام کردووه ، چونکه پوخسارو سیفه تی پیسی به نه فس ده به خشن .

ههروهها ریّگهدان به به کارهیّنانی نه و شته حهرامانه بی خوّچارهسه رکردن ، مهینه تیه که زیاتر ده کات ، چونکه نهگهر نه فس هه واداری بوو ، نه وا دواتریش بی هه واو ناره زووش به کاری ده هینی ، به تاییبه ت نهگه ر نه فسی مروّف بزانی بی به سووده و ، نه خوّشیه کانی لاده با شیفای بی ده هینی ن نه وا ده بی به خوّشه ویسترین شت به لایه و ، لیّره دا شه رع ده رگاکانی به هانه ی هه موو داخستووه بی نه وهی به هیچ شیوه یه که به کار نه هینریّت ، گومانی تیّدا نیه نهگه ر له لایه که و ه ده رگاکانی به هانه دابخات بی به کارنه هینانی و ، له لایه کی تریشه و هدرگاکانی به هانه بکارهی و دورمان جیاوازی و در به یه ک بوون دروست ده کات و نه مه ش له شه رعه و ه دوره .

هەروەها لەم دەرمانە حرامكراوانەدا نەخۆشىي گەلىكى ئەوتۆى تىدايە ، كە زۆر زىاترە لەوەى كە خەلك واگومان دەبات شىفاى ھەندى نەخۆشى تىدا ھەبى ، بۆيە لە مەي و شەرابى دایکی پیسه کاندا که خوای تعالی به هیچ شیّوه یه ک شیفای نه خستوّته نیّو ته م خواردنه و ه یه و ، به لای پزیشکان و ، زوریّك له شهرع زانان و قسه ناسانه و ، چهندین نه خوّشی به هیّز بوّ سه و میشک دروست ده کات که سه نته ری نه قله ،

( أبقراط ) له میانهی گوفتاره کانیدا له سهر نه خوشیه تونده کان ده لیّت : زیانی مهی بوّ سهر تونده کان ده لیّت : زیانی مهی بوّ سهر توندوتیژه ، چونکه به خیرا بوّی به رز ده بیّته وه ، له گه ل به رزبونه و دا خه لیّته کانی له شیش به رزده بنه وه و له شوینه به رزه کانی جه سته دا ده وه ستن و ، زیان به هوشی مروّف ده گه یه نن .

دانه ری ( الکامل ) ده لیّت : زیان گهیاندن به میّشك و دهماره کان لـه خاسیه ته گرنگه کانی مهی و شهرابه ۰

به لام دهرمانه حهرامكراوهكاني ديكه دوو جوّرن :

یه که میان : به لای دله وه قیزه و نه و ، سروشتی مرزقیش یارمه تیده ری نابیت ، بق دوور خستنه وه ی نامیکه وه کو ژه هره کان و ، گزشتی مارو شته پیس و پزخله کانی دیکه ، بزیه وه کو باریکی قورس به سه رسروشتی مرزقه و ه ده مینیته و ه و ده بی به نه خزشی نه ک ده رمان .

دووهم: به لای دله وه قیزه ون نی یه وه کو نه و خواردنه وانه ی که دایکه سك پرهکان به کاریده هینن بی نموونه ، نهمه زیانی له سوود و که لکی زورتره ، نه قلیش بریاری حه رامبوونی دهدات و ، لیره دا نه قل و فیتره تی مرؤ ف جووتی شه رع ده بن .

لیّرهدا نهیّنیه کی ووردو ناسك بهدیده کریّت سهباره ت به وه ی که حرامکراوه کان بی چارهسه ر به کار ناهیّنریّت ، مهرجی شیفا وه رگرتن له هه ر ده رمانیّك نهوه به به ویه پی چارهسه ر به کار ناهیّنریّت ، مهرجی شیفای قبولبوونه و ه دربگیریّت ، باوه ر هه بیّت به سوودو که لکی و ، خوای تعالی پیروّزی شیفای

پیداوه ، چونکه شتی به سوود پیروزی تیدایه و ، به سوودترین شتیش پیروزترینیانه ، بویه دهگوتریّت پیاوی پیروز له ههر کوی بیّت نه و پیاوه یه که له ههر شویّنیّك دابه زی سوودی لی ببینریّت ، زانراویشه نهگهر موسلّمان باوه ری به حهرامیّتی شتیّك هه بوو نه وا نه و باوه ره ده بی به ریّگریّك له نیّوان خودی خوّی و له نیّوان پیروزی و سوودی شته که ، وه له نیّوان چاکیّتی گومان پیّبردن و ، وه رگرتنی نه و شته به نه و په یی قبولبّرونه و ، به لکو هه رچه ند به نده باوه ری به هیروزتر بی ، نه مه نده ی تر حه زی پی نابیّت و بیرویاوه پی به رامبه ر به و شته باره دا به کاری بینیّت ده بی به مه نده ی تر نه و شته ی به لاوه قیزه ون ده بی ، بویه نه که در له م باره دا به کاری بینیّت ده بی به نه خوشی نه ک ده رمان ، مه که ر مروّف باوه ری پیسیّتی به رامبه ر به و شته نه میّنیّت و ، خراپی گومان بردنی بگرییّت بو خوشه ریستی ، نه مه ش دریه نیمانه ، چونکه خودی شته که حه رام و قیزه و نه ، بویه مروّفی باوه پدار به رده وام له پووی نه خوشیه وه چونکه خودی شته که حه رام و قیزه و نه ، بویه مروّفی باوه پدار به رده وام له پووی نه خوشیه وه ته ماشای ده کات ، والله أعلم ه

# بهشیّك : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی نهو نهسپیّیهی له سهردا پهیدا دمبیّ و لابردنی :

في " الصّحِيحَيْنِ " عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ ، قَالَ : كَانَ بِي أَذًى مِنْ رَأْسِي ، فَحُمِلْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجْهِي ، فَقَالَ : (( مَا كُنْت أَرَى الْجَهْدَ قَدْ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى )) ، وَفِي رَايَةٍ : فَأَمَرَهُ أَنْ يَحْلِقَ رَأْسَهُ ، وَآنْ يُطْعِمَ فَرَقًا بَيْنَ سِتّةٍ ، أَوْ يُهْدِيَ شَاةً ، أَوْ يَصُومَ ثَلَاثَةً رِوَايَةٍ : فَأُمَرَهُ أَنْ يَحْلِقَ رَأْسَهُ ، وَآنْ يُطْعِمَ فَرَقًا بَيْنَ سِتّةٍ ، أَوْ يُهْدِيَ شَاةً ، أَوْ يَصُومَ ثَلَاثَةً

واته : له (کَعْبِ )ی کوپی (عُجْرَة ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_فه رموویه تی : نازاریّك لـه سـه رمدا بـوو ، هـه لگیرام بـی خزمـه تی پینهه مبـه ری خـوا ﷺ ، نه سـپیش هه لا هو دریـه دهم و

۲۰۲ \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ٤ / ۲٤٢ ، ۲٤٣ ) ، والبخاري ( ٣ / ١٣ ) ، ( ٦ / ٣٣ ) ، ومسلم ( ٤ / ٢١ ،  $^{\,\,}$  ٢٢ ) ، وابن ماجة (  $^{\,\,}$  ٣٠٧ ) ، والترمذي (  $^{\,\,}$  ٢٩٧٣ ) ، كلهم عن طريق عبدالله بن معقل فذكره عن كعب بن عُجرة  $^{\,\,}$ 

چاومدا ، ئەوەبوو پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى : (( واى بۆ نەدەچووم شەكت و ماندووبوونت بگات بەم ئاستەى كە دەيبينم )) ، لە ( ريوايە )تێكى ديكەشدا : فەرمانيدايە سەرى بتاشى و ، سى ( صاع )ى دانەوێلە بكات خۆراكى شەش كەس ، ياخود مەڕێك ببەخشێت ، ياخود سى پۆژبە پۆژوو بێت ٠

گهورهترین چارهسهریشی سهرتاشینه ، بن ئهوهی کونیلهی شیکان بکرینهوهو ، شی پیسه کان بخرینهوهو ، شی پیسه کان بچنه دهرهوه و ، بهوهش مادهی خه لاه که لاواز ده بی باشانیش پیویسته ههموو سهر له و ده ده کهن ۰

#### سەرتاشىنىش سى جۆرە :

یه که میان : بن خواپه رستی و هن کاریکی نزیکبوونه وه اله خوای په روه ردگار ۰

دووهم: بيدعهو هاوهل پهيداکردن٠

سي يهم: پيويستي و دهرمان٠

كەواتە يەكەم : سەرتاشىنە لە كاتى يەكۆك لە خواپەرستيەكانى ھەج ياخود عەمرەدا.

دووهم : سهرتاشین بز کهساننکی تری جگه له خوای پهروهردگار ۰ وهکو سهرتاشینی موریدهکان بر شیخه کانیان ، بریه که سانیکیان ده لین : من سه رم تاشیوه بر فلان که س و ، تۆش تاشىيوتە بۆ فلان كەس ، ئەمە لە پلەى ئەرەدايە كە بلىّت : سوردەم بۆ فلان كەس برد ، چونکه سهرتاشین ملکهچی و بهندایهتی و زهبوونی دهنویّنی ، بوّیه له تهواوکاریهکانی حهجه ، تا ئەر ئاستەى بەلاى ئىمامى ( الشافعي )رە پايەيەكە لە پايەكانى ھەج كە تەرار نابیّت تهنها به و نهبی ۰ مروّق که پیشه سه ری له پیش ده ستی خواکه یدا دادهنی ، وهکو ملکه چیه ك بز گهوره يي و ، زهبوونیه ك بن شكومه ندى ، له به رزترین جوره كانى په رستنه ، بۆیه ئەگەر عەرەبەكان ویستى زەبوونكردنى دىل و بەردانيان ھەبوايە ، سەريان دەتاشى و به ریان ده دا ، پاشان شیخه کانی گومرایی و پیش برکی کارانی په روه ردگاریتی نه وانه ی بنچینهی شیخیتیان له سهر بیدعه هاوه ل پهیداکردنه ، هاتن و ویستیان موریده کانیان پهرستنیان بق بکهن و ، بزیان رازاندنهوه که سهرتاشینیان بق بکهن ، وهکو چون بویان رازاندنه وه ساؤدیان با به رن ، به لام به ناویکی تره وه ناویان ده هیناو ، دهیانگروت : ته نها سهر دانانیکه له پیش دهستی شیخدا ، سویند بهخوا سوژدهبردنیش بی پهروهردگار ههر تەنھا بریتیه له سەردانان له پیش دەستیدا ، پاشان ئەو شیخانه بۆیان رازاندنەوە کە نەزریان بق بکهن و ، تهویهو پهشیمانیان بق دهریرن و ، بهناوی نهوانه وه سویند بخون ، ههموو ئهمانهش خودی به پهرستراوکردن و خودی کردنیانه به خواوهند بهده ر له خوای پهروهردگار ، خواى تعالى دەڧەرمينت : ﴿ مَا كَانَ لَبَشَر أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكَتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ للنَّاس كُونُوا عبَادًا لي منْ دُون اللَّه وَلَكنْ كُونُوا رَبَّانيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ • وَلا يَأْمُرَكُمْ أَنْ تَتَّخذُوا الْمَلائكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ [ آل عمران : ٧٩ \_ ٨٠ ] واته : ﴿ مَا كَانَ لَبَشَرِ ﴾ نابي بن هيچ ئادهمي يهك ﴿ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ﴾ كه خوا نامهو شهرعهت و پيغهمبهريتي دابيتي ﴿ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ ﴾ باشان به خه لكي بليّت ﴿ كُونُوا عبَادًا لي ﴾ ببن به بهنده ي من ﴿ مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ له جياتي خوا ﴿ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ ﴾ به لكو ( پێيان ده ڵێت ) خواپه رست بن ﴿ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ

الْكِتَابَ ﴾ چونكه ئيّوه ده رسى نامهى ئاسمانى ده ليّنه و هو مَيْما كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴾ وه ئيّوه خوّشتان ده يخويّنن و ولا يَأْمُركُمْ أَنْ ﴾ وه خوا فه رمانتان پي نادات ﴿ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلائكَةَ وَالنَّبِيِّينَ ﴾ كه فريشته و پيّغه مبه ران بكه ن ﴿ أَرْبَابًا ﴾ به په رستراوى خوّتان ﴿ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ ﴾ چوّن فه رمانتان پي ده دات بي بروابن ( كافربن ) ﴿ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ دواى ئه وه ي كه ئيره برواداربوون ؟! (۲۰۰۰).

پایه به رزترین به ندایه تی ده ربرینیش به ندایه تی ده ربرینی نویژه ، که شیخ و ویچوان و زۆرداران له نیوان خویاندا ههستاون به دابهشکردنی ، شیخهکان پایهبهرزترین شتی نویزیان بردووه که سژوده ، کهسانی ویچوانیش به زانایان رکوعیان بردووهو ، ههرکات یه کتریان چاوپیکهوت رکوع بن یهکتر دهبن ، وهکو چؤن رکوع بن خوای تعالی دهبهن ، زوردارانیش هەستانى نوێژيان بردووه ، بۆيە ئازادان و كوێلەكان بەسەريانەوە دەوەستن وەكو بەندايەتى دەربریننك و ئەوانیش دانیشتوون ، پیفەمبەرى خوا ﷺ بەروردى قەدغەى ئەر سىي پەفتارەي سەرەوەى كردووە ، بۆيە بەكارھينانى سەرپيچيەكى ئاشكراى پيغەمبەرى رەحمەت و بەزەيە ، قەدەغەى كردووە سۈود بۆ جگە لەخواى پەروەردگار بېرئىت و فەرموويەتى : (( لا ينبغي لأحد أن يسجُدَ لأحر )) (٢٠٨) واته پێويسته هيچ كهس سژوود بن كهسێكى تر نهبات ٠ نكزڵيشى له هاوه لی به ریّن ( مُعاذ ) کرد کاتی سژوودی بو بردو فهرمووی : ( مُهُ ) الله واته : دهست بكيشهره وه و واز له و كرداره بينه ٠ حه رامبووني ئهمه ش له ئاينه كهيدا زور به دلنيايي زانراوه ، ئهو كهسانهش بن كهساني ترى جگه له خواى تعالاى به شياو دادهنين ، له راستيدا دەيانەوەى پێش بركێى خواو پێغەمبەرەكەى پێبكەن ، چونكە سژوودبردن پايەدارترين پلەكانى بەندايەتى نواندە ، بۆيە ئەگەر ئەم كەسە ھاوەل پەداكارە سىۋودبردن بۆ مرۆف بە

۲۰۷ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ۰

٢٠٨ \_ إسناده صحيح: صححه الألباني في الإرواء ( ١٩٩٨) .

٢٠٩ \_ حسن صحيح : أخرجه أحمد ( ٥ / ٢٢٧ ) عن أبي ظبيان عن معاذ بن حبل فذكره ، وأخرجه أحمد ( ٥ / ٢٢٨ ) عن أبي ظبيان يحدث عن رجل من الأنصار عن معاذ بن حبل فذكره نحوه .

شیاو دابنیّت ، ئه وا به ندایه تی نواندنی بی جگه له خوای په روه ردگاری به شیاو داناوه ، وقد صَحَّ أنه قیل له : الرَّجلُ یَلقَی أخاه أینْحَنی له ؟ قال : لا ، قیل : أینُتَزمُه ویُقَبُّلُهُ ؟ قال : لا ، قیل : أینُتَزمُه ویُقَبُّلُهُ ؟ قال : لا ، قیل : أینصافحه ؟ قال : نعم (۱۳۰ واته : به (صحیح )ی له پیغه مبه ری خواوه ﷺ (ریوایه )ت کراوه که وا پرسیاری لیّکرا : پیاو چاوی به براکهی ده که ویّت ثایا بیّی بچه میّته وه ؟ فه رمووی : نه خیر ، گووترا : ئایا : نه خیر ، گووترا : ئایا ته وقه ی لیه گه ل بکات ؟ فه رمووی : نه خیر ، گووترا : ئایا ته وقه ی لیه گه ل بکات ؟ فه رمووی : نه خیر ، گووترا : ئایا

ههروهها ، چهمانه وه له کاتی سلاو کردندا سژوود ک کونووشه ، خوای تعالی فه رموویه تی : 

﴿ وَادْخُلُوا البابَ سُجُدا ﴾ [ البقرة : ٨٥ ] واته : وه له ده رگاوه بچنه ژووره وه به ملکه چی (

به کرنووشه وه )(۲۱۱)، ئه گینا له توانادا نی یه بچینه ژووره وه بو لای باج وه رگران ،

ههروه ها به (صحیح )ی له پیغه مبه ری خواوه ﷺ هاتووه که وا قه ده غه ی کردووه نه گهر

که سیک هاته ژووره و دانیشتوان هه ستن ، به هاوشیوه ی نه و به گهوره دانانه ی که خه لگانی

عهجه م به رامبه ر به یه کتر ده ری ده بین ، تا گه شته نه و ناسته ی له نویژیشدا قه ده غه ی کردن

و ، فه رمانی پیکردن نه گهر به دانیشتنه وه نویژی کرد نه وانیش به دانیشتنه وه نویژ بکه ن ،

نه مه له کاتیکدایه که ته ندروستن و هیچ به هانه یه کیان نی یه ، بی نه وه یه سه رسه ریه وه

نه وه ستانی به

گهوره دانان و به ندایه تی بی که سانی تری جگه له خوای په روه ردگار ده بی چین بی ؟

مهبهستیش نهوهیه : که نهفسه نهفامه گومراکان بهندایهتی کردنیان بق خوای پهروهردگار لابردوو و ، نهو بهدیهیننراوه هاوه آانهیان له گه آدا داناون که به گهورهیان دادهنین ، بزیه سروودیان بق غهیری خوای تعالی بردو ، رکوعیان بق بردو ، وهستان له پیش دهستیدا به

٢١٠ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٢٧٢٩ ) ، وأحمد ( ٣ / ١٩٨ ) ، وصححه الألباني في صحيح الترمذي (

۲۱۱ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان .

هاوشنوهی وهستانیان له نویزودا ، سویندیان پی خواردن و ، نهزریان بق کردن و ، سهریان بق تاشین و ، سهربرینیان بـ کـ کـردن و ، بـه دهوری شـتگهلیکی تـری جگـه لـه مالهکـهی خـوادا سبوورانهوهو ، به گهورهیان دانان و خوشهویستن و ، تبرس و ، پارانهوهو ، ملکهچیان بو نوانىدن، وەكو چۆن پەروەردگار بە كەورە دەگىرىت ، بەلكو زىاترىش ، بەدىھىنىراوە پەرسىتراۋەكانيان لـــه گـــه لا خـــواى تعــالادا يەكســان كــرد ، ئەمانـــەن كـــه در بـــه بانگـــهواذى پیغهمبه رانن ، ئه مانه ن که هاوتا بن خوا داده نین و ، له ئاگریشدا له گه ل خواوه نده کانیاندا مشتوم دهكه ن ﴿ تَاللهِ إِن كُنَا لَفي ضَلالٍ مُبينِ إِذ نُسَوَّكُم برَبِّ العَالَمين ﴾ [ الشعراء : ٩٨ ] ﴿ تَاللَّهِ إِن كُنَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴾ سويند بهخوا نينمه له گومړايهكى ئاشكهرادا بووين ﴿ إِذ نُسَـوِّكُم بـرَبِّ العَـالَمين ﴾ كاتيك ئيوهمان دهبرده ريـزى پـهروهردگارى جيهانيانـهوه (٢١٣)، ئەمانەن كە خواى تعالى دەربارەيان دەڧەرمێت ﴿ ومنَ النَّاس مَن يَتَّخذُ منْ دُون الله أندَاداً يُحبُّونهم كُحُب الله ، والذينَ آمنوا أشدُّ حُبًّا لله ﴾ [ البقرة : ١٦٥ ] واته : ﴿ ومنَ النَّاس مَن ﴾ دەكەن ﴿ يُحبُّونهمْ ﴾ خۆشىيان دەويين ﴿ كَحُبِ الله ﴾ وەك خۆشەويسىتى ( ئىمانىداران بىۆ ) خوا ﴿ والذينَ آمنوا أَشَدُّ حُبًّا لله ﴾ بهالم ئهوانهى بروايان هينناوه زوّر زياتر خوايان خـوش دهوی (۲۱۳) ، هه موو نه مانه شیرك و هاوه ل پهیداکردنن و ، خوای پهروه ردگاریش له و که سانه خۆش نابینت که هاوه لی بق پهیدا دهکهن ، ئهم باسهمان تویزینه وهیهك بوو له میانه ی باسی رینازی پیغهمبهری خوا ﷺ سهبارهت به سهرتاشین ، پیده چی لهوهش گرنگتربی که مەبەستى سەرەكى باسەكەمان بوق والله أعلم.

۲۱۲ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان ۰

۲۱۳ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان ۰

# بەشى دووەم

چهند بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردندا به دمرمانه روحیه خواوهندیه تاکهکان و ، ناویتهیهک نهو و ، نه دمرمانه سروشتیهکان :

بهشیّك : سه بارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهركردنی چاو لیّدراودا :

رَوَى مُسْلِمٌ فِي " صَحِيحه " عَنْ ابْنِ عَبّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( الْعَيْنُ حَقّ وَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَدَرَ ، لَسَبَقَتْهُ الْعَيْنُ )) (٢١٤).

واته: له (ابن عباس) هوه \_ خوا له خوّی وبابیشی پازی بیّت \_ فه رموویه تی: پیّغه مبهری خوا ﷺ فه رمووی : ((چاو پیسی پاسته نهگهر شتیّکیش هه بوایه پیشی چاره نووس بکه وتایه ، چاوی پیش ده که وت )) .

وَفِي " صَحِيحِهِ " أَيْضًا عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ رَخَّصَ فِي الرَّقْيَةِ مِنْ الْحُمَةِ ، وَالْعَيْنِ رَالنَّمْلَةُ (٢١٥).

۲۱٤ \_ صحيح: أخرجه مسلم ( ۲۱۸۸ ) ٠

٢١٥ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٧ ) ، ومسلم (٧ / ١٨ ) ، وابن ماجة (٣٥١٦ ) ، والترمذي (٢٠٥٦ ) ، والترمذي قال والترمذي (٢٠٥٦ ) ، كلهم عن عاصم بن سليمان الأحول عن يوسف بن عبدالله عن أنس فذكره ، إلا أن الترمذي قال : عن عاصم عن عبدالله بن الحارس عن أنس فذكره

واته : له ( أنس )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پینه مبه ری خوا ﷺ موّلُه تی داوه نوشته بکریّت له چاو پیسی و گهستنی گیانداری ژه هراوی و برینی پیّست .

وَفِي " الصّحِيحَيْنِ " مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَة َ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ ، (( الْعَيْنُ حَقّ ))(٢١٦).

واته : له ( أبي هُريرة ) هوه \_ خوای لی ّ پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( چاوپیسی پاسته )) ٠

وَفِي سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ " عَنْ عَائِشَةً \_ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا \_ قَالَتْ : كَانَ يُؤْمَرُ الْعَائِنُ فَيَتَوَضَّاأُ ، ثُمّ يَغْتَسلُ مِنْهُ الْمَعِينُ (٢١٧).

واته : له (عائشة) هوه \_ خوای لی رازی بیّت \_ فهرموویه تی : فهرمان به چاوپیس دهکرا دهستنویّژی دهشت و ، ئینجا به رئاوه که سی به چاوه و مبوو خوّی دهشت .

في الصّحِيحَيْنِ " عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : أَمَرَنِي النّبِيّ ﷺ أَوْ أَمَرَ أَنْ نَسْتَرْقِيَ مِنْ الْعَيْنِ (٢١٨). واته : له ( عائشة ) هوه \_ خواى لى ّ رازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيّغهمبهرى خوا ﷺ فهرمانى پيّكردم يا فهرمانيدا نوشته بكهين له چاوى پيس ٠

وَذَكَرَ التَّرْمِذِيِّ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ الزَّرْقِيِّ ، أَنَّ ٱسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ قَالَتْ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بَنِي جَعْفَرٍ تُصِيبُهُمْ

٢١٦ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ٣١٩ ) ، البخاري ( ٧ / ١٧١ ، ٢١٤ ) ، ومسلم ( ٧ / ١٣ ) ، وأبوداود ( ٣٨٧٩ )كلهم من طريق عبدالرزاق بن همام ، قال : حدثنا معمر ، عن همام بم منبه ، فذكره عن أبي هريرة مرفوعاً .

٢١٧ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٣٨٨٠ ) عن الأسود عن عائشة فذكرته .

۲۱۸ \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ٦ / ٦٣ ، ١٣٨ ) ، البخاري ( ٧ / ١٧١ ) ، ومسلم ( ٧ / ١٧ ) ، وابن ماجة ( ٣ /١٧ ) . وابن ماجة ( ٣ / ٢٠ ) . وابن ماجة ( ٣ / ٢٠ ) . وابن ماجة ( ٣ / ٢٠ ) . وابن ماجة (

الْعَيْنُ ، أَفَٱسْتَرْقِي لَهُمْ ؟ فَقَالَ : (( نَعَمْ فَلَوْ كَانَ شَيْءٌ يَسْبِقُ الْقَضَاءَ لَسَ بَقَتْهُ الْعَيْنُ ))(٢١٩) قَالَ التَّرْمِذِيّ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

واته : (أسماء )ى كچى (عُمنيس ) خواى لى پازى بيت \_ فهرمووى : ئهى پيغهمبهرى خوا كورهكانى (جعفر) دهبن به چاوى پيسهوه ، نوشتهيان بـ پـ بكهم ؟ فـهرمووى : ((به لى ئەگەر شتيك پيشى چارهنووس بكهوتايه چاو پيشى دەكەوت )) ٠

وَرَوَى مَالِكٌ رَحِمَهُ اللّهُ ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ ، عَنْ أَبِي أُمَامَةً بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ ، قَالَ : رَأَى عَامِرُ بَنْ رَبِيعَةً سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ ، قَالَ : وَاللّهِ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ وَلَا جِلْدَ مُخَبّاً وْ ، قَالَ : فَلُبِطَ سَهْلٌ ، فَأَتَى رَسُولُ اللّهِ ﷺ عَامِرًا ، فَتَغَيّظَ عَلَيْهِ ، وَقَالَ : (( عَلَامَ يَقْتُلُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ ؟ أَلَا بَرَكْتَ ؟ اغْتَسِلْ لَهُ )) فَغَسَلَ لَهُ عَامِرٌ وَجْهَهُ وَيَدَيْهٍ وَمِرْفَقَيْهِ وَرُكْبَتَيْهِ ، وَأَطْرَافَ رِجْلَيْهِ ، وَدَاخِلَةَ إِزَارِهِ فِي قَدَحٍ ، ثُمَّ صَبّ عَلَيْهِ ، فَرَاحَ مَعَ النّاسِ .

وَرَوَى مَالِكٌ رَحِمَهُ اللّهُ أَيْضًا عَنْ مُحَمِّد بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، هَذَا الْحَدِيثَ ، وَقَالَ فِيهِ : إِنّ الْعَيْنَ حَقّ ، تَوَضّاً لَهُ ، فَتَوَضّاً لَهُ (٢٢٠)

واته : ئیمامی ( مالك ) \_ به په حمه تی خوا بیّت \_ ، له ( ابن شهاب )ه وه ، له ( أبي أمامة )ی کوپی ( سَهل )ی کوپی ( حُنَيف )ه وه ده گیریّته وه ، فه رموویه تی : ( عامر )ی کوپی ( ربیعة ) ته ماشای کرد ( سَهل )ی کوپی ( حُنَیف ) خوّی ده شوا ، ئه وه بوو گوتی : سویّند به خوا نه وه کو ئه مروّم بینیوه و نه کچی شونه کردووی نیّو په رده ش ئاوه هایه ، ( أبی أمامة ) ده لیّت : ( سَهل ) تیکچوو دای به نه ویدا ، پینه مبه ری خوا ﷺ ته شریفی هیّنایه لای ( عامر )و

۲۱۹ \_ صحيح : أخرجه الترمذي ( ۲۰۰۹ ) ، من طريق عبدالرزاق قال : أخبرنا معمر ، عن أيوب ، عن عمرو بن دينار عن عروة بن عامر ، عن عبيد بن رفاعة فذكر الحديث عن أسماء . وطريق سفيان المذكور أخرجه الحميدي ( ۳۳۰ ) وأحمد في مسنده ( ۲ /۲۳۸ ) ، وابن ماجة في سننه ( ۳۵۱۰ ) ، والترمذي ( ۲۰۰۹ ) .

٢٢٠ \_ إسناده صحيح : أخرجه مالك في الموطأ ( ٢ / ٩٣٨ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٤٠٢٠ ) ٠

، زوّر لنّی توورهبوو ، ئینجا فهرمووی : (( بن که سننکتان براکه ی ده کوژنیت ؟ بن نزای فرو به به ره که تت بن نهکرد ؟ خنوتی بن بشن ، ئه وه بوو ( عامر ) دهم و چاوی و ده سته کانی و مه چه کی و نه ژنوکانی و ، سه ره وه ی په نجه کانی پننی و ، که نارو لیّواری ( الإزار ) ه که ی له ناوه وه له په رداخی کدا شت و ، پاشان رشینرا به سه ر ( سَهل ) دا ، ئه وه بوو هه ستاو له گه ل خه لکه که دا روشت ۰

ههروه ها ئیمامی ( مالك ) ئهم فهرمووده ه ( محمد )ی كوری ( أبي أمامة )ی ( سَهل ) هوره كه له بابیه و ه ده گیریته و هو تیایدا ده لیّت : چاوپیسی راسته ، ده ستنویّری بی بشی ، ئه و هبوو ده ستنویّری بی شت .

وَذَكَرَ عَبْدُ الرَّزَاقِ ، عَنْ مَعْمَرِ ، عَنْ ابْنِ طَاوُوسٍ ، عَنْ أَبِيهِ مَرْفُوعًا ، الْعَيْنُ حَقّ ، وَلَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَدَرَ ، لَسَبَقَتْهُ الْعَيْنُ ، وَإِذَا اسْتُغْسِلُ أَحَدُكُمْ ، فَلْيَغْتَسِلْ · ووصله صحيح (٢٢٢).

واته : (عبدالرزاق) ، له (مَعْمَر) هوه ، له (طاووس) هوه ، له بابیه وه به (مرفوع )ی ده گیریّته و هو ده فه رمیّت : چاوپیسی راسته ، نه گهر شتیکیش پیش چاره نووس بکه وتایه ، چاوی پیش ده که وت ، نه گهر خه لکتان به چاوه و ه کردو داوای خرّشتنتان لیکرا خرّتان بشوّن.

پیشه وا (الزُّهری) فهرموویه تی: چاوپیس فهرمانی پی ده کریّت قاپیّك ئاو بیّنیّت و ، ئینجا ده سته کانی ده کاته نیّو قاپه که وه و ، ئاوه که له زاری وه رده دات و ده ریده هیّنیّته نیّو قاپه که وه و ، پاشان به ده ستی چه پی ئاو له قاپه که هه لاه گریّت و ، ده یرژیّنی به سه ر ئه ژنتری راستیداو ئاوه که ی ده کاته و ه نیّو قاپه که و ، ئینجا که نارو لیّواری (الإزار) ه که ی له ناوه و ه

۲۲۱ \_ \_ الإزار : دەرپى ، پۆشاكىكە نىوەى خوارەوەى لەشى مرۆف پى دادەپۆشىرىت ، وەرگىن ، ٢٢١

٢٢٢ \_ إسناده صحيح: صححه الألباني في السلسلة الصحيحة ( ١٢٥١ ) ٠

دهشوات و ، قاپه که ناخاته سهر زهوی ، پاشان له پشته وه به یه ک جار ده پشندینت به سهر که سی به چاوه و ه بوودا ، به نه رمانی خوا سه رفه راز ده بی ۰

واته : له ( أُمّ سلمة ) هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ ده گیپینه وه که وا : پینه مبه ری خوا ﷺ که نیزه کیکی له ماله که یدا بینی دهم و چاوی زه ردهه لگه پابوو ، نه وه بوو فه رمووی : نوشته ی به سه ردا بخوینن ، جنوکه تنی پوانیوه .

( الحسین )ی کوری ( مسعود الفراء ) ده لاّت : که فه رموویه تی ( سَفْعَة ) واته : تیّروانین ، مهبه ستی له جنزکه وه بووه ، دهگوتریّت : له تیّروانینی جنزکه وه تووشی به چاوه وه بونیّك بووه که له تیّه رپرونی نوکه رم تیژتره .

وَيُذْكَرُ عَنْ جَابِرِ يَرْفَعُهُ : (( إِنَّ الْعَيْنَ لَتُدْخِلُ الرَّجُلَ الْقَبْرَ ، وَالْجَمَلَ الْقِدْرَ )) واته له ( جابر) هوه \_ خوای لی رازی بیت \_ فهرموویه تی : پیغه مبه ری خوا علی فهرمووی : (( دلنیابن

جاوپيسى پياو دهخاته نيو گوردوهو ، ووشتريش دهخاته نيو مهنجه لهوه )) ·

وعن أبِي سَعِيدٍ \_ رضي الله عنه \_ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ الْجَانَ ، وَمِنْ عَيْنِ الْإِنْسَانِ (۲۲۰) .

واته : له ( أبي سعيد ) هوه \_ خوای لی رازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیّفه مبه ری خوا ﷺ پهنای دهگرت به خوا اله جنوّکه و ، له چاوپیسی مروّف ·

۲۲۳ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١٠ / ١٧١ ، ١٧٢ ) ، ومسلم ( ٢١٩٧ ) .

٢٢٤ \_ إسناده حسن : أخرجه أبونعيم في الحلية (٧/ ٩٠)، وصححه الألباني في الصحيحة (١٢٤٩).

٢٢٥ \_ صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٥١١ ) ، والترمذي ( ٢٠٥٨ ) ، والنسائي ( ٨ / ٢٧١ ) عن الجريري عن أبي نضرة عن أبي سعيد فذكره وزاد فيه ٠٠ (( فلما نزلت المعوذتان أخذ بحما وترك ما سوى ذلك )) ٠

کترمه نیک که به شیان نه گویگرتن و شه قل پینه دراوه ، چاوپیسی و به چاوه وه بون پووچ ده که نه وه و ، ده نین : شه وانه هه مووی خه یا نه و نه پاستیه وه به درووره ، به نام شه مانه نه فامترینی خه نین به بیستن و شه قل ، پهرده کانی سه ر چاو و د نیشیان نه هه مووی شه ستورتره ، نه هه موو که سیش به دخووترن ، دورترین که سیشن به ناسینی پوح و نه فسه کان و ، سیفات و کردارو کاریگه ریان ، شاقل و ژیرانی شومه تان به جیاوازی شاین و بیروباوه ریانه و ، بواری چاوپیسی و به چاوه وه بوون په تاکه و نه وه وه ، نکونی نه ناکه ن ، شه که رچی جاوپیسی .

کومه لیّك ده لیّن: نه فسی که سی چاوپیس ئه گه ر له گه ن چیزیه تیه کی پیسدا راهات ، له چاوه کانیه و هیزیّکی ژه هرین دیّت ده ره وه و ده گات به که سی به چاوه وه بوو ، زیانی پیده گهیه نیّت و گوتیان: نکوّلیی له مه ناکریّت ، وه کو چوّن ناتوانریّت نکوّلیی له هاتنه ده ره وه ی هیزیّکی ژه هرین له جوّره ماریّکه وه بکریّت که ده گات به مروّق و ، ده یفه و تیّنیّت ، نهمه ش له جوّره ماریّکه و هه رکات ته نها به چاوه کانی ته ماشای مروّق بکات ، به کسه ر نه و مروّق ده و و ده ده او و کانی ته ماشای مروّق بکات ، کاری چاویسیش ناوه هایه و به کسه ر نه و مروّق ده نه و تیّت ، کاری چاویسیش ناوه هایه و به کسه ر نه و مروّق ده نه و تیّت ، کاری چاویسیش ناوه هایه و به کسه ر نه و مروّق ده نه و تیّت ، کاری چاویسیش ناوه هایه و به کسه ر نه و مروّق ده نه و تیّت ، کاری چاویسیش ناوه هایه و به کسه ر نه و مروّق ده نه و تیّت ، کاری چاویسیش ناوه هایه و به کسه ر نه و مروّق و کسه ر نه و کسه ر

کۆمـه لێکی تـریش ده لێێن : بـهدوور دانانرێـت لـه چـاوی ههنـدێ مرۆڤـهوه چـهند نـه ژادو گهوهـهرێکی ناسـك و روونـی نـهبینراو( جـواهر لطیفـة غـیر مرئیـة ) بێتـه دهرهوهو ، بگـات بـه کهسی به چاوهوهبوو ، بچێته نێو کونیلهکانی جهستیهوهو ، زیانی پێ بگهیهنێت ٠

کومه لایکی تریش گوتویانه : خوای تعالی نه ریّتی وابووه به پیّی ویستی خوّی زیان دروست دهکات ، که وا هه ر به پوو به پووبونه وه ی چاوی پیس به که سیّك زیانی پی دهگه یه نیّت ، به بی نه وه به پووبونه وه کاریگه ریه که مهبیّت ، نه مه پیّب اوه پی نکولیکارانی هوّکارو هیّن کاریگه ریه کانن له جیهاندا ، نه مانه ده رگای هوّکارو کاریگه ریان له خوّیان داخستوه و ، دربه تیکرای ناقل و ژیران وهستانه وه .

## بەرپەرچدانەومى ئەو كەسانەي كە نكۆلىي ئە بە چاومومبوون دمكەن:

گومانی تیدا نی یه خوای تعالی له جهسته و پوحه کاندا هیزو دیارده گهلیکی جیاوانی خولقاندووهو ، چەندىن خاسيەت و چۆنيەتى جۆراۈجۆرى بە زۆريان بەخشيوە ، مرۆڤى ئاقىل و ژیر مەرگیز ناتوانیت نکزلیی له کاریگهری روحهکان له جهسته دا بکات ، چونکه شتیکی بینراوی مهست پیکراوه ، تق دهم و چاو دهبینی چقن سوور سوور دهبیته وه کاتی که سیک تەماشاي دەكات كە شەرمى لێبكات ، زەرد زەردىش ھەڵدەگەرێت كاتى تەماشاي كەسـێك دەكات لنى دەترسىنت ، خەلكانىش كەسانىكيان بىنيىوە تەنھا بە تەماشاكردنىي ، نەخۆش ده که ویّت و هیّـزی لاواز ده بـی ، هـهموو ئه مانـه کاریگـهری روحه کانـه ، بـه لام بـه هیّی زوّر پەيوەندبوونى بە چاۋەۋە ئەر كارە دەدريتە پال چاۋ ، بەلام چاۋ بكەر نى يە ، بەلگو کاریگهری روحه کانه و ، روحه کانیش جیاوازن له دیارده و سروشت و چاؤنیه تی و خاسیه ته کانیاندا ، روحی ئیره یی به ر (حسود ) زیانیکی ناشکه را به که سی ئیره یی براوی بەرامبەر دەگەيەننىت ، خواى تعالاش فەرمانى داوە بە پىغەمبەرەكەي پىەنا بەخوا بگرىيت لە شەرى كەسى ئىرەبى بەر ، بۆيە كارىگەريەكانى كەسى ئىرەي بەرى چارچىنۇك لە كەسى ئیرہیی براوی بەرامبەردا زور ئاشكەرايەو میچ كەس توانای نكولیكردنی ئەو كارەی نى يە ، مهگەر كەسىنك لە ھەقىقەتى مرۆۋايەتى بەدەربىنت ، ئەمەش بنەرەتى بەچارەرەبونە ، چونكە نەنسى كەسى ئۆرەپى بەرى چارچنۆك لە گەل چۆنيەتيەكى پىسدا رادىت و ، بەرامبەر بە كەسى ئۆرەي براو دەبۆتەوەو ، بەھۆي ئەو خاسىيەتە بىسەوە كارى تۆدەكات ، نموونەي ئەمە وەكو نموونەي مارە ، چونكە ژەھرەكە وزەيەكى متى بەھيزە تيايىدا ، ئەگەر چاوى بە ىوژمنەكەي كەوت ، ھۆزىكى تورەبونى لىدو دەردەچىت و ، رادىت بە چۆنيەتيەكى پىسى زیانبه خش و کاری خزی ده کات ، پیده چی جار به جار چینیه تیه کهی نهمه نده به هیز بیت کاریگهری ههبیّت له کهوتنی مندالی کورپه لهی سکی دایکداو ، جار به جاریش له کویرکردنی چاودا كاريكه رى دهبى ، كما قال النبي على في الأبْتَر ، وذي الطُّفْتَ يْن مَنَ الحَيَّات : إنَّهمَا

یکتمستان البَصتر، ویُسقطان الحَبَلَ (۲۲۱) واته: پیغهمبه ری خوا رسه باره تبه ماری کولهٔ وهیباب و ، بازگ فه رموویه تی: نه و دوانه چاو کویر ده که ن و ، مندال له باری دایك دهبه ن ۰

ههشیانه : به تهنها بینین کار له مروّق دهکات بهبی هیچ پهیوهندبوونیّکی به و کهسهوه ، بەھۆى زۆر پىسى ئەو نەفسەو ، چۆنيەتيە پىسە كارىگەريەكانى ، كارىگەرىش لە سەر پەيوەندبوونى جەستەيى نەوەستاوە ، وەكو ئەرەى كەساننكى كەم زانست و زانىن بە سروشت و شهریعهت وای بز دهچن ، به لکو کاریگهری جار به جار به پهیوهند بوونه ، جار به جار به روو به رووبونه وهیه ، جار به جار به بینینه ، جار به جار به ناراسته بوونه وهی روحه بهرهو لای ئه و که سهی کاری تیده کات ، جار به جار به نزاو نوشته و پهناگرتنه کانه ، جار به جار به خەيال و ئەندىشەيە ، بۆيە كارى نەفسى چارپىس بەتەنھا لەسەر بىنىن نەرەستارە ، بەلكو پىدەچى كەسى چاوپىس كوير بىت ، كە شتى بى وەسف كرا ، نەفسە بىسەكەي كارى تيده كات ، ئەگەرچى نەشى بىنىبىت ، زۆرىك لە چاوپىسان كار لە خەلك دەكەن بە وەسف و بهبی بینین ، وهکو ئهوهی خوای تعالی به پیغهمبهرهکهی فهرمووه : ﴿ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلَقُونَكَ بِٱبْصِمَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرِ ﴾ [ القلم : ٥١ ] واته : ﴿ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ بەراستى نزيك بوو بى برواكان ﴿ لَيُزْلقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ ﴾ ھەلات خلىسكىنىن بە چاو ( ى پىس )يان ﴿ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ ﴾ له كاتيْكدا كه قورئان دهبيستن (٢٢٧)، ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَق (١) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (٢) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقِ إِذَا وَقَبَ (٣) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَات في الْعُقَد (٤) وَمنْ شَرِّ حَاسدٍ إِذَا حَسَدَ (٥) ﴾ [ سبورة الفلق ] واته : ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَق ﴾ ئهى محمد ﷺ بلّي : پهنا دهگرم به دروستکاری بوونهوهر ( بهرهبهیان ) ﴿ مَنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴾ له زیانی نهوهی که

٢٢٦ \_ صحيح : أخرجه الحميدي ( ٦٢٠ ) ، وأحمد ( ٢ / ٩ ، ١٢١ ) ( ٣ / ٤٥٢ ) ، والبخاري ( ٤ / ١٥٤ ) ، ومسلم ( ٧ / ٣٨ ) ، وأبوداود ( ٥٢٥٢ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٣٥ ) ، والترمذي ( ١٤٨٣ ) كلهم عن ابن شهاب الزهري عن سالم عن ابن عمر فذكره مرفوعاً .

۲۲۷ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ٠

دروستی کردووه ﴿ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقِ إِذَا وَقَبَ ﴾ وه له زیانی تاریکی کاتیّك که دابی ﴿ وَمِنْ شَرِّ حَاسِمِ النَّفَائَاتِ فِي الْفُقَد ﴾ وه له زیانی فووکهران ( جادووکهران ) به گری یاندا ﴿ وَمِنْ شَرِّ حَاسِمِ إِذَا حَسَدَ ﴾ وه له زیانی به خیل و حهسود کاتیّك که حهسودی ببات (۲۲۸) بویه لیرهدا ناشکهرا دهبیّت که همموو کهسیّکی چاوپیس ئیرهی بهریّکی چاوچنوّکهو ، ههموو ئیرهی بهریّکی چاوچنوّکیش چاوپیس نی یه .

به لام لهبهر ئەرەي كەسانى ئىررەي بەرى چارچنۆك گشتيترن بە بەراوردى كەسى چاوپىس ، بۆپە پەناگرتن لە كەسى ئۆرەى بەر پەناگرتنى لە چارپىس ، بە گشتى كارەكەشىيان تیرگەلنک له نەفسى كەسى ئىرەى بەرى چارچىنۆكەرە بەرەر لاى كەسى ئىدرەى برار و بە چاوهوه بوو دهچێت ، جار به جار دهيانپێکێت و جار بـه جـاريش بـه ههڵـهدا دهچـێت ، بۆيــه ئهگەر رِیٚکەوتی کەسیٚك بۆوە کە هیچ پاریزوریکی به سەرەوە نەبیّت و ئاشکەرا بیّت ، كارى تى دەكات ، بە دانىيايى ، بەلام ئەگەر لە بارى ئاگاداربوون و ئامادەبوون بى جەنگدا رېكەوتى کردو تهماشای کرد هیچ ریزهویک نی یه باق تیپهریوونی تیرهکانی ، کاری تی ناکات و ، پندهچى تىرەكانىشى بۆ بگەرنىنىتەرە ، ئەمەش رەكو تىرھارنىشىنى ھەستى ( الحسى ) وايە ، چونكه ئەمە لە لايەن نەفس و روحەكانەوەيەو ، تيرهاويشىتنى ھەسىتىش لـە لايـەن جەسـتەو خيره كانه وه يه ٠ بنه ره تيشى بريتيه له به دلبوون و سه رسامبوونى چاوپيس به شته كه ، پاشان نەفسە پىسەكەي شويننى دەكەوى و ، ئىنجا بە تىروانىنىك بىز كەسى ئىرەي بىراوى بەرامبـەر ژەھرەكـەى جێبـەجى دەكـات ، رەنگـە پىـاو خـودى خۆشـى بـە چـاوەوە بكـات ، لەوانەيە كەسىي چاوپىس بەبى ويسىتى خىزى ، بەلكو بە سروشىت و خۆرسىكى خەلك بە چاوەوە بكات ، ئەمەش خراپترين جۆرى مرۆۋايەتيە ، ھاوەلانمان \_ ( ابن القيم ) \_ لـه زانایان و جگه لهوانیش فهرموویانه : ئهو کهسهی بهوه ناسراو بیّت ، پیشهوا دهستبهسهری دهکات و ، بژیوی بو ده رینته وه تاوه کو مردن ، راستیش نهمه یه به دلنیایی ۰

۲۲۸ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ٠

# بهشیک : سهبارهت به چارهسهرکردنی کهسی به چاوموهبوو به نوشتهو پهناگرتنهکان

مهبهستيش: چارهسهرى پيخهمبهرايهتيه بق ئهم نهخوّشيه ، ئهوهش چهند جوّريّكه ، وقد روى أبوداود في سننه عن سهل بن حُنيفو ، قال : مرزّنا بِسَيْل ، فدخلتُ ، فاغتسلتُ فيه ، فخرجتُ محموماً ، فنُمِي ذلك إلى رسول الله ﷺ ، فقال : (( مُرُوا أبا ثابت يتَعَوَّذ )) • قال : فقلتُ : يا سيدي والرُّقي صالحة ؟ فقال : (( لا رُقية إلا في نَفْسٍ ، أو حُمَةٍ ، أو لَدْغَةٍ )) (٢٢٩)

واته : له (سَهل)ی کوری (حُنیفر)هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : به لای سیّلاویّکدا تیّپه پربووین ، منیش چومه نیّوی و ، خوّم شت ، که هاتمه ده رهوه (تا) گرتبومی ، ههوالم گهینرایه پیّفه مبه ری خوا گناه ، نه وه بوو فه رمووی : ((فه رمان بده ن با (أبا ثابت) نووشته بکات)) (سَهل) فه رمووی : گهوره م ئایا نووشته چاکه ؟ نهویش فه رمووی : ((لهوه چاکه بیّوه دانی فه رمووی : ((الهوه چاکه بیّوه دانی جانه وه ره (داره کان بکریّت)) .

ووشهی (النفس)ی نیّو فهرموودهکه ، واته : چاو ، دهگوتریّت : ( أصابت فلاناً نفسً) واته : فلّان که س به چاوه وه بوو · ( النافِس ) واته : چاوپیس · ووشهی ( اللّدغة )ی نیّو فهرمووده که واته : پیّوه دانی دوپشك و به و هاوشیّوانه · له و پهناگرتن و نووشتانهی له توانادایه نه نجام بدریّت : خویّندنی ( المعوذتین )و ، سوره تی ( الفاتحة )و ، نایتی ( الکرسی )و ، ههروه ها زیکرو پهناگرتن و نوشته کانی پیخه مبهره گین: وه کو : (( أعوذ بکلمات الله التامات من شرما خلق )) · واته : پهنا ده گرم به خوای پهروه ردگار له خراپهی

٢٢٩ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٨٨٨ ) ، وضعفه الألباني في الضعيفة ( ١٨٥٤ ) ٠

دروستکراوهکانی ۰ (( أعیذکما بکلمات الله التامة من کل شیطان و هامة و من کل عن لامة )) 

واته : پهناتان دهدهم به ووشه تهواوهکانی خوای تعالی له شهیتان و ههر گیانلهبریکی زیان

بهخشی خاوهن ژههرو و له چاوپیسیکی لوّمهکراو ۰

(( أعوذُ بكلماتِ اللهِ التَّامَّاتِ التي لا يُجَاوِزُهُنَّ بَرَّ ولا فاجرٌ ، مِن شَرِّ ما خلق وذراً وبراً ، ومِن شَرِّ ما ينزلُ من السماء ، ومِن شَرِّ ما يَعرُجُ فيها ، ومِن شَرِّ ما ذراً في الأرض ، ومِن شَرِّ ما يخرُج مِنها ، ومِن شَرِّ فِتَنِ الليلِ والنهار ، ومِن شَرِّ طَوَارِق الليلِ ، إلا طارِقاً يَطرُق بخير يا رحمن )).

واته : پهنا دهگرم به ووشه تهواوهکانی خوای تعالی که چاکهکارو خراپهکار ناتوانن بیبهزیّنن ، له خراپهی نهوهی دروستی کردووهو ، بهدیهناون و هیّناونه تیه بوون ، وه له خراپهی نهوهی له ناسمانهوه دادهبهزی و ، خراپهی نهوهی برّی بهرز دهبیّتهوهو ، له خراپهی نهوهی له زهویه و بهدهردیّت ، وه له فیتنهو ناشوبهی شهو و روّژ ، وه له ههموو لیّدهریّکی دهرگا به شهو ، مهگهر لیدهریّك بی به خیر لیّی بدات نهی خوای به بهزهیی .

(( أعوذ بكلمات الله التامة من غضبه وعقابه، ومن شر عباده، ومن همزات الشياطين وأن يحضرون )) • واته : پهنادهگرم به ووشه تهواوهكانی خوای تعالی له تووپهبوونی و سنزادانی ، وه له خراپهی بهندهكانی ، وه له دودلی و گومان دروستكردنی شهیتان و ئامادهبونی •

(( اللهم إني أعوذ بوجهك الكريم ، وكلماتك التامات من شر ما أنت آخذ بناصيته ، اللهم أنت تكشف المغرم والماثم ، اللهم لا يهزم جندك ، ولا يخلف وعدك ، سبحانك وبحمدك )).

واته : پهروهردگارا من پهنادهگرم به پووی پیرۆزو ، ووشه تهراوهکانت له خراپهی ههموو شتیّك تو خاوهنیت و تهصروفی پیّوه دهکهیت ، پهروهردگارا تـق لابهری گوناههکانی تـاوان و یاخیبونی ، پهروهردگارا سهریازانت شکست ناهیّنن ، پهیمانت ناشکیّنریّت ، پاك و بیّگهردی و ستایش بر تریه . (( أَعُوذُ بوجه الله العظيمِ الذي لا شيءَ أعظمُ منه ، وبكلماتِه التامَّات التي لا يُجاوزُهن بَرَّ ولا فاجرٌ ، وأسماءِ الله الحُسْنَى ، ما علمتُ منها وما لم أعلم ، مِن شَرِّ ما خلق وذراً وبرأ ، ومن شَرِّ كُلِّ ذي شرِّ لا أُطيق شرَّه ، ومِن شَرِّ كُلِّ ذي شرَّ أنتَ آخِذٌ بناصيته ، إنَّ ربِّي على صراط مستقيم )).

واته : پهنادهگرم به پووی گهورهی خوای پهروهردگار که شتیکی تر له گهورهتر نی یه ، وه بهووشه تهواوهکانی که ههموو کهسیکی چاك و خراپ لینی تیپه پر نابن ، وه بهناوه پیروزهکانی ، ئهوهی دهیزانم و ئهوهی نایزانم ، له خراپهی ئهوهی خولقاندویه تی و دروستی کردووه و هیناویه تیه بوون ، وه له خراپهی ههموو خاوهن خراپهیه كه توانای بهرگه کرتنی خراپه کانیم نی یه ، وه له خراپهی ههموو خاوهن خراپهیه كه تو خاوهنیت و تهسروفی پیوه دهکهیت ، پهروهردگارم له سهر پیگهیه کی پاسته .

(( اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لا إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ ، عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ، مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ ، وَمَا لَمْ يَثُنُ ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، وَمَا لَمْ يَكُنْ ، وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إِلاَّ بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ، أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخَذَ بِنَاصِيَتِهَا ، إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ )).

واته : پهروهردگارا تق پهروهردگاری منی و هیچ خوایهکی تر نی یه به ههق جگه له تق ، پشتم به تق بهستووه و ، تق پهروهردگاری عهرشی مهزنی ، ههرچی خوای تعالی بیهویت ده بی و ، ههرچیش نهیهویت نابیت ، هیچ گوران و توانایهکیش نی یه مهگهر له لایهن خوای پهروهردگاره وه ، به زانینی دهوری ههموو شتیکی داوه ، پهروهردگارا من پهنات پیدهگرم له خراپهی نه فسی خوم و ، له خراپهی ههموو شتیک که تق خاوهنیت و تهسروفی پیره دهکهیت ، پهروهردگارم له سهر ریگهیهکی راسته ،

(( تحصَّنتُ بالله الذي لا إله إلا هُو ، إلهى وإله كُلِّ شيء ، واعتصمتُ بربى وربِّ كُلِّ شيء ، وتوكلتُ على الحيِّ الذي لا يموتُ ، واستَدْفَعتُ الشرَّ بلاحَوْلَ ولا قُوَّةَ إلا بالله ، حسبىَ اللهُ ونِعْمَ الوكيلُ ، حسبىَ الربُّ مِن العباد ، حسبىَ الخَالِقُ مِن المخلوق ، حسبىَ الرائقُ مِنَ المرزوق ، حسبى الذي هو حسبى ، حسبى الذي بيده ملكوتُ كُلِّ شيء ، وهو يُجيرُ ولا يُجَارُ عليه ، حسبى الله وكفَى ، سمعَ الله لمنْ دعا ، ليس وراء اللهِ مرمَى ، حسبىَ الله لا إله إلا هُو ، عليه توكلتُ ، وهُو ربُّ العرشِ العظيم )).

واته : قەلابەندىم بە خواى تعالى كردووه كە هىچ خوايەكى تر نيە بەھەق جگە لەر ، خواوەندى من و خواوەندى ھەموو شتىك ، وە پەنادەگرم بە پەروەردگارم و پەروەردگارى ھەموو شتىك ، وە پشتىم بە ست بە زىندوويەك كە ھەرگىز نامرىت ، وە بە گوتنى ھىچ گۆپان و توانايەك نيە مەگەر بە خواوە خراپە لە خىرم دوردەخەمەوە ، ھەر خوام بەسە كە پىشت پى بەستراوىكى چاكە ، خوام بەسە بەبى بەندەكان ، خولقىينەرم بەسە بەبى خولقىينداوەكان ، ئورزىدەرم بەسە بەبى پوزى دراوەكان ، بەسمە ئەوەى كە بەسمە ، بەسمە ئەو زاتەى كە ئەرمانىدوابى ھەموو شتىكى بەدەستەو ، وە پەناى ھەموو كەس دەدات و كەس لەو پەنا نادرىت ، ھەر خوام بەسەو ھىچى تر ، خوا گويبىستى ئەوانەيە كە نزا دەكەن ، پاش پەروەردگار ھىچى تر نى يە بكرىت بە مەبەست ، بەسمە ئەو خوايەى كە ھىچ خوايەكى تر نى يە بەھەق جگە لەر ، پىشتىم پى بەستومو ، پەروەردگارى عەرشى مەزنە .

وه هه رکه س ئه م نـزاو دوعـاو په ناگرتنانه تاقیکاتـه وه ، ئه نـدازه ی سـودو کـه لك و ، نقر پیویستبوونی بق ده رده که ویّت ، قه ده غه ی ئه وه ده کات که کاریگه ری چاوپیس به مرق فی بگات ، پاش گهشتنیشی به مرق هه لاه ستیّت به دورخستنه وه ی ئاسه واری ، به گویره ی به هیّزی به هیّزی و ، به هیّزیوونی نه فسی و ، ئاماده بوونی و ، به هیّزی پشت به سـتنی و جیّگیری دلیی ، چونکه ئاشکه رایه کاریگه ری و هیّزی چه ک به و که سه یه که ده یهاویّژیّت ،

#### بهشین : سهبارهت بهو شتانهی بهچاوهوه بوونی پی دورده خریتهوه :

ئهگەر كەسى چاوپىس ترسا چاوى زيان بە كەسى بەرامبەرى بگەيەنيّت ، با زيانى چاوى دورخاتەوە بە گوتنى : (اللَّهُمَّ بَارِكْ عليه) واتە : پەروەردگارا فروبەرەكەت برشىيّنە بەسەرىدا ، ئەرەبوو پىخەمبەرى خوا رسى بەر ( ربيعة )ى فەرموو كاتىك كه ( سَهْل )ى كورى ( ربيعة )ى فەرموو كاتىك كه ( سَهْل )ى كورى ( دُنيـف )ى كرد به چاوەوە : ( ألا بركت ) واتە : ئەى بى نەتگوت : پەروەردگارا فروبەرەكەت برشىينە بەسەرىدا ٠

ههروهها له و نزایانه ش که چاوپیسی پی دور ده خریته وه گوتنی: ( ما شاء الله لا قُوَّة إلا بالله ) واته: ههرچی خوای تعالی بیه وی ههر نه وه ده بی و ههمو و توانایه کیش هه ر به ده ست خوای په روه ردگاره .

ههروهها دهتوانريّت نوشته كهى (جبريل) \_ عليه السلام \_ به كار بهيّنريّت كه ئيمامى ( مسلم ) له ( صحيح ) هكهيدا دهيگيّريّته وهو ده فهرميّت : عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِي " أَنَّ جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السّلَامُ - أَتَى النّبِي ﷺ قَالَ يَا مُحَمّدُ اشْتَكَيْتَ ؟ فَقَالَ : (( نَعَمْ )) ، فَقَالَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السّلَامُ - بِاسْمِ اللّهِ أَرْقِيكَ ، مِنْ كُلّ شَيْءٍ يُؤُذِيكَ ، مِنْ شَرّ كُلّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِرِ اللّهُ يَشْفِيكَ ، بِاسْمِ اللّهِ أَرْقِيكَ ، مِنْ شَرّ كُلّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِرِ اللّهُ يَشْفِيكَ ، بِاسْمِ اللّهِ أَرْقِيكَ ( \* \*\*\*) .

واته : له ( أبي سعيد الخُدْريّ ) هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموويهتی : ( جبريل ) \_ عليه السلام \_ هاته خزمهتی پیّفهمبهری خوا ﷺ و فهرمووی : ئهی محمد ئازارت ههیه ؟ ئهویش فهرمووی : (( به لیّ )) ، ئهوهبوو ( جبریل ) \_ علیه السلام \_ فهرمووی : بهناوی

٢٣٠ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ٢٨ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ٧٥ ) ، وعبد بن حميد ( ٨٨ ) ، ومسلم ( ٧ / ١٣ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٢٣ ) ، والترمذي ( ٩٧٢ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ١٠٠٥ ) ، كلهم من طريق أبي نضرة عن أبي سعيد فذكره .

خواوه نوشتهت بن دهخوینم ، له ههموو شتیك ئازارت بدات ، له خراپهی ههموو نهفسیك یا چاوپیسیکی ئیرهیی به رخوا شیفات بدات ، بهناوی خواوه نوشتهت بن دهخوینم .

کومه لیّك له پیشین وای بر دهچن ئایه تی قورئانی بر بنوسریّت و بکریّته نیّو ئاوه وه و ، بیخواته وه ، ( مجاهد ) ده لیّت : هیچی تیّدا نی یه قورئان بنوسریّت و ، له ئاودا بیشواته وه ، نهخرشه که بیخواته وه ، ههره وه ها له ( أبی قلابَة )شهوه ههمان شت باسکراوه ، دیسان باسکراوه که ( ابن عباس ) \_ خوا له خوّی و بابیشی پازی بیّت \_ فه رمانیدا چهند ئایه تیّك له قورئان بر ژنیّك که منالبوونی ئاسته م و گران بوبو بنوسریّت و ، پاشان له نیّو ئاودا بیشونه و هورئانی چهند ئایه تیّکی قورئانی بیشونه و و بابیشی و پاشان له نیّو ئاودا شتی و دای به پیاویّك بیخواته و که ئازاریّکی هه بوو .

### بهشیّك : سهبارهت فهرمان دان به چاوپیس به شتنی بن ههنگل و ههموو شویّنه پیچه کانی جهسته ی ولاکانی و ناوموه ی (الإزار) مکه ی :

ههموو ئهوانهی سهرهوه به دوو گرفتار لیّك دراونه ته وه : یه که میان : مه به ست به وانه ی سهره وه ئه ندامه کانی زاوزییه و دووه میان : لای راستی (الإزار)ه که یه تی له ناوه وه که یه کسه ربه رجه سته ده که ویّت ، پاشان له کاتیّکدا که سی به چاوه وه بووبی ناگابی ده رشیّنریّت به سه ریدا ، نه مه ش شتیکه چاره سه ی پزیشکانی پی نه گه شتو وه نه و مه نه که سه ی که نکولیی لیّده کات ، یا خود گالته ی پی ده کات ، یا خود لیّی به گرمانه ، یا ته نها تاقیده کاته و ه و بروایه دا نی یه سوودی بی ههمو و نه م جوّره که سانه سوودی لی نابینن .

#### حیکمهت و دانایی خوشتن :

باشه ئەگەر لە سروشتدا چەند خاسىيەتىك ھەبى و ، ھەرگىز لە لايەن پزيشكانەوه هۆكانى نەزانريّت و ، بەلايانەوە لە ئەندازەي سروشت بەدەرەو بـە خاسـيەت كـار دەكـات ، ئيتر بۆ كەسە گومراو نەفامەكانيان نكۆلىي لە خاسيەتە شەرعيەكان بكەن ، لە گەل ئەوەى که چارهسه رکردن بهم خوشتنه ئهقل و ژیریی تهندروست شایهتی بو دهدهن و ، دانی پیدا دەنێن ، ئەوەتا ( تریاق )ی<sup>(۲۳۱)</sup> ژەھری مار لە گۆشتەكەيدايەو ، چارەسەری نـەفس تـووپە ، به هیورکردنه وهی تووره بونه که یه تی و ، دامرکاندنه وهی گرمیه که یه تی به وهی که دهستت له سهری داننی و دهستی پیاهننی ، نمونهی نهمهش وهکو نمونهی پیاویکه مهشخه لیکی ئاگرى بەدەستەرە بى و ، بيەرىت بى تۆى فرى بدات و ، ھەر بـ دەسـتى پيارەكـەرە ئاوت به سەردا رشاند تا كوژايەوە ، بۆيە فەرمان درايە چاوپيس بلّێت : ( اللَّهُمَّ بـارِكْ عَلَيْـه ) بـق ئەوەى بە نىزاو دوغا ئەو چۆنيەتيە خىراپ و پىسىە دورخاتەوەو كارىگەرى لە سەر بەرامبەرەكەى نەبى كە لە راستىدا چاكەشە بى كەسى بەرامبەر ، چونكە دەرمانى شت بە دژهکهی دهبی ۰ وه له به رئه وهی که ئهم چۆنیه تیه خراپ و پیسه له جیکه نه رم و تەنكەكانى جەستەدا بەدەردەكەرىت ، چونكە دەيەرىت تىپەرىى و ، لە جىگە پىچەكانى جهسته و، ناوه وهى ( الإزار ) نهرمترو تهنكتر نادۆريته وه ، بهتاييه ت نهگه ر مهبه ست به ههموو ئەوانە ئەندامەكانى زاوزى بىت ، ئەوا لە ھەمووى ناسكترو تەنكترەو لە ھەمووشى ئامادەترە بۆ تێپەربوون ، بۆيە ئەگەر بە ئاو بىشوات ، كارو كارىگەرى پـوچ دەبێتـەوە ، كـە لايەكى تريشەرە روجە شەپتانيەكان پسيۆرن بەم جێگانەي جەستەرە ٠

مەبەست : ئەرەپ كە شىتنى بە ئاو ئاگريەكەى دادەمركىنىت ەرەو ، ئەو ۋەھريەشى ناھىنىت ·

۲۳۱ \_ تِرِیاق : دهرمانیکی ئاویّته یه و ، ( ماغنیس ) دایهیّناوه و ، پاشان ( أندروماخیس )ی دیّرین به زیادکردنی گزشتی مار بن دهرمانه که ته واوی کردوه و ، به شیّره یه کی میکانیکی ناهیّلیّت ژه هر له گهده و پیخوّله و ههریّن ، هه هرژیّت ، بروانه : القاموس الحیط للفیروزئابادی ، وهرگیّر .

ههروهها شتیکی تریشی تیدایه: بریتیه له گهیاندنی ئاسهواری شتن بو دل له تهنکترین جیستهوه، که بهبهراوردی جیگهکانی تر له ههمووی خیراتر ئهو ئاسهواره تیده پهرینیت و، ئهو ئاگریی و ژههریه دهکوژینیتهوه و، کهسسی به چاوهوه بوو چاك دهبیتهوه ، نموونهی ئهمه وهکو نموونهی جانهوهره ژههراویهکانن ، ئهگهر بکوژین دوای ئهوهی ههدهستن به پیوهدانی کهسیک ، کاریگهری پیوهدانه که م دهبیتهوه و، ههست به حهوانهوه دهکات ، چونکه جانهوهره که ههر خوی یارمهتیدهری زیادکردنی ئازارهکهشه دوای پیوهدان و ، ئهو زیاده ئازاره یارمهتیدهرهش دهگهیهنیت به کهسی پیوهدراو ، بویه ئهگهر بکرژریت ، ئازارهکه کهم دهبیتهوه ، ئهمه له زور کهسی پیوهدراوهوه بینراوه ، ههروهها ئهوه جیگهی دلخوشبونی کهسی پیوهدراوهو ، ساریریژربوونی دلیه تی به کوشتنی دوژمنه کهی ، ئهوجا سروشتی کهسی پیوهدراو به هیز دهبی و ، دوریده خاتهوه .

به گشتی · خوشتنی که سی چاوپیس هزکاریکی کاریگره بن لادانی ئه و باره ی لیّوه به دهردیّت ، به سوودتریش ده بی نه گهر نه فسی راها تبیّت له گه ل نه و باره چاوپیسیه دا ·

ئەگەر گوترا : ھۆكارى شتنى ئەو شوينانەى كەسى چاوپىس زانرا ، ئەى ھۆكارى پشاندنى ئارەكەي بە سەر كەسى بە چاوەوەبودا چى يە ؟

دهگوتریّت: ئه و ئاوه ی که ئاگریی که سی چاوپیسی پی کوژیّنرایه وه و ، ئه و باره چاوپیسیه خراپه ی له سهر پوچکرایه وه ، به هه مان شیّوه ئه و ئاگریه ی که تووشی که سی به چاوه وه بو و ده کوژیّنیّته وه ، ئاسه وار له سه ر شویّنی کارتیّکراوی که سی به چاوه وه بو و لاده بات ، پاش پهیوه ندبوونی ئاوه که له گه ل جه سته ی که سی کارتیّکه ری چاوپیسدا ، ئه و ئاوه ی که ئاسنی پی ده کوژیّنریّته وه به شداره له پیّکهاتنی چه ندین ده رمانی سروشتیداو پزیشکان باسیان کربووه ، ئه وه ئاوه ی که ئاگریی که سی چاوپیسی کوژانده وه ، نکوّلیی ناکریّت که به شدار بیّت له ده رمانیّکدا شیاوی ئه م نه خوّشیه بیّت .

### بهشیّك : سهبارهت به دا پوْشینی ئهو خوورموشته چاك و باشانهی مهترسی به چاوموهبونی لیّدمكریّت بهههر شتیّك لیّی دورخاتهوه :

دیسان له و چارهسه ریانه ی به کاردیّت بق خقپاراستن ، داپقشینی نه و خوو په وشته چاك و باشانه یه که مهترسی به چاوه و ه بوونی لیّده کریّت و ، به هه رشتیّك لایبه ریّت ، پیشه وا ( البغوي ) له کتیّبی (شرح السنة ) دا فه رمه وویه تی : (عثمان ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ مندالیّکی جوانی به دیکرد ، نه و بوو فه رمووی : (دَسِّمُوا نُونَتَه ، لئلا تُصیبه العین ) واته : چاله بچوکه که ی چه ناکه ی پهش بکه ن بق نه و هی به چاوه و ه نه بی .

ههروه ها پیشه وا (الخطابی ) له کتیبی (غریب الحدیث )دا فه رموویه تی : (عثمان) \_ خوای لی پازی بیت \_ مندالایکی بینی تووشی به چاوه وه بوون ده بی ، فه رمووی : (دستموا نونته ) ، (أبوعمرو) ده لایت: سه باره ت به و فه رمایشته ی (عثمان ) له (أحمد )ی کوپی (یحیی ) م پرسی ، گوتی : مه به ستی به ووشه ی (النونة) واته : ئه و چاله بچوکه ی له چه ناکه دایه ، (التدسیم) واته : په شکردن ، به گشتی مه به ستی ئه وه بو چاله بچوکه که ی چه ناکه ی په شبی به واوه وه نه بیت ، هه روه ها فه رمووی : له م باره وه خاتوو (

عائشة ) \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : أن رسول الله شخطب ذات یوم ، وعلی رأسه عمامة دسماء (۲۲۲) واته : پوژیک پیغهمبهری خوا شخ ووتاری دهخویندهوه و میزهریکی چهورو پهشی بهسهرهوه بوو ، واته : بهلگهی دههینایهوه له سهر ووشهی (الدسماء) ، ئالیرهشهوه شاعیریک گوفتارهکهی وهرگرتووه که دهایت :

عَـــيبٍ يُوقِّيهِ مــــن الـــعَيْنِ

مَا كِانَ أَحْسِوجَ ذَا الكَمَالِ إِلَى

واته : خاوهن سيفاتي تهوار پيويستي به

كەموكوردارنىك نەبوو لە چاو بىپارىزىت

### بهشیک : سهبارهت بهو نوشتانهی چاوپیسی دمگیرنهوه :

٢٣٢ \_ لم أحده من حديث عائشة ، وأخرج أحمد (١/ ٢٣٣، ٢٨٩) ، والبخاري (٢/ ١٤) (٤ / ٢٤٨) ، و (٥ / ٣٣ و البخاري (٢ / ١٤) (٤ / ٢٤٨) ، و (٥ / ٣٣ و الترمذي في الشمائل (١١٨) كلهم عن عبدالرحمن بن سليمان بن حنظلة بن الغسيل قال : سمعت عكرمة عن ابن عباس قال : خرج رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ ، في مرضه الذي مات فيه بملحفة ، قد عصب بعصابة دسماء ٠٠٠ والرواية المذكورة إنما هي رواية أحمد (١ / ٢٣٣) عن ابن عباس ٠

به سه ریه و ه و هستا و ، گوتی : بسم الله ، حَبْسٌ حابسٌ ، وحَجَرٌ یابِسٌ ، وشهابٌ قابِس ، ردَّت عین العائن علیه ، وعلی أحب الناس إلیه ، ﴿ فارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَی مِنْ فُطُورِ (٣) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَیْن یَنْقَلِبْ إِلَیْكَ الْبَصَرُ خَاسِنًا وَهُو حَسِیرٌ (٤) ﴾ [ الملك : ٣ \_ ٤ ] واته : گرتنیّك گرتویه ك ، به رده و وشكیّك ، گرویزوسكی ناگره و ه رگیراویّك ، چاوپیسی نه و كه سه بگه پیّته و ه بی خیری و ، بی خیرشه ویسترین كه س به لایه و ه ، نینجا نه و نایه تانه ی سه ره و ه ی خویند ، واته : ﴿ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ﴾ چاو بگیره و وورد به ره و ه بزانه ﴿ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ﴾ نایا هیچ ناته وایه ك ده بینیت ، ﴿ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ ﴾ دوباره چاو بگیره ﴿ كَرَّتَیْنِ ﴾ یه ك له دوای یه ك ﴿ یَنْقَلْبُ إِلَیْكَ الْبَصَرُ خَاسِنًا ﴾ چاوت به ریسوایی و نائومیّدی ده گه ریّته و ه بی لای خوت ﴿ وَهُو حَسِیرٌ ﴾ وه نه و ( چاوه ت ) ماندووه تاقه تی چووه (۲۳۳) نه و ه بو گلینه ی چاوپیسه که هاته ده ره وه و ، ووشتره که ش به ساغی هه ستا (۱۳۲۰).

### بهشیّك : سهبارهت بهومی که پیغهمبهری خوا ﷺ به نووشته ئیلاهیهکان چارهسهری گشتی بوّ ههموو ئازارهکان دمکرد :

رَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي " سُنَنه " : مِنْ حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاء ِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ : (( مَنْ اشْتَكَى مِنْكُمْ شَيْئًا ، أَوْ اشْتَكَاهُ أَخٌ لَهُ فَلْيَقُلُ: رَبِّنَا اللّهُ الّذِي فِي السّمَاء ، يَقُولُ : (( مَنْ اشْتُكَى مِنْكُمْ شَيْئًا ، أَوْ اشْتَكَاهُ أَخٌ لَهُ فَلْيَقُلُ: رَبِّنَا اللّهُ الّذِي فِي السّمَاء ، قَاجُعَلْ رَحْمَتَكَ فِي تَقَدّسَ اسْمُك ، أَمْرُكَ فِي السّمَاء وَالْأَرْضِ كَمَا رَحْمَتُكَ فِي السّمَاء ، فَاجْعَلْ رَحْمَتَكَ فِي

۲۳۳ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ٠

الْأَرْضِ ، وَاغْفِرْ لَنَا حُوْبَنَا وَخَطَايَانَا أَنْتَ رَبِّ الطَّيّبِينَ ، أَنْزِلْ رَحْمَةً مِنْ رَحْمَتِك ، وَشِفَاءً مِنْ شِفَائِكَ عَلَى هَذَا الْوَجَعِ ، فَيَبْرَأُ بِإِذْنِ اللّهِ ) (٢٢٠)

واته : له ( أبي الدّراداء )هوه \_ خوای لیّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : گویبیستی پێغەمبەرى خوا بووم ﷺ دەيغەرموو : (( ھەركەس لە ئێوە ئازارێكى ھەبوو ، ياخود براكەى ئازاريكى بۆ دەربىي با بلىت : پەروەردگارمان ئەو خوايەيە كە لە ئاسماندايە ، ناوە جوانه کانت به پاك و پیرنز راده گرین ، فهرمانت له زهوى و ئاسماندا به رده وامه و جیبه جی دهکریّت وهکو ئهوهی بهزهی و رهحمهتت له ئاسماندا فهراهام کردووه ، ئاواش بهزهی و ره حمه تت له سهر زهویدا زیادو فه راهام بکه ، له تاوانی گهوره ی به نه نقه ستمان و له تاوانه بچوکهکانمان خوّش به ، تنر پهروهردگاری پاکان و چاکهکانی ، ئهوانهی وازیان له تاوان و سەرپىچى ھىناوە ، رەحمەت و بەزەيەكى خۆت و ، شىغايەك لە شىغاكانى خۆت بە سەر ئەم ئازارهدا دابهزینه ، ئیتر به ئیزنی خوای تعالی چاك دهبیتهوه )) ٠

صَحِيحِ مُسْلِمٍ " عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِي " ، أنّ جِبْرِيلَ – عَلَيْهِ السّلَامُ – أتَى النّبِيّ \_ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ \_ فَقَالَ يَا مُحَمّدُ اشْتَكَيْتَ ؟ فَقَالَ : ﴿ نَعَمْ ﴾ ، قَالَ جِبْرِيلُ ﷺ بِاسْمِ اللّهِ أَرْقِيكَ مِنْ شَرّ كُلّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنِ حَاسِرِ اللّهُ يَشْفِيكَ ، بِاسْمِ اللّهِ أَرْقِيك (٢٣٦).

واته : له ( أبي سعيد الخُدْريّ ) هوه \_ خواى لى ٚ ڕازى بيّت \_ فه رموويه تى : ( جبريل ) \_ علیه السلام \_ هاته خزمه تی پینه مبه ری خوا ﷺ و فه رمووی : نه ی محمد نازارت هه یه ؟ ئەويش فەرمووى : (( بەڭىٰ )) ، ئەرەبوو ( جبريل ) \_ عليە السلام \_ فەرمووى : بەناوى

٢٣٥ \_ ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٨٩٢ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ١٠٣٨ ) كلاهما عن محمد بن كعب عن فضالة بن عبيد عن أبي الدرداء فذكره ، وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة ( ١٠٣٧ ) عن محمد بن كعب عن أبي الدرداء نحوه ولم يذكر فيه فضالة بن عبيد.

۲۳٦ \_ صحيح : أخرجه مسلم ( ۲۱۸۲ ) ٠

خواوه نوشتهت بق دهخوینم ، له ههموو شتیك ئازارت بدات ، له خراپهی ههموو نهفسیك یا چاوپیسیکی ئیرهیی بهر خوا شیفات بدات ، بهناوی خواوه نوشتهت بع دهخوینم ·

ئەگەر گوتراچ دەلىن دەربارەى ئەو فەرموودەيەى كە ئىمامى ( أَبُو دَاوُدَ ) دەيگىرىتەوە : (( لَا رُقْيَةَ إِلّا مِنْ عَيْنِ أَوْ حُمَةِ )) ؟ واتە : (( نوشتەكردن نى يە مەگەر بى دورخسىتنەوەى بەچاوەوەبوون ياخود جانەوەرە ژەھردارەكان )) ·

بۆ وەلامەكەى دەلاين : ئەو فەرموودەيە قەدەغەى شياويتى نووشتەكردن ناكات بۆ بوارەكانى دىكە ، چونكە مەبەست بە فەرموودەكە ئەرەيە كە : نوشتەكردن شايستەترو بەكەلك ترە كە بۆ چاوپىسى و پيوەدانى جانەوەرە ژەھردارەكان بكريت بەبەراوردى بوارەكانى تر · ميانەو شيوازى فەرموودەكە بەلگەى سەر ئەم شتەن ، چونكە ( سَهُل )ى كورى ( حُنيف ) كاتى كە بەچاوەوەبوو فەرمووى : ( أو في الرُقى خير ؟ فقال : لا رُقية إلا في نَفْسٍ أو حُمَةٍ ) واتە : فەرمووى : گەورەم ئايا نووشتە چاكە ؟ ئەويش فەرمووى : (( لەوە چاكتر نابيت كە نوشتە بۆ چاوپىسى و ، پيوەدانى جانەوەرە ژەھردارەكان بكريت )) · ھەروەھا تىكىراى فەرموودەكانى نوشتە گىشتى و تايبەتەكان پەنجە بۆ ئەوە رادەكىيشن

وَقَدْ رَوَى آبُو دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ آنَسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ \_ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ \_ : (( لَا رُقُيّةَ إِلّا مِنْ عَيْنِ ، أَوْ حُمَةٍ ، أَوْ دَمٍ يَرْقَأُ ))(٢٣٧).

واته : ( أنس ) \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویه تی : پیفهمبه ری خوا ﷺ فهرمووی : ( له وه چاکتر نابیت نوشته بی به چاوه وه بوون ، یا پیوه دانی جانه وه ره هرداره کان ، یا بی وه ستانه وه ی خوین به ربونی لووت بکریت )) ۰

٢٣٧ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٨٨٩ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف أبي داود ( ٨٣٨ ) .

وَفِي " صَحِيحِ مُسْلِمٍ " عَنْهُ أَيْضًا : رَخّص َ رَسُولُ اللّهِ ﷺ فِي الرّقْيَةِ مِنْ الْعَيْنِ ، وَالْحُمَةِ ، النّمُلَةَ (٢٣٨).

واته : ( أنس ) \_ خوای لی رازی بیت \_ فهرموویه تی : پیغهمبه ری خوا ﷺ مؤله تی داوه نوشته بکریت بق به چاوه و هبوون و ، پیوه دانی جانه و هرداره کان و ، نه و برین و زامانه ی له لاکانی مرؤفدا دروست ده بن .

# بهشیّك : سهبارهت بهومی که پیغهمبهری خوا ﷺ چارهسهر و نووشتهی بو کهسی پینومدراو دمکرد به خویّندنی سورهتی ( الفاتحة ) :

أَخْرَجَا فِي " الصَّحِيحَيْنِ " مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيّ ، قَالَ : انْطَلَقَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النّبِيِّ عَلَيْ فِي سُفْرَةِ سَافَرُوهَا حَتّى نَزَلُوا عَلَى حَيّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، فَاسْتَضَافُوهُمْ ، فَأَبَوْا أَنْ يُضَيّفُوهُمْ ، فَلُدغِ سَيّدُ ذَلِكَ الْحَيّ ، فَسَعُوا لَهُ بِكُلّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ ، فَقَالَ بَعْضَهُمْ : لَوْ اتَيْتُمْ هَوُلَاءِ الرّهُطَ الّذِينَ نَزَلُوا لَعَلّهُمْ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ ، فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا : يَا أَيّهَا الرّهْطُ إِنّ سَيّدَنَا لُدغَ ، وَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ ، فَهَلْ عِنْدَ أَحَدِ مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ ؟ فَقَالَ بَعْضَهُمْ ، وَلَى سَيّدَنَا لُدغَ ، وَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ ، فَهَلْ عَنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ ؟ فَقَالَ بَعْضَهُمْ ، وَلَكُنْ اسْتَضَغْفَاكُمْ ، فَلَمْ تُضَيّغُونَا ، فَمَا أَنَا بَرَاقٍ حَتّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا ، فَمَا أَنَا بَرَاقٍ حَتّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا ، فَمَا الْحُومُمُ عَلَى قَطِيعٍ مِنْ الْغَنَمِ ، فَانْطَلَقَ يَتْفُلُ عَلَيْه ، وَيَقُرَأُ : ﴿ الْحَمْدُ لِلّهِ رَبّ الْعَالَمِينَ ﴾ ، فَكَانَمَا أُنْشِطَ مِنْ عَقَالَ ، فَانْطَلَقَ يَمْشِي وَمَا بِهِ قَلَبَةً ، قَالَ : فَأَوْفُوهُمْ جُعْلُهُمْ الّذِي صَالَحُوهُمْ عُلَى مَسُولَ اللّه عَلَيْ قَالَ الّذِي صَالَحُوهُمْ عَلَى مَا اللّهِ عَلَى مَلْكُوا اللّهِ عَلَيْهُ ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ الْدَي صَالَحُوهُمْ مُغْلُوا حَتّى نَأْتِي رَسُولَ اللّه عَلَيْكُ وَلَهُ فَالْمُ بَعْضُهُمْ الْدَي مِنْ النّذِي رَقَى : لَا تَفْعَلُوا حَتّى نَأْتِي رَسُولَ اللّه عَنْ فَقَالَ اللّهِ عَلَيْ فَقَالَ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُوا حَتّى نَأْتِي رَسُولَ اللّه عَلَيْكُولَ لَهُ فَاللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهِ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُمْ لَهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَهُ مَا اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَهُ اللّهُ اللّهُ عَلَوا عَلْمَ اللّهُ عَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ الْفَالِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

۲۳۸ \_ تقدم تخریجه ۰

الَّذِي كَانَ ، فَنَنْظُرَ مَا يَأْمُرُنَا ، فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرُوا لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ : (( وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ ؟ )) ثُمَّ قَالَ : (( قَدْ أَصَبْتُمُ اقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا )) (٢٢٩).

واته : له ( أبي سعيد الخُدري )وه \_ خواى لي رازى بيّت \_ فه رموويه تى : چهند كهسيّك له هاوه لانی پینههمبه ری خوا ﷺ له سهفه ریکدا به ریکه و تن تا لای خینایی له خینه کانی عه ره بدا دابهزین ، داوای میوانداریان لیکردن ، به لام به میوان وهریان نهگرتن ، گهورهی خیلهکه پێوهی درا ، به ههموو شتێك ههوڵيان بۆدا هيچ شتێك سوودی بۆ نهبوو ، كهسانێكيان گوتیان : ئەگەر بچونايەتە لاى ئەو چەند كەسەى لاتان دابەزيون بەشكو لاى كەستكيان شتیّك مەبیّت ، ئەوەبور چونە لایان و گوتیان : ئەی ئەم كۆمەلە خەلّكە گەررەكەمان پیوەی دراوهو ، بهههموو شتیک ههولمان بن داوه بهالم بیسوود بوو ، ئایا بهلای یه کیتانه وه شتیک دهست دهکه وی ؟ که سیکیان فه رمووی: به لی سویند به خوا من نوشته ده که م ، به لام داوای میواندایمان لیکردن و ، به میوان وهرتان نهگرتین ، بزیه دلنیابن نوشتهی بز ناکهم تا كريّيهكمان برّ دانهنيّن ، ئەوەبور له سەر رانيّك مەر له گەلياندا ريّكەوتن ، برّيه كەسيكيان راپه ري و تغي به شويني پيوه دانه كه دا ده كردو ، ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ ده خويند ، تا وای لیّهات وهکو ئهوهی له پیّوهندیّك ئازاد كرابیّ ، ئهوهبوو دهستی به روّشتن كردو هیچ نەخۆشىيەكى نەمابوو ، گوتى : ئەو كرييەى لەسەر ريكەوتن بياندەنى ، كەسانىك لە ھاوەلان فەرموویان با دابەشى بكەین ، بەلام ئەر ھاوەلەي نوشتەكەي كرد فەرمووى : ئەو كارە نەكەن تاوه کو ده چینه وه خزمه تی پیغه مبه ری خوا ﷺ و نه وه ی پویدا بی ی ده گیرینه وه و ، ته ماشا دەكەين چ فەرماننكمان پى دەكات ، باشان ھاتنەوە خزمەتى پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوەيان

٢٣٩ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ٢ ، ٤٤ ) ، والبخاري (٣ / ١٢١ ) ( ٧ / ١٧٠ ، ١٧٣ ) ، ومسلم (٧ / ١٩٠ ) . والبخاري (٢٠٦ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة (١٠٢٨ ) ( ١٠٢٨ ) . والنسائي في عمل اليوم والليلة (١٠٢٨ ) ( ١٠٢٨ ) كلهم من طريق أبي بشر جعفر بن إياس ، عن أبي المتوكل عن أبي سعيد الخدري فذكره .

بق گنرایه و ه و گهریش فه رمووی (( چون زانیوته سوره تی ( الفاتحة ) نوشته یه )) پاشان فه رمووی : (( پیکاوتانه بچن دابه شی بکه ن و به شکیش بو من دابنین )) .

وَقَدْ رَوَى ابْنُ مَاجَهُ فِي " سُنَنِهِ " مِنْ حَدِيثِ عَلِيّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( خَيْدُ الدّوَاءِ الْقُرْآنُ )) (۲٤٠) .

واته : ئیمامی (علی) \_ خوای لئ پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّفه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( خیّرترین و چاکترین دهرمان قورتانه )) ۰

ئاشكەرايە ھەندى گوفتار خاسىيەت و سىوودو كەلكى تاقىكراوەى ھەيە ، ئەي گوفتارى خواي تعالى دەبىي چۆن بىي ؟ ، كە فەزلى داوە بەسەر ھەموو گوفتارىكدا ، وەكو ئەوەي فەزلى خۆى داوە بەسەر ھەموو خولقىنىراوەكانىدا ، بۆيە گوفتارەكانى شىفادەرى تەواوە ، هۆكارى تەواۋە بى دووربوون لە ھەلەو تاۋان ، نورۇ روناكى رىنىمايكارە ، بەزەى و رەخمەتى گشتیه ، که نهگهر دابهزینرایه سهر چیایهك دهشكیت و شهق دهبات له بهر گهورهیی و شكومهندى ﴿ وَنُنزِلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلا خَسَارًا ﴾ [ الإسراء : ٨٢ ] واته : ﴿ وَنُنزِلُ مِنَ الْقُرْآنِ ﴾ وه لهم قورئانهدا دهنيرينه خوارهوه ﴿ مَا هُـوَ شْفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ نهوهي كه شيفاو ميهرهبانيه بـق بـــپواداران ﴿ وَلا يَزيدُ الظَّـالِمِينَ إلا خَسَارًا ﴾ به لام ( هاتني ئهم قورئانه ) بن ستهم كاران هيچ زياد ناكات بيّجگه لـهو خهسـارهت مەندى(٢٤١) ، واتاى ئايەتەكە ئەرە دەبەخشىيت كە لە رەگەزى ئەم قورئانەى دابەزانـدووە بـۆ شیفابه خشین ، نه ک هه ندی له قورتانه که شیفابه خش بن به لکو هه مووی شیفابه خشه نهمه راسترینی دوو بزچونه لهم بارهوه ، نهمهش به هاوشیوه ی گوفتاریه تی له نایه تیکی تردا که دهفه رميّت : ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الذينَ آمَنُوا وَعَملوا الصَّالحات مَنهُم مَّغْفرةً وَأَجْراً عَظيماً ﴾ [ الفتح : ٢٩ ] واته : ﴿ وَعَدَ اللَّهُ ﴾ خوا به ليّنى داوه ﴿ الذينَ آمَنُوا وَعَملوا الصَّالحات مَنهُم ﴾ به وانه يان كه

٢٤٠ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٥٧١ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٢٨٨٥ ) .

۲٤١ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ي ته فسيري قوربان ٠

باوه ریان هینناوه و کرده وه ی چاکیان کردووه ﴿ مَّغْفِرةً وَآجُراً عَظیماً ﴾ به لیبوردن و پاداشتی گهوره (که به هشته) (۲۲۲) ، ههمووشیان له وانه ن که باوه رپیان هینناوه و کرده وه ی چاکیان کردووه ، نهی سوره تی ( الفاتحة ) ده بی چین بی ؟ ، که نه له قور ثبان و ، نه له ته ورات و ، نه له نه نه به نینجیلیشدا به هاوشیوه ی دانه به زیوه ، که مانای ههموو کتیبه کانی خوا له خی ده گریت ،

باسی بنه په ناوه کانی په روه ردگارو کوکه ره وه ی له خوده گریّت ، وه کو : ( الله ) ، ( الرَّب ) ، ( الرَّجمن ) ٠ جینگیر کردنی ده ره نجام و روّژی زیندویونه وه خوده گریّت ٠

باسى ھەردوو جۆرەكەى يەكتاپەرستى : يەكتاپەرستى پەروەردگارىتى و ، يەكتاپەرسىتنى ئولوھيەتى تىدايە٠

باسی پیویست بوون به خوای تعالاوه ده کات ، سهباره تبه داواکردنی یارمه تی و داواکردنی و رامه تی و داواکردنی و نایبه تکردنی خوای پهروه ردگار به وه و ه

باسی چاکترین و به سودترین و پیّویستیترین جوّره کانی نزاو دوعای تیّدایه ، که پیّویستیترین جوّره کانی نزاو دوعای تیّدایه ، که پیّویسترین شتن بوّ به نده کانی خواو ، بریتیه له ریّنمووی کردن بوّ ریّگای راست ، که له چوارچیّوه ی تهواو ناسینی خوای تعالی و یه کتاپه رستی و په رستنیدا خوّی ده نویّنی ، به نه نجامدانی نه وه ی فه رمانی پیّکردوه و ، خوّبه دورگرتن له وه ی قه ده غه ی کردووه و ، به رده وام بوون له سه ری تاوه کو مردن .

باسی ههموی جوّره به دیهینراوه کانی خوای تعالای تیدایه که دابه ش بوونه بی جوّریّك : نیعمه تی خوّی به سهردا رشتوون وه کو ناسینی هه ق و ، کارپیّکردنی و ، خوّشویستنی و ، فه زلّدانی به سه ر ههموو شتیّکی تردا ، جوّریّکیش : خهشمیان لیّگیراوه چونکه پاش

۲٤٢ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، يوختهى تهفسيرى قورئان ٠

ئەوەى ھەقىيان ناسى وازيان لينهيننا ، وە جۆريكى گومراش : بـ هـ قى نەناسىينى خواى بەروەردگارى ھەقەوە ·

باسی جیّگیرکردنی قهده رو چاره نوس و ، شه رع و ، ناو و ، سیفات و ، زیندوبونه وه و ، ( النبوات )و ، پاکردنه وه ی نه فس و ، چاکردنی دلّانی تیّدایه ·

باسی دادپهروهری و چاکهکاری و ، وه لآمدانه وهی نه هلی بیده عه و پوچینتی تیدایه ، وه کو نه وهی له کتیبه گهوه ره که ماندا ( مدارج السالکین ) باسمان کردووه ·

بۆیە ئەگەر سورەتنىك ئەمە باروحالى بى ، بەراستى زۆر شايستىه بكرنىت بە ھۆكارنىك بىق وەرگرتنى شىفاو ، نوشتەيەك بىت بى كەسى پىرەدراو ·

به گشتی ۱ لهبهر ئهوهی سورهتی (الفاتحة) بهتهنها بهندایهتیکردن و ، ستایشکردنی خوای تعالای تیدایه ، ههروهها ههموو دهسته آلت پیدانیک و ، داوای یارمهتی و ، پشت پی بهستن و ، داواکردنی ههموو نیعمه تیک له خوای تعالی له خو ده گریّت ، که به پاستی پینمویی کاره بو دهستخستنی ههموو نیعمه تیک و ، لادانی ههموو سزایه ک ، بویه بوه به گهوره ترین دهرمانه شیفابه خشه کان ۰

گوتراوه : جێگهی نوشته که لهم سوره تدا بريتيه له ﴿ إِيّاكَ نَعْبُدُ وإِيّاكَ نَسْتَعينُ ﴾ [ الفاتحة : ٤ ] واته : ﴿ إِيّاكَ نَعْبُدُ ﴾ ( خوايه ) ته نها تـێ دهپهستين ﴿ وإيّاكَ نَسْتَعينُ ﴾ وه ته نها له تـێ داوای يارمه تی ده که ين (۲۶۳) ، بێگومان ئهم دوو ووشه يه به هێزترين به شه کانی ئهم ده رمانه ن ، چونکه هه موو ئه مانه له خـێ ده گرێت : ده سـته ڵات پێدان ، پشـت به سـتن ، په نابردن ، داوای يارمه تيکردن ، پێويست بوون و داواکردن ، کێکردنه وه له نێوان گهوره ترين مه به سته کاندا : که بريتيه له به ته نها په رستنی خوای تعالاو ، به پێزترين وه سيله کانيشدا که

۲٤٣ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهى تهفسيرى قورئان ٠

داوای یارمهتی کردنه به تهنها له خوای تعالی ، بۆ بهجیّهیّنانی پهرستنی تهواوی خوّی ، که له هیچ جیّگهیه کی دیکه دا ئهم شتانه کوّ نهبوّته وه ، پیشه وا ( ابن القیم ) فهرموویه تی : له مهککه بووم کاتیّکم به سهردا تیّپه پربوو نه خوّش که وتم و ، پزیشك و دهرمانم دهست نه که وت ، بویه خوّمم بهم سوره ته چاره سهر ده کرد ، ده چوم چه ند قومیّکم له ناوی زهمزهم ده هیّناو ، چه ند جاریّك نهم سوهره ته م به سهردا ده خویّندو ، پاشان ده مخوارده وه ، نه وه بو به هوی چاکبونه وه ی تهواوم ، پاشان پشتم پی ده به ست بو چاره سهرکردنی ههر نازاریّکی تریش که تووشم ده بوو ، به وه ش نه و په پی سووده م لیّوه درده گرت .

# به شیک : سهباره ت به وه یکاریگه ری نوشته کرن به سوره تی ( الفاتحة ) و جگه له ویش نهینیه کی سهرسورمینی تیدایه له چاره سهرکردنی ژه هرداره کاندا :

لهم بارهوه کاریگهری نووشته کردن به سوره تی ( الفاتحة )و جگه لهویش نهیّنیه کی سهرسوپمیّنی تیّدایه سهباره ت به چاره سه رکردنی پیّوه دانی ژه هرداره کان ، چونکه ژه هرداره کان چونیه بیسه ژه هره کانیان به کارده هیّنن وه کو چه کیّك بر خرّپاراستن کاتی که هه لاده ستن به گهرتن و پیّوه دان ، به و کاره شه لاناسن تاوه کو تو په نه بن ، نه گهر تو په مره و کانیان به کاره شه لاناسن تاوه کو تو په نه بن ، نه گهر تو په مره و کانیان هه لاده چن و ، به نامیره کانیان فریّبی ده ده ن ، خوای په روه ردگاریش بی هه مو و نه خرّشیه که ده راه نه نه هه مو شتیّک دریّکی داناوه ، بی هه مو شتیک دریّکی داناوه ، نه فسی نه و که سه ده کات که نووشته که ی بی نه فسی نه و که سه ده کات که نووشته که ی بی ده کریّت ، له نیّوان هه ردوو نه فسه که دا کار و کارتیّکراوپوون دروست ده بیّ ، وه کو نه وه ی له نیّوان نه خرّشی و ده رماندا دروست ده بیّ ، بیّه نوف که به نووشته که زیاتر به سه رنه خرّشیه که دا زال ده کات و ، به نیزنی خوای په روه ردگار لایده بات و گروه پوون به سه رنه خرّشیه که دا دارو کاتیّکراوپوون ده به سه رنه خرّشی که ده می که له نیّوان نه خرّشی سروشتی و ده رمانه و هستاوه ، چونکه به هاوشیّوه ی نه وه ی که له نیّوان نه خرّشی سروشتی و ده رمانه سروشتی و ده رمانه سروشتی و ده رمانه سروشتی و ده رمانه سروشتی که درمانه و ده رمانه روحی و ده رمانه روحی که درمانه و ده رمانه و ده رمانه و دیریات ، باوه هاش له نیّوان نه خرّشی و ده رمانه روحی و ده رمانه روحی که درمانه و ده رمانه و ده رمانه و دورمانه و ده رمانه و دورمانه و دور

پوحانی و ، سروشتیه کاندا پووده دات ، فوکردن و تفکردنیش هر کاریکن پشت به شی و ههواکه یان ده به ستریّت ، له گه لا ئه و نه نه نه نه ده کات و ، له گه لا زیکرو نزاکردندا به کاردیّن بر لادانی نه خوشیه که ، چونکه نوشته له دلا و ده می ئه و که سه وه ده رده چیّت که نوشته که ده کات ، برّیه ئه گه ر شتیک له تف و هه واو نه فه سی ناوه کی ئه و که سه ی له گه لا دا بی گاریگه ری ته واوی ده بی و ، کارو تیپه پربونیّکی به هیزیشی ده بی ، به جووتکردنی نووشته و هه واکه ده رمانیّکی کاریگه ری به هیزیشی ده بی که ده چویّنریّت به و ده رمانیّکی کاریگه ری به هیّز په یدا ده بی که ده چویّنریّت به و ده رمانانه ی که به ئاویّته کردن به ده ست دیّن .

بهگشتی ۰ نه نسی نوشته کار به رامبه ربه نه نسه خراپ و پیسه کان ده وه ستیته وه ، ئه م شته ش زیاترو کاریگه رتر ده بی به گویره ی نه نسسی نووشته کار خوی ، وه به یارمه تی خویندنی نوشته که و فوکردن ئه و ئاسه واره لاده بات ، بزیه هه رچه ند نه نوشته کار به هیزتر بیت نه مه نده نووشته که ته واوتر ده بی ، نوشته کاریش که یارمه تی له فوکردنی خوی وه رده گریت به هاوشیوه ی نه و نه نه سه پیسانه یه یارمه تی له گه زتن و پیروه دانی خویان و مرده گرین .

فووکردن نهیننیه کی تریشی تیدایه ، چونکه هزکاریکه روحه چاك و پیسه کانیش به کاری ده هینن و یارمه تی لینوه رده گرن ، بزیه جادوگه رانیش به کاریده هینن وه کو هه ر خه لکیکی باوه ردار که به کاریدینن ۰

خوای تعالی فهرموویه تی : ﴿ وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾ [ الفلق : ٤ ] واته : وه له زیانی فووکهران ( جادووکهران ) به گری یاندا (۲۶۱) ، چونکه نه فس له گه لا باریکی توو په بوون و جه نگاندا رادیّت و ، نه فه سی وه کو تیریّکی خوّی ده نیریّت و ، به فوو ته ف کومه کی ده کات که که میّك لیّکیی له گه لدایه ، ئیتر به یاوه ری باریّکی کاریگه ریش کاری خوّی نه نجام ده دات ،

۲٤٤ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهى تهفسيرى قورثان ٠

جادوکهران یارمهتی له فووکردن وهردهگرن به ناشکرا ، نهگهرچی هیچ پهیوهندیهکیشی به جهستهی کهسی جادولیّکراوهوه نهبیّ ، به لّکو فوو له گریّکان دهکات و گریّ بیان دهدات ، به جادوو قسه دهکات و ، نه و کاره به کهسی جادولیّکراو دهکات به یارمهتی پوچه پیسهکانی خوارهوه ، پوچه پیله کانی خوارهوه ، پوچه پیله کانی خوارهوه ، پوچه پیله کهش به خویّندنی نوشته بهرامبهری دهوهستیّت و دوری دهخاتهوه و ، لهم بارهشدا یارهمهتی له فووکردنی خیّی وهردهگریّت ، ههرکامیان بههیزتر بوون حوکم بی نه و دهبیّت ، پوو به پووبونهوهی ههندی له پووچهکان بهرامبه ر به ههندیّکی تریان و ، جهنگکردنیان و نهو کهرستانهی که بهکاری دیّنن ، له پهگهزی پوو به پووبونهوهی جهستهکان و ، جهنگکردنیانه و نهو کهرستانهی که بهکاری دیّنن ، چونکه بنه پهت له هیّزی جهنگین و پوو به پووبونهوهی پوح و جهستهکاندا نه و سهبازو کهرهستانه یه بهکار دههیّنریّن ، بهلام ههندی کهس بیروهوّشی وای لیّکردووه ههست به کاریگهری پوچهکان و دههیّنریّن ، بهلام ههندی کهس بیروهوّشی وای لیّکردووه ههست به کاریگهری پوچهکان و کارو کاتیّکرابوونیان نهکات ، چونکه له لایهن بیروهوّشی خویهوه دهستی بهسهردا گیراوه ،

مهبهستیش نهوه یه نهگهر پوح به هیّز بوو و له گه ل ماناکانی سوره تی ( الفاتحة ) دا پاهات و ، کرّمه کی له فووکردن و تفی خرّی وه رگرت ، نه وا پوو به پووی نه و ناسه واره ده بیّته وه که به هرّی نه فسه پیسه کانه وه تووشی بووه و ، لایده بات و دوریده خاته وه والله أعلم •

#### بهشیّك : سهبارهت به چارهسهركردنى پیومدانى دووپشك به نوشته :

رَوَى ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي " مُسْنَده " ، مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : بَيْنَا رَسُولُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْهُ عَلَى اللّهِ عَلْمَ عَلَى اللّهِ عَلْمَ عَلَى اللّهِ عَلْمَ عَلَى اللّهِ عَلْمَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمَ عَلْمَ عَلَى اللّهِ عَل

اللّهُ الْعَقْرَبَ مَا تَدَعُ نَبِيّا وَلَا غَيْرَهُ ﴾)((٢٤٠) ، قَالَ : ثُمّ دَعَا بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ وَمِلْحٌ ، فَجَعَلَ يَضَعُ مَوْضِعَ اللَّدْغَةِ فِي الْمَاءِ وَالْمِلْعِ ، وَيَقْرَأُ ﴿ قُلْ هُوَ اللّهُ أَحَدٌ ﴾ وَالْمُعَوّدُتَيْنِ ، حَتّى سَكَنَتْ.

واته : له (عبدالله )ی کوری (مسعود )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : له کاتیکدا پینهمبهری خوا و نویژی دهکرد ، که چووه سوجده دووپشکیک دای به پهنجهیهوه ، پینهمبهری خوا شی سلاوی نویژه کهی دایهوه و فهرمووی : ((نهفرینی خوا له دووپشک بیت که نه له پینهمبهریک و نه له کهسیکی تریش واز دینی ) ، (عبدالله ) فهرمووی : پاشان بانگی کرد قاپیکی بو بینن ناو خویی تیدا بیت ، نهوهبوو شوینی پیرهدانه کهی ده خسته نیو ناو و خویکه و ، ﴿ قل هو الله أحد ﴾ و (المعوذتین) ده خویند ، تاوه کو نازاره کهی نیشته وه .

#### ئهو سوودانهى له سورهتى ( الإخلاص ) دايه بۆ چارەسەركردنى كەسى پيومدراو :

چارهسهری نیّو نهم فهرمووده به دهرمانیّکی ناویّته کراوه له دووشت : سروشتی و خوایی ، چونکه سورهتی ( الاخلاص ) یه کتاپه رستی زانستی باوه رپی ( التوحید العلمی الاعتقادی ) له خوّ ده گریّت ، جیّگیرکردنی ته نهایی بوّ خوای تیدایه ، که پیّویسته هه موو هاو به شیّکی لیّ دورخه یته وه .

جنگرکردنی ( الصمدیة )ی تندایه ، واته سیفاته کانی له ههموو پوویه که وه به وپه پی بلندن له ته واوینتیدا ، به ئاستیك ههموو بونه وه ر پووی تنده که ن بن جنب ه جنگردنی پنویستیه کانیان ، له ئاسمان و له زهمین ۰

٢٤٥ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٢٩٠٥ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ٥٤٨ ) ٠

نهفیکردنی باب و کورو ، هاوتا و هاوشان و ، لق و مندال و هاو وینه و ، هاوچه شنی تیدایه . چونکه ههموو نه وانه ته نها تایبه تن به پهروه ردگاره و هو شیوه نهم سوره ته له جینی سی یه کی قورنانه .

ناوی (الصمد) شیوهی ته واوی بی که م و کوری ده به خشیت نه فیکردنی (الکُفْءِ) نه فیکردنی (الکُفْءِ) نه فیکردنی هاوشیودنی هاوشیودنی هاوشیودنی هاوشیک دنی هاوشیک بی خوای په روه ردگار ، نه م سی بنه په تانه شیکه ره وه یه کتاپه رستنه ۰

#### ئەو سوودانەى ئە ( المعوذتين ) دايە بۆ چارەسەركردنى كەسى پيومدراو :

(المعوذتین) پهناگرتنه له ههموو شه پو خراپه و نه ویستراویک به گشتی ، چونکه که مرؤ پهنا به خوا ده گریّت له خراپه و شه پی ههموو نه وانه ی که خوای تعالی دروستی کردوون ، نه وا به تیکیا ههموو خراپه و شه پیّک ده گریّته و ه ، به یه کسانی نه گه د له جهسته دا بن یا خود له پوچه کاندا .

ههروهها پهناگرتنی تیدایه له و خراپانهی له شهودا پروودهدهن و ، نیشانهشی ئاوابونی مانگه ، که بریتیه له پهناگرتن بهخوا له خراپهی ههموو نه و روحه پیسانهی تیایدا بلّاو دهبنه وه ، که پیشتر پوناکی پوژو پوناکی مانگ قهده نهی بلّاوبونه وه ی لیّ دهکردن ، بهلّام به ناوابونی پوژو مانگ و داهاتنی تاریکی ، نه و پوحه خراپه زیانبه خشانه بلّاوبونه وه و دهستیان به خراپی کرد .

 سورهتی دووه میش وات سورهتی (الناس) پهناگرتنه به خوا له شه پوخراپهی شه پیتانه کانی مرؤف و جنزکه ، به راستی هه ردوو سوره ته که هه موو پهناگرتنیکیان به خوا کرکردزته وه ، له هه موو شه پو خراپه یه ک ، پله یه کی گه وره شیان هه یه بر خرباریزیی و قه آبه ندی له شه پوخراپه پیش نه وه ی پوویده ن ، ولهذا أوصی النبی شخصی عُقبة بن عامر بقراءتهما عَقب کُلِّ صلاق (۱۲۹۳) ، ذکره الترمذي في جامعه ، واته : بریه پیغه مبه ری خوا الله عُقبة )ی کوپی (عامر)ی پاسپارد پاش هه موونویژیك (المعوذتین) بخوینیت ،

نهننیه کی گهوره لهمه دا به دیده کریّت بی دورخستنه وه ی شه پو خرابه له نویّژیکه وه بی نویّدژیکی تـر ، پینه مبهری خـوا شی فه رموویه تی : هـه رگیز پـه ناگرتنان (المتعـوذون) نه ینتوانیوه به شتیکی تـری هاوشیّوه ی (المعوذتین) په نا به خوا بگرن ، باسکراوه که وا پینه مبه ری خوا شیبه دوازده گری جادوی لیّکراو ، (جبریل) \_ علیه السلام \_ (المعوذتین ی بیّد دابه زاندو ، نه ویش که نایه تیکی ده خویّند گرییه ک ده کرایه وه ، تـاوه کو هـه ردوازده گریکه کرانه وه و ، نه و هستا وه کو نه وه ی له پیّوه ندیک پزگار کرابی ،

#### سوود له خويدايه بۆ چارەسەركردنى پيومدان :

به لام بق چاره سه ری سروشتی ، مادده ی خوی بق لابردنی زقریک له ژههره کان سوودی ههیه ، به تاییه تی پیوه دانی دووپشک ، دانه ری کتیبی (القانون) ده لیت : له گه لاتوی که تاندا (بزر الکتّان) بق پیوه دانی دووپشک به کاردیت ، هه روه ها که سانی تریش هه مان شتیان باس کردووه و خویش هیزیکی راکیشانی تیدایه ژه هر راده کیشیت و شی ده کاته وه ، له به رئی و گه رئی و پیرویستی به

٢٤٦ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ١٥٥ ، ٢٠١ ) ، وأبوداود ( ١٥٢٣ ) ، والترمذي ( ٢٩٠٣ ) ، والنسائي ( ٣ / ٢٨ ) ، وابن خزيمة ( ٧٥٥ ) ، كلهم عن علي بن رباح عن عقبة بن عامر قال : (( أمرني رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ أن أقرأ المعوذات دبر كل صلاة )) .

ساردکردنه وه و راکیشان و ده رهینان ده بیت بویه پیغه مبه ری خوا \_ صلی الله علیه وسلم \_ هه ستا به کوکردنه وه له نیوان ناو بو ساردکه ره وه گه زتن و پیوه دانه که و خویدا که هیزیکی راکیشان و ده رهینانی هه یه ، نه مه ش ته واوترین و ناسانترین شیره کانی چاره سه ره ، ناگادار کردنه وه ی نیمه شه که وا چاره سه ری نه م نه خوشیه به سارد کردنه و ه راکیشان و ده رهینان ده بی والله أعلم ،

قَدْ رَوَى مُسْلِمٌ فِي " صَحِيحِهِ " عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللّهِ مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبِ لَدَغَتْنِي الْبَارِحَةَ ، فَقَالَ :(( أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّهِ التّامّاتِ مِنْ شَرّ مَا خَلَقَ ، لَمْ تَضُرّك ))(۲۲۷) .

واته: له ( أبي هريرة ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیاویّك هاته خزمه تی پیّغه مبه ری خوا گری و فهرمووی : نهی پیّغه مبه ری خوا چ نازاریّکم پیّگه شت به هوّی دووپشکیّکه وه که نه مشه و پیّوه یدام ، نه ویش فه رمووی : (( نه گهر سه ر له نیّواره بتگوتایه : پهنا ده گرم به ووشه ته واوه کانی خوای تعالی له زیانی نه و شتانه ی دروستی کردووه ، نه وا زیانی پی نه ده گه یاندی )) .

بزانه که دهرمانه سروشتیه خوایه کان به سووده بق نه خوشیه کان پاش پودانی ، وه قه ده غه ی پوودانیشی ده کات ، نه گهر پووشبدات به پوودانیکی زیانبه خش پوونادات ، نه گهرچی به نازاریش بیّت ، له پاستیدا دهرمانه سرووشتیه کان به سوود ده بی پاش پوودانی نه خوشیه که ، به لام په ناگرتنه کان و زیکره کان ، یا خود قه ده غه ی پوودانی ه کویره ی نه خوشیه کان ده کات ، یان ناهی لایت کاریگهریه کی ته واوی هه بیّت ، نه وه ش به گویره ی

٢٤٧ \_ صحيح : أخرجه مالك في موطئه ( ٥٩٠) ، وأحمد ( ٢ / ٣٧٥) ، والبخاري في خلق أفعال العباد ( ٥٨ ) ، ومسلم ( ٨ / ٧٦ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٨ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ٥٨٧ ) ، ( ٥٨٨ ) ، ( ٥٨٩ ) ، ( ٥٩٩ ) ، ( ٥٩١ ) ، ( ٥٩١ ) ، ( ٥٩٢ )

ته واوی و به هیزی و لاوازی په ناگرتنه که په ، نوشته و په ناگرتنه کان بر پاراستنی ته ندروستی و لابردنی نه خوشی به کارده هینریّت ، بن یه که م : که پاراستنی ته ندروستیه پیغه مبه ری خوا شخ فه رموویه تی : فی الصّحیحیّن " مِنْ حَدیث عَائِشَهٔ کَانَ رَسُولُ اللّه شخ إِذَا أَوَی إِلَی فَرَاشِه نَفَتْ فَی کَفّیه : ﴿ قُلْ هُو اللّهُ أَحَدٌ ﴾ وَالْمُعَوّذَتَیْنِ . ثُمّ یَمْسَحُ بِهِماً وَجْهه ، وَمَا بَلَغَتْ یَدُهُ مِنْ جَسَدِه (۱۸۲۸) واته : خاتوو (عائشة ) \_ خوای لی زازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا شخ به که ربچوایه ته سه رنوینه کهی فووی به هه دوو ده ستیدا ده کردو : ﴿ قُلْ هُوَ اللّهُ أَحَدٌ ﴾و (المُعَوّنَتَیْنِ )ی تیدا ده خویندو ، پاشان ده هینا به ده م و چاوی و ، نه وه ی ده ستی پیگه شتایه له جه سته ی .

وكَمَا فِي حَدِيثِ عُوذَةِ أَبِي الدَّرْدَاءِ الْمَرْفُوعِ : اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَلَيْكَ تَوكَلْتُ وَأَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ عَلَيْكَ تَوكَلْتُ وَأَنْتَ رَبِّي اللَّهُمَّ الْعَرْشِ الْعَظْيِمِ ، وَقَدْ تَقَدَّمَ وَفِيهِ : مَنْ قَالَهَا أَوَّلَ نَهَارِهِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِيبَةٌ حَتَّى يُمْسِيَ ، وَمَنْ قَالَهَا آخِرَ نَهَارِهِ لَمْ تُصِبْهُ مُصِيبَةٌ حَتَّى يُصْبِحَ (٢٤١) .

واته : ( أبي الدرداء ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ به م شیّوه پهنای به خوا دهگرت : پهروهردگارا تق پهروهردگاری منی هیچ خوایه کی ترنی یه به ههق جگه له تق ، پشتم به تق بهست و تق پهروهردگاری عهرشی مهزنی ، ئهمهشی تیّدایه : ههرکهس سهرهتای پقر بیخویّنیّت هیچ به لایه کی تووش نابیّت تاوه کو ئیّواره و ، ههرکهس له کوّتای پقردا خویّندی هیچ به لایه کی تووش نابی تاوه کو پقر ده کاته وه .

۲٤٨ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٦ / ١١٦ ، ١٥٤ ) ، وعبد بن حميد ( ١٤٨٤ ) ، والبخاري (٦ / ٢٣٣ ) ، ( ٨ / ٨٧ ) ، ( ٧ / ١٧٢ ) ، وأبوداود ( ٥٠٥٦ ) ، وابن ماجة ( ٣٨٧٥ ) ، والترمذي ( ٣٤٠٢ ) ، وفي الشمائل ( ٢٥٧ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ٧٨٨ ) كلهم عن ابن شعاب عن عروة عن عائشة فذكرته

٢٤٩ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن السني في عمل اليوم والليلة (٢٠ ، ٢١ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الترغيب والترهيب (٣٨٢ ) .

وَكَمَا فِي " الصّحِيحَيْنِ " : (( مَنْ قَرَأُ الْأَيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ : كَفَتَاهُ )) (١٠٠٠)

واته : له ( الصحيحين )دا هاتووه : (( ههركهس دوو ئايهتهكهى كۆتايى سورهتى ( البقرة ) له شهودا بخوينى : بهسيهتى )) ٠

وَكَمَا فِي " صَحِيحِ مُسْلِمٍ " عَنْ النّبِيّ ﷺ (( مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّهِ التَامّاتِ مِنْ شَرّ مَا خَلَقَ ، لَمْ يَضُرّهُ شَيْءٌ حَتّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ ))(٢٥١).

واته : پینهمبهری خوا رسی خوا الله فهرموویهتی : (( ههرکهس له شویننیکدا دابهزی و پاشان گوتی : پهنا دهگرم به ووشه ته واوه کانی خوای تعالی له شهری ههموو شنتی که دروستی کردووه ، هیچ شنتی زیانی پیناگه یه نیت تا له و شوینه کوچ ده کات )) .

وَكَمَا فِي " سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي السَّفَرِ يَقُولُ بِاللَّيْلِ : (( يَا أَرْضُ رَبَّي وَرَبِّكِ اللَّهُ ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكِ وَشَرِّ مَا فِيك ، وَشَرِّ مَا يَدُبِّ عَلَيْك ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَسَـدٍ وأَسْـودٍ ، وَمِنْ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ ، وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ ، وَمِنْ وَالِدٍ وَمَا وَلَد )) (٢٠٥٢).

واته : پینهمیهری خوا ﷺ له سه فه ردا به شه و ده یفه رموو : نه ی زهمین په روه ردگارم و په روه ردگارم و په روه ردگارت خوایه ، په ناده گرم به خوا له شه روخراپه ت و شه روخراپه ی نه وه ی تیتدایه و ،

<sup>،</sup> ٢٥ \_ صحيح : أخرجه الحميدي ( ٢٥٢ ) ، وأحمد ( ٤ / ١٢١ ) ، والبخاري ( ٥ / ١٠٧ ) ، ( ٦ / ٢٤٢ ) ،

ومسلم (٢ / ١٩٨ ) وابن ماحة ( ١٣٦٨ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ٧٢٠ ) ، وفي فضائل القرآن ( ٢٩ ) ،

<sup>(</sup> ٤٥ ) ، وابن حزيمة ( ١١٤١ ) ، كلهم عن طريق إبراهيم عن عبدالرحمن بن يزيد عن علقمة عن أبي مسعود فذكره ·

۲۰۱ \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ۲ / ۳۷۷ ) ، والبخاري في خلق أفعال العباد ( ۵۷ ، ۵۷ ) ، ومسلم ( ۸ / ۲۷ ) ،

والترمذي ( ٣٤٣٧ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ٥٦٠ ) كلهم عن سعد بن أبي وقاص قال : سمعت خولة بنت حكيم فذكرته مرفوعاً

٢٥٢ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٨٨٧ ) ، وأحمد ( ٢ / ١٢٣ ) وضعفه الألباني في ضعيف أبي داود (

<sup>(07.</sup> 

له شهروخراپهی ئهوهی به سهردا ده چینت ، پهناده گرم به خوا له شیرو پهش ، له مارو دوپشك و ، له نیشته نی وه لات و ، له باوه ك و نهوهی لین كه و توته و ،

به لام دووهم : که لابردنی نه خوشیه ، وه کو هه موو ئه و نوشتانه یه که به سوره تی ( الفاتحة ) ده کریت ، یا خود وه کو نووشته ی پیوه دانی دووپشك .

## بهشیّك : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له نوشته کردندا بۆ برینه کانی پیّستی ناسراو به ( النملة ) :

قَدْ تَقَدَّمَ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ الَّـذِي فِي " صَحِيحِ مُسْلِمٍ أَنَّهُ ﷺ رَخَّصَ فِي الرَّقْيَةِ مِنْ الْحُمَّةِ وَالْعَيْنِ وَالنَّمْلَةِ (٢٥٣).

واته : (أنس) \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویه تی : پیغه مبه ری خوا رسی موله تی داوه نوشته بکریت بی به چاوه و موبوون و ، پیوه دانی جانه و هرداره کان و ، شه و برین و زامانه ی له لاکانی مرزفدا دروست ده بن .

وَفِي " سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ عَنْ الشَّفَاءِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ ، قالت : دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا عِنْدَ حَفْصَةَ ، فَقَالَ : (( أَلَا تُعَلِّمِينَ هَذِهِ رُقْيَةَ النَّمْلَةِ كَمَا عَلَّمْتِيها الْكِتَابَةَ )) (٢٥٤) •

واته : له ( الشَّفاء )ی کچی ( عبدالله )هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : مـن لـه خزمهتی ( حَفصنَة )دا بـووم که پیّغهمبـهری خـوا ﷺ دیـدهنی کـردم و فـهرمووی : (( ئـهوهبرّ ئهمه فیّری نوشتهی برینی پیست ناکهی وهکو ئهوهی فیّری نووسینت کرد )) ۰

۲۵۳ \_ تقدم تخریجه ۰

٢٥٤ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٣٨٨٧ ) ، وأحمد ( ٦ / ٣٧٢ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ١٧٨٠

(النَّملة): برینیّکه له پیستی لاکانی مروّقدا دروست دهبیّت ، نهخوّشیه کی ناسراوه و ، ناونراوه به (النَّملة) ، چونکه که سی تووش بوو واهه ست ده کات که میروله یه به به به بیستیدا ری ده کات و گازی لیّده گریّت ، سی جوّری ههیه ، (ابن قتیبة) و که سانی تریش ده لیّن : مهجوسه کان وایان راده گه یاند که نه گهر کوری پیاو له خوشکیه وه خهت به ده وری میروله دا بکیشیّت ، که سی تووش بوو چاك ده بیّته وه ، نالیّره شهوه شاعیر گوفتاری شیعره که ی و هرگرتووه

وَلَا عَيْبَ فِينَـــا غَيْــرَ عُــرُفو لِمَعْشـــرَم كِــرَامٍ وَأَنَّا لَا نَخُـــطٌ عَلَى النَّمْلِ وَاته :

هیچ عەیبیکمان نی یه جگه لهوهی وچهی کومهالیکی

وجاخ زادهین و نیمه مهجوس نین تا خهت به دهوری میرولهدا بکیشین

(الخلّال) دهگیّریّته و مو ده لیّت: (الشّفاء)ی کچی (عبدالله) له تانی نه فامیدا نووشته ی ده خویّند بو برینی پیستی لاکانی مروّف ، کاتی کوّچی کرد بو لای پیّفه مبه ری خوا و پیشتریش له مه ککه گفتی پی دابوو ، پیّی فه رموو: نهی پیّفه مبه ری خوا من له تافی نه فامیدا نووشته م ده کرد بو برینه کانی پیّست و ، ده مه وی بیخه مه پرووت ، نه و مبوو بو بی خویّنده و مو فه رمووی : بسم الله ضلّت حتّی تَعُودَ مِنْ أَفْواَهِهَا ، وَلَا تَضُرّ أَحَدًا ، اللّهُمّ اکْشف الْبَأْسَ رَبّ النّاسِ ، قَالَ : تَرْقِي بِهَا عَلَی عُودٍ سَبْعَ مَرّاتٍ ، وَتَقْصِدُ مَکَانًا نَظیفًا ، وَتَدْلُکُهُ عَلَی حَجَرٍ بِخَلّ خَرْرِ حَانِق ، وَتَطْلِیهِ عَلَی النّملة واته : به ناوی خوا بو هستیّت تا له ده مه کانی ده گه پیّته و به به روه ردگاری خه لك ، ده لیّ : حه وت جار نوشته کهی په روه ردگاری خه لك ، ده لیّ : حه وت جار نوشته کهی به روه ردگارا نه خوّشیه که لابه ره نه ی په روه ردگاری خه لك ، ده لیّ : حه وت جار نوشته کهی به روه ردگارا نه خوّشیه که لابه ره نه ی په روه ردگاری خه لك ، ده لیّ : حه وت جار نوشته کهی شه راین کی پاکدا ده خویّندو ، له جیّگه یه کی خاویّندا دایده ناو ، پاشان له گه لا سرکه ی شه راین کی پاکدا ده یه یکنایه سه ربه ردیّکدا تا وورد ده بوو ، پاشان برینه که ی تیده گرت ، له فه رمووده کشه و روون ده بیته و که : شیاوه ژن فیری نوسین بکریّت ،

#### بهشیک : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ نه نووشتهکردندا بوّ مار :

پیشتر ناماژه ی پیدرا که وا پیغه مبه ری خوا رسی نه و موویه تی : له وه چاکتر نابی نوشته بکریت بی به چاوه و هبرون و نامانه ی له بکریت بی به چاوه و هبرون و نامانه ی له لاکانی مرؤفدا دروست ده بن .

وَفِي " سُنَنِ ابْنِ مَاجَهُ " مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ : رَخّصَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ فِي الرّقْيَةِ مِنْ الْحَيّةِ وَالْعَقْرَبِ (٢٠٠٠) .

واته له خاتوو ( عائشة ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویـهتی : پیّغهمبـه ری خـوا ﷺ مۆلەتی داوه نووشته بۆگەزتن و پیّوهدانی مارو دووپشك بكریّت ·

هـهروهها لـه پێشـهوا (الزهـري)وه دهگێڕنـهوه ، فهرموویـهتی : مارێـك كهسانێكی لـه هاوهالنی پێفهمبهری خوا گیگهزت ، ئـهوهبوو پێغهمبهری خوا گی فـهرمووی : ئایا كهسـێك ههیه نووشته بكات ؟ فهرموویان : ئهی پێغهمبهری خوا (ال حزم) نووشتهی ماریان دهكرد ، بهالم كه قهدهغهی نووشتهت كرد وازیان لێهێنا ، فهرمووی (عُمارة)ی كوری (حزم)م بو بانگ بكهن ئهوهبوو بانگیان كردو ، ئهویش نووشته كانی خسته پووی پێغهمبهری خوا گیو ، بویه فهرمووی : هیچی تێدا نی یهو موّلهتی داو نووشتهی بو كردن .

٢٥٥ \_ أخرجه ابن ماجة في سننه ( ٣٥١٧ ) عن طريق أبي الأحوص عن مغيرة عن ابراهيم عن الأسود فذكره عن عائشة .

#### بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیفهمبهری خوا ﷺ له نووشتکردندا بۆ زام و برینهکان :

أَخْرَجَا فِي " الصَّحِيحَيْنِ " عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جُرْحٌ ، قَالَ بِأُصْبُعِهِ : هَكَذَا وَوَضَعَ سُفْيَانُ سَبّابَتَهُ بِالْأَرْضِ ، ثُمّ رَفَعَهَا وَقَالَ : (( بِسْمِ اللّهِ تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةِ بَعْضِنَا ، يُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبّنَا ))(٢٥٦).

واته : له خاتوو (عائشة) هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا گی نهگه ر مرزفیک نازاری بوایه یاخود زامیک یا برنیکی پیوه بوایه ، به په نجه ی ناماژه ی ده کرد : (سُفیان) په نجه ی شایتومانی خسته سه ر زهویه که و ، پاشان به رزی کرده وه و فه رمووی : به ناوی خوا خاکی زهویه که مان له گه ل لیکی خومان ، ببیت به شیفای نه خوشه که مان به فه رمانی خوا .

ئهمه له چارهسهره ئاسانه بهسوده ئاویته کانه ، بریتیه له چارهسه رینکی نهرم و نیان که زام و برینه شیداره کانی پی چارهسه و ده کریت ، به تاییه ت له کاتی نه بوونی ده رمانی دیکه دا ، چونکه له ههموو زهویه کدا فه راهامه ، به راستی زانراوه که سروشتی خاکی پوخت ساردو ووشکه و ، ووشکه وه ی شینی برین و زامه کانیشه ، ئه و برین و زامانه ی که ناهی لایت سروشت به باشی کاری خوب بکات و ، به خیرایی ساری را بنه وه ، به تاییه ت له وه لاته

۲۰۲ \_ صحیح : أخرجه الحمیدي ( ۲۰۲ ) ، وأحمد ( ۲ / ۹۳ ) ، والبخاري ( ۷ / ۱۷۲ ) ، ومسلم ( ۷ / ۱۷ ) ، وأبوداود ( ۳۸۹۰ ) ، وابن ماجة ( ۳۰۲۱ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ۳۸۹۳ ) كلهم عن عمرة عن عائشة فذكرته • ماناى فهرموودهكه ش ئهوه یه که : هه ندی له لیکی خوّی به په نجه ی شایتومان هه آده گریّت و ، پاشان ده یخاته سه ر خاکه که تا شتیّکی پیّوه ده لکیّت و ، جیّکه برینداره که ی پی ده سریّت و هاوکاتی سرینه که ش نهم زیکره ده خوینیّت •

گهرمهکان و ، خاوهن میزاجه گهرمهکاندا · برین و زامهکانیش به نقری میزاجیّکی خراپی گهرمهکان و ، خاوهن میزاجه گهرمهکاندا · برین و زامهکانیش به نقری و برین و زام کوده بنه وه و گهرم بر مروّف دروست دهکات ، له م باره دا گهرمی وه آلت و میزاج و برین و زام کوده بنه به سروشتی خاکی پوختیش ساردو ووشکه و له همه موو ده رمانه تاکه سارده کانی تریش ساردتره ، بریه ساردی خاکه که پوو به پووی گهرمی نه خوشیه که ده بیته و ، به تاییبه ت نهگه ر خاکه که شوردرابیّت و ووشك کرابیّته وه ، هه روه ها برین و زامه کان زوریك له کیّما و شیّی پیس دروست ده کات و ، خاکیش ووشکیان ده کاته وه و ، به هوی نه و خاسیه ته ووشکردنه وه که تیایدایه نه و شیّ و کیّماوه پیسانه لاده بات ، که پیّگیری له چاکبوونه وه برینه که ده کات و ، به وهش میزاجی نه ندامه نه خوشه که پاست ده بیّته وه و ، هه رکات میزاجی نه ندامه نه خوشه که پاست ده بیّته وه و ، به فهرمانی خوای تعالی نه خوشیه که لاده بات ،

مانای فهرمووده کهش ئهوه یه : که وا که سی نووشته کار به په نجه ی شایتومانی لیّکی خوّی هه لاه گریّت و ، پاشان ده یخاته سهر زهویه که و ، هه ندی خاکی پیّوه ده لکیّت و ، برینه که ی ده سریّت و ، هاوکاتی سرینه که ش ئه و زیکره دوخویّنیّت ، چونکه فرویه ره که تی زیکری خوای په روه ردگاری تیّدایه ، هه روه ها پیسپاردنی باروحالی خوّیه به خوای تعالی ، پشت به ستنیشه به و زاته ، بوّیه هه ردوو چاره سه ره که ده چنه پالایه کترو ، کاریگه ریه که یا به میّزتر ده بی خوری .

ئایا مەبەست بە فەرمایشتی پیغەمبەری خوا ﷺ ( تُرْیَةُ أَرْضِنَا ) واته : خاکی زەویەكەمان ، تایبەتە بە خاکی مەدینەی پیرۆزەوە یا ھەموو خاكیك دەگریتەوە ؟ دوو بیرویزچونی تیدایه ، بی گومان ھەندی خاك چەند خاسیەتیکی تیدایه بەو خاسیەتەیەوە بەسوود دەبیت بۆ نەخۆشیگەلیکی زورو ، چەندین نەخوشی پیسیشی پی چارەسەر دەكریت .

(جالینوس) ده لیّت: له ئیسکهنده ریه چاهم به که سانیکی زوری جگه ر نه خوش و ، نه خوشانی ئاویه تنگ که وت ، قوری میسر به کاردیّنن ، لاق و ، پان و ، بال و ، پشت و ، په راسووه کانی خوّیانیان تیّده گرت و ، سودیّکی زوّریان لیّده بینی و ده لیّت: به م جوّره له وانه یه نه م تیّهه لسوینه به سوود بیّت بو زوّریّك له ئاوسانه بوّگه ن و نه رم و شله کان ، ده لیّت : من کاسانیّك ده ناسم هه موو جه سته یان شل و خاو بوّته و ، له به رده رهاوی شتنی خویّنیّکی زوّر له ژیره و ، سودیّکی زوّریان له م قوره بینیوه ، که سانیّکی تریش نه خوشیگه لیّکی دریّر خاره سه رکرد که به توندی جیّگیربوبو له هه ندی نه ندامه کانیاندا ، نه وه بوو چاکبونه و ه و نه خوشیه که یان به یه کجاری لاچوو و

دانه ری کتیبی (المسیحی ) ده آیت : هیزی قوری هینراو له (کنوس) هوه که به دورگه ی ( المصطکی ) ناوده بریّت هیزیکه که لاده بات و ده شواته و ، گوشتی برینه کان دوباره ده روینته و هو ، ساریژیان ده کاته و ه گوته کانی ته واوبوو ۰

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ نه چارهسهرکردن : نه نووشتهکردن :

رَوَى مُسْلِمٌ فِي " صَحِيحِهِ " عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي العَاصِ ، أَنَّهُ شَكَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِه مُنْذُ أَسْلَمَ ، فَقَالَ النّبِي ﷺ (( ضَعْ يَدَكَ عَلَى الّذِي تَأَلَّمَ مِنْ جَسَدِكَ وَقُـلْ : بِسْمِ اللّهِ ثَلَاتًا ، وَقُلْ سَبْعَ مَرّاتٍ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ )) (٢٥٧) •

واته : (عثمان )ی کوری ( أبي العاص ) ، سكالای ئازاریکی برده خزمه تی پیغه مبه ری خوا گیکه واله جه سته بدا هه ستی پیده کات له وکاته وی موسلمان بووه ، ئه وه بوو پیغه مبه ری خوا گی فه رمووی : (( ده ستت دابنی له سهر ئه و شوینه ی ئازاری هه به له جه سته ت و بلی : به ناوی خوا سی جارو ، حه وت جاریش بلی : په ناده گرم به شکرمه ندی و توانای خوای تعالی له شرو خراپه ی ئه و ئازاره ی هه ستی پیده که م و خرمی لی په ناده ده م )).

لهم چارهسه ردا ئاستیکی به رزی وه کو زیکس خواو ، سپاردنی باروحال به خوای پهروه ردگارو ، په ناگرتن به شکومه ندی و توانای خوای تعالی له شه پو خراپه ی ئازاری تیدایه که ئازاره که دورخاته وه ، دوباره ش ده کریته وه بی نهوه ی کاریگه رترو چاکتر بیت ، به هاوشیوه ی دوباره کردنه وه ی ده رمان بی کردنه وه ده رموه ی ماده خراپه که ، له حه وتیشدا خاسیه تیک هه یه که له هیدیکه دا نی یه .

۲۵۷ \_ صحيح : أخرجه مالك في موطئه ( ٥٨٥ ) ، وأحمد ( ٤ / ٢١ ) ، وعبد بن حميد ( ٣٨٢ ) ، ومسلم ( ٧ / ٢٠ ) ، وأبوداود ( ٣٨٩ ) ، وابن ماجة ( ٣٥٢ ) ، والترمذي ( ٢٠٨٠ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ٩٩٩ ) ، ( ١٠٠١ ) ، كلهم من طريق نافع بن جبير عن عثمان بن أبي العاص فذكره .

وَفِي الصَّحِيحَيْنِ ": أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُعَوَّذُ بَعْضَ آهْلِهِ ، يَمْسَحُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى ، وَيَقُولُ : (( اللَّهُمَّ رَبِّ النَّاسِ آذْهِبُ الْبَاسَ ، وَاشْفِ آنْتَ الشَّافِي ، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاوُكُ ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا )) (۲۰۸۰) .

واته : پینهمبهری خوا پینه نووشتهی بن که سانیك له که س و کاری خوّی ده کردو ، ده ستی راستی ده هیننا به شویّنی ئازاره که داو ، ده یفه رموو : (( ئهی په روه ردگاری ئاده میزاد ئه مئازاره لابه ره ، شیفابده تن شیفابه خشی ، شیفا نیه جگه له شیفای تن ، شیفایه ك نه خوّشی جیّ نه هیّلیّت )) .

لهم نووشتهیدا له خوای تعالی پاراونه ته وه به شیوه ی تهواوی بی کهموکوپی پهروه ردگاریّتی و ، شیوه ی تهواوی به زهی و په حمه تی به شیفادان و ، به راستی ته نها هه ر خوی شیفابه خشه و ، به راستی هیچ شیفایه ك نی یه جگه له شیفای ئه و زاته ، بویه نووشته كه پارانه و هید د گریت به ته واوی یه کتاپه رستی و چاکه و پهروه ردگاریّتی خوا بالادهست.

# بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ نه چارهسهركردنی خهماربوون بو گهرمی به ناو كارهسات :

قال تعالى : وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ (١٥٥) الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ (١٥٦) أُولِئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ (١٥٧) ﴿ البقرة : ١٥٥ \_ (١٥٧) أُولِئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ (١٥٧) ﴿ البقرة : ١٥٥ \_ العَلَيْمَ ﴿ البقرة : ١٥٧ ] واته : ﴿ وَبَشِّرٍ ﴾ جا مورده بده ﴿ الصَّابِرِينَ ﴾ بهخرِ پاكران ﴿ الَّذِينَ ﴾ نهوانهى ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ ﴾ كه له گهل دووچارى سهختيهك بوون ﴿ قَالُوا ﴾ دهلين ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا

۲۰۸ \_ صحیح: أخرجه أحمد ( ٦ / ٤٤ ، ٥٥ ، ١٠٩ ، ١٢٦ ، ١٢٦ ، ١٢١ ، ١٣١ ، ٢٧٨ ) ، والبخاري ( ٧ / ١٥٠ ، ١٠١ ) ، وابن ماجة ( ١٦١٩ ) ، ( ٣٥٢٠ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ١٠١٠ ) ، ( ١٠١١ ) ، ( ١٠١١ ) ، ( ١٠١١ ) ، ( ١٠١١ ) ، ( ١٠١١ ) ، ( ١٠١٠ ) ، ( ١٠١٠ ) كلهم عن مسرق عن عائشة فذكرته .

وَفِي " الْمُسنَد " عَنْهُ ﷺ آنّهُ قَالَ : (( مَا مِنْ أَحَرِ تُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ فَيَقُولُ : إِنّا لِلّهِ وَإِنّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ، اللّهُمّ أُجُرْني فِي مُصِيبَتِي وَآخُلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا ، إِلّا أَجَارَهُ اللّهُ فِي مُصِيبَتِهِ ، وَأَخْلَفَ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا ))(٢٠٠٠).

واته : پینهمبهری خوا و نهرموویهتی : ((ههرکهسیک تووشی کارهساتیک بیت و بلیت : ( ههرکهسیک تووشی کارهساتیک بیت و بلیت : ( ئیمه ههر هی خواین و ههر بی لای نهو دهگهریننهوه ) ، خوایه پاداشتم بدهرهوه لهسهر نهو کارهساتهی تووشم بووهو چاکتر لهوهی لیت سهندووم پیم ببخهشه ، بهدلنیایی خوای تعالی پاداشتی دهداتهوه و چاکتری پی دهبهخشیت )) .

ئهم گوفتارانه چاکترین جۆرهکانی چارهسه ره و ، به سوودترین شتیکیشه بـ قی لـه دونیـاو رۆژی دوایدا ، چونکه دوو بنه پهتی گهوره له خوده گریّت ، ئهگه ربه نده له زانینیـان دلنیـابوو ، ئه وا دلخوّش ده بیّت و بیری لای کاره ساته کی نامیّنیّت :

یه که میان : به نده و خیزان و سه روه ت و سامانی مولکی خوای په روه ردگاره به حه قیقه ت ، به نه مانه ت لای دایناوه ، بزیه نه گه ر لینی سه نده وه ، وه کو نه وه وایه قه رزده ریک ماله که ی له قه رزار وه رگریّته وه ، هه روه ها نابلزقه دراوه به دوو نه بوون : نه بونیّکی پیش و ، نه بونیّکی

۲۰۹ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ٠

<sup>77</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ٢٧ ) ، وابن ماجة ( ١٥٩٨ ) ، والترمذي ( ٣٥١١ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ١٠٧٠ ) ، ( ١٠٧٢ ) كلهم عن أم سلمة عن أبي سلمة فذكره ، وأخرجه أحمد ( ٢ / ٣٠٩ ) ، ومسلم ( ٣ / ٣٠ ) ، 7 / ٣٧ ، ٣٧ ) عن ابن سفينة عن أم سلمة فذكرته ، وليس فيه أبوسلمة ،

پاش ، سهروهت و سامانی به نده ش خرشیه کی کاتی ههیه بر ماوه یه کی که م ، هه روه ها به نده خودی خوّی نه و مال و سامانه ی له نه بونه و به دینه هیّناوه ، بر نه وه ی ببیّت به مولّکی خوّی به حهقیقه ت ، هه روه ها خودی خرّشی توانای پاراستنی ماله که ی نی یه له و بالآیانه ی تووشی ده بی پاش بوونی ، مانه وه ی مال و سامانه که ش له سه و نه م نه وه ستاوه ته وه ، برّیه به نده هیچ کاریگه ریه کی به سه و نه و سامانه وه نی یه و ، به حه قیقه تیش مولّکی نه و نی یه ، هه روه ها ته صروفی پیّوه ده کات وه کو ته صروفی به نده یه کی فه رمان پیّک راو و قه ده عه کراو ، نه که و مکو ته صروفی بیّت ، برّیه شیاو نی یه ته صروفی تیّدا بکات مه گه رگونجاوی فه رمانی خاوه نه حه قیقه که ی بیّت ،

دووهم: دەرەنجامى بەندەو گەرانەوەى تەنها بۆ لاى پەروەردگارە حەقەكەيەتى و ، دەبى دونياش بەجىنبىلىت و ، بەتاكى وەكو ئەرەى يەكەمجار خولقاندى بەبى كەسوكارو خىنزان و خىلا و سەروەت و سامان بگەرىنتەرە بىز لاى پەروەردگارى ، بەلكو تەنها چاكەر خراپەكەى دەبات ، بۆيە ئەگەر ئەمە سەرەتاى بەندەو كۆتايەكەى بىت ، ئىبتر چۆن دلخۇش بىت بە بوون ، يا خەمبار بىت بۆ نەبوون ، بۆيە بىركردنەوەى بەندە لە سەرەتاى بوون و دەرەنجام و كۆتايى خودى خۆى لە گەرەرەترىن چارەسەريەكانى ئەم نەخىلىسىيە ، لە چارەسەريەكانى ترىشى ئەرەپ كە بەبى دالودالى بىزانىت ئەرەى تورشى بورە بەدانىيايى لىلى بەھەلەدا تىدەچور ، ئەرەش لىلى بەھەلەدا چۈرە ھەرگىز تورشى نەدەبور.

قال تعالى : مَا أَصِابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الأَرْضِ وَلا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلا فِي كَتَابِ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلكَ على الله يَسِيرٌ ، لِكَيْ لا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللّهُ لا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ﴿ الحديد : ٢٢ – ٢٣ ﴾ واته : ﴿ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ ﴾ هيچ زيان و به لايه ك يووى نه داوه ﴿ فِي الأَرْضِ وَلا فِي أَنْفُسِكُمْ ﴾ نه له زهوى و نه له خودى خزتاندا ﴿ إِلا فِي كِتَابِ ﴾ نيلا له ( لوح المحفوظ )دا نوسراوه ﴿ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَاهَ ﴾ پيش نهوه ي به دى بهينين ﴿ إِنَّ ذَلكَ على اللهِ يَسِيرٌ ﴾ بي گومان نهوه بو خوا زوّر ناسانه ﴿ لِكَيْ لا تَأْسَوْا ﴾ تا خه فه ت

نهخنن ﴿ عَلَى مَا فَاتَكُمْ ﴾ بن ئه وهى له دهستان چووه ﴿ وَلا تَفْرَحُوا ﴾ وه دلخنش و غه پانه بن ﴿ بِمَا آتَاكُمْ ﴾ به وهى كه پني داون ﴿ وَاللَّهُ لا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴾ وه خوا هيچ خوّبه زل زانيكي شانازي كه ري خوّش ناوي (٢٦١).

مەروەھا لە چارەسەريەكانى تريشى ئەوەيە كە تيْروانيتە ئەر شتەى تيايىدا تـووش بـووە ، ئىتر دەزانيّت پەروەردگارى ھاوشيّرەى ئەر شتەى لە دونيادا بۆ ھيٚلاوەتەرە ، يا لـەو چاكتر ، ئەگەر بەئارام بى و رازى بى ئەوا خواى تعالى شتگەليّكى بۆ پاشـەكەوت كـردووە زۆر گـەورەتر لەو شتانەى كە بەھۆى ئەر كارەساتەرە لەدەسـتى دارە بەچـەندەھا جـار ، ئەگـەر ويستيشـى ھەبىي زۆر لەرە گەررەترى دەكات .

#### خۆ دندانــهوه بــه تهماشــاكردنى كهســانى ديكــهى تووشـبوو وه بـاســكردنى چــهند چيرۆكنيك نهو بـارموه:

له چارهسهرهکانی دیکهشی ئهوه یه که ناگری کارهسات له دلیدا بکوژینیته وه به ساردی خو دلدانه وه به خه لکانی تری تووشبوو به کارهسات و ، بزانیت ههر خوی به ته نها تووشی کارهسات نهبووه ، با بزانیت ههموو شیویک (بنوسعد )ی تیدایه ، با ته ماشای لای پاستی بکات ، نایا له دهرده سه ری زیاتر دهبینیت ؟ نینجا با به ربه لای چهپیدا بکاته وه ، نایا له پهژاره زیاتر دهبینیت ؟ ، به پاستی ئه گهر ههموو دونیا بگه پیت جگه له گرفتار نابینیت ، که یا خوشه و رستیکی له دهست داوه ، یا خود خرابه یه کی نه ویستراوی تووش بووه ، به پاستی شه پوخرابه کانی دونیا وه کو خه ونیکه یا سیبه ریکی لاچووه ، نه گهر که میک پیکه نینیت ، زور ده گرینیت ، نه گهر په شادومان بکات ، سالیک دل خه مبارو په ژاره دار ده کات ، نه گهر که میک پیکه نینیش پر خیر که میک خوشی به خش بی ، ماوه یه کی دریز ژیش پیگری لیده کات ، نه گهر مالیکیش پر خیر

۲٦١ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

كات پاشان پر له فهرمنسكى دەكات ، ئەگەر رۆژى بەشتنك شادومانى بكات ، بەدلنيايى رۆژنكى شەروخراپەشى بۆ شاردۆتەرە ·

( ابن مسعود ) \_ خوای لئ رازی بیت \_ فهموویه تی : ههر دلخوشبوونیک په ژارهیه کی ههیه و ، ههر مالیکیش پر کرابیت له دلخوشبوون پاشان پرکراوه له په ژاره .

ابن سيرين فەرموويەتى: ھەر پېكەنينىڭ كرابىت ، دانىيابن بەدوايدا گريان ھەبووە ٠

( هند )ی کچی ( النعمان )<sup>(۲۱۲)</sup> ده لیّت : ئیّمه شکوهه نترینی خه لکان بووین و له ههمووشی زیاتر مولکمان ههبوو ، پاشان هیشتا روّر ناوا نهبویو ئیّمه بوین به کهمترینی خه لك ، ما ف خوای پهروه ردگاره که خیّری فراوانی به ههر مالیّك به خشی ، پاشان بهدلنیایی له فرمیّسکیش پری ده کات ۰

پیاویّك داوای له ( هند ) كرد باسیّكی باروحالّی خوّی بوّ بكات : ئهویش گووتی : پوّرمان كردهوه و ، هیچ كهسیّك نهما له عهرهب بههیوای بهخشین نهبوبیّ له نیّمه ، كه شهومان بهسهردا هات هیچ كهسیّك نهما له عهرهب بزهیی به نیّمهدا نهیهتهوه .

۲۹۲ \_ ( هند )ی کچی ( النّعمان )ی کوری ( المنذر )ه ، که له لایهن کیسرای پادشای فارسهوه بابی به پادشای ( الحیرة ) دانرابوو ، کچیّکی وجاخزادهی ، زمان پاراو بوو ، له مالی پادشایه تیدا گهوره بوبو ، کیسرای پادشای فارس له ( النعمان )ی بابی توورهبوو ، له پادشایه تی ( الحیرة ) دهرهیّناو لای خوّی خستیه زیندانه وه تاوه کو مرد ، پاش مردنی بابی رهبهنگهری هه لبراردو له کهنیسه یه کی نیّوان ( الحیرة ) و ( الکوفة )دا مایه وه ، ( خالد )ی کوری ( ولید ) پاش رزگارکردنی ( الحیرة ) دیده نی کردو ، باتگی کرد بن نیسلام ، به آلم به هنری گهوره بوونی تهمهنیه وه داوای لیّبوردنی کرد ، به آلم ( خالد ) ریّزی لیّ گرت و فهرمانیدا یاره مه تی و پرشاکیشی بده نیّ ، پاش تهمه نیّکی دریّرو کویّربوونی چاوه کانی هه ر له و کهنیسه دا مرد ، بروانه : الشیخ محمد هادی الوسفی الغروی ، موسوعة التاریخ الإسلامی ، وهرگیّن ،

رقِرْیّك ( حُرقَةُ ) كچى ( النُعمان ) كه خوشكى ( هند )ه گریا ، كه له كاتى پادشایهتى و شكومهندایاندا بوون ، پینى گوترا : چ ده تگریّنیّت ، نه وه كا كه سیّك نازارى دابیّتى ؟ گوتى : نه خیّر ، به لام خوشگوزارانیه كى فراوان له كه سوكارمدا ده بینم ، كه مالیّك له خوشى پرده بى ، دلنیابن پاشان له خه مباریش پرده بى .

( إسحاق )ی کوپی ( طلحة ) ده لیّت : پوٚژیّك چوومه دیدهنی ( هند )و ، پیّم گووت ، خیروخوّشی پادشایانت چوّن بینی ؟ ئهویش گووتی : ئهوهی ئیّمه ئهمولا تیایداین زوّد چاکتره لهوهی که دویّنی تیایدا بووین ، ئیّمه له کتیّبدا بینیومانه که وا کهسوکاری هه در مالیّك ئهگه ر له خیریّکی به رفراواندا برژین ، به دلّنیایی به دوایدا فرمیّسك ده پیّژن ، زهمنیش ئهگه در پوژیکی به ده رخستبی بو کومهلیّك حه زیان پی بیّت ، به دلّنیایی پورژیکی تریشی بو هه لگرتوون حه زیان پی بیّت ، به دلّنیایی پورژیکی تریشی بو هه لگرتوون حه زیان پی بیّت ، به دلّنیایی پورژیکی تریشی بو هه لگرتوون حه زیان پی بیّت ، به دلّنیایی پورژیکی تریشی بو هه لگرتوون

فَبَيْنَا نَسُوسُ النَّاسَ وَالْأَمْرُ أَمْرُنَا إِذَا نَحْنُ فِيهِمْ سَـَوْقَةٌ نَتَنَصَّفُ فَأُفَّ لِسَدُنْيَا لَا يَسِدُومُ نَعِيمُهَا تَقَلَّبُ تَسَسِارَاتٍ بِنَا وتَصَرَّفُ

واته:

له كاتنكدا رابهرایهتی خه لکمان ده كردوو فه رمان فه رمانی ئنمه بوو لـــه پردا بۆین به خه لکنکی ئاســـایی خزمه تکـــار

ئـــــاخ بق دونیایهك خقشیهكـــانی بهردهوام نـــــــــــابیّت

که چهنده ها جار وهرچه رخان و ئهم دیو ئه و دیومان پی ده کات هه دروه ها له چاره سه ریه کانی دیکه ی خه مابریوون بن شهو کاره ساتانه ی تووشمان دهبی بزانیت بی شارامی و شیرزه بوون نایگه رینیته وه ، به لکو بی

ئارامی و شپرزهبونه که ی زیاد ده کات ، که له حهقیقه تیدا له ئه نجامی زیادبوونی نه خزشیه که وه رووده دات.

له چارهسه ریه کانی تریشی: پیویسته نه وه برانیت که پاداشته کانی نارامگرتن و پازیب و ون به چاره نووسی خوای تعالی ، بریتیه له به خشینی تاوان و به زهی و په حمه ت و هیدایه تدان ، که خوای تعالی بی نه و که سانه ی داناوه ، که نارام ده گرن و ( إنا لله وإنا إلیه راجعون ) ده لین ، بی یه نه گه ر نه و پاداشتانه له ده ست بدات و له کیسی بچینت ، نه وا له حه قیقه تدا زور له خودی کاره ساته که گه وره تره .

له چارهسهریهکانی دیکهشی: پنویسته بزاننیت بی نارامی جنگهی شادومانبوونی دوژمنهکانیهتی به و به الاو گرفتداریهی تووشی بووه ، مایهی بنیزاری هاورنیانیهتی ، خواکهی تووره دهکات ، شهیتانه کهی داخوش ده کات ، مایهی به فنیرچونی پاده شته کانیهتی ، نه فسی الاواز ده کات ، نه گهر نارامگریوو به و باره و قایل بوو تیربارانی شهیتانه کهی ده کات و ، به نائومیدی ده یگهریننیته وه ، پهروه ردگاری له خوّی رازی ده کات ، هاورییانی داخوش ده کات ، دوژمنانی بیزار ده کات ، پهژارهی دانی براکانی هه الده گریت و دانه وایان ده کات ، پیش نهوهی نه وان دانه وایی بکهن ، نائه مه به غیره تیی و شیوه ی ته واوی بی کهم و کوری مروقه ، نه که ایدانی روومه ت و ، دراندنی پوشاك و ، نزاکردن به واوه یا و میان و بیزان بوون و ، بیزابوون که چاره نووسراو .

له چارهسهریهکانی دیکهشی: پیّویسته بزانیّت نه و به له زهتی و خوّشیه ی پاش نارامگرتن و قایل بوون دهستی دهکهویّت ، چه نده ها و چه نده ها جار گه وره تره له وه ی دهستی ده که وت نهگه ر نه و شته ی برّ بمایه ته و ه تیایدا تووشی کاره سات بووه ، ته نها نه و ( بیت الحمد )ه شی به سه که له به هه شتدا بوی دروست ده کریّت ، له پاداشتی سوپاس و ستایش کردنی په روه ردگاری و گوتنی ( إنا لله وإنا إلیه راجعون )ها ، با تیروانیّت : کام له م دوو کاره ساته

گەورەترە ؟ ئەو كارەساتەى تووشى بوۋە ، ياخود كارەساتى لە دەستدانى ( بىت الحمد ) لە بەھەشتى نەبراۋەدا ؟

وفى الترمذى مرفوعاً: ( يَوَدُّ ناسٌ يَوْمَ القيامة أنَّ جُلُودَهُم كانت تُقْرَضُ بالمقارِيض في الدُّنيا لما يَرَوْنَ من ثواب أهل البلاءِ ) (٢٦٢).

واته : پیشهوا (الترمذي) دهگیریتهوه کهوا پیغهمبهری خوا رسی فهرموویهتی : ((له پهریی علی الله واته : پیشهوا (الترمذی) دهخوانن کهوا له دونیادا پیستیان به مهقهست ببردرایه بههوی نهو پاداشته وه که ده ببینن بو تووشبووانی کارهساته کان دانراوه )) .

كەسانىك لە پىشىن گوتوپانە : ئەگەر كارەساتەكانى دونيا نەبوايە بە مايەپوچى بۆ قيامە دەگەراينەوە ٠

له چارهسهریهکانی دیکهشی: دلّی کهسی کارهستبار خوّش بکریّت ، به نومیّدی نهوهی که خوای تعالی له جیّی نهوهی پی دهداته وه و بیّی دبریّزیته وه ، چونکه ههموو شتیّك جیّگرهومی ههیه مهگهر خوای پهروهردگار ، که جیّگرهوهی نی یه و هاوشیّوه نی یه ، وهکو نهره ی گوتراوه

مِنْ كُلِّ شَـــيْءٍ إِذَا ضَيَّعْتَهُ عِوَضٌ وَمَــــا مِــــنَ اللهِ إِنْ ضَيَّعْتَهُ عِــــوَضُ

واته :

به لام ئه که ر خوات له دهست چوو جێگرهوه ی نابی

٢٦٣ \_ حسن : أخرجه الترمذي ( ٢٤٠٢ ) عن أبي الزبير عن جابر فذكره مرفوعاً · وحسنه الألباني في صحيح الجامع ( ٨ / ٧٧ ) ، وانظر المشكاة ( ١٥٧٠ ) ، والترغيب ( ٤ / ١٤٦ ) ·

له چارەسەريەكانى دىكەشى : پيويستە مرۆف بزانيت بەشى لـ كارەساتەكە بـ گويرەى ئەوەيە كە خۆى بن خۆى دروست دەكات ، بۆيە ھەركەس رازيى بوو ، خواى تعالاش لينى رازی دهبی و ، ههرکهسیش بیزار بی و رق دهربریت ، ئهوا رقی بی خوی دهستهبهر کردووه ، ليّرهوه ئاشكهرا دهبي كه بهشى مروّق له كارهساتهكه به گويّرهى رهفتارى خوّيهتى ، كەوابوو چاكترين ياخود خراپترين بەش بە ويستى خۆت ھەلبْژيْرە ، بۆيـە ئەگـەر رق و كـوفرى بــق كارەســاتەكە دەربــرى ، ئــەوا لــه ديــوانى تياچــواندا دەنوســريّت ، وە ئەگــەر شـــيّوەن و نوزەنوزو كەمتەرخەمى دەربرى بە وازليهينانى ( واجب )يك ، يا كردەوەيەكى حەرام ، ئەوا لە دیوان کهمته رخه مبواندا ده نوسریت ، وه ئهگه رگله یی و گازنده و بی نارامی ده ریپی ، ئه وا له دیوانی تیشکاو فریوخواردواندا دهنوسریت ، وه ئهگهر پهخنه ی له خوای تعالی گرت و ، هه ستا به پلار تیگرتنی دانایی و حیکمه ته کهی ، ئه وا له ده رگای زهندیقیه تی داوه ( واته كەسىكى بى ئاينە خىرى بە ئايندار دەنوينى) يا چىزتە نىدى ، بەلام ئەگەر ئارامگرتن و خۆگرى بۆ خواى تعالى دەربپى ، ئەوا لە ديوانى بە ئارامبوانىدا دەنوسىرىت ، وە ئەگەر بەخوا رازى ، ئەوا لە دىوانى رازىبواندا دەنوسرىت ، وەئەگەر سىپاس و ستايشى دەربىرى ، ئەوا لە دیـوانی سوپاسـتگوزاراندا دهنوسـریّت و ، لـه ژیّـر ئالّـای ستایشـکاراندا دهبیّـت ، وه نهگـهر خۆشەويسىتى و ئىارەزووى دىسداركردنى پسەروەردگارى دەربسرى ، ئسەوا لسە دىسوانى خۆشەويستكارە دلسۆزەكاندا دەنوسريت ٠

وفي مسند أحمد والترمذي ، من حديث محمود بن لبيد يرفعه : أن رسول الله ﷺ قال: (( إنَّ اللهَ إذا أحبَ قوماً ابتلاهُم ، فمَن رَضِي فلهُ الرِّضي ، ومَن سَخِطَ فلهُ السُّخطُ )) زاد أحمد : (( ومن جزع فلهُ الجزع ))

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ئهگهر خوای تعالی کۆمهڵێکی خۆشویست تاقیان دهکاته ، ههرکهس ڕازی بوو ئهوا ڕازیبوونی خوای بۆ خۆی دهستهبهر کردووهو ، ههرکهسیش

٢٦٤ \_ إسناده حسن : أخرجه الترمذي ( ٢٣٩٨ ) ، وأحمد ( ٥ / ٤٢٧ ) ، وانظر الصحيحة ( ١٤٦ ) ٠

رقی لیّبیّته وه نه وا رق لیّبونه وه ی خوای بق خقی دهسته به ر کردووه )) پیشه وا ( أحمد )یش نه م زیاده یه خستق سه ر (( وه هه ر که سیش بی تاقه تی و بی نوّقره یی ده ربریّت نه وا بی تاقه تی و بی نوّقره یی بق خقی ده سته به رکردووه )) ۰

له چارهسهریهکانی دیکهشی: ئهگهر له شیوهن و نوزهنوزدا مروّق بگاته ئهوپهپی ، له کوتادا ههر دهبی قایل بی به ئارامگرتنیکی ناچاری ، به آلم ئهم باره نهستایشکراوهو نه پاداشتیشی دهبیّت ، کهسانی که دانایان ده آین : کهسانی ژیر له یهکهم روّژی کارهساتهکهدا ئهوه ئه نجام دهدات که نه فام پاش چهند روّژیک ئه نجامی دهدات ، وه ههرکهس ئارامی نهگرت وهکو ئارامگرتنی کهسانی جوامیّر ، ئهوا ناچار دهبی وهکو ئاژه آن ئارام بگریت .

وفي الصحيح مرفوعاً: (( الصَّبُرُ عند الصَّدْمَةِ الأُولَى )) واته: پينغهمبهرى خوا على الصحيح مرفوعاً: (( ئارامگرتن له سهرهتاى كارهساتهكهوهييه )) ٠

( الأشعث )ى كورى ( قيس ) دهليّت :

له چارهسهریهکانی دیکهشی: پیویسته بزانیت که چاکترین دهرمان بی نه و ، پازیبوونه ، بهوهی پهروهردگاری پیی پازیه حهنی پییهتی که بهندهکهی لهم باره دا نه نجامی بدات ، چونکه یهکیک له خاسیه تهکانی خوشه ویست سازیار بوونه له گه لا خوشه ویسته که یدا ، بویه هه رکه س بانگه شهی خوشویستنی یه کیک بکات و ، پاشان پویی بیته وه لهوهی خوشه ویسته کهی حه زی پییهتی ، وه حه زی به وه بی که خوشه ویسته کهی پوی لییهتی ، نه وا شایه تی له سه رنه نهسی خوی ده دات که دروی کردووه و ، له دلی خوشه ویسته که شیدا پق و کینه به رامبه ربه خودی خوی دروست ده کات .

( أبو الدرداء ) فەرموويەتى : خواى پەروەردگار ئەگەر فەرمانىدا بە حوكمنىك ، حەزى بەرەەيە پنى رازى بن٠

٢٦٥ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري (٣ / ١٣٨ ) ، ومسلم ( ٩٢٦ ) .

(عمران)ی کوری (حصین) له نهخوّشیه کهیدا دهیفه رموو: خوّشه ویترین شت به لامه و ه عمران)ی کوری (حصین) له نهخوّشیه کهیدا دهیفه رموه از أبوالعالیة) شهمان شتی ده فه رموو ۰

ئەمەش دەرمان و چارەسەريەكە كار ناكات مەگەر لەگەل خۆشەرىسىتاندا ، بۆيە ھەمور كەسىنىك لە توانايدا نىيە وەكى چارەسەر بە كارى بېنىنىت ٠

له چارهسهریهکانی دیکهشی: با تهماشاکات بزانیّت کامیان کیّشدارترو قورسترو بهردهوامتره ، لهزهت و خرّشی وهرگرتن له نهو کارهساتهی تووشی بووه ، یا لهزهت و خرّشی پاداشتی خوای تعالی ، نهگهر پای پهسهندی بر دهرکهوت ، باسوپاسی خوای تعالی بکات که سهری خستووه ، به لام نهگهر پای پهسهندنه کراوی به لاوه باشتربوو ، با بزانیّت نهو کارهساتهی له نهقل و دل و ناینه کهیدایه زور گهوره تره له و کارهسته دونیایهی که تووشی بووه.

له چارهسهریهکانی دیکهشی: پیّویسته بزانیّت نهوهی تووشی نهو کارهساتهی کردووه دادوهرترینی ههموو دادوهرانه و میهرهبانترینی ههموو میهرهبانانه و خوای تعالاش تووشی نهو کارهساتهی نهکردووه بق نهوهی بیفهوتیّنیّت و یاخود به کارهساته سزای بدات و یاخود هیّرشی بهریّتهسه و به به یکو له راستیدا دهیه وی به و کارهساته پلهی نارامگرتن و یاخود هیّرشی بهریّتهسه و و به گویّبیستی پارانه و هو لالانه و هی بیّت و و ببینی خوّی فریّداوه ته به در دهرگاکهی و و هانای بق جهنابی بردووه به دلشکاوی له پیش دهستیدا و چیروّکی سکالاکانی بق بهرز کردوّته و ه

(شیخ عبدالقادر) فهرموویهتی: کوپم کارهسات نههاتووه بن فهوتانت، به لکوهاتووه بن قلیکوهاتووه بن تاقیکردنه و های نارامگرتن و باوه پت ، کوپم قه ده رو چاره نووس جانه و هریّکی درنده یه و ( سَبُعٌ ) ، جانه و هری درنده ش مرداره و ه بو و ناخوات .

مهبهستیش نهوه یه که کارهسات (کیر)ی (۲۲۱) واته موشه دهمه ی به نده یه که به هزیه و ه ناگری کوره که خوش ده کان توانه وه ی کانزاکه ، بزیه ده ره نجام یا زیریکی سوری دهست ده که ویّت ، یا هه مووی خراب ده بیّت و هیچ ده ستکه وت نابی ، شاعیریش ده لیّت :

سَبَكُناهُ وَنَحْسِبِهُ لَجَيناً فِالْمِدِي الكِيرُ عَانَ خَبَثِ الحَديدِ الحَديدِ

تواندمانه وه وامسسانزانی زیّره به لام موشه ده مه که پیسی ناسنی به ده رخست نهگه رئه موشه ده مه و ده ستکه و ته که و ده ستکه و ته که و ده ستکه و ته که و ده ترین موشه ده مه ی روّری دوای له پیش ده ستدایه ، بوّیه نهگه ربوّی ده رکه و تکه به کارهینانی موشه ده مه ی دونیا و ده ستکه و ته که ی بوی چاکتره به به راوردی نه و موشه ده مه و ده ستکه و ته که موشه ده کان هه لبرژیریت ، با ریّن و قه دری نه و نیعمه ته برانیت که خوای تعالی پیّی به خشیوه و موّله تی داوه که موشه ده مه ی دونیا به کاریینیت .

له چارهسهریهکانی دیکهشی: پیویسته بزانیت که نهگهر به آلو کارهساتی دونیا نه بوایه ، به نده تووشی چه نده ها نه خوشی فی زو لوت به رزی و شانازی و دار قبی و خوبه گهوره زانین و زورداریه کی نه و بتو ده به وو ، که ده به ووه هزکاری تیاچوونی نیستاو دوایی ، بویه خوای په روه ردگار به په حمه ت و به زیی خوی جار به جار تووشی چه نده ها جوری ده رمانه کاره ساته کانی ده کات و، ده ره نجامیش ده بیت پاریزیی له و نه خوشیانه ی سه ره وه و ، ته ندروستی و چاکیتی به ندایه تی ده پاریزیت و ، مادده خراپه بوگه نه فه و تینره کانی بود ده کاردینیت و به کاردینیت و به کاردینیت و کاره ساته کانی به کاردینیت و که به آلو کاره ساته کانی به کاردینیت

۲۹۲ \_ کیر : واته موشه دهمه که نامیریکه له پیست دروست دهکری و ناستگهر به کاری دینی بن گهشانه وه و خشر ناگری کوره که ی و هرگیر ۰ خوشکردنی ناگری کوره که ی ، و هرگیر ۰

بق به زهی پیدا هاتنه وهی به نده کانی و ، که سانیکیش به نیعمه ته کانی خنری تاقی ده کاته وه ، و مکر شاعیر ده نیت :

قَدْ يُنْعِمُ اللهُ بِالبَلوَى وإِنْ عَظُمَتْ وَيبْتَلِيَ اللهُ بَعْضَ القَومِ بالنِّعَمِ

واته:

پیده چی خوا به کاره ساته کانی خزی نهگه رچی گهوره ش بیت نیعمه ت برشینیت به سهر به نده که یدا به نیعمه ت به خشینیشی بر هه ندی له به نده کانی تاقیان بکاته و ه

ئهگهر خوای پهروهردگار بهندهکانی خوی به دهرمانهکانی به آلوکارهسات چارهسهر نهکردایه ، سهرکهش دهبوون و سنوریان دهبهزاند ، ستهمیان دهکرد ، له خویان بایی دهبوون ، خوای پهروهردگاریش ئهگهر ویستی چاکهی به بهندهکهی ههبینت ، دهرمانهکانی به آلو کارهسات و تاقیکردنهوهی دهداتی به گویرهی باروحالی ، تا نهخوشیه فهوتینه رهکانی بو دوردخاته و ، تاوه کو ئهگهر بزاردکاری و خاویننکردن و پاکردنه وهی بو بهندهکهی کرد ، شایسته ی دهکات به بهریزترین پلهکانی دونیا ، که بهندایه تی بو کردنیه تی و ، شایسته شی دهکات بو به رزترین پاداشته کانی روزی دوای ، که بریتیه له بینین و نزیکبونه وه له خوای پهروهردگار .

له چارهسهریهکانی دیکهشی: پیویسته بزانیت که تالیهکانی دونیا شیرینیهکانی روزی دوایه ، خوای تعالی نا به و شیوه دهیگریت ، شیرینیهکانی دونیاش تالیهکانی روزی دوایه ، به بدهش نهگهر بهرگهی تالیه کوتای هاتورهکانی دونیا بگریت ، له پیناو بهدهستهینانی شیرینیه بهردهوامهکانی روزی دوایدا ، خیریکی چاکتری دهستگیر دهبی ، به بهراوردی نهوهی نهگهر به پیچهوانه وه کاربکات ، نهگهر نهمه شت نهزانی ، نهوا تهماشای فهرمایشتی

پێغهمبهری خوا بکه که دهفهرمێت : (( حُفَّتِ الجَنَّةُ بالمَکَارِهِ ، وحُفَّتِ النَّارُ بالشَّهَواتِ )) (۲۹۷) واته : (( بههه شــت بـه ناخوشــی و ناره حه تیـه کان دهور دراوه و ، دوزه خـیش بـه هــه واو ئاره زووه کان دهور دراوه )) .

لهم جیّگهیهدا ئهقل و ژیری خه لك جیاواز بوون و ، حهقیقه تی پیاوانیش به ده رکه و تن ، نقربه یان په سه ندیّتی شیرینی براوه یان دابه سه ر شیرینی به رده وامدا که له ناو ناچیّت ، به رگه ی تالیی ساتیّك ناگریّت له پیّناو شیرینی هه تا هه تایدا ، به رگه ی که ساسی ساتیّك ناگریّت له پیّناو سه ربه رزیه کی هه تا هه تایدا ، به رگه ی مهینه تی ساتیّك ناگریّت له پیّناو خوشی هه تا هه تایدا ، به رگه ی مهینه تی ساتیّك ناگریّت له پیّناو خوشی و خوشی و ناماده شایه ت و گه واهیده ری خوشی و ناخوشیه و ، شتی چاوه پوانکراویش نادیاره ، باوه پیش لاوازه و ، سولتانی هه واو ئاره نوو فه رمان دوایه و ، هه موو نه مانه هرّکاری پالنه ری مروّفن بو په سه ندیّتی هه نووکه و ، هبول نه و به لام و پوژی دوایی ، نه مه باری تیّپوانینه بو بارو حالی دیاری خه لك و ، سه ره تاکانیان ، به لام مه به سه دیتی به جی که په رده کانی په سه ندیّتی هه نووکه تیّپه پیّنیّت ، بو نه و ده ره نجام و مه به سه ستانه یک هه ندی کی تر بیری لیده که نه و هه و لی بو ده ده ن بو به ده ستهیّنانی پوشی دوای ، نه مه شتیکی تر و بیری لیده که نه و و هه و لی بو ده ده ن بو به ده ستهیّنانی پوشی دوای ، نه مه شتیکی تر ه به دوای ، نه مه شتیکی تر ه به سه ندیّتی هم نویک بو ده ده داره نوری دوای ، نه مه شتیکی تر ه به دوای ، نه مه شتیکی تره نوری به نه می نوری به نوری

بۆیه بانگی نهفسی خوّت بکه بو نه خوشیه نهبراوه و نیعمهت و سه رکه و تنه گهوره یه ی که خوره یه ی که خوره یه ی که خ خوای پهروه ردگار دایناوه بو نهو وه لی و به نده خوشه ویستانه ی که گویرالی ده که ن همروه ها ته ماشای نه و شهرمه زاری و سزاو نه فسوسه به رده وامانه بکه که دایناوه بو کهسانی

<sup>777</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( % / % ) ، ( % ) ، وعبد بن حمید ( % ) ، ومسلم ( % / % ) ، والترمذي ( % / % ) عن حماد بن سلمة عن ثابت وحمید عن أنس فذكره مرفوعاً ، وأخرجه أحمد ( % / % ) ، والدارمي ( % / % ) مثله لیس فیه حمید ، وأخرجه أحمد ( % / % ) عن أبي هریرة مثله ، وأخرجه أحمد ( % / % ) عن أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هریرة مرفوعاً : (( ححبت النار بالشهوات وحجبت الجنة بالمكاره )) ،

مایه پوچ و هه ل له کیس خوده ر ، پاشان هه ر به شیکیان که بی خوتی به شایسته ده زانی هه نبریش و هه نبریش له سه ر سروشت و ریبازی خوی کارده کات ، هه موو که سیکیش به پروشه بی نه وه ی گونجاویه تی و ، شایسته یه بیوی ، نه م چاره سه ره به دریش دامه نی ، نه م چاره سه ره به دریش دامه نی ، چونکه زور پیویسبوونی بی پزیشك و نه خوش وای لیکردین به دریش باسی بکه ین و و بالله التوفیق ،

## بهشیك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی نارهحهتی و خهم و خهفهت و دلّتهنگی و ناخوّشیدا :

أَخْرَجَا فِي " الصّحِيحَيْنِ " مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبّاسٍ ، أَنّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ، كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكَرْبِ : (( لَا إِلَهَ إِلَّا اللّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلّا اللّهُ رَبّ الْعَرْشِ الْعَظِيمُ ، لَا إِلَهَ إِلّا اللّهُ رَبّ السّمَاوَاتِ السّبْعِ ، وَرَبّ الْأَرْضِ رَبّ الْعَرْشِ الْكَرِيمُ )) (٢٦٨) .

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خوّی وبابیشی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ له کاتی ناپه حهتیدا ده یفه رموو : (( هیچ په رستراویّك نی یه به هه ق جگه له په روه ردگاری عه رشی گهوره ، هیچ په رستراویّك نی یه به هه ق جگه له په روه ردگاری عه رشی گهوره ، هیچ په رستراویّك نی یه به هه ق جگه له په روه ردگاری حه وت ناسمانه که و په روه ردگاری زمین و په روه ردگاری عه رشی به پیّز )) .

وَفِي " جَامِعِ التَّرْمِذِيِّ " عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا حَزَيَهُ أَمْرٌ ، قَالَ : (( يَا حَيِّ يَا قَيِّرِمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ ))(٢٦٩) ·

۲٦٨ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١١ / ١٢٢ ) ، ومسلم ( ٢٧٣٠ ) ٠

٢٦٩ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٣٥٢٢ ) ، وصححه الألباني رحمه الله ٠

واته له ( أنَس ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیّفه مبه ری خوا گیانه گه ر پووداویّکی کاریگه ری تووش بوایه ده یفه رموو: (( نُهی خوای زیندوو نُهی خوای هه لسوریّنه ری بونه و هر هاناو هاوار بی به زهی و په حمه تی تی ده به م )) .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ إِذَا أَهُمَّهُ الْأَمْرُ ، رَفَعَ طَرْفَهُ إِلَى السَماءِ فَقَالَ : (( سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيمِ )) ، وَإِذَا اجْتَهَدَ فِي الدَّعَاءِ قَالَ : (( يَا حَيِّ يَا قَيِّومُ )) (٢٧٠) .

واته : له ( أبي هريرة )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموويهتی : پیفهمبهری خوا ﷺ ئهگهر شتیک خهمباری بکردایه ، چاوهکانی بق ناسمان بهرز دهکردهوهو دهیفهرموو : (( پاك و بیگهردی بق خوای گهوره )) ، ئهگهر به پهروشیشهوه نزای بکردایه دهیفهرموو : (( ئهی خوای زیندوو ئهی خوای هه لسورینهری بونهوهر )) .

وَفِي " سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ " عَنْ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيق ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( دَعَوَاتُ الْمَكْرُوبِ : اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو ، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ ، لَا إِلَهَ إِلّا أَنْتَ ))((۲۷)

واته : له ( أبي بكرة )هوه \_ خواى لى رازى بيت \_ فهرموويهتى : پيفهمبهرى خوا ﷺ فهرمووي (( نزاكانى كهسى نارهحه ت : پهروهردگارا هيواى بهزهيت دهكهم و ، به تهندازهى چاوتروكانيك مهمدره دهست خوم و ، ههموو كارويارم چاك بكه ، هيچ پهرستراويك نى يه بهمة جگه له تو )) .

<sup>.</sup> ٢٧ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ٣٤٣٢ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٣٥٦ ) .

٢٧١ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٥٠٩٠ ) ، وصححه الألباني رحمه الله .

وَفِيهَا أَيْضًا عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ : قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ ﷺ أَلَا أُعَلَّمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُولِيهِنّ عَنْدَ الْكَرْبِ أَوْ فِي الْكَرْبِ : (( اللّهُ رَبّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا )) (٢٧٢) وَفِي رِوَايَةٍ أَنْهَا تُقَالُ سَبْعَ مَرّاتٍ ٠

واته : (أسماء)ی کچی (عُمَیس) \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیغهمبه ری خوا ﷺ پیّی فهرموویه تی : پیغهمبه ری خوا ﷺ پیّی فهرمووم نه وه به وه به ووشه یه کت فیرنه کهم له کاتی ناپه حه تیدا یا له ناپه حه تیدا بیا له ناپه حه تیدا بیا یک دیکه دا هاتووه که حه وت جار ده گوتریّت ·

وفي مُسْنَدِ الْإِمَامِ أَحْمَدَ " عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ ، عَنْ النّبِي ﷺ قَالَ : (( مَا أَصَابَ عَبْدًا هَمّ وَلَا حُزْنٌ فَقَالَ : اللّهُمّ إِنّي عَبْدُك ، ابْنُ عَبْدِك ، ابْنُ أَمَتِك ، نَاصِيَتِي بِيَدِك ، مَاضٍ فِيّ حُكْمُك ، عَدْلٌ فِيّ قَضَاؤُك ، أَسْأَلُكَ بِكُلّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمّيْتَ بِهِ نَفْسَك ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كَتَابِك ، أَوْ عَلَمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقك ، أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي علْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْانَ الْعَظِيمَ رَبِيعَ قَلْبِي ، وَنُورَ مَنْ خَلْقك ، أَوْ اسْتَأْثَرُتَ بِهِ فِي علْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْانَ الْعَظِيمَ رَبِيعَ قَلْبِي ، وَنُورَ مَنْ خَلْقك ، أَوْ اسْتَأْثَرُنَ الْعَظِيمَ رَبِيعَ قَلْبِي ، وَنُورَ مَدْرِي ، وَجَلَاءَ حُزْنِي ، وَذَهَابَ هَمّي ، إلّا أَذْهَبَ اللّهُ حُزْنَهُ وَهَمّهُ وَآبْدَلَهُ مَكَانَهُ فَرَحًا )) (٢٧٣) .

واته : له ( ابن مسعود )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّفهمبهری خوا همهرمووی : (( ههرکات بهنده ی خوا تووشی ههر خهم و خهفتیك بوو و بلیّت : پهروهردگارا من بهنده ی تیّم ، کوری بهنده یه تیّم ، کوری کهنیزه کیّکی تیّم ، ناوچاوان و کاروبارم بهده ستی تیّه ، حوکمت به سهرمدا بهرده وامه و ، بریارت به سهرمدا جیّبه جیّ و بهداده ، داوات لیّ ده کهم به هه مو و ناویّك که هه ته و خیّتت پی ناوناوه ، یا له کتیّبه که تدا ناردو ته ته خواره و ه ، یا فیّری یه کیّك له دروست کراوه کانی خیّتت کردووه ، یا له عیلمی غهیبی خیّتدا

٢٧٢ \_ إسناده حسن : أخرجه أبوداود ( ١٥٢٥ ) ، وابن ماجة ( ٣٨٨٢ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٢٦٢٣ ) .

٢٧٣ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ١ / ٣٩٤ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ١١٩ ) .

هه لات گرتووه و خوّت ده یزانی ۰ که قورئان بکه یته به هاری دلّم و نورو روناکی سنگم و رهوینه ره و نورو می دل ته تگیم و ۱ لابه ری خهم و خهفه تم ، نه وا خوای تعالی خهم و خهفه تی لاده بات و ، جیّگه که ی ده گرییّت به خوّشی و شادومانی )) ۰

وَفِي التَّرْمِذِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (( دَعَوةُ ذِي النَّونِ إِذْ دَعَا رَبِّهُ وَهُوَ فِي بَطْنِ الْحُوتِ : لَا إِلَهَ إِلّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْت مِنْ الظَّالِمِينَ ، لَمْ يَدْعُ بِهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ قَطَّ إِلّا اُسْتُجِيبَ لَهُ ))(٢٧٤)

وَفِيَ رِوَايَةٍ (( إِنِّي لَأَعْلَمُ كَلِمَةً لَا يَقُولُهَا مَكْرُوبٌ إِلَّا فَرِّجَ اللَّهُ عَنْهُ : كَلِمَةَ أَخِي يُونُسَ )).

واته: له (سعد)ی کوپی (وقاص)هوه \_ خوای لی پانی بیت \_ فهرموویه تی :

پیغهمبه ری خوا و نهرمووی ((نزاکهی (نی النون) پیغهمبه رکه له سکی نههه نگه که دا بوو

پی له خوای تعالی پاپایه وه: ﴿ لَا إِلَهُ إِلّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنّي كُنْت مِنْ الظّالِمِينَ ﴾ [ الأنبياء: ٨٧ ] واته ﴿ لَا إِلَهُ إِلّا أَنْتَ ﴾ (ئهی خوا) به پاستی هیچ په رستراویک نی یه جگه له تق ﴿ سُبْحَانَكَ ﴾ پاك و بینگه ردی بق تقیه ﴿ إنبی كُنْت ﴾ بینگومان من ﴿ مِنْ الظّالِمِینَ ﴾ له سته مكاران بووم (۱۷۰) هیچ پیاویکی موسلمان نی یه بق هه رشتیك به م نزایه له خوا بپاپیته وه مه گه رخوای تعالی وه لامی داوه ته وه )) ۰

له (ریوایه )تیکی دیکه شدا: (( من گوفتاریک ده زانم هیچ خه فتباریک نی یه و بیلیّت مهگه رخوای تعالی خهم و خه فته کهی ده پوینیی ته وه و لایده بات: گوفاره کهی (یونس) پیفه مبه ری برام )) ۰

٢٧٤ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٣٥٠٠ ) ، وصححه الألباني رحمه الله ٠

۲۷٥ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ي ته فسيري قورئان ٠

وَفِي " سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ " عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِي ، قَالَ : دَخَلَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ الْمَسْجِدَ ، فَإِذَا هُوَ بِرَجُلِ مِنْ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ : أَبُو أُمَامَةً ، فَقَالَ : يَا أَبَا أُمَامَةً مَالِي أَرَاكَ فِي الْمَسْجِد فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاة ؟ " فَقَالَ : هُمُومٌ لَزِمَتْنِي ، وَدُيُونٌ يَا رَسُولَ اللّهِ ، فَقَالَ : (( أَلَا أُعَلَّمُكَ كَلَامًا إِذَا أَنْتَ قُلْتَهُ أَذْهَبَ اللّهُ عَزّ وَجَلّ هَمّكَ وَقَضَى دَيْنِكَ ؟ )) " قَالَ : قُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللّهِ قَالَ : (( قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ : اللّهُمّ إِنِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْهُمّ وَالْحَزَنِ ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْهَمّ وَالْحَزَنِ ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْهَمّ وَالْحَزَنِ ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْهَمْ وَالْحَزَنِ ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْهَمْ الدّيْنِ وَقَهْرِ الرّجَالِ )) ، بِكَ مِنْ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ الْبُحْلِ ، وَأَعُودُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدّيْنِ وَقَهْرِ الرّجَالِ )) ، قَالَ : فَقَعْلْتُ ذَلِكَ ، فَأَذْهَبَ اللّهُ عَزّ وَجَلّ هَمّي ، وَقَضَى عَنِي دَيْنِي رَبّيَ اللّهِ ، .

واته : له ( أبي سعید الخدري )وه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : پهرتیک پیغهمبهری خوا وی چووه مزگهوتهوه ، له پردا چاوی به پیاویک له پشتیوانان کهوت به ( أبواُمامة ) ناسرابوو ، فهرمووی : ئهی ( أبواُمامة ) بق بهده دله کاتی نویژ له مزگهوتدا دهتبینم ؟ ئهویش فهرمووی : خهمگهلیک دایگرتووم و ، قهرزاریگهلیکیش ئهی پیغهمبهری خوا ، فهرمووی : (( بق گوفتاریکت فیر نهکهم ئهگهر بیلیی خوای تعالی خهم و خهفتت دهرویینیتهوهو ، قهزاریهکانیشت بق دهداتهوه ؟ )) ( أبواُمامة ) فهرمووی : گوتم : بهلی ئهی پیغهمبهری خوا ، ئهویش فهرمووی : ئهگهر بهیانی و ئیوارهت کردهوه بلی : (( پهروهردگارا ، پهنات پی دهگرم له دلاته کی و خهم و خهفهت ، پهنات پی دهگرم له بیدهسهالاتی و تهمبهلی ، پهنات پی دهگرم له دالبونی تهمبهلی ، پهنات پی دهگرم له دالبونی خوای و ترسنق کی ، پهنات پی دهگرم له دالبونی خوای تهرزو دقرانی پیاوانی موسلمان )) ، ( أبواهامة ) فهرمووی : ئهرهم جیبهجی کرد ، ئهوهبوو خوای تعالی خهم و خهفتی رواندمهوه ، قهرزه کهشی بق دامهوه .

٢٧٦ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ١٥٥٥ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٢١٦٩ ) ٠

وَفِي " سُنَنِ أَبِي دَاوُدَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( مَنْ لَزِمَ الاسْتَغْفَارَ ، جَعَلَ اللّهُ لَهُ مِنْ كُلّ هَمّ فَرَجًا ، وَمِنْ كُلّ ضِيقٍ مَخْرَجًا ، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ )) (٢٧٧).

واته : له ( ابن عباس ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّفه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( هه رکه س به رده وام بی له سه ر داواکردنی لیّخوش بوون له خوای تعالی ، له هه موو خه م و خه فتیّك پزگاری ده كات ، له هه موو نا په حه تی و ته نگانه یه ك پیّگه ی كردنه ده ره وه ی پی داده نیّت و ، له شویّنی کیشه و ه پیری ده ده ات که به خه یالیدا نه ها تبیت )) .

وَفِي " الْمُسْنَد : أَنَّ النّبِي ﷺ كَانَ إِذَا حَزَيَهُ أَمْرٌ ، فَزِعَ إِلَى الصّلَاةِ ، وَقَدْ قَالَ تَعَالَى : ﴿ وَاسْتَعِينُوا بِالصّبْرِ وَالصّلَاةِ ﴾ (٢٧٨) واته له ( المسند )دا هاتووه : كهوا پيغهمبهرى خوا ﷺ ئهگهر روداويّك دلّته نكى بكردايه ، هاناى دهبردهبهر نويّژكردن ، خواى پهروهردگاريش فهرموويهتى : ﴿ وَاسْتَعِينُوا بِالصّبْرِ وَالصّلَاةِ ﴾ واته : ﴿ پهنا بهرنهبهر ئارام گرتن و نويّژ ( بق گهشتن به مهبهست ) ﴾ (٢٧٩).

وَفِي السَّنَنِ : (( عَلَيْكُمْ بِالْجِهَادِ ، فَإِنّهُ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنّةِ ، يَدْفَعُ اللّهُ بِهِ عَنْ النّفُوسِ الْهَمّ وَالْغَمّ )) (٢٨٠) واته : له ( السنن )دا هاتووه : (( تتكوّشن له پيناوى خوادا ، چونكه دهرگايه كه له دهرگاكانى به هه شت ، خواى تعالى خهم و خه فتى سهر دلى به نده كانى پى ده يويننيته وه )).

٢٧٧ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ١٥١٨ ) ، وأحمد ( ٢٢٣٤ ) ، وضعفه الألباني في الضعيفة ( ٧٠٥). ٢٧٨ \_ حسن : أخرجه أحمد ( ٥ / ٣٨٨ ) ، وأبوداود ( ١٣١٩ ) كلاهما عن عبدالعزيز بن أخي حذية عن حذيفة فذكره ، وحسنه الألباني في صحيح الجامع ( ٤٧٠٣ ) ٠

۲۷۹ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قوربان ۰

٢٨٠ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد (٥/ ٣١٤)، وصححه الألباني في الصحيحة (١٩٤١).

وَيَدْكُرُ عَنْ ابْنِ عَبّاسٍ ، عَنْ النّبِي ﷺ (( مَنْ كَثْرَتْ هُمُومُهُ وَغُمُومُهُ ، فَلْيُكْثِرْ مِنْ قَوْلِ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوّةَ إِلّا بِاَللّهِ )) (٢٨١)

وَثَبَتَ فِي " الصَّحِيحَيْنِ: أَنَّهَا كَنْزُ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ (٢٨٢) •

وفي الترمذي: أنها باب من أبواب الجَنَّة (٢٨٢) .

له ( ابن عباس ) هوه \_ خوا له خوّی و بابیشی رازی بننت \_ فه رموویه تی : (( هه رکه س خه م و خه فتی زوربوو ، با نه م گوفتاره زوری بننت : ( هیچ هنزو په ناو توانایه ك نی یه ته نها به خوا نه بننت ) .

له ( الصحیحین )یشدا هاتووه : به راستی سامانیکه له سامانه کانی به هه شت .

له ( الترمذي )دا هاتووه : دەرگايەكە له دەرگاكانى بەھەشت ٠

ئهم دهرمانانه پائزه جۆرى دهرمان له خۆ دهگرنت ، ئەگەر توانايان نەبوو خەم و خەفت و دلتـهنگى مرۆۋ لابـهرن ، ئـهوا نەخۆشـى ئـهو كەسـانە پەگـى داكوتـاوەو ، هۆكارەكانىشـى چەسپيون ، بۆيە پيويستە دەرهاويشتنيكى تەواويان بۆ بكريت .

يەكەم : يەكتاپەرستى پەروەردگارىنتى ٠

دووهم : يەكتاپەرستى ئولوھيەت ٠

سى يهم: يهكتاپه رستى زانستى باوه رى ( التوحيد العلمي الإعتقادي ) ٠

چوارهم: بهدورگرتنی خوای پهروهردگار له ستهم کردن بهرامبه ربه بهندهکهی ، یا ههستی به سزادان ، بهبی نهوهی بهندهکهی هیچ کردهوهیهکی خراپی نهنجام دابینت ، که شایسته بیت به سزادان ۰

٢٨١ \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٩٩١ ) بلفظ : ( من أنعم الله عليه نعمة ) . ٢٨٢ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٤ / ٦٩ ) ، ( ٥ / ١٦٩ ) ، ( ٨ / ١٠١ ، ١٠٨ ، ١٥٥ ) ، ( ٩ / ١٤٤ ) ،

ومسلم ( ٨ / ٧٣ ، ٧٤ ) كلاهما عن أبي عثمان النهدي عن أبي موسى فذكره . ٢٨٣ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٣٥٧٦ ) ، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ( ٢٨٣٤ ) .

پینجهم : داناپیدانانی بهنده بهوهدا که خودی خوی ستهمکاره ۰

شهشه م : پارانه وه ( توسل ) له خوای په روه ردگار به خوشه ویسترین شته کان ، که ناوو سیفاته کانیّتی ، له هه مووشیان زیاتر که ماناکانی ناو و سیفات کوبکاته وه : ( الحی القیاوم )ه ، واته زیندووی راگری بونه وه ر .

حەوتەم : بەتەنھا لە خواى تعالى داواى يارمەتىدان بكريت ٠

هه شته م : دانا پیدانانی به نده که وا خوای تعالی به ته نها جینی هیواکردن و پارانه و هکردنه.

نزیهم: بهجیّهیّنانی پشت پی بهستنی و ، کارپی سیاردنی و ، دان پیّدانانی بهند کهوا نیّوچاوان و کاروباری بهدهستی پهروهردگارهو، بهویستی خوّی تهصروفیان پیّوه دهکات و ، حوکمهکانی بهسهردا جیّبهجیّ دهکات و ، دادپهروهرانه بریارهکانیّ به سهردا دهدات .

دهیهم: له گولستانی قورئاندا دلیی بحه ویته وه و ، دلیی تیایدا ئاسوده بیت ، به هاوشیوهی ئاسوده بورنی گیانله به ران له به هاردا ، له تاریکی گومان و دودلیی هه واوئاره نوودا خوی پی پرووناك بكاته وه ، خوناسووده كردن به قورئان له جیاتی هه موو ئه وانه ی له ده ست ده چیت ، خودلدانه وه به قورئان به رامبه ربه هه موو به لاو كاره ساتیك كه تووشی ده بیت ، قورئان بی چاره سه ركردنی نه خوشیه كانی سنگی به كار بینیت ، ئه وا دلته نگی ده پروینیت وه و بی خه م و خه فه ته كانی شیفا به خش ده بیت .

يازده ههم: داوای لێخوشبوون٠

دوازدهمهم : پهشیمان بوونهوهو تهویهکردن ۰

سیازدهههم : تێکوشان له پێناوی خوادا ۰

چواردهههم : نوێڙ٠

پازده هه م : نکو لیکردن له هینو په ناو تواناو ، سپاردنیان به دهستی نه و زاته ی نهوانه ی به دهسته .

#### بهشیّك : سهبارهت به لایهنی كاریگهری ئهم دمرمانانه لهم نهخوّشیانهدا :

خوای تعالی نه وه ی ئاده م و ئه ندامه کانی له شی خو لقاندووه ، بن هه موو ئه ندامیّك شیّوه یه کی ته واوی بی که م و کورپی داناوه ، که ئهگه ر وونیکات هه ست به نازار ده کات ، هه روه ها بن دلیش که سه روه ری ئه ندامه کانه شیّوه یه کی ته واوی بی که م و کوری داناوه ، ئهگه ر له ده ستی بدات ، نه خرّشی و ئازاره کانی وه کو خه م و خه فه ت و دلته نگیه کانی ئاماده ده بیّت .

ئهگهر چاوهکان هیدنی بینینیان نهمینت و ، گویکانیش هیدنی بیستنیان نهمینیت و ، زمانیش هیزی بیستنیان نهمینیت و ، زمانیش هیزی قسهکردنی نهمینیت که بزی خواقیندراوه ، شیوهی تهواوی بی کهم وکوپی خویان له دهست دهدهن ۰

دلیش: خولقینراوه بی ناسینی به دیهینه ری ، خوشویستنی ، به ته نها په رستنی ، شادومان به خوا ، دلخوش بوون به خوشویستنی ، پازیبون به خوا ، پشت پی به به بستنی ، خوشویستن له پیناویدا ، پی نیبونه وه له پیناویدا ، خوشه ویستی له به رخواو درایه تی له به خوا ، به رده وام زیکرکردنی ، به لایه وه له هه موو شتیك خوشه ویستر بیت ، له هه موو شتیك خوشه ویستر بیت ، له هه موو شتیك زیاتر جیگای نومیدی بیت ، له دلیدا له هه موو شتیك شکومه ندتر بیت ، نیعمه ت و شادومانی و له زه ت و ، به لكو به لایه وه ژیانیش به بی نه و زاته مانایه کی نه بیت ، هه موو نه مانه وه کو خوراك و ته ندروستی و ژیانن بی دل ، به نه بونیان خهم و خه فه ت و دلته نگی له هه موو لایه که وه وی تی ده کات و ، به سه ریه وه ده میننیته وه ۰

گهورهترین نهخوشیه کانی دلیش: هاوه ل پهیداکردن و تاوان و بی ناگایی و بهسووك تهماشاکردنی نهوه یه پهروه ردگار خوشی دهوین و پینی رازیه ، وازهینان له گهراندنه وه و

سپاردنی کارهکانه به خوای تعالی ، کهمی پشت به ستنه به خوای تعالی ، متمانه کردنه به جگه له خوای تعالی ، بیزاریوونه له چاره نووسی ، به گومانبوونه له پهیمان و هه پهشه کانی ۰

به تیزوانینت له نهخوشیه کانی دل ، بوت ده رده که ویت نه م شتانه و هاوشیوه کانیان هزکاری دروستبوونی نه و نهخوشیانه ن و هیچ هزکاریّکی تری نی یه ، ته نها ده رمانی دلیش که هیچ ده رمانیّکی تری نی یه ، چارهسه ره پیغه مبه رایه تیه کانه که چهندین شتی در به و نهخوشیانه ی تیداییه ، چونکه نهخوشی به دره کانی لاده دریّت و ، ته ندروستیش به هاوشیّوه کانی ده پاریّزریّت ، بویه ته ندروستیی به م شته پیغه مبه رایه تیانه ده پاریّزریّت و ، نهخوشیه کانیشی به دره کانیش به دره کانیان چاره سه رده کریّت .

یه کتاپه رستی : ده روازه کانی خه یرو شادومانی و چیژوه رگرتن و دلخوشی و ناسوده یی بو به نده ی خوا ده کاته وه ، ته و به و په شیمانیش ده رهاویشتنیکه بو نه و تیکه آلاو و ماده خراپانه ی که هو کارن بو نه خوش که و تنی به نده ، هه روه ها له تیکچوونیش ده یپاریزیت و ، ده روازه ی شه روخراپه شی لی داده خات ، بویه ده روازه کانی خه یرو خوشی به یه کتاپه رستی ده کریته وه و ، ده روازه کانی شه ریش به ته و به و په شیمانی داده خریت .

کهسانیّك له پزیشکانی پیّشین گوتویانه : هه رکه س خوازیاری ته ندروستی جه سته یه ، با خواردن و خواردنه و هکانی که م بکاته و ه ، هه رکه سیش ته ندروستی دلّیی ده وی ، با واز له تاوانه کان بیّنیّت ۰

( ثابت )ی کوری ( قُرَّة ) ده لیّت : حه وانه و هی جه سته له که م خواردندایه ، حه وانه و هی روحیش له که می تاوان کردندایه ، حه وانه و هی زمانیش له که م قسه کردندایه .

تاوانیش بق دلا ، وه کو ژههره کانه ، که ئهگهر نهیفه و تینیت ئه وا به دلنیایی لاوازی ده کات ، که هیزیشی لاواز بوو ، چیتر ناتوانیت به رامبه ربه نه خوشیه کان به رهه لستی بکات ، پزیشکی دلان (عبدالله )ی کوری (مبارك) ده فه رمیت :

وقدْ يُورِثُ الذُّل إدمانُهـا وخَيرٌ لنَفسكَ عَصْمِانُهـا رَأَيتُ الذَنُوبَ تُمِيتُ القُلوبَ الذُّنُوبِ حـــــياةُ القُلوبِ

وإته :

سەرشۆرىش بەردەوامەتى پى دەبەخشىت بۆ خۆت چاكىسىترە سەرپىچى بكەيت

تاوانم بینی دل دهمرینیت وازهینان له تاوان ژیانهوهی دله

هه واو ئاره زوو به گه وره ترین نه خوشیه کانی دل داده نریّت و ، سه رپیّچیکردنی ئه و هه واو ئاره زوانه ش به گه وره ترین چاره سه ره کانی دل دانراوه ، له بنه په تدا نه فس به نه فامی و سته مکاری خو لفینزاوه ، بزیه به هزی ئه و نه فامیه وه واده زانیّت ئه گه ر شویّنی هه واو ئاره زووه کانی نه فسی خوّی بکه ویّت ئه وه ده بیته چاره سه ر ، به لام له پاستیدا ده یفه و تیّنیّت و په کی ده خات ، وه له به رئه وی که سیّکی سته مکاریشه هیچ شیّکی له پزیشکی ئام ورگاریکاره وه قبول نابی ، به لکو نه خوّشی ده خاته جیّگه ی ده رمانه وه و پشتی پی نه ده به ستیّت و ، ده رمانی شده خاته جیّگه ی نه خوّشیه وه و خوّی لی به دوور ده گریّت ، لیّره دا ده ردو نه خوّشی که نه خوّشی په سه ند ده کات و ، خوّی له ده رمانه کان به دورده گریّت ، جوّرها ده ردو نه خوّشی پووی تیده کات ، به جوّریک پزیشکان ماندوو ده کات و ، شیفاش ناسته م ده کات ، کاره ساتی گه وره ش نه ویه که هم و و نه وانه به چاره نووسه وه ده به ستیّته وه ، بوّیه به زمانی حال خوّی به به ی تاوان داده نیّت و ، به به رده وامی سه رزه نشتی په روه ردگاری ده کات ، سه رزه نشته که شه به ی زین ناشکه رای ده کات ، سه رزه نشته که شه به ی زین ده کات تا وه کو به زمانی ناشکه رای ده کات .

ئهگەر نەخۆش بەم بارە گەشت ، چاوەرپنى چاكبونەوەى لىنناكرىنىت مەگەر خواى تعالى رەھمەت و بەزەبى خۆى بەو كەسە بگەيەنىن و ، بە ژيانىكى نوى بىرىنىتەوەو ، رىنگەيەكى باش و ستايشكراويشى پىشان بدات ، بۆيە فەرموودەكەى ( ابن عباس ) \_ خواى لە خۆى وبابىشكى رازى بىت \_ سلەبارەت بە نىزاى كاتى كارەسات جۆرەكانى يەكتاپەرسىتى پەروەردگارىتى و پەرستراويتى لە خۆدەگرت و ، خواى تعالاش بە گەورەو مىھرەبان وەسىف دەكات ، ئەم دوو سىفەتەش شىرەى تەواوى بى كەم وكورى پەھمەت و بەزەبى و بەتوانايى و ، چاكەكردن و لىبوردن بى خواى تعالى جىگىر دەكەن .

خوای تعالی به شنوه ی ته واوی بی که م و کورپی په روه ردگارنتی بن جیهانه کانی سه رو و خوارو و مسف ده کات ۰

باسی عەرشىش دەكات كە سەريانی ھەموو بەدىھێنراوانەو لە ھەمووشىيان گەورەترە ٠

شیوهی ته واوی بی که م و کوری په روه ردگاریّتی خوای تعالی یه کتابه رستن پیویست ده کات و ، ده بی هه موو جوّره کانی په رستن و خوشه ویستی و هیواو خواست و ریّنو گویّرایه لیی به ته نها بی نه و زاته بکریّت ۰

گهوره یی به پههایی خوای په روه ردگاریش واپیویست ده کات ههموو شیوه یه کی ته واوی بی کهم و کوری بن جیگیر بکریت و ، ههموو کهم و کوری و چواندنیکی لی به دور بگیریت.

میهرهبانی خوای تعالاش شینوهی تهواوی بی کهم و کوری په حمه و به زهیی و چاکه کردنی به رامبه ربه به دیهینزاوانی خزی به ده رده خات ۰

که دلا ئهوانهی سه رهوه بزانیّت ، ئه وا خوشویستن و ریّزگرتن و یه کتاپه رستی بو خوای تعالی جیّبه جیّ ده کات و ، به وه ش مروّف دلخوشی و شادومانی و چیّری ده ست ده که ویّت به ئاستیّك ئازاری کاره سات و خهم و خه فتی لیّ دورده خاته و ه تی ته ماشا ده که یت نه خوش

ئهگهر ئه و هه والآنه ی پی بگات که دلخوشی بکات و ، نه فسی به هیز بکات ، چون سروشتی جه سته ی به هیز ده بی و نه خوشیه هه ستیه کانی خهم و خه فت لاده بات ، که وابو و دل به ئاسایی چاك ده بیته و ه

پاشان ئهگەر بەراوردىكى نىران تەنگانەكانى كارەسات و فراوانى ئەو وەسىفانەى نىرو نىزاو دوعاكانى كارەسات بكەيت ، دەببىنى زۆر زۆر گونجاوە بىر ئەوەى دەرووى تەنگانەكان بكاتەوەو ، دلىش لەو دەروازەيەوە گوزەر بكات بىر بەھارى دلخۇشى و شادومانى ، ئەمەش لەو كەسانەدا زياتر بەدىدەكرىت ، كە روناكى ئەو نزايانەى تىدا ھەلھاتووەو ، دلىشىي لە ئىش پىكردنى راستيەكانىدا دەست بەكاربووە .

فه رمایشتی پیغه مبه ری خوا ﷺ: ((یا حَیِّ یَا قَیِّومُ ، بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغیثُ )) هۆیه کی گرنجاوه بن دورخستنه وهی نهم نه خزشیه ، چونکه سیفه تی (حَیِّ) واته : زیندوو که شیوهی ته واوی بی کهم و کوری له خوده گریت و ، پیوه ی پهیوه نده .

هـهروهها سـیفهتی ( القَیُّـوم ) واتـه : هه نسـوریّنهری بوونـهوهر ، نهمـه هـهموو سـیفاته کرداریهکان له خوّدهگریّت ، بوّیـه گـهورهترین نـاوی خـوا کـه نهگـهر نـزای پـیّ بکریّت قبـولّ دهکریّت و ، داوای پیّ بکریّت پیّت دهدهریّت بریتیه له : (( یَا حَیّ یَا قَیّومُ ))ه ٠

سیفهتی زیندوویی ته واوی بی کهم و کوپی خوای تعالاش ، دژبه هه موو نه خوشی و نازاره کانه ، بویه کاتیک ژیانی خه لکی به هشت ته واو بوو و کهم و کوپی تیدا نه ما چیتر تووشی خهم و خه فه ت و دلته نگی و به لاکان نابن ، به لام سیفه تی کهم و کوپ بوونی ژیان زیان به کرده وه کان ده گهیه نیت و ، دژبه ( القیومییه )ه ۰

بوونی سیفهتی ( القیومیَّة )تی خوای تعالاش ، رهنگدانه وهی شیوهی ته واوی بی کهم و کوری سیفهتی ژیان و زیندویه تیه ، چونکه زاتیک که به رهها زیندوو بی و ، ژیانیشی ته واو بی

، ئەرا ھەمور سىفاتەكانى تەراويتى لە خۆدەگريت ، ( القَيوم )يش ھىچ كردەرەيەكى شىياوى بەلارە ئاستەم نابيت ·

هاوتای ئهمهی سهرهوهش پارانهوهی پیغهمبهری خوایه گاله خواکهی به پهروهردگاریّتیکردنی بو ( جبریل ) و ( میکائیل ) و ( إسرافیل ) بق ئهوهی ریّنمووی بکات بق ئهو ههقهی خه لکی تیایدا جیاوازن و ، لهسهر ئهو ههقه دامهزراوی بکات ، چونکه ژیانی دل به ریّنمووی وهرگرتنه .

خوای تعالاش ژیانی بهم سی فریشته یه سپاردووه ، سروش ، که ژیانی دله به (جبریل )ی سپاردووه .

باران ، که ژیانی جهسته ی مرؤه و ناژه آنه به ( میکائیل )ی سپاردووه ۰

فووکردن به بووقدا ، که هزی ژیانی جیهان و گهرانه وهی پووحه کانه بن جهسته کان به ( إسرافیل )ی سپاردووه ۰

کەوابوو پارانەوە بە پەروەردگاریتى خواى تعالى بۆ روحى ئەو فریشتە گەورانەى كە ژیانیان پى سېیردراوە ، كاریگەريەكى ئیجابى دەبى بۆ ئەوەى داواكاريەكان بەدەستبهینرى .

مەبەستىش ئەرەيە كە : ناوى (( الحَيِّ القَيَّومُ )) كارىگەرىيەكى ئىجابى تايبەتى ھەيە بۆ ئەرەي داواكاريەكان رەلام بدريتەرەر ، كارەساتەكان لابەريت · وَفِي " السّنَنِ " و " صَحِيحِ أَبِي حَاتِمٍ " مَرْفُوعًا : اسْمُ اللّهِ الْـاَعْظَمُ فِي هَـاتَيْنِ الْـاَيَتَيْن : ﴿ وَإِلّهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلّا هُوَ الرّحْمَنُ الرّحِيمُ ﴾ [ الْبَقَرَةُ ١٦٣ ] ، وَفَاتِحَةُ آلِ عِمْرَانَ ﴿ الم اللّهُ لَا إِلّهَ إِلّا هُوَ الْحَيّ الْقَيّومُ ﴾ قَالَ التّرْمِذِي " : حَدِيثٌ صَحِيحٌ (٢٨٤).

واته: پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: گهوره ترین ناوه کانی خوای تعالی لهم دوو سوره ته دایه ﴿ وَإِلَهُكُمْ ﴾ په رستراوی سوره ته دایه ﴿ وَإِلَهُكُمْ ﴾ په رستراوی ئیوه ﴿ إِلَهٌ وَاحدٌ ﴾ په رستراویکی تاك و ته نهایه ﴿ لَا إِلَهَ إِلّا هُو َ همیچ په رستراویکی راست نی یه ته نها ئه و نه بیت ﴿ الرّحْمَنُ الرّحِیمُ ﴾ که به خشنده ی میهره بانه ، هه روه ها ثایه تی یه که می سوره تی ( آل عمران ) ﴿ الم اللّهُ لَا إِلّهَ إِلّا هُو الْحَيّ الْقَیّومُ ﴾ واته : ﴿ الم ﴾ ته نها مدوه ماناکه ی ده زانیّت به ( ئه لیف ، لام ، میم ) ده خویندریّته وه بی ماناکه ی سه یری سه ره تای سوه رتی ( البقرة ) بکه ﴿ اللّهُ لَا إِلَهَ إِلّا ﴾ خوا ثه و خوایه یه که همیچ په رستراویکی راست نی یه جگه له خوا ﴿ الْحَيّ الْقَیّومُ ﴾ زیندووی راگری بونه وه ره (۱۸۰۰)

وَفِي " السّنَنِ " و " صَحِيحِ ابْنِ حِبّانَ " أَيْضًا : مِنْ حَدِيثِ أَنَسِ أَنَّ رَجُلًا دَعَا ، فَقَالَ : اللّهُمّ إِنّي أَسْأَلُكَ بِأَنّ لَكَ الْحَمْدَ ، لَا إِلَهَ إِلّا أَنْتَ الْمَنّانُ ، بَدِيعُ السّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ، يَا حَيّ يَا قَيّومُ ، فَقَالَ النّبِي ﷺ : (( لَقَدْ دَعَا اللّهَ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ الّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ ، وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أَعْطَى ))(٢٨٦).

واته : له ( أنس )هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیاویّك نزای كردو ، فهرمووی : پهروهردگارا من داوات لیّده كهم بهوه ی كه ستایش بیّ تیّیه ، هیچ پهرستراویّك نی

٢٨٤ \_حسن : أخرجه أحمد ( ٦ / ٤٦١ ) ، وعبد بن حميد ( ١٥٧٦ ) ، والدارمي ( ٣٣٩٢ ) ، وأبوداود ( ١٤٩٦ ) ، وابن ماجة ( ٣٨٥٥ ) ، والترمذي ( ٣٤٧٨ ) كلهم من طريق عبيدالله بن أبي زياد عن شهر بن حوشب عن أسماء بنت يزيد فذكرته مرفوعاً .

۲۸۰ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، بوختهی تهفسیری قورئان ۰

٢٨٦ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ١٤٩٥ ) ، وصححه الألباني ٠

یه به ههق جگه له تزی بهخشندهی منهتکاری ، داهینه ری ئاسمانهکان و زهوی ، ئه ی خاوه ن ریزو شکومه ندی ، ئه ی زیندووی راگری بونه وه ، ئه وهبوو پیغه مبه ری خوا شخه فهرمووی : (( له خوا پارایه وه به ناوه گهوه رکانیی که ئهگه ر نزای پی بکریت قبول ده کریت و ، داواشی پی بکریت پیی ده دریت )) .

بۆیه پینهمبهری خوا ﷺ ئهگهر به پهروشهوه نزای بکردایه دهیفهرموو : (( یا حی یا قُیُوم).

فهرمایشتی پیغهمبهری خوا الله ((الله رحمنیک آرجو، فلا تکلیی إلی نفسی طرفه عین، واصلع لی شنانی کله ، لا إله إلا أنت )) واته : پهروهردگارا هیوای بهزهیت ده کهم و ، به نهدازه ی چاوتروکانیک مهمدره دهست خوّم و ، ههموو کاروبارم چاك بکه ، هیچ پهرستراویک نی یه به هه ق جگه له تی )) ، له م نزایه دا هیوای به زهی له زاتیک داواده کریت که ههموو خهیریکی به دهسته و ، به ته نها پشتی پی دهبه ستریت و ، مروق ههموو کاروباره کانی خوّی پی ده سپیریت و ، مروق ههموو کاروباره کانی خوّی پی ده سپیریت و ، لینی ده پاریته و م بر نه و ی مروق ههموو کاروباره کانی چاوترکانیک نه یدات و ، به نه ندازه ی چونکه له دوورخستنه و می نه خوّشیدا روایکی کاریگهری به هیز ده بینیت و هه و ههروه ها فه رمایشتیشی : ((

به لام فه رمووده که ی (ابن مسعود) خوای لی پازی بیت \_: ((اللَّهُ مَّ إِنِّی عَبْدُكَ وابْنُ عَبْدُكَ وابْنُ عَبْدُكَ وابْنُ عَبْدِكَ .. )) چه ندین زانستی ئیلاهی و ، نه هینی به ندایه تی تیدایه که له کتیبیکدا جینی نابیته وه ، چونکه مروّف لیره دا دان به به ندایه تی خوی و باوان و دایانیدا ده نیت ، که نیوچاوان و هه موو کاروباره کانی به ده ستی نه و زاته یه و چونی حه زلیبیت ته صروف پیوه ده کات ، به نده ش توانای هیچ سودو زیان و ، مردن و ژیان و ، زیندوبونه وه یه کی بو خوی نی یه ، به لکو دیلی ژیر ده ستی په روه ردگارو ، که ساسی ژیر سولتان و زالبونیتی.

وه فهرمایشتی : (( ماض فی حُکْمُكَ عَـدُلِّ فِـيَّ قضاؤكَ )) واتـه : حوکمـت بهسـهرمدا بهردهوامهو ، بریـارت بـه سـهرمدا دادپهروهرانهیـه ، دوو بنچـینهی گـهوره لـه خوّدهگریّت کـه تهوهرهی یهکتاپهرستی له سهر دهخولیّتهوه ۰

یه که میان : جیّگیر کردنی چاره نووس ، وه حوکمه کانی خوای تعالی به سهر به نده کانیدا جیّبه جیّ کراوه و به رده وامه ، مروّق ناتوانیّت لیّی جیابیّته وه و ، هیچ ریّگه یه کیشی به ده سته و ه نی یه برّ دورخستنه وه ی ۰

دووهم: خوای تعالی لهم حوکمانه دا دادپه روه ره و به سته میّك له به نده که ی ناکات ، به لکو تیایدا له چوارچیّوه ی دادپه روه ری و چاکه کردن ناچیّته ده ره وه ، چونکه سته مکردن هرّکاره کانی ده گهریّته وه بر نه وه ی که سته مکار یا پیّویستی به شتیّکه ، یاخود نه فامه ، یاخود نه زان و گیّله ، به لام هه رگیز گونجاو نیه نه وه له زاتیّك بوه شیّته وه که به هه موو شتیك یاخود نه زان و گیّله ، به لام هه رگیز گونجاو نیه نه وه له زاتیّك بوه شیّته وه که به هه موو شتیك پیّویستی پیّیه تی و ، دادپه روه رترین زانایه و ، پیّویستی به هیچ شتیّك نی یه و ، هه موو شتیّك پیّویستی پیّیه تی و ، دادپ روه رترین دادوه رانه و ، به ده روه چون له تواناو ویستیی ناچنه ده ره وه ، برّیه حیکمه ت و و ستایشکردنی بچنه ده ره وه ، وه کو چوّن له تواناو ویستیی ناچنه ده ره وه ، برّیه حیکمه ت و دانایی په یپ وکراوه له گه لا تواناو ویستیدا ، نه وه بو و ( هود ) پیخه مبه ر \_ صلی الله علی نبینا وعلیه وسلم \_ کاتی قه ومه که ی به بته کانیان ده یترسیّنن ده لیّت :

﴿ إِنِّي أَشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ \* مِنْ دُونِهِ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لا تُنْظِرُونِ \* إِنِّي تَوكَّلْتُ عَلَى اللّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلا هُو َ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ [ هود: ٤٥ - ٥٦ ] • واته : ﴿ أُشْهِدُ اللّهَ ﴾ خوا دهكهم به شايهت ﴿ وَاشْهَدُوا ﴾ و مُسْتَقِيمٍ ﴾ [ هود: ٤٥ - ٥٦ ] • واته : ﴿ أُشْهِدُ اللّهَ ﴾ خوا دهكهم به شايهت ﴿ وَاشْهَدُوا ﴾ و مُسْتقيم شايهت بن ﴿ أَنِّي بَرِيءٌ ﴾ كه به راستى من به رى و دوورم ﴿ مِمَّا تُشْرِكُونَ ﴾ لهوهى كه نيوه دهيكهن به هاويه ش بن خوا ﴿ مِنْ دُونِهِ ﴾ جگه له خوا ﴿ فَكِيدُونِي جَمِيعًا ﴾ جا همهمووتان پيلانم لي بگيرن ﴿ ثُمَّ لا تُنْظِرُونِ ﴾ له پاشان مۆلةتيشم مهده ن ( وليم مهوهستن )

﴿ إِنِّي تَوَكِّلْتُ عَلَى الله ﴾ بهراستي من پشتم بهخوا بهستووه ﴿ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ﴾ كه پەروەردگارى من و پەروەردگارى ئىيوەشە ﴿ مَا مِنْ دَابَّةٍ ﴾ ھىچ گيان لەبەرىك نى يە ﴿ إِلَا هُوَ آخذٌ بنَاصِيَتهَا﴾ مهگهر خوا دەسەڭات دراوھ بەسەرىدا ( بگرى مووى پێشى سەرێتى ) ﴿ إِنَّ رَبِّي ﴾ بەراستى پەروەردگارم ﴿ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴾ لەسەر رِيْگەيەكى راستە(۱۸۸۷ واتە لە گەل ئەوەدا كە خواى تعالى دەستەلاتى خۆى داوە بەسەر ھەموو شتېكداو بە ويستى خۆى ته صروفیان پیوه ده کات ، به لام له سهر رینگه یه کی راستیشه و به دادپه روه ری و دانایی و ، چاکهکردن و رهحمهت و بهزهیی نهبیّت تهصروفیان پیّوه ناکات ۰ بیّیه فهرمایشتی : (( ماضِ فَّ حُكُمُكَ )) واته : حوكمهت به سهردهمدا بهردهوامه ، سازيارو ريّككهوتووى فهرمايشتى خواى تعالايه : ﴿ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلا هُو آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ﴾ واته : هيچ گيانلهبهريّك ني يه مهگهر خواى تعالى دەستەلات دراوه بەسەرىدا ، ھەروەھا فەرمايشتى : (( عَدلٌ فيَّ قضاؤك )) واتە : بریارت بەسەرمدا دادپەروەرانەيە ، سازیارو رێککهوټوى فەرمایشتى خواى تعالايه : ﴿ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ واته : به راستى په روه ردگارم له سه ر رينگه يكى راسته ٠ پاشان له پهروهردگاری دهپارێتهوه بهو ناوانهی که خوّی پێ ناوناوه ، ئهوهی بهندهکان دهیزانن و ئەرەشى كە نەيانزانىيوە ٠ لەرانەش : ھەندىك لەر نارانەى لە عىلمى غەيبى خۆيدا ھەلگرتورەر ، پیشانی هیچ پهریهکی نزیك ، یاخود پیغهمبهریکی نهداوه ، ئهم وهسیلهیه گشتیترین وەسىلەيەو ، لە ھەمووشىيان بەلاي خواوە خۆشەويسترەو ، لە ھەمووشىيان نزيكترە بۆ دهستكهوتني داواكراو

پاشان داوای لیکرد قورئان بکات به به هاری دلّی ، چونکه به پاستی قورئان به هاری دلّانه ، وه بیکات به شیفای خهم و خه فه ته کانی ، بزیه ده چینته جیّگهی ئه و ده رمانه ی که نه خوّشیه کان پیشه کیش ده کات و ، ته ندروستی بی جه سته ده گه پیّنیته و ه ، داواشی لیّکرد خهم و خه فه ته کانی پی لابه ریّت و ه کو چیّن ژنگ و پیسی مشت و مال ده کریّت ، بزیه نه گه ر

۲۸۷ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان .

نه خوّش به راستگزیی ئه م ده رمانه به کاربینیت ئه وا نه خوّشیه که ی لاده بات و ، شیفایه کی ته واقع بق ده سته به ده کاربینیت بر ده گه رینیته و ه والله الموفق •

به لام نزاکهی ( نی النون ) ۰ شیوهی تهواوی بی که م و کوپی یه کتاپه رستی و پاك و بیگه ردی خوای په روه ردگاری تیدایه ، هه روه ها به نده ی خوا دان به سته م و تاوانی خویدا ده نیت و ، به وه ش ده بیت به گه وره ترین ده رمانه کانی کاره سات و خه م و خه فه ت لابردن و ، چاکترین وه سیله کانیش ده بی بی بی بی بیویستیه کان جیبه جی بکات ، چونکه یه کتاپه رستی و پاك و بیگه ردی هه موو ته واویه ك بی خوای تعالی جیگیر ده که ن و ، هه موو که م و کوپیه کی و عه یب و چواند نیکی لی به دور ده گرن ۰ دان نانی به نده ش به سته مدا له پاستیدا په نگدانه و هی باوه پی ته واویتی به شه رع و پاداشت و سیزا ، بی یه نه مه وای لیده کات خیری بشکینی ته واویتی به شه رع و پاداشت و سیزا ، بی به نه مه وای لیده کات خیری بشکینی ته و بی دان به به ندایه تی خویدا بشکینی خوای تعالی ناشکه را بکات ۰ لیره دا چوار شت به کارها تو وه بی پارانه وه : یه کتاپه رستی ، پاك و بیگه ردی ، به ندایه تی ، دان پیدانان ۰

به آلم فه رمووده که ی ( أبي أمامة ) \_ خوای لی رازی بیّت \_ : (( اللهُمُّ إِنِّي أعودُ بِكَ مِنَ الهَمُّ والحَرَنِ ٠٠٠)) ، له هه شت شتدا په نا به خوا ده گریّت ، هه ر دوانیکیان پیکه وه به ندیکی جووتن ، ثه وه تا داته نگی و خه م دوو بران ، بیده سته آلاتی و ته مه به الی دوو بران ، ترسنوکی و ده ست قوچاوی دوو بران ، زالبونی قه رزو دورانی پیاوان دوو بران ، چونکه شتی نه ویستراوی به شازار که به دان گه شت ، پیده چی هزکاره که ی شتیکی رابردوو بیت ، بویه مروّف داته نگ ده کات ، یا خود شتیکه چاوه روان ده کریّت له ناینده دا رووبدات ، بویه مروّف خه می ده خوات ،

که مرؤف له بهرژهوهندیهکانی دوادهکهویّت و له دهستی دهچییّت ، هوّکارهکهی دهگهریّتهوه بوّ دهگهریّتهوه بوّ دهگهریّتهوه بوّ ورهبهردان و نائومیّدی کهبه تهمبهلّی ناودهبریّت ۰

که مرزق خیرو سودو که لك له خودی خیری و هاو پگه زی قه ده غه ده کات ، یا به جه سته ی ئه و سوده قه ده غه ده کات ، که به ترسنی کی ناوده بریّت ، یا خود به مال و سامانی ، که به ده ست قوچاوی ناوده بریّت ، وه که خه لکی به سه ردا زال ده بیّت یا به هه قه ، که زالبونی قه رزه ، یا به ناهه ق و پوچیه که به در پاوان ناوده بریّت ، بزیه له م فه رمووده یه دا په خوا گیراوه له هه موو شه پو خراپه کاریه که .

به لام کاریگهری ئیستغفارو داوای لیخوشبوون له دورخستنه وهی خهم و دلته دیگی و ته ته تکانه دا ، له به رئه و هه مه مه مه مه و ریبان و تاقل و تیرانی ئومه تیك ده زانن که سه رییچی و خراپه کاری خه م و خه فت و ، ترس و دلته تگی و ، ستگ ته تگی و ، نه خوشیه کانی دل پهیدا ده کات ، ئیتر هه رکات ئاره زووه کانیان له و خراپه و سه رییچیانه تیربو و ، لینی بیزار بوون ، دوباره ئه و سه رییچیانه تیربو و ، لینی بیزار بوون ، دوباره ئه و سه رییچی و خراپه کاریه ئه نجامی ده ده نه وه بی دورخستنه وه ی ئه و خه م و خه فه ته ی دایگر ترون ، وه کو نه وه ی شیخی گوم را بو وان ده لیت :

وكَ أَسٍ شَ رِيتُ على لَدَّة وَأُخ رِيتُ على لَدَّة وَأُخ رَيْتُ مَ نُهَا بِهَ اللهِ وَأَخ رَيْتُ مَ نُهَا بِهَ وَأَخ رَيْتُ مَ نُهَا بِهَ اللهِ وَاتَّه :

کاسیکی شهرابم خوارده وه بن خنرشی و خنرشم لی چارهسه رکرد به خواردنه وه کاسیکی تر بنویه ئهگه رئهمه ئاسه واری تاوان و گوناهه کان بیّت له سه ر دل ، ئه وا هیچ ده رمانیکی نی یه به ده رله ته و به شیمانی و داوای لیخوشبوون .

به لام نویّــژ د دهروازهیـه کی گهورهیـه بــق شــادومانبوون و بـههیزبوون و ، کرانــهوه و ئاسودهبوونی دلان ، ههروه ها دلا و روح به خوای تعالی دهگات ، لیّی نزیك دهبیّتهوه و چیژ له یادو زیکرکردنـی وهردهگریّـت ، بـه رازونیـازکردنی دلخــقش دهبیّـت ، لـه پـیش دهسـتیدا دهوهسـتیّت ، هـهموو جهسـته و هیّـزو ئهندامه کانی لـه پهرسـتنیدا بـهکاردههیّنیّت و ، هـهموو ئهندامییّك بهشـی خـقی دهداتـیّ ، واز لـه خـه لك و تیّکه لاّبون و گفتوگوکردنیـان دههیّنیّت و ،

هیزهکانی دلیی و ئهندامهکانی به خوای پهروهردگاره وه پهیوهست دهبیّت و ، له دهستی دورژمنی ده حهویّته و ، همموو ئهمانه که له کاتی نویّددا مروّهٔ پهیپهوی دهکات دهبیّت به گهورهترین دهرمانهکان و دلّخرشهکارهکان خوراکهکان که به تهنها گونجاوی دلّه تهندروستهکانه به به به به به به به خوراکی دلّه تهندروستهکانه به به به به به به به به ده ر له خوراکی جهستهکانه که به ده ر له خوراکی چاك هیچی تر سودی بو نابیّت ب

بۆیه نویّن یارمهتیده ریّکی گهوره به بق نهوه ی به رژه وه ندیه کانی دونیا و رقری دوای پی به دهست بهیندریّت و ، خراپه کانی دونیا و رقری دوای پی دوربخریّته و ، تاوان قه ده عه ده کات ، نه خوّشیه کانی دل دورده خاته و ه ، نه خوّشیه کانی جه سته لاده بات ، دل روناك ده کاته و ، نه خوّشیه کانی جه سته لاده بات ، دل روناك ده کاته و ، پووی مروّف سپی ده کات ، نه ندامه کانی له ش و نه نس چالاك ده کات ، روزی فراوان ده کات ، سته م دورده خات ، تیکه لاوه کانی ناره زوو هه لاسان داده مرکیّنیّت و ، نیعمه ت ده پاریّنی ، رق و قین دورده خات و ، په حمه ت و به زهی داده به زیّنیّت ، خه م و خه فه ت لاده بات ، بی روّریّك له نازاره کانی سك به سووده .

وَقَدْ رَوَى ابْنُ مَاجَهْ فِي " سُنَنِهِ " مِنْ حَدِيثِ مُجَاهَدِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : رَآنِي رَسُولُ اللّهِ ﷺ وَأَنَا نَائِمٌ أَشْكُو مِنْ وَجَعِ بَطْنِي ، فَقَالَ لِي : (( يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَشْكَمَتْ دَرْدْ ؟ )) قَالَ : قُلْتُ : نَعَمْ يَا رَسُولَ اللّهِ ، قَالَ : (( قُمْ فَصَلّ ، فَإِنّ فِي الصّلَاةِ شِفَاءً )) (٢٨٨)

وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مَوْقُوفًا عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنّهُ هُوَ الّذِي قَالَ ذَلِكَ لِمُجَاهِدٍ وَهُوَ أَشْبَهُ وَمَعْنَى هَذِهِ اللّفْظَةِ بِالْفَارِسِيِّ أَيُوجِعُك بَطْنُك ؟ واته : له ( أبي هُريرة ) هُوه \_ خواى ليّ رازى بيّت \_ فهرموويه تى: پيّغه مبه رى خوا على منى به ديكرد كه نووستبووم و هاوارم له ئازارى سكم دهكرد ، ئه وهبوو به زمانى فارسى پيّى فه رمووم (( أشكَمَتُ دَرْدُ )) واته سكت ئازاى

٢٨٨ \_ ضعيف : أخرجه أحمد ( ٢ / ٣٠٠ ، ٣٩٠ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٥٨ ) كلاهما عن مجاهد عن أبي هريرة فذكره

هەيە ، ( أبوھُريرة ) دەفەرمێت : گوتم : بەڵێ ئەى پێغەمبەرى خوا ، ئەويش فەرمووى : (( ھەستە نوێژ بكە ، چونكە نوێژ شيفاى تێدايە ))،

ئهگهر سنگی پزیشکی زهندیقی بی باوه پر به م چارهسه ره نه کرایه وه ، نه وا به شیوازی پزیشکی له گه لیدا قسه ده کریت و ، پینی ده گوتریّت : نویّر وه رزشی نه فس و جه سته شه پیکه وه ، چونکه چه ندین جو لانه وه و باری جیاواز له خوده گریّت وه کو هه لسان و ، پکوع و ، سجودو ، دانیشتن له سهر سمت و ، گواستنه وه کان له باریّکه وه بو باریّکی تر که له گه لیدا روّریه ی جومگه کان ده جو لیّنه وه و ، هه روه ها روّریه ی نه ندامه ناوه کیه کانی وه کو گه ده و ، پیخی له و ، بویه نکولیی ناکریّت که نه مولانه وانه و بولانه وانه روّیکی کاریگه رببینیّت له به هیزکردن و شیکردنه وه ی ماده کاندا ، به تاییه ت به هیزی نه فس و کرانه وه و ناسوده بونی له نویّر دا ، نه و چا سروشتی جه سته ش به هیز ده بینیت و ، نه خوّشیه که دورده خریّته و ه .

به لام نه خرّشی زه ندیقیّتی بی باوه رپی و روو وه رگیّ ران له و په یامه ی که پیخه مبه ران میناویانه و ، له جیاتیدا باوه ربه بوون به خوا هه لبرژیردریّت ، نه وا هیچ ده رمانیّکی نی یه به ده ر له ناگریّکی بلیّسه دار ، که که س ناچیّته نیّوی مهگه ر خراپترینی خه لك ، به تاییه ت نه و که سانه ی که بروایان نی یه و پشت هه لده که ن که سانه ی که بروایان نی یه و پشت هه لده که ن له ناینی راستی نیسلام .

به لام كاريگهرى تيكوشان له پيناوى خوادا (الجهاد) بو دورخستنه وهى خهم و خهفه ت ، كاريكه مروّق به ويژدانى خوى دهيزانيت ، چونكه نه فس هه ركات هيرشه كانى پووچ و ناهه ق و داگير كردنه كانى پشت گوئ خست ، خهم و خهفه ت و ، كاره سات و ترسه كانى زياتر ده بى ، بويه ئه گهر مروّق بو خوا به رامبه ربه وانه تيكوشا ، ئه وا خواى تعالى ئه و خه ه ت و دلاته تكيه ي بـ قد ده گوريد به شادومانيى و چالاكى و هيد ، وه كو ئه وهى خواى تعالى فه رموويه تى : ﴿ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّهُ بِآيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ فه رموويه تى : ﴿ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّهُ بِآيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ فه رموويه تى : ﴿ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللّهُ بِآيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ

مُؤْمِنِينَ (١٤) ويُذْهِبُ غَيظَ قُلُوبِهِم ﴾ [التوبة : ١٤ \_ ١٥] واته : ﴿ قَاتِلُوهُمْ ﴾ (باوه رداران) بيانكوژن ﴿ يُعَدَّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ ﴾ خوا به دهستى ئيّوه سزايان ده دات ﴿ وَيُخْرِهِمْ ﴾ وريسوايان ده كات ﴿ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ﴾ وه سه رتان ده خات به سه رياندا ﴿ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ﴾ وه ( خوا ) سينه و دلّى كۆمه لى بروادار خوّش ده كات ﴿ ويُدْهِبُ غَيظَ قُلُوبِهِم ﴾ و رق و خه شمى دله كانيان داده مركينني و ناهيلي (٢٨١٠)، بويه هيچ شتيك ني يه به ئه ندازه ى تيكوشان په ريشانى دل و خه م و خه فه تى لابه ريّت و والله المستعان ٠

به آم کاریگهری ( لاحول ولا قوة إلا بالله ) له دورخستنه وهی شهم نه خوشیه دا ، ده گه ریّته وه بر شیّوه ی ته واوی بی که م و کوری سپاردنی کاروبار به ده ستی خوای تعالی ، نکوّلیکردنه له هه ر هیّزو توانایه ک مه گه ر له لایه ن په روه ردگاره وه به ده ست هاتبی ، وه له و باره وه له توانادا نی یه ناکوّکی له گه ل خوادا بکریّت ، بوّیه به گشتی هه موو گورانیک له باریکه وه بو باریّکی تر له جیهانی سه رهوه و خواره وه دا ته نها به یارمه تی خوای تعالایه و ، هی موو نه وانه ش به ده ستی خوایه به ته نها ، هیچ هیّزی خوای تعالاش له سه رئه و گورانه یه ، هه موو نه وانه ش به ده ستی خوایه به ته نها ، هیچ شتیک ناتوانیت له ناستی نه م ووشه یه دا هه ستی ته وه .

له ههندی (آثار)دا هاتووه : هیچ پهریهك له ئاسمانهوه دانابهزیّت و ، بوشی بهرز نابیّتهوه مهگهر به ( لاحول ولا قوة إلا بالله ) ، كاریگهریه كی گهورهشی ههیه له دورحستنهوهی شهیتاندا والله المستعان و

۲۸۹ ... مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

### بهشیّک : سهبارهت بهریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ نه چارهسهرکردنی ترس و ، خهوزراندا :

رَوَى التَّرْمِذِي فِي " جَامِعِه " عَنْ بُرِيْدَةَ قَالَ : شَكَى خَالِدٌ إِلَى النَّبِي ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللّهِ مَا أَنَامُ اللّيْلَ مِنْ الْأَرَقِ ، فَقَالَ النّبِي ﷺ: (( إِذَا أُويْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ : (( اللّهُمّ رَبّ السّمَاوَاتِ السّبْعِ وَمَا أَظَلّتْ ، وَرَبّ الْأَرْضِينَ ، وَمَا أَقَلّتْ ، وَرَبّ الشّيَاطِينِ وَمَا أَضَلّتْ ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ شَرّ خَلْقِكَ كُلّهِمْ جَمِيعًا أَنْ يَفْرُطَ عَلَيّ أَحَدٌ مِنْهُمْ ، أَوْ يَبْغِيَ عَلَيّ ، عَزّ جَارُك ، وَجَلّ ثَنَاوُك ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ )) (٢٠٠) •

واته : له ( بُریْدَةَ ) هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : ( خالد ) سکالای برده خزمهتی پینه مبهری خوا ﷺ و فهرمووی : نهی پینه مبهری خوا من به شهوان خهوم ده زیی و ناخه وم ، نه وه بو و پینه مبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( نه گهر چویته سهر نوینه کهت بلی : خوایه نهی پهروه ردگاری حه وت ناسمانه که و نه وه ی سیبه ری بی ده کات ، نه ی پهروه ردگاری چینه کانی زهوی و نه وه ی هه لایگرتووه ، نه ی پهروه ردگاری شهیتانه کان و نه وه ی گوم پایان کردون ، خوایه پشتیوانم به به رامبه ر به شه پو خراپه ی هه موو به دیه یندراوانت نه وه کای کردون ، خوایه پشتیوانم به به رامبه ر به شه پو خراپه ی هه موو به دیه یندراوانت نه وه کای یه کینکیان دستدریزیم بکه نه سه ر ، یا خود سته مم لیبکه ن ، نه وه ی تق په نای بده یت به هیزو زال ده بی نه ستایشکردنت پیروزو دیاره ، هیچ په رستراویکی تر نی یه به هه ق جگه له تو )) .

وَفِيهِ أَيْضًا : عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدّهِ أَنّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ كَانَ يُعَلّمُهُمْ مِنْ الْفَزَعِ : أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّهِ التّامّةِ مِنْ غَضَبِهِ ، وَعِقَابِهِ ، وَشَرّ عِبَادِهِ ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشّيَاطِينِ ،

<sup>.</sup> ٢٩ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ٣٥١٨ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف لجامع ( ٤٠٨ ) .

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ، قَالَ : وَكَانَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَمْرٍو يُعَلّمُهُنّ مَنْ عَقَلَ مِنْ بَنِيهِ . وَمَنْ لَمْ يَعْقِلْ كَتَبَهُ ، فَأَعْلَقَهُ عَلَيْهِ ، (٢٩١)

واته : له (عَمْرو)ی کوری (شُعَیْب) هوه ، له بابیه وه ، له باپیریه وه دهگیری ده فدر میت : پیغه مبه ری خوا نی فیری ده کردن له کاتی ترسدا بلین : په ناده گرم به ووشه ته واوه کانی خوا له توره بوونی و ، له سزای و ، شه رو خراپه ی به نده کانی و ، له خه ته ده و بالنه رو وه سوه سه ی شهیتانه کان و ، وه په نات پی ده گرم له وه ی شهیتانه کان لام ناماده بن و سه رم لی بشیوینن ، (عَمرو) ده فه رمینت : (عبدالله )ی کوری (عَمْرو) منداله کانی خوی نه وانه ی گهوره و ژیر ده بوون نه م نزایه ی فیر ده کردن و ، بی نه وانه ش که مندال بوایه نه هیشتا ژیر نه بوبون ده ینوسی و ، پییاندا هه لیده واسی .

كەوابوو سازياربوونى ئەم پەناگرتنە بۆ چارەسەركردنى ئەم نەخۆشيە پوونەو شاراوە نى يە ·

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی ئاگرکهوتنهومو کوژانهومیدا

يُذْكَرُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ : (( إِذَا رَأَيْتُمْ الْحَرِيقَ فَكَبّرُوا ، فَإِنّ التّكْبِيرَ يُطْفِئُهُ )) (٢٩٣)

واته : (عَمْرو)ی کوری (شُعَیب) له بابیه وه له باپیریه وه ده گیریّته وه و فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا را الله اکبر) بکه ن ، چونکه ( الله اکبر) ده یکوژیننیته وه )) ۰

۲۹۱ \_ حسن دون قوله (( وكان عبدالله ۰۰۰ )) : أخرجه أحمد ( ۲ / ۱۸۱ ) ، وأبوداود ( ۳۸۹۳ ) ، والترمذي ( ۳۰۲۸ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة ( ۷۲۰ ) ، ( ۷۲۳ ) كلهم عن عمر بن شعيب عن أبيه عن جده فذكره ٠ ۲۹۲ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن السني ( ۲۸۹ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ٠

لهبهر شهوهی شاگر هۆکاری سهرهکی ناگرکهوتنهوه به و شاگریش شهو مادده به به که شهیتانی لی خوافقیّنداوه و ، خراپه به کی گشتی شهوتۆی تیدایه که گونجاوی شهیتانه وهکو مادده که و وهکو کرداریش ، بۆیه شهیتان یارمه تیده ری که و بنه وه به ی ناگریش به سروشت دلوای به رزیونه و ه خراپه کاری ده کات ، شهم دو شته ش ریبازی شهیتانه و ، بانگهوازی بخ ده کات و ، به و دو شته ش نهوه ی شاده م ده فه و بینیت ، هه ریه ک له شاگرو شهیتان دلوای به رزیونه و هو خراپه کاری له سهر زهویدا ده که ن ، به الم شکومه ندی و گهوره یی و مه زنی په روه ردگار شهیتان و کرداره کانی داده مرکینی ته و هو لایان ده بات .

لهبهر ئهمه (الله أكبر) گوتن كاريگهرى بهتينى ههيه له ئاگر كوژانه وهدا ، چونكه هيچ شتێك تواناى وهستانى نى يه له بهردهم گهورهيى و مهزنى خواى پهروه ردگاردا ، بۆيه ئهگهر موسلمان (الله أكبر)ى گووت ، ئهو (الله أكبر) گووتنه ئاگرهكه داده مركێنێته وهو شهيتانيش داده مركێنێته وه كه لێى خولقێنراوه ، ئينجا ئاگرهكهش دهكوژێته وه ، ئێمه \_ (ابن القيم) \_ و كهسانى ترى جگه له ئێمهش ئهمه مان تاقيكرد ڒته وه و ، بينيومانه ئاوه هايه ، والله أعلم ،

## بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له پاراستنی تهندروستیدا :

نیّوهنجیّتی و تهندروستی و مانه و هی جهسته دهگه ریّته و ه بق نه و ته رایی و شدیّیه ی که له جهسته دایه و به به به به به به به که رمی ده کات ، ته رایی و شدی ماده ی ته ندروستیه ، گه رمیش ئه و ماده یه پی دهگه یه نیّت و ، پاشماوه کانی دورده خاته وه و ، چاکیان ده کات و ، نه م و نیانیان ده کات ، نه گینا جهسته خراپ ده بو توانای هه ستانی نه ده بو و هه روه ها ته رایی و شی خوراکی گه رمیه ، نه گه ر ته رایی و شدی نه بوایه ، گه رمی جه سته ی ده سوتان و ووشکی ده کرد و خراپی ده کرد ، هه لسو راندنی کاروباری هه ردانه یه کیان له سه رئه و ی تر وه ستاوه ،

مانه وه و جنگیری و دروستی جهسته له سه ر هه دوکیان ینکه و ه ده و هستنت ، هه ریه کنکیان مادهیه بق ئهویتر ، بقیه گهرمی مادهی تهریبی و شی یه که دهبیاریزیّت و ، له خرایسی و گوران بق باری ناشیاو قهده غهی ده کات ، ته رای و شیش ماده ن بق گه رمی که خوراکی ده داتی و هەلىدەگرىت ، ھەركات يەكىكىان بەسەر ئەويتردا زيادبوو ، بە گويردى ئەو زيادبوونـ مىزاجـى جهسته دهست بهلادان و شیوان دهکات ، گهرمی به بهردهوامی تـهرای و شیی شیدهکاتهوه ، بۆپ جەسىتە يۆوپسىتى بە شىتى تىرە تارەكو جېگەي ئەرانە بگرېتەرە كە گەرمى شىيكردۆتەوھو، ئەو شىتانەش بريتىيە لەخبۆراك و خواردنمەوھ، بەلام ئەگمەر خىۆراك و خواردنموه زیاد بوو له نهندازهی نموهی که شی بوبنوه ، نموا چیتر گهرمی توانای شیکردنه وه ی پاشما وه کانی نابیت ، بزیه نه و پاشما وانه ده گزریت بن ماده که اینکی خرایی زیانبه خش ، باری جهسته تیک ده دات و ، خرایی ده کات ، بزیه چهندین نه خوشی له جەسىتەدا بەيىدا دەبى بەگويرەي ھەمە چەشىنەبى مادەكان و، قبولكردنى ئەنداممەكانى جەستەو ئامادەبونيان ، ھەموو ئەمانەش لـه گوفتارى خـواى يـەروەردگارەوە وەرگـىراوە كـه ده فه رمينت : ﴿ وَكُلُّوا وَاشْرَبُوا وَلا تُسْرِفُوا ﴾ [ الأعراف : ٣١ ] واته : بخون و بخونهوه ( لهوهی که حه لاله برتان ) و زیاده رهوی مهکهن (۲۹۳) و نیرهدا خوای تعالی رینمای بهنده کانی ده کات بق خواردن و خواردنه وه به نهندازه یك جهسته ی یی راوه ستیت و بمینیت و جیگه ی ئەو خۆراكانە بگريتەرە كە پيشتر شىببونەتەرە ، بە ئەندازەيەك بيت جەستە سودى لى ببینیّت له چهندایهتی و چونیهتیدا ، بهالم ههرکات نهو سنورهی بهزاند نهوا زیده رویه ، بویه ههریهك له نهخواردن و نهخواردنهوه ، یاخود زیدهرؤیی كردن تیایندا وهكو پهك تهندروستی باش دەشئوينن ٠

پاراستنی تهندروستی له و دوو ووشه ئیلاهیهی سهره وه دان ، گومانی تیدا نی یه که جهسته به رده وام له شیکردنه و هی ماده خزراکیه کان و له جی دانانه و هی شاده خزراکیه کان و له جی دانانه و هی شاده خزراکیه

۲۹۳ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورنان ۰

شيكراوانه دا كار دهكات ، ههرچهند ئه و شيكردنه وه يه زياد بنيت ، ئه وا گهرمي جه سته ش لاواز دەبنىت ، لـه بـهر ئـهوهى كـه مـاددهى گەرميەكـه لاوازو كـهم دەبنىتـهوه ، چـونكه زۆريـى شیبوونه وه له جهسته دا ته رایی و شی له ناو دهبات و ، ئه و شی و ته رایه ش ماده ی گرمیه وه کو پیشتر ئاماژه ی پیدرا ، بزیه ئهگه رگه رمی لاواز بوو ، هه رسیش لاواز ده بی ، به و شیوه بهرده وام دهبی تاوه کو شی و ته رایی نامینیت و ، گهرمیش ده گوژیته وه به گشتی ، بزیه مرۆڤیش ئەو تەمەنە تەواو دەكات كە خواى تعالى بۆى نوسىيوە پینى بگات ٠ بۆيـە مەبەسىتى مرۆف له چارەسەركردندا تەنھا پاراستنى جەستەيە تارەكى دەگاتە ئەم بارە ، نەك لـە پێنـاو پاراستنی گهرمی و شی و ته پای جهسته لهباریکی ئه وتودا که بتوانیت گه نجیتی و تەندروستى و هنزى مرۆف به بەردەوامى بپارنزنىت ، چونكە ئەو شىنوە تەواويـە لـە دونىـادا بـۆ هیچ که س به دینه هاتووه ، له راستیدا مهبه ستی پزیشك ته نها پاراستنی شی و ته رای جهستهیه به رامبه ربه خراپبونیی وه کو بزگه ن بوون و شتی تر ، گه رمیش ده پاریزیت بهرامبهر به و شتانه ی لاوازی ده کهن ، ریکیان ده خات و دهیانخاته یه ک کیشه و ه له کرداریکی چارهسازیدا که جهستهی مروقی پی راگیراو بینت ، وهکو چون ناسمانهکان و زهمین و ههموو بهدیهپنراوانی تر به ریکی و کیشیکی چون یهك و دادپه روه ری راگیراون ۰

ههرکهس تیروانیته ریبازی پیغهمبهری خوا پی چاکترین ریبازی دهستگیر دهبی ، که له توانادایه تهندروستیه کی ته واوی پی بپاریزریت ، ئه و پاراستنه له سهر چارهسازیه کی ریک و پیک وهستاوه له خواردن و خواردنه وه دا ، له پوشاك و مالدا ، له ههواو نوستندا ، له به خه به ربوون و جولانه وه دا ، له سره و تن هیناندا ، له ده رهاویشتن و راگیراندا ، ئه گهر همموو ئه وانه ی سهره وه له باریکی گونجاوی له باردا به پیی جهسته و نیشتمان و تهمه ن و نهریت دهستگیربوو ، ئه وانزیکه تهندروستی به رده وام بیت ، یاخود باره که به سهر مرؤ شدا زال ده بی و به ره و لای ته واویونی تهمه ن ده چیت .

تهندروستی و هنزو توانا ، به ریزترین نیعمه ته کانی خوایه بن به نده که ی ، زورت رین به خششه کاننتی ، ده و له مه ندترین خه لاته کاننتی ، به لکو ته ندروستی و هنیزو توانا به ریزترین نیعمه ته کانه به گشتی ، بنی هه رکه سی نه ندازه یه ک له سه رکه و تنی پیدرابیت شایانیتی چاود نیری بکات و بیپاریزیت و پاریزگاری لی بکات به رامبه و به و شتانه ی دری نه و ته ندروستیه ن .

وَقَدْ رَوَى الْبُخَارِيِّ فِي " صَحِيحِهِ " مِنْ حَديثِ ابْنِ عَبّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (( نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنْ النّاسِ : الصّحّةُ وَالْفَرَاغُ )) (٢٩٤) .

واته : له ( ابن عباس ) هوه \_ خوا له خوّی وبابیشی رازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( دوو نیعمه هه ن که زوّریّك له خه لك هه لخه له تاو خه ساروّمه ندن تیایدا : ته ندروستی و ده ست به تالی )) .

وَفِي التَّرْمِذِيِّ وَغَيْرِهِ مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِحْصَنِ الْأَنْصَارِيِّ ، قَالَ : قَالَ ﷺ : (( مَنْ أَصْبَحَ مُعَافِّى فِي جَسَدِهِ ، آمِنًا فِي سِرْبِهِ ، عِنْدَهُ قُوتُ يَوْمِهِ ، فَكَأَنَّمَا حِيزَتْ لَهُ الدَّنْيَا )) (۲۹۰).

واته : له ( عُبَیْدالله )ی کوری ( محصن الأنصاری )وه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغهمبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههرکهسیّك جهستهی تهندروست بوو ، نهفس و دلّیی تارام و تاسودهبوو ، خوّراکی تهو پوژهی ههبوو ، وهکو تهوه وایه ههموو دونیای بو کوّکرابیّته وه )) .

٢٩٤ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ١ / ٢٥٨ ، ٣٤٤ ) ، والدارمي ( ٢٧١٠ ) ، والبخاري ( ٨ / ١٠٩ ) ، وابن ماجة ( ٤١٧٠ ) ، والترمذي ( ٢٣٠٤ ) ، كلهم من طريق عبدالله بن سعيد بن أبي هند أنه سمع أباه عن ابن عباس فذكره مرفوعاً .

٢٩٥ \_ حسن : أخرجه الحميدي ( ٤٣٩ ) ، والبخاري في الأدب المفرد ( ٣٠٠ ) ، وابن ماجة ( ٤١٤١ ) ، والترمذي ( ٢٣٤٦ )كلهم من طريق سلمة بن عبيدالله عن أبيه فذكره

وَفِي التَّرْمِذِيِّ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ النّبِيِّ اللهِ قَالَ : (( أَوَّلُ مَا يُسْأَلُ عَنْهُ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ مِنْ النّعيمِ ، أَنْ يُقَالَ لَهُ : أَلَمْ نُصِحِّ لَكَ حِسْمَك ، وَنَرْوِك مِنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ )) (((1977)) واته : له ( أبي هريرة )وه \_ خواى لى زازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيخهمبهرى خوا الله فهرمووي : (( له روّژى قيامهتدا يهكهم شتيّك كه له بهندهى خواى دهپرسن ، سهبارهت به نيعمهتهكان ، ئهوهيه كه پيّى دهگوتريّت : ئايا جهستهمان بن تهندروست نهكردى و ، ئاوى ساردمان دايتيّ ))

تُالنّرهدا كهساننك له پيشين سهبارهت بهم گوفتارهى خواى تعالى : ﴿ ثُمّ لَتُسْأَلُنّ يَوْمَئِنِ عَنِ النّعيمِ ﴾ [ التّكَاثُرِ ٨ ] گوتويانه : ووشهى ( النعيم )ى نيّو نهم ثايهته واتاى تهندروستى چاك دهگهيهنيّت ٠

وَفِي مُسْنَدِ الْإِمَامِ أَحْمَدَ : أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لِلْعَبَّاسِ : (( يَا عَبَّاسُ ، يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ سَلْ اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدَّنْيَا وَالْأَخِرَةِ )) (٢٩٧٧) .

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ به (عباس )ی مامی فهرموو : (( نهی (عباس ) ، نهی مامی پێغهمبهری خوا داوای تهندروستی چاك له خوای تعالی بکه له دونیاو پێژی دوایدا )) .

وَفِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِّيقِ ، قَالَ : سَمِعْت رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ : (( سَلُوا اللّهَ الْيَقِينَ وَالْمُعَافَاةَ ، فَمَا أُوتِيَ أُحَدٌّ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنْ الْعَافِيَةِ )) (٢٩٨)

واته : له ( أبي بكر الصّديق )هوه \_ خوای لیّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : گویّبیستی پیّغهمبهری خوا بووم ﷺ دهیفهرموو : (( داوای دلّنیابوون و تهندروستی بکهن له پهروهردگار ، چونکه هیچ کهسیّك پاش دلّنیابوون له تهندروستی چاکتری پیّ نهدراوه )) .

٢٩٦ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٣٥٥٥ ) ، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ( ٢٦٧٤ ) ٠

٢٩٧ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٣٥٠٩ ) ، وأحمد ( ١٧٨٣ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ١٥٢٣ \_

٢٩٨ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ٥ / ١٧ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٤٧٢ ) .

لیّرهدا نیّوان دلّنیابوون و تهندروستی ناین و دونیای کوّکردوّته وه ، چاکبوونی بهنده ی خوا له دونیاو پوّژی دوایدا تهواو نابی مهگه ربه دلّنیابوون و تهندروستی ، چونکه دلّنیابوون سزاکانی پوّژی دوای لیّ دورده خاته وه و تهندروستیش نه خوّشیه دونیا زیانبه خشه کانی دل و جهسته ی لاده بات ۰

وَفِي " سُنَنِ النَّسَائِيِّ " مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ : (( سَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ ، فَمَا أُوتِيَ أَحَدٌ بَعْدَ يَقِينٍ خَيْرًا مِنْ مُعَافَاةٍ )) (٢٩٩٠)

واته : له ( أبي هُريرة )وه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی: پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( له خوای تعالی داوای لیّبوردن و تهندروستی و چاکبوون بکهن ، چونکه هیچ کهسیّك پاش دلّنیابوون له تهندروستی چاکتری پیّ نهدراوه )) .

ئهم فهرموودهیه داوای سی شت له خوای تعالی ده کات ، چیزنکه پیخه مبه ری خوا گی که فهرموویه تی : ( سلوا الله العفو ) واته : بی لادانی شه پو خراپه ی پابردوتان له خوای تعالی داوای لیبوردن بکهن ، ( العافیة ) واته له خوای تعالی داوا بکهن کاتی ئیستاتان ته ندروست و بیوه ی بکات ، ( المعافاة ) واته له خوای تعالی داوا بکهن بی ئاینده تان چاکبوون و پاراستن فه راهام بکات ، که وابوو ئه م سیانه داوای ته ندروستی و بیوه یی و چاکبون ده به خشن ۰

وَفِي التَّرْمِذِيِّ مَرْفُوعًا : مَا سُئِلَ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبّ إِلَيْهِ مِنْ الْعَافِية (٢٠٠٠) .

واته : پیشهوا ( التَّرمِذِي ) دهگیرینتهوه : کهوا هیچ شتیّك له خوای تعالی داوا نه کراوه که به لایه و الله بیشه ویستر بیّت ۰ به لایه و له ته ندروستی خوّشه ویستر بیّت ۰

٢٩٩ \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب ( ٣٣٨٧ ) ٠

٣٠٠ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ٣٥١٠ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٥٧٢٠ ) .

تەندروستيە )) ٠

وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى : عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قُلْت : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَـأَنْ أُعَـافَى فَأَشْـكُرَ حَبّ إِلَيّ مِنْ أَنْ أُبْتَلَى فَأَصْبِر ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: (( وَرَسُولُ اللّهِ يُحِبّ مَعَكَ الْعَافِيَةَ )) ((نَّ) .

واته : ( أبي الدّرداء ) \_ خوای لئ پازی بنت \_ دهننت : گوتم : نهی پنغهمبهری خوا مهزدهکهم تهندروست بم و سوپاسی خوا بکهم نهك به نهخوشی تاقی بکریمهوه و نارام بگرم نهوهبو و پنغهمبهری خوا گله فهرمووی : (( پنغهمبهری خواش له گهل تودا حهزی به

له (ابن عباس) هوه \_ خوا له خوّی وبابیشی پازی بیّت \_ دهگیپره نه وه که وا ده شته کیه ک چروه خزمه تی پیخه مبه ری خوا ﷺ و پیّی گووت : پاش پینج نویژه فه رزه که چ له خوای تعالی داوا بکه م ؟ نه ویش فه رمووی : (( له خوا تعالی داوای ته ندروستی چاك بکه )) ، ده شته کیه که دووباره لیّی پرسیه وه ، له سیّ یه م جاردا به ده شته کیه کی فه رموو : (( له خوای تعالی داوای ته ندروستی چاك بکه له دونیا و پوژی دوایدا )) .

ئەمە باروحالى تەندروسىتى چاكە ، بۆيە چەند شىتىك لە رىنبازى پىغەمبەرى خوا الله دەخەينە روو سەبارەت بە چاودىرىكىردنى تەندروسىتى ، ئەو كەسەى تەماشاى بكات بىزى دەردەكەويىت كە تەواوترىن رىنبازە بەگشىتى ، بەھۆيەوە باراسىتنىكى تەواوى تەندروسىتى جەستەر دالى دەستگىر دەبى و ، ژيانىكى نويى دونيار دوا رۆژيش ، والله المستعان ، وعليە التكلان ، ولا حول ولا قوة إلا بالله ٠

٣٠١ \_ موضوع : انظر ضعيف الجامع ( ٦١٢٠ ) ٠

## بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ نه بواری خواردن و خواردنهوهدا :

به آلم بر خواردن و خواردنه و ، نه ریّتی پیّغه مبه ری خوا هی وانه بووه نه فسی ختی له سه رخریّك له خوارده مه نی راگریّت و ، ده ستی لی هه آنه گریّت بی خوارده مه نیه کی تر ، چونکه به م کاره زیانیّکی زوّر به سروشتی مروّف ده گهیه نیّت ، پیده چی مروّف جار به جار نه وهی به الاوه ناسته م بیّت و خواردنی دیکهی ده ست نه که ویّت ، به آلم نه گه رشتی تر نه خوات ، الاواز ده بی یا خود تیاده چیّت ، نه گه ر جوّریّکی دیکه شی خوارد و ، سروشتی جه سته ی قبولیی نه بوو ، دیسان زیانی پی ده گهیه نیّت ، به رده وامبوون له سه ریه ک جوّر خواردن ، نه گه رچی خوارده مه نیان خواردمه نیه کانیش بی مه ترسیه کی زیان به خشی تیدایه ، بویه پیویسته نه و خوارده مه نیانه بخوات که باوه به الای خه آلکی شاره که یه وه وه کو گزشت و ، میوه و ، نان و ، خورما و ، شتی تریش که له به شی ریبازی پیخه مبه ری خوادا بی باسمان کردوه سه باره به خوارده مه نیه کان ، بیخوی نه ره وه ۰

ئهگەر پێویستى بكردایه كەوا تین و كاریگەرى یەكێك له خواردەمەنیەكان كزو لاواز بكرایه ، یا پێویستى به رێكخستن مەبوایه ، پێغەمبەرى خوا ﷺ به پێى توانا ئەو كارەى به درەكەى ئەنجام دەدا ، وەكو رێكخستنى گەرمى خورماى روتابى تازە پێگەیو به كاڵەك ، چونكه كاڵەك رادەى شیرینى كەمەو خورماش زۆر شیرینه ئەگەر پێكەوە خوران شیرینى یەكتر رێك دەخەن ، ئەگەر ئەرەشى دەست نەكەوتایە ، بەپێى پێویست و دڵتێچون ، ئەو خۆراكەى دەخوارد بەبێ زێدەرۆیى ، ئەوكاته سروشتى جەستەش زیانى یىێ نەدەگەشت ٠

نهگەر دلیشی لی تیکه لهتایه نهیده خواردو ، له سهر بی ئاره زوببوون نهیده کرد به کولیه وه ، نهمه بنچینه یه کی گهوره یه بی پاراستی ته ندروستی ، هه رکات مرؤف شتیکی خواردو نه فسی قیزی لی ده بؤوه و ، حه زی پی نه بوو ، بی جه سته ی زیانی له که لکی زورت ر ده بی ، قال أبو هُریرة : ما عاب رسول الله علی طعاماً قط ، إن اشتتهاه أکله ، وإلا ترکه ، ولم یأکل منه (۲۰۰۰) واته : (أبي هُريرة) \_ خوای لی پازی بیت \_ فه رموویه تی : هه رگیز پیغه مبه ری خوا شخ خواردنی عه یب دار نه ده کرد ، نه گه ر حه زی لیکردایه ده یخوارد ، به پیچه وانه شه وه وازی لیده هیناو ، نه یده خوارد .

ولمًّا قُدِّمَ إليه الضَّبُّ المشويُّ لم يأكلْ منه ، فقيل له : أهو حرامٌ ؟ قال : لا ، ولكنْ لم يكن بأرض قَوْمي ، فأجدُني أعافُه (٣٠٣) .

واته : کاتی گوشتی بزن مژه یه کی برژاویان خسته پیش دهستی لیّی نه خوارد ، پیّی گوترا : بزن مژه ک حهرامه ؟ فهرمووی : نه خیّر ، به لاّم له خاکی قهومه که ی مندا نه بووه ، بوّیه دهبینی حه زم لیّ نی یه و لیّره دا ته ماشا ده که یت پیغه مبه ری خوا ری چاود یّری داب و نه ریّت و حه زی خوشی کردووه ، چونکه له خاکه که ی خوّیدا له سه ر خواردنی رانه ها تبوو ، نه فسیشی حه زی پی نه بوو ، بوّیه نه یخوارد ، به لاّم قه ده غه ی خواردنی نه کرد بو نه و که سانه ی حه زیان لیّبوو ، وه داب و نه ریّتیشیان خواردنی بوو .

پینهمبهری خوا ﷺ حهزی به گزشت بوو ، له ههمووشی بهلایه وه خزشتر قزله کان و ، بهشی پیشهوه ی مهر بوو ، ههر بزیه نهم بهشهی بز ژههراوی کرا و فی الصحیحین : أُتِیَ

<sup>7.7</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد (7/ 87) ، 87 ، 87 ) ، والبخاري (3/ 77) ، (7/ 9) ، ومسلم (7/ 177) ، وأبوداود (777) ، وابن ماجة (777) ، والترمذي (777) كلهم عن سليمان الأعمش عن أبي حازم عن أبي هريرة فذكره ، وقد وهم المصنف إذ جعله عن أنس ،

٣٠٣ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٩ / ٤٧٧ ) ، ومسلم ( ٢٠٦٤ ) ٠

رسولُ الله ﷺ بلحم ، فرُفَع إليه الذراع ، وكانت تُعجبُه (٢٠٠٠) واته : له ( الصحيجين )دا هاتووه : كهوا پيغهمبهرى خوا ﷺ گۆشتى بۆ هينرا ، ئهوهبوو قۆلهكانى خرايه پيش دهست ، كه حهزى لى بوو ٠

وَذَكَرَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَغَيْرُهُ عَنْ ضِبَاعَةً بِنْتِ الزَّبِيْرِ ، أَنْهَا ذَبَحَتْ فِي بَيْتِهَا شَاةً ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللّهِ ﷺ أَنْ (( أَطْعِمِينَا مِنْ شَاتِكُمْ )) ، فَقَالَتْ لِلرَّسُولِ : مَا بَقِيَ عِنْدَنَا إِلّا الرَّقَبَةُ ، وَإِنّي لَسُولُ اللّهِ ﷺ ، فَرَجَعَ الرَّسُولُ فَأَخْبَرَهُ ، فَقَالَ : ارْجِعْ إِلَيْهَا فَقُلْ لَهَا لَاسْتَحْيِيَ أَنْ أُرْسِلَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللّهِ ﷺ ، فَرَجَعَ الرَّسُولُ فَأَخْبَرَهُ ، فَقَالَ : ارْجِعْ إِلَيْهَا فَقُلْ لَهَا : (( أَرْسِلِي بِهَا ، فَإِنّهَا هَادِيَةُ الشّاةِ وَأَقْرَبُ إِلَى الْخَيْرِ ، وَأَبْعَدُهَا مِنْ الْأَذَى ))(٥٠٣) .

واته : (ضباعة )ی کچی (الزّبیر) \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ له ماله کهی خوّیدا مه پیّکی سه ربپی ، ئه و مبوو پیّغه مبه ری خوا گلی که که سیّکی نارد بو لای که وا (( له گوشتی مه په که تان به شمان بده )) ، (ضباعة )ش پیّی گووت : جگه له مله کهی هیچی ترمان نه ماوه و ، منیش شه رم ده که م بو پیّغه مبه ری خوای گلی بنیّرم ، که سه نیّراوه که ش گه پایه وه و هه واله کهی به پیّغه مبه ری خوا گلی پاگه یاند ، ئه وه بوو به که سه نیّراوه کهی فه رمو و : بگه پیّره وه بوّی لای و پیّی بلّی : (( بینیّره بوّمان ، چونکه به شی پیشه وهی مه په و له خه بریشه وه نزیکتره و ، له همووشی زیاتر له پشقل و پیخ و پاشماوه وه به دووره )) . گومانی تیّدا نی یه که سوکترین گوشتی مه په گوشتی مل و ، گوشتی قوّل و باسکه ، که زوّر بو سه رگه ده سووکه و ، خیراتریش هه رس ده کریّت ، ئه مه ش خوّی بو خوّی چاود یّریکردنی خوّراکه که سی خاسیه تخیرا کوّده کاته وه :

یه که م : سودو که لکی زور بی و کار له هیزه کانی جه سته بکات ۰

دووهم : له سهر گهده سووك بي و ، هيچ قورسيهكي له سهر نهبي ٠

٣٠٤ \_ صحيح: تقدم تخريجه .

٣٠٥ \_ إسناده حسن : أخرجه أحمد (٦ / ٣٦٠ ) ، عن الأعرج عن ضباعة بنت الزبير فذكرته ٠

سى يەم : بەخىرا ھەرس بوونى ، ئەمەش چاكترىن خاسىيەتى خواردەمەنى باشىه ، بۆيلە خواردنى كەمىكى ئەمە لە زۆرىكى خواردنى تر باشترو بەسودترە ،

هه روه ها پیخه مبه ری خوا گی حه زی به حه لواو هه تگوین بوو ، نه م سیانه مه به ستم : گزشت و حه لواو هه تگوینه چاکترینی خوارده مه نیه کانه و ، له هه مووشی زیاتر بی جه سته و جگه رو نه ندامه کان به سووده ، خواردنی نه مانه سود یکی گه وره ی له پاراستنی ته ندروستی و هیزدا هه یه ، هیچ که سیش نی یه خوی لی دوریخاته و همگه رکه سیکی نه خوش و ده رداوی .

مهروه ما پینهمبهری خوا و نانی به پیخوره و دهخوارد نهگهر دهستی که وتایه ، نهرهبو و جار به جار به گوشته و دهیخوارد و دهیفهرمو و نه و سید طعام آهل الدنیا والآخرة (۲۰۱) واته : سه رداری خواردنه کانی خه لکانی دونیاو رقوری دوایه ، جار به جاریش به کاله که وه دهیخوارد و ، جار به جاریش به خورماوه ، نه وه بو و خورمایه کی خسته سهر پارچهیه که نانی جوّو ، فه رمووی : (( هذا إدام هذه )) (۲۰۷۰) واته فه رمووی : نه مه پیخوری نهمه پیخوری نهمه به به خوارده مه نی تیدایه ، چونکه نانی جوّ سارد و و شکه و ، خورماش گهرمی ته ری شیداره به پینی پاسترینی دوو گوفتار لهم باره وه ، بویه خواردنی له گه کن نانی جوّدا چاکترین چاره سازیه ، به تاییه ت بو نه وانه ی نه و ه نریتیانه و تیایاندا باوه ، وه کو خه کنی مه دینه ، جار به جاریش به سرکه و ه ده یخوارد و ، دهیفهرمو و : نعم الاِدام الخل و اته : چاکترین پیخور سرکه یه ، لیره دا نه م گوفتاره ی پیویستیه کانی : نعم الاِدام الخل و ته به و سرکه یه ستایشکردن و پیاهه دانیکه به گویزه ی پیویستیه کانی دیکه دا بارد بخی ناماده ، نه گینا مه به ستی نه وه و چاکیتی بدات به سه رخوراکه کانی دیکه دا بارد بخی ناماده ، نه گینا مه به ستی نه وه و چاکیتی بدات به سه رخوراکه کانی دیکه دا

٣٠٦ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٣٠٥ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٣٣٢٧ ) .

٣٠٧ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٢٥٩ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف أبي داود ( ٧٠٨ ) ٠

٣٠٨ \_ صحيح : أخرجه الدارمي ( ٢٠٥٥ ) ، ومسلم ( ٦ / ١٢٥ ) ، وابن ماجة ( ٣٣١٦ ) ، والترمذي ( ١٨٤٠

<sup>) ،</sup> وفي الشمائل ( ١٥١ ) كلهم عن عروة فذكره ٠

، وهکو ئهوهی نه فامه کان لیّی تیده گهن ، هوّی فه رمووده که ش ئه وه بوو که پورژیک چووه ژوره و بو به به نانی خسته پیش دهستی ، ئه ویش فه رمووی : ئایا هیچ پیخور یکتان هه یه ؟ فه رموویان : به ده ر له سرکه هیچی ترمان نی یه ۰ ئه ویش فه رمووی : چاکترین پیخور سرکه یه .

مهبهست ئه وه یه : خواردنی نان به پیخوره و ه هویه کانی پاراستنی ته ندروستیه ، به الم ئه گه ر له سه ر دانه یه کیان خوی سنوریه ند بکات ، ئه وا کاریگه ریه کانی به پیچه وانه و ده بی ، به گه ر له سه ر دانه یه کیان خوی سنوریه ند بکات ، ئه وا کاریگه ریه کانی به پیچه وانه و ده بی ناز براوه : چونکه نان چاك ده کات و ، وای لیده کات بو پاراستنی ته ندروستی له بار بیت ، له م باره شه وه که پیغه مبه ری خوا گی پیگه ده دات که سی خواز بینیکار ته ماشای کچ بکات بکات ده فه رمیت : ( إنه أحری أنْ یُودَمَ بَینَه ما ) واته : له پیکه و بینها تن و قایل بوونه و ه نزیکتره ، چونکه میرد ده چیته نیر مهسه له که وه به چاوکراوه بی ، بویه په شیمان نابیته وه ،

پێغهمبهری خوا الله میوه ی شاره که ی خوی ده خوارد کاتی ده هاته به رو ، خوی لی نه ده باراست ، نه مه ش دیسان له گهوره ترین هزیه کانی پاراستنی ته ندروستیه ، چونکه خوای تعالی به حیکمه ت و دانای خوی ، له هه موو شاریّکدا ئه و میوانه ی فه راهام کردووه ، که له کاتی خویدا دانیشتوانیی سودی لی ببینن ، به وه ش ته ندروستی چاك به ده ست ده هیّنن و ، ئیتر پیویستیان به زوریّك له ده رمانه کان نابیّت ، نه و که سانه ی که له ترسی نه خوش که و تندا خویاریزی له میوه ی شاره که ی خویان ده که ن ، له پاستیدا له هه موو که س زیاتر جه سته یان نه خوشتره و ، له هه مووشیان زیاتر له ته ندروستی و هیزه و به دورن ، نه و نه داره ته ده پیی و شیبه ی له میوه دا هه یه زیانی نیه ، چونکه گه رمی و هرزو زه مین و ، گه رمی گه ده پیی ده گه یه نوارد نیدا نه خوارد نیدا نه کرد بی و ، سروشتی جه سته شی لی بار نه کرد بی به نه ندازه یه کی زیاتر له توانا به ده ر، نه کرد بی و ، سروشتی جه سته شی لی بار نه کرد بی به نه ندازه یه کی زیاتر له توانا به ده ر، نه کرد بی بی خراب نه کرد بی بیش هه رسکرد نی ، خرابیشی نه کرد بی به وه ی ناوی به سه ردا

خوارىبېتەوه ، ياخود خۆراكى خواردبى پاش خواردنى ميوەكه ، چونكه نەخۆشى ( القوانج ) واته نەخۆشى رىخۇللەكان لەو كاتەدا پەيدا دەبى ، بۆيە ھەركىەس ئەندازەى پيويسىتى لى خواردبى لەكاتى پيويسىتى لى خواردبى لەكاتى پيويسىتداو بە شىيوەى پيويسىتى گونجاو ، دەبىتە دەرمانىكى بەسوود .

## بهشیک : سهبارهت به ریّبازی پینهمبهری خوا ﷺ نه شیّوازی دانیشتندا بوّ خوّراك خواردن :

صع عنه ﷺ أنه قال: (( لا آكُلُ مُتَّكنًا )) (٢٠٠٠) واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( به پالدانهوهوه خوّراك ناخوّم )) ، وقال : إنما أجلِسُ كما يَجْلِسُ العبدُ ، وآكُلُ كما يأكُلُ العبدُ (٢٠٠٠) واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : له راستیدا دادهنیشم وه کو دانیشتنی بهندهو ، دهشخوّم وه کو خواردنی بهنده .

وروی ابن ماجة فی سننه أنه نَهی أن یأکل الرجل وهو منبطح علی وجهه (۱۳۱۰ واته : پیشه وا ابن ماجة ) له (سنن) هکهیدا ده گیرینته وه ، که وا پیغه مبه ری خوا شقه قده غهی کردوه پیاو به راکشانه وه له سهر سك خواردن بخوات ، ووشه ی (الأتکاء )ی نیو فه رموده ی یه که م به دانیشتنی چوارمشقی لیکدراوه ته وه ، هه روه ها به پالدانه وه به سهر شتیکدا لیکدراوه ته وه که پشت پیوه دانی شتیکه ، هه روه ها به پالدانه وه به سهر لادا لیکدراوه ته وه مهر سسی شیوه که پشت پیوه دانی شتیکه ، هه روه ها به پالدانه وه به سهر لادا لیکدراوه ته وه ، هه رسی شیوه که شیوه که پشت پیوه که شهر پالدانه وه به شیوه ی پیره وی سروشتی خویدا تیپه پربیت و ، پیی ، چونکه قه ده غه ی خواردن ده گه یه نیزه ی سروشتی خویدا تیپه پربیت و ، پیی لیده گریت به خیرای بی نیر گه ده گورد ربکات ، پاله په ستوشی ده خاته سه رو ، بی کردنه وه شی پیه و ترکمه نابیت ، هه روه ها لار ده بیته وه و به پیکی ناوه ستیت ، بویه به ئاسانی خواردنی

٣٠٩ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٧ / ٩٣ ) عن علي بن الأقمر قال : سمعت أبا ححيفة فذكره مرفوعاً .

٣١٠ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد في الزهد (٥،٦)، وصححه الألباني في الصحيحة (٥٤٤).

٣١١ \_ صحيح : أخرجه أبوداود ( ٣٧٧٤ ) ، وابن ماجة ( ٣٣٧٠ ) عن الزهري عن سالم من ابن عمر فذكره

یی ناگات ۰ به لام دوو جوّره کهی تر : له شیوازه کانی دانیشتنی زوّردارانه که در به بهندایه تی مرۆڤه بۆ خواي تعالى ، بۆيە يېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: دەخىقم وەكى خواردنى بەندە ، به هه لتروشكانه و ( الإقعاء ) خوراكي ده خوارد ، هه روه ها باسكراوه بن كاتي خوراك خواردن له سهر سمته کانی و ئه ژنز کانی داده نیشت و سکی ینی چهیی ده خسته سه ر پشتی پنی رِاستی \_ به هاوشنوهی دانیشتنی نویّژ \_ وهکو خاکیّتیهك بـێ پـهروهردگاری \_ عزُّوجـلُّ \_و ئەدەبىكىش لە يىش دەستىداو ، وەكو رىزىكىش بۆ خۆراكەكەو ئەو كەسەش كە لـە گەلىدا دەپخوارد ، ئەم شىۆرە دانىشتنە بەسوردترىن و چاكترىن شىۆرەكانى دانىشتنە ، چونكە ھەمور ئەندامەكان لە سەر بارى سروشتى خۆيان دەبن كە خواى تعالى خولقاندويەتى لـە گـەل ئـەو شـێوه ئەدەبىيەي لـﻪ ﺳـﻪرى دروسىتى كىردون ، خـۆراكى مـرۆڤىش بەسـوودتر دەبـێ ئەگـەر ئەندامەكانى لە سەر بارى سروشتى خۆيان بن لە كاتى خواردندا ، ئەمـە بەدىنايەت مەگـەر لـە كاتى ريك وەستاندا ، خراپترين دانيشتنهكانى خواردنيش ئەوەيە كە لـه سـەر لا يالدەيتـەوە ، چونکه وه کو پیشتر باسکرا که سورینجگ و ، ئهندامه کان قووتدانیش لهم شیوه دا ته سك دەبنەوە ، گەدەش لە سەر بارى سروشتى خۆي نامێنێت ، چونكە يەستانەكە دەكەوێتە سەر ئەو لايەى لە سەر زەويەكەيەو ، بەرەو لاى پەردەى جياكەرەوەى نيوان ئەندامـەكانى خواردن و، ئەندامەكانى ھەناسەداندا •

ئهگهر مهبهست به ووشهی ( الاتکاء ) پالدانه وه بیّت له سهر پشتی و پاخه ری نه رم ونوّل که له ژیّر که سی دانیشتودایه ، ئه وا مانای فه رمووده که ئه وه ده بیّت : من ئهگهر خوّراکم خوارد دانانیشم و پالم دابیّته وه سهر پشتی و پاخه ر ، به هاوشیّوه ی کرداری زوّرداران و ، ئه و که سانه ی ده یانه وی زوّر بخون ، به لکو ئه ندازه یه ک ده خوّم پیّویستیم تیّربکات وه کو خواردنی به نده کان ولیّم زیاد نه بیّت ۰

## بهشیک سهبارهت به خواردن به سی په نجهکه

پینه مبه ری خوا ای به سی په نجه ی خوراکی ده خوارد ، نه مه به سود ترین جوّره کانی خوارد نه ، چونکه نه و که سه ی خوارد ن به په نجه یه ک یا دوو په نجه ده خوات چیزی لیّره ناگریّت و ، به لایه وه خوّش و ته ندروست و به که لک نابیّت ، تیریشی ناکات مه گه ر پاش ماوه یه کی دریّر ، نه ندامه کانی خوّراک و گهده ش له هه ر پارویه کی خوراو خوّشی و چیژ وه رناگرن و ، به گویّنه دانه و هوریده گرن ، به ماوشیّره ی پیاویّک هه قه که ی به توویّک یا دوو تو یا به و هاوشیّوانه وه ربیگریّت ، بویه چیژی لیّوه رناگریّت و ، پیشی دلخو ش نابی ، به لام خوارد ن به به ر له پ و پینیج په نجه واده کات خوراک له سه ر نه ندامه کانی مروّف و ، گهده ی که له که بن ، پاشانیش پیده چی نه ندامه کانی به و هویه و دابخریّن و بمریّت ، به لام به روّدی که له که بن ، پاشانیش پیده چیژو خوّشی و سودیّکی لی نابینیت ، بویه به سود ترین شیّوازی بکات ، دوای نه وه ش هیچ چیژو خوّشی و سودیّکی لی نابینیت ، بویه به سود ترین شیّوازی خوارد نه که په یپه وی

#### بهشيك

سك چونی بكات ، یاخود دانه یه كیان خیرا هه رس بكریت و نه ویتریان خاوو له سه رخق ، یاخود دانه یه كیان ببرژینریت و نه ویتریان بكولیندریت ، یاخود دانه یه كیان پاراو نه رم وشل و تازه و نه ویتریان ووشكراوه ، یاخود نیوان ماست و هیلكه ، یاخود گوشت و ماستی كونه كردوته و هه روه ها خوراكی نه ده خوارد له كاتی زور گه رمابونیدا ، یاخود چیشتیكی نه ده خوارد شه و مابیته وه و سبه ینی بوی گه رم بكریته وه ، یاخود جوره خوارد مه نیه بوگه ن و سویره كانی و هكو ، ( كوامخ )و (۱۲۲) ترشیات و ، سویره مه نیه كانی نه ده خوارد ، هه موو نه م جورانه زیانبه خشن و مرؤ ه له نیوه نجیتی و ته ندروستی چاك ده به نه ده ره وه ه

پێغهمبهری خوا گن زیانی ههندی له خواردهمهنیهکانی بهههندێکی تری خواردهمهنی چاك دهکرد ، ئهگهر پێگهی چارهسهری ههبوایه ، بێ نموونه گهرمی ئهم خواردنهی به ساردی ئهو خواردنه چارهسهر خواردنه چارهسهر دهکرد ، یاخود وشکێتی ئهم خواردنهی به تهڕێتی ئهو خواردنه چارهسهر دهکرد ، وهکو ئهوهی خهیارو خورمای پوتابی تازهپێگهیو بهیهکهوه دهخواردو ، ههروهها خورمای له گهلا (الحَیْسُ )دارا۱۳۰۰ دهخوارد ، ههروهها خورمای بـێ دهکرایه نێـو ئـاو و دهیخواردهوه بێ ئهوهی (کیموس)ی خواردهمهنیه توندو بهتینهکانی پێ نهرم و نیان و چاك دهیخواردهوه به ههروهها فهرمانی به خواردنی شێوان دهکرد ، ئهگهر به چنگێك خورماش بێت و ، بكاتهوه ، ههروهها فهرمانی به خواردنی شێوان دهکرد ، ئهگهر به چنگێك خورماش بێت و ، دهیفهرموو: (( تَرْكُ العَشاءِ مَهرَمةٌ )) ، ذکره الترمذيٌ في جامعه ، وابن ماجة في سـننه (۱۳۱۶) واته در وازهێنان له خواردنی شێوان لاوازی و پیری دروست دهکات )) .

۳۱۲ \_ کوامخ : واته پیخور ، یاخود ترشیات و زهانه و شتی وا که نیشتیهای خواردن بکاته وه ، بروانه : المعجم الوسیط ، وهرگیر .

۳۱۳ \_ الحَيْسُ: خورماو کهشك و روّن تنكه ل به یه ك ده کریّن و ده کوتریّن و ده شیّلدریّن و ده کریّت به قاوت ، بروانه : قاموسی رسته ، وه رگیّن .

٣١٤ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ١٨٥٧ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الترمذي ( ٣١٥ ) .

پیشه وا ( أبونُعیم ) ده گیریته وه که وا پیغه مبه ری خوا هی قه ده غه ی ده کرد مرق شدیند دی کسه ریخوات و یه کسه ریخه ویت ، هه روه ها باسکراوه که وا دل په قبی دروست ده کات ، بزیه پزیشکان چه ند ناموژگاریه کیان خستوته پوو بو نه و که سانه ی ده یانه وی ته ندروستیان بهاریزن : که وا پیریسته دوای شیوان چه ند هه نگاویک پی بکات نه گه رصه د هه نگاویش بی ، دوای خواردن یه کسه ر نه خه ویت ، چونکه زور زیانبه خشه ، پزیشکه موسلمانه کانیش گوتویانه : یا خود پاش خواردن نویژ بکات بو نه وه ی خزراکه که له بنی گه ده دا جیگیر بی و ، هه رس کردنی ناسان بی و ، به وه ش چاك ده بی .

پینهمبهری خوا ﷺ ناوی به سه رخواردنه که بیدا نه ده خوارده و ه بن نه وه ی خراپی نه کات ، به تابیه ت نه گه رئاوه که رم بی یا خود سارد بی ، چونکه زور خراپه ، شاعیریک ده لیت:

نه که ی له کاتی خواردنیّکی گهرم یا سارد یا چونه گهرماوه وه ناو بخوّیت وه نهگهر به راستی خوّت له وه دوورخه یته وه همتا له ژیاندا بی له نهخوّشی ناوه کی مهترسه

ئاو خواردنه وه له پاش وه رزش کردن و ، ماندوبوون ، جووت بوونی خیرزان و ، پیش و پاش خواردن و ، پاش خواردن و ، پاش خواردنی میوه بهباش دانه نراوه ، ئهگهرچی خواردنه وهی پاشی ههندیکیان ئاسانتره بهبه راوردی ههندیکی تریان ، ههروه ها ئاو خواردنه وه له پاش گهرماوکردن و ، کاتی خهبه ربونه وه له نووستن بهباش دانه نراوه و ، ههموو ئهمانه دژبه پاراستنی ته ندروستین ،

### بهشیک : سهبارهت به ریّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له خواردنهومکاندا

رینبازی پینه مبه ری خوا ﷺ له خواردنه وه کاندا ، به ته واوترین ریبازه کان داده نریت بق پاراستنی ته ندروستی ، نه وه بوو پینه مبه ری خوا ﷺ هه نگوینی تیکه لکراوی به ناوی سارد ده خوارده وه ، ئه مه ش ریّب ازیّکی ته واوه بی پاراستنی ته ندروستی که به ده ر له پزیشکه به پیّزه کان که سی دیکه پهی پی نابات ، چونکه خواردنه وه و لستنه وه ی پیّش نان خواردنی به په به به به نامیّلیّت و ، ریّشوه کانی گه ده ده شواته وه و ، لیّنجیه کانی لاده بات و ، پاشه پرّکانی دورده خاته وه ، به شیّوه یه کی مام ناوه ند گه رمی ده کات و ، کونیله داخراوه کانی ده کاته و هم و ده ده کاته داخراوه کانی ده کاته و می کرداریش به جگه رو گورچیله و میزلّدان ده کاتی ( العَرض ) زیان به شیرینیه کانی تر که ده چنه نیّوی به سوود تره ، به لام به شیّره یه کی کاتی ( العَرض ) زیان به تووش بوانی نه خوّشی ( الصفراء ) ده گه یه نیّت ، له به ر تیریّتی هه ردوکیان ، که پیّده چیّ بیوروژیّنیّت ، به لام ده توانریّت به سرکه ( الخل ) زیانی نه وه یان لیّ دور بخریّت وه و ، به وه شه کریکی زوّری لیّد دو به به خواردنه وه خواردنه وه کانی زاده هاتوون و ، سروشتی جه سته شیان هرّگری نه بووه و ، نه گه ر بیخواته وه وه کو هه نگویّن برّی له بار نابیّت و ، لیشیه وه نزیك نی یه ، داوه ریش لیّره دا نه ریّته ، که روّریّک له هه نگویّن برّی له بار نابیّت و ، لیشیه وه نزیك نی یه ، داوه ریش لیّره دا نه ریّته ، که روّریّک له هه نگویّن برّی له بار نابیّت و ، لیشیه وه نزیك نی یه ، داوه ریش لیّره دا نه ریّته ، که روّریّک له بنجینه کان ده روّخیّنیّت و ، زوّریّکیش دروست ده کاته وه ۰

به لام خواردنه وه یه که هه ردوو وه سفی شیرنی و ساردی له خویدا کوبکاته وه ، له هه موو شتیک به سوودتر ده بی بر جه سته و ، له گه وره ترین هویه کانی پاراستنی ته ندروستیش ده بی ، پوح و هیزه کان و جگه رو دلیش شهیدای ئه م جوره خواردنه وه و ، به ده ستهینانین ، ئه گه رئه و دو و وه سفه ی سه روه ی تیدا بوو ، ئه وا خوراکی چاک به جه سته ده ده ات و ، خواردنیش به ئاسانی بو نیو ئه ندامه کان گوره رده کات و ، به و په ری ته واویشه و ه پیان ده گات .

ناوی سارد ته په گهرمی داده مرکینیته وه ، ته پی و شی بنه په ته پی جه سته ده پاریزیت ، جیگهی نه وانه شده گریته و نیان و ناسك ، جیگهی نه وانه شده گریته وه که لینی شی بونه ته وه خوارده مه نی نه رم و نیان و ناسك و ته نك ده كات و به ناسانی بی په په گه كان گوزه ریان پی ده كات و به ناسانی بی په په ده كات و به ناسانی بی ده كات و به ناسانی بی به ناسانی به ناسانی بی به ناسانی بی به ناسانی بی به ناسانی به

پزیشکان به دوو گرفت ار جیاوازیان تیکه وت سه باره ت به وه ی که ئایا ئاو خوراك ده به خشیته جهسته ؟ کومه لیك له سه رئه و رایه ن که خوراك ده به خشیته جهسته به پینی ئه و گهشه و زیاده و هیزه ی که ده یبینن به هی ئاوه وه له جهسته دا دروست ده بین ، به تاییه ته که تیک دا نه گه ر جهسته زور پیویستی پینی بیت .

گوتیان : له نیّوان ناژه ل و رووه کداو له چهند روویه که وه چهند نهندازه یه کی هاویه شه هه یه له وانه تا نیّوان ناژه ل و رووه کداو له چهند روویه که له وانه که گونجاویّتی ، بیّ بیّه خسراکی رووه ک به نساوه ، که وابوو نکوّلیی ناکریّت سُاژه لیش جوّره خواردنیّک له ناوه و ه دربگریّت و ، ناویش به شیّک بیّت له خواردنه ته واوه که ی .

گوتیان : که سی تینومان بینیوه ئهگهر ئاوی سارد بخواته وه ، هیزو چالاکی و جولانه وه ی بر دهگه ریته و ه و گانه وه ی بر دهگه ریته و ه به رامبه ر به بی خوراکیش به ئارم ده بی ، تا ئه و ئاسته ی که سوود له

 $<sup>^{-10}</sup>$  مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قوربان  $^{-10}$ 

ئەندازەى كەمىشى وەردەگرىت ، كەچى كەسى تىننوى دىكەمان بىنىيوە كە پىشىتر تىر ئاوە نەببووە ، ھىچ سوودىدى لە ئەندازەيەكى زۆرى خواردن وەرنەگرتووەو ، ھىچ ھىدو گەشەو خۆراك وەرگرتنىدىشى لى وەرنەگرتووە ، وە ئىمە ئكۆلىي لەوە ئاكەين كە ئاوە خۆراكەكە بىق ئەندامەكانى جەستە دەگويزىتەوەو ، كارى خۆراك بەخشىنىش بەبى ئاو تەولو ئابىت ، بەلكو ئەوە بەراست ئازانىن كە كەسانىك ھىزى خۆراك بەخشىن و گەشەكردن لە ئاو بەدور دەگرن ، ھىزنى دەراك بەخشىن و گەشەكردن لە ئاو بەدور دەگرن ، ھىندەى ئىدەلو بەلامانەوە گوفتارىلان بېيتە چوارچىيوەى ئكۆلىي كردنىي كاروپلارە ويجدانيەكانەوە .

کۆمه لاّیکی تریش نکولّیی له وه ده که ن که ناوه وه خوراك و گه شه کردن به ده ست بیّت ، به لگه شیان چه ند شتیّکه پوخته کهی ده گهریّته وه بی نه وه ی که ناو به ته نها به س نی یه و ، جیّگه ی خوراك ناگریّته وه و ، گه شه ی نه ندامه کانی پی زیاد نابیّت و ، جیّگه ی نه وه ناگریّته وه جیّگه ی خوراك ناگریّته وه که گهرمی شیی کردوّته وه و ، چه ند شتیّکی تریش که پسپوّرانی خوراك نکولّیان لی نه کردووه ، نه وان خوراك به خشینی تریش که پسپوّرانی خوراك نکولّیان لی نه کردووه ، نه وان خوراك به خشینی هه و ناوه پوّکی و ، به گویّره ی نه و نه به ناسکیه که ی لایك ده ده نه وه ، به لام خوراك به خشینی هه و شتیّك به گویّره ی خوراك به خشین و نموونه بین راوه هه وای شیّداری ساردی نه رم ونیانی خوش سیفه تی خوراك به خشین و گه شه کردنی هه یه به گویّره ی خوی ، بونی خوش جوریّك له سیفه تی خوراك به خشین و گه شه کردنی تیّدایه ، که وابو و سیفه تی خوراك به خشینی ناو ناشکه را ناشکه رایه ،

مهبهست ئهوهیه : ئهگهر سارد بینت و ، شتیکی شیرینکاری وهکو ههنگوین و شهریهتی میدوه ژ ، یاخود خورما یاخود شهکری تیکه لا کرا ، به سودترین ئه و شتانه ده بی که ده چنه جه سته وه ، ته ندروستیش ده پاریزیت ، بزیه خزشه ویسترین خواردنه وه کان به لای پیغه مبه ری خواوه شی ساردی شیرین بوو ، به لام ئاوی شله تینی نه ساردو نهگه رم باکردن و سك هه لاوسان دروست ده کات و ، به ییچه وانه ی شهراه وه وه کار ده کات .

لهبهر ئهوهی خواردنه وهی ثاویّك که مابیّته وه له و ثاوه ی که کاتی ده رهیّنانی ده خوریّته وه به سبوودتره ، بوّیه پیّغه مبه ری خوا گل کاتی چووه باخه کهی ( أبی الهیشم )ی کوپی ( التیهان ) هوه فه رمووی : ئایا ئاویّکتان هه یه له کونه دا مابیّته وه ؟ ئه وه بوو بوّی هیّناو ، ئه ویش لیّی خوارده وه ، ئیمامی ( البخاری ) ده یگیّریّته وه به بیّره ی : (( إن کان عندك ماءً بات فی شنّه و الا کَرَعْنا ))((()) واته : (( ئه گهر ئاوت هه یه و له کونه دا ماوه ته وه بوّمانی بیّنه ئه گینا دهم ده خه بینه نیّو ئاوه که و ده یخوینه و سارد وه کو هه ویری هه لهاتو و وایه ، به لام ئه و ئاوه ی له کاتی ده رهیّنانیدا ده خوریّته وه وه کو هه ویری هه لهاتو و وایه ، به لام ئه و ئاوه ی له کاتی ده رهیّنانیدا ده خوریّته وه وه کو هه ویّری هه لانه هاتو و ها یه به لام ئه و ئاوه ی بی ده هیّن را ، به لام ئه و ئاوه ی هداده برارد که مابروه و وقالت عائشة : کان رسول الله شی یُستقی له الماء العذب مِن بشر همالسقیا ((())) واته : پینه مبه ری خوا شی ئاوی سازگاری له بیری ( السُقیا ) وه بی ده هیّنرا ،

نه ناوه ی له کونه ی شپو کوندایه ، زور به له زه تره به به راوردی نه و ناوه ی که له قاپی گلینده و به ردو شدی تردایه ، به تایید ته گه ر له پیست دروستکرابی خوشتره ، بویه پیغه مبه ری خوا گلینده داوای ناویکی کرد له کونه دا مابیته وه به تایید به بی شدی دیکه ی دروستکراو له گل وهیتر ، نه و ناوه ش که ده خریته نیو کونه و ، شدی دیکه ی دروستکراو له پیست خاسیه تیکی ناسکی هه یه ، به هوی نه و کونیله کراوانه وه که ناوه که ده پالیویت ، بویه نه گه را ده نیو کونه و همین زور به له زه تر وسارد تریش ده بی له و ناوه ی که له نیو قاپیکی گلینه دا بیت و توانای پالاوتنی هه بی زور به له زه تر وسارد تریش ده بی له و ناوه ی که له نیو قاپیکی گلینه دا بیت و توانای پالاوتنی نه بی ، بویه \_ صلاة وسلام \_ له

٣١٦ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ٣٢٨ ، ٣٤٣ ، ٢٤٤ ، ٣٥٥ ) ، والدارمي ( ٢١٢٩ ) ، والبخاري ( ٧ / ١٤٢ ) ، والبخاري ( ٧ / ١٤٢ ) ، وأبوداود ( ٣٧٣٤ ) ، وأبن ماجة ( ٣٤٣٢ ) كلهم عن سعيد بن الحارث عن جابر بن عبدالله فذكره ٠ ٢١٤ ] . وأبوداود ( ٣٧٣٥ ) عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة فذكرته ٠ ٢٠٠ ]

\_\_\_\_\_ بر السقيا : بيريّك بوو له دهوروبهرى شويّنى ( الحرّة )ى نزيك به شارى مهدينهى پيروّن ، بروانه: أخلاق النبي لأبي السيخ الأصبهاني . الشيخ الأصبهاني .

سهر ته واوترینی بونه وه رو ، به ریزترینیان ، خاوه نی چاکترین ریباز له هه موو شتیکدا ، ئه و پیغه مبه ره که ریگه ی راستی به نومه ته که ی پیشان داوه ، بی چاکترین کاروباره کان و به سودترینیان له دل و جه سته و ، دونیا و ریزی دوایاندا ۰

قالت عائشة : كان أحبُّ الشرابِ إلى رسول اللهِ ﷺ الحُلوَ البارِدَ (٢١٨) واته: خاتوو (عائشة ) \_ خواى لى ّ رازى بيّت \_ فهرموويه تى : خوّشترين خواردنه وهكان به لاى پيغه مبه رى خواوه ﷺ شيرينى سارد بوو ٠

لیّرهدا دهگونجیّ مهبهستی ئاوی سازگار بیّت ، وهکو ئاوی کانی و بیره شیرینهکان ، چونکه ئاوی سازگاری بیّ دههیّنرا • دهشگونجیّ مهبهستی ئاویّکی تیّکه لّکراوی هه نگویّن بیّ ، یاخود ئه و ئاوه بیّت که خورما و تریّی تیّدا خوسیّندراوه • له وانه شه بگوتریّت : هه مووی دهگریّته وه ، ئه مه ش ئاشکه راترو دیارتره •

فهرمایشتی پیغهمبهری خوا ایس له فهرمووده (صحیح)هکهدا: ((ئهگهر ئاوت ههیهو له کونهدا ماوهتهوه برّمانی بیّنه ئهگینا دهم دهخهینه نیّو ئاوهکهو دهیخوّینهوه)) ، به لگهیه له سهر شیاویّتی خواردنهوه بهدهم بهبیّ به کارهیّنانی دهسته کان له حهوزو ئاوکوّو بهو هاوشیّوانه ، ئه مه ش له به رئهوه بووه ، والله أعلم ، که کانیه که بووه جیّگه کهی واکهوتووه که پیّویستی به وه کردووه به دهم ئاوی لیّ بخوریّته وه ، یاخود پیخهمبهری خوا ایس نهوه مه مه نه که پیّویستی به وه مهندی که س حه نی فهرمووه بر پوونکردنه وهی شیاویّتی ئه م جرّره خواردنه وه یه ، چونکه ههندی که س حه نی به م شیّوه خواردنه وه یه نه یه و ، پریشکانیش هیّنده ی نه ماوه حه رامی بکه ن و ، ده لیّن : به م شیّوه خواردنه وه یه نوی و ، ده لیّن : نوی نه یه و ، پریشکانیش هیّنده ی نه ماوه حه رامی بکه ن و ، ده لیّن : نوی نه گهده ده گهیه نیّت ، رُوی فی حَدیث لا آدری ما حاله عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، آنّ النّبیّ الله نه گهده ده گهیه نیّت ، رُوی فی حَدیث لا آدری ما حاله عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، آنّ النّبیّ الله نه نه نه که ده ده گهیه نیّت ، رُوی فی حَدیث لا آدری ما حاله عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، آنّ النّبیّ الله نه نه که ده ده گهیه نیّت ، رُوی فی حَدیث لا آدری ما حاله عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، آنّ النّبیّ الله نه نه نه که ده ده گهیه نیّن ، و هُو الْکَرْعُ ، و نَهانا آنْ نَعْتَرِفَ بِالْیَدِ الْوَاحِدة و وَقَالَ : (( لَا یَلَعْ نَ الْنَه نَه نِه الله له الله دو الله اله که ده دیگه نه که ده ده گهیه نیت ، و هُو الْکَرْعُ ، و نَهانا آنْ نَعْتَرِفَ بِالْیَدِ الْوَاحِدة وقَالَ : (( لَا یَلْغُ

٣١٨ \_ صحيح : أخرجه الحميدي ( ٢٥٧ ) ، وأحمد ( ٦ / ٣٨ ، ٤٠ ) ، والترمذي ( ١٨٩٥ ) ، وفي الشمائل ( ٢٠٤ ) ، كلهم من طريق الزهري عن عروة عن عائشة فذكرته .

أحدكُمْ كَمَا يَلَغُ الْكَلْبُ وَلَا يَشْرَبُ بِاللَّيْلِ مِنْ إِنَاءٍ حَتّى يَخْتَبِرَهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُخَمّرًا ))(('') واته : له ( ابن عُمر )هوه \_ خواى لئ رازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيّفهمبهرى خوا على قهده فهى كردين له سهر سكمان ئاو بخوّين ، واته مروّق له سهر سك راكشيّت و يهكسهر دهم بخاته نيّو ئاوه كه و ليّى بخواته وه بهبئ به كارهيّنانى دهسته كانى ، ههروه ها قهده فهى كردين بهيهك دهست ئاو هه لكرين و فهرمووى : (( با هيچ كهستان زمانى نه باته نيّو ئاوه كه و ليّى بخواته وه وهكو سگ ، به شهويش له قابيّك ئاو نه خواته وه تاوه كو تاقى ده كاته وه مه كهر داپوشراوبيّ)).

فهرمووده که ی پیشوی ئیمامی (البخاری) لهم فه رمووده (صحیح) تره ، ئهگهر (صحیح)یش بیّت ، هیچ دربه یه ک بونیّکیان له نیّواندا نی یه ، چونکه پیّده چیّ لهو کاته دا له توانادا نه بیّ ناوه که به دهست بخوریّته وه ، برّیه پیّغه مبه ری خوا و نهگینا به دهم ناو ده خوّینه وه ، له راستیدا خوارد نه وه به دهم زیان به مروّف ده گهیه نیّت نه گهر له سهر سکی راکشاو ناوی خوارده وه ، وه کو نه و که سهی ناو له روبارو جرّگه له کان ده خواته وه ، به لام نه که ربه رزو به و هاوشیّوانه خوارده وه ، نه وا هیچ جیاوازیه کی نی یه ناوه که به دهستی یا خود به ده می بخواته وه ،

## بهشیّک سهبارهت به روونکردنهومی نهو جیاوازیهی که له نارادایه دمربارمی ناو خواردنهوه به راوهستانهوه

ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ نهوهبوو که به دانیشتنهوه ناوی دهخواردهوه ، نهمه ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ نهوهبوو که به دانیشتنهوه ناوی دهخواردهوه ، نهمه ریبازی راهاتووی بوو ، به ( صحیح )ی له پیغهمبهری خواوه ﷺ ( صحیح )ی له پیغهمبهری خواوه ﷺ ( ریوایه )ت کراوه کهوا فهرمانی داوه به و کهسهی به پاوهستانهوه ناوی خیراردهوه ، خیری

٢١٩ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٣١ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف ابن ماجة ( ٧٤٦ ) ٠

برشنننته وه ، ههروه ها به (صحیح )ی له پیغه مبه ری خواوه ﷺ (ریوایه )ت کراوه که به راوه ستانه وه ناوی خوارد و ته و دارد و

کۆمەلنىك دەلنىن: ئەمە قەدەغەكردنەكەى (نسخ) كردۆتەوە، كۆمەلنىكى دىكەش دەلنىن: ئەمە روونى دەكاتەوە كە قەدەغەكردنەكە بۆ حەرام كردن نەبووە، بەلكو بۆ رىنىشاندان و واز لىنهىنانە لە پىناو ئەنجامدانى كارى شايستەتر، كۆمەلىنكىش دەلىنى: بە ھىچ شىرەيەك درايەتيان لە نىزواندا نى يە، چونكە پىغەمبەرى خوا لىلى لە كاتى پىرويستىدا بە راوەستانەوە ئاوى خوارۆدەوە، ئەرەبوو چووە لاى بىرى زەمزەم و، كەسانىكىش ئاويان لىن دەردەھىنىا، داواى ئاوى كردو ئەوانىش سەتلەكەيان پىداو، بەپىرە ئاوەكەى خواردەوە، بەلام ئەمە جىگەيەك بوو ئەرەى پىرويست بوو.

ئاو خواردنه وه به راوه ستناوه چه ندین به آای تیدایه له وانه : تیر ئاوبوونی ته واوی پی به ده ست نایه ت ، له گه ده شدا جیگیر نابی تاوه کو جگهر به سه رئه ندامه کاندا دابه شی ده کات ، به خیرای و به تیری داده به زیته نیر گه ده ، بویه ترسی ئه وه ی لیده کریت گه رمیه که ی دابه زینیت و ، به خیرای گوزه ربکات بو خواره وه ی جه سته به بی شینه یی و له سه رخق ، هه موو ئه مانه زیان به مروق ده گه یه نیت ، به آلم ئه گه رزور به که می یا خود له به ریستی ئه و کاره ی ئه نجامدا ، زیانی پی ناگه یه نیت .

#### بهشیّك سهبارهت به سیّ جار ههناسهدان له كاتی خواردنهومدا:

وفي صحيح مسلم من حديث أنس بن مالك ، قال : كان رسول الله ﷺ يَتَنَفَّسُ في الشَّراب ثلاثاً ، ويقولُ : (( إنه أرْوَى وأمْراً وأبْراً ))( "")

٣٢٠ \_ صحيح : أخرجه مسلم (٦ / ١١١ ، ١١٢ ) من طريق أبي عصام عن أنس فذكره ٠

واته : له ( أنس )ی کوپی ( مالك )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ له کاتی خواردنهوه دا سی جار ههناسهی دهداو دهیفهرموو : (( ناوا چاکتر تینویهتی دهشکیّنی و ، بیّوهی ترمو ، به ناسانتریش دهچیّته نیّو گهدهوه )) .

ووشهی (الشراب) له زمانی دانه ری شهرع و هه لگرانی شه رعدا بریتیه له : ئاو ، وه مانای (یَتَنَفَّسُ فِی الشراب) واته په رداخه کهی له زاری موباره کی لاده دلو ، له ده ره وه یدا هه ناسه ی ده دلو ، پاشان ده گه رایه و بن خوارد نه وه وه کو نه وه ی به ناشکه را له فه رمووده یه کی تردا باسکراوه : إذا شَرِبَ أَحَدُكُم فلا یَتَنَفَّسُ فِی القَدَحِ ، ولکن لِیُبنِ الإناء عن فیه (۲۲۱) واته : هه رکات که سیکتان ئاوی خوارده وه با له نیو په رداخه کدا هه ناسه نه دات ، به لکو با په رداخه که له زاری دوریخاته وه ۰

چهندین دانایی و ، چهندین سوود ، لهم شیّره خواردنه و دا به دیده کریّت ، پیّغه مبه ری خوا

همهمووی کورت کردیّ ته وه به فه رمایشتی : ( إنه أروّی وأمراً وأبراً ) ، لیّره دا ووشه ی (

أروی ) واته : واته به ناستیّکی به رزی به سوود و به میّز تینویه تی ده شکیّنیّت ، ( وأبراً ) واته

: شیفا ، مه به ستی نه و هبوو که شیفا به خشه بی تینویه تی به میّز ، چونکه جار له دوای جار

ده چیّته نیّر گهده ی گرگرتی وه و ، نه گهر به جاری یه کهم هیّور نه بوبیّته وه نه وا جاری دووه م

میّوری ده کاته و ه و ، نه گهر به جاری دووه میش هیّور نه بوبییّته وه نه وا جاری سی یه م و ، به و

شیّوه یه تاوه کو ده حه ویّته و ، مه روه ما بیّوه ی تره بی گه رمی گهده ، چاکتریش پاریزگاری

له و گهرمیه ده کات و ده به یایی نیوره ما بیوه ی که نه گهر به یه ک جارو به یه ک خواردنه و ه

ناوه سارده که هیّرشی بیّ به ریّت ، هه روه ما به یه ک خواردنه و ه ، ناتوانیت تینویه تی بشکیّنیّت

چونکه ته نها ساتیّکی که م ریّک و تی گه رمی تینویه تیه که ده که ده که ته باشان لیّی

٢٢١ \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٧٧ ) ، وصححه الألباني في صحيح ابن ماجة ( ٢٧٢٦ ) ، بلفظ : ( إذا شرب أحدكم ٠٠٠ ) ٠

دورده که ویّته و ه ه ه ه ه توندوتی شینویه تینویه که نه شکاوه ، نه گه ر بشکیّتیش به ته واوی نابیّت به پیّچه وانه ی ناوخواردنه و ه ه ه ه ه یواشی و که م که م ۰

ههروهها دهرهنجامی بنوهی ترهو ، له به ناو کارهساتیشه وه بهدورتره بهبهراوردی ههموو ئه وانه ی به یه ک جار دهخورینه وه ، چونکه به یه کجار خواردنه وه ترسی ئه وه ی نیده کریت به هنری ساردی و زوری بره که یه وه گهرمی سروشتی جهسته بکوژینینه وه ، یاخود لاوازی بکات و به وه ش میزاجی گهده و جگهر خراپ ده کات و ، دهبینه هنری دروست بوونی نهخن شی ، به تاییه ت له نیر دانیشتوانی وه ناته گهرمه کانی وه کو حیجازو یهمه ن و به و هاوشیوانه ، یاخود له وهرزه گهرمه کانی وه کو هاویندا ، خواردنه وه ی ناو به یه ک جار زور ترسنا که بویان ، چونکه گهرمی سروشتی ناوه کی دانیشتوانی لاوازه ، وه له و وهرزه گهرمه شدا .

ووشهی (وأمْراً) واته : خوراك و خواردنه وه بو جهستهی قوت چوو ، واته : چووه نیو جهستهی و به ناسانی و به چیزو سووده وه تیکه لی بوو · خوای تعالی ده فه رمینت ﴿ فَکُلُوهُ هَنیناً مَّریناً ﴾ [ النساء : ٤ ] واته : ( فکلوه ) بیخون ( هَنیئاً ) ناکام و ده ره نجامی خوشی بیت ( مریئاً ) خوش و به له زهت بی له چه شتنیدا (۲۲۲) · ده شگوتریت مانای نه وه یه : له سورین چکه وه به خیرای سه ربه روه خوار ده بیته وه ، چونکه به سه ربه وه ناسان و سووکه ، به پیچه وانه ی زور یکی تر ، که له سورین چکه وه به ناسانی ناچنه خواره وه ۰

له به لاکانی دیکه ی خواردنه وه به یه کجار ، ترسی نه وه ی لیده کریّت ناوه که له قورگیدا گیر بیّت ، به وه ی ریّره وی خواردنه وه که دابخریّت ، له به رزوری نه و بره ناوه ی بی هاتوه ، به وه ش هه ناسه دانی به ناسته م و گران بی ده دریّت و ده ره نجامی خراپی هه یه ، به لام نه گه روده ورده هه ناسه ی داو ، پاشان بخواته و ه و به لایه برزگاری ده بی ن

۲۲۲ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورثان ٠

له سودهکانی: ئه و کهسه ی ئاوه که دهخواته وه، له گه لا یه که م خواردنه وه دا شی دو که لیه گهرمه که ی سه ر دلا و جگه ری به رز ده بیته وه ، له به رئه و ئاوه سارده ی بی هاتو وه و ، به وه شروشت ئه و شدی ه نفوی دوری ده خاته وه ، به لام نه گه رئاوه که به یه ک جار بخواته وه ، ئه وا دابه زینی ئاوه سارده که و ، به رزبونه وه ی شدیکان هاوکاتی یه ک ده بن و ، پاله په ستق ده خه نه سه ریه کترو خویان چاره سه رده که ن ، به وه ش نه و که سه ناوله قورگ گیران و هه ناسه نه داره و ، به ناسانی بق ی مه ناسه نه داره و ه ، به ناسانی بق ناچیته خواره و ه ، تیر ناویش نابیت .

وَقَدْ رَوَى عَبْدُ اللّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ، وَالْبَيْهَقِيّ ، وَغَيْرُهُمَا عَنْ النّبِيّ ﷺ إِذَا (( شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَمُصّ الْمَاءَ مَصّا ، وَلَا يَعُبّ عَبّا ، فَإِنّهُ مِنْ الْكُبَادِ ))(٢٢٣).

واته : پیغهمبهری خوا و نیانی بیخواته وه ، بینی پیوه نهنیت و بهیه کجار هه نینت ، چونکه به هینواشی و نه رم و نیانی بیخواته وه ، بینی پیوه نهنیت و بهیه کجار هه نی قورینیت ، چونکه ئهمه ئازاری جگه ر دروست ده کات )) ، ووشه ی (الکُباد)ی نیو فه رمووده که واته ئازاری جگه ر ، چونکه هه ر به تاقیکردنه وه زانراوه که دابه زینی ئاو به جاریك بو سه ر جگه ر ئازاری پی ده گهیه نیت و گهرمیه کهی لاواز ده کات ، هو کاری ئه وه ش ده گهریته وه بو ئه و درایه تیهی له نیران گهرمی جگهرو ، له نیران برو چونیه تی ئه و ئاوه سارده دا هه یه که داده به زیته سهری ، به لام ئه گه ر ورده ورده و له سه رخل بوی دابه زیایه ، درایه تی گهرمی جگه ری نه ده کرد و ، لاوازیشی نه ده کرد ، نموونه ی ئه مه ش وه کو نموونه ی ئاو به سه راکردنی مه نجه له له کاتی کولانیدا ، به لام ئه که ر که م که م ئاوی به سه ردا کرا زیانی بو نابیت .

٢٣٣ \_ ضعيف : ضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٥٦١ ) ، ( ٥٦٢ ) ، ( ٥٦٣ ) ، وانظر الضعيفة ( ٩٤٠ ) ، ( ٢٣٢٣ ) ، ( ٢٥٧٦ ) .

وَقَدْ رَوَى التَّرْمِذِيِّ فِي " جَامِعِهِ " عَنْهُ ﷺ (( لَا تَشْرَبُوا نَفَسًا وَاحِدًا كَشُرْبِ الْبَعِيرِ ، وَلَكِنْ اشْرَبُوا مَثْنَى وَثُلَاثَ ، وَسَمَّوا إِذَا أَنْتُمْ شَرِيْتُمْ وَاحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ فَرَغْتُمْ ))(<sup>77</sup>).

واته: پینهمبهری خوا ﷺ فهرموویه تی: ((بهیه ك نهفه س ئاو مهخونه وه كو خواردنه وه ی ووشتر، به لكو به دوو جارو به سی جار بیخونه و (بسم الله) بلین ئه گهر دهستان به ناو خواردنه وه كردو، كه ته واویش بوون (الحمد لله) بلین ۰

( بسم الله ) گووتن له سه ره تای خواردن و خواردنه وه داو ، ( الحمد لله ) گووتنیش له پاشیدا کاریگه ریه کی سه رسو پهننی هه یه بن سود و ه رگرتن و چنژ و ه رگرتن له و خواردن و خواردن و خواردنه و ه دورخستنه و هی زیانه کانی .

ئیمامی ( أحمد ) فهرموویه تی : ئهگهر خواردن چوار شت كۆبكاته وه ، ئه وا ته واوه و بی كهم و كوریه : ئهگهر ( بسیم الله ) له سهره تایدا گوترا ، ( الحمد لله )ی له كۆتادا گوترا ، دهستی له سهر زور بوو ، خواردنیکی حه لالیش بوو .

### به شیک سهبارهت به دا پوشینی قاپ :

وَقَدْ رَوَى مُسْلِمٌ فِي " صَحِيحِهِ " مِنْ حَدِيثِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ : (( غَطُّوا الْإِنَاءَ ، وَأَوْكُوا السَّقَاءَ ، فَإِنَّ فِي السَّنَةِ لَيْلَةً يَنْزِلُ فِيهَا وَبَاءٌ لَا يَمُرّ بِإِنَاءٍ لَيْسَ عَلَيْهِ وِكَاءٌ إِلّا وَقَعَ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ الدّاءِ ))( ٢٧٠) .

٢٢٤ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ١٨٨٦ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٦٢٣٣ ) ٠

<sup>&</sup>quot; - صحيح : أخرجه أحمد ( ٣ / ٣٥٥ ) ، وعبد بن حميد ( ١١٤٠ ) ، ومسلم ( ٦ / ١٠٧ ) كلهم من طريق

القعقاع بن حكيم عن جابر فذكره مرفوعاً .

واته: له (جابر)ی کوپی (عبدالله)وه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی: گویبیستی پیغهمبهری خوا بووم گل دهیفهرموو: ((قاپهکان داپرشهکان و ، دهمی کوندهکان ببهستن ، چونکه له سالدا شهویک ههیه نهخوشی تیدا دادهبهزی ، نهگهر بهسهر ههر قاپیکدا تیپهپیت و دانهپوشرابیت ، یاخود بهسهر ههر کونده یکدا تیپهپیت و دهمی نهبسترابیت نهوا نه و نهخوشیه دادهبهزیته نیوی )) .

نهمهش یه کنکه له و شتانه ی که زانستی پزیشکانی پی نهگه شتووه ، به آلم ژیرانی خه آل به تاقیکردنه وه زانیویانه ، ( اللیث )ی کوپی ( سعد ) که یه کنکه له و که سانه ی فه رمووده که ده گنرنه وه فه رموویه تی : بنگانه کانی لای نیمه له مانگی کانونی یه که مدا خزیان له شه وی نه و ساله ده پاریزن .

به (صحیح)ی له پیغهمبهری خواوه به باسکراوه که وا فه رمانیداوه به داپوشینی قاپهکان نهگهر به دارچیلکه یه بیت دارچیلکه خستنه سه رقاپیش چه ند حیکمه ت و داناییه کی تیدایه ، له وانه نه وه یه که داپوشینی قاپه کهی بیرناچیت ، به لکو گرتگی پی ده دا نهگه ر به دارچیلکه یه کیش بیت ، له دانایه کانی دیکه ش : نه وه یه که په نهی وه نیوی ، به لام به سه ردارچیلکه که دا ده پوات و ، ده بیته پردیک و ناهی لیت بکه ویته نیوی ،

به (صحیح )ی له پیغهمبهری خواوه بی باسکراوه که وا فه رمانیداوه له کاتی داپوشینی قاپه کاندا قاپه کاندا بگوتریّت (بسم الله) ، چونکه (بسم الله) گوتن له کاتی داپوشینی قاپه کاندا شهیتانی لی دور ده خاته وه ، هه روه ها داپوشینی قاپه کان هو کاریّکه بو نه وه ی جانه وه ری لی دور بخریّت هو ، بوی ه پیغه مبه ری خوا شی فه رمانی داوه به (بسم الله) گوتن له م دوو حتگه به دا له به رئه و دوو هو کاره .

وروى البخاري في صحيحه من حديث ابن عباس ، أنَّ رسولَ الله ﷺ نهى عن الشُّرب مِنْ في السِّقاء (٢٢٦) .

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خنری و بابیشی پازی بنت \_ فهرموویهتی : پنغهمبهری خوا ﷺ قهده غهی کردووه ئاو له دهمی کونده وه بخورینه وه .

لهمه شدا چهند ئادابیّك به دیده كریّت : دویاره بونه وه ى نهفه سى كه سى ئاوخوّر له سهر دهمى كونده كه چهورى و بوّنیّكى ناخوشى پى دهگه یه نیّت و ، مروّف قیزى لىّ دیّته وه ۰

ههروهها: پیدهچی ناوی کونده که زال بی به سه ریداو به پاده یه کی زور بچیته سکیه وه و ، زیانی پیگه یه نیت و پیده چی جانه و هریخی تیدا بی و نه و هه ستی پی نه کات و ، زیانی پیگه یه نیت و نه و انه یه ناوه که خاك و خول و شعتی دیکه ی تیدا بی و نه یبینیت له کاتی خواردنه و ه داو و بچیته سکیه وه و له لایه کی تریشه وه له گه ل ناو خواردنه و ه دا هه وا ده چیته سکه و ه و و مرگرتنی ناو ، یا فشاری ده خاته سه ر ، یا زیانی پیده گه یه نیت و ه مروه ها بی چه ندین حیکه ه و دانایی تریش و

ئهگهر گوترا : ئهی چ ده کهن به وه ی که ئیمامی ( الترمذي ) له ( جامع )ه که یدا ده گیری یته وه : أنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَا بِإِدَاوَةٍ يَوْمَ أُحُهِ ، فَقَالَ : (( اخْنُثْ فَمَ الإِدَاوَةِ )) . ثُمَّ شَرِبَ مِنْ فِيهَا (۲۲۲) واته : پیغه مبه ری خوا ﷺ له رقری توحدا با نگی کرد جه وه نده ناوه که ی بین بینن ، ئه وه بوو فه رمووی : (( ده می جه وه نده که بنوشتینه وه )) ، پاشان له ده مه که یه وه ناوی خوارده وه ، ئیمه ش ده نین ته نها گرفتاره که ی ئیمامی ( الترمذي )مان به سه که ده فه رمین : ( هذا حدیث لیس إسناده بصحیح ، وعبدالله بن عمر العُمری یُضعَفُ

٣٢٦ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٧ / ١٤٥ ) من طريق خالد الحذاء عن عكرمة عن ابن عباس فذكره ٠

٣٢٧ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٧٢١ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف أبي داود ( ٧٩٧ ) ٠

من قبل حفظه ، ولا أدرى سمع من عيسى ، أولا · أنتهى ، يريد عيسى بن عبدالله الذي رواه عنه ، عن رجل من الأنصار) ·

## بهشیک سهبارهت به ئاو خواردنهوه لهو جیگهوه که پهرداخهکه شکاومو روونکردنهومی خرا پهکانی

وفي سنن أبي داود من حديث أبي سعيد الخُدريِّ ، قال : نهى رسولُ الله على الشُّرب من تُلْمَةِ القَدَحِ ، وأن ينفُخَ في الشَّراب (٢٢٨)

واته : له ( أبي سعيد الخُدريِّ )وه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ قه ده غه ی کردوه له جیّگه شکاویه که ی لیّواری په داخه وه ناو بخوریّته وه و له خواردنه وه بکریّت به

ئەمە لەو ئادابانەيە كە بەرژەوەندى كەسى ئاوخۆرى پى تەواو و رۆك وپۆك دەبى ، چونكە خواردنەوە لە جۆگەى شكاوى لۆوارى پەرداخەوە چەندىن خراپەى تۆدايە :

یه که م : هه رخاك و خوّل و شنتنك به سه ر رووى ئاوه که وه بى له جنگه شكاویه که دا كرده بنته و م ، به پنچه وانه ى لا دروسته که ٠

دووه م : پیده چی سه را له مرزف بشیرینیت و ، نه توانیت به چاکی ناو له جیگه شکاویه که و بخواته وه ·

سی یه م: پیسی و چهوری له جیگه شکاویه که دا کوده بیته وه و ، شتنیشی پی ناگات ، به لام لا دروسته که باشتر شتنی پی ده گات ۰

۲۲۸ \_ إسناده حسن : أخرجه أبوداود ( ۳۷۲۲ ) ، وانظر الصحيحة ( ۳۸۸ ) ٠

چوارهم: شکاوی له پهرداخدا جێگهی عهیبه و، خراپترین جێگهیهتی، بۆیه پێویسته مرۆڤ خۆی لێ دورخاته وه و، لا راسته که به کار بێنێت، چونکه خراپیی ههمو شتێك خێری تێدا نی یه، که سانێك له پێشینی چاك پیاویه کی به دیکرد شتێکی خراپی ده کرێ، پێی فهرمو و: ئه و کاره مه که، ئه ی نه تزانیوه خوای تعالی فرو به ره که تی له ههمو شتێکی خراپ لابردووه .

پێنجهم: ڕهنگه جێگه شکاویهکهی لێواری پهرداخهکه تیژ بێ و دهمی مرێهٔ بریندار بکات ، لهبهر ئهم هێکارانهو چهندینی تریش ، پێویسته مرێهٔ خێی له جێگهی شکاوی پهرداخهوه بهدور بگرێت ٠

<sup>&</sup>quot; وابوداود " محيح : أخرجه الحميدى ( ٥٢٥ ) ، وأحمد ( ١ / ٣٠٠ ، ٣٠٩ ) ، والدارمي ( ٢١٤٠ ) ، وأبوداود " محيح : أخرجه الحميدى ( ٣٢٨٨ ) ، ( ٣٤٣٠ ) ، ( ٣٤٣٠ ) ، والترمذي ( ١٨٨٨ ) كلهم من طريق عكرمة عن ابن عباس .

نهگهر گوترا: نهی چ به فهرموودهکهی (أنس) دهکهن که له (الصحیحین)دا هاتووه: أنّ رَسُولَ الله ﷺ کَانَ یَتَنَفّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا("") واته: پینهمبهری خوا ﷺ له قاپهکه سی جار ههناسهی دهدا ٠

دهگوتریّت: به قبول و ملکهچیه و روو به رووی دهبینه وه ، هیچ دژیه یه که بونیّک له نیّوان نهم فهرمووده و فهمووده کهی یه کهمدا نی یه ، ماناشی نهوه یه له خواردنه وه کهی سی جار ههناسه ی ده ده ا به دوورخستنه وهی قاپه که له زاری و ههناسه دان له ده ره وه یداو دیسان جاریّکی تر دهستی به خواردنه وه کهی ده کرد ، به الم باسی قاپ ده کات چونکه نامیّری خواردنه وه کهی ، نه مه ش به هاوشیّوه ی نهم فهرمووده (صحیح )یه : أنَّ إبراهیم ابن رسول الله ﷺ مات في التَّدي (۱۲۲ و ابراهیم )ی کوری پینه مبه ری خوا ﷺ له زه مه نی مه مک خواردندا مرد ، واته له زه مه نی شیرخواردندا .

## بهشیک سهبارهت به خواردنهوهی ماست به تهنهاو جار به جاریش تیکه ل به ئاو و سوودهکانی :

پینه مبه ری خوا کی جار به جار ماستی پوختی ده خوارده وه و ، جار به جاریش تیکه لا به ناو کرابوو ، خواردنه وه ی ماستی پوخت و به ناو تیکه لا کراو له و وه لاته گهرمانه دا سودیکی یه کجار گهوره ی ههیه له پاراستنی ته ندروستی و ، ته پکردنی جهسته و ، داشتنی ( رَی ) جگه ردا ، به تاییه ت ماستی ئه و ناژه لانه ی که له سه ر پووه که کانی ( الشیخ ) و ، ( القیصوم ) و

٣٣٠ \_ صحيح : تقدم تخريجه ٠

٣٣١ \_ صحيح : رواه مسلم ( ٤ / ١٨٠٨ ) حديث ( ٣٣٦١ ) وقوله (( مات في الثدي )) أي في زمن إلتقام الثدي ، وهو مدة الرضاعة .

وفي جامع الترمذي عنه على قال : (( إذا أكل أحدكم طعاما فَلْيَقُلْ : اللَّهُمَّ بارِكُ لنا فيه ، و أَطْعِمنا خيراً منه ، و من سُقي لبنا فليقل : اللَّهُمَّ بارِك لنا فيه ، و زِدْنا منه ، فإنه ليس شيء يُجْزَىءُ منَ الطعام و الشرابِ إلا اللبنُ ))(٢٢٣) قال الترمذي : هذا حديث حسن \*

واته : پیغهمبهری خوا هی فهرموویهتی : ئهگهر کهسیکتان خواردنیکی خوارد با بلیّت : پهروهردگارا بهرهکهتمان بی بی بی بی و ، لهم خواردنه ش چاکترمان بدهری ، وه ههرکهسیک ماستاوی درایه ، با بلیّت : پهروهردگارا فرو بهرهکهتمان بی بخهره نیّوی و ، لهمهشمان بی زیاد بکه ، چونکه هیچ شتیک جیّگهی خواردن و خواردنهوه ناگریّتهوه مهگهر ماستاو .

# بهشیک سهبارهت به خواردنهوهی ( النبید ) پیش نهوهی تیژ بی و بگوردریت بو ماددهیه کی سهر خوشکار

وَثَبَتَ فِي " صَحِيحِ مُسْلِمٍ " أَنّهُ ﷺ كَانَ يُنْبَذُ لَهُ أَوّلَ اللّيْلِ ، وَيَشْرَبُهُ إِذَا أَصْبَحَ يَوْمَهُ ذَلِكَ ، وَاللّيْلَةَ اللّيْلَةَ اللّيْلَةِ اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنّا اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنّا أَنْ اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنّا أَصْبَحَ يَوْمَهُ ذَلِكَ ، وَاللّيْلَةَ اللّيْلِ اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنّا أَصْبَحَ يَوْمَهُ ذَلِكَ ، وَاللّيْلَةَ اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنْ اللّيْلَةَ اللّيْلَةَ اللّيْلِ اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنْ اللّيْلَةَ اللّيْلَةَ اللّيْلَةَ اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنْ بَقِي مِنْهُ شَيْءٌ سَقَاهُ اللّيْلَةَ اللّيْلَةَ اللّيْلِ ، وَيَشْرِبُهُ إِنّا أَنْ اللّيْلَةَ اللّيْلَةَ اللّيْلَةَ اللّيْلِ اللّيْلِ ، وَيَصْرِبُونَ اللّيْلَةَ اللّيْلِكَةَ اللّهُ اللّيْلَةَ اللّهُ اللّيْلَةَ اللّهُ اللّهُ اللّيْلَةَ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللللّهُ اللل

<sup>&</sup>quot;" \_ الحُزَمَى : پووهكنكى يەك سالەيەر لە بەھاردا دەپويت ، لقەكانى نزيكەى (٤٠) سم دريّژ دەبى ، گەلاكانى گەشارەيە ، شىراوكە ، لاكيشەيە ، ليّوار گرنجە ، خۆلەميشى مەيلەر سەوزە ، بەدريّژى ( ٦ سم ) و پانى ( ٢ سم ) ، گولەكان لە كۆتايى لقەكاندا دىنەدەرو ، پەنگىكى بەنەرشەيان ھەيە ، ئەم پووەكە لە خاكە ئەيغەكاندا دەپويت ، لە دەشتەكاندا باش باران بارين بە خيرايى دەردەچيت و ، بەشە گولەكەى بەكاردەبريت ، ئىسادە صحيح : أخرجه الترمذى ( ٣٤٥١ ) ، وصححه الألباني فى صحيح الجامع ( ٣٠٤٥ ) ،

واته : پێغهمبهری خوا الله له سهرهتای شهوهوه خواردنهوهی ( النَبید )ی بق دروست دهکرا ، که پێژی لێ دهبویهوه لێی دهخواردهوه ، ئهو شهوهش که دههات ، سبهینێ و ، شهوهکهی تریش ، پێژی سێ یهمیش تاوهکو عهسر ، ئهگهر شتێکی لێ بمایهتهوه به خزمهتکارهکهی دهدا ، یا فهرمانی دهدا بپژێنرێت ۰

خواردنه وهی ( النَبیذ ) : خورمای تیده کرا بق شیرین کردنی ، که به شدار ده بی له خواردن و خواردن و خواردن ده بی له خواردن و خواردنه و دا ، بق زیاد بوونی هیزو ، پاراستنی ته ندروستی زوّر به سووده ، به آلم پینه مبه ری خوا ﷺ دوای سی روّژ نه یده خوارده و ه ترسی گزرانیدا بق ماده یه کی سه رخوشکار .

## بهشینک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ نه چارهسازی جل و بهرگدا :

ریبازی پیغهمبهری خوا و هم باره وه ته واوترین و بی که م وکوریترین ریباز بوو ، که به سوودترین پیشامی بی جه به به به به جوریک زور سوک بی له به ریدا ، له همووشی ناسانتر بی بی پوشین و داکهنین ، زوربهی پوشاکه کانی عه باو (الإزار) بوو پوشاکیک نیوه ی خوارموه ی جه سته داپوشی ی ، که بی جه سته له هموو شتیکی تر سووکتره ، کراسیشی (القمیص) ده پوشی و ، له هموو پوشاکه کانی تر به لایه وه خوشه و یستر بوو .

ریّبازی پیّغهمبهری خوا ری له پرشینیدا ئه وه بوو که به سووبترین پرشاکی بی جهسته ی هه لا ده برارد ، برّیه سه رقر له کانی دریّر نه ده کرده وه و ، فراوانی ده کرد ، به لکو سه رقر له کانی تاوه کو مهچه کی بوو له ده ستی تینه ده په ری ، بی نه وه ی قورسی و نا په حه تی له سه ر

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲۶</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ۱ / ۲۲۶ ) ، ومسلم ( ٦ / ۱۰۱ ، ۱۰۲ ) ، وأبوداود ( ۳۷۱۳ ) ، وابن ماجة ( ۳۳۹۹ ) ، وابن ماجة ( ۳۳۹۹ ) ، والنسائي ( ۸ / ۳۳۲ ، ۳۳۳ ) كلهم عن يحيي بن عبيد بن أبي عمر عن ابن عباس فذكره .

دروست نەبى و، نەرەكا نەھىلىت بەئاسانى بجولىتەرەر دەستى بەم لار ئەر لادا بەرىت ، لـەم ئاستەش سەرقىلەكانى زياتر كورت نەدەكردەرە ، بى ئەرەى دەربەكەرن بى گەرمار سەرما ·

داوینی کراس و ( الإزار )هکهی تا نیوهی قاچی بوو له پاژنهی تینه ده په پی ، بی نهوهی نازاری نه دات و به لایه وه گران نه بیت و ، بیکات به که سیکی پیوه ند کراو ، له ما سولکه کانی پیشی کورتری نه ده کرده وه ، بی نه وه ی ده رنه که ویت و گه رما و سه رما نازاری پی نهگه یه نن.

میزهره کهی گهوره نهبوو به هه نگرتنی نازار به سه ری بگه یه نیت ، یاخود لاوازی بکات و تووشی نه خوشی بکات ، وه کو باری نه و که سانه ی که میزه ری گهوره یان به سه رهوه یه بچوکیش نه بوو به راده یه که نه نه نه نور به راه به راه به راه به به به نیزه نیزه نیزه نیزه ندی نه و دوانه بوو ، ده یخسته ژیر چه ناکه یه وه ، چه ندین سوودیش له مه دا به دیده کریت : له وانه مل له گهرماو سه رما ده پاریزیت ، به م جوره میزه ره که چاکتر جیگیر ده بی ، به تاییه ت له کاتی سوار بوونی نه سپ و ووشترو ، هیرش بردن و کشانه وه دا ، که سانیکی زوریش له جیاتی چه ناکه قولاب به کار ده هینن ، به نام جیاوازیه کی زوریان له نیزواند ایه له هه ردوو لایه نی سوود و جوانیشه وه ، نه گه ر تو ته ماشای نه م پوشاکه بکه یت ده بینی له پوشاکه کانی تر به سوود تره و مهمووشیان چاکتره بو پاراستنی ته ندروستی ، له هه موو پوشاکیکی تریش به دورتره له تیچوون و گیرگرفت و ناره حه تیه و بو سه رجه سته .

له سەفەردا بەبەردەوامى ، ياخود لە زۆريەى بارەكانيدا سۆلى (خُف) له پى دەكرد ، چونكه پێيەكانيش پێويستيان به شـتێكه لـه گـەرماو سـەرما بيانپارێزێت ، جـار بـه جـار لـه مالەوەشدا له يێى دەكردن ٠

خۆشەويسترين رەتگەكان بەلايەوە سپى و ، ( البُردة )(<sup>۳۳</sup>) بوو ، كە بريتى بوو لە ( البُردة )يەكى نەخشىنىزاو٠

له ریّبازیدا ئهوه نهبوو پوشاکی سوورو ، پهش و ، پهنگکراو ، بپوشیّت ۰

به لام ئه و (الحَلَة ) (۱۳۲ سوره ی که پزشیه ی ، بریتی بوو له عهبایه کی (الرداء) یه مه نی که نه خشیندرابوو به پهش و سورو سپی ، به هاوشیوه ی (الحُلَّة) سه و زه که ، ئه و ه بوو ئه و ه ه شه شی ده پزشی ، پیشتریش ئه و ه مان یه کلاکرده و ه و ، بزچونی ئه و که سانه شمان به هه له دانا که وای بزده چون سووری تیری پزشیوه .

### بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسازیی شوینی نیشتهجی بووندا :

که پینهمبهری خوا گله دلنیابوو له وه ی که پی ده کات و ، دونیاش قزناغیکی موسافیره که تیایدا داده به زی به نه ندازه ی دریزی ته مه نی و ، پاشان ده گوازیته وه بی دونیایه کی تر ، بریه له ریبازی خوی و هاوه لانی و شوینکه و توانیاندا نه بوو گرنگی به مال و خانوو بده ن و دروستی بکه ن و ، به رزی بکه نه وه و ، بیرازیننه وه و ، فراوانی بکه نه وه ، به لکو چاکترین خانووی پشوی موسافیر نه وه یه له گهرماو سه رما بیپاریزیت ، له چاوی خه لك به ری گریت ، قه ده غه ی چونه ژوره وه ی جانه وه ران بکات ، ترسی داریخ خانی نه کریت له به در زور قورسی ، هه روه ما جانه وه ران هیلانه ی تیدا نه که ن ، له به در زور فراوانبونی ، هه وای زیانبه خشیش جاریک له باکورو جاریک له باشورو جاریک له پیش و جاریک له پاشه وه تیایدا ها تو چونه نه کات ،

۳۳۰ \_ البُردة : پۆشاكنكه مرۆف به دەورى جەستەيدا دەيسورپننيتەوەو خۆى پى دەپنچيتەوە ، بروانه : تهذيب السنن للطبري ، ج۱ ، ص ۱٤۳ ، وەرگني ٠

۳۲۱ \_ الحُلَّة : دوو پارچه پۆشاكه لهیهك كوتال دروست دهكریّت بهزوّری بریتیه له دهرپیّیهك ( إزار )و كراسیّك يا عهبایهك ( الرداء ) ، وهرگیّی ٠

له بهر زور به رزی ، ژیر زهمینیش نه بی به جوریک زیان به دانیشتوانی بگهیه نیت ، زوریش له سهر زهمینه وه به رز نه بی ، به لکو نیوه ندی ئه و دوانه بی ، ئه مه باشترین سیفاتی مال و خانوه ، که که مترین گه رمی و ساردی به رده که ویت ، ته نگیش نابی له سه ر دانیشتوانی ، به جوریک تیایدا گیربن ، لیشی زیاد نه بی و که سی تیدا نه ژی و ببیته شوینیک جانه وه ران دالاه بات ، شوینیکیشی نه بی به بونی ناخوشی ئازار به دانیشتوانی بگهیه نیت ، به لکو بونی مالیی خوشترین بون بو و ، چونکه حه زی به بونی خوش بو و ، به رده وام به لایه و ه بو و ، بونی جه سته شی خوشترین بون بو و ، بینی مال و به سود ترینیانه و بو و ، غاره قه ی خوشترین بون بو و ، ته ندروستیش ده یاریزیت.

## بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ نه چارهسازیی کاروباری نووستن و به ناگابوندا :

ههرکهس تهماشای نووستن و بهناگابوونی پیغهمبهری خوا گربکات دهبینی چاکترین نووستنه و ، زور به سودیشه بو جهسته و نهندامه کان و هیزه کان ، چونکه سه ره تایی شه و ده نووست و ، سه ره تای نیوه ی دووه می شه و به ناگا ده ها ته و ، هه لده ستا سیواکی ده کرد و ، ده سورتای نیوه ی دووه می شه و به ناگا ده ها ته و ، هه لده ستا سیواکی ده کرد ، ده سته و ، ده ستنویزی ده گرت و چه ند خوای تعالی بوی بنوسیبا نویزی ده کرد ، به م جوره جه سته و نه ندامه کان و هیزه کان به شی خوبیان له نووستن و حه وانه و ه وه رده گرت و ، به شی خوبیان له نووستن و حه وانه و ه وه رده گرت و ، به شی خوبیان له مه شقی ده رونی و ه رده گرت له گه لا پاداشتیکی ته واودا ، نه مه ش نه و په پی چیستی دلا و جه سته و ، دونیاو دواروز ژیشه ، پیغه مبه ری خوا گله له نووستن نه نووستن نه وستن ، نووستن نه ده و ای پیویستی به نووستن بوایه به لای به ته و او رکزی په روه ردگاری ده کرد تا چاوه کانی ده چووه خه و ، به جوریک سکی پاستیدا پاده کشا ، زیکری په روه ردگاری ده کرد تا چاوه کانی ده چووه خه و ، به جوریک سکی له خوراك یر نه بوایه ، له سه رزه وی نه ده نوست ، نوینی به رزی نه به کور نوینه که ی له خوراك یر نه بوایه ، له سه رزه وی نه ده نوست ، نوینی به رزی نه به کور نوینه که ی له که دوراك یر نه بوایه ، له سه رزه وی نه ده نوست ، نوینی به رزی نه به کور و ، به کوریک سکی

پذِست و ناواخنه که ی پزشالی داره خورما بوو ، سه ری ده خسته سه ر سه رین و ، جار به جاریش ده ستی ده خسته ژیر گزنای ۰

ئیمهش به شینك سهباره ت به نووستنی به سوودو نووستنی زیانبه خش باس ده که ین و ده نیمه ش به باریخی جه سته یه که به دوایدا گهرمی غهریزی و هیزه کان به ره و ناوه پر کی جه سته یه به دولیدا گهرمی خه ریزی و هیزه کان به ره و ناوه پر کی جه سته پر ده چن بر پشودان ، نه مه ش دول جزره : سروشتی و ، ناسروشتی :

سروشتی : خرّگرتنه وهی هیزه نه فسانیه کانه له نه نجامدانی کرده وه کانیان ، که بریتیه له هیزه کانی هه ست و جولانه وه خرویسته کان ، هه رکات نه م هیزانه خرّیان له جولاندنی جه سته گرته وه خاوی و سستبونه وه ی به سه ردا زال ده بی و ، به وه ش نه و ته پی و شییانه ی که له کاتی جولانه وه و به باگابوندا شی ده بونه وه و جیاده بونه وه له میشکدا کرده بنه وه ، میشکیش وه کو زانراوه شوینی دروستبوونی هه موو هیزو جولانه وه کانی جه سته یه ، بریه کاتی نه و ته ی و شییانه ی تیدا کرده بیته ه ، سرده بیت و به وه شخاوی و سستبونی به سه ردا زال ده بی وی تیده کات .

نووستنی ناسروشتی : هزکاری نووستنی ناسروشتی دهگه ریّته وه بی پوداویّکی کاتی یاخود نه خوّشیه ک ، وه کو نه وه ی که شی و ته پاتیه کی زوّر میّشک داگیر ده کات ، به ناستیّک به ناگابوون له توانایدا نابی بلّاوه یان پی بکات و شییان بکاته وه ، یاخود شیّیه کی ته پری زوّدی بوّ به رز ده بیّته وه وه کو نه وه ی له کاتی تیریووندا پووده دات ، نه وه ش میّشک قورس ده کات و ، خاوی و سستی به سه ردا زال ده کات و ، دوای نه وه میّشک سر ده بی و ، هیّزه نه فسانیه کان خوّیان له کرده و هکردن ده گرنه و هو ، نووستن پووده دات .

#### نووستن دوو سوودی بهریزی ههیه:

یه کسه میان : سره و تنی ئه ندامه کانی جه سته و حه وانه و هیان له و هیلاکی و ماندوبونه ی توشیان ده بین ، به وه شه هه سته کان له نا په حه تیه کانی به ناگابوون ده حه و پننته وه و ، شه که تی و که شه نگیان لی دوورده خاته و ه ،

به سود ترین نووستن : ئه وه یه مرؤ ف به لای راستیدا بنوی ، به م شیوه خوراك به باشی له گه ده دا جیگیر ده بی ، چونکه گه ده که میک به ره و لای چه پ لاربزته و ، پاشان پیویسته مرؤ فی شیوازی نووستنه که ی بگر پیت و که میک به لای چه پیدا بنوی بی نه وه ی هه رسکردنه که خیرا بیته و ، چونکه گه ده له جگه ر دورده که ویته و ، قوناغی کوتاش نوستنه که ی به لای راستدا جیگیر ده کات ، بی نه وه ی خوراك به خیرای له گه ده بیته خواره و ، به جوریک نوستنی به لای راستیدا سه ره تای نوستنه که ی و کوتا که شی بیت ، زور نوستنی مرؤ فی به بای راستیدا سه ره تای نوستنه که ی و کوتا که شی بیت ، زور نوستنی مرؤ فی به بای یان به دان ده گه یه نیت به هی لا بونه و می نه ندامه کان به لایداو ، به وه ش ماده کانی تی ده رویت و

٣٣٧ \_ أخرجه ابن ماجة ( ٣٧٢٥ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف ابن ماجة ( ٨١٦ ) .

واته : له ( أبي أُمامة )وه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّفهمبهری خوا ﷺ به لای پیاویّکدا تیّپه پیوو له مزگهوتدا به سه ر پوویدا پاکشابوو ، نه وه بو پیّیه کانی لیّیداو فهرمووی : هه سته یا خود دانیشه چونکه نووستنیّکی دوّزه خیه ۰

( أبقراط ) له كتيبى ( التَّقدِمة )دا ده ليّت : به لام نووستنى نه خوّش له سهر سكى بهبى ئەوەى پيشتر له كاتى تەندروستىدا نهريّتى ئهو جوّره نووستنه بيّت ، نيشانهى تيكچونى ئەقلەو ، نيشانهى ئەوەيە كە ئازار له لاكانى سكيدا هەيە ، راقەكارانى كتيبەكەى گوتويانە : چونكە پيچەوانەى نەريّتى چاكى كردو شيوەيەكى خراپى بەكارھيّنا ، بەبى ئەوەى ھىچ ھۆيەكى ئاشكەرا ياخود شاراوە ھەبى ٠

نووستنی پیّك و پیّك وا له هیزه سروشتیه كان ده كات كرده وه كانیان به چاكی ئه نجام بده ن هیّزه نه فسانیه كان ده حه ویّنیّته وه ، گه و هه هری هه انگریان زوّر ده كات ، تا ئه و ئاسته ی پونگه ئه و خاوبونه وه و سست بونه وه یه یه كاتی نووستندا به سه ریدا زال ده بی پیّگریی له شیبونه وه ی روحه كان بكات و نووستنی پور خراپه و نه خوّشیه ته پاتیه كان و به آلو مه ینه تی دروست ده كات ، پونگی مروّف ده گوریّت و خراپی ده كات ، هه و كردن و ئاوسانی سپل دروست ده كات ، ده مار خاوده كاته و ه ته مبه لی دروست ده كات ، شه هوه ت و ئاره زوو لاواز ده كات ، به ده را پتر نووستنی سه ره تای به ده را پتر نووستنی سه ره تای پیژه ، له وه شروشی خراپتر نووستنی سه ره تای پوژه ، له وه شراپتر نووستنی دوای عه سره ، پیشه وا (عبدالله )ی كوری (عباس) \_ خوا له خوی و بابیشی پازی بیّت \_ كوریّکی خوّی به دیکرد به یانی خه و ده كات ، ئه وه بوو پیّی فه رموو : هه سته ، ئایا له كاتی كدا ده نویّی پوزیه كانی تیّدا دابه ش ده كریّت ؟

گوتراوه: نووستنی روّژ سیّ جوّره رهوشتی (خُلق) ، سوتاوی (حُرق) ، گیّلی (حُمق ) ، گیّلی (حُمق ) ، رهوشتی (خُلق) : نوستنی قرچه ی گهرمای نیّوه روّیه ، که رهوشتی پیّغه مبه ری خوابوو ﷺ • سوتاوی (الحُرق) : نووستنی چیّشته نگاوه ، که کاروباری دونیا و روّژی دوای پشت

گوئ ده خات ٠ گیلی (الحمق) نوستنی کاتی عه سره ٠ که سانیک له پیشین گوتویانه: هەركەس دواى عەسىر نوست و ، ئەقلى لى سەندرايەوە ، با لە خىزى زىياتىر سەرزەنشىتى ھىچ كەسى ترنەكات • شاغىر دەلىن :

خبالاً ونَوْمــاتِ العُصَيْرِ جُنُونُ

ألا إنَّ نَوْمـــاتِ الضُّحى تُورِثُ الفَّتَى

خراپهو نوستني عهسرانهش شيتيه

ئاگاداربه نووستنی چێشتنگاو بێ لاو نوستنی بهیانیان قەدەغهی رۆزی دەكات ، چونكه كاتنكه بهدیهینراوانی پهروهردگار بەدواى رۆزى خۆياندا دەگەرين ، كە كاتى دابەشكردنى رۆزيەكانە ، بۆيـە نووسـتنى ئـەو كاتـە بيبه شبوونه مهگهر لهبهر رووداويكي كاتي ياخود زهرورهتيك ، زيانيكي زوريش به جهسته دەگەيەننىت ، چونكە جەستە خاو دەكاتەرەو ، پاشەرۆكانىش خراپ دەكات ، كە پنوسىتە بە مه شق کردن شیی بکرینه وه ، بزیه له ش تنگشکان و شهکه تی و لاوازی پووی تی ده کات ۰ ئەگەر پیش پیسیکردن و جولانەوھو وھرزش کردن و سەرقالکردنی گەدھ بە شىتیکەوھ بینت ، ئەوا نەخۆشىيەكى سەختەر چەندىن جۆرى نەخۆشى دروست دەكات ٠

نووستنی به ر هه تاو نه خوشی شاراوه دهوروژینیت ، وه نوستنی مرؤه به جوریك نیوه ی لهبهر ههتاو بی و ، نیوه که ی دیکه شی له سیبهردا بی خراپه ، وَقَدْ رَوَی آبُو دَاوُدَ في " سُنَنه " مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (﴿ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الشَّمْسِ فَقَلَصَ عَنْهُ الظَّلِّ ، فَصَارَ بَعْضُهُ فِي الشَّمْسِ وَبَعْضُهُ فِي الظِّلِّ ، فَلْيَقُمْ ))(٢٢٨) واته : له ( أبي هُريرة )وه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پینغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ئهگهر کهسیکتان له دەرەۋەبوۋن و لەبەر سېبەرېكدا دانىشتېۋۇ سېبەرەكەش ھاتەۋەيەك و كەم بۆۋە تا ھەندى له جهستهی کهوته بهر ههتاو و هیندهکهی دیکهشی له سیبهردا بوو ، با ههستیت و شویّنهکهی بگزریّت که ههرههمووی سیّبهر بیّ یاخود ههرههمووی ههتاو بیّ )) ۰

٣٢٨ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٤٨٢١ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ٨٣٧ ) ٠

وَفِي " سُنَنِ ابْنِ مَاجَهُ " وَغَيْرِهِ مِنْ حَدِيثِ بُرَيْدَةَ بْنِ الْحَصِيبِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَقْعُدَ الرَّجُلُ بَيْنَ الظَّلِّ وَالشَّمْسِ(<sup>٢٦</sup>) .

واته : له ( بُریدة )ی کوری ( الحَصیب )ه وه \_ خوای لی رازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ قه ده غه ی کردووه پیاو له نیّوان سیّبه رو هه تاودا دانیشیّت ، نه مه تاگادارکردنه و همانه به نه نوستن له و نیّوانه دا ،

وَفِي " الصَّحِيحَيْنِ " عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِيرِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَنَّا وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ ، ثُمَّ قُلْ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْك ، وَوَجَهْتُ وَجُهِي إِلَيْك ، وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْك ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْك ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْك ، لَا مَلْجَأ وَوَجَهْتُ وَجَهِي إِلَيْك ، وَفَوضْتُ أَمْرِي إِلَيْك ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْك ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْك ، لَا مَلْجَأ وَلَا مَنْجًا مِنْك إِلّا إِلَيْك ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْت ، وَبَبِيّكَ الّذِي أَرْسَلْت ، وَاجْعَلْهُنّ آخِرَ كَلَامِك ، فَإِنْ مُتّ مِنْ لَيْلَتِك ، مُتّ عَلَى الْفِطْرَةِ ))( أَنْ ).

واته : له ( البَرَاء )ی کوپی ( عَارِب )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا و نهرمووی: (( ههرکات ویستت بچیته سهر نوینهکهت دهستنویژ بگره وهکر چیّن بیّ نویژکردن دهستنویژ دهگری ، پاشان به لای پاستندا پاکشی و ، بلّی : پهروهردگارا من نه فسی خیّمم دایه دهستی تیّ ، پووم کرده تیّ ، پشتم بهست به تیّ ، پشت و پهنام دا به تیّ ، به ئومیّدی به زهبی تیّ و ترسان له تیّ ، هیچ حه شارگه و شویّنی پزگاریونیّك نی یه مهگهر بیّ لای تیّ ، بپوام هیّنا به و کتیّبهت که داتبه زاندووه ، به و پینهمبهره ی که ناردوته ، با نه مانه دواهه مین گوفتاره کانی بیّت ، نهگهر له و شهره تدا بمریت له سهر فیتره ت و سروشتی پاك ده مریت .

٣٣٩ \_ صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٧٢٢ ) عن ابن بريدة عن بريدة فذكره ٠

<sup>&</sup>lt;sup>٣٤٠</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ١ / ٧١ ) ، ( ٨ / ٨٨ ) ، ومسلم ( ٨ / ٧٧ ) كلاهما عن سعد بن عبيدة عن البراء فذكره .

وَفِي " صَحِيحِ الْبُخَارِيّ " عَنْ عَائشَةَ أَنّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ – يَعْنِي سُنّتَهَا – اضْطَجَعَ عَلَى شِقّهِ الْأَيْمَنِ( أَنّ ).

واته : خاتوو ( عائشة ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ ئهگهر دوو پکاته سوونهتهکهی نویّژی بهیانی بکردایه بهلای پاستیدا پادهکشا ۰

گوتراوه : دانایی نووستن به لای راستدا ، بی نه وه یه که سی نووستو نوقمی نووستنه که نه بی ، چونکه دل به لای چه پدا لار بی ته وه ، نه گه ر مری ف به لای راستیدا نووست ، دل داوای جیگه نارامگه که ی خوی ده کات که لای چه په ، نه م باروحاله قه ده غه ی جیگیر بوونی که سی نووستو و ده کات و ، ناهی لیت نووستنه که ی قورس بی ، به پیچه وانه ی هیمن بوونه وه ی دل له نووستندا ، که کاتی به لای چه پدا ده نوی ، چونکه نارامگه ی خویه تی ، به وه ش له حه وانه وه و پشویه کی ته واودا ده بی و ، مری فیش نووستن ده بی و ، قورس ده بی و ، نووستن ده بی و ، قورس ده بی و ، نووستن ده بی و ، نوست ده بی و ، نووستن ده بی و ، نووست ده بی و ، نووستن ده بی و ، نووست دان دارای و ، نووست دان داران دارای و بی و ، نووست دان دارای دارای

#### سوودمكانى نزاكردنى پيش نووستن :

٣٤١ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ١ / ١٦١ ) ، ( ٢ / ٦٩ ) عن عروة عن عائشة .

پهروهردگار بۆ نهفس و جهستهی پئ ئامادهبکات ، له گهل ئهوهشدا رینمایی کردوون بۆ ئهوه روهردگار بۆ نهفس و جهستهی پئ ئامادهبکات ، له گهل ئهوهشدا رینمایی کردوون بخ کوتا قسهکانیان ، چونکه لهوانه یه خوای تعالی له نووستنه کهیاندا بیانمرینیت ، ئهگهر باوه پرتا قسهکانیان بئ دهچنه بهههشته وه ، کهوابوو ئهم رینبازهی پیغهمبهری خوا بهرژهوهندیهکانی دل و جهسته و روح له کاتی نووستن و به ئاگابون و ، دونیا و دوارپوژیشدا له خودهگریت ، بویه \_ الصلاة و السلام \_ له سهر ئه و کهسه بیت که بوبه هوی ئهوهی ئومه کهی هموو خیریکیان دهستگیر بیت .

فەرمایشىتى : (أسلمتُ نفسىي إلىكَ) ، واتىه : نەفسىي خىزمم سىپاردۆتە دەسىتى تىق ، بەھاوشىيوەى كويلەيەك كە نەفسى خىزى دەسىپىرىتە دەستى خاوەن و گەورەكەى ·

فهرمایشتی: (وَجّهْتَ وَجهی إلیك) ، واته: به ته واوی پووم کرد قته په روه ردگارم و ، به دلسوزیه وه مه به ست و ویستی خوم پوو تیکردووه ، دان به به ملکه چی و سه رشویی و خوبه ده ده به ده به ده ده نیم ، خوای تعالی ده فه رمیّت: ﴿ فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِیَ لَلّهِ وَمَنِ اتّبَعَنِ ﴾ [ آل عمران: ۲۰ ] واته: ﴿ فَإِنْ حَاجُوكَ ﴾ نینجا نه گه ر (خاوه نامه کان) ده مه قالی یان له گه ل کردیت ﴿ فَقُلْ ﴾ (نهی محمد ﷺ توش بلیّ) ﴿ أَسْلَمْتُ وَجْهِیَ لِلّهِ ﴾ رووی خوم سپارد به خوا (مکه چی نه وم) ﴿ وَمَنِ اتّبَعَنِ ﴾ له گه ل نه وانه ی په یپه وه ی من ده که ن لازه دا که باسی پوو ده کات له به رئه وه یه که به پیزترین نه ندامه کانی جه سته ی مروقه و ، کرده و ه که به به به به که ی نه م دیره شیعره:

۲٤٢ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان .

الطب النبهي به كوردي الطب النبهي به كوردي السينة مُخْصِينَهُ وَاللهِ ذَنباً لَسِينَهُ وَالعَمَالُ اللهِ الرَّجُ اللهِ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّجُ اللهِ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّجُ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ المَّامِ المَاحِدِي اللهِ الرَّحِ اللهِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ الرَّحِ اللهِ المَاحِدِي اللهِ المَاحِدُي اللهِ المَاحِدِي اللهِ المَاحِيْدِي اللهِ اللهِ المَاحِدِي اللهِ المَاحِدِي اللهِ اللهِ المَ

واته:

داوای لێخۆشبوون له پهروهردگار دهکهم سهبارهت به تاوانگهلێك که نهمژماردووه پەروەردگارى بەندەكان كە كردەوەو رووتتكردن تەنھا بۆ لاى ئەوە

فه رمایشتی : ( فَوَّضتُ أمري إليكَ ) : واته : هه موو كاروباره كانم گه راند و ته و خوای تعالى ، ئەمـه والـه مرۆفدەكات كـه دلانيابوننكى تـهواوى بـــــ دروســت بـــــــــــــــــــ و هيوربونه وه پوو له دلي بكات و ، پازې بيت به وهي خواي تعالى بـ في هه ليده بـ ژيريت و بريـاري له سهر دهدات ، لهوانهی که خوشی دهوی و پینی رازیه ، کاروبار گهراندنه وه بن خوای تعالی بەرىززترىن پايەكانى بەندايەتيەر ، ھىچ زەدەيەكى تىدا نى يە ، ئەمە لـ پايە تايبەتەكانـ بـ پێچەوانەى بىروراى ئەو كەسانەوە كە بۆچونێكى پێچەوانەى ئەمەيان ھەيە

فهرمایشتی : ( ألجأت ظهري إلیك ) . واته : زور به به هیز پشتم به خوای تعالی به ستووه و ، متمانهم پیکردوهو ، لینی دانسام ، چونکه ئه و کهسه ی دیواریکی قایم و جیگیر دهکاته پالپشتی خوی ، چیتر له کهوتن ناترسیت ٠

لەبەر ئەوەى دل دوو ھيزى تيدايە : ھيزى داواكردن ، كە بريتيە لـ ئوميدبوون ، وە ھينى هه لهاتن ، که بریتیه له ترس ، بهندهش داوای به رژه وهندیه کانی ده کات و ، لـه زیانکاره کانی هەڭديىت ، بۆيـه هـهردوو شـتەكەى لـه كاروبـارى خـۆ سـپاردن بـهخواى تعـالى و رووتيكردنيـدا كۆكردتەوە ، دەڭيت : بە ئوميدى بەزەى تى و لە ترسى تىدا ٠

پاشان ستایشی پهروه ردگاری ده کات ، به وه ی به نده هیچ په ناو حه شارگه یه کی نی یه مه گهر ئه و زاته ، هیچ شویننیکی پزگاربوونیشی له و زاته نی یه "مه گهر خودی پهنای ئه و زاته ، چونکه بهنده له پهنای ئهو زاته دا خوی حه شار ده دات ، بو ئه وهی نه فسی له خودی ئه و

زاته رزگار بكات ، وهكو ئەوەى لە فەرموودەكەى دىكەدا بە ئاشىكەرا ھاتووە : أَعـوذُ برضَـاكَ مِن سَخَطِكَ ، ويمُعَافَاتِكَ مِن عُقُوبَتِكَ ، وأعوذُ بِكَ مِنْكَ (٢٤٣) واته : بهروه ركارا بهنا دهكرم به رەزابونت لە خەشم و تورەبونت ، پەنادەگرم بە لۆبۈردەيىت لـ سىزادانت ، وە پـەنادەگرم بـە تق له تق ۰ ههر خوای تعالایه پهنای بهنده کهی ده دا ، وه له و مهترسی و زیانه ی که به ویست و چارەنوسى خۆيەتى "رزگارى دەكات ، بۆيە بەڭا لە خواوەيە ، يارمەتىدانىش ھەر لە خواوهیه ، ههر له خرشی داوای پزگاریوون له خودی خوی دهکریت ، بـ و پزگـاریوون پـهنا بـ ق خودی خزی دهبریّت ، چونکه ههر خزیهتی که دهکریّته پالپشت بز پزگاربوون لهو بهالو خهشم و تورهبونهی له لایهن خودی خزیهوه دروست دهبی ، وه پهنای پی دهگیریت لهوانهی له لایهن خزیهوه دروست دهبی ، چونکه پهروهردگاری ههموو شتیك ههر خزیهتی و ، هیچ شتيكيش بهبي ويستى ئەر نابيت ، خواى تعالى دەفەرميت : ﴿ وَإِنْ يَمْسَسُكَ اللَّهُ بِضُرَّ فَلا كَاشِفَ لَـهُ إِلا هُـوَ ﴾ [ الأنعام : ١٧ ] واته : ﴿ وَإِنْ يَمْسَسُكَ اللَّـهُ بِضُـرٌ ﴾ وه تُهكه رخوا دووچارى به لاو زيانى كرديت ﴿ فَلا كَاشِفَ لَهُ إِلا هُوَ ﴾ ئەوە جگه ئەو ( خوا ) كەس نى يە بتواني لايبات(٢٤٤) ، ههروهها دهفهميّت : ﴿ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصَمُكُمْ مِنَ اللَّه إِنْ أَرَادَ بكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ ﴾ [ الأحزاب : ١٧ ] واته : ﴿ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ ﴾ بلَّيْ كيّ يه نهو كەسەى ئيوە لە خوا دەپاريزى ﴿ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ ﴾ ئەگەر خوا زيان و خراپ ه يا بهزهیی و رهحهتی بن نینوه بوی (۱۳۰۰)

پاشان نزاکه ته واو ده کات به دان پیدانان به قورتان و پیغه مبه ره که ی که هرکاری پزگاربوون و ، سه رکه و تنی دونیاو دوار پرژیشه ، نه مه بوو ریبازی پیغه مبه ری خوا بوو گاه له نووستنیدا ۰

٣٤٣ \_ أخرجه مسلم ( ٤٨٦ ) ٠

<sup>&</sup>lt;sup>۲۱۱</sup> \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ي ته فسيري قورنان ·

<sup>&</sup>lt;sup>۲۱</sup> مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

نَ شَـــاهِدٌ فِي مَــدْيهِ يَنْطِقًا

واته :

ئەگەر نەشىگوتبا من پىغەمبەرم

لَوْ لَمْ يَقُلْ إِنِّي رَسَّولٌ لَكا

ئەوا بە رىنبازەكانى شايەتى ئەوەى دەداو دەرىدەبرى

## بهشیک سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له کاتی به ناگابوندا

به لام بق ریّبازی پیّغه مبه ری خوا الله کاتی به ناگابونیدا ، ئه وه بوو به یانیان له گه لا قوقاندنی که له شیّردا خه به ری ده برّوه ، سپاست و ستایشی خوای تعالای ده کردو ( الله أکبر )ی ده کردو ، ( لا إله إلا الله ) ده کردو داوای لی ده کردو ، پاشان سیواکی ده کردو ، ئینجا ده ستنویّری ده گرت و ، له پیش ده ستی په روه ردگاریدا ده وه ستا بق نویّد ژکردن ، به گوته کانی رازونیازی ( مناجاة ) له گه لا په روه ردگاریدا ده کرد ، ستایش و پیاهه لاانی ده کرد ، داخوازی لی ده کرد ، به ئومیّدی به زهی په روه ردگاری بوو ، لیّی ده ترسا ، که وابوو چ پاراستنیّکی ته ندروستی دل و جه سته و ، پوح و هیزه کان و ، نیعمه ته کانی دونیا و دواریّ ژ له مه چاکتریی و له سه رووی نه م ریّبازه و هین .

# بهشیک سهبارهت به رئیبازی پیغهمبهری خوا ﷺ نمایک سهباره که ایشان کا نمایک نمایک

به لام بن چاره سازیی جولانه وه و سره وتن ، که بریتیه له وه رزش ، به شینکی لی باس ده که ین ، له میانه ی نه وه دا بن ت ناشکرا ده بی که ریبازی پیغه مبه ری خوا علی له میانه ی نه وه دا بن تا ناشکرا ده بی که ریبازی پیغه مبه ری خوا کی ایم بواره دا گونجاوی ته واوترین جزرکانیی و باشترین و راسترینیانه ، بنیه ده لین :

زانراوه جهسته بز ئهوه ی بمیننیته وه پیویستی به خواردن و خواردنه وه به خوراکیش به گشتی نابیته به شیک له جهسته ، به لکو پاش هه رس کردن پیویسته به شیکی هه ر

بمیننیته وه ، به تیپه پربوونی زهمه ن نهگه ر نه و خوراکه زوربو و ، نه وا به شیکی کوده بیته وه هیند و چونیه تی پهیداده کات ، به هینده زوره که ی زیان ده گهیه نیت ، له به ر نه وه ی کونیله داده خات و جهسته قورس ده کات و ، به مه ش نه خوشیه کانی گیران و قه بزبوون پووده دات ، نه گه ر ده رهاوی شتنیشی بو بکریت ، نه وا جهسته زیانی پی ده گات به هوی نه و ده رمانانه وه که لهم بواره دا به کاردین ، چونکه زوربه ی ژه هریه ، هه روه ها به شیک له شیته چاکه سووداره کانیش ده کات و ده ره و ، به چونیه تیه که شی زیان ده گهیه نیت ، به وه ی به خودی خوی گه رم ده کات ، یا خود به خودی خوی سارد ده کات ، یا خود گه رمی غه ریزی لاواز ده کات و نیتر له پیگه یاندنی نه و مادانه دا به شدار نابی ۰

ئه و کونیله داخراوانه ی به هن ی پاشه پؤوه پهیدا ده بن به دلّنیایی زیانبه خشه ، واز له و پاشه پؤیانه بهینریّت یاخود ده رهاویشتنی بی بکریّت ، جولّانه وه ش به هیزترین هزیه کانی پی پاشه پؤیانه بهینریّت یاخود ده رهاویشتنی بی بکریّت ، جولّانه وه ش به هیزترین هزیه کانی ده تویّنیّته وه و پیگرتنه له دروستبوونی ، چونکه ئه ندامه کان گهرم ده کات ، پاشه پؤکانی ده تویّنیّته وه و به پیریّیان ده خات و ، چیتر به تیّپه پیوونی زهمه ن کونابنه وه و ، به وه ش سووکی و چابوگی و چالاکی بی جهسته ده گه پیّته و ه ، وای لیّده کات خواردن قبول بکات ، جومگه کان پته و ده کات ، ژی و ده مارو به سته ره کان به هیز ده کات ، هه موو نه خوّشیه مادیه کان و زوّربه ی نه خوّشیه میزاجیه کان ناهیلیّت " نه گه ر له کاتی خوّیداو به نه ندازه یه کی مام ناوه ند به کارهات و ، نه و چاره سازیه کانی دیکه ش پاست و دروست بوون .

کاتی وهرزش کردن پاش لیّژبونهوهی خوّراکه و ، پاش نهوهی خوّراك به ته واوی هه رس دهبیّت ، وهرزش کردنی مامناوه ند ، نه و وهرزش کردنه یه که پیّستی تیّدا سوور بیّته وه و ، جهسته کهمیّك شیّدار بیّت ، به لام نه و وهرزشه ی که ناره قه یه کی روّری له گه لدا ده کری " نه وه وه روشه ی که ناره قه یه کی روّری له گه لدا ده کری " نه وه و هه و به و به ده و به می به تاییه ت له سه رجوّری نه و وهرزشه ، به لکو هه موو هیّریّك ناوه هایه ، بویه هه رکه س زرو له به ربی کاره سه ری دورانی به هیر ده بی به هم که س روّر به یک به دری خسته کار بو چاره سه ری ده به دی که سه که دری که به دی که سه که دری ده به دی که سه که دری که سیته کار بو چاره سه دی دورانای له به رکودنی زانسته کانی به هی دوران ده بی نام که دری خسته کار بو چاره سه دی دورانای له به رکودنی زانسته کانی به هی در ده بی نام که دری که دری

گیروگرفته کان ئه وا توانای بیر کردنه و هی به هیز ده بی ، هه موو ئه نداه یکیش و ه رزشیکی هه یه به خزیه و ه تایبه ته کراوه ، بزیه سنگ خویندنی هه یه ، با سه ره تا به چاو بیخوینیته و ه و پاشان که م که م به رزبیته و ه بزیدنه و ه ده نگی به رز ، و ه رزشی بیستن به بیستنی ده نگه کانه ، قسه کردن پله به پله ، له سوکه و ه بچیت بی قورستر ، هه روه ها و ه رزشی زمان له قسه کردندایه ، هه روه ها و ه رزشی چاو ، هه روه ها و ه رزشی پیکردن پله به پله و که م که م .

به لام سواری نهسپ و ، تیرهاویشتن و ، زورانبازی ، پیشبرکی کردن له سهر پین ، وه کو وهرزشیکه بز ههموو جهسته ، که ریشه کیشه ری ههموو نه خوشیه دریژخایه نه کانه ، وه کو گولیی و ناوبه نگ و ( القولنج ) .

وهرزشی نه فس به فیربوون و نه ده ب وهرگرتن و ، دلخورشی و شادومانی و ، ئارامگرتن و خوراگری و ، ئازایه تی و سنگ فراوانی و میهره بانی و ، نه نجامدانی کرده وه ی خهیرو ، به و هاوشیوانه یه که نه فسی پی رادیت و هوگر ده بی ، به لام گهوره ترین وه رزشه کانی : ئارامگرتن و خوشه ویستی و ، ئازایه تی و چاکه کردن و جوامیریه ، به هوی نه و هرزشانه و ه به رده وام رادیت و هوگرده بی " تا نه و سیفاتانه ی تیدا ده بی به شیوازیکی قایم و ، خوونه ریتیکی جیگیر .

نهگهر لهم بارهوه دیقه تی ریّبازی پیّغه مبه ری خوا رسی به به به بنت ده رده که ویّت که ته واوترین ریّبازه و ته ندروستی و هیزه کان ده پاریزیّت و ، بن پهیداکردنی بریّوی و پاداشته کانی روّی دوایش به سووده ۰

گومانی تیدا نی یه که خودی نویژ هرکاریکی بههیزه بر پاراستنی تهندروستی جهسته و ، توانه و هی تیکه الو پاشه روکانی مروف و ، سودیکی زوری پی دهگهیهنیت سه ره رای نهوه ی که تهندروستی نیمان و باوه پر ده پاریزیت و ، هرکاری کامه رانیشه له دونیاو روزی دوایدا ، ههروه ها شهونویژ به سوودترین هرکاره کانی پاراستنی تهندروستیه ، له ههموو شتیکیش

زياتر قەدەغەى نەخۆشيە درێژخايەنەكان دەكات ، لە ھەموو شتێكيش زياتر جەستەو خوێن و روح و دل چالاك دەكاتەوە كَمَا فِي " الصّحيحَيْنِ " عَنْ النّبِي ﷺ أَنّهُ قَالَ : (( يَعْقِدُ الشّيْطَانُ عَلَى قَافِيَة رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُو نَامَ ثَلَاثَ عُقَر ، يَضْرِبُ عَلَى كُلّ عُقْدَةٍ : عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ ، فَارْقُدْ ، فَإِنْ هُوَ اسْتَيْقَظَ ، فَذَكَرَ اللّهَ انْحَلّتْ عُقْدَةً ، فَإِنْ تَوَضّاً ، انْحَلّتْ عُقْدَةً ثَانِيَةً ، فَإِنْ صَلّى انْحَلّتْ عُقْدُهُ كُلّها ، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيّبَ النّفْسِ ، وَإِلّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النّفْسِ كَسْلَانَ ))(٢٤٦)

واته : پینهمبهری خوا هی فهرمووی : (( شهیتان سی گری دهبهستیته پشتی سهری ههرکهسییکتانه وه نهگهر نووست ، ههر گرییه فایم ده کات و لیی دلانیا ده بی به گروتنی : هیره دریژه ، بنوو ، نهگهر نهو که سه به ناگاهاته وه و ، ناوی خوای هینا گرییه کیان ده کریته وه ، نهگهر دهستنویژی گرت ، گریی دووهم ده کریته وه ، نهگهر نویژی کرد نه وا همموو گریکان ده کرینه وه ، به یانیش چالاك و ده روون ناسوده ده بی ، نهگهر نه وه نه نجام نه دات به یانی په ست و خه مبار ده بیت و سه رزه نشتی خوی ده کات .

رۆژووگرتنى شەرعى لە ھۆكارەكانى پاراستنى تەندروسىتى و وەرزشى جەستەيى و نەفسى يە ، كە فيترەتى دروست "نكۆلنى لى ناكات ·

به لام تیکنشان له پیناوی خواداو ئه و جولانه وه گشتیانه ی که تیایدایه "له گهوره ترین هییه کانی پاراستنی هینو ، پاراستنی ته ندروستی و ، تؤکمه یی دل و جهسته و ، در هاویشتنی پاشه پروکانیتی ، ههروه ها خهم و خه فه ت و دلته نگی لاده بات ، کاریکی به سووده له پاستیدا ته نها ئه و که سانه ده یزانن که تیایدا به شدار ده بن ، هه روه ها حه ج و ، به جینهینانی پی و په سمه کانی و ، پیشبرکی کردنی ئه سپ سواری و ، پم هاویشتن و ، پیکردن به جینهینانی مافه کانیان و ، سه ردانی

٢٤٦ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٣ / ١٩ ، ٢٢ ) ، ومسلم ( ٧٧٦ ) ٠

نه خزشه کانیان و ، به ریکردنی مردووه کانیان و ، ریکردن بن مزگه و ت بن به جیهینانی نویژه فه رزه کان و نویژه فه رزه کان و نویژی هه ینی و ، جولانه و هکانی ده ستنویژگرتن و خزشتن و ، هند ۰۰

ئهمه کهمترین ئه و شتانه یه که هه ر وهرزشیکی دیاریکراو تیایدا به شدار ده بی له پاراستنی ته ندروستی و ، ده رهاوی شتنی پاشه پر کاندا ، به آلم ئه وهی شه رع له م بواره دا به شیاوی داناوه " بر ئه وهی مرز ق پینی بگات به خیری دونیاو پر رش دوای و ، دورخستنه وه ی شه پو خراپه کانی ، شتیکی تره ۰

لنرهدا بنت دهردهکهویت که ریبازی پیغهمبهری خوا گاه بواری پزیشکیتی جهسته و دل و ، پاراستنی تهندروستی و ، دورخستنه وهی نهخوشیه کانیدا "به سهر ههموو ریبازه کانی دیکه و هیه زیاتر ناخه یه نه و و "بن نه و که سانه ی به راستی نه قل و ژیریان ناماده یه و و بالله التوفیق •

# بهشیک : سهبارهت به جووتبونی خیزان و ریبازی پیفهمبهری خوا ﷺ لهم بارموه :

سهبارهت به جووتبونی خیزان ، ریبازی پیغهمبهری خوا ای اله بارهوه تهواوترین ویی کهم و کوریترین ریبازهکانه ، تهندروستی پی دهپاریزریت ، بهلهزهتی و شادومانی نهفسی پی تهواو دهبی ، ئهو مهبهستانهی له پیناویدا دانراوه پیی بهدهست ده هینرین ، چونکه جووتبونی خیزان له بنه پهتدا بی سی شت دانراوه که بریتین له مهبهسته کانی :

یه که م: پاراستنی وهچه و ، بهرده وامبوونی جوّر " تا ته واوبونی ئه و ژمارهیه ی که خوای تعالی نوسیویه تی لهم جیّهانه دا ده رکه ویّت ۰

دووهم : دهرهینانی ئه و ئاوه ی که راگیرکردن و تیزانی زیان به ههموو جهسته دهگهیهنیت

سى يەم: بەجىنەيىنانى خەزوئارەزوو، دەستكەوتنى لەزەت و، پابواردن بە نىعمەتلەرە، لە بەھشىدا تەنھا ئەم خالە كارايەو سودى لى دەبىنرىت، چونكە لەوى وچە خسىتنەوە نى يە ، ھىچ ئاو تىزانىكىش نى يە تا بە ئاو دابەزىن بكرىتە دەرەوە.

### جووتبوون لهو هۆيانەيە كە تەندروستى دەپاريزيت:

به ریزانی پزیشکان : وا ده بینن که جووتبوون یه کیکه له هزیه کانی پاراستنی ته ندروستی ، (جالینوس) ده لیّت : ناگرو هه وا به سه رگه و هه ری توماوی نیرینه دا زاله ، میزاجی گه رمی ته ، چونکه له خورینی پاك و پوخته ، که خوراکی نه ندامه بنه په تیه کانه ، لیّره دا که فه زلّی توماوی نیرینه ت بو پوون بویه وه ، ده بی بزانیت که پیّویسته ده رنه هینریّت "مهگه ر بو نه وه چه ی پی به ده ست بهینریّت ، یا بو ده رهینانی ناوی تیّزراو کوبوه ، چونکه نه و توماوه نهگه ر تیزان و کوبونه وه یه رده وام بی ، چه ندین نه خوشی خراپ دروست ده کات ، وه کو : وه سواس و شیّتی و په رکه م و ، ه تد ...

له وانه یه زور جار به کاره ینانی جووتبوون زور یک له و نه خوشیانه چاره سه ربکات ، چونکه ئه گهر ماوه یه کی در یژ توماوه که پاگیریت ، خراب ده بی و ده گوریت بو چونیه تیه کی ژه هرین ، که ده بیت به هوی دروستبوونی چه ندین نه خوشی خراب وه کو ناماژه مان پیدا ، بویه نه گهر زور بوو " نه وا سروشتی مروق به له خه و دا ناو ها تنه و (الاحتلام) ده یکاته ده ره و ه به بی جووت بوون .

كەسانىكى پىشىن گوتويانە: پىويستە مرۆف لە نەفسى خۆيەرە بەيمان بدات "كە سى شت بە ئەنجام بگەيەنىت: واز لە رىخكردن نەھىنىت ، بىق ئەوەى ئەگەر رىۆرىك پىويستى بى بىت بتوانىت ئەنجامى بدات ، واز لە خواردن نەھىنىت ، چونكە رىخۆلەكانى تەسك دەبنەوە ، واز لە جووتبوون نەھىنىت ، چونكە ئەگەر بىر دەرنەدرىت ولە قورولىت باك نەكرىت وە ئاوەكەى نامىنىت .

( محمد )ی کوپی ( زکریا ) ده آیت : هه رکه س ماوه یه کی دریّر واز له جووتبون بهینیّت ، هیزی ده ماره کانی لاواز ده بی و ، پیپه و کانی ده گیریّت و ، ئه ندامی زاوزیشی کرژده بیّته و ، ده آیی ت : که سانیّکم بینی وازیان له جووتبوون هیّنا وه کو جوّریّك له به ته تگ دونیاوه نه هاتن ، ئه وه بوو جه سته یان سارد بووه ، جو آنه وه یان سه خت و ناپه حه ت بوو ، دانته تگی و بیّزاریه ک پووی تیّکردن به بی هیچ هی یه ک ، ئاره زوو شه هوه ت و هه رسکردنیشیان که م برّوه ، قسه کانی ته واو بوو .

له سووده کانی : چاو دانواندن ، نه فس پاریّزی ، توانای داویّن پاکی و دورکه و تنه وه له حه رام و ، هه موو نه وانه له خیّزانی خیّیدا نه نجام بدات ، به و هیّیه وه مروّق سوود به نه فسی خیّی ده به خشیّت " له دونیاو روّژی دوایداو ، سوودیش به ژن ده گهیه نیّت ، بیّیه پیّغه مبه ری خوا \_ صلی الله علیه وسلم \_ بایه خی پی ده داو خوّشی ده ویست و ، ده یفه رموو : ((حُبِّبَ أِلَيَّ مِن دُنیاکُمُ : النِّساءُ والطِّیبُ ))(۲۹۳) واته : ((له دونیاکه ی نیّوه دا دوو شتم به لاوه خوّشه ویست کراوه : ژنان و بونی خوّش )) .

له کتیبی ( الزهد )ی ئیمامی ( أحمد )دا زیادهیه کی ناسك لهم فه رموودهیه دا هاتووه ، بریتیه له : ئارام ده گرم به رامبه ر به خواردن و خوارنه وه و ، ئارام ناگرم به رامبه ر به ژنان .

هانی ئومه ته که شی داوه بق زه واج کردن و، ده یفه رموو: (( تَزَوَّجُوا ، فَإِنِّي مُکَاثِرٌ بِکُمْ الْأُمَمَ ))((۲۴۸ واته : (( زه واج بکه ن ، چونکه من شانازی به زوّری ژماره تانه وه ده که م به رامبه ر به ئومه تانی دیکه )) ۰

پیشه وا ( ابن عباس ) \_ خوای له خوّی ویابیشی رازی بیّت \_ فه رموویه تی : خیردار ترین و چاکترین که سی نه م نومه ته نه و که سه یه که زوّر ترین ژنی هه بیّت ۰

٣٤٧ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ٢٨٥ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع (٣١٢٤ ) .

۳٤٨ \_ إسناده حسن : أخرجه أبوداود ( ٢٠٥٠ ) ، وانظر الصحيحة ( ١٧٨٢ ) ٠

وَقَالَ رسولُ اللهِ ﷺ (( إِنِّي ٱتَزَوِّجُ النِّسَاءَ ، وَأَنَامُ وَأَقُومُ ، وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنّتِي فَلَيْسَ مِنِّي ))(أنام).

واته : پینهمبهری خوا هی فهرموویهتی : (( من ژن دهخوانم ، دهنووم و هه لیشدهستم بن شهو نویژ ، پوژوو دهگرم و دهشیشکینم ، ههرکهس پشت له سوونهتی من هه ل بکات ، له نومهتی من نی یه )) ۰

وَقَالَ رسولُ اللهِ ﷺ: (( يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ ، فَإِنّهُ أَغَضَّ لِلْبَصَرِ وَأَحْفَظُ لِلْفَرْجِ ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ ، فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ ، فَإِنّهُ لَهُ وِجَاءٌ ))("أ).

واته : پینهمبهری خوا و نهرمووی : (( ئهی کترمه لی لاوان ، هه رکه س له ئیره توانه یه دریه می وانه که بینه مهبوو با ژن بینیت ، چونکه چاکترین هرکاری چاو دانواندن و داوین پاریزی یه ، هه رکه سیش ناتوانیت ، با روزوو بگریت ، چونکه بوی ده بی به قه لفان )) .

وَلَمَّا تَزَوَّجَ جَابِرٌ ثَيِّبًا قَالَ لَهُ : (( هَلَّا بِكْرًا تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ ))(("أ") .

واته: کاتی (جابر) \_ خوای له خنری وبابیشی رازی بیّت \_ بیّوه ژنیّکی خواست پیغهمبهری خوا ریسی فهرموو: (( ئهی نه دکرا کچیّك بیّت گهمه ت له گه ل بكردایه و ، گهمهی له گه ل بكردیتایه )) .

<sup>،</sup> صحیح : أخرجه البخاري ( Y Y Y Y Y ) ومسلم ( X Y Y Y Y Y Y Y Y

<sup>···</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٣ / ٣ ) ، ( ٧ / ٣ ) ، ومسلم ( ٤ / ١٢٨ ) كلاهما عن حديث علقمة عن ابن

٢٠١ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٣ / ٨١ ) ، ومسلم ( ٢ / ١٥٦ ) ، ( ٤ / ١٧٦ ) كلاهما من حديث وهب بن كيسان عن جابر بن عبدالله ،

وَرَوَى ابْنُ مَاجَهُ فِي " سُنَنِهِ " : مِنْ حَدِيثِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى اللّهَ طَاهِرًا مُطَهّرًا ، فَلْيَتَزَوّجُ الْحَرَائِرِ ))( آ° ).

واته: له ( أنس )ی کوری ( مالك )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی: پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههرکهس دهیهویّت به پاکی و رزگاریوون له تاوانهکانی داویّن پیسی بگهریّتهوه بر لای خوای تعالی ، با ژنه نازادهکان بخواریّت )) .

وَفِي " سُنَنِهِ " أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبّاسٍ يَرْفَعُهُ ، قَالَ : (( لَمْ نَرَ لِلْمُتَحَابّيْنِ مِثْلَ النّكَاحِ ))(<sup>\*\*\*</sup>).

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خوی ویابیشی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( هیچ چارهسهریّکی تر به چاك دانانیّین بوّ دوو خوّشهویست بهده ر له زهواج کردن )) ۰

وَفِي " صَحِيحِ مُسْلِم " مِنْ حَديثِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( الدّنْيَا مَتَاعٌ ، وَخَيْرُ مَتَاعِ الدّنْيَا الْمَرْأَةُ الصّالِحَةُ ))(''').

واته : له ( عبدالله )ی کوری ( عمر )هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( دونیا خیّرو خوّشیه ، چاکترین خیّروخوّشی دونیاش ژنی چاکه )) .

٣٠٢ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ١٨٦٢ ) ؛ وضعفه الألباني في الضعيفة ( ١٤١٧ ) .

٢٠٣ \_ صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ١٨٤٧ ) عن طاووس عن ابن عباس فذكره مرفوعاً ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٥٢٠٠ ) وانظر الصحيحة ( ٦٢٤ ) .

<sup>&</sup>lt;sup>٣٥٤</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ١٦٨ ) ، وعبد بن حميد ( ٣٢٧ ) ، ومسلم ( ٤ / ١٧٨ ) ، وابن ماجة ( ١٨٥٥ ) ، والن ماجة ( ١٨٥٥ ) ، والنسائي ( ٦ / ٦٩ ) كلهم عن أبي عبدالرحمن الحبلي عن عبدالله بن عمر فذكره مرفوعاً .

واته : له ( أبي هُريرة )وه \_ خوای لی ٚ پازی بیّت \_ فهموویهتی : له پیغهمبهری خوایان پرسی ﷺ چ جوٚریّکی ژنان خیّردارو چاکن ؟ فهرمووی : (( نهو ژنهیه که تهماشای بکهیت دلخوّش بیت ، گویّرایه لّت بی نهگهر فهرمانت پیّکرد ، سهرپیّچیت نهکات لهوهی حهزت پیّ نی یه له نهفس و مالّتدا )) .

وَفِي " الصّحِيحَيْنِ " عَنْهُ ، عَنْ النّبِيّ ﷺ قَالَ : (( تُنْكَحُ الْمَرْآةُ لِمَالِهَا ، وَلِحَسَبِهَا ، وَلِجَمَالِهَا ، وَلِدِينِهَا ، فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدّينِ تَرِيَتْ يَدَاكَ ))(٢°٦) .

واته : له ( أبي هريرة )وه \_ خواى لى پازى بيت \_ فهرموويهتى : پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى : (( بق چوار مهبهست ژن دهخوازريت لهبهر مال و سامانهكهى ، ياخود لهبهر بنهمالهكهى ، ياخود لهبهر ئاينهكهى ، بقيه تق براوه به خواستنى ژنى ئايندارى خواناس تا دهستت پر بهرهكهت بي )) .

پێۼهمبهری هانی ئومه ته کهی ده دا بز خواستنی ئه و ژنانه ی مندالّیان ده بی و ، حه زی به خواستنی ئه و ژنانه ی هانی ئو ژنانه نه بو که مندالّیان نابی ، کَمَا فِی " سُنَنِ أَبِی دَاوُدَ " عَنْ مَعْقِلِ بْنِ یَسَارٍ ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النّبِی ﷺ فَقَالَ : إِنّی أَصَبْتُ امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبِ وَجَمَالٍ ، وَإِنّهَا لَا تَلِدُ ،

<sup>&</sup>quot; \_ إسناده صحيح : أخرجه النسائي (  $7 \ / 7$  ) ، وصححه الألباني .

٢٠٦ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٩ / ١١٥ ، ١١٦ ) ، ومسلم ( ١٤٦٦ ) ٠

أَفَٱتَزَوَّجُهَا ؟ قَالَ (( لَا )) ثُمّ أَتَاهُ الثّانِيَةَ ، فَنَهَاهُ ، ثُمّ أَتَاهُ الثّالِثَةَ ، فَقَالَ : (( تَزَوَّجُوا الْوَدُودَ الْوَلُودَ ، فَإِنّي مُكَاثِرٌ بِكُمْ ))((°°) .

واته : له ( مَعْقَل )ی کوپی ( یَسار )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیاویّك هاته خزمهتی پیخهمبهری خوا و فهرمووی : من ژنیّکی پهسهنی وجاخ زادهی جوانم دهستکهوتووه ، به لام مندالی نابی ، ئایا بیخوازم ؟ فهرمووی (( نهخیّر )) پاشان بر جاری بووهم هاتهوه خزمهتی ، به لام قهده غهی کرد ، پاشان بر جاری سی یهم هاتهوه خزمهتی و ئهویش فهرمووی : (( ژنی پووخوشی خوش پهفتاری بهسك و زا بخوازن ، چونکه من شانازی به ژماره زوریتانه وه ده کهم )) .

وَفِي التَّرْمَذِيِّ عَنْهُ مَرْفُوعًا : (( أَرْبَعٌ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِينَ : النّكَاحُ ، وَالسّوَاكُ ، وَالتّعَطّرُ ، وَالْحِنّاءُ ))(^^``) رُوِيَ فِي " الْجَامِعِ " بِالنّونِ وَالْيَاءِ وَسَمِعْتَ أَبَا الْحَجّاجِ الْحَافِظَ يَقُولُ الصّوَابُ أَنّهُ الْحِتّانُ وَسَقَطَتْ النّونُ مِنْ الْحَاشِيَةِ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْمَحَامِلِيِّ عَنْ شَيْخِ أَبِي عِيسَى التّرْمِذِيِّ .

واته : پینهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( چوار شت له سونهتی پینههمبهرانن : ژن هیننان ، سواك كردن ، خغ بینخوش كردن ، خهنهكردن )) .

ئه و شتانه ی که پیّویسته پییش جووتبوون ئه نجام بدریّت " یاری و گهمه کردن و ، ماچ کردن و ، ماچ کردن و ، ماچ کردن و ، ماچ کردن و ، مژینی زمانی ژنه ، ئه وه بوو پینه مبه ری خوا رسی ای گهمه ی له گه ل خیّزانه کانی ده کردن ، ماچی ده کردن .

وروى أبوداود في سننه : أنه رضي كان يُقَبِّلُ عائشة ، ويمص لِسَانَها (٢٥٠٦) .

٣٠٧ \_ حسن صحيح : أخرجه أبوداود (٢٠٥٠ ) ، والنسائي (٦ / ٦٥ ) كلاهما عن معاوية بن قرة عن معقل بن يسار فذكره ٠

٣٠٨ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ١٠٨٠ ) ، وضعفه الألباني رحمه الله .

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ ماچی ( عائشة )ی دهکریو ، زمانی دهمژی ۰

ويُذكر عن جابر بن عبدالله قال : : نَهَى رسولُ الله على عن المُواقعة قبلَ المُلاعَبَة (٢٦٠).

واته : ( جابر )ی کوپی ( عبدالله ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ قهده غهی جووتبونی خیّزانی کردوه پیّش ده ستبازی و گهمه کردن .

جار به جار پینهمبه ری خوا رسی الله الله الله الله مهموی خیزانه کانیدا جووت دهبوی پاشان یه ک جار خوی دهشت ( الغُسل ) ، جار به جاریش لای ههموی خیزانیکی خوّی دهشت

فَرَوَى مُسْلِمٌ فِي " صَحِيحِهِ " عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيّ ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ بِغُسْلِ وَاحِدِ (٢٦٠) واته : له ( أنس ) موه \_ خواى لى رازى بيّت \_ فه رموويه تى : بيّغه مبه رى خوا ﷺ به سهر هه موو خيّزانه كانيدا ده گه راو يه ك جار خوّى ده شت .

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي " سُنَنِه " عَنْ أَبِي رَافِعِ مَوْلَى رَسُولِ اللّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ ، فَاغْتَسَلَ عِنْدَ كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ غُسْلًا ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللّهِ لَوْ اغْتَسَلْت غُسْلًا وَاحِدًا ، فَقَالَ : (( هَذَا أَزْكَى وَأَطْهَرُ وَأَطْيَبُ ))( آ ) .

واته : له ( أبي رافع )هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ له شهویّکدا به سه ر ههموو خیّزانه کانیدا گه را ، لای هه ر ژنیّکیان خوّی ده شت ، منیش گووتم نُه ی

۳۰۹ \_ ضعیف : أخرجه أحمد ( ٦ / ۱۲۳ ، ۲۳۶ ) ، وأبوداود ( ۲۳۸٦ ) وابن حزیمة ( ۲۰۰۳ ) كلهم عن مصدع أبي يحيي عن عائشة فذكرته .

٣٦٠ \_ موضوع : أورده الألباني في ضعيف الجامع ( ٦٠٥٦ ) وأشار إليه بالوضع ، وانظر الضعيفة ( ٤٣٢ ) ٠

٢٦١ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ٢٢٥ ) ، ومسلم (١ / ١٧١ ) من طريق شعبة عن هشام بن يزيد عن أنس فذكره

٣٦٢ \_ إسناده حسن : أخرجه أبوداود ( ٢١٩ ) ، وحسنه الألباني في صحيح أبي داود ( ٢٠٣ ) .

پێغهمبهری خوا ﷺ ئهگهر یهك جار خوّت شتبا چاكتر دهبوو ، ئهویش فهرمووی : (( ئهمه پاكیزهترو خاویّنترو چاكتره )) ·

پیّغهمبه ری خوا ﷺ فهرمانی داوه به و که سه ی که دهیه وی جاریّکی تر بگه ریّته وه بیّ جووتبوون پیّش نه وه ی که خوّی بشوا ، له نیّوان هه ردوو جووتبونه که دا ده ستنویّژ بگریّت ۰

كَمَا رَوَى مُسْلِمٌ فِي " صَحِيحِهِ " مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيمِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ (( إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ ، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ ))(٢٦٣) .

واته : له ( أبي سعيد الخُدري )وه \_ خوای لی پانی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّفهمبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههرکات که سیّکتان چووه لای خیّزانی و ، پاشان ویستی جاریّکی تر بگهریّته وه با ده ستنویّژ بگریّت )) .

خۆشتن و دەستنوپزگرتن پاش جووتبوون هۆكارىكى گەورەيە بى گەرانەوەى چالاكى و ، شادومانبوونى نەفس و ، جىنشىنكردنەوەى ھەندى لەوانەى بەھۆى جووتبونەوە شىيى بونەوە ، لە گەل تەواو پاكبونەوەو ، كۆبونەوەى گەرمى غەرىزى لە نىد جەستەدا پاش ئەوەى بەھۆى جووتبونەوە بالاوبوبۆوەو ، بەدەستەينانى ئەو پاكىتىيەى خواى تعالى حەزى پىيەتى و ، پەھۆى جووتبونە ، ھەموو ئەمانە لە چاكترىن چارەسازيەكانى جووتبونن ، ھۆكارىكى چاكىشن بى پاراستنى تەندروستى و ئەو ھىزانەى تىايدان .

### بهشیّك سهبارهت به چاكترین كاتهكانی جووتبوون و فهزل و شیّومكانی

به سوودترین جوتبوون : ئه وه یه که له دوای هه رسبوونی خوراك و ، مام ناوه ندبوونی جه سته له گه رمی و ساردی و ، ووشكیتی و شیداریتی و ، چول بوون و پرپونیدا ئه نجام

<sup>&</sup>quot;٦٦ \_ صحيح : أخرجه مسلم ( ١ / ١٧١ ) عن عاصم الأحول عن أبي المتوكل عن أبي سعيد الخُدري فذكره مرفوعاً .

بدریّت ، زیانیّشی ئاسانترو کهمتره له کاتی پرپوونی جهسته دا به به راوردی زیانی له کاتی چوّل بوونیدا ، هه روه ها زیانی که متره له کاتی زوّربونی شیّدا به به راوردی زیانی له کاتی وشکیّتی جهسته دا ، وه زیانی که متره له کاتی گه رمیّتی جهسته دا به به راوردی زیانی له کاتی سار دبونیدا ، له راستیدا پیّویسته مروّف جووتبوون نه نجام بدات له کاتی توند بوونی شهه وه توناره زوو و ، بالوبونه وه ی ته واوی به هه موو جهسته دا "به بی نه وهی زوّر له خوّی بکات ، یاخود بیر له ویّنه یه ک بکات .

پیّویسته مروّف به روّر شه هه وه ت و ناره روو بو خوّی په یدا نه کات و ، روّر له نه فسی نه کات ، به لکو پیّویسته له و کاته دا په له ی نه نجامدانی جووتبوون بکات "که توماوی نیّرینه ی ده وروروژیّت و ، ناره رووی دیّته هه ژان ، به لام با له جووتبونی ژنی پیر پاریّز بکات ، هه روه ها با له جووتبوونی نه و مندالانه ی که جووتبونی ناکریّت و ، شه هه وه ت و ناره روویان نی یه پاریّز بکات ، هه روه ها با له جووتبونی ژنانی نه خوش و ، ناشیرین و ، بیّن راو پاریّز بکات ، چونکه جووتبونی نهمانه هیّزه کانی جه سته لاواز ده که ن و ، جووتبونیش لاواز ده کات به خاسیه ت ، نه و پزیشکانه ش به هه له داچوونه که ده لیّن : جووتبونی ژنانی بیره ژن به سوود تره و ، زیاتریش ته دروستی ده پاریزیّت به به راوردی جووتبونی کچان ، نه مه بیرو پایه کی برگه نه و ، به لم پیّده چی هه ندیّکی دیکه ی پزیشکان ناگاداری خه لکیان کردبیّت وه له برگه نیّتی کاره ، هه روه ها پیّچه وانه ی بیرو پای ناقل و ژیرانی خه لا و ، نه و پیبازه یه که سروشت و شه ریعه ت له سه ری پیّکه و توون .

جووتبونی کچ چهندین خاسیهتی تیدایه ، که له ژنانی بیوهژندا بهدیناکریت ، وهکر ته واو پهیوهست بوون و هنگربوونی کچ له گهل ئه و که سه دا که جووتی ده بی ، کچ دلی له خوشه ویستی ئه و کهسه پپ ده بی و ، مهیل و هه واداریشی له نیوان ئه و و پیاویکی تردا دابه ش نابی نهوه بود پیغه مبه ری خوا بی به ( جابر )ی فه رموو : ئه ی نه ده کویل بخوازیت ، خوای تعالی شیوه یه کی ته واوی بی که م کویلی بی ژنانی خه لکی به هه شت له (

الحور العين ) داناوه ، ئەوەيە كە دەستى ھىچ كەستىكيان لى نەكەوتووە پىش ئەو پىاوانەى لە بەھەشتدا بۆيان دانراون ٠

وَقَالَتْ عَائِشَةُ لِلنّبِيِّ ﷺ أَرَأَيْتَ لَوْ مَرَرْتَ بِشَجَرَةٍ قَدْ أُرْتِعَ فِيهَا ، وَشَجَرَةٍ لَمْ يُرْتَعْ فِيهَا ، فَفِي أَيْهُمَا كُنْت تُرْتِعُ بَعِيرَك ؟ قَالَ : (( فِي الّتِي لَمْ يُرْتَعْ فِيهَا ))(٢٦٠).

واته : خاتوو ( عائشة ) \_ خوای لی پازی بیت \_ به پیغهمبهری خوای الله فهرموو : ئهگهر بهلای درهختیکدا تیپه پیووی ووشتری لی لهوه پابیت و ، به لای درختیکی تردا تیپه پیووی لینی نهله وه پینرابیت ، له کام دانه یه ندا ووشتره که تده له وه پینرابیت ؟ نه ویش فهرمووی : (( له وه یاندا که لینی نهله وه پینراوه )) ، مه به ستی نه وه بوو له خوی زیاتر کچی تری نه خواستووه .

جووتبوونی ژنی خوشهویست لاوازی جهسته کهم دهکاتهوه "لهگهل دهرهاویشتنی توماویکی زوردا ، بهلام جووتبونی ژنی بینزراو جهسته شیی دهکاتهوه و هیزهکان لاواز دهکات و دهرهاویشتنی توماویش کهم دهکاتهوه ، جووتبوونی ژنی بینوینژیش حهرامه له ههردوو لایهنی خووی مروف و شهرعیشهوه ، چونکه زور زیانبه خشهو ، تیکرای پزیشکانیش خهلکیان له نزیك نهکهوتنهوهی نهو ژنانه ناگادار کردوتهوه .

چاکترین شیوهکانی جووتبون نهوهیه که پیاو بهسهردا ژندا بهرزبیتهوه ، پاش دهستبازی و ماچ کردن پایخات و بلاوی کاتهوه ، لهبهر نهمهیه ژن به پاخهر ناونراوه ، وهکو نهوهی پیغهمبهری خوا و که نهرموویهتی : (( الولَدُ للفِراش ))(۲۲۰) واته : (( مندال بو پیاوه )) چونکه خاوهنی پاخهرهکهیه ، نهمهش نهویه پی سهرپهرشتیاریتی و چاودیریتی پیاوانه

<sup>،</sup> صحيح : أخرجه البخاري ( ۷ / ۲ ) عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة فذكرته  $\_$ 

٣٦٥ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٥ / ٢٧٨ ) ، ومسلم ( ١٤٥٧ ) ٠

بهسهر ژنانهوه ، وهكو ئهوهى خواى تعالى دهفهرميّت : ﴿ الرِّجالُ قَوَّامُونَ على النّسَاء ﴾[ النساء : ٣٤ ] واته : پياوان سهپهرشتيارن ( كاربهدهستن ) بهسهر ئافرهتانهوه (٢٦٦)،

ھەروەھا شاعىر دەلىّىت :

إِذَا رُمْتُهَا كِانَتْ فِرَاشِا يُقِلِّني وَعِانْدَ فَارَاغِي خَادِمٌ يَتَمَلَّق

واته : ئەگەر ئارەزووم لى<u>نبى</u> پاخەرىكەو ھەلم دەگرى

ي كاتى تەواويونىشم خزمەتكارىكەو مەرايم بۆ دەكا

مهروه ها خوای تعالی ده فه رمینت : ﴿ مُنَّ لَباسٌ لَکُمْ وَانْتُمْ لِباسٌ لَهُنَّ ﴾ [ البقرة : ۱۸۷ ] واته : ﴿ مُنَّ لَباسٌ لَكُ ﴾ نه وان بق نیوه پیشاکن ﴿ واَنْتُمْ لِباسٌ لَهُنَّ ﴾ وه نیوه شرف بق نه وان پیشاکن ﴿ واَنْتُمْ لِباسٌ لَهُنَّ ﴾ وه نیوه شرف بق نه وان بی که م و کوریترین پیشاک مهر به م باروحاله ده بی ، چونکه راخه ری پیاو له م باره دا که خیزانه که یه تی پیشاکه بی ، مهروه ها داپیشه دی ثن له م باره دا که میرده که یه تی پیشاکه بی ، نه م شیوه جووتبونه به ریزه له م نایه ته وه و هرگیراوه ، نه مه جوانترین شیوه ی خواستنه (الاستعارة) له زمانی عهره بیدا که هه یه که له ثن و پیاوی کردی ته

ههروهها روویهکی تریشی تیدایه : بهوهی جار به جار ژنهکه وهردهگرییت به سهریداو ، بهوهش وهکو پزشاکی لیدیت بزی ، شاعیر دهلیت :

واته :

يۆشاكى ئەرىتر ٠

لاردەبنتەوەو دەبى بە پۆشاك بەسەريەوە

ئەگەر راكشاو لايەكى بەسەردا چەمانەرە لا

 <sup>&</sup>quot;" \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورثان .

۲۱۷ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قوربان ۰

خراپترین شیره کانی جووتبون: ئه وه یه ژنه که به سه رپیاوه کدا به رزبینته وه و ، له سه رپیشت له گه لا خیزانه که یدا جووت بیت ، ئه مه پیچه وانه ی ئه و شیره سروشتیه یه خوای تعالی هه ریه ک له پیاو و ژنی له سه رخولقاندووه ، به لکر که جوری نیرو مینی له سه رخولقاندووه به په هایی ، ئه م شیره چه ندین خراپی له خوده گریت ، له وانه توماوی نیرینه به ناپ همت ده ده چی ، له وانه یه هه ندی له و توماوه له ئه ندامی نیرینه دا بمینینته وه ویه و هرکه نیرینه دا به بیناو ده که یه نین ده بی و خراپ ده بی و ، زیان به پیاو ده که یه نینت .

هـ دروه ها : پیده چـی هه ندی لـ ه تـ د پی و شـینی نه نـ دامی زاوزیّـی ژن بچـیته نیـ و نه نـ دامی نیرینه ی پیاوه که وه ۰

ههروهها : مندالدانی ژن لهم شیّوهیه دا ناتوانیّت ناوهکه بگریّته خوّی و تیایدا کوبیّتهوهو ، پهیوهست بیّت پیّوهی بوّ خولّقاندنی مندال ۰

ههروه ها : له راستیدا له ههردوو لایهنی خوو و شهرعیشه وه ژن کارلیکراوه ، بزیه نهگهر به سهر پیاودا بهرز بینه و هکو بکهری لیدیت و ، نهمه ش پیچه وانه ی پیویستیه کانی خوو و شهرعیشه .

ئەرەبور كۆمەلى (أهل الكتاب) تەنها لە سەر يەك شىيواز لـە گـەل خيزانەكانيانـدا جورت دەبورن ئەرىش راكشانى ژنەكە بور لە سەر پشت ر، دەيانگورت : ئەمە بى ژن ئاسانترە ٠

به لام (قریش) و کترمه لی پشتیوانان به ههموو شیوازیّك له گه ل خیزانه کانیاندا جووت دهبوون ، ئه وهبوو جوله که کان عهیبداریان ده کردن ، بزیه خوای تعالی ئه م ئایه ته ی دابه زاند : ﴿ نِسَازُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّی شَنْتُمْ ﴾ [البقرة: ۲۲۳] واته : ﴿ نِسَازُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَنْتُوا حَرْثُكُمْ فَ حَرْثُ لَكُمْ ﴿ الْبَعْرَة وَ بُوه شَیْننه ناو کیّلگه که تانه وه ﴿ آتَی

شِئْتُمْ ﴾ بەھەر شىيوەيەك دەتانەوى (كەشوينى تايبەتى خۆى كە پيشەرەيە نەك دواوە(٢٦٨)٠

وَفِي " الصّحِيحَيْنِ " عَنْ جَابِرِ ، قَالَ : كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ : إِذَا أَتَى الرّجُلُ امْرَأَتَهُ مِنْ نُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا ، كَانَ الْوَلَدُ أَحُولَ ، فَأَنْزَلَ اللّهُ عَزّ وَجَلّ : ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنّى شَئْتُمْ ﴾﴿ البقرة: ٢٢٣ ﴾ وَفِي لَفْظِ لِمُسْلِمٍ : إِنْ شَاءَ مُجَبّيَةً ، وَإِنْ شَاءَ غَيْرَ مُجَبّيَةٍ ، غيرَأَنّ ذَلِكَ فِي صِمَامٍ وَاحِر( '``).

واته : له ( جابر ) هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : جوله که کان ده یانگووت: ئهگهر پیاو له رووی دواوه له شویّنی منداله وه له گهل خیّزانه که یدا جووت بی ، منداله که یان خیّل ده بی ّ ، بوّیه خوای تعالی نهم نایه تهی دابه زاند : ﴿ نِسَاوُکُمْ حَرْثُ لَکُمْ فَأْتُوا حَرْثُکُمْ أَنّی شِئْتُمْ ﴾ [ البقرة : ۲۲۳ ] له بیّره یه کی نیمامی ( مسلم ) دا ها تووه : نهگهر ناره زووی لیّبوو با پالکهویّت له سهر رووی و ، نهگهر ناره زووشی لیّبوو با به شیّوازی جکه له پالکهوی به سهر روودا ، به الم له یه ک شویینه وه ، که شویینی کیّلان و مندال بوونه .

به لام له کومهوه: هه رگیز له سه رزمانی هیچ پینه مبه ریک رینی پینه دراوه ، شه و که سانه ش که ریپیندانی جووتبونی ژن له کومه وه بی هه ندی پیشینی چاك دهگه ریننه وه ، قسه ی هه له یان داوه ته پالیان ۰

وفي سنن أبي داود عن أبي هريرة ، قال : قال رسول الله ﷺ (( ملعونٌ مَن أتى المرآةَ في دُبُرِها ))( ٢٠٠ )

۳۱۸ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

٣٦٩ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٨ / ١٤٣ ) ، ومسلم ( ١٤٣٥ ) ٠

٣٧٠ \_ حسن : أخرجه أبوداود ( ٢٢ / ٦٢ ) عن الحارث بن مخلد عن أبي هريرة فذكره ٠

واته : له ( أبي هُريرة ) هوه \_ خوای لـی پازی بنّت \_ فه رموویه تی : پنفه مبه ری خـوا ﷺ فه رمووی : (( نه فرین لنّکراوه ئه و که سه ی له کومه و ه ده چنّته لای خیّزانه که ی )) ۰

وفي لفظ الأحمد وابن ماجة : (( لا يَنْظُرُ اللهُ إلى رَجُلٍ جامَعَ امرأتَه في دُبُرِها ))(٢٧١).

واته : پینهمبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : (( خوای تعالی ته ماشای پیاویک ناکات له کرمه وه له گهل خیزانه که یدا جووت بوبیت )) ۰

وفي لفظ للترمذي وأحمد : (( من أتى حائضاً ، أو امرأةً في تُبُرِها ، أو كاهناً فَصَدَّقهُ ، فقد كَفَرَ بما أُنْزِلَ على محمد ﷺ ))(٢٧٦).

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : ((ههرکهس بچێته لای ژنێکی بێنوێڎ ، یاخود له کوّمهوه بچێته لای ژنێک ، یا بچێته لای جادوگهرێك و باوه پی بی بکات ، ئهوا کوفری کردوه بهوهی بوه محمد ﷺدابهزیوه )) ۰

له بێژهیهکی تری پێشهوا ( البیهقی )دا هاتووه : ههرکهس له کوّمهوه بچێته لای پیاوێك یاخود ژنێك کوفری کردوه ۰

وفي مصنف وكيع : حدّثني زمعة بنُ صالح عن ابن طاووس عن أبيه عن عمرو بن دينارِ عن عبدالله بنِ يزيدَ قال : قالَ عمرُ بنُ الخطابِ \_ رضي الله عنه \_ ، قالَ رسولُ الله ﷺ (( إنَّ اللهَ لا يستَحي من الحق لا تأتوا النّساءَ في أعجازهنَ )) ، وقال مرّة : (( في أدبارهنَ ))( أَلَّهُ ) ·

٣٧١ \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ١٩٢٤ ) ، وصححه الألباني في صحيح ابن ماجة ( ١٥٦٠ ) .

٣٧٦ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ١٣٥ ) ، وصححه الألباني في الإرواء ( ٢٠٠٦ ) ٠

٣٧١ \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في الإرواء ( ٢٠٠٥ ) .

واته له (مصنّف وکیع)دا هاتووه : (زمْعة)ی کوپی (صالح) بۆی باسکردم، له (ابن طاووس) هوه، له بابیهوه، له (عمرو)ی کوپی (دینار) هوه، له (عبدالله)ی کوپی (یَزید) هوه فهرمووی : (عمر)ی کوپی (خطاب) \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : ((خوای تعالی له گوتنی ههق شهرمهزار نابیّ، له دواوه مهچنه لای ژنان))، جاریّکیشیان فهرمووی : ((له کوّمهوه)).

وفي الترمذي : عن علي بن طَلَق ، قال : قال رسول لله ﷺ: (( لا تـأتوا النّساءَ في أعجازِهِنّ ، فإن الله لا يستحى من الحقّ ))("").

واته: له (علي) كورى (طَلَق) هوه \_ خواى لى پازى بيّت \_ فه رموويه تى:
پيغه مبه رى خوا را له دواوه مه چنه لاى ژنان ، خواى تعالى له گوتنى هه ق شه رمه زار نابى )) ٠

وفي (( الكامل )) لأبن عدي من حديثه عن المحاملي عن سعيد بن يحيى الأموي قال حدّثنا محمّد بن حمزة عن زيد بن رفيع عن أبي عبيدة عن عبدالله بن مسعود يرفعه : (( لا تأتُوا النّساء في أعجازهن ))(\*\*\*)

واته له (الكامل)ى (أبن عدى)دا هاتووه : له (المحاملي)وه ، له (سعيد)ى كوپى ( يحيى الأموي)وه ، گوتويهتى : (محمد)ى كوپى (حمزة) ، له (زيد)ى كوپى (رفيع)هوه بۆى باسكردين ، له (أبي عُبيدة)وه ، له (عبدالله)ى كوپى (مسعود)هوه فهرموويهتى : پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى : ((له دواوه مهچنه لاى ژنان)) .

٣٧٤ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ١١٦٤ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٢٤٢٨ ) ٠

<sup>°°°</sup> \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٦٠٧ ) ·

له ( الحسن )ی کوری ( علي الجوهريِّ )وه ، له ( أبي نر )هوه \_ خوای لی ّ پازی بيّت \_ فهرموويه تی : پيّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههرکهس له کوّمهوه بچيّته لای پياو ياخود ثن ، کوفری کردوه )) ٠

وروى إسماعيلُ بنُ عيّاشٍ عن سهيلِ بنِ أبي صالحٍ عن محمدِ بنِ المنكدِر عن جابر يرفعه : (( استحيُو من اللهِ فإنّ اللهَ لا يستحي من الحقّ لا تأتُوا النّساءَ في حُشُوشهنّ ))(٢٧٦) ، ورواه الدّارقطنيّ من هذه الطّريق ولفظه : (( إن الله لا يستحي من الحقّ لا يحلّ مأتاك النّساءَ في حشوشهنّ (٢٧٧)

واته له (إسماعيل)ى كورى (عيّاش)هوه ، له (سُهيل)ى كورى (أبي صالح)هوه ، له (محمد)ى كورى (أبي صالح)هوه ، له (جابر)هوه \_ خواى لى پازى بيّت \_ له فهرمووده يه كدا كه بهرزى دهكاتهوه بن پيغهمبهرى خوا شخ فهرموويهتى : ((له خوا شهرم بكهن ، خواى تعالى بهرامبهر به گووتنى ههق شهرمهزار نابى ، له كومهوه مهچنه لاى ژنان)).

له ههمان ریکهشهوه پیشهوا (الدارقُطنِيُّ) ئهو فهرمووده دهگیریتهوهو، بیژهکهشی ئهمهیه ((خوای تعالی بهرامبهر به گوتنی ههق شهرمهزار نابی ، حهالان نی یه له کومهوه بچیته لای ژنان )) ۰

٣٧٠ \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في صحيح الجامع ( ٩٣٤ ) .

٣٧ \_\_ إسناده صحيح: أخرجه أحمد (٦ / ٦٧) .

وقال البغوي : حدّثنا هدبةُ حدّثنا همّامٌ قال : سئل قتادةُ عن الّذي يأتي امرأتهُ في دبرها ؟ فقال حدّثني عمرو بنُ شعيب عن أبيه عن جدّه أنّ رسول الله على قال : (( تلكَ اللّوطيّةُ الصّغرى ))( ( ( تلك اللّوطيّةُ الصّغرى )) ( ( ( تلك اللّوطيّةُ الصّغرى )) ( ( ( ) ) •

واته پیشهوا (البغوی ) فهرموویهتی : ( هُدْبَة ) بزی باسکردین ، ( هشام ) بزی باسکردین و ، فهرمووی : له ( قتادة )یان پرسی سهبارهت به و کهسهی له کومهوه ده چینته لای خیزانی ، نهویش فهرمووی : ( عمرو )ی کوپی ( شُعیب ) ، له بابیهوه ، له باپیریهوه بزی باسکردم ، کهوا پیغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( نهوه ( لوط )یهتیکی بچوکه )) .

وقال أحمد في مسنده : حدَّثنا عبدالرحمن ، قال : حدَّثنا همَّام ، أُخبرنا عن قتادة ، عن عمرو بن شُعيب ، عن أبيه ، عن جده ، فذكره (٢٧٩)

وفي المسند أيضاً : عن ابن عباس : أنزلت هذه الآية : ﴿ نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ﴾ ﴿ البقرة : ٢٢٣ ﴾ في أُناسٍ من الأنصار ، أتوا رسولَ الله ﷺ، فسألوه ، فقال : (( ائتها على كُلِّ حال إذا كان في الفَرْج ))( ٢٨٠).

واته : له (ابن عباس) هوه \_ خوا له خوّی وبابیشی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : ئهم نایه ته ﴿ نِساءُکُمْ حَرْثٌ لَکُمْ ﴾ [البقرة : ۲۲۳] سهباره ت به که سانیّك له پشتیوانان دابه زی ، هاتنه خزمه تی پیّغه مبه ری خوا ﷺ و ، لیّیان پرسی ، ئهویش فهرمووی : ((بههه موو شیّوازیّك بچق لای نه گهر ته نها له نه ندامی زاوزی وه بوو)) .

وفي المسند أيضاً: عن ابن عباس ، قال: جاء عمرُ بنُ الخطاب إلى رسول الله على فقال: يا رسول الله على فقال: يا رسول الله: هلكت و فقال: (( وما الذي أهلكك ؟ )) قال: حَوَّلْتُ رَحْلي البارِحَةَ ، قال: فلم يَرُدُّ

٢٧٨ \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب ( ٢٤٢٨ ) ٠

٢٧٩ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ١٨٢ ) كلاهما عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن حده .

 $<sup>^{\</sup>text{ra}}$  \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد (  $^{\text{ra}}$  /  $^{\text{ra}}$ 

عليه شيئاً ، فأوحى الله إلى رسوله : ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثُكُمْ آنَى شِنْتُمْ ﴾[ البقرة : ٢٢٣ ] أَقْبِلْ وأَدْبِرْ ، واتَّقِ الحَيْضَةَ والدُّبُر(٢٨١).

واته : له (ابن عباس) هوه \_ خوا له خنری وبابیشی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : (عمر)ی کوپی (خطاب) \_ خوای لی پازی بیّت \_ هاته خزمه تی پینه مبه ری خوا هر و فهرمووی : ئهی پینه مبه ری خوا د تیا چووم ، ئه ویش فهرمووی : ((چ بوبه هنری تیا چونت ؟)) فهرمووی : دوینی زینه کهم گواسته وه (واته به شیواز یکی تر چی ته لای خیزانه که ی ) ، (ابن عباس) فهرمووی : پینه مبه ری خوا هی به هیچ شتیك وه المی نه دایه وه ، به الم پاشان خوای تعالی ئه م ئایه تی بی نارده خواره وه : ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثُكُمْ آتی شِئْتُمْ ﴾ [البقرة : ۲۲۳] له پیش و پاشه وه بچوره لای خیزانه که ت ، به الم خوت له بینویژی و کوم بپاریزه ،

· وفي الترمذي : عن ابن عباس مرفوعاً : لا يَنْظُرُ اللهُ إلى رَجُلٍ أتى رَجلاً أو امرأةً في الدُّبرِ (٢٨٢).

واته : له ( ابن عباس ) هوه \_ خوا له خوّی و بابیشی رازی بیّت \_ فه رموویه تی : خوای تعالی ته ماشای پیاویّك ناكات له كوّمه و چوبیّته لای پیّاویّك یاخود ژنیّك ·

وروينا من حديث أبي علي الحسن بن الحسين بن دُومَا ، عن البَراءُ بن عازِب يرفعه : (( كفر بالله العظيم عشرة من هذه الأمة : القاتلُ ، والسَّاحرُ ، والدَّيُّوثُ ، وناكحُ المرأةِ في دُبُرِها ، ومانعُ الزكاةِ ، ومَن وَجَدَ سَعَة ومات ولم يَحُجَّ ، وشاربُ الخَمْرِ ، والسَّاعي في الفتنِ ، وبائعُ السِّلاحِ من أهلِ الحربِ ، ومَن نكحَ ذاتَ مَحْرمٍ منه ))(٢٨٣).

٣٨١ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٢٩٨٤ ) ، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ( ٢٣٨١ ) ٠

٣٨٣ \_ حديث حسن : أخرجه الترمذي ( ١١٦٥ ) ، عن كريب عن ابن عباس فذكره مرفوعاً ٠

٣٨٦ \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في الضعيفة ( ٢٠٠٥ ) ٠

دهکاته وه بر پیغه مبه ری خوا شخ فه رموویه تی: ((ده که سی نه م نومه ته کوفریان به خوای گهوره کردووه: بکوژ، جادوگه و ، گهواد، نه و که سه ی له کومه وه ده چیته لای خیزانی، مه ی خوره وه، زه کات نه ده و ، نه و که سه ی ده و له مه ندیش بو و مردو حه جی نه کرد، نه و که سه ی له کاتی فینه و ناشویدا هه ولی ده دات خراپه بلاویکاته وه، فروشیاری چه ك بو نه و که سه ی که سانه ی له جه نگدان، نه و که سه ی که سیکی نامه حره م ده خوازیت )) .

واته : ( البراء )ی کوری ( عازب ) \_ خوای لی رازی بیت \_له فهرموودهیه کدا که بهرزی

(عبدالله )ی کوری (وهب) ده لیّت : (عبدالله )ی کوری (لَهیعة) ، له (مِشرَح )ی کوری ( هاعان )هوه ، له (عقبة )ی کوری (عامر)هوه بنری باسکردین ، که وا پیغه مبه ری خوا شخ فهرمووی : ((نه فرین لیّکراوه نه و که سه ی له کومه و ه ده چیّته لای ژنان )) .

له ( مسند )ى ( الحارث )ى كورى ( أبي أسامة )دا هاتووه : ( أبي هريرة )و ، ( ابن عباس

) فـهرموویان: پێغهمبهری خـوا ﷺ پـێش مردنـی ووتـارێکی بـۆ خوێندینـهوه، کـه کوتـا ووتارهکانی بـوو تـا گهرایـهوه بـۆ لای پـهروهردگاری \_ عـزّ وجـلٌ \_ و تیایـدا فـهرمووی: (( ههرکـهس لـه کومـهوه بچـێته لای ژنێـك یـاخود پیاوێـك یـاخود منـدالێك، پۆژی قیامـهت کودهکرێتـهوهو، بـۆنی لـه لاکـی بـۆنکردو بۆگـهنترهو زیـان بهخـهلك دهگهیـهنێت تـا دهچـێته ئـاگرهوه، خـوای تعـالی کردهوهکانی پـوچ دهکاتـهوهو، تهریـهو پهشیمانی قبـول ناکـات، دهخرێته نێو سندوقێکی ئاگرینهوهو، به بسـماری ئـاگرین لێـی تونـد دهکرێـت، ( أبـوهریرة)

فه رموویه تی : ئه مه له باریّکدا ئهگه ر ته وبه ی نه کردو په شیمان نه بوّوه · پیشه و از أبو نعیم الأصبهانی ) بوّی باسکردوین که (خزیمة )ی کوری (ثابت ) له

نهرموودهیه کدا که به رزی ده کاته وه بر پینه مبه ری خوا شی فه رموویه تی : (( خوای تعالی له گوتنی هه ق شهرمه زار نابی ، له کومه وه له گه ل ژناندا جووت مه بن )) .

وقال الشافعيّ : أخبرني عمّي محمّد بنُ عليّ بنِ شافع · قال أخبرني عبدُالله بنُ عليّ بنِ السّائبِ عن عمرو بنِ أحيحةً بنِ الجلاحِ عن خزيمةً بنِ ثابت أنّ رجلاً سأل النّبيّ عن أتيانِ النّساءِ في أدبارهن فقال : (( حلالٌ )) فلما ولّى دعاهُ فقال : (( كيفَ قُلت في أيّ الخريتينِ أو في أيّ الخريتينِ أو في أيّ الخصفتينِ أمن دُبُرها في قُبُلها ؟ فنعم ، أم من دُبُرها في دُبُرها فلا ، إنَّ اللهَ لا يستحي من الحقّ ، لا تأتوا النساء في أدبارهن ))(٢٨٠) ·

پیشه وا (الشافعی ) فه رموویه تی : مامم (محمد )ی کوپی (علی ) کوپی (شافع ) پینی پاگه یاندم و ، فه رمووی : (عبدالله )ی کوپی (علی ) کوپی (السائب ) ، له (عمرو )ی کوپی (أحیحة )ی کوپی (البت )هوه پینی پاگه یاندم ، که وا (أحیحة )ی کوپی (البت )هوه پینی پاگه یاندم ، که وا پیاوید سه باره ت به جووتبونی ژن له دواوه له پیغه مبه ری خوای پی پرسی ، نه ویش فه رمووی : ((حه لاله )) ، که پیاوه که پشتی پشتی هه لکردو چوو ، پیغه مبه ری خوا پی جاریکی تر بانگی کرده وه و فه رمووی : ((چونت گووت ، له کام قولایه وه ، له کام کونه وه ، به کام خواه بی بر بر به کام خواه وه بی بر کونه وه بی بر کونه وه ، که کونه وه کونه وه کام خواه بی بر کونه وه کونه وه کونه وه کونه و کونه

(الربیع) ده لیّت: به پیشه وا (الشافعی)یان گووت: نهی تو چ ده لیّی ؟ فه رمووی: مامم متمانه پیّکراوه (ثقة)، (عبدالله)ی کوری (علی) متمانه پیّکراوه و، به خیّر باسی (الأنصاری) که شی کردووه، مه به ستی (عمرو)ی کوری (الجلاح) بوو، (خزیمة)ش له و که سانه یه که مان له باوه رپیّکراوی ناکریّت، به لام من ریّ به و کاره ناده م، به لکو یاساغ و قه ده غه ی ده که م

ده لاّم \_ ابن القیم \_ ئالاّرهوه خه لّکی به هه له دا چوون و گوفتاری که سانی پیّشین و پیّشه وایانیان به هه له لیّکداوه ته وه که ریپیدراویّتی نه و کاره له پیّغه مبه ری خواوه ﷺ

٣٨٤ \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في الإرواء ( ٢٠٠٥ ) ٠

بوون له ئەندامى زازى وه ، بەم جۆرە مەبەستى ئەوە نەبوو لە دولوە لە گەل ژندا جووت بى ، بەلكو مەبەستى ئەوەبوو پياو لە دولوه لە گەل ژندا جووت بى بى بى ئەندامى زازى ، مەروەما بىسەرى فەرموودەكەش بە مەلەدا چووەو ( من ) واتە : ( لە )ى نيو فەرموودەكەى بە ( في ) واتە : بى نيو ليكدلوه تەوەو نەيزانيوه جياوازيان لە نيواندا مەيە ، كەوابوو ئەمەيە كە پيشىن و پيشەوايان رييان پيداوه ، بەلام كەسانى تىر گوفتارەكانى ئەوانيان بە ھەلەيەكى ناشىرىن ليكدلوه تەوە

دهگێڕنه وه ، چونکه له ڕاستيدا ڕێؠ داوه که دواوه ي ژن وهکو ڕێگهك بهکاريهێنرێت بێ جووت

خوای تعالی ده فه رمینت : ﴿ فَا أَتُوهُنَّ مِنْ حَیْثُ أَمَرکُمُ الله ﴾ ﴿ البقرة : ۲۲۲ ﴾ واته : ﴿ فَأَتُوهُنَّ ﴾ بچنه لایان ﴿ مِنْ حَیْثُ أَمَرکُمُ الله ﴾ له و شوینه وه که خوا فه رمانی پیداون (۲۸۰) ( مجاهد ) فه رموویه تی : سه باره ت به و نایه ته له ( ابن عباس )م پرسسی ، نه ویش فه رمووی : له و شوینه وه که فه رمانت پیکراوه لی دورکه ویته وه ، مه به ستی شوینی بینویزی بوو . ( علی ) کوری ( أبی طلحة ) له ( ابن عباس )ه وه باس ده کات که وا ( ابن عباس ) فه رمووی : مه به ستی نه ندامی زاوزی یه و ، سنوریش مه به زینن بی شوینیکی تر .

ئه م ئايه ته به لگه يه بن حه رامكردنى جووتبونى ژنان له كۆمه وه له به ربوو هۆكار ، يەكەميان : ربنى داوه به جووتبونى ژنان له شوينى كيلانه وه ، كه شوينى مندال بوونه نهك له كۆمه وه كه شوينى پيسى و ئازاره ، خواى تعالى كه ده فه رمينت : ﴿ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ الله ﴾ [ البقرة : ٢٢٢ ] مه به ستى شوينى كيلانه واته ئه ندامى زاوزينى ژنان ، هه روه ها ئايه ته كه ده فه رمينت ﴿ فَأْتُوا حَرْثُكُمُ أَنِي شِئْتُمْ ﴾ [ البقرة : ٢٢٣ ] ليره دا شيوازى جووتبونى ژنان له دولوه به لام بۆ ئه ندامى زاوزي له م ئايه ته وه ده ستكه وت بووه ، چونكه فه رموويه تى : ﴿ آنى شِئْتُمْ ﴾ واته : له هه ركوى وه ئاره زوتان لى بووله پيشه وه ياخود له پاشه وه ، ( ابن عباس

<sup>&</sup>lt;sup>۲۸۰</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

- ) \_ خوای له خوّی و بابیشی رازی بیّت \_ سهبارهت به گوفتاری خوای تعالی ﴿ فَأَتُوا حَرْثَكُمُ ﴾ فهرموویهتی : مهبهستی : ئهندامی زاوزی یه ٠
- ئهگەر خواى تعالى جووتبونى ژنانى له ئەندامى زاوزى وە لەبەر زيانىكى كاتى حەرام كردبىت ، وەكو بىنوىدى ، كەوابو بارى حەرامىتى كۆم توندترە ، چونكە شوينى پىسى و ئازارى بەردەوامە ، سەرەپاى خراپەى تر وەكو وەچە بېين ، لىرەدا ئەمە حەرام كراوه ، بىل ئەوەى نەبىتە بەھانەو دەرگاى خراپەى دىكەش نەكاتەوە بىلى تاوانى گەورەتر ، وەكو ئەوەى ئەم پەفتارە لە دواشەوە لە گەل مندالان ئەنجام بدرىن .

ههروه ها : ژن ما فی جووتبونی به سه ر میرده که یه وه هه یه ، جووتبونیشی له کومه وه هه هی ده فه و تیننیت و ، مه به سته کانی پی به ده ست نایه ت ۰ ده فه و تیننیت و ، مه به سته کانی پی به ده ست نایه ت ۰

ههروه ها : کوّم ناماده نه کراوه بی نهم کاره و ، بی نه وه ش نه خولقینراوه ، به لکو له پاستیدا نه ندامی زاوزی بی نه وه ناماده کراوه ، بوّیه نه و که سانه ی وازی لی ده هیّن و کوّم به کاردیّن له حیکمه ت و دانایی و شهرعی خوا چونه ته ده ره وه به گشتی ۰

ههروه ها : ئه و کاره زیانبه خشه بر پیاو ، بریه ناقل و ژیرانی پزیشکان له فهیله سوف و که سانی تریش قه ده غه و یاساغیان کردوه ، چونکه ئه ندامی زاوزیّی ژنان خاسیه تی راکیّشانی ئاوی تیّزاو و حه وانه و هیدانی پیاوی هه یه ، جووتبونیش له کرّمه و یارمه تیده ری راکیّشانی هه موو ناوه تیّزاوه که ی پیاو ده رناهیّنیّت ، چونکه پیچه وانه ی کاری سروشتیه .

هـهروهها : لـه روويـهكى ديكهشـهوه زيانبهخشـه ، چـونكه ئهنجامـدانى ئـهو رهفتـاره لـه كۆمهوه پێويستى به جم و جۆڵى ماندوكار ههيه ، لهبهر ئهوهى پێچهوانهكارى سروشتيه ٠

مەروەما : جنگەى پىسى و باوگژەى ناوسكەو ، پياويش بەپووى پوو بـ پووى دەبنىتـ وەو ، تنكەلى دەبى ٠

ههروه ها : زور بن ژن زیانبه خشه ، چونکه شتیکه و له خووی سروشتی مروهه دامو و بامو و بامو و بامو و بامو و بامو و بادوره ، رقی لیه تی و چاره ی ناویت .

ههروهها : خهم و خهفهت و ، رق لیبونهوه بن ههردو کهسی بکهرو کارلیکراو دروست دهکات .

هـ هـ روه ها : پووی مرؤ فـ په ش ده کـات و ، سـنگی تاریّـك ده کـات و ، نـ ورو پونـا کی دلّـی ده کوژینیتـ ه وری سـامنا کی و په سـتیه ك پووی داده پوشـیّت "هه رکه سـیّك کـه مترین زانسـتی پووناسی بزانیّت " ئه وه ی پیّوه به دیده کات ۰

هـهروهها: دورکهوتنـهوهو پق لێبونهوهيـهکي تونـدو، لـه يـهك دابـپان لـه نێـوان بکـهرو كارلێکراودا دروست دهکات٠

ههروه ها : باروحالی بکه رو کارلیکراو به جوّریکی وا خراپ ده کات که دوای ئه وه هینده ی نامینی چیتر هیوای چاك بونه وه ی لینه کریت ، مهگه ر به ته و به شیمان بونه وه یه کی وا که بریار بدات چیتر نه و کاره نه نجام نه دات .

ههروه ها : هه موو خوو ره و شتیکی چاك و باش له سه رهه ردوکیان لاده بات و ، دری ئه و ره و شته یان له به ردوکیان لاده بات و ، هه موو د رستایه تی و په یوه ندیه کی د لسوّزانه ی نیّوانیان لاده بات و ، توی کینه هه لگرتن و نه فرین کردنی یه کتریان له نیّواندا ده چیّنی .

هـهروهها: لـه گـهورهترین هۆکارهکانی نـهمانی نیعمـهت و ، دابـهزینی خهشـم و قـین و توپهبونه ، چونکه نهفـهرین و نهویسـتراویّتی پـهروهردگاریان بـۆ دروسـت دهکات و ، پوو لـه بکهری ئهو پهفتاره وهردهگیپریّت و ، بهچاوی سۆزهوه تهماشـای ناکات ، بۆیـه کهسـی بکهر پاش ههموو ئهمانه بههیّوای چ خیریّکهو ، له چ شهریّکیش دلّنیابیّت ، بۆیـه ژیـانی بهندهیـهك که نهفرین و خهشم و پقی خوای تووش بوبی دهبی چوّن بـی ، کـه پووی لـی وهردهگیّپواوهو ، بهچاوی سوزیشهوه تهماشای ناکات ،

ههروه ها : شهرم و به خوداچونه وه به گشتی ناهینیت ، شهرمیش ژیانی دانه ، نه گهر شهرم له دادا نه میننیت ، کرده وه ناشیرینه کان به چاك داده نیت و ، کرده وه جوانه کانیش به خراپ داده نیت ، نه و کاته مروّف خراپه ی له دادا قایم و جینگیرتر ده بی .

ههروهها : ئه و خوو په وشتانه ده گزپیت که خوای تعالی بن مرزقی داناوه ، مرزق له خوو په وشتی خزی ده رده هینیت بن خوو په وشتیکی تر که خوای تعالی بن هینج گیانله بریکی دانه ناوه ، که خوویه کی هه لاوه گه پاوه یه و ، خووش ئه گه رهه لگیپ درایه وه ، دل و ، کرده وه و ، پیازیش هه لاه گیپ دریته وه و ، ئه وجا هه موو کرده وه و شینواز یکی خراب به چاك داده نیت و ، به وه ش باروحال و کرده وه و گوفتاری به بی ویستی خزی خراب ده کات .

هـ هـ وروه ها : بــي نـ ابرويي و بــي شـ هـ رمى و زاتكردنيك بـ ق مـروق به جيده هيايت "كـ هـ يــ هــ يــ و فتاريكي تر دروستي ناكات ٠

ههروه ها : شوره یی و سووکی و بی ریزی و هیچ و پوچیه ك بی مروّ به جیده هیلیت " که هیچ ره فتاریکی تر دروستی ناکات ۰

هـهروهها : پۆشـاكى پق و كينـه و نهويسـتراوى و ، هـهروهها لاقرتـێ و تـانوت لێـدان و ، پيسوابوون و بهسوك تهماشاكردنى خهلكى لهبـهر دهكات ، بـه بچوك تهماشاى دهكـهن "بـه ئاستێك ئهوه بهچاو دهبينرێت · بۆيه \_ صلاة و سلام \_ لهسهر ئهو كهسهى بێ ، كـه خۆشـى و كامهرانى تونياو پۆژى دواى تهنها به شوێنكهوتنى پێبازهكهيـهتى و ، تياچـونى دونيـاو پۆژى دواى ، به سهرپێچى كردنى پێبازهكهيهتى و ئهوهى كه هێناويهتى ·

## بهشیّك : جووتبوونه زیانبهخشهكانیش : دوو جوّره ، زیانهبهخش له رووی شهرعهوه ، زیانبهخش له رووی خوو رموشتهوه :

ئەرەى زيانەخشە لە رووى شەرعەوە : حەرامەكانە ، ئەمە چەندىن پلەيەو ھەندىكىان لە ھەندىكى دىكەيان توندترە · حەرام كراوى كاتىشى ( العارض ) سوكترو ئاسانترە لە حەرامكراوى بەردەوامىتى ( اللازم ) ، وەكو حەرامبوونى جووتبوون لە كاتى ئىحرام بەستندا ، حەرامبوونى جووتبوون لە كاتى ئىعتكافدا ، مەرامبونى جووتبوون لە كاتى ئىعتكافدا ، حەرامبونى جووتبوون لە كاتى ئىعتكافدا ، حرامبونى ژنى ( الظهار )(٢٨٦)لىكراو تا كەفارەت دەدات ، وە حرامىتى جووتبوونى ثن لە كاتى بىنوىدى بىنوىدى بىنوىدى بىنوىدى بىنوىدى بىنوىدى بىنوىدى بىنورىكى بىن ئەم جۆرە جووتبونە نى يە ·

به لام حه رامبوونی به رده وام (اللازم): دوو جوّره: جوّریّك هیچ ریّگه یه ك بوّ حه لاّلبوونی نی یه: وه كو ژنانی مه حره م، دایك و خوّشك و هند ۰۰۰، ئه م جوّره جووتبونه كوشتن پیّویست ده كات، و ه كو سنوریّك بوّ نه و تاوانه، به لای كوّمه لیّك له زانایانه و ه و كو پیشه وا (أحمد)ی (حنبل) و كه سانی دیكه ش، فه رمووده یه كی (مرفوع)ی (ثابت)یش له م باره و هه یه (۱۸۰۷).

<sup>&</sup>lt;sup>۲۸۱</sup> \_ الظِّهار : ئەگەر پیاو بە ژنەكەى بلیّت : تق وەكو پشتى دایكم واى ؛ یاخود وەكو پشتى خوشكم واى ؛ ئەوە ( الظِّهار )ى لە ژنەكەى كردوە ، شەرعیش ئەمەى حەرام كردوە تاوەكو پیاوەكە كەفارەت دەدات ، یاخود تا ماوەى ( الظِّهار )ەكە تەواو دەبى ، بروانە : پوختەى فیقهى شەریعەت ، مامۆستا طارق ھەمەوندى .

٣٨٧ \_ يشير إلى حديث البَرَاءِ قالَ : لَقِيتُ حَالِي وَمَعَهُ الرَّايَةُ ، فَقُلْتُ : أَيْنَ تُرِيدُ ؟ قَالَ : أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ \_ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ \_ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةَ أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ أَوْ أَقْتُلُهُ ، رواه النسائي ( ١٣٣٣ ) واللفظ له ، ورواه أبوداود ( ٤٤٥٦ ) ، والترمذي ( ١٣٦٢ ) واته : ( البَرَاء ) \_ خواى لن پازى بنيت \_ فهرموويهتى : چاوم به خالم

دووه م : ئەوەى لە توانادايە حەلالا بكريت ، وەكو ئەجنەبى ، بۆيە ئەگەر ميردار بيت ، لـه جوتبونيدا دوو ھەق ھەيە : ھەقىك بۆ خواو ، ھـەقىك بـۆ ميـْـرد ، ئەگـەر زۆرلىنكـراو بـى ، سـى ھەقى تىدايە ، ئەگەر كەس و كارى ھەبى و بەو ھۆيەرە عەيبدارو لەكـەداربن ئـەوا چـوار ھـەقى تىدايە ، ئەگەر ژنىكى مەحرەمى بىت ، ئەوا پىنىج ھـەقى تىدا دەبىيت ، زيانى ئـەم جـۆرە بـە گويرەى پلەكانىتى لە حەرامىدا ،

به آنم زیانه خش له رووی خوو ره وشته وه ، دیسان دوو جزره : جزرید زیانبه خشه به چنیه ته نیانبه خشه به چنیه ته وه کو شهوه ی پیشتر باسکراو ، جنریکیش زیانبه خشه به زورکردنی ، شهم جنره هیز ده روخینیت ، زیان به ده مار ده گهیه نیت ، له رزین دروست ده کات ، ئیفلیجی ، کرژبوون ، لاوازبوونی چاو و تیکرای هیزه کان ، گه رمی غه ریزی ده کوژینیته وه ، ریزه وه کان فراوان ده کاته وه و ، وای لیده کات شاماده بیت بن پاشه رن زیانبه خشه کان

به سوودترین کاته کانی جوتبوون: پاش هه رسبوونی خوّراکه له گهده داو، له زهمه نیّکی مام ناوه ندا، نه که له سه ربرسیّتی، چونکه گهرمی غهریزی ده کوژیّنیّته وه، نه که له سه رتیربونیش، چونکه نه خوّشیگه لیّکی توند دروست ده کات، هه روه ها نه له سه ر ماندووبوون، نه له دوای گه رماوکردن، نه له دوای ده رهاوی شتن، نه له دوای هه ست به جولانیّکی ده رونیش و هکو خه م و خه فت و دلّته نگی و شادومانبونیّکی به هیّن ۰

چاکترین کاتیشی پاش چواریه کی یاخود سی یه کی شهوه ، چونکه له و کاته دا ریکه وتی هه رسبوونی خوراك ده بین ، پاشان خوی ده شوات و ده نویت یاخود ده ستنویژ ده گریت و

کهوت و ئالآکهی بهدهسته وه بوو ، گووتم : بز کوی ده چی ؟ فهرمووی : پینه مبه ری خوا \_ صلی الله علیه وسلم \_ ناردومی بز لای پیاویک باوه ژنه که ی خزی خواستووه پاش مردنی بابی بز نه وه ی له ملی بده م یاخود بیکوژم .

دەنويّت ، بەرەش ميّزەكانى بى دەگەريّتەرە ، با له پاشىشىدا رەرزش و جولانەرەيەكى زۆر نەكات ، چونكە زۆر زيانبەخشە ٠

## بهشیک : سهبارهت به رئیبازی پیفهمبهری خوا ﷺ له چارهسهری عیشقدا :

ئەمە نەخۆشىيەكە لە نەخۆشىيەكانى دل ، بە پێچەوانەى ھەموو نەخۆشىيەكانى ترەوەيە لە خودی خزی و هزکارهکانی و چارهسهریدا ، ئهم نهخوشیه ئهگهر قایم بوو و پتهو تزکمهبوو ، ئیتر چارهسه ری به لای پزیشکانه وه قورس ده بی و ، نه خوشیش ماندوو ده کات ، له راستیدا خوای تعالی له قورئانهکهیدا باسی خهالک دهکات که عیشقی دوو کوّمهان دهبن : ژنان و ، دلن لێچونی لاوی موو لێدهرنه هاتوو ، باسی ژنهکهی ( عزیز )ی میسر دهکات سهبارهت به ( یوسف ) ، ههروهها باسی قهومهکهی ( لوط ) دهکات ، خوای تعالی ههوالی ئهوانمان پی رِادهگەيەنئىت كاتى كە پەريەكان ھاتنە لاى ( لوط )و دەڧەرمئىت : ﴿ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدينَة يَسْتَبْشرُونَ (٦٧) قَالَ إِنَّ هَوُّلَاء ضَيْفي فَلَا تَفْضَحُون (٦٨) وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ (٦٩) قَالُوا أْوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ (٧٠) قَالَ هَوُّلاء بَنَاتي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ(٧١) . لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتهمْ يَعْمَهُونَ (٧٢) ﴾ [ الحجر : ٦٧ \_ ٧٢ ] واته : ﴿ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَة يَسْتَبْشُرُونَ ﴾ جا خه لكى ( نێريازي ) شارهكه هاتن ( بهرهو ماڵي ( لوط )و ) مژدهيان به يهكتري دهدا ﴿ قَالَ إِنَّ هَوُّلَاء ضَيُّفي ﴾ ( لوط ) ووتى دلنيابن ئەمانە ميوانى منن ﴿ فَلَا تَفْضَحُونَ ﴾ دەى ئابروم مەبەن ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴾ و له خوا بترسن و شهرمهزارو ريسوام مهكهن ﴿ قَالُوا أُولَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾ ووتيان ئيمه پيمان نهووتيت نابي بهرگري له كهس بكهيت ( نابي كهس توخنت كەويىٚ ﴾ ﴿ قَالَ هَؤُلاء بَنَاتِي ﴾ ( لوط ) فەرمووى ئائەوانە كچانى منن ( مارەيان كەن ) ﴿ إِنْ كَنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴾ ئەگەر ئىيوە ( ئەو كارە ) ئەنجام دەدەن ﴿ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ ﴾ سويند بە تەمەن و

به لام که ساننیك ئه و ریزو سه تگینیه بن پیغه مبه ری خوا گیدانانین که شایسته یه تی و واړادهگهيهنن کهوا پيغهمبهري خوا على تووشبووه له بارهي ( زينب )ي کچې ( جحش )هوه ، چونکه پێغهمبهری خوا ﷺ (زينب )ی بينيوهو فهرموويهتی : (سُبحانَ مُقَلُبَ القَلُوب ) واته : پاك و بنگەردى بن خواى ھەلپلننەرو ئەم ديوو ئەوديوكارى دالن و ، دالى لى سەندوه ، كەچى به ( زید )ی کوری ( حارثة )ی دهفهرموو : لای خزت رایگرهو بیهیّلهرهوه ، تا خوای تعالی ئهم ثايهتهي بق دابهزاند : ﴿ وَإِذْ تَقُولُ للَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسكَ مَا اللَّهُ مُبْديه وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾﴿ الأحزاب : ٣٧ ﴾ واته : ﴿ وَإِذْ تَقُولُ للَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْه ﴾ ( بيربكهرهوه ) كاتئ دهدووت به کهسی ( زید )ی کوری ( حارثة ) که خوا به هره ی به سه ردا رشتبو و تزیش چاکه ت له گه لدا كردبوو ( به ئازادكردنى و پهروهردهكردنى ) ﴿ أَمْسَكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ ﴾ خيزانت ( زينب ) لاى خنرت رِاگرهو بيهنيلهوه ﴿ وَاتَّق اللَّهُ ﴾ وه له خوا بترسه ﴿ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْديه ﴾ له دلَّى خوَّتدا شتيِّك دەشاريتەوە كە خوا ئاشكەراى دەكات ﴿ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ﴾ وه له ( قسهى ) خه لك ده ترسى له كاتيكدا خوا شياوتره كه ليي بترسى (١٠١٠) ، كەسانى بانگەشەكارانى ئەر گوفتارانە واگومان دەبەن ئەر ئايەتانە سەبارەت بە خۆشەوپستيە ، بۆيە كەسانىكىان كتىبىكى داناوە سەبارەت بە خۆشەوپستى ، تيايدا باس لە خۆشەويستى پېغەمبەران دەكات و ، باسى ئەم رودارەش دەكات ، بەراستى ئەم كەسە بەرامبەر بە قورئان و بەرامبەر بە يىغەمبەران نەفامە ، چونكە ھەستارە بە لىكدانەومى ئايەتەكان بە پێچەوانەى مەبەستى راستەقىنەى خواى پەروەردگار ، شتگەلێكىشى داوەتە

۲۸۸ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورئان ۰

 $<sup>\</sup>cdot$  مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان -

يال پيغهمبەرى خوا ﷺکە خواي تعالى بەنورى خستۆتەرە ليى ، چونکە ( زينب )ى كچى ( جحش ) خیزانی ( زید )ی کوری ( حارثة ) بوو ، پیغهمبهری خواش ﷺ ( زید )ی کردبووه کوری خوی ( تبنّی ) ، ئەوەبوو بە ( زید )ی کوری ( محمد ) ناودەبرا ، ( زینب )یش لوتیهرزی و خزیهرزکردنه وهی به سهر ( زید )دا ده نواند ، بزیه راویزی به پیغهمبه ری خوا ﷺ کرد سەبارەت بەوەى کە ( زينب ) تەلاق بدات ، پيغەمبەرى خواش ﷺ ييى دەفەرموو : خيزانه كهت لاى خوّت راگرهو بيهينه رهوهو له خوا بترسه ، ئهوهشى له دلى خوّيدا شاردهوه كەوا ئەگەر ( زید ) تەلاقى بدات " بۆي خۆي دەپخوازينت ، لەوەش دەترسا خەلكى يېي بلين ژنی کورهکهی خوی خواستووه ، چونکه ( زید ) به کوری ( محمد ) ناودهبرا ، نا نهمه بوو که پیغهمبهری خوا ﷺ له دلی خویدا شاردبویهوهی ، ئهوهش ئهو ترسهبوو له خهاك که مهسهریهات ، بزیه خوای تعالی نهم نایهتهی دابهزاندو تیایدا باسی نهو بههرهو نیعمهتانه دهكات كه يني بهخشيوه " نهك سهرزهنشتي بكات ، وه ينشي راگهياند كه نابي له قسهي خەلكى بترسيت " سەبارەت بەر شتانەي خواي تعالى بۆي حەلال كردووي ، چونكە خواي تعالى شايستەترە ترست ليبي ، دەست ھەلنەگريت لەوھى بۆي حەلال كردوى " لەبەر قسەي خه لك ، پاشان بنى راگەياند كەوا ( زينب )ى لى مارە دەكات دواى ئەرەى كە ( زيد ) يٽويستي يي نهماو و ته لاقيدا ، بن ئەرەي ئومەتەكەي شوينى كەون و يەيرەوي بكەن لەوەداو ، پیاو ژنی بەكوركراوى خۆى بخوزايت " نەك ژنى كورەكەى خۆى كە لە پشتيتى ، بۆيە خواى تعالى له ئايەتى حەرامكردندا دەفەرمينت : ﴿ وَحَلائلُ أَبْنَائكُمُ الَّذِينَ مَنْ أَصْلابكُمْ ﴾ واته : ﴿ وَحَلائلُ ٱبْنَانُكُمُ ﴾ وه ( حەرامە بۆتان ) ھاوسەرى كورپەكانتان ( بووك ) ﴿ الَّذينَ مَنْ أصلابكُمْ ﴾ ئەوانەي كە لە پشتى خۆتانن(٢٩٠) ، ھەروەھا خواى تعالى لەم سورەتەدا دهفه رمينت ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ منْ رجَالكُمْ ﴾ [ سورة الأحزاب:٤٠] واته : محمد ﷺ باوكى هيچ يەك لە پياوەكانتان نى يە ، لە سەرەتاى سورەتەكەشدا دەڧەرمێت : ﴿ وَمَا جَعَلَ أَدْعياءكُمْ ٱبْنَاءَكُمْ ذَلكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ﴾ [ الأحزاب : ٤ ] واته ﴿ وَمَا جَعَلَ أدْعياءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ

۳۹۰ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، يوختهى تهفسيرى قورئان ٠

﴾ وه خوا به کوپکراوه کانتانی نه کرد نقه کوپتان ﴿ ذَلِکُمْ قَوْلُکُمْ بِأَفْوَاهِکُمْ ﴾ ئه وه قسه ی سه ر زاره کی تانه (۲۱۱)، که وابوو تیپوانه لهم به رگریکردنه له پیغه مبه ری خوا ﷺ و ، دورخستنه وه ی تانه ی تانه داران له و زاته پاکه و بالله التوفیق •

به لن ، پنغه مبه ری خوا گخ خیزانه کانی خوشده ویست و ، له هه مووشیان به لایه وه خوشه ویست و ، له هه مووشیان به لایه و خوشه ویستی هیچ که سیخ کیش به لایه وه نه ده گه شته خوشه ویستی هیچ که سیخ کیش به لایه و هنده گه شته خوشه ویستی خوای په روه ردگاری ، به لکو به (صحیح )ی له پنغه مبه ری خواوه گده ده گنرنه وه فه رموویه تی : (( لو کنت مُتَّخذاً من أهل الأرضِ خلیلاً لاتَّخذت أبابکر خلیلا )) ، وفی لفظ : وإنَّ صاحبَکُم خلیل الرحمن (۱۳۰ ) واته : (( نه گه ر من له خه لکی سه ر زه مین خوشه ویستیکم هه لبژاردایه ( أبوبکر )م به خوشه ویستی خوم ده کرد )) ، له بیژه یه کی تریشدا ها تو وه : به راستی ها وریکه تان خوشه ویستی ره حمانه .

### بەشىك :

له راستیدا دلانیک گیروده ی خوشویستنی وینه و روخسار دهبن ، که له خوشه ویستی خوای تعالی بوش و به تال بن ، نه وانه ی رووی لیوه رده گیرن و ، به شتی تر جیگه ی پر دهکه نه و ، چونکه نه گهر دل پرپوو له خوشه ویستی خواو تامه زروی چاوپیکه و تنی بوو ، نه وا نه خوشی خوشویستنی وینه و روخساری لی دورده خاته و ، بویه خوای تعالی سه باره ت به ( یوسف ) پیغه مبه رده نه و مینه و روخساری لی دورده خاته و ، بویه خوای تعالی سه باره ت به المُخلصین و یعه و بیغه مبه رده نه و بوید و گذلک لِنصلوف عَنْهُ السلوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِین و آلفَحْشَاء و الله و مینه و بوده و داوین پیسی لی دوربخه ینه و ه آلبه مِنْ مِبَادِنَا الْمُخْلَصِین و ه الله و مینه و مینه و داوین پیسی لی دوربخه ینه و ه آله مِنْ عَبَادِنَا الْمُخْلَصِین و ه ه البرارده کانی عَبَادِنَا الْمُخْلَصِین و چونکه به راستی نه و ( یوسف ) له به نده پاك و ه ه البرارده کانی

۲۹۱ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورئان ۰

٢٩٢ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٧ / ١٥ ) ، ومسلم ( ٢٣٨٣ ) ٠

ئیمهیه (۱۰ مهم ئایه ته دا روون ده بینته وه که دلاسیزی و هه لب ژیردراوی هر کاریک بوون بر دورخستنه وه ی خوشه و رستی و ، نه و خه را په و کرده وه ناجیزرانه ی که به روبوم و نه نجامین له (یوسف) پیغه مبه ر علیه السلام ، بی و وازلیّهینانی هی کار وازلیّهینانی مایه ی هی که سانیکی پیشین گوتویانه : خوشه ویستی جولانه وه ی دلیّکی بی ش و به تاله ، واته له خوشه ویسته که ی زیاتر هیچی دیکه ی تیدا نی یه ، خوای تعالی ده فه رمیّت : ﴿ وَآصْبَحَ فُوّادُ أُمّ مُوسَی فَارِغًا ﴾ [ القصص : ۱۰ ] واته : جا دلی دایکی موسا خالی بوو (له هه موو شتیك جگه له موسی چونکه جگه له موسی چونکه له راده به ده رخوشیده ویست و ، دلیشی زور پیوه ی پهیوه ند بوو و

خۆشەويستىش لە دوو شت پۆكھاتووە : بەچاك زانىنى خۆشويستراو و ، سووربوون لە سەر پۆگەشتنى ، بۆيە ھەركات دانەيەكيان نەما خۆشەويستيەكەش نامىنىنىت ، نەخۆشى خۆشويستن زۆرىك لە ئاقىل و ژيرانى ماندووكردو ، كەسانىكىشىيان تيايدا دواون ، بەلام قسەكانيان وازى لىدەھىنىرىت بۆ شتى راستر .

ده لنین \_ ابن القیم \_ حیکمه ت و دانایی خوای تعالی له دروستکراوان و کاروباریدا جیگیربووه له سه ر بنچینه ی سازان و پیکهاتن له نیوان هاوشیوه کاندا ، ههموو شتیکیش بی لای گونجاوی خیری و بیکهوه هه لکراوی خیری راکیش ده بی و ، پووی تی ده کات "وه کو خوویه کی سروشتی ، وه له جیاوازو له یه ک نه چووی خیری هه لدیت ، تا نه و ناسته ی خیری لی دور ده خاته وه شویه کی سروشتی .

بزیه نهیننی تیکه لبوون و پهیوه ندی کردن به یه کهوه له جیهانی به رزو خواروشدا ، له راستیدا دهگه ریته وه بن سی شت : گونجاوی و پیکاهاتن و وهکیه کبرون .

۲۹۳ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

۲۹٤ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورئان .

نهیّنی جیاوازی و جیابوونه وهش ، له راستیدا دهگهریّته وه بن سنی شت : نهگرجاوی و پیّکنه هاتن و وهکیه کنه بوون ۰

کهوابوو له سهر ئهم بنچینانه بهدیهاتن و کاروبار به پیوه ده چیّت ، بوّیه هاو چه شن ههواداری هاو چه شنی خوّیه تی و ، ده گه پیّته وه بوّ لای ، دریش له دره کهی هه لدیّت و ، خوّی لیّ دورده خاته وه ، خوای تعالی ده فه رمیّت : ﴿ هُو َ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا وَوْجَهَا لِیَسْکُنَ إِلَیْهَا ﴾ [ الأعراف : ۱۸۹ ] واته : ﴿ هُو الَّذِي خَلَقَکُمْ ﴾ (خوا) ئه و زاته یه که ئیره ی دروست کردوه ﴿ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ﴾ له یه ك که س ( که ناده مه ) ﴿ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا ﴾ هه ر له خوّی هاوسه ری به دیهینا ﴿ لِیَسْکُنَ إِلَیْهَا ﴾ تا لای بحه سیّته وه ( نارام بگری ) (۲۰۰ ) ، لیره دا خوای تعالی هوی حه سانه وه و نارام گرتنی پیاوی لای خیزانه که ی گه پاندوته وه بو نهوه ی که بریتیه له خوّشه ویستی \_ ده گه ویته وه بو نهوه یه به چه شنی خوّیه تی ، نه مه به لگه یه که بریتیه له خوّشه ویستی \_ ده گه روخسار نی یه ، هه روه ها به مه به ست و ویست و ، خولقاندن و ریخمویش نی یه ، نه گه رچی هه موو نه وانه له هو کاره کانی حه سانه وه و خوشه ویستین .

پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( الأرواحُ جُنُودٌ مُجَنَّدةٌ ، فما تعارفَ منها ائتلفْ ، وما تناكرَ منها اختَلَفَ )).

واته : (( پوحهکان سهریازی راهینسراون ، ئهوانهیان هاورهوشت و ههاویین پیکهوه دهگونجین و ، ئهوانهشیان سروشت و بیرویاوه ریان جیاوازه له یهك دوور دهکهونهوه )) ۰

وَفِي " مُسْنَدِ الْإِمَامِ أَحْمَدَ " وَغَيْرِهِ فِي سَبَبِ هَذَا الْحَدِيثِ : أَنَّ امْرَأَةً بِمَكَّةً كَانَتْ تُضْحِكُ النَّاسَ ، فَقَالَ النَّبِيِّ ﷺ: الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ النَّاسَ ، فَقَالَ النَّبِيِّ ﷺ: الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ

۳۹۰ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

مُجَنَّدَةً الْحَدِیثَ (۲۰۱ ) واته : له ( مسند )ی ئیمامی ( أحمد )و هیتریشدا هـ قری گـوتنی ئـهم فهرموودهیه هاتووه کهوا : ژنیّك له مه ککه خه لکی پیده که نان ، ئه وه بوو چـووه مه دینه و ، لـه مالی ژنیّك دابه زی که ئه میش دیسان خه لکی پیده که نان ، بقیه پینه مبه ری خـوا علی فـه رمووی : پوحه کان سه ربازی پاهینزاون ۰۰۰ فه رمووده که ۰

شهریعهتی خوای تعالی جیّگیر بووه لهسه رئه رهی که حوکمی شتیّك وه کو حوکمی هاوشیّوه که یه خوای تعالی جیّگیر بووه لهسه رئه رهی که حوکمی شتیّك وه کو حوکمی هاوشیّوه که یه بیّن ، شهرعه که شی دابه ش ناگریّته سه ردوو لیّکچوداو هه ریه کیان حوکمی تاییه تی هه بیّن ، هه روه ها شه رعه که شی کوّناگریّته وه له نیّوان دوو هاود ژداو هه ردوکیان یه که حوکمیان هه بیّن ، شه رکه س بر چونیّکی تری له مه جیاوازتری هه بی ، شه وا ده گه ریّته وه بی نهوه ی که زانینی به رامبه ربه شه ریعه تی خوای تعالی که مه ، یا خود که مته رخه مه به رامبه ربه زانینی له یه کچوون و جیاوازی ، یا خود شتگه لیّك ده داته پال شه ریعه ت که فه رمانی خوای تعالی له سه ریعه ته که فه رمانی خوای تعالی له سه ریعه ته کی ده رکه و ت ، به داده په روه ری و کیّشی ووردی په روه ردگار به دیه یه یکیان و شه ریعه ته کی ده رکه و ت ، به داده په ریتیه له یه کسانکردن و ریّککردنه وه له بیروان دوو جیاوازدا ،

ئەمەش كە لە دونيادا چەسپاوە ، لە رۆژى قيامەتىشدا ھەر ئاوەھايە · خواى تعالى دەڧەرمىّت : ﴿ احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَنْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ. مِنْ دُونِ اللهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِراَطِ الْجَحِيمِ ﴾ [ الصافات : ٢٢ ] واته ﴿ احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَنْوَاجَهُمْ ﴾ (خوا به فريشتەكان دەڧەرموى ) ئەوانەى ستەميان كرد كۆيان بكەنەوە لە گەل ھاورى كانيان ( هاوويّنەكانيان ) ﴿ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُو ﴾ لە گەل ئەوانەى دەيانپەرستن ﴿ مِنْ دُونِ اللهِ ﴾ جگە لە

٣٩٦ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ٢٩٥ ، ٢٥٢٧ ) ، والبخاري في الأدب المفرد ( ٩٠١ ) ، ومسلم ( ٨ / ٤١ ) كلهم من حديث أبي صالح عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً .

خوا ﴿ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴾ ئەنجا رێگاى دۆزەخيان نيشان دەن (٢٠٠) ، پێشەوا ( عمر )ى كورى ( خطاب ) \_ خواى لى ٚ رازى بێت \_و پاش ئەويش پێشەوا ( أحمد )ى كورى ( حنبل ) \_ بەرەحمەتى خوا بێت \_ دەربارەى گوفتارى خواى تعالى ﴿ وَأَنْوَاجَهُمْ ﴾ فەرموويانه : واته : هاووێنەو لێكچوەكان ٠

خواى تعالى دەڧەرميّت: ﴿ وإذا النّفوسُ زُوّجَتْ ﴾ [التكوير: ٧] واته: ساتيّك كه ههر خاوەن كاريّك جووتكردنى دو كهسى خاوەن كاريّك جووتكردنى دو كهسى خوشهويست لهبهر خواى تعالى له بههه شتدا ، جووتكردنى دو خوشهويستى ملكه چى شهيتان له دۆزەخدا ، چونكه ههر كهسيّك له گهل ئهو كهسهدايه كه خوشى دەوى ، بيهوى ياخود نهيهوى ، وفي مستدرك الحاكم وغيره عن النبي رُ (لا يُحِبُّ المَرهُ قَوْماً إلا حُشِرَ مَعَهُم يادُد نهيهوى ، وفي مستدرك الحاكم وغيره عن النبي ني ((لا يُحِبُّ المَرهُ قَوْماً إلا حُشِرَ مَعَهُم يهدلنيايى له گهلياندا كۆدەكريّتهوه )) .

خۆشەويستى چەند جۆرۆكەر چاكترين و بەرپزترينيان : خۆشەويستيە لە بەر خواو بۆ خوا ، ئۆرەدا پۆويستە مرۆف ئەوانەى خۆشبوۆت كە خواى تعالى خۆشى دەويدن و ، ھەروەھا پۆويستە مرۆف خواو پيغەمبەرەكەشى خۆشبويت .

دیسان : خۆشویستنی رێکهوټن لهسهر رێگهیهك ، یا ئاینێك ، یا رێباوهرێك ، یا رێبازێك ، یا خزمایهتیهك ، یا پیشهسازیهك ، یا ههر مهبهستێکی تر ٠

دیسان : خۆشەویستیەك بۆ دەستكەوتنى بەرژەوەندى و سوودیك لە كەسى خۆشویستراو ، یا له پلەو پایەكەى ، یا له مال و سامانەكەى ، یاخود له فیركردن و رینمایەكەى ، یا بۆ

۲۹۷ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

٣٩٨ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد (٦/ ٤٥، ١٦٠)، وصححه الألباني في صحيح الترغيب و الترهيب (٣٠٣٧

بهدهستهینانی خوشی و ناره زوویه نه نه مانه خوشه ویستی کاتین و نامینن به نه مانی نه و هوکارانه ی دروستی کردوون ، دلنیابه نه و که سه ی بن کاریک خوشی ده ویی ، پشتت تی ده کات و دورده که ویته و ه کاتی کاره که ته واویی .

به لام خوشویستنی هاوشیوهیی و گونجاوی که له نیروان دوو خوشه ویستدا ههیه ، خوشویستنیکی به رده وامه و له ناوناچیت "مهگه رکوسپ و تهگه رهیه که لایبات ، خوشه ویستی عیشق له م جورهیه ، چونکه په سه ند کردنیکی پوحانی و ، تیکه لبونیکی نه فسانیه و ، نه و گومان و دودلیی و لاوازی و بیهیزی و داهیزراوی و سه رقالی و په شیویه ی له خوشویستنی عیشقدا دا تووشی مروق ده بی له جوره کانی دیکه ی خوشویستنه کاندا تووشی نابیت .

#### بو عيشق جاربه جارله يهك لاوميه:

ئهگهر گووترا : ئهگهر هۆكارى عيشق ئهو پهيوهندى و پهيوهستبوون و لهيهكچوونه پوحانيه بنت كه باستان كرد ، كهوابوو بن بهردهوام نابئ لهننوان ههردوو لادا ، به لكو به زفرى تهماشا دهكهيت تهنها له لايهن ئهو كهسهوهيه كه تووشى عيشق بووه ، بنيه ئهگهر هۆكارى عيشق ئهر پهيوهنديه نهفسانيهو ئهو تنكه لبوونه پوحانيه بوايه ، ئهوا خن شهويستيهكهى ننوانيان هاوبهش و له ههردوو لاوه دهبوو .

وه لام بق ئهمه : ئهوه یه که هزکار جار به جار مایه و ئه نجامه که ی دواده که ویّت له به ر نه بوونی مه رجیّك ، یا خود بوونی کوسپ و تهگه ره یه ك ، دواکه وتنی خوشویستنیش له لایه نی به رامبه ره و دهگه ریّته و ه بق یه کیّك له م سیّ هزکارانه :

یه که م : زهده یه ك (علة) له خوشویستنه که دا ، وه خوشویستنیکی کاتیه و خویی نی یه ، وه مه رج نیه مروّف له خوشویستنی کاتیدا هاویه شی هه بی ، به لکو پیده چی دور که و تنه هه بی له لایه ن که سی خوشویستراوه وه .

دووهم: كۆسىپىك لىه خودى كەسىي عاشىقدايه ، كىه قەدەغهى كەسىي خۆشويسىتراوى بەرامبەر دەكات خۆشى بويت ، ئەو كۆسىپە يا لە خوو و پەوشتىدايە ، يا لە جەستەو دىمەن و شىرەيدايە ، يا لە كردەوەيدايە هتد٠٠٠

سنیه م : کرسپیک له که سی خوشویستراودایه و ناهیلینت هاوبه شی که سی عاشق بینت له خوشه ویستیه که یک که بینت له خوشه ویستیه که در نه و کوسیه نه بوایه و همی نه و خوشی ده ویست ، بویه نه گه و نه و کوسپانه نه میننین و ، خوشه ویستیه که ش خوبی بوو ، نه وا به دلنیایی له هه ردو و لایه نه و ده بینت .

ئه که رکوسیی خوبه گه وره دانان و ئیره یی و ، سه رگه وره یی و دوشمنایه تی له دلیی بینباوه پاندا نه بوایه ، به دلنیایی پیغه مبه رانیان له خودی خویان و که س و کارو سه رهوه ت سامانیش خوشتر ده ویست ، بویه کاتی ئه و کوسیه له دلی ده ست و پیوه نده کانیاندا نه بوو ، به لایانه و خوشه و و ستی پیغه مبه رانیان له سه روی خوشویستنی نه فس و که سوکارو سه روه تیشه و ه بوو .

# بهشیک سهبارهت بهوهی که چارهسهری عیشق بهوه دمکریت که عاشق خوشهویستهکهی بخوازیت

 وِجاءً ))(''') واته : له (ابن مسعود) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی: پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( ئهی کومه لی لاوان ، ههرکه س له ئیّوه توانای هه یه با ثن بهیّنیّت ، چونکه چاکترین هوکاری چاو دانواندن و داویّن پاریّزی یه ، ههرکه سیش توانای نی یه ، با پرّژوو بگریّت ، چونکه بوّی دهبیّته قه لفان )) • لیّره دا پیغه مبه ری خوا ﷺ پیّگهی دوو چاره سه ری به عاشق پیشاندا : بنه په تی ماره کردنی خرّشه ویست \_ ، له بریی \_ پورو گرتن \_ • فه رمانیشی پیکرد بنه په تیویکه به کارییّنیّت ، که چاره سه ریه که بو نه م نه خوّشیه دانراوه ، بوّیه پیّویسته وازی لیّنه هینریّت بوّ چاره سه ریّکی تر ، نه گهر هه ر پیّگه یه که مهبو و بوّ به کارهیّنانی •

وروى ابن ماجة في سننه عن ابن عباس \_ رضي الله عنهما \_ ، عن النبي ﷺ أنه قال : (( لَمْ نَرَ للمتحابَّينِ مَثْلَ النكاح ))(''') .

واته : له ( ابن عباس ) هوه \_ خوا له خوّی و بابیشی پازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیّفه مبه ری خوا و ابن عباس ) هوه \_ خوا هسه ریّکی تر به چاك دانانیّین بیّ دوو خوّشه ویست به ده را له زه واج كردن )) • نه مه نه و مانایه یه که خوای تعالی ناماژه ی پیّداوه \_ پاش نه وه ی ژنانی حه اللا كردووه ، نازادو که نیزه ک ، له کاتی پیّویستیدا \_ به گوفتاری ﴿ یُرِیدُ اللّهُ أَنْ یُخَفّفَ عَنْکُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِیفًا ﴾ [انساء : ۲۸] واته : ﴿ یُریدُ اللّهُ ﴾ خوا ده یه ویّت ﴿ یُریدُ اللّهُ ﴾ خوا ده یه ویّت ﴿ الله یُخفّفَ عَنْکُمْ ﴾ که نه رکتان له سهر سووك بكات ﴿ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِیفًا ﴾ چونکه ناده می به لاواز دروست کراوه ('' که لهم شوی تعالی باسی سووکردنه و ه ده کات ، وه هوالا دان به لاوازی مروّف له نایه ته که دا په نجه پاده کیشیّت بیّ لاوازی به رگه نه گرتنی به رامبه ربه مهموه ت و ناره زووه ، وه خوای تعالی نه وه ی بی سوککردونه ته وه به حه الّکردنی ژنان به م

٣٩٩ \_ صحيح: تقدم تخريجه ٠

٠٠٠ \_ صحيح: تقدم تخريجه •

<sup>·· ،</sup> مهلا مصد مهلا صالح ، بوخته ي ته فسيري قورئان ·

دوو یا سی یا چوار ، رینگهشی داوه بچیته لای بهنده و کهنیزه که کانی خوّی ، پاشان رینگهشی پیدا ئهگهر پیویست بوو کهنیزه ک بخوازینت وه کو چاره سهریه ک بو نهم شههوه ت و ئاره زووه و ، بو سووکردنه و ه م خووه لاوازه و ، وه کو به زه یی پیداها تنه وه ش .

#### بەشىك :

ئهگەر هیچ پیگەیەكیش بەدینەكرا بۆ ئەوەى كەسى عاشق بە خۆشەویستەكەى شادبیتەوە وەكو چارەنووس یاخود وەكو شەرع ، یاخود لینی قەدەغەكرابیت لەھەردوو لاوە ، ئەوا نەخۆشیەكی بی دەرمانەو ، گرنگترین چارەسەرەكانیشى ، بریتیه لەوەى نەفسى خۆى ئاگاداركاتەوە بەوەى هیواى لی ببریت ، چونكە نەفس هەركات بینومید بوو له شتیك ، دەحەویتەوە ، چیتر ئاورى لی ناداتەوە ، بەلام ئەگەر لە گەلا نائومیدیشدا عیشقەكەى ھەر بەردەوام بوو ، ئەوا خوو و پەوشتى ئەو كەسە تووشى چەوتپەويەكى توند بووه ، بۆیە پیویسته بیگوریت به چارەسەریکى تر ، كە بریتیه له چارەسەركردنى ئەقلى خۆى ، چونكە دەبى بزانى پەیوەسبوونى دلا بەشتیكەوە كە هیواى دەستكەوتنى ناكریت جۆریكە لە شیتى و ، خاوەنەكەشى وەكو كەسـیکە عاشـقى خۆر بى و ، پوحیـى حـەزى بەوەبى كە بىزلاى بلندبیتەوە ، لە گەلیدا لە سەر خولگەكەى بسوریتەوە ، ئەم كەسـه بەلاى تیکواى ئاقىلا و بیدریانەوە ، ئە گەلیدا لە سەر خولگەكەى بسوریتەو ، ئەم كەسـه بەلاى تیکواى ئاقىلا و بیرادەرە شیتەو ، لە گەلیدا لە سەر خولگەكەى بسوریتەو ، ئەم كەسـه بەلاى تیکواى ئاقىلا و

ئهگەر پێگەشتنیشى نەگونجاوبىێ وەكو شەرع نەك چارەنووس ، چارەسەرەكەى بریتیە لەوەى دەبىێ وەكو نەگونجاوبى چارەنووسىيى تەماشاى بكات ، چونكە شتێك كە خواى تعالى مۆلەتى نەدابىێ ، چارەسەركردنى مرۆڤ و رزگاربوونى تەنھا لىێ دوركەوتنەوەيەتى ، كەوابوو با نەفسى خۆى ئاگادار بكاتەوە ، كەوا نەبووەو قەدەغەكراوەو ، ھىچ رێگەيەكى پێگەشتنى نى يەو ، وەكو تێكراى مەحاللەكانى دىكەيە ، وە ئەگەر نەفسى ئاژاوەگێڕى ھەرلىكى دورنەكەوتەوە ، با وازى لىخ بێنێت لەبەر يەكێك لەم دوو شتانە ، يەكەم : يا لە ترساندا ، وە يا لەدەستدانى خۆشەويستەو ، بەسودترەو ،

خیردارتریشه ، چیژو پی شادومانبوونیشی بهرده وامتره ، چونکه که سی ناقل و ژیر هه رکات به راوردی کرد له نینوان ده ستکه و تنی خوشه و یستیکی خیر ا نه ماو به له ده ستدانی خوشه و یستیک له و گهوره ترو ، به رده وامترو ، به سود ترو ، به چیز ترو به پیچه وانه شه وه ، به کسه ر جیاوازی هه ردوکیانی بی ده رده که ویت ، بویه هه رگیز چیزی به رده وام که هیچ مه ترسیه کی تیدا نی یه مه گزره و ه به چیزی ساتیک ، که پاشان بی نازار ده گزریت ، حه قیقه ته که شی ته نها خه ونی که سیکی نووستووه ، یا نه ندیشه یه که و جیگیر نابی ، بویه چیز ده چیز و ، نه نبه ام ده مینینت ، شه هوه ت و ناره زووش نامینین و ، به دبه ختی ده مینینت .

دووهم: پوودانی خراپهیه کی نهویستراو که زوّر به لایه وه قورستر ده بین به به راوردی له دهستدانی نه م خوّشه ویسته ، ، یا خود هه ردوو شته که ی بو کوّده بینیه وه ، مه به سیم \_ ابن القیم \_ : له ده سیدانی شه م خوّشه ویسیته ، ، یا خود هه ردوو شیه که ی بو کوّده بینیه و ، مه به سیم \_ القیم \_ : له ده سیدانی شه م خوّشه ویسیته ی ، وه بودانی به لایه کی حه زپی نه بووی زوّر نه سیم تر به به راوردی له ده سیدانی نه م خوّشه ویسیته ی ، بوّیه نه گه رد دانیابوو که به ده سیکه و تنی نه م خوّشه ویسیته ی نه و دوو شیه ی تووش ده بی ، بوایه به لایه وه ناسان ده بی وازی لی به به به به به راوردی تووش به و دوو شیه ی سه ردوه ، به له ده سیم ناسته که ی ناسانتره به به به راوردی تووش به و دوو شیه ی سه ردوه ، چونکه نه قل و ناین و ، جوامیری و پیاوه تیه که ی ، فه رمانی پیده کای به رگه ی زیانی که میروزیانه گه ورده یه دا به به ماه میه که ی ، ناره زووه که ی ، سیه مکاریه که ی ، هه له شه یه که ی ، سروکیه که ی فه رمانی پیده دات به په سه دینی شه م خوشه ویسیته به په له یه ، وه به و که م و کوریه و که که خوای تعالی ده بیاریززاویش نه و که به سه دیدا ده هیندیت ، پاریززاویش نه و که سه یه که خوای تعالی ده بیاریززاویش نه و که سه به که که خوای تعالی ده بیاریززی .

ئهگهر نه فسی ئهم ده رمانه ی قبول نه بوو ، گویدیریشی نه کرد بن نهم چاره سه ره ، با ته ماشای ئه و خراپه خیراو ده ست وبردانه بکات که شه هوه ت و ناره زوو به سه ریدا دینیت و ،

ئه و به رژه و هندیانه ی که لیّی قه ده غه ده کات ، چونکه له هه موو شتیّك زیاتر خرابه کانی دونیا بی مرزه و ناماده کات و ، گه و ره ترین هر کاریشه بی په کخستنی به رژه و هندیه کانی ، چونکه ناهیّلیّت به نده به ته و اوی هر ش و هه ست و ژیری به کاربیّنیّت که کاری پی راده په ریّنیّت و ، به رژه و ه ندیه کانی پی راست ده کاته و ه ۰

ئهگهر نه فسی ئه م ده رمانه شی قبول نه بوو ، با خراپی هه رگوته و کردارو شتیکی تری خوشه ویسته که ی بیرخوی بیننیته وه و ، ئه وانه ش که وای لیده کات خوی لی به دوربگریت ، چونکه ئهگهر به دوایدا بگه ریّت و ته ماشای بکات ، ده بینیت چه نده ها ئه وه نده ی ئه و خو دو وه شته چاك و باشانه یه که وای لیکردوه خوشی بویّت ، سه باره ت به وه شیلی شاراوه یه با له دراوسینکانی بپرسیت ، چونکه وه کو چون خوو په وشتی چاك ویاش هرکاری خوشه ویستی و ویستنه ، ئاوه هاش ناته واوی و که م و کوپی هوکاری پق لیبونه وه و دووربونه وه یه به داوردی کی نیوان هه در دو و شته که بکات و ، ئه وه ی خوشبویت که پیش ده که ویت و نزیکترین به راوردیکی نیوان هه در دو و شته که بکات و ، ئه وه ی خوشبویت که پیش ده که ویت و نزیکترین ده روازه شه بو ئه و ، با له و که سانه نه بیت که په تیکی جوانیی به سه ر جه سته یه کی به له کی گوله و ه فریوی دابیت ، با چاوه کانی جوانی دیمه ن تیپه پینیت بو خراپی کرده و ه ، با له پردی جوانی دیمه ن بیریته و م بو نه و خراپانه ی که دل هه والی پیداره ،

ئهگەر تێكڕاى ئەم دەرمانانە بێتوانابوون لە چارەسەركردنىدا ، ھىچ ڕێگەيەكى تىرى نابێت جگە لەوەى پەنا بۆ ئەو زاتە بەرێت كە وەڵامى كەسى ناچارو بێدەرەتان دەداتەوە ، با خۆى فڕێداتە پێش دەستى و لەبەر دەرگاكەيدا ، پەناى بۆ بەرێت ، لێى بپارێتەوە ، بەكەساسى ، بە زەبوونى ، بە ملكەچى ، ھەركاتێك ئەوەى بۆ ڕەخسا ، ئەوا لە دەروازەى سەركەوتنى داوە ، با ئىتر پاك بى و دەستھەلگرێت و خۆى لە گوتەو كردارى نەگونجاو و نەشىياو بپاريزێت و ، شىعرى دلدارى بۆ يادكردنەوەى خۆشەويست نەلێت و ، لە نێو خەلكىدا ناوى نەزڕێنێت و ، تووشى زيانى نەكات ، چونكە دەبىێ بە ستەمكارێكى شەرفرۆش ٠

با فریونهخوات بهو فهرمووده ( موضوع )ی که دراوهته پـالْ پێغهمبـهری خـوا ﷺ کـهوا ( سُوید )ی کوپی ( سعید ) ههستاوه به گیرانهوهی ، له ( علیّ ) کوپی ( مُسهرِ )هوه ، له ( وبابیشی رازی بیّت \_ لـه پیّغهمبـهری خـواوه ﷺ، هـهروهها ( أبـي مسـهر ) ههسـتاوه بـه گیرانه وهی ، له ( هشام )ی کوری ( عروة )وه ، له بابیه وه ، له ( عائشة )وه \_ خوای لی رازی بیّت \_ ، له پیّغهمبهری خواوه ﷺ، ههروهها (الزّبیر)ی کوری (بَکّار) ههستاوه به گیّرانــهوهی ، لــه ( عبــدالملك )ی كــوړی ( عبــدالعزیز )ی كــوړی ( الماجشُــون )هوه ، لــه ( عبدالعزيز )ى كوپى ( أبي حازم )هوه ، له ( ابن أبي نجيح )هوه ، له ( مجاهد )هوه ، له ( ابـن عباس )ەرە \_ خوا لە خۆى وبابىشى رازى بێت \_ كەوا پێغەمبەرى خـوا ﷺ فەرموويـەتى : (( مَنْ عَشْقَ ، فَغَفَّ ، فَمَاتَ فَهِـو شَـهِيدٌ وَفِي روايـة : مَـنْ عَشِـقَ وكـتم وعـفَّ وصــبرَ ، غفـر اللهَ لَـهُ ، وأدخلهُ الجنة )) واته : (( ههركهس خوّشهويستي بكات و ، له كردارو گوفتـاري نهشـياو خـوّي گرتەرە ، ئەگەر بەريّت بەشەھىد لەقەللەم دەدريّت ، لـه ( ريوايـه )تيّكى تريشـدا : ھەركـەس خۆشەويسىتى كردو نهيننى پاراست و له كردارى نەشياو خۆى پاراست و ئارامى گرت ، خواى تعالى لىي دەبورىت و ، دەيخات بەھەشىتەوە )) • ئەم فەرموودەي بە ( صىحيح )ى لە پیّغهمبهری خواوه ﷺ ( ریوایه )ت نهکراوهو ، ناگونجیّت له فهرمایشتهکانی نهو بیّت ، چونکه شههیدبون پلهیه کی به رزه لای خوای په روه ردگار ، جووتکراوه له گه ل پلهی ( الصديقية )دا(٢٠٠)، كردهوهو باروحالي ههيه ، كه مهرجن بق دهستكهوتني ، دوو جوّره : گشتی و تاییه ت

تايبهت : شههيدبوونه له پێناوى خوادا ٠

نه الصدیقیَّة : بهرزترین پلهکانی راسگزیه و بریتیه له شیّوهی تهواوی بیّکهموکوپی گویّدیّری و ملکهچی بق پیّغهمبه ر له گه ل شیّوهی تهواوی بیّکهموکوپی دلسوّزی بق پهیامنیّر ، بروانه : التفسیر القیم لأبن القیم ، وهرگیر

گشتی : پینجن و له فهرموودهیه کی ( صحیح )دا باسکراون و عیشق یه کیکیان نی یه  $\cdot$ عيشق هاوبهش پهيداكردنه له خوشهويستيدا (شرك المحبة )(٢٠٠٠) ، دل خالى دهبي لـه خواى تعالى ، دەيكا بە هى يەكىكى دىكە ، بۆيە خۆشوپستنى يەكىكى دىكەى جگە لـ خواى تعالى پلهی شه هاده تی پی به ده ست به ینریت ، نه مه شتیکی مه حاله ، چونکه عیشق به جزریک دل تیک دهدات که له ههموو تیکدانیکی تر خراپتره ، به لکو مهی و شهرابی پوهه و سهرخوشی ده کات ، له یاد کردنه و هو خوشویستنی خوای تعالی و، چیز و هرگرتن له پازونیازی و (المناجاة ) ، پئ شادومانبوونی دوری دهخاتهوه ، وادهکات دل بهندایهتی یهکیکی دیکهی جگه له خوای تعالی بکات ، چونکه دلّی عاشق بهندایه تی خوّشه ویسته کهی ده کات ، به لکو عیشق ناوکرۆکى بەندايەتيە ، شيوەى تەواوى بيكەموكورى سەرشۆرى و ، خۆشويستن و ، ملكەچى و بەگەورەدانانە ، باشە ئەو دلەي بەندايەتى بۆ يەكێكى دىكەي جگە لە پــەروەردگار دەكــات ، چۆن پلهى بەرپزانى يەكتاپەرستان و داناو زاناو ، وەلى يە تايبەتىيەكانى خواى پى بەدەست بهيّنريّت ، بزيه ئهگهر ( إسناد )ى ئهم فهرمووده وهكو روّرْ بوايه ، تهنها ههلهو خهيال و ئەندېشە دەبوو ، ھەرگىز لە ھىچ فەرموودەيەكى ( صحيح )دا ووشــەى عيشــق لــه پېغەمبــەرى خواوه ﷺ جێڰير نهبووه ٠

پاشان عیشق حهرام و ، حه لالی ههیه ، که وابو و مرؤف نابی گومانی وابه ریت که پیفه مبه ری خوا گل حوکم به سه ر هه مو و عاشقیکدا ده دا به شه هید بوون نه گه ر نهینی پاراست

و له کرداری نهشیاو خوّی پاراست و نارامی گرت ، بوّیه نابی بیروباوه پت وابی که هه رکه س ژنیّکی خوّشویست ، یاخود عیشقی لاوه موو ده رنه هاتووه کان بوو ، یاخود عاشقی ژنانی داویّن پیس بوو ، به و عیشقه پلهی شه هاده تی ده ستگیر ده بیّ ، چونکه پیّچه وانهی زانراوه به لگه نه ویسته کانی ثاینه ۰

لهبهر ئهوهی عیشق نهخوشیه که له نهخوشیه کان و خوای تعالی ده رمانی بو داناوه له هه ردوو لایه نی شه رعی و چاره نوسیشه وه ، بویه خوچاره سه رکردن له نهخوشی عیشق یا ( واجب ) ه ئه گهر عیشقه که حه رام بیت ، وه یا خود ( مُسْتَحَب ) ه واته سوونه ته .

ئهگهر تهماشایه کی ئه و نهخزشی و به لایانه بکهیت که وا بیغه مبه ری خوا ﷺ حوکمی بەسەر تووشبوانىدا دارە بە شەھىدى ، دەبىنىت لەو نەخۆشىانەيە كە چارەسەرى نى يە وه کو تووشبوانی چاوه قوله و ، نه خوشیه کانی سك و ، شیتی و ، سبووتاوی ، خنکاوی و ، مردنى ژن بەسەر مندالەوە ، چونكە بەلاگەلىكە لە لايەن خواى پەروەردگارەوەو بەندە ھىچ دەستۆكى لە بونىدا نى يەو ، چارەسەرى نى يە ، ھۆكارەكانى دروستبونىشى حەرام نى يە ، وهناشبینت به هنری تیکدانی دل و ، په رستنی شتی دیکهی جگه له خوای تعالی ، وهکو شهوهی عیشق دروستی دهکات ۱ نهگهر ههموو نهمانهی سهرهوهی بهلاوه بهس نهبوو بو پوچ کردنه وه ی شهم فه رمووده و گه رانه وه ی بـ ت پینه مبـ ه ری خـ و ا ﷺ بـ ا چـاولیکه ری زانایانی ف درموود مناس بكات ، ئەوانى شارەزان بە فەرموودەو زەدەكانى (علله) ، ئەوجا بىزى ئاشكەرا دەبى كە ھەرگىز پېشەوايەك نەبورە شايەتى بىلى ( صحيح )بوون ، ياخود ( حسىن ) بوونی ئهم فهرمووده یه بدات ، چونکه زانایان سهرزه نشت و نکولیان له ( سُوید ) کردووه سەبارەت بە گێرانەوەى ئەم فەرموودەيەو ، لەبەر ئەمەش بـﻪ دروسـتكردنى بـﻪڵاى گـﻪورەو مەزن تاونباريان كردووه ، تا ئەر ئاستەي ھەندىكيان غزاكردنى ئەم پياوەيان بەھەلال داناوە " لهبهر ئهم فهرموودهیه ٠ پیشهوا ( أبو أحمد )ى كورى ( عَدِيٌّ ) له ( الكامل )دا فهرموويـهتى : ئەم فەرموودەيە يەكىكە لەوانەي سەرزەنشت و نكۆلى لە ( سُويد ) كىراوە بــ گىرانــەوەي ،

له کارهساتانه ی ته حهموول ناکریت نه وه یه که نهم فه رمووده یه بکریت به فه رمووده ی ( هشام )ی کوری (عروة) ، له بابیهوه ، له (عائشة )هوه \_ خوای لی رازی بیت \_ له پێغهمبهري خواوه ﷺ ئهوهي كهمترين شارهزاي له فهرموودهو زهدهكانيدا ههبي ، ههركيز ئەمە تەھەموول ناكات ، ھەروەھا ناگونجينت لە فەرموودەكانى ( الماجشُون ) بينت ، لـه ( ابن أبى حازم ) هوه ، له ( أبي نَجِيح ) هوه ، له ( مجاهد ) هوه ، له ( ابن عباس ) هوه \_ خوا له خۆى وبابىشى رازى بنت \_ لە ينغەمبەرى خوارە ﷺ، ھەروەھا ( موقوف )يشى لە سەر ( ابن عباس ) \_ خوا له خوی وبابیشی رازی بیت \_ پیویستی به تیروانینه ، خه لکی ( سُوید )ی کوړی ( سعید )یان به به لاو کارهساتی گهوره تاوانبار کردووه ، ههروه ها ( یحیی )ی کوړی ( مَعين ) سەرزەنشىتى ( سُويد ) دەكات و دەفەرمىت : كەسىپكى نامەردى درۆزەنە ، ئەكەر ئەسىپىك و رەيكم بوايە غەزام دەكرد ، يېشەوا ( أحمد )ى كورى ( حنبل ) دەفەرمىت : ( متروك الحديث) ، بيشهوا (النسائي) دهفه رمينت : (ليس بثقة) ، بيشهوا (البخارى) فەرموويەتى : كوڭريوو كەسانى تر فەرموودەي تريان بى دەگوتەرە ھى خۆي نەبوو ، يېشەوا (ابن حبان) فەرموويەتى: فەرموودەي (المعضل)ى له كەسانى باوەرينكراوەوە باس دەكرد ، بۆيە يۆرىستە فەرموودەكانى يشت گوئ بخريت ٠

چاکترین ئه و گوفتارانه ش که دهرباره ی ( سُنوید ) گوتراوه گوفتاری ( أبوحاتم الرازي )ه فهرموویه تی : ( إنه صدوق کثیر التدلیس ) ، ههروه ها گوفتاره که ییشه وا ( الدَّارَقُطنیِّ ه که فهرموویه تی : که سیکی باوه رپیکراوه به لام که به ته مه نبو و پیده چی فهرمووده ی یان بو باسکردایه هه ندی ( النکارة )ی تیدا بوایه ، که چی رینی پی ده دا ، ته واوبوو ،

وه پیشهوا (مسلم)یان عهیبدار دهکرد که هه لاهستا به (تخریج)کردنی فهمووده کانی ( وید)و، نهوه شحال ویاری بوو، به لام نیمامی (مسلم) نهو فهرموودانه ی لیّوه هگیرایه وه که که سانی تر (متابعة)یان کردبی و، ته نهاش نه بوبیّته وه له گیرانه وه یداو، وه مرمووده یه کی (منکر)و (شاذ)یش نه بیّت به ییّچه وانه ی نهم فه رمووده یه والله أعلم و

# بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له پاراستنی تهندروستیدا به خوبونخوشکردن :

بۆنى خۆش خۆراكى پوحەو ، پوحىش ئەوەيە كە ھەموو ھۆزەكانى لەسەر سوار دەكريت ، پزەكانىش بە بۆنى خۆش زياد دەكەن ، زۆرىش بەسوودە بۆ مىنىك و دا و ، ھەموو ئەندامە وەكيەكانى تر ، دال شادومان دەكات ، خۆشى بە نەفس دەدات و ، پوح فىراوان دەكات و ، سىترىن شىتە بىق پوح و ، لە ھەموو شىتىكىش بىقى لە بارترەو ، لە نىدوان ئەو و پوحدا سىوەنديەكى نزىك ھەيە ، لەبەر ھەموو ئەو ھۆيانەى سەرەوە بۆنى خۆش يەكىك بوو لە دوو

وفي صحيح البخاري: أنه ﷺ كان لا يَرُدُ الطِّيبَ( ُ ' ُ).

ۆشەويستەكەي دونيا بەلاي يېغەمبەرى خواوە ﷺ

واته : بەراستى پىغەمبەرى خوا ﷺ بۆنى خۆشى نەدەگەراندەوە ٠

<sup>·</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٣ / ٢٠٥ ) ، ( ٧ / ٢١١ ) عن عروة بن ثابت عن ثمامة عن أنس فذكره

وفي صحيح مسلم عنه ﷺ : (( من عُرضَ عليه رَيْحانٌ ، فلا يَرُدَّهُ فإنه طَيِّبُ الرِّيح ، خَفِيفُ المَحْمَل ))(''').

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( ههرکهس ره یحانه ی درایه ، با نهیگه پێنێته وه چونکه بۆنی خۆشه و ، هه لگرتنیشی سووکه )) ۰

وفي سنن أبي داود والنسائي ، عن أبي هريرة \_ رضي الله عنه \_ ، عن النبيِّ ﷺ: (( مَنْ عُرِضَ عليهِ طِيبٌ ، فلا يَرُدَّهُ ، فإنَّه خَفيفُ المَحْمَلِ طَيِّبُ الرَّائحةِ ))((' أَ) .

واته : له ( أبي مُريرة )هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ ، له پیّغهمبهری خواوه ﷺ فهرموویهتی : (( ههرکهس برّنی خوّش درایه ، با نهیگهریّنیّتهوه ، چونکه ههلگرتنی سووکهو برّنیشی خوّشه )) •

وفي مسند البزّارِ: عن النّبيّ ﷺ أنَّه قال: (( إِنَّ الله طَيِّبٌ يُحِبُّ الطِّيبَ ، نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّطَافَةَ ، كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرَمَ ، جَوَّادٌ يُحِبُّ الْجُودَ ، فَنَظِّفُوا أَفناءكُم و ساحاتكُم ، وَلاَ تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ يَجمعُونَ الأَكُبّ في دورهم ))(\*' أَ).

واته له ( مسند )ی ( البَّزار )دا هاتووه : پینهمبهری خوا شفه فهرموویهتی : خوای تعالی چاکه و حهزی به بیزنی خوشه ، پاکه و پاکی خوش ده وی ، میهرهبانه و میهرهبانی خوش ده وی ، به خشنده یه و به خشنده ی خوش ده وی ، حه و شه و گوره پانه کانتان پاك بکه نه وه و خوتان به جوله که کان مه چوینن که خول و خاشا که که یان له ریگه کانیاندا کوده که نه وه و به دو به د

<sup>· · °</sup> \_ صحيح : أخرجه مسلم ( ٧ / ٤٨ ) عن الأعرج عن أبي هريرة فذكره ·

<sup>&</sup>lt;sup>1.7</sup> \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٤١٧٢ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٦٣٩٣ ) ·

<sup>\*·</sup> إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ٢٨٠٠ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ١٦١٦ ) ·

( ابن أبي شيبة ) دهگٽريٽتهوه : كهوا پێغهمبهرى خوا ﷺ جۆرێك لـه بـۆنى خۆشـى هـهبوو خۆى پى بۆنخۆش دەكرد ٠

وَصَبَحٌ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : (( إِنَّ لِلَّهِ حَقًّا عَلَى كُلّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ ، وَإِنْ كَانَ لَهُ طِيبٌ أَنْ يَمَسٌ مِنْه ))( ^ ' أُ).

واته : پیخهمبهری خوا علی فهرموویهتی : (( خوای تعالی مافی بهسهر ههموو موسلمانیکهوه ههیه کهوا له ههر حهوت روزدا خزی بشوات و ، ئهگهر بونی خوشیشی ههبوو خوی پی بونخوش بکات )) ۰

بۆنی خۆش چەندین خاسیەتی تیدایه ، لەوانه پەریەكان خۆشیان دەوی ، شەیتانەكان لیکی دوردەكەونەوه ، چونكه خۆشترین شت بەلایانەوه بیزنی ناخۆشی بەدچنه ، پوچه چاكەكان بیزنی خۆشیان خیزش دەوی و ، پوچه پیسەكانیش بۆنه ناخۆشەكانیان بەلاوه خۆشه ، بۆیه هەموو پوچیك هەواداری گونجاوی خزیهتی ، ئافرەتانی ناپاك بی پیاوانی ناپاك ، پیاوه پیسەكان بی ئافرەت پیسەكان ، ئافرەت پاكەكان بی پیاوه پاكەكان ، وه پیاوه پاكەكان بی ئافرەت پاكەكان بی ئافرەت ، بەلام كردەوهو پاكەكان بی ئافرەتانه ، بەلام كردەوهو گوفتارهكان و ، خواردن و خواردنهوهكان و ، پیشاك و بینهكانیش دەگریتهوه ، یا بهگشتیتی گوفتار ( عموم لفظه ) ، یا بهگشتیتی ماناكهی .

<sup>،</sup> محيح : أخرجه البخاري ( ٢ / ٣ ) ، ومسلم ( ٣ / ٣ ) كلاهما عن عمرو بن سليم عن أبي سعيد الخدري  $^{+ \cdot \wedge}$ 

## بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له پاراستنی تهندروستی چاودا :

روى أبوداود في سننه : عن عبدالرحمن بن النُّعمان بن معبد بن هَوْدّة الأنصاري ، عن أبيه ، عن جده \_ رضي الله عنه \_ ، أنَّ رسولَ اللهِ اللهِ المُروّع عِنْدَ النَّوْمِ وقال : (( ليتّقه الصَّائِمُ ))(1.3).

واته : له (عبدالرحمن )ی کوری ( النّعمان )ی کوری ( معبد )ی کوری ( هَوْذَهَ الأنصاري )وه ، له بابیهوه \_ له باپیریهوه \_ خوای لی رازی بیّت \_ دهگیریّتهوهو دهفهرمیّت : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمانی دا بهبهکارهیّنانی کلی بوّنخوشکراو به میسك له کاتی نووستنداو فهرمووی : (( با روّژووان خوّی لیّ بپاریّزیّت )) .

ههروه ها پیشه وا ( ابن ماجة ) له ( سنن )هکه یداو که سانی تریش له ( ابن عباس )ه وه \_ خوا له خوّی وبابیشی رازی بیّت \_ دهگیرنه وه فه رموویه تی : پینه مبه ری خوا گل کلدانیکی هه بوو چاوی پی ده رشت ، سی جار بی هه ر چاویک .

وفي الترمذي : عن ابن عباس \_ رضي الله عنهما \_ ، قال : كان رسول الله ﷺ إذا اكتحل يجعلُ في اليمنَى ثلاثاً ، يبتدىء بها ، ويختم بها ، وفي اليُسْرى ثنتين(''<sup>1</sup>) .

<sup>&</sup>lt;sup>1.9</sup> \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٣٧٧ ) ، وضعفه الألباني في الإرواء ( ٩٣٦ ) ·

١٠٠ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ١ / ٣٥٤ ) ، وعبد بن حميد ( ٥٧٣ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٩٩ ) ، والترمذي ( ١٧٥٧

<sup>) ، (</sup> ٢٠٤٨ ) ، وفي الشمائل ( ٤٩ ) ، ( ٥٠ ) كلهم عن طريق عباد بن منصور عن عكرمة عن ابن عباس ٠

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خوّی وبابیشی رازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ نهگهر چاوی برهشتایه سیّ جار کلی دهکرده چاوی راستی ، لهوهوه دهستی پیّ دهکردو ، لهویشهوه کوتایی پیّ ده هیّنا ، دوو جاریش بیّ چاوی چه پی .

وقد روى أبوداود عنه على: (( مَنْ اكتْتَحَلَ فلْيُوتِرْ ))("أ).

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههرکهس چاوی ڕهشت با تاك بيرێژێت )) ٠

باشه ئایا به تاك پهشتن بق هه ردوو چاوه ، سى جار بق چاوى پاست و ، دوو جار بق چاوى چه ، وه چاوى پاست شایسته تر بى به ده ست پیکردن و پیشخستن ، یاخود به تاك پهشتنه که بق هه ر چاویکه ، سى جار بق چاوى پاست و ، سى جاریش بق چاوى چه پ ، ئه مه دوو گوفتارى ئیمامى ( أحمد )و که سانى دیکه یه ،

کل ته ندروستی چاو ده پاریزیت ، نه و نورو پوناکیه ی که هر کاری بینینه به هیزی ده کات ، پاکیان ده کاته وه و ، ماده خراپه کان نه رم و نیان ده کاته وه و ده یانکاته ده ره وه ، هه ندی جوری کل جوانیه ک ده به خشیته چاو ، کاتی نووستن سوودو چاکه کانی زیاتر ده بن ، چونکه نگه رکل جه کارهینداو ، پاشان سره و تن و له جوله که و تنی زیانبه خشسی به دواوه بوو ، سروشتیش کاری خوی کرد ، نه وا سود یکی زیاتر به چاو ده به خشیت ، کلی ( الاثمر )یش له و باره وه خاسیه تیکی تاییه تی تیدایه ،

وفي سنن ابن ماجة عن سالم ، عن أبيه يرفعه : (( عليكُمْ بالإِثْمِد ، فإنَّه يَجْلُو البَصَر ، ويُنْبِتُ لشَّعرَ ))((١٦)

واته : له ( سالم )هوه ، له بابیهوه له پینهمبهری خواوه الله فهرموویهتی : (( کلی ( بالاثمد ) به کاربینن ، چونکه بینین به هیزو چاك ده کات و ، مووی برژانگ ده ده چینیت )) ·

الناعيف فعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٥ ) ، وضعفه الألباني في الضعيفة ( ١٠٢٨ ) .

١١٢ \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٩٥ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٢٠٥٦ ) .

وفي ((كتاب أبي نعيم )) : (( فإنّهُ منبتةُ للشّعرِ مذهبةٌ للقذى مصفاةُ للبصر ))(١١٦)٠

واته له کتیبهکهی ( أبي نُعیم )یشدا بهم شیوه هاتووه : (( دهرهینه ری مووه ، لابه ری رپیزقه ، پاکه رهوه ی چاوه ))٠

وفي سنن ابن ماجة أيضاً: عن ابن عباس \_ رضي الله عنهما \_ يرفعه: ((خيرُ أكحالِكم الإثمر ، يجلُو البَصر ، ويُنبت الشَّعر ))(أنا) واته: (ابن عباس) \_ خوا له خوى وبابيشى رانى بيّت \_ له فهرمووده يه كدا كه به رزى ده كاته وه بق پيّفه مبه رى خوا و فهرموويه تى: ((خيرترين چاورشتنانان به كلى (الإثمر )ه، چونكه چاو به هيّز ده كات و، مووى برژانگ ده ده ده چينني )) .

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱۲</sup> \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في صحيح الترغيب و الترهيب ( ٢١٠٦ ) ·

١١٤ \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٤٩٧ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٣٣٠٥ ) ٠

## بەشى سىٰ يەم

بهشیّك : له باسكردنی ئهو دمرمان و خوّراكه تاكانهدا كه له زاری پیّغهمبهری خواوه ﷺ پیّمان گهشتوومو ریزكراوه به پیّی پیته هیجائیهكان :

### پيتى ھەمزە ( أ ) :

انمد : به ردیکی کلی ره شه ، له ( أصبهان )ه وه ده هینریت و ، له هه موو جوره کانی دیکه ی چاکتره ، هه مووه ها له روزاواشه وه ده هینریت ، چاکترینیشی نه وه یه خه روو وورد ده ی ورده که شی تروسکه داره ، ناوه که شی نه رمولوسه و هیچ پیسیه کی تیدا نی یه .

میزاجی ساردی ووشکه و بر چاو به سووده و به هیزی ده کات ، ده ماره کانی به هیزو پته و ده کات ، ته ندروستی ده پاریزیت ، گوشتی زیادی نیو برینه کان ناهی آیت و ساری بری ده کاته و ه ، پیسیه کانی پاك ده کاته و ه ، به هیزی ده کات ، نه گه ر له گه ل هه نگوینی ناویی پووندا ( العسل المائی الرقیق ) بکریته چاو سه رئیشه ناهی آیت ، نه گه ر کوتراو تیکه ل به هه ندی به نه دم و تازه ( الشحوم الطریة ) کراو ، شوینی سووتاوی تیه آسوینریت ، چینه ووشکه که به سه روه دروست نابیت پاش ساریز پرونه و هی برینه که ، هه روه ها به سووده بی نه و بلق و تلاقانه ی به هی په دروست ده بیت ، باشترین کله کانی چاوه به تاییه ت بی مروقه به ته مه نه که ناون بووه نه گه رکه میک ( المسك )ی تیکه ل بکریت .

أُتْرُجِ ( ْ ْ ْ ) : ثبتَ في الصحيح عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : (( مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْانَ كَمَثَلِ الْأُتْرُجَّةِ ، طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ ))( [ ( أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّ عَلَّا عَلَّ عَلَّ عَلَّالَ اللَّهُ عَلَّ ع

واته له فهرموودهیهکی (صحیح)دا پیفهمبهری خوا رست فهرموویهتی: ((نموونهی ئهو به واته له فهرموویه و نهوونهی نهو بروادارهی قورئان دهخوینیت ، وهکو نموونهی (أُثرُج )ه، تامی خوشه ، بونیشی خوشه )).

( أُتْرُج ) سوودێکی زوٚری تێدایه ، له چوار شت پێکهاتووه ، توێکڵ ، ناوگهره ، ترشی ، توو ، ههر دانه یه کیان میزاجێکی تایبه تی هه یه ، بوٚیه توێکڵهکهی گهرمی ووشکه ، ناوگهرهی گهرمی ته په ، ترشیهکهی ساردی ووشکه ، تووهکهی گهرمی ووشکه .

له سوودهکانی تویکلهکهی : ئهگهر له نیو پوشاکدا دابنریت ئهوا قهده نهی مورانه ی لی دهکات ، بونهکهی خراپی ههوا ههروه ها درم چاك دهکات ، ئهگهر له دهمدا راگیریت بونی خوش ده کات ، بای نیو سك شیی ده کاته وه ، ئهگهر بکریته نیو چیشته وه وه کو به هارات ، یارمه تی ههرسکردن ده دات ، دانه ری ( القانون ) ده لیت :

گوشراوی تویکله کهی ئهگهر بخورینه وه بق گهزتنی مار به سووده ، وه تویکله که شی وه کو ده می ده کو ده ده ده می نه که ربین ، سووتینراوی تویکله کهی تی هه لسویه کی باشه بی نه خوشی به له کی ۲ گوفتاره کانی ته واوبوو ۰

<sup>&#</sup>x27;' ٔ \_ أَترِج : درهختێکه له مزرهمهنیهکان ، درێژێکهی دهگاته پێنج مهتر ، لق و گهڵاکانی نهرمن ، گرڵهکانی سپیهو ، بهرهکانی له لێمق دهچێت به ڵام زوّر گهورهتره ، رهنگێکی پرتهقاڵی زێڕینی ههیه ، بونێکی خوّشی ههیهو ئاوهکهی ترشه . بروانه : ar.wikipedia.org/wik

٢١٦ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٨ / ٥٩ ) ، ومسلم ( ٧٩٧ ) .

به لام ناوگه رهی : گه رمی نیّو گه ده سووك ده كاته وه ، بن تووشبوان به (المِرَّة الصفراء) به سووده ، دامركینه ری هه لمه گه رمه كانه ، (الغافقي) ده لیّت : خواردنی ناوگه رهی بن تووشبوان به نه خوشی مایه سیری به سووده ،

به لام ترشیه که ی : قهبزکاره و شکینه ری ( الصفراء )ه ، هیمنکه ره وه ی دل لیدانی خیرایه ، به سووده بی زهردووی وه کو خواردنه وه و وه کو چاو پی په په نشتنیشی ، پشانه وه ی زه ردوای ده وه ستینیت ، دلکه ره وه یه بی خواردنی زیاتر ، هیمنکه ره وه یه بی سروشت ، بی تووشبوان به نه خوشی په وانی زه رداوی به سووده ، گوشراوه ترشه که ی شههوه ت و ئاره زووکردنی کونتریل نه کراو به رامبه ر به ژنان ( غلمة النساء ) هیمن ده کاته وه ، نه گه ر ده م و چاوی تی هه لاسوی په له کانی ناهیلایت ، نه خوشی ووشك هه لاتو و قلیشانی پیست و نه مانی تووك و موو به سه ریه وه ناهیلایت ، به به لگه ی لابردنی نه و مهره که به ی ده که ویته سه ریوشاك ، هه روه ها هیزیکی نه رم و نیان که ره وه و ، لابردن و نه هیلان و ، سارد که ره وه ی تیدایه ، گه رمی جگه ر دو کوژینی ته رم و نیان که ره وه و ، لابردن و نه هیلان و ، سارد که ره وه ی تیدایه ، گه رمی جگه ر دو کوژینی ته وه ، گه ده به هیز ده کات ، تیژی ( المِرّة الصفراء ) و ، نه و خه مه ی به هی یه ووشی مری قد ده بیت ناهیلیت ، تینویه تی هیمن ده کاته وه .

به لام تووه که ی : هیزیکی شیی که رهوه ی ووشکه رهوه ی هه یه ۱ (ابن ماسویة) ده لیّت : خاسیه تی توه که ی به سووده بر ژه هره کوشنده کان نه گه ر به گیشی مسقالیّك بخوریّته وه و تویکله که ی لابرابیّت به ئاویکی شاه تین ، به کولاندن رووبیّکی به سوودی هه یه نه گه و بکوتریّت و بخریّته شوینی گهزتنه و ، بری به سوود ده بی ، برن و به رام خرش ده کات و ، وربه ی نه م کارنه ش له تویّکله که یدایه ۰

کهسانی دیکهش گوتویانه : خاسیهتی تۆوهکهی بق پیوهدانی دووپشك به سووده ، ئهگهر بهکیشی دوو مسقال بخوریتهوهو تویکلهکهی لابرابیت له ئاویکی شلهتیندا ، ههروهها ئهگهر کوتراو خرایه سهر جیگهی گهزتن به سوود دهبی ۰ کهسانی تریش گرتویانه : تۆوهکهی بهسووده بن تیکرای ژهههرهکان ، ههروهها بهسووده بن گهتنی تیکرای جانهوهران ·

باسکراوه که وا یه کیک له کیسراکان تووره بو و به رامبه ربه کومه لیک له پزیشکان و ، فه رمانید ا بخرینه به ندیخانه وه و ، سه رپشکی کردن پیخوریک هه لبرین و له وه زیاتریان نادریتی ، ئه وانیش ( أُثرُج )یان هه لبرارد ، پییان گوترا : بق نه مه تان له جیگه ی هه مو خوارد نه کانی تر هه لبرارد ؟ ئه وانیش گوتیان : چونکه له باری ئیستادا ره یحانه ، دیمه نی دلخوشکاره ، تویکله که ی بونی خوشه ، ناوگه ره ی میوه یه ، ترشه که ی پیخوره ، تووه که ی دره ژه هره ، چه وریشی تیدایه .

بۆیه شتنِك ئەمە سوودەكانى بنت بەراستى شایستەیە كەوا پالاوتەو پوختى بونەوەرانى پى بچوننرنِت ، ئەویش ئەو بروادارەيە كە قورئان دەخونننِت ، كەساننكى پنشىنى چاك حەزیان دەكرد تەماشاى بكەن چونكە تەماشاكردنى دىمەنەكەى دل خۆشى دەكردن ،

أُرُز ] واته : برنج ، دوو فه رمووده ي پۆچى ( موضوع )ى له بارهوه هاتووه :

يەكەميان : بەراستى ئەگەر پىياو بوايە ، مىھرەبان دەبوو ٠

دوای ئه وه ش برنج گه رمی ووشکه ، له دوای گه نم چاکترین خزراکه ، خه لته یه کی چاك دروست ده کات ، سك توند ده کات به توند کردننیکی که م ، گه ده به هیز ده کات ، خوشه ی ده کات و ، تیایدا ده مینینه و ، پزیشکه هندیه کان وا پاده گه ینن که چاکترین و به سوودترین

خۆراكە ئەگەر بە شىرى مانگارە لىنىرا ، جەستە بەڧىرو چاك دەكات ، تۆمارى نىرىنى زۆر دەكات ، خۇراكىكى چاك بە جەستە دەبەخشىت ، رەنگ پوون دەكاتەرە ·

تۆروی کاژ گەرمی شیداره ، خاسیه ته کانی پیگه یاندن و نه رم کردنه وه و ، شیبی کردنه وه ی تیدایه ، هه روه ها سیفه تی چوزانه وه ی تیدایه به لام به خوساندنی له ناودا لاده چینت ، ده پنگ هه رسه ، خوراکیکی زور ده به خشینت ، بو کوکه باشه ، شی و ته پیه کانی کوئه ندامی هه ناسه پاك ده کاته و ، توماوی نیرینه زور ده کات ، ژانه سك دروست ده کات و ، ده رمانه که شمی هه ناری مزره که چاکی ده کات .

إِذْخِرٌ : ثبت في الصحيح ، عنه ﷺ أنه قال في مكة : لا يُختَلَى خَلاهَا ، فقال له العباس \_\_ رضي الله عنه : إلا الإذخريا رسولَ الله فإنه لِقَيْنِهم ولبيوتهم ، فقال : إلا الإذخرا(٢١٨).

واته : پێغەمبەرى خوا ﷺسەبارەت بە مەككە فەرمووى : رووەكى تەرى نابردريّت ، ( عباس ) \_ خوا له خۆى وبابيشى رازى بيّت \_ پێى فەرموو : جگە له ( الإذخِرْ ) ئەى

المناع منفق عليه : أخرجه البخاري (١٠ / ٩٢ ) ، ومسلم (٢٨١٠ ) ٠

١١٨ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٤ / ٤٠ ) ، ومسلم ( ١٣٥٣ ) ٠

پیّغهمبه ری خوا ﷺ چونکه بن مال و بن پیشه سازیه کانیانه ، نه ویش فه رمووی : جگه له ( الإذخر ) •

(الإنخِرْ) گەرمە لە دووەمدا ، ووشكە لە يەكەمدا ، نەرم ونيانە و كونيلە داخراوەكان و ، دەمى رەگەكان دەكاتەوە ، ميزو خوينى بينويْژى زوّر دەكات ، بەرد وەرد دەكات ، ئاوسانى رەقى نيو گەدەو جگەرو گورچيلە شيى دەكاتەوە بەخواردنەوەو بەخستنەسەرو بەپيچانيش ، ريشەكانيشى كۆلەكەى ددان و گەدە بەھيز دەكات ، دل تيكەل ھاتن ھيمن دەكاتەوە ، سك دەگريتەوە .

### پیتی باء ( ب ) :

بطيخ ، واته : كالهك : روى أبوداود والترمذي ، عن النبي على أنه كان يأكل البِطيخَ بالرُّطَبِ ، يقول : نَكْسِرُ حَرَّ هَذا بيَرْدِ هذا ، وبَرْدَ هَذا بِحَرِّ هذا ( المُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

واته : پینهمبهری خوا رسی کاله کو خورمای روتابی تازهپیگهیوی به یه کهوه ده خوارد ، دهیفه رموو : گهرمی نهمه به میه ده نهمه ده نهمه به میه ده نهمه به میه ده نهمه به می نهم به می نهم به می نهمه به می نهم به نهم به می نهم به می نهم به نهم به می نهم به می نهم به می نهم به نه نهم به نه نه نه به نه نهم به نهم به نه نه نه به نه نه به نه نه نه نه به نه نه نه نه نه نه نه ب

سهبارهت به کاله ک چهند فهرمووده یه هاتووه جگه له م فهرمووده یه نهوانی تر (صحیح) نین ، مهبه ستیش به کاله ک جوّره سهوزه که یه تی ، ساردی ته پوشینداره ، پاک که رهوه یه ، به به راوردی کالیارو خه یار زوّر به خیّرای له گهده وه لیّژ ده بیّته وه ، زوّر به خیّرایی ده گوریّت بوّ ههر تیّکه لاویّك ریّکه وتی بیّت له گهده دا ، نه گهر که سیك تای همه بی و بیخوات سودیّکی زوّری لی ده بینیت ، بی نهو که سه ش پله ی گهرمی جه سته ی دابه زیووه و سه رمای بووه نه گه رکه میّك زه نجه فیل و به و هاوشیّوانه ی تیّکه لا بکات زیانی نابیّت ، پیّویسته پیش خوراك بخوریّت و ، پاشان خوراکه که بخوریّت ، نه گینا تووشی دل تیّکه لا هاتن و پشانه وه ده بیّت.

١١٩ \_ إسناده صحيح: أخرجه أبوداود ( ٣٨٣٦ ) ، والترمذي ( ١٨٤٤ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ٥٧ ) .

كەسانىك لە دانايان دەلىن : ئەگەر پىش خۆراك بخورىت سىك بەجوانى دەشواتەوەو ، لە بنەرەتەوە نەخىشىيەكە ناھىلىت ·

بَلَحٌ، واته : خورماى پينهگهيوو ، روى النسائي وابن ماجة في سننهما : من حديث هشام بن عروة ، عن أبيه ، عن عائشة \_ رضي الله عنهما \_ قالت : قال رسول الله ﷺ : كُلُوا البلحَ بالتَّمرِ ، فإنَّ الشيطانَ إذا نظرَ إلى ابن آدمَ يأكُلُ البَلَحَ بالتَّمرِ يقولُ : بَقيَ ابنُ آدمَ حتى أكلَ الحَديثَ بالعَتَيق (٢٠٠).

واته : له خاتوو (عائشة) هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا گنشه نه نه که و این بینه گهیو به خورماوه بخین ، چونکه نه گهر شهیتان ته ماشای نهوه ی ناده م بکات که خورمای پینه گهیو به خورماوه ده خوات ده لیت : نه وه ی ناده م مایه و ه تا نویی به کونه و خوارد .

له (ریوایه )تیکی تریشدا : کُلُوا البَلَحَ بالتَّمَرِ ، فإنَّ الشَّیطانَ یحزَنُ إذا رأی ابنَ آدمَ یأکُلُهُ یقولُ : عاشَ ابنُ آدمَ حتی أکل الجَدیدَ بالخَلقِ · رواه البزار فی مسنده ، وهذا لفظه \* واته : شهیتان دلگران دهبی نهگهر تهماشای نهوهی نادهم بکات نهو دوانه بهیهکهوه دهخوات و دهلیّت : نهوهی نادهم ژیا تاوهکو نویّی به کونهوه خوارد .

دهلیّم \_ ابن القیم \_ ( باء )ی ووشهی ( بِالتَّمر ) بهمانای : لهگهل دیّت ، واته : نهمه له گهل نهمهدا بخون ههندی له پزیشکه موسلمانه کان گوتویانه : له پاستیدا پیغهمبهری خوا گهل نهمهدا بخون ههندی له پزیشکه موسلمانه کان گوتویانه : له پاستیدا پیغهمبهری خوا شهرمانی داوه به خواردنی خورمانی پینهگهیو ساردی ووشکه و ، خورماش گهرمی ته پوشیداره و ، ههردوکیان یه کتر چاك ده که نه وه ، به لام فهرمانی نهداوه به خواردنی نه و خورمایه ی تازه شیرینی تیکه و تووه ( البُسر ) به خورماوه ،

٢٠٠ \_ موضوع : أخرجه ابن ماجة ( ٣٣٣٠ ) ، وضعفه الألباني في الضعيفة ( ٢٣١ ) ، بلفظ : ( الجديد بالخلق )

چونکه ههریهکیکیان گهرمن ، ئهگهرچی خورما گهرمی زورتره ، چونکه له پووی پزیشکهوه نابی نیوان دوو گهرم یاخود دوو سارد کربکریتهوه ، وهکو پیشتریش ناماژهی پیدراوه ·

ئهم فهرموودهیه: پاستیتی بنچینهی پیشه سازی پزیشکیتیمان بی پرون ده کاته وه، له گه لا خود پریکردنی ئه و چاره سازیهی به کاردیت و چاکه بی دورخستنه وهی چینیه تی خیراك و دهرمانه کان هه ندیکیان به هه ندیکی تر، له گه ل چاودیری کردنی ئه و یاسا پزیشکیتیهی که ته ندروستی پی ده پاریزریت .

خورمای پینهگهیوو (البلح)ساردی و ووشکیتی تیدایه و ، بی دهم و پـووك و گهده به سووده ، به آلم بی سنگ و سییه کان باش نی یه به هی شه زبری و رقیه ی تیایدایه ، له گهده دا خاوه و خیراك به خشینی کهمه ، خورمای پینهگهیوی داره خورما (بلح) وه کو به رسیله ی (الحِصْرِم) دره ختی تری یه ، که هه ردوکیان باو ، قیره قیره قیره و ، سك ناوسان دروست ده کهن ، به تایبه ت نه گهر ناویان به سه ردا خورایه و ه ، بی دورخستنه و ه ی نه و زیانانه خورما ، یا خود هه نگوین یا خود که ره ی له گه آدا ده خوریت ،

بُسْرٌ: ثبت في الصحيح: أنَّ أباهيثم بن التَّيهان، لما ضافه النبيُّ وأبوبكر وعمر \_ رضي الله عنهما \_ ، جاءهم بعذْق \_ وهو من النخلة كالعُنقُودِ من العنب \_ فقال له: هلا انتقَيتَ لنا من رُطَبهِ فقال: أحببتُ أن تُنْتَقُوا من بُسرهِ ورُطَبهِ (٢٠٠) \_

واته : له فهرموودهی (صحیح )دا هاتووه : کاتیک که پیغهمبهری خوا ﷺ به هاولیّتی ( أبوبکر) و (عمر) بوون به میوانی ( أبا الهیثم )ی کوری ( التَّیهان ) ، هیشویه کی فهریکه خورمای بی هیّنان و داینا ، پیخهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : بی خورمای پیگهشتوت بی

٢٠١ \_ إسناده صحيح : أخرجه الترمذي ( ٣٣٧٠ ) ، وصححه الألباني في صحيح الترمذي ( ١٩٣١ ) .

مەلنەبژارىوين گوتى: ئەى پىغەمبەرى خوا را الله ئارەزووى خۆتان لەو خورمايەى تازە شىرىنى تىكەوتووەو ( بُسرِه ) لە خورما روتابە پىگەيووەكەى مەلبژىرن ·

خورمای تازه شیرینی تیکهوتوو (البُسر) گهرمی ووشکه ، ووشکیهکهی له گهرمیهکهی زورتره ، شی و ته پی ووشك ده کاته وه ، گهده خوشه ده کات ، قه بزیوون دروست ده کات ، بو دهم و پووك باشه ، به سوود تریشنیشی ئه وه یه که نه رم و شیرینه ، به لام زور خواردنی هه ردوو جوری خورمای پینه گهیو و ئه وه ی که تازه شیرینی تیکه و تووه له هه ناودا کونیله ده به ستن ۰

البَیْضُ واته: هیّلکه، پیشهوا (البیهقی) له کتیّبی (شُعَبِ الإیمان) دا (أثر)یّکی ( مرفوع) باس دهکات: کهوا پیّغهمبهریّك له پیّغهمبهران سکالای لاوازیی برده لای خوای تعالی ، ئهوبوو فهرمانی پیّدا هیّلکه بخوات بهالم (صحیح)ی (أثر) هکه جیّگهی تیّروانینه ب

له هیلکه دا نوی هه لده بریردریت به سه رکونداو ، هیلکه ی مریشک به سه رتیک رای بالنده کانی دیکه دا ، مام ناوه نده و که میک مه یلی ساردی ده کات .

دانه ری کتیبی (القانون) ده لیّت: زهردینه ی هیّلکه: گه رمی ته پوشیداره و ، خوینیکی ته ندروستی چاك دروست ده کات و ، خوراکیکی که م ده به خشیّت ، نه گه ر نه رم بی به خیرایی له گه ده وه لیژ ده بیّته وه .

که سانی دیکه شگوتویانه : زهردینه ی هیلکه : دامرکینی نازاره ، سافکاری گه رو و بو پی سیی یه کانه ، بو گه رو و کوکه و برینه کانی سیی و گورچیله و میزلدان به سووده ، زبری ناهیلیت ، به تاییه ته نه گه ر له گه لا پونی باده می شیریندا ( دهن اللوز الحلو) به کارهینرا ، پیگه یه نه رکانی سنگه ، نه رمیان ده کاته وه ، زبری گه رو نه رم ده کاته وه ، سپینه ی هیلکه نه گه ر بکریت هیاوی که رمی به نازار ، ساردی ده کاته وه ، نازاره که ی

دادهمرکیننیت ، ئهگهر جیگهی سوتاوی تیهه لسوینریت، تلوقه و بلقی ئاوی دروست ناکات ، ئهگهر دهم و چاوی تیهه لسوینریت ناهیلیت به هوی گهرمی هه تاوه و هسوتیت ، ئهگهر له گه لا ( الکُنْدُر )دا (۲۲۲ ) تیکه لا کراو نیوچاوانی تیهه لسوینرا ، بق سه رماو هه لامه ت به سووده ۰

دانه ری کتیّبی (القانون) له پیزی ده رمانه کانی دلّدا باسی کردووه و ، پاشان گوتویه تی : ئهگه رچی له ده رمانه په هاکان نی یه به لام کاریّکی زوّر له به هیّزکردنی دلّ ده کات ، ده لیّت : مه به ستم زه ردیّنه که یه تی ، ئه وه ش بوّ سیّ هرّکار ده گه ریّته وه : خیّرا گوپینی بوّ خویّن ، که می پاشماوه ی ، ئه و خویّنه ی لیّی دروست ده بی چونیه کی ئه و خوینه یه ده چیّت بوّ دل و سـ ووکه و به په له تیّکه لی ده بی بووی ئه و و سـ ووکه و به پووی به پووی ئه و نه خوشیانه ده کریّته وه که که وهه ری پوح و خویّن شیی ده که نه وه ۰

بَصلٌ ، واته : پیاز ، روی أبوداود في سننه : عن عائشة \_ رضي الله عنها ، أنها سُئِلَتْ عن البصل ، فقالت : إنَّ آخرَ طعام أكلَهُ رسولُ الله ﷺ كان فيه بَصلَ(٢٢٠)

<sup>۲۲۲</sup> \_ حسن : أخرجه أحمد ( ٦ / ٨٩ ) ، وأبوداود ( ٣٨٢٩ ) ، كلهم عن أبي زياد خيار بن سلمة عن عائشة فذكرته

واته : سهبارهت به پیاز له خاتوو ( عائشة )یان پرسی \_ خوای لی ٚ پازی بیّت \_ ، نهویش فهرمووی : کوّتا نهو خوّراکانهی که پینهمبهری خوا ﷺ خواردی پیازی تیّدا بووه ۰

له ( الصحیحین )دا جیکیربووه: که وا پیغه مبه ری خوا ده قه ده غهی کردووه ئه و که سانه ی پیاز ده خون بچنه مزگه و ته و ه

پیاز گهرمه له سی یهمدا ، ته پی و شنیه کی زیادی تندایه به سووده بن گوپانی شاو ، با ژههراویهکان دوردهخاته وه ، شههوه ت و ئاره زوو دهکاته وه ، گهده به هیز دهکات ، ئاره زووی جووتبوون دەوروژینیت ، تۆماوی نیرینه زیاد دەكات ، پەنگ جوان دەكاتەوە ، بەلغەم ناهێڵێت ، گەدە پاك دەكاتەرە ، تۆرەكەى نەخۆشى بەللەكى ناهێڵێت ، دەھێنرێت بـﻪ چـوار دەورى نەخۇشىي تىووك وەرانى دەردە رۆويدا ، زۆر بىزى بەسىوود دەبنىت ، لىه گەل خونىدا بالووكه هه لده كهنيت ، ئه و كهسهى ده رمانيكى په وانكارى خوارد بينت و بـ قنى پياز بكات ناهیّلیّت تووشی رهشانه وه و دل تیّکه ل هاتن بیّت و بـونی ئـه و دهرمانه ش ناهیّلیّت ، ئهگهر كيّم و ، ئەو ئاوەى لە گويكاندا دروست دەبى ، بەسوودە بۆ ئەو ئاوەى كە لـە چاودا دروست دهبئ بهوهی تؤوهکهی له گهل ههنگویندا چاوی پئ دهرینژریت بهسه رسپیای چاودا ، کوولاوی پیاز خوراکیکی زوری تیدایه و بن زهردووی و کوکه و ، زبری سنگ به سووده ، مین زیاد دهکات ، خوو نهرم ونیان دهکاتهوه ، به سووده بن گهزتنی سه کی ناهار نه که را له که لا سپهندو ( السذاب )(٤٢٤) خويدا تيکه ل کراو به سهر ئه و جيگه يه دا چکيندا ، ئهگه ر هـ ه لبگيريت ، دەمى مايەسىرى دەكاتەرە ٠

۲۶گ السذاب : پروه کنکی گیایه و ، ( ۰۰ \_ ۱۰۰ سم ) دریژ ده بنته و ه ته دنیکی په ق و ووشك هه یه ، لقه کانی گه لایه کی چپی سه وزی مه یله و شینی پیوه یه ، کنتایی لقه کان کنه ه له گولایکی زه ردی بنداری به هیز هه لاده گرن ، له کنتایی و ه رزی هاویندا ده رچوونی گوله کان ته واو ده بی ، نه م پووه که گه لاکانی به کاردین و ،

زیانه کانی : نه خوشی شه قیقه دروست ده کات ، سه رده په شینینت ، با دروست ده کات ، چاو تاریک ده کات ، زور خواردنی نه خوشی بیرچوون دروست ده کات ، ئه قل خراب ده کات ، بونی ده م ناخوش ده کات ، زیان به و که سه ده گهیه نیت که له گه نیدا دانیشتووه ، هو کاری بیزار بوونی په ریه کانه ، به لام ئه گه رکولیندرا ئه م زیانانه ی لی دور ده خاته وه .

له ( السنن )هکاندا هاتووه که وا پیغهمبه ری خوا ﷺ فه رمانی داوه به و که سانه ی سیرو پیاز ده خون بیانمریّنن به کولّاندن ۰

جوینی مەندى لە گەڵای سپەند بۆنەكەی نامىللىت ٠

باذنجان ، له فهرمووده یه کی ( موضوع )ی هه نبه ستراودا به ده می پیفه مبه ری خواوه بادنجان ، نه فهرمووده یه کی در نه نبی نبی به مهر نه خوشیه که که بیناویدا بخوریت ، نه مقسه به ناشیرین داده نریّت بدریّته بال تاکه تاکهی ناقل و ژیران ، سه ره پای پیفه مبه رانیش ، بایجان دو جوّره : سپی و پهش ، جیاوازی له نیّوان زانایاندا هه یه سه باره ت به وهی نایا گهرمه یا خود سارده ؟ پاستیش : گهرمه ، ( السوداء )و مایه سیری ، کونیله ی داخراو شیر په نجه و گولی دروست ده کات ، په نگ خراب ده کات و په شی ده کاته وه ، زیان به بونی ناخوشی ده ده که یه نیّدا نی یه .

ئىستا لە چىاو ، دۆل و ، نزىك بە مالان و ، ئەم لاو ئەو لاى رىنگاكاندا لە زۆربەى وەلاتانى جىھان دەپويىت ، وە چەندىن سوودى پزىشكى ھەيە ، بروانە :  $www \ khaym a com /haw ai/sothab htm ، وەرگىي .$ 

## بیتی تاء ( ت )

تَمْرٌ ، واته : خورما ، ثبت في الصحيح عنه ﷺ مَن تَصَبَّحَ بِسَبْعِ تَمْراتٍ وفي لفظ : مِن تَمْر العَالِية لم يَضُرَّه ذلك اليَوْمَ سُمٌّ ولا سِحْرٌ (٢٠٠).

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : ههرکهس بهیانیان حهوت خورها ، له بێژهیهکی تریشدا : له خورهای ( عالیة ) \_ شوێنێکه له مهدینهی پیرێز \_ بخوات ئیتر ئهو ڕێژه ژههرو جادوو زیانی پی ناگهیهنن ٠

وثبت عنه أنه قال: بيتٌ لا تَمْرَ فيه جِيَاعٌ أَهُلُهُ (٢٦).

واته : پینهمبهری خوا ﷺ فهرموویه تی : مالیّك خورمای تیّدا نهبی دانشتوانی له برسیّتیدان ۰

مهروه ها جنگیربووه که وا پنهه مبه ری خوا علی خورهای به که ری وه خواردووه ، خورهای به نانه وه خواردووه ، به ته نهاش خواردویه تی ۰

خورما گهرمه له دووهمدا ، وه ثایا ته پی شیداره له یه کهمدا ، یاخود ووشکه ؟ لهم باره وه دوو گوفتار ههیه جگهر به هیز ده کات ، خووی مرؤف نه رم و نیان ده کاته وه ، ثاره نووی جووتبوون زیاد ده کات ، به تایبه ت له گه ل تووی کاژد ( حب الصنوبر ) ، زبری گه روو چاك ده کاته وه ، به لام ئه و که سانه ی له سه ری پانه ها توون وه کو دانیشتوانی وه لاته سارده کان کونیله ی داخراویان ( السدد ) بر دروست ده کات ، زیان به ددان ده گهیه نیت ، سه رئیشه ده وروژینیت ، بر دورخستنه وه ی زیانه کانی باده م و خه شخاشی ( اللوز والخشخاش ) له گه لدا به کاردیت ، زیاتر له هه موو میوه کانی تر خوراك ده به خشییته جه سته به هوی نه و گه و هه و م

٢٠٤٠ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري (١٠ / ٢٠٣ ، ٢٠٤ ) ، ومسلم (٢٠٤٧ ) ٠

٤٢٦ \_ صحيح : أخرجه مسلم ( ٢٠٤٦ ) ٠

گهرمه شیدارهی که تیایدایه ، خواردنی پیش نان خواردنی بهیانی کرم دهکوژیت ، چونکه له گهل گهرمیه کهیدا هیزیکی دهرمانی دروست دهکات ، نهگهر بهردهوام پیش نان خواردنی بهیانی بهکارهینرا ، مادهی کرم سووك دهکاتهوه ، لاوازیان دهکات و کهمیان دهکاتهوه ، یاخود دهیانکوژیت ، خورما میوهو خوراکه ، دهرمان و خواردنهوهو شیرینیه .

تین ، واته : هه نجیر ، له به رئه وه ی هه نجیر له زه وی حیجازو مه دینه ی پیروزدا نی یه ، ناویشی له سوونه تدا نه هاتووه ، چونکه خاکیکی جیاوازی پیویسته به به راوردی خاکی داره خورما ، به لام خوای تعالی له قورناندا سویندی پی خواردووه ، له به ریزی سوودو که لاکی ، راستیش : نه و هه نجیره ی خوای تعالی سویندی پی خواردووه : هه نجیره ناسراوه که یه ۰

ووشکه کهی خوراك به خشه و ، بن دهماره کان به سووده ، ئه گه ر له گه ل گویزو باده مدا بخوریت چاکتره · ( جالینوس ) ده لیّت : ئه گه ر له گه ل سیه ندو ( السذاب ) گویزدا خورا پیش ژاهراوی بوون ، به سوود ده بی و ، له زیانیش ده یپاریزیّت ·

ويذكرُ عن أبي الدّرداءِ أهديَ إلى النبيّ على طبقٌ من تين فقال : (( كُلُوا )) وأكل منهُ وقال : (( كُلُوا )) وأكل منهُ وقال : (( فلو قلتُ إن فاكهة نزلت من الجنة قلت : هذه لأنّ فاكهة الجنة بلا عجم ، فكُلُوا منها فإنّها تقطعُ البواسيرَ وتنفعُ من النّقرس ))(٤٢٧) وفي ثبوت هذا نظر ·

واته له ( أبي الدرداء )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ باسکراوه : کهوا سینیهك ههنجیر بهخشرایه پیّغهمبهری خوا ﷺ ، فهرمووی : (( بخیّن )) ، خیّشی لیّی خواردو ، فهرمووی : (( بهگهر بلیّم : میوهیهك له بهههشتهوه دابهزیوه دهلیّم نهمهیه ، چونکه میوهی بهههشت بی ناوکه ، بیّیه لیّی بخیّن مایهسیری ناهیّلیّت و ، بیّ نهخیّشی جومهگه ژان بهسووده )) .

، بر ئه و که سانه ی پله ی گهرمی جه سته یان به ره زه و تایان هه یه تینوویان ده کات ، ئه و تینویه تیه ده شکینیت که به هری به تغه می سویره وه دروست ده بی ، بی کرکه ی دریز خایه ن به سووده ، میز زیاد ده کات ، کونیله داخراوه کانی جگه رو سپل ده کاته وه ، بی گورچیله و میزلدان گونجاوه ، ئه گه رپیش نانی به یانی بخوریت سودیکی سه رسورمینی هه یه بی کردنه وه ی پیره وه کانی خزراك ، به تاییه ت ئه گه رله گه ن گویزو باده مدا خورا ، به لام خواردنی له گه ن خوراکه چره کاندا زور خرایه ، تووی سپی (التوت الأبیض) زور له هه نجیره وه نزیکه ، به لام که متر خوراك ده به خشی و زیانیشی بی گه ده زورتره .

تَلبينة : پیشتر ئاماژهمان پیداوه کهوا ئاوی جنری هاراوه ، ههستاین به باسکردنی سودهکانی و ، ئهوهشمان خسته روو که وا بن خه لکی حیجاز له ئاوی جنری نه هار و چاکتره .

٤٢٧ \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٤٢٠١ ) ٠

#### <u>پيتى ثاء ( ث )</u> :

ثلج ، واته : بهفر ، ثبت في الصحيح عن النبي ﷺ أنَّه قال : (( اللَّهُمَّ اغْسِلْني مِنْ خطايايَ بالماءِ والتَّلجِ والبَرَدِ ))(٢٠٨).

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( پهروهردگارا به ئاو بهفرو تهرزه له تاوانهکانم بمشوّره )) ۰

ئه و مهسه له فیقهیانه ی له م فه رمووده یدا به دیده کریّت ئه وه یه که نه خوّشی به دره که ی چاره سه ر ده کریّت ، بوّیه تاوانه کان جوّره گه رمی و سووتانیّکی تیدایه و به فرو ته رزه و ، ئاوی ساردیش دریی ئه و گه رمیه ن ، بوّیه نابی بگوتریّت : ئاوی گه رم چاکتره بو لابردنی پیسی ، به لکو ئه و په قکردن و په هیز کردنه ی ئاوی سارد له جه سته دا دروستی ده کات ، ئاوی گه رم دروستی ناکات ، تاوانه کانیش دو و شت دروست ده که ن : پیسکردن و خاو کردنه و ، بوّیه پیریسته به شتیک چاره سه ربکرین که دل پاك بکه نه وه و پته و قایمی بکه ن ، بوّیه پیریسته به شتیک چاره سه ربکریّن که دل پاک بکه نه وه و پته و قایمی بکه ن ، بوّیه پیریسته به شدی به فرو ته رزه ی نیّو فه رمووده که ش ئاماره بو نه و دوانه ده که ن .

پاشان ۰ به فر سارده به پنی راسترین بزچنن ، ئه و که سانه ش به هه نه دا چوونه که گرتویانه : گهرمه ، گرمانه که شیان ئه وه یه که گیانله به رانی تیدا نه دایك ده بین ، به نام ئه مه به نگه ی گهرمبوونی نی یه ، چونکه نه میوه سارده کان و ، نه سرکه شدا ده بینت ، به نام تینو کردنی ، ده گه رینته وه بن ئه وه ی گهرمی ده وروژینی نه که بن گهرمی خودی خنری ، زیان به گهده و ده مار ده گه یه نینت ، ئه گه رددان ئیشان به هنری گهرمیه کی نه راده به ده ردوه بینت ، ئه گه ردو ده خاته وه ۰

٤٢٨ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ١ / ١٨٩ ) ، ومسلم ( ٢ / ٩٩ ، ٩٩ ) عن أبي زرعة عن أبي هريرة فذكره .

ثُومٌ ، واته : سير ، له پيازهوه نزيكه ، وفي الحديث : ((من أكلهما فليُمتهُما طبخاً ))((٢١) واته له فهرموودهدا هاتووه : (( نُهو كهسهى دهيخوات با به كولّاندن بيمريّنيّت ))٠

وأهدي إليه طعامٌ فيه ثومٌ فأرسل به إلى أبي أيّوب الأنصاري فقال يا رسول الله تكرهه أوترسل به إلى أبي أناجي من لا تناجي ))( ٢٠٠ ) ·

واته ئهوهبوو پێغهمبهری خوا ﷺ خواردنێکی بهدیاری درایه سیری تێدابوو ، ئهویش ناردی بۆ ( أبي أیوب الأنصاري ) \_ خوای لئ رازی بێت \_ ، ( أبي أیوب )یش فهرمووی : ئهی پێغهمبهری خوا تو حهزت پێی نی یه و بو منی دهنێری ؟ فهرمووی : (( من رازونیاز له گهل زاتێکدا دهکهم تو رازونیازی له گهل ناکهی )) .

٤٢٩ \_ صحيح : أخرجه مسلم ( ٥٦٧ ) ٠

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲.</sup> \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ۲۸۲ ) ، ومسلم ( ۲۲۵ ) ·

سهرمابوونه وه دروست دهبی به سووده ، زاروو له گهروودا ده رده هینییت ، نهگه ر له گه لا سرکه و (الخل) خوی و هه نگویندا بکوتریت و ، پاشان بخریت سه ردانه خری کلورو داخوراوه کان ، ووردی ده کات و ده یکه وینیت ، نهگه ر به و جوره بخریت سه ردانه خری داخوراوه کان ، نازاره که ی ناهیاییت ، نهگه ر به نه ندازه ی کیشی دوو دیرهه می لی بکوتریت و ، به نازاره که ی ناهیاییت ، نهگه ر به نه ندازه ی کیشی دوو دیرهه می لی بکوتریت و ، نهگه ر له گه لا ناوی هه نگویندا (ماء العسل) بخوریت و ، به نهم و کرم ده کات ه ده ره و ، به نه که ر تیکه لا به هه نگوین بکریت و جه سته ی تووشبوی به نه خوشی به نه کی تیه السوینریت ، بوی به سوود ده بی .

له زیانه کانی: سهر ده نیشینیت ، زیان به میشك و چاوه کان ده گهیه نیت ، هیزه کانی بینین و جووتب وون لاواز ده کات ، تینو ده کات ، (الصفراء) ده وروژینیت ، بینی ده م ناخوش ده کات ، به لام نه گهر گه لای سپهندی (السذاب) به دوادا بجویت نه و بونه ناخوشه ناهی لیت .

ثريد ، واته : تليت كه نانيكه گوشرابيته خواردنيكي شلهبه گزشته وه ، ثبت في الصحيحين عنه ﷺ (( فضل عائشة على النساء كفضل الثريد على سائر الطعام ))((٢١١).

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : ((بهراستی رێدنی (عائشة ) بهسهر ژنانی دیکهدا ، وهکو رێزی شلهبهگوشته بهسهر خواردنهکانی تردا )) ۰

تلایت خواردننکی ئاویته یه و ، له نان و گزشت پیکهاتووه ، نانیش چاکترین خوراکه کانه و ، گزشتیش سهرداری پیخوره کانه ، بویه ئهگهر کوبنه وه ئیتر هیچ شتیکی تر نابیت جیگه ی دل تیچونی مرؤف بی .

<sup>&</sup>lt;sup>٤٣١</sup> \_ متفقى عليه : أخرجه البخاري ( ٧ / ٨٣ ) ، ومسلم ( ٢٤٤٦ ) .

خه لکیش کیشمه کیشمه کیشمیان تیکه و تو وه سه باره ت به وه ی کامیان چاکتره ؟ راستیش نه وه یه که پیویستبوون به نان زورت رو گشتیتره ، گزشتیش به ریززترو چاکتره و ، زیاد له هه موو شته کانی دیکه له گه و هه ری جه سته ده چیت و ، خوراکی خه لکی به هشته ، خوای تعالی سه باره ت به وانه ی داوای سه و زه وات و تروزیی و ، گه نم و سیرو ، نیسك و ، پیازیان ده کرد فه رموویه تی ﴿ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَی بِالَّذِي هُو خَیْرٌ ﴾ [ البقرة : ۲۱ ] واته : (موسی ) فه رمووی : نایا داوای نه و شته خراپانه ده که ن له جیاتی شتی باشتر له وان (۲۲ ) ، که سانیکی پیشینیش گوتویانه مه به ست به ( الفوم ) واته : گه نم ، بویه له روانگه ی نه م نایه ته وه گوشت له گه نم باشتره .

#### پیتی جیم ( ج ) :

جُمَّارِ ، ناوكروّكى دارهخورما : ثبت في الصحيحين : عن عبدالله بن عمر قال : بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ الشَّجِرِ السَّجَرِ شَجَرَةً مثل الرُجل عِنْدَ النَّبِيِّ عَلَيْ الشَّبِرِ السَّجَرِ شَجَرَةً مثل الرُجل المسلم لا يَسقَّطُ وَرُقُها ١٠٠٠ الحديث ))(٢٦٤) .

واته : له ( عبدالله )ی کوری ( عمر )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : له کاتیّکدا له خرمهتی پیّفهمبهری خوادا کی دانیشتبوین ، ناوکریّکی دارهخورمایهکیان بیّ هیّنا ، ئهوهبوو فهرمووی : (( له درهختهکاندا درختیّك ههیه وه کو پیاوی موسلمانه که گهلاکانی ناوهریّت ۰۰۰ تا کرّتایی فهرمووده که )) ، ناوکریّکی دارهخورما : ساردی ووشکه له یه که مدا ، برین ساری شهر ده کاتهوه ، بیّ ئه و برینانه ی خویّنیان لیّدیّت به سووده ، بی سکچون و ، زالبوونی ( المرة الصفراء ) و ، ووروژانی خویّن به سووده ، کیمیّسی خراب نی یه ، خیّراکیّکی که م به

۲۲۱ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

٢٣٠ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ١ / ٢٦ ) ، ( ٣ / ١٠٣ ) ، ( ٧ / ١٠٤ ) ، ومسلم ( ٨ / ١٣٧ ) عن محاهد عن ابن عمر فذكره .

جەستە دەبەخشىت ، بەقورسى ھەرس دەبى ، درەختەكەى ھەرھەمووى سوودو كەلكە ، بۆيە پىغەمبەرى خوا \_ چواندويەتى بە پياوى موسلمان لەبەر زۆرى خىرو سوودەكەى ·

جبن ، پهنێر : في السنن عن عبدالله بن عمر قال : أتي النبي ﷺ بجبنة في تبوك ، فدعا بسكين ، وسمى وقطع · رواه أبوداود(٢٠٠٤) .

واته : له ( عبدالله )ی کوری ( عمر )هوه \_ خوای لی رازی بیت \_ فهرموویهتی : له ( تبوك ) ييغهمبهري خوا ﷺ يهنيريكي بن هينرا ، ئهوهبوو داواي چهقريهكي كردو ، ناوي خوای هیناو دهستی بهبرینی کرد ۰ هاوه لانی پیغهمبه ری خوا ﷺ له شام و ، عیراق خواردویانه ، جۆره تەره بى خويكەي بى گەدە باشە ، بەئاسانى دەچيتە نيو ئەندامەكانى جەستەرە ، گۆشت زياد دەكات ، سك نەرم دەكاتەرە بەنەرمكردننكى مام نارەند ، جۆرە سوێرهکهی خۆراکێکی کهم دهبهخشێت بهبهراوردی تهرهکهی ، بز گهده خرایه ، بز ریخوٚڵه زیانبه خشه ، جۆره کۆنه کهی سك دهگریته وه ، ههروه ها جۆره برژاوه که شی ، بن برین چاکه و ، قەدەغەي سكچون دەكات ، ساردى تەرە ، ئەگەر وەكو برژاو بەكاربيت ، گونجاوى میزاجیّتی ، چونکه ناگر چاکی دهکات و ریّکی دهکاتهوهو ، گهوههری نهرم و نیان دهکاتهوه ، تام و بزنی خوش دهکات ، جوره کونه سویرهکهی ، گهرمی ووشکه ، وه برژاندن چاکی دەكاتەوە بەوەي گەوھەرى نەرم و ناسك دەكاتەوەو ، توندو كەسكونىشى دەشكىنىت چونكە ئاگرەكە لە بەشە گەرمە ووشكەكەي يەنتىر بى خىزى رادەكىشىت كەوا گونجاوى خىريەتى ، جۆره سویرهکهی لاواز دهکات و ، بهردی نیّو گورچیله و میزلّدان دروست دهکات ، بق گهده خرایه ، وه تیکه لکردنیشی له گهل هیمن کهرهوه کاندا خرایتره چونکه دهبیته هزکاریک بق ئەرەي گوزەرى بكاتە ننى گەدەرە ٠

<sup>&</sup>lt;sup>٢٢٤</sup> \_ حسن الإسناد : أخرجه أبوداود ( ٣٨١٩ ) من طريق عمرو بن منصور عن الشعبي عن ابن عمر فذكره ·

#### پیتی الحاء (ح):

حناء : پیشتر چهندین فهرموودهمان سهبارهت به چاکیتی و ، باسکردنی سوودهکانیدا هیناوهته و ، بزیه پیویست به دووبارهبوونه وه ناکات ·

حبة السوداء ، رهشكه ، ثبت في الصحيحين : من حديث أبي سلمة ، عن أبي هريرة \_ رضي الله عنه \_ ، أن رسول الله ـ ، أن رسول الله عنه \_ ، أن رسول الله عنه ـ أ

واته : له ( أبي هريرة )هوه \_ خواى لى پازى بيت \_ فهرموويهتى : پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرموويهتى : پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرموويهتى : (( ئهم پهشكه بهكاربينن ، چونكه شيفاى تيدايه بى ههموو نهخوشيهك جگه له مردن )) .

(الحبة السوداء) واته: رهشكه له زماني فارسهكاندا به (الشونيز) ناودهبريّت ، ههروهها به (الكمون الأسود) و (الكمون الهندي )يش دهناسريّت ، (الحربي) له (الحسن )وه دهليّت: (الخردل)ه(٢٦٠) (الهروي )يش دهليّت: قهزوانه (الحبة الخضراء ثمرة البطم )ه، بهالم بوّجوني ههردوكيان ههلهيهو، راستيش: (الشونيز)ه .

سووده کانی روّر روّره ، فهرمایشتی پیخه مبه ری خوا ﷺ ( شفاء من کل داء ) واته : شیفایه بر هه موو نه خوشیه ك ، وه کو فهرمایشتی خوای په روه ردگاره ﴿ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ

<sup>&</sup>lt;sup>٤٣٥</sup> \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١٠/ ١٢١ ) ، ومسلم ( ٢٢١٥ ) .

ربها ﴾ [الأحقاف: ٢٥] واته: به فه رمانی په ره وه ردگاری هه موو شتیك ده ریخینی (۲۰۰) واته: هه موو نه و شتیك ده ریخینی (۲۰۰) واته: هه موو نه و شتانه ی قبولی ریخاندن ده که ن و هاوشیوه کانی ، بی هه موو نه خی شیه سارده کان به سووده ، به شدار ده بی له چاره سه رکردنی نه خی شیه گه رمه ووشکه کاندا به کاتی ( بالعرض ) ، وه له به رئه وه ی گوزه رکردنی خیرایه بی یه باشی هیزی ده رمانه سارده شیداره کانی پیده گه یه نیت

بق نموونه دانه ری کتیبی (القانون) و که سانی تریش بریاریان داوه له سه ربه کارهینانی زافه ران له قورصی (الکافور)دا (۲۲۸) چونکه به خیرا گوزه ری پی ده کات و هینی ده گهیه نیت ، هاوشیوه ی نه مه ش زوره شاره زایانی نه م بواره ده ییزانن ، به دوریش دانانریت گهرم له نه خوشیه گهرمه کاندا سوودی هه بی به خاسیه ت ، چونکه له زور ده رماندا نه و شته ده بینریت ، ده وانه (الأنزوت)ه (۲۲۹) که ده رمانه کانی دیکه ی چاو نیشه ی تیکه لا ده کریت ، وه کوشه کروشتی تریش له تاکه گهرمه کان ، چاوبئیشه ش ناوسانیکی گهرمه به ریکه و تنی بزیشکان ، هه روه ها به سوود بوونی گوگردی گه رم بی گهری .

۲۷ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

<sup>&</sup>lt;sup>۱۲۸</sup> الکافرر : ماده یه کی کریستالی سپی پوونه و ، بزنیکی توندی هه یه ، به هه لمبوونی ئاسانه له پله ی گهرمی نه و ژوره ی تیایدایه ، به لام به قورسی له ناودا ده توینته وه ، نهم ماده له دلزپاندنی داری دره ختی کافوره وه به دهست دی ، ده رختی کافور دره ختیکی هه میشه سه وزی ناسراوه ، نزیکه ی ( ۰۰ ) متر به رزه ، داری درخته که زور سپیه و بزنیکی خوشی هه یه ، ماده ی کافور له نیو دارو قه دی دره خته که دایه ، بروانه Arabic.rt.com

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲۹</sup> \_ الأنزروت : كهتیره ی داریکی درکاویه ، تاله و ، سپی و سوری هه یه و ، له چیاكانی وه لاتی فارسدا هه یه ، ههمو و ناوساوكان هیمن دهكاته و ، بی داهاتن و ریپی قی چاو به سووده ، به نفه می چی نه رم دهكاته و ، بی بی بی ناید الأرب فی فنون الأدب ، وهرگیر .

شونیز گهرمی ووشکه له دووهمدا ، بای سك ناهیّلیّت ، (حبة القرع )(''') ده کاته دهرهوه مونیّز گهرمی ووشکه له دووهمدا ، بای سك ناهیّلیّت ، (حبة القرع )(''') ده کاته دهره ، بخ نه و تایه ی له چواره م پوردا تووشی نه خوش ده بی و ، هه دروه ها بی تای به لفه می به سووده ، کونیله داخراوه کان ( السدد ) ده کاته وه ، باکان شیبی ده کاته وه ، ته پی و شیخی گهده ووشك ده کاته وه ، نه گه ر کوتراو تیّکه لا به هه میگویّن کراو ، له گه لا ناوی گهرمدا خورایه وه ، به ددی گورچیله و میزلدان دتویّنیّته وه ، مینو ، بینویّنی و ، شیر هیّنه ره نه گه ر به دده وام چه ند روّژیّك بیخواته وه ، نه گه ر له گه لا سرکه دا ( الخل ) گهرم بکریّت و ، سکی تی هم لسویّنریّت ، کرمی (حب القرع ) ده کوریّت ، نه که لا ناوی گورالکی ته پیاخود کولاودا ( ماء الحنظل الرطب أو المطبوخ ) بشیّلدریّت ، نه وا کاریگه ری به هیّزتر ده بی له ده رکردنی کرمدا ، وه پاك ده کاته وه و ده بریّت و ، شیبی ده کاته وه ، نه گه ر بکوتریّت و بکریّت ه در پریّه که وه و ، به رده وام بیّن بکریّت هه لامه تی سارد چاره سه ر ده کات وه

رۆنەكەى بۆ ( داء الحیة )و(<sup>۱۱۱</sup>)، بالوكەو خال بەسوودە ، ئەگەر مسقالیّكى لـه گـەلا ئـاودا بخوریّتەوە ، بۆ ھەناسەبركی و تەنگەنەفەسى بەسوودە ، بـه شـیّوەى بېیّچانیش سـوود بـه سەرئیّشەى سارد دەگەیەنیّت ، ئەگەر حەوت دانەى بە ژمارە لە شیرى ژناندا بخوسـیّندریّت و ، كەسـى توشـبوو بـه نەخۆشـى زەردووى ( الیرقـان ) بیكاتـه لـووتى ، سـودیّكى زورى پــیّ دەگەیەنیّت ،

ئهگهر له گهل سرکه دا بکولیّندریّت و ، پاشان له دهم وهربدریّت ، به سوود ده بی بی ئه و ددان ئیشانه ی له ئه نجامی سه رماوه تووشی مروّق ده بی ، ئهگه ربه ها راوی بکریّته لووت ،

نه القرع : جوريكه له كرمه دريره كهوره خره بهرهه لسته كان ، بروانه : القانون في الطب لأبن سينا ، فصل في الديدان ، وهركير

انهٔ \_ داء الحیة : نهخوشیه که نهخوشی ( داء الثعلب ) دهچیت ، به الام جیاوازی نیوانیان نهوه یه نهخوشی ( داء الحیة ) ته نها مووی سهر ناوه ریت به الکو پیستیکی ته نکی سهریشی له گه ادا داده ما اریت و هکو نه و کاره ته نکه ی له مار ده کریته و ه ، بروانه : القانون فی الطب الآبن سینا ، وه رکین .

به سوود ده بی بق نه و ناوه ی له چاوه کاندا دروست ده بی ، نه گه ر له گه ن سرکه دا به شیوه ی پیچان (ضماد) به کاربیت ، زیپکه و گه رپی کیماوی هه نده که نیت و ، ناوسانه به نهه می درین خایه نه که ریز خایه نه کان و ، ناوسانه په قه کان شیی ده کاته و ، نه گه ریز نه که ی بکریته لووت بی نه خیرشی ده م خواربوون (اللقوة) به سووده ، نه گه رنیو مسقال تا مسقالیکی بخوریته و ه بی گه زننی جانجانی که زیانبه خشه کان (الرتیلاء) به سووده ، نه گه ربها پدریت و تیکه ن بی بی نه و پی قه نوان (دهن الحبة الخطراء) بکریت و ، پاشان سی تکی بتکین پیته گوی ، بی نه و سه روه و ، هه روه ها بی باو کونیله داخراوه کانی به سوود ده بی ۰

ئهگهر ببرژیندریّت و ، پاشان بکوتریّت بهزور وردی و ، له زهیتدا بخوسیّندریّت و ، سی تك یاخود چوار تکی له لووت بتکیّنریّت ، بن ئه و ههالمه تهی پاژمینیّکی زوری له گهادایه به سووده .

نهگهر بسوتێنرێت و تێکهڵ به مێوی تواوهبوو (الشمع المذاب) له ڕۅٚنی (السَوْسَن)(ننه) ، ياخود ڕۅٚنی خهنه (دهن الحناء) بکرێت و ، برینهکانی قاچی پێ چهور بکرێت پاش شـتنی به سرکه ، سوودی پێ دهگهیهنێت و برینهکانی لادهبات ۰

السَوْسَ : گولهٔ شلیّر ، پروه کیکه شه صت سانتمه تریك به رز ده بیته وه و گولیّك یا خود چه ند گولیّکی هه یه و ، هه یه و ، هه یه همیه از له غرنچه یه که وه به یدا ده بن و ده پشکویّن ، هه یه سپی هه یه شین هه یه زه رده هه یه سووره ، پره کیّکی ته مه ن دریّره و هه ندی جوّری به بوّنی خوّش به ناوبانگه چونکه پره کیّکی عه تر نامیّزه ، کیّوی و باخچه ی هه یه و باخچه یه که شی دور جوّره ، (الأزادُ ) که سپی یه و ، وه (الإیرساءُ ) ، بوّ ناویه تگ به سووده ، هیمنکاری مادده چرّه کانه ، جوّری (الأزادُ )ی به سووده بوّ نه خوّشیه سارده کانی میّشك و ، با چیه کوّبود کوّبوکانی نیّری شیی ده کاته و ه ، گه ناکانی به سووده بوّ سوتاوویی ناوی گه رم ، هه روه ها به سووده بوّ هورگیّن جانه و ه ران و دووپشك به تایبه ت ، بروانه : فه رهه تگی ده ریا ، قاموسی پسته ، القاموس الحیط و وه رگیّن

ئهگەر له گەل سركەدا بهاردریّت و ، نهخوّشیهكانی (البرص) و (البهاق الأسود)و(<sup>733</sup>) سەری كریٚشاوی تی ههلسویّندیّت ، سوودی پی دهگهیهنیّت و ، چاكیان دهكاتهوه ئهگهر وورد بهاردریّت و ، ههموو روّژیّك به ئهندازهی كیّشی دوو دیرههمی به ئاوی ساردهوه لی قووت بدری ، به سوود دهبی بو ئهو كهسانهی سهگی هار گهستونی پیش ئهوهی له ئاو خالی بیّت ، وه دلنیاش دهبی که تیاناچیّت ، ئهگهر روّنه کهشی بکریّته لووت ، بیّ نهخوشیهكانی ئیفلیجی (الفالج) و (کُراز) (الفالج) به سوود دهبی و ، مادهكانیان دهوهستیّنیّت ، ئهگهر دووکهلیشی پی بکریّت ، جانهوهران دوردهخاتهوه .

ئهگهر (الأنزروت) له ئاودا بتوينريتهوهو ، ناوهوهی ئه لقه کهی تی هه لسوینریت و ، پاشان (الشونیز)ی به سهردا بپرژینریت ، ئه وا ده بی به پرژینه ریکی به سوودی سه رسو و مین بر مایه سیری ، سووده کانییشی چه نده ها ئه وه ندی ئه مه یه که باسکرا ، خواردنه وه شی به ئه ندازه ی دوو دیرهه مه ، که سانیکیش وایان پاگه یاندووه که زوری به کارهینانی کوشنده یه به داردی دو دیرهه مه ، که سانیکیش وایان پاگه یاندووه که زوری به کارهینانی کوشنده یه به داردی دو دیره مه به کاره یک دو دیره به دو دیره دو دیره به دو دیره دو در دو در دو دیره دو در در دو دیره دو دیره دو دیره دو دیره دو در دو دیره دو در دو

الحرير: پيشتر ئاماژهی پئ درا که وا پيغه مبه ری خوا ري پين داوه به ( النيبر )و ( عبدالرحمن )ی کوری (عوف ) ئاوريشم بيؤشن "به هؤی خورويه که وه که له جهسته ياندا هه بوو ، هه روه ها باسی سوودو ميزاجيمان کرد ، بزيه پيريست به دووباره بوونه وه ناکات ·

۱۹۲۰ \_ البرص: سپێتيه که تووشي جهسته دهبي ٠

البهاق : سپێتيهكهو ناگات به ئاستى سپێتيهكهى ( البرص )و تووشى جهسته دهبێ و خهت خهت رهشى تێكهڵه ، بړوانه : لسان العرب ، وهرگێړ ٠

<sup>\*\*</sup> الكُزاز : نهخوشيه كى قورسه تووشى مرؤف ده بيّ و تووشى كرژبونى جهسته ده بيّ به هوّى سهرماوه ، بروانه : المخصص لأبن سيدة ، ص٢٦٦ ، وهركيّي ٠

بواری پزیشکیّتی نویّش ده آیّت : الکزاز : نهخترشیه کی قورسه و هرکاری ده گه پیّته وه بق پیسبوونی برینه کان به و میکرقبانه ی که Spores هه آده گرن و ، له هه مان بریندا گه شه ده که ن و ، ژه هریّکی به هیّز ده رده ن که کرژبونه وه یه کی توند له ماسولکه کاندا دروست ده کات ، نه م نه خترشیه له که سیّکه وه بق که سیّکی تر ناگواستریّته و ه و ، له وانه یه که سی تووشبو و بمریّت ، بروانه : ar.wikipedia.org/wiki ، و ه رگیّن ب

حُرْفٌ ، ته ره تیزه : (أبوحنیفة الدَّیْنَوَري) ده لیّت : نه مه نه و تووه یه که چاره سه ری پی ده کریّت ، مه روه ما به (الثفاء)یش ناوبراوه و له فه رمووده ی پینه مبه ری خوادا را الشفاء )یش ناوبراوه و له فه رمووده ی پینه مبه ری خوادا را الحُرْف ) ناوده بریّت و ، ره مه کی خه لکیش پی ده لیّن (الرشاد) واته : ته ره تیزه ، (أبوعبید) ده لیّت (الثفاء) واته : (الحُرْف) ،

ده لَيّم \_ ابن القيم \_ ئەو فەرموودەى ئاماژەى بۆ كردوه ، ( أبوعبيد )و كەسانى تريش له ( ابن عباس )ەوە \_ خوا له خۆى وبابيشى رازى بيّت \_ دەيگيّرنهوه ، كەوا پيغهمبەرى خوا كى فەرمووى : ئاى له ھەردوو تالەكەدا چ شيفايەك ھەيە ، ( الصَّبِرُ )و تەرەتيزە ، ئيمامى ( أبوداود ) له ( المراسيل )دا باسى دەكات ،

هیزی گهرمی و وشکیتی له پله سی یه مدایه ، گهرم ده کات ، سك شل ده کات ، کرم و ( حب القرع ) ده کاته ده رهوه ، ئاوسانه کانی سپل شیی ده کاته وه ، شههه وه ت و ئاره زووی جووت بوون ده جو لیننیت ، گه ری کیماوی و ، قلیشانی پیست و به هزیه وه هه لوه رینی موو تووك یاك ده کاته وه .

نهگهر له گهل ههنگویندا پیچهریکی (ضماد) لی دروست بکریت ، ناوسانی سپل شیی دهکاته دهکاته ه نهگهر له گهل خهنهدا (الحناء) بکولیندریت پاشاماوهکانی سنگ دهکاته دهرهوه ، نهگهر له گهل خهنهدان و گهرتنی جانهوهران بهسووده ، نهگهر له شویننیکدا بسوتینریت و دووکه لی پی بکریت ، جانهوهرانی لی دوورده خاته وه ، ههروه ها کهوتنی مووی سهر دهوه ستینیت ، نهگهر تیکه ل به ناردی جوّو سرکه بکریت و (سویق الشعیر والخل) ، پیچهریکی (الضماد) لی دروست بکریت ، بهسووده بوّ نهخوّشی دهرده لاقه (عرق النسا) و بناوسانه گهرمه کانیشی شیی ده کاته و له کوّتایه کهیدا .

ئهگەر لە گەل ئاو و خويدا بېيچريته سەر دومەلەوە بېيى دەگەيەنيت ، بەسوودە بى ھەموو ئەو ئەندامانەى شلى و خاويان تېكەوتووە ، ئارەزووى جووتبوون زياد دەكات ، دلكەرەوەيـە بـق خـواردنی زیـاتر ، بـق نهخوشـی ته تگهنه فه سـی و ، هه ناسه سـواری و ، چـربوونی سـپلا به سووده ، سیی پاك ده كاته و ، خـوینی بینوینی زیاد ده كات ، بـق ئـازاری ئـه و چـالایه ی سهری ئیسقانی رانی تیدایه و له ئه نجامی هاتنه ده ره وه ی پاشماوه زیاده كاندا دروست ده بـی به سووده ، ئه گهر بخوریته و ه یاخود به حوقنه هه لبگیریت ، وه به لغه مـه لینجه كانی سـینگ و سیی كانیش ده كانی ده ره وه .

ئهگەر بهاردریّت و پاشان به ئەندازدى پینج دىرھەمى لى بخوریتەود له گەل ئاوى گەرمدا ، سروشتى مرۆڭ نەرم ونیان دەكاتەودو ، بایەكانیش شیى دەكاتەودو ، بىق ئازارى ( القولنج ) كە ھۆكارى دەگەریّتەود بۆ سەرمابوون بەسوودد ، ئەگەر بهاردریّت و بخوریّتەود بۆ نەخۆشى بەلەكى بەسوودد .

ئهگهر له گهان سرکه دا نهخوشیه کانی به نه کی (البرص) و (البهق الأبیض) تی مه نسویندریّت ، سوودیان پی دهگهیه نیّت ، هه روه ها به سووده بی نه و سه رئیشه ی به هوی سه رماو به نغه مه وه تووشی مرؤه ده بی ، نهگه ربکولیندریّت و ، بخوریّته وه ، خوو هیمن ده کاته وه به تاییه ت نهگه رنه ها پدرابی چونکه لینجیه که ی به کولان شیی ده بیّته وه ، نهگه ربه ناوه که ی سه ربشوردریّت ، نه پیسی و شی لینجه کان پاکی ده کاته وه ۰

(جالینوس) ده لیّت: هیّزی وه کو هیّزی تووی خهرته له یه (بزر الخردل) ، بوّیه له وانه یه ئازاره کانی پانی پی گهرم بکریّت که به (عرق النسا) ناسراوه و ، هه روه ها ئازاره کانی سه رو ، هه ریه که له و نه خوّشیانه شکه پیّریستیان به گهرم کردن ده بیّ ، به هاوشیّوه ی تووی خهرته له (بزر الخردل) که گهرم ده کات ، پیده چی تیّکه لا به هه ندی شه و ده رمانانه بکریّت که تووش بووی ته تگه نه فه سی ده یخواته و هیونکه زانراوه که تیّکه له چیه کان ده و هستینیّت ، چونکه له هه موو پوویه که و به باشی ، هه روه کو نه و هی که تووی خه رته له ده یوه ستینیّت ، چونکه له هه موو پوویه که و هو ده چیّت ،

الحُلْبَةُ ، شملّی : باسکراوه که وا پینه مبه ری خوا ﷺ له مه ککه چووه سه ردانی (سعد )ی کوری ( أبي وقاص ) و ، فه رمووی : پزیشکیّکی بی بی بانگ بکه ن ، بیّیه ( الحارث )ی کوری ( کلدة )ی بیّ بانگ کرا ، ته ماشایه کی کردو گووتی : هیچ مه ترسیه کی له سه ر نی یه ، شملّی و خورمای ( عجوة )ی تازه پی گهیوو به یه که وه بکولیّنن و با هه لی قوریّنیّت ، ئه وه بوو نه وه یا بیّ نه نجامداو ، چاك بیّوه ۰

هیزی شملی له گهرمیدا له پله دوودایه ، له ووشکیدا له پلهی یهکهمدایه ، نهگهر به شاوه وه بکولیّندریّت ، قدورگ و سدینگ و سدك ندرم دهکاته وه ، کوّکه و ، زبدی و ، ته تکهنه فه سدی و ، هه ناسه برکی هیمن ده کاته وه ، شده وه ت و شاره زووی جووتبون زیاد ده کات ، بی و باو ، به لفه م و ، مایه سیری به سووده ، دابه زیّنه ری کیموسه نالوّزه کانه له پیخوله دا ، به لفه می لینجی سینگ شدی ده کاته وه ، بی شه و دوومه لانه ی له ناو سکدا پهیدا ده بی و بی نه خوّشیانه ی هه ناو له گه ل پوّن و ( الفانید ده بی و بی نه خوّشیه کانی سیی به سووده ، بی نه م نه خوّشیانه ی هه ناو له گه ل پوّن و ( الفانید الفانید به کارده هینریّت ،

ئهگهر له گهل کیشی پینج دیرههمی (الفوة)دا(<sup>۲۱۱</sup>) بخوریتهوه ، خوینی بینوییژی دههینینت ، نهگهر بکولیندریت و ، پرچی سهری پی بشوردریت لول دهبی ، (الحزاز)(<sup>۲۱۱</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱۰</sup> \_ الفانیذ: جۆرتیکه له حهلوا له قهندو نیشاسته دروست دهکریّت ، بروانه : تمذیب اللغة ، ج۳ ، ص۱۸۹ ، وهرگیر .

الفوة: رهگی روهکیکی رهنگ سوورهو بزیهچیهکان بهکاریدههینن ، ههندیکی خورسکهو ههندیکیشی دهچینریت ، لقهکانی چوارگزشهی دریزی زبرن گهلای پیوهیهو بهریکی خوی ههیه ، له سهرهتای دهرچونیدا رهنگیان سهوزهو پاشان سووردهبن و ، کاتیکیش پی بگهن رهش دهبن ، دهرمانیکی تالهو جگهرو سپل پاك دهکاتهوه ، میز هینره ، خوینی بینویزی زیاد دهکات ، بروانه : الجامع لمفردات الأدویة والأغذیة لأبن البیطار ، هداگت .

دنه منه الزُّرَيْكه له دلّدا پهيدا دهبي بههني خواردنيّكهوه كه له گهدهدا ترش دهبي ، بروانه : تاج العروس ، للمرتضى الزُّريّدي ، وهرگيّر ·

ناهیّلیّت ، هاراوه کهی نهگهر تیّکه ل به (النطرون)و(<sup>۱۱۸</sup>) سرکه کراو ، به شیّوهی پیّچه ر (الضماد) به کارهات ، ناوسانی سپل شیی ده کاته وه ، نهگهر ژنان له ناویّکدا دانیشن شملّی تیّدا گولیّنرابیّت ، سوودی لیّ دهبینن بیّ نه و نازارهی له مندالدانداو به هیّی ناوسانیّکه وه پهیدابووه ، نهگهر بپیچریّته سهر ناوسانه رهقه کهم گهرمه کانه وه ، شیی ده کاته وه و سوودی برّ دهبیّ ، نهگهر ناوه کهی بخوریّته وه بی نهو پیچ به سکدا هاتنانه باشه که به هیری باوه تووشی مروّق ده بی ، وه ریخوّله کانیش خزو لووس ده کات .

ئهگهر بهخورماوه ، یا ههنگوینهوه ، یا ههنجیرهوه بکولیندریت و پیش نانی بهیانی بخوریت ، نهوا به نفهمی لینجی سینگ و گهده شیی دهکاتهوه و ، به سوودیش دهبی بن نهو کوکه دریژخایهنهی به هزیه و موقی مرق دهبی .

بق ئەو كەسانەى تووشى پىخۆلەگىران بوونەو پىسايان بىق نايەت دەرەوە بەسوودەو، سكيان پەوان دەكاتەوە، ، ئەگەر پۆنەكەى ( دەنە ) تىكەل بەمنى ( الشىمع ) بكريىت بىق ئەو درزو قلىشانەى بەھىزى سەرماوە دروسىت دەبىي بەسوودە، سوودەكانىشىي چەندەھا ئەوەندەى ئەمەيە كە باسكرا ٠

۸٤٤ \_ النطرون : جۆره خوییه که و ناوی گهرمدا به ناسانی ده توییته و هو ناوی ساردا به قورسی ، ( الورق )یشی پی ده این ، بروانه : المعجم الوسیط ، إبراهیم الزیات ، وهرگینی .

له ( القاسم )ی کوری ( عبدالرحمن ) هوه ده گیزنه وه که گوتویه تی : پینه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی : (( استشفوا بالحلبة ))(<sup>111</sup>) واته : خوتان به شملی چاره سهر بکه ن · که سانیک له پزیشکان ده لیّن : نه گهر خه لک سووده کانیان بزانیبا به کیّشی خوّی به زیّر ده یانکری ·

## پیتی خاء (خ):

الخُبنِ ، فَأَن : ثُبِتَ فِي الصحيحينِ ، عن النَّبِيُّ ﷺ ، أَنَّه قالَ : (( تَكُونُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُبْزَةً فِي السَّفَرِ ، نُزُلا لأَمْلِ الْجَنَّةِ ))( ثُنُ

واته : پینهمبهری خوا گشفهرموویهتی : (( له روزی قیامهتدا زهوی دهبیت به یه نان و خوای تعالی وهریده گیریت لهم دهستهوه بر نهو دهست تا راست و ریک بیتهوه وه کو چون که سیکتان نانه که ی له سفره که دا وهرده گیریت ، چونکه ده یکات به خوانیک و بو خه لکی به هه شت ناماده ی ده کات )) ۰

وروى أبوداود في سننه : من حديث ابن عباس \_ رضي الله عنهما \_ ، قال : كان أحبَّ الطعام إلى رسولِ الله على الثريدُ من الخُبز ، والثريدُ من الحيس(١٠٠١).

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خزی وبابیشی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : خوّشهویسترین خواردنه کان به لای پیّغهمبهری خواوه ﷺ تلیّتی نان و ، تلیتی ( الحَیْس ) بوو.

<sup>&</sup>lt;sup>٤٤٩</sup> \_\_ لم أحده بهذا اللفظ ، وروي في فضل الحلبة أحاديث موضوعة وباطلة ، انظر الأسرار المرفوعة في الأحبار الموضوعة ( 1 / ٣٨٨ ) ، تنزيه الشريعة عن الأخبار الشنيعة الموضوعة ( ٢ / ٢٤٦ ) ، الفوائد المجموعة في الأحاديث الموضوعة للشوكاني ( 1 / ٤٨٩ ) .

<sup>. • ،</sup> متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١١ / ٢٣١ ) ، ومسلم ( ٢٧٩٢ ) .

۱۰۱ \_ ضعیف : أخرجه أبوداود ( ۳۷۸۳ ) عن عكرمة عن ابن عباس فذكره ، قال أبوداود : وهو ضعیف ، ( الحيس ) تربعتی خورماو كهشك و روّنهو تنكه ل به به د هكريّن ، بروانه : القاموس الحيط للفيروزنابادي ، وهركيّن ،

وروى أبوداود أيضاً ، من حديث ابْنِ عُمَر \_ رضي الله عنه \_ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : (( وَدَدْتُ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا خُبْزَةٌ بَيْضَاءَ مِنْ بُرَّةٍ سَمْرَاءَ مُلَبَّقَةٍ بِسَمْنٍ ولَبنِ )) ، فقام رَجُلٌ مِنْ القوم فَاتَّخَذَهُ ، فَجَاءَ بِهِ ، فَقَالَ : (( فِي أَيِّ شَيْءٍ كَانَ هَذَا السَّمْنُ ؟ )) فقالَ : فِي عُكَّةٍ ضَبَّ • فقالَ : (( ارفَعْهُ ))(''').

واته : له ( ابن عمر )ه وه \_ خوای لی پازی بیت \_ فه رموویه تی : پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی : (( حه زم پییه تی نه گه ر نانیکی سپیمان له گه نمیکی بوری چاك تیکه لا کراو به پون و ماست هه بوایه )) ، نه وه بوو پیاویک له خه لکه که هه ستاو ناماده ی کردو ، هینای ، پیغه مبه ری خواش ﷺ فه رمووی : (( نه م رونه له چ شتیکدا بوو ؟ )) پیاوه که ش فه رمووی : له هیزه یه کی بزن مژه دا بوو ، بویه پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی : (( لایبه ره )) ،

وَرَوَى الْبَيْهَقِيِّ مِنْ حديث عَائِشَةً \_ رضي الله عنها \_ ترفعه : (( أَكْرِمُوا الْخُبْـزَ ، وَمِـنْ كَرَامَتِـهِ أَنْ لَا تَنْتَظِرَ بِهِ الْأُدْمَ ))(٢٠٤).

واته : خاتوو (عائشة )هوه \_ خوای لئ پازی بیّت \_ له فهرمووده یکدا که بهرزی دهکاته وه بر پینفه مبه ری خوا و فهرموویه تی : (( پیّزی نان بگرن ، پیزه که شی نهوه یه که بخوریّت و چاوه پیّی هاتنی پیخفر نه کویّت ) ، پیشه وا ( ابن القیم ) ده فه رمیّت : ئه م فهرمووده یه له ( موقوف ) ده چیّت و ، بهرزکردنه وه ی نهم فهرمووده یه و ، هی پیشووش بی پینفه مبه ری خوا گری نه بووه .

بەلام ئەر فەرموردەيەى كە باسى قەدەغەكردنى برينى نان دەكات بە چەقى ، فەرموردەيەكى پورچەر ھىچ بنەرەتىكى لە پىغەمبەرى خوارە ﷺ بى جىڭىر نەبرورە ، لە

<sup>&</sup>lt;sup>۱۰۲</sup> \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ۳۸۱۸ ) ، وابن ماجة ( ۳۳۲۱ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف أبي داود (

<sup>\* -</sup> إسناده ضعيف : أخرجه الألباني في الضعيفة ( ٢٨٨٤ ) .

راستیدا فهرمووده یه کی دیکه هاتووه سهباره ت به قهده غه کردنی برینی گزشت به چه قن ، که چی نهمه ش ( صحیح ) نی یه .

( مُهنّا ) ده لّیت: له ( أحمد )م پرسی سهباره ت به و فه رمووده یه ی که ( أبي معشر ) ، له ( هشام )ی کوپی ( عرق )وه ، له بابیه وه ، له ( عائشة )ه وه \_ خوای لی پرازی بیّت \_ له پیّغه مبه ری خواوه ﷺ ده یکیپیّته وه و فه رموویه تی : (( لا تقطعوا اللَّحْمَ بالسِّکین فیانٌ ذلك من فعل الأعاجم ))( أن ) ، واته : (( گوشت به چه قق مه بین ، چونکه ئه وه کرداری عهجه مه کانه )) ، ( أحمد )یش فه رمووی : فه رمووده یه کی ( صحیح ) نی یه و ، ئه مه ش نه ناسراوه ، به لکو فه رمووده که ی ( المغیرة ) پیچه وانه ی ئه مه ن ، مه به ستی به فه رمووده که ی ( أمیّة ) و ، فه رمووده که ی ( المغیرة ) پیچه وانه ی ئه مه ن ، مه به ستی به فه رمووده که ی ( عمرو )ی کوپی ( أمیّة ) ثه وه یه که فه رموویه تی : (( کان النبیُّ یحتزُ من لحم الشاة ))( " واته : (( پینه مبه ری خوا ﷺ له گوشتی مه په که ی ده بی )) ، مه به ستی به فه رمووده که ی ( المغیرة ) ش ثه وه یه که فه رموویه تی : (( أنه لمّا أضافه أمَر بجنْبی فشوی ، ثم أخذ الشَّفرة ، فجعل یَحُرِّ ( " ) واته : (( کاتی ( المغیرة ) بوبه میوانی پینه مبه ری خوا ﷺ فه رمانیدا لایه ک ببرژینن ، پاشان چه قتی گه وره که ی هه انگرت و ، ده ستی پینه مبه ری خوا ﷺ فه رمانیدا لایه ک ببرژینن ، پاشان چه قتی گه وره که ی هه انگرت و ، ده ستی کرد به برینی گوشته که بر میوانه که ی) ،

<sup>\*°</sup> أ \_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٧٣٨ ) ، وضعفه الألباني ·

<sup>°°</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ١٣٩ ، ١٧٩ ) ، ( ٥ / ٢٨٧ ) ، والدارمي ( ٧٣٣ ) ، والبخاري ( ١ / ٣٣ ) ، والبخاري ( ١ / ٣٣ ) ، (١ / ٢٨ ) ، (١ / ١٨٨ ) ، وابن ماجة ( ٤٩٠ ) ، والترمذي ( ١٨٨ ) ، (١ / ١٨٨ ) ، وابن ماجة ( ٤٩٠ ) ، والترمذي ( ١٨٣ ) ، كلهم عن طريق الزهري قال : أخبرني جعفر بن عمرو بن أمية عن أبيه فذكره ،

٢٠٦ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ٢٥٢ ، ٢٥٥ ) ، وأبوداود ( ١٨٨ ) ، والترمذي في الشمائل ( ١٦٦ ) ، كلهم من طريق مسعر عن أبي صخرة جامع بن شداد ، عن المغيرة بن عبدالله ، فذكره عن المغيرة بن شعبة .

# بهشیك : سهبارهت به جورمكانی نان :

چاکترین جۆرەکانی نان ئەوەيە کە بەچاکی شىپلدرابى و ھەلھاتبى ، پاشان نانى تەنوور بەچاكترین جۆرى نان دادەنریت و ، پاش ئەوەش نانى فرنە ، پاشان نانى (الملَّة) (۱۵۰۰) لە پلەى سى يەمدايە ، چاكترینیشى ئەوەيە كە لە گەنمى نوى دروست كرابى ٠

زورترین ئه و جورانه شی که خوراك به خشه نانی (السّمیذ)ه (منه که دره نگ هه رسه لهبه روز پاکی و نه بونی هیچ که په کیک تیایدا ، به دواشیدا نانی (الحُوَّارَی) ( $^{63}$ ) ، پاشانیش (الخشکار) $^{(13)}$  .

چاکترین کاتی خواردنیشی کوتایی ئه و روّره یه که دروست کرابیّت ، نهرمه که شی زیاتر نهرم ده کات و خوراك ده به خشی و ته پده کات و به خیّراش داده به زی ، ووشکه که ش به پیّچه وانه وه یه ۰

میزاجی نانی گهنم گهرمه له نیّوهندی پله دوودا ، نزیکی ناوهنده له شیّداری و ووشکیّتیدا ، ووشکیّتی زاله بهسهر نهوهدا که ناگر ووشکی کردوّتهوه ، شیّداریش بهسهر پیّچهوانهکهیدا .

۷۰۶ \_ خبز المُلَّة : نانى ( الْمَلَّةِ ) له نتو خوّله ميّشى گهرمدا ده برژيندريت و به لاى ده شته کيه کانه وه ناسراوه ، بروانه : مختصر خليل للخرشى ، ج١٦ ص٣٠٨ • وه رگيّن ٠

۱۰۸ \_ خبز السَّميذ : نانيّکه له تارديّك دروست دهكريّت که چهند جاريّك بيّژرابيّت ( سفر ) ، بروانه : تاريخ دمشق ، ج٥٥ ص٩٩ ٠ وهرگيّر ٠

۱۰۹ \_ خبز الحُوّارى : ئەو نانەيە كە لە پوخت و پالفتەى ئاردى سىپى دروست دەكرىيّت ، بروانە : بحلة المنار ، ج ٢١ ، ص٤٩٨ ، وەرگىير ٠

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> \_ خبز الخشكار : نانى ئەسمەرە كە لە ئاردىك دروست دەكرىت كە كەپەكەكەى تىدا بى و پاك نەكرابىت ، بروانه : المعجم الوسيط ، وەرگىر .

نانی گهنم خاسیه تیکی تیدایه ، بریتیه له وه ی خیرا قه له و ده کات ، نانی ( القطائف )یش (<sup>۲۱۱</sup>) خه لته یه کی چپ دروست ده کات ، وورد کراویشی با دروست ده کات و دره نگ هه رسه ، نه وه ش به ماست دروست ده کریت خیراکیکی زوّر ده به خشیت و ، دره نگ له گهده لیژ ده بیته و ه ۰

نانى جن ساردو ووشكه له يهكهمدا ، بهبهراوردى گهنم خنرراكيكى كهمتر دهبهخشيت · خَلِّ ، سركه : وعن جابر - رضي الله عنه - : أنَّ النَّبيَّ ﷺ سَأَلَ أَهْلَهُ الأُدْمَ ، فقالوا : مَا عِنْدَنَا إِلاَّ خَلُّ ، فَدَعَا بِهِ ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ ، ويقول : (( نِعْمَ الأُدْمُ الخَلُّ ، نِعْمَ الأُدْمُ الخَلُّ ))( المُعَلَّ المُدَالِّ ، نِعْمَ الأُدْمُ الخَلُّ ))( المُعَلَّ عَنْدَنَا إِلاَّ خَلُّ ، فَدَعَا بِهِ ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ ، ويقول : (( نِعْمَ الأُدْمُ الخَلُّ ، نِعْمَ الأُدْمُ الخَلُّ ))( المَالُّ عَنْدَا إِلاً خَلُّ ، فَدَعَا بِهِ ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ ، ويقول : (( نِعْمَ الأُدْمُ الخَلُّ ، نِعْمَ الأُدْمُ الخَلُّ ))

واته : له ( جابر )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : پیفهمبهری خوا ﷺ داوای پیخوری له خیزانه کانی کرد ، ئه وانیش فه رموویان : جگه له سرکه هیچی ترمان نی یه ، ئه وه بوو فه رمانیدا بوی بینن ، بویه دهستی کرد به خواردنی و ده یفه رموو : (( چاکترین پیخور سرکه یه )) .

وفي سنن ابن ماجة عن أُمِّ سعد \_ رضي الله عنها عن النبيِّ ﷺ : (( نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ فِي الْخَلِّ ، فَإِنَّهُ كَانَ إِدَامَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي ، وَلَمْ يَفْتَقِرْ بَيْتٌ فِيهِ خَلٌّ ))((٢٦٣).

واته : له ( أُمِّ سعد ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی : (( چاکترین پیّخر سرکه یه ، په روه ردگارا فرو به ره که ت بخه ره سرکه وه ، چونکه پیّخری پیّغه مبه رانی پیشم بووه ، نه و ماله ش سرکه ی تیّدابی هه ژار ناکه ویّت )) ۰

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱۱</sup> \_ خبز القطائف : پارچه ههویریکن به بچکوله لول دهکرین و بهکهوانهیی سوردهکرینهوهو ناواخن دهکرین به کاکله گویزو شتی تر ، بروانه : قاموسی رسته ، وهرگیر ۰

٤٦٢ \_ صحيح : أخرجه مسلم (٦ / ١٢٥ ، ١٢٦ ) عن أبي سفيان طلحة بن نافع عن جابر فذكره ٠

<sup>&</sup>lt;sup>٢١</sup> \_ موضوع : أخرجه ابن ماجة ( ٢٣١٨ ) ، وحكم عليه بالوضع الشيخ الألباني في ضعيف الجامع ( ٩٦٦ ° ) ·

سرکه له گهرمی پیکهاتووه ، ساردی به سهردا زاله ، ووشکه له سی یه مدا ، به هیز ووشک ده کاته وه ، قه ده غه ی تیرژانی ماده کان ده کات ، سروشت نه رم ونیان ده کاته وه ، سرکه ی مه ی و شهراب (خل الخمر) بی گه ده ی گرگرتوو به سووده ، (الصفراء) کپ ده کاته وه ، زیانی ده رمانه کوشنده کان دورده خاته وه ، شیرو خوین نه گه رله هه ناودا به ستران شی یان ده کاته وه ، سوود به سپل ده گه یه نیز نه که ده خوشه ده کات ، سك ده گریته وه ، تینویه تی ده وه ستینیت ، گه ده خوشه ده کات ، سك ده گریته وه ، تینویه تی ده وه ستینیت ، قه ده غه ی ناوسان ده کات له هم رجیگه یه که ویستی ده رچوونی هم بی ، یارمه تی هه رسکردن ده دات ، در به به لغه مه ، خوراکه چیه کان نه رم ونیان ده کاته وه ، خوین و ناسك ده کاته وه .

ئهگهر بهخوی وه بخوریته وه ، به سووده بن ئه و که سه ی قارچکی کوشنده ی خواردبینت ، ئهگهر به گهرمی له گهرمی له دهم وهردریت ، بن ئازاری ددان به سووده و ، پوکیش به هیز دهکات ۰

به شنوهی تی هه لسوان بی نهخیشی (الدّاحس)و(<sup>۱۱۱</sup>) ، شه و برینانه ی له لاکانی مروّقدا په یداده بن و ثاوسانه گهرمه کان و ، سووتان به ثاگر به سووده ، دل ده کاته وه بی خواردن ، گهده چاك و بیّن خیّش ده کات ، بی لاویّتی چاکه و ، له هاوینیشدا بی دانیشتوانی وه لاته گهرمه کان چاکه .

خلال : ددان پاكهوكار : دوو فهرموودهى لهبارهوه هاتوون (صحيح) نين ، يهكهميان : يُروى من حديث أبي أيوب الأنصاري يرفعه : يا حَبَّذا المُتَخَلِّلُونَ من الطَّعام ، إنه ليس شيءً أشدً على الملك من بَقيَّةٍ تَبْقى في الفمِ من الطعامِ (٢٠٥) وفيه واصل بن السائب ، قال البخاري

<sup>&</sup>lt;sup>۱۲۱</sup> \_ الدَّاحس : زيپكه يه كه نيوان نينوك و گوشته كه دا ده رده چيّت و به هوّيه وه نينوّ كه كه ويّت ، بروانه: المعجم الوسيط ، ج ۱ ، ص ۲۷ ه ، و هرگيّي ٠

<sup>°&</sup>lt;sup>17</sup> \_ إسناده ضعيف : أخرجه أحمد ( ٥ / ٤١٦ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الترغيب والترهيب ( ١٥١ ) ·

والرازي: منكر الحديث ، وقال النسائي والأزدي: متروك الحديث ، واته: له (أبي أيوب الأنصاري) وه \_ خواى لى رازى بيت \_ فهرموويهتى: پيغهمبهرى خوا ولي فهرموويهتى: (( چهند چاكه ئهو كهسانهى به ددان پاكهوكار ددانهكانيان پاش خوراك خواردن پاك دهكهنهوه ، بهراستى هيچ شتيك به لاى فريشتهوه قورستر نى يه له پاشماوهى ئهو خوراكهى له زاردا دهمينيتهوه )) .

دووه م: يروى من حديث ابن عبّاس ، قال عبدُالله بنُ أحمد : سألت أبي عن شيخ روى عنه صالحٌ الوحاظيّ يقال لهُ محمد بنُ عبدالملكِ الأنصاريّ حدّثنا عطاءٌ عن ابنِ عبّاسٍ قال : نهى رسول الله ﷺ أن يُتَخَللَ باللّيط والآس ، وقال : إنهما يسقيان عُروقَ الجُذَام .

واته : پێغهمبهری خوا گ قهدهغهی کردووه ددان پاك بکرێتهوه به توێکلی پهقی قامیش و ( الاس )و(۲۱۱ ) فهرمووی : پهگهکانی نهخوّشی گولی دهبوژێننهوه ، ئهوهبوو ( عبدالله )ی ( أحمد ) فهرمووی : بابم فهرمووی : ( محمد )ی کوپی ( عبدالملك )م بینی کوێر بوبو کهچی فهرموودهی ههڵبهستراوی دادهناو دروّی دهکرد .

پاشان ۰ ددان پاکهوکار به سووده بن پووك و ددان ، ته ندروستیان ده پاریزیت ، بن گۆرینی بزنی زار به سووده ، چاکترین جزریشی ئه وه یه که له دار چوکله کانی پاککردنه وه و ، هه روه ها

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲۱</sup> \_ الآس : بریتیه له درهخترکهیه کی ههمیشه سهور ، بهزیری له شوینه شیدارو سیبهریه کاندا ده پویت ، لقتکی روزی پیوهیه ، بریتیه له درهخترکهیه کی هایه القتکی روزی پیوهیه ، بریتی خرشی ههیه ، لقه کان گولگه لینکی رهنگ سپی مهیله و پهمهیی هه الده گرن ، بهریکی رهشی ههیه و ، له کاتی پیگه شتنیدا ده خوریت و ههروه ها ووشك ده کریته و و ده یکه ن به به هارات ، ههموو رووه که که به کار ده هینریت ، سهره رای بونه خوشه که ی ، بروانه : www0khayma.com ،

له داره کانی زهیتون و بیی ( الخلاف ) وه رگیرابی ، به لام پاککردنه وه به قامیش و ( الآس )و ریّحانه و ( الباذروج )(۲۱۷) زیانبه خشه ۰

# پيتی دال (د):

دُهْنٌ ، رِفِن : روى الترمذي في كتاب الشمائل من حديث أنس بن مالك \_ رضي الله عنهما \_ قال : كان رسول الله ﷺ يُكثِرُ دُهْنَ رأسهِ ، وتسريحَ لِحيته ، ويكثِرُ القِناعَ كأن تُوبُ نَوبُ زَيَّاتِ (٢١٨).

واته : له ( أنس )ی کوپی ( مالك )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی: پیّغهمبهری خوا را الله علی بینه کی پیّغهمبهری خوا را الله بهروری سهری چهور دهکردو ، پیشی داده هیّناو ، پارچه پهروّیه کی بهسهردا ده دا پاش چهورکردن وهکو نهوه ی پیّشاکه که ی پیّشاکی پیّن فروّش بیّت .

رفن کونیله کانی جهسته داده خات ، قه ده غه ی شیبی بوونه و ه ی ماده کان ده کات ، دوای خوشتن به ناوی گهرم نه گهر به کارهات ، چاکی و جوانی شیداری به جهسته ده به خشی ، نه گهر پرچی پی چه و ه ربکریت چاکی و جوانی پی ده به خشی و دریزی ده کات ، بی سوریزه به سوریزه ، زورترین به لاکانی لی دورده خاته و ه .

وفي الترمذي : من حديث أبي هريرة \_ رضي الله عنه \_ مرفوعاً : (( كُلُوا الزَّيتَ وادَّهِنُوا به ))((٢٦) .

واته : له ( أبي هريرة )وه \_ خواى لى پازى بيت \_ فهرموويهتى : پيغهمبهرى خوا ﷺ: (( زويت بخون و خوتانى پى چهور بكهن )) ٠

<sup>474</sup> \_ الباذروج : نبات طيب الرائحة : بروانه : لسان العرب ، وهركيّي ·

٤٦٨ \_ أخرجه الترمذي في الشمائل ( ٣٣ ) ، ( ١٢٦ ) عن يزيد الرقاش عن أنس بن مالك فذكره ٠

المناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ١٨٥٤ ) ، وأحمد ( ٣ / ٤٩٧ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع (

<sup>. ( { 27.7</sup> 

رۆن لىه وەلات گەرمىكانى وەكىو\_ حىجازو ھاوشىنوەكانىدا \_ لىه گەورەترىن ھۆكارەكانى پاراستنى تەندروستى و چاكردنى جەستەيەر ، زۆر پنويستە بۆ ئەران ، بەلام دانىشتوانى وەلاتە ساردەكان ئەرەيان پنويست نى يە ، زۆر بەكارھننانىشىيى لە سەردا بۆ چاو مەترسى تندايە .

چاکترین رۆنیش سادهکانه وهکو: زهیتی زهیتون ، پاشان رۆن و ، پاشانیش رۆنی کونجیه ۰

به آام ناویّته کان : هه ندیّکیان ساردی ته پو شیدارن ، وه کو پوّنی گولی وه نه و شه ( دهن البنفسج ) که بر سه رئیشه ی گهرم به سووده ، نه و که سانه ده نویّنیّت که به شه و ناتوانن بنون ، میّشك شیّدار ده کاته وه ، بر قلّیشانی ده ست و پیّ و دهم ولیّو به هری سه رماوه یا به هری نه خوّشیه وه به سووده ، هه روه ها بر زالبونی ووشکیّتی به سه رجه سته دا به سووده ، گهریّتی و ، خوروی ووشکی تی هه آده سویّنریّت و سوودی لی وه رده گرن ، جواآنه وه ی جومگه کان ناسان ده کاته و ، بر که سانی خاوه ن میزاجی گهرم له هاویندا به سووده ، دوو فه رمووده ی پوچیشی له باره و هاتوون و هه آبه ستراوه به زاری پیغه مبه ری خواوه ﷺ:

دووه م: فضلُ دُهن البنفسَج على سائر الأدهان ، كفضل الإسلام على سائر الأديان • واته : فهزل و چاكهى رونى وهنهوشه بهسهر تيكراى رونهكاندا ، وهكو فهزل و چاكى ئيسلامه بهسهر ههموو ثاينهكاندا • هەندى له ئاويتەكانىش: گەرمى تەپو شىندارن، وەكو رۆنى (البان)( البان) بەلام نەك رۆنى گولەكەى، بەلكو رۆنى تۆوەكەى كە سىپى يەو مەيلەو خاكيە وەكو فستق، رۆن و چەريەكى زۆرى تىدايەو، بەسوودە بۆ ئەستورو رۆيىتى دەمارو، نەرمى دەكاتەوە، بىز پەلە سىپىكانى سەر نىنۆك و، پەلەكانى سەر پىست كە جياوازن لە رەتگى ئاساى پىست و، پلەو خالا و سورايەكانى سەر دەم وچاو و، بەلەكى بەسوودە، بەلغەمى چې نەرم دەكاتەوەو، ئى خالا و سورايەكانى سەر دەم وچاو و، بەلەكى بەسوودە، بەلغەمى چې نەرم دەكاتەوەو، ئى ووشكەكان نەرم دەكاتەوە، دەمار گەرم دەكات، فەرموودەيەكى پووچىشى لەبارەوە ھەلبەستراۋە كە ھىچ بنەرەتىكى نى يە بەم بىنرەيە: ((ادمنوا بالبان، فإنه أحظى لكم عند نسائكم )) واته: ((بەرۆنى (البان) خۆتان چەور بكەن، چونكە بەرىنزترو خۆشەويستر دەبىن بەلاى خىزانەكانتانەوە))، لە سوودەكانى ترىشى ددانەكان بىك دەكاتەوە، جوانى و گەشدارى پى دەبەخشى و، تەلخ و بەلخەكانى باك دەكاتەوە، ھەركەس دەم وچاوو لاكانى پى چەور بكات تووشى بىنچ بەسكدا ھاتن و قلىشانى دەم وچاو لىو و پى نابىت، ئەگەر نىدوان ھەردوو رانى و ئەندامى نىزىنەى پى چەور بكات، بىز ساردى گورچىلەو، مىزەچەرتى بەسوودە،

۱۲ البان : درهختیکه به پیکی به رز ده بیته وه و ، لقه کانیشی پیک و که من ، دریزی نهم دره خته نزیکه ی ( ۲ ) متر ده بی ، گولیکی چپی جوانی پهمه یی پیوه یه و ، پیش ده رچوونی گه آلکان ده رده چپ له نیوان مارس و نیساندا ، پاشان گوله کان به ریکی دریژ ده ده ن که بریتیه له به رگیگ و هه ر به رگیکیش چه ند دانه توییکی تیدایه له یه ک پیزدا ، تووه کان گهوره ن و تا پاده یه که فستق ده چن ، بیوانه ، www.pepy.com

## <u>بيتي ذال ( ذ )</u> :

ذريرة : ناوى گيايه كى بۆنخۆشه : ثبت في الصحيحين : عن عائشة \_ رضي الله عنها \_ قالت : طيَّبتُ رسولَ الله ﷺ بيدي ، بذريرة في حَجَّةِ الوَدَاع لِحَلِّه وإحرامه (٢٧١).

واته : له دایکه (عائشة)هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : بهدهستهکانی خوّم پیّغهمبهری خوام را این خوّم بیّغهمبهری خوام این که گیرامی بهست و که گیرامی کردهوه پیّش تهواف کردن .

پیشتر باسی ( نریرة )مان کردو سووده کانیشمان خسته پوو ، بزیه پیویست به دووباره کردنه وه ناکات ۰

نَبَابٌ ، میّش : له فهرموودهکهی ( أبي هریرة )دا که فهرموودهیهکی ( المتفق علیه )ه باسی نُهوه کراوه که میّش نهگهر کهوته خواردن و خواردنهوهوه نقومی شتهکه دهکریّت ، بن بهدهستهیّنانی شیفا که له بالیّکیدایه ، چیّنکه وهکو ( التریاق )ه بن نُهو ژههرهی له بالهکهی دیکهیدایه ، سوودهکانی میّشیشمان پیّشتر خسته پوو .

ذَهَبٌ ، زيِّن : روى أبوداود ، والترمذي : أنَّ النبيَّ ﷺ رَخَّصَ لِعَرْفَجَةَ بنِ أَسْعَرِ لَمَّا قُطِعَ أَنْفُهُ يومَ الكُلاب ، واتَّخَذَ أَنفاً من وَرقٍ ، فأنْتَن عليه ، فأمَرَه النبيُّ أنْ يَتَّخِذَ أَنْفاً مِنْ ذَهَبِ (٢٧٠).

واته: کاتی (عَرْفَجَة )ی کوری (أسْعَم ) له رقری جه نگی (الکُلاب) دا لووتی براو، لوتیکی زیوینی بق خوی دروست کرد، بقگه نی کرد، بیغه مبه ری خوا رسی خوا و درمانیدایه که لووتیکی زیرین به کاربینیت (عَرْفَجَة )ش جگه له م ته نها فه رمووده یه هیچی تری نی یه .

٤٧١ \_ صحيح : تقدم تخريجه ٠

۷۲ \_ حسن : أخرجه أحمد ( ۲۳۱۰ ) ، وأبوداود ( ۲۳۳۳ ) ، والترمذي ( ۱۷۷۰ ) ، والنسائي ( ۸ / ۱۹۳ ، ۱۹۲ )كلهم من طريق عبدالرحمن بن طرفة عن عرفجة بن أسعد فذكره .

زیر: بن رازاوهیی دونیا به کاردیت ، ته لسه می بوونیه تیه ، شادی هینی نه فسه ، به هیزنکاری ده رکه و تنه نهینی خوایه له زهمینه که یدا ، میزاجی له تیک رای چینیه تیه کانیدایه ، گهرمیه کی نه رم ونیانی تیدایه به شدار ده بی له تیک رای شته شادی هینه ره کاندا ، نیوه نجیترین و به ریزترین کانزاکانه به رهایی .

له خاسیه ته کانی نه وه یه که نه گهر بخریت و ژیر خاکه وه ، نه و خاکه هیچ زیانی پی ناگەيەنئىت و ، ھىچى لى كەم ناكاتەرە ، ئەگەر ووردەو خاكەكەى ( برادتە ) تىكەل بەدەرمان بكريّت ، بـق لاوازبـوونى دل و ، لـهرزين كـه بـهموّى زالبـوونى ( السـوداء )هوه دروسـت دهبـي به سووده ، بن وورینه و ، دلگرانی و ، خهم و ، ترسان و توقین و ، عیشق به سووده ، جه سته قهله و ده کات و ، به هیزی ده کات ، زه ردووی لاده بات ، ره نگ وین چاك وجوان ده کات ه و ، بـ ن گولی و ، تیکرای ئازارو نهخوشیه ( السوداویّة )کان به سووده ، له نهخوشیه کانی ( داءالثعلب )و ، ( داء الحية )دا به خاسيه ت به شداره ، به خواردنه وه و تي هه لسووان ، چاوه كان پاك دەكاتەرەر بەھىزى دەكات ، بى زۆرىك لە نەخۇشىيەكان بەسىرودەر ، ھەمرو ئەندامەكان به میزی ده کات ۰ برگه نی ده م ناهی لیت نه گه ر تیایدا راگیرا ، نه و که سه ی نه خوشیه کی هه بی و پیویست به داخکردن بکات و ، به زیر داخی بکات ، شوینه کهی تلوّقه دروست ناکات و ، به خيراش ساريز دهبيته وه ، هه ركه س كلچيزكيكي زيرين بق رهشتني چاو به كاربينيت ، چاوي به میز ده کات و پاکی ده کاته وه ، ئه گهر ئه نگوستیله یه کی لی دروست بکریت و نقیمه که شی ههر له خوّی بی و گهرم بکریّت و ، په په گهوره کانی پیشه وه ی کوّتری پی داخ بکری ، هزگری هیالانه که ی دهبی و ، جیگه که ی ناگزریت ·

خاسیه تیکی سه رسو په تیدایه له وره به رزکردنه وه دا ، بزیه پیدراوه له جه تگدا به کاربهینریت و له چهکیشدا به کاربیت به نه ندازه ی نه وه ی پیدراوه ، وقد روی الترمذي

من حديث مَزيدَة العَصَري \_ رضي الله عنه \_ ، قال : دخل رسولُ اللهِ ﷺ يومَ الفَتْح ، وعلى سيفهِ ذَهَبٌ وفضةٌ (٢٠٠٤).

واته : له ( مَزِيدَة العَصَري )وه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ له پوّژی پزگارکردندا چووه مهککهوهو ، شمشیرهکهی زیّرو زیوی بهسهره هوه بوو ٠

زيّر خوّشه ويستى نه فسه و هه ركات ده ستى كه وت ، ئاسووده ى پى ده به خشى و چيتر ئاوه پ له خوّشه ويسته كانى ديكه ناداته وه ، ﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ النَّهَبِ وَالْفضَّةِ وَالْخَيْلِ المُستَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ﴾ [ آل عمران : ١٤ ] والقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ النَّهَبِ وَالْفضَّةِ وَالْخَيْلِ المُستَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ﴾ جُوان كراوه ﴿ لِلنَّاسِ ﴾ بن خه لكى (دونيا په رست ) ﴿ حُبُّ الشَّهَوَاتِ ﴾ خوشى و ئاره زوواتى نه فسى ﴿ مِنَ النِّسَاءِ ﴾ له ئافره تان ﴿ وَالْبَنِينَ ﴾ وكوران ﴿ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ ﴾ وداراى زوّرى كه له كه كراو ﴿ مِنَ النَّهَبِ ﴾ له ئالتون و زيّر ﴿ وَالْفِضَّة ﴾ وزيو ﴿ وَالْفِضَّة ﴾ وزيو ﴿ وَالْفِضَّة ﴾ وزيو ﴿ وَالْفَنْ لَهِ وَالْفِضَّة ﴾ وناده و هاينانى ﴿ المُستَوَّمَة ﴾ نيشانه دار (به سپيتى ناوچاوان و هه رچوار په لي والأنْعَامِ ﴾ هه روها ئاژه ل وچوارپييان ﴿ وَالْحَرْثِ ﴾ و كشتوكال لا الله عمروها ئاژه ل وچوارپييان ﴿ وَالْحَرْثِ ﴾ و كشتوكال لا الله عمروها ئاژه ل وچوارپييان ﴿ وَالْحَرْثِ ﴾ و كشتوكال لا الله علي الله علي الله وي الله وي والله وي الله وي المُنْتُ الله والله وي والله و الله وي الله وي والله وي الله وي الله وي الله وي الله وي الله وي والله وي الله وي وي وي الله وي وي وي الله وي وي الله وي الله وي وي الله وي وي الله وي وي الله وي الله وي الله وي اله وي الله وي الله وي الله وي وي الله وي الله وي وي وي اله وي وي

وفي الصحيحين : عن النبي ﷺ : (( لو كان لابن آدمَ واد من ذَهب لابتغى إليه ثانياً ، ولو كان له ثان ، لابتغى إليه ثانياً ، ولو كان له ثان ، لابتغى إليه ثالثاً ، ولا يملأ جَوفَ ابن آدمَ إلا التُّرابُ ، ويتوبُ الله على مَن تابَ ))((٥٠٠).

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( ئهگهر نهوهی ئادهم شیوێك زێڕی ههبوایه ، ئارهزووی سێ یهمی دهكرد ، بهدهر له

<sup>&</sup>lt;sup>٤٧٣</sup> \_ ضعيف : أخرجه الترمذي ( ١٦٩٠ ) بإسناده عن هود بن عبدالله بن سعد ، عن حده مزيدة فذكره ، قال الترمذي : هذا حديث حسن غريب ، وجد هود اسمه مزيدة العصري .

 $<sup>^{</sup> ext{tV}}$ مه لا محمد مه لا صالح ، پوختهی ته فسیری قورنان  $^{ ext{tV}}$ 

<sup>°°</sup> \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١١ / ٢١٦ ) ، ومسلم ( ١٠٤٨ ) .

خاکیش هیچی تر سکی نهوهی ثادهم پر ناکات و ، پهروهردگاریش تهویهو پهشیمانی ئهو کهسه قبول دهکات که داوای تهویه دهکهن و پهشیمان دهبنهوه )) ۰

زیّر گهورهترین کوسپ و جیاکاری نیّوان بهنده کان و نیّوان سه رکه و تنی گهوره یه له روّژی قیامه تدا ، گهوره ترین شتیکیشه که سه رپیّچی خوای تعالای پی کرابی ، هه رزیّریش بو به هرکاری برینی پهیوه ندی خزمایه تی و ، خویّن رشتن و ، حه رامکراوه کان حه الّالا کران و ، قهده غهی مافه کان کراو ، به نده کان سته میان له یه کتر کرد ، هوّکاری ویستنی دونیاو ، وازهیّنانه له روّژی دوای و نه وه ی خوای تعالی بی خوّشه ویستانی خوّی ناماده ی کردووه ، چه نده ها ماف به زیّر پیّشیّل کراو ، هه ربه زیّریش چه نده ها پوّچی زیند و کرانه وه و ، چه نده ها سته ملیّکراو به زیّنران ، چه ند جوانه نه وه ی ( الحریری ) له م باره و ه گوتویه تی :

تبًا لهُ من خادعٍ مُماذق ... أصْفَرَ ذي وجُهَيْنِ كَالمُنافِ ... فينَةِ معْشُوقِ وَلُوْنِ عاشِ يَبِدو بوَصْفَينِ لَعَيْنِ الرَّامِقِ ... زينَةِ معْشُوقِ وَلُوْنِ عاشِ قِ وَحُبّهُ عندَ نَوِي الحَقائِقِ ... يدْعو الى ارتِكابِ سُخُطِ الخالِقِ لَوْلاهُ لمْ تُقْطَعْ يَمِينُ سَارِقِ ... ولا بدَتْ مظْلِمَةٌ منْ فاسِ قِ ولا الشَمْأَزُ باخِلٌ منْ طارِق ... ولا شكا المَمطولُ مطلَ العائِق ولا استُعيدَ منْ حَسودٍ راشقِ ... ولا شكا المَمطولُ من الخالِقِ ولا استُعيدَ من الخالِقِ ... وشر ما فيه من الخالِقِ أَنْ ليسَ يُغْني عنْكَ في المَضَايِقِ ... إلا إذا فر فرار الآبِ ...ق

واته:

#### پیتی الراء (ر):

رُطَبُ ، خورمای روتابی تازه پیکهیوو: قال الله تعالی لمریم ﴿ وَهُنِّی إِلَیْك بِجِدْعِ النَّخْلَةِ
تُسَاقطْ عَلَیْكِ رُطَبًا جَنیًّا فَكُلِی وَأَشْرَبی وَقَرِّی عَیْنا ﴾ [ مریم: ٢٥ ] واته: ﴿ وَهُنِّی إِلَیْك بِجِدْعِ
النَّخْلَة ﴾ قهدی شهو دارخورمایه ش بن لای خنرت راوه شینه ﴿ تُسَاقطْ عَلَیْك رُطَبًا جَنیًّا ﴾ خورمای تازه پی گهییوه ت به سهردا ده باری ﴿ فَكُلِی وَأَشْرَبی ﴾ نینجا (لهو خورما) بخنر و (لهو ناوه ش) بخره وه ﴿ وقری عَیْنا ﴾ چاوو دل روشن به (٢٠١).

٢٧٦ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، يوختهى تهفسيرى قورئان ٠

وفي الصحيحين عن عبدالله بن جعفر ، قال : رأيتُ رسول الله ﷺ يأكُلُ القِئَّاءَ بالرُّطَبِ (٢٧٠).

واته: له (عبدالله)ی کوری (جعفر)هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی: پیّغهمبهری خوام بینی علی کالیارو خورماری روتابی تازه پیّگهیوی بهیهکهوه دخوارد ۰

وفي سنن أبي داود ، عن أنس قال : كان رسولُ الله ﷺ يُفطِرُ على رُطَباتٍ قبلَ أن يَصلِّي ، فإنْ لم تكن تُمراتٍ ، حَساً حسنُواتٍ من ماءٍ (٢٠٨) .

واته : له ( أنس ) هوه \_ خوای لی ّ پازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیّفه مبه ری خوا ﷺ پهٚثعوی به چهند خورمایه کی پوتابی تازه پیّگهیوو ده شکاند ، پیّش نهوه ی نویّژی بکردبا ، نهگه ر خورمای پوتابی تازه پیّگهیو نه بوایه چهند خورمایه کی ده خوارد ، نهگه ر خورماش نه بوایه ، چهند قومیّکی ناوی ده خوارده وه .

میزاجی خورمای روتابی تازه پنگهیوو وهکو میزاجی ناوهو گهرمی ته رو شنداره ، گهدهی سارد به هنز دهکات و گونجاویتی ، ناره زووی جووتبوون زیاد دهکات ، جهسته چاك و به پیت دهکات ، گزنجاوه بن خاوه ن میزاجه سارده کان و ، خنراکیکی زنر ده به خشنیت .

گونجاوترین میوه یه بن دانیشتوانی مهدینه ی پیرفزو وه آاتانی دیکه شکه میوه ی سهرهکیانه ، بن جهسته ش به سووده ، نهگه رچی نهوه ی پنی رانه هاتبی به خیرا له جهسته یدا بزگه ن ده کات و ، خویننیکی خراپی لیوه دروست ده بی ، به زور خواردنیشی سه رئیشه و (

٤٧٧ \_ صحيح : تقدم تخريجه ٠

٧٨ \_ صحيح : أخرجه أحمد (٣ / ١٦٤ ) ، وأبوداود ( ٢٣٥٦ ) ، والترمذي ( ٢٩٦ ) كلهم عن ثابت أنه سمع أنس ابن مالك فذكره •

السوداء ) دروست دهکات ، زیان بهددان دهگهیهنیّت ، به ( السَّکْنجَبین )و(<sup>۲۷۱</sup>) شتی تـری بـهو هاوشیّوانه چاك دهکریّت ۰

که پیغهمبهری خوا هی به خورمایی پهتابی تازه پیگهیوو ، یاخود بهخورما ، یاخود بهناو پیژوو ده شکینیت ، لهبه رنهینیه کی نهرم ونیانه ، چونکه پیژوو گهده له خیراك خالی ده كاته وه ، جگهریش شتیکی وای تیدا به دیناكات پایکیشیت و بینیریت بی هینو ئهندامه كانی جهسته ، شیرینیش له ههموو شتیك خیراتر به جگهر دهگات و ، له ههمووشتیکیش بهلایه وه خیرشه ویستره ، به تایبه ت ئهگه ر خورمای په تابی تازه پیگهیو بیت ، زیاتر قبولی ده کات و ، خیری و ههموو هیزه کانی تریش سوودی لی ده بین ، ئهگه ر خورمای په تابی تازه پیگهیوش نهبوو ، نه وا خورما ئه و پیله دهبینیت ، ئهگه ر خورماش نهبوو ، قومه ئاوه کان گری گهده و ، نه وا خورما ثه و پیله دهبینیت ، ئهگه ر خورماش نهبوو ، قومه ئاوه کان گری گهده و ، گهرمی پیژوو ده کوژیننه و هو ، پاشان ووریا دهبیته و ه بی خیراك و ، به حه نو ئاره زووه و هریده گریت .

رَيْحانٌ ، رِيْحانه : قال تعالى : ﴿ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّةُ نَعِيمٍ ﴾ [
الواقعة : ٨٨ ] واته : ﴿ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴾ نُه نجا نُه كُهر نُه و (كهسهى له گيانه لآيه )
له نزيكان بي ( له خوا ) ﴿ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّةُ نَعِيمٍ ﴾ نُه وه حه سانه وه و برّن خرّشي و
به هشتى پر له نازونيعمه تى بر هه يه ( ١٠٠ ) وقال تعالى : ﴿ والحَبُّ ذُو العَصْفِ والرَّيْحانُ ﴾ [

<sup>&</sup>lt;sup>۷۷۹</sup> \_ السکنجین : دهرمانیکی دیرینی چاخه دیرینهکانه و وشهیه کی فارسیه و بنه پهتی ووشه که ( سرکا \_ انگلین )ه واته سرکه \_ هه نگوین بیکهاتووه و ، انگلین )ه واته سرکه \_ هه نگوین بیکهاتووه و ، هه ندی مه وادی خوشی تری تیده کریت ، پاشان نهم ووشه یه به کارهینرا بر هه ر شه رابیک له شیرینی و ترشی پیکهاتبیت ، بروانه : الشامل فی الصناعة الطبیة ، ابن النفیس ، وه رگین .

<sup>&</sup>lt;sup>۱۸۰</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

الرحمن : ١٢ ] وه دانهويّله ي خاوهن كاو پهل و پوّدارو ريّحانة(٢٠١) وفي صحيح مسلم عن النبيّ عليه : (( مَن عُرِضَ عليه رَيْحَانٌ ، فَلا يَرُدَّهُ ، فإنَّه خَفيفُ المَحْمَلِ طَيِّبُ الرَّائِحَةِ ))(٢٠١) .

واته : پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموريەتى : (( ھەركەس رێحانەى پێشكەش كرا ، با نەيگەرێنێتەرە ، چرنكە ھەلگرتنى سووكەر بۆنىشى خۆشە )) ٠

وفي سنن ابن ماجة : من حديث أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ \_ رضي الله عنه \_ عن النبي على أنه قال : (( أَلَا مُشَمِّرٌ لِلْجَنَّة ، فَإِنَّ الْجَنَّة لَا خَطَرَ لَهَا ، هِيَ وَرَبِّ الْكَعْبَة ، نُورٌ يَتَلَأْلَأ ، وَرَيْحَانَةٌ تَهْتَزُ ، وَقَصْرٌ مَشْيدٌ ، وَبَهَرٌ مُطَّرِدٌ ، وَ ثَمَرَةٌ نضيجَةٌ ، وَزَوْجَةٌ حَسْنَاءُ جَمِيلَةٌ ، وَحُلَلٌ كَثِيرَةٌ فِي مَقَامٍ أَبَدًا ، فِي حَبْرَةٍ وَنَضْرَةٍ ، فِي دُورٍ عَالِيَةٍ سَلِيمَةٍ بَهِيَّةٍ )) ، قالُوا : نعمْ يا رسول الله ، نَحْنُ الْمُشَمِّرُونَ لَهَا ، قَالَ : (( قُولُوا : إِنْ شَاءَ اللَّهُ تعالَى )) ، فقال القوم : إنْ شاء الله( أَمُنَى .

واته : له ( اُسامة )ی کوپی ( زَید )هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا هی فهرمووی : (( ئایا کهسیّك نی یه بیّ بهههشت تیّکوشیّت ، چونکه بهههشت هاوشیّوهی نی یه ، سویّند بهخوای که عبه ، نورو پوناکیه کهو ده درهوشیّته وه ، پیّحانه یه کی جوالوه یه ، ته لاریّکی جوانیی دروست کراوه ، پوباریّکه یه ک سینه پیّ دهکات ، بهریّکی پیّگهشتووه ، هاوسه ریّکی جوانه ، خوشی و پازهوه یه کی زوره و ، له جیّگه یه کی ههتا به میتایدایه ، له نیعمه و خوشی و پوخسار جوانیدایه ، له مالیّکی به رزی جواندایه )) ، گوتیان : به لی ته ی پینه مبه ری خوا ، تیّمه هه ولّی بیّ ده ده ین ، فه رمووی : (( بلیّن : إن شاء الله تعالی )) ،

۱۸۱ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورنان ۰

٤٨٢ \_ صحيح : تقدم تخريجه ٠

م الله عنه الحامع ( ٢١٨٠ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٢١٨٠ ) ٠ وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٢١٨٠ ) ٠

ریّحانه ههموو رووهکیّکی بیّن خوّشه ، خه لکی ههر وه لّاتیّکیش به شتیّکهوه تاییه تی دهکهن ، بوّیه خه لکی روّرتٔ اوا به (الاًس)هوه تاییه تی دهکهن و ، بریتیه له جوّری شهو ریّحانه ی که عهره به دهیناسی ، به لاّم خه لکی عیّراق به (الحبّق)هوه (۱۸۰۱) تاییه تی ده کهن ۰

به لام (الاس) ، میزاجی سارده له یه که مدا ، ووشکه له دووه مدا ، له گه ل نه وه شدا له چه ندین هیزی به رهه نستی پیکهاتووه ، به زوری گه وهه ری خاکی ساردی تیدایه ، شتیکیش له گه رمی ناسکی تیدایه ، ویه هیز ووشك ده کاته وه ، به شه کانی نزیکن له هاوهیزیه وه ، هیزیکی و هستینه ری قه ده غه کاری هه یه له ناوه و ه و ده رده و ه دا .

( الإسهال الصفراوی ) دهوهستینیت ، پالنهری هه لمی گهرمی شیداره ئهگهر بون بکریت ، زور به هیز دل شادومان ده کات ، بونکردنی ریخانه درم و نه خوشی قهده غه ده کات ، هه روه ها ئهگهر له مالیشدا راخرا ۰

ئاوسانی بۆرپەكانی میز چاك دەكاتەوە ئەگەر بخریتە سەری ، ئەگەر بەتەپی گەلاكانی كوتراو لەگەل سركەدا خراپە سەر سەر ، خۆین بەربونی لووت دەوستینیت ، ئەگەر بەووشكی گەلاكانی ھاردراو ، پرژینرایه سەر برینی تەرو شیدارەوە سوودی پی دەگەیەنیت ، ئەگەر وەكو بەستەریك ( الضماد ) بخریت سەر ئەندام كزولاوازەكان بەھیزیان دەكات ، بۆ نەخۆشی ( الداحس ) بەسوودە ، ئەگەر پرژینرایه سەر زیپكەو برینەكانی دەست و پی ، سوودی پی دەگەيەنیت .

ئهگهر بخشیننریته جهسته دا ئاره قه ده وهستینیت و ، شی زیده کانی جهسته ووشك ده کاته و ه بینه ناخی شه کانی بنده ست لاده بات و ، دانیشتن له سه ر کولیندراوی ، سوود به

نده الحبق : رهیمانهی ( الحبق ) جوریکه له جورهکانی رهیمانه ، رووهکیکی وهرزیهو ، نزیکهی ( ٥٠ )سم له زهمین بهرز دهبینه و ، گه لاکانی هیلکه یی ده رهوشاوه یه ، قهده کهی چوارگزشه یه و ، گوله کانی سپی بچوکن بروانه : http://www.snble.com/herablslist.php .

دوومه لی کوم و مندالدان و ، خاوبونه وهی جومگه کان دهگه یه نیّت ، نهگه ر پژینرایه سه ر نیسکی شکاوی یه ک نهگرتوودا ، سوودی چی دهگه یه نیّت ۰

کریش و برینه ته پوشیداره کانی سه رو ، زیپکه کانی پاك ده کاته وه ، ناهیّلیّت پرچ بکه ویّت و پهشیشی ده کاته وه ، نهگه رگه لاکانی بکوتریّت و ، ناویّکی که می به سه ردا بکریّت و ، تیّکه لا به هه ندیّك له زهیتی زهیتون یا خود پرنی گول ( دهن الورد ) بکریّت و ، پیچه ریّکی ( الضماد ) لی دروست بکریّت ، بی برینه ته په کان و ، نه و برین و زام و زیپکانه ی که لاکانی جه سته دا ده ردیّن و ، سووربوونه وه و هه لزله پینی پیست و ، ناوسانه توند و خراپه کان و ، نه و زیپکه و برینانه ی به سه ر پیسته و ه ده ردیّن و خورانیّکی توندی لیّده که ویّته وه و ، مایه سیری به سووده .

تۆوەكەى بەسوودە بۆ فرێدانى خوێن لە سنگ و سىيى كانەوە ، گەدە خۆشەدەكات و ھىچ زيانێكى بۆ سنگ و سىيى كان نى يە چونكە سىفەتى پاك كردنەوەو سافكردنى تێدايە ، بەخاسىيەت سىوودێكى باشىي ھەيە بۆ سكچون كە كۆكەى لىە گەللدابى و ئەمەش خاسيەتێكى دەگمەنە لە دەرمانەكاندا ، مىز زياد دەكات ، بۆ چوزانەوەى مىزلدان و ، گەزتنى جالجالۆكەى زيانبەخش و ، پێوەدانى دووپشك بەسوودە ، بەلام ددان ئاژنين بە رەگەكەى زيانبەخشە ، وورياى بن ،

به لام ریّحانهی فارسی که به (الحَبَق) ناودهبریّت ، میزاجی گهرمه به پیّی یه کیّك له دوو گوفتاره کان ، ئه گهر ئاوپرژین كراو بیّن كرا ئه وا سوود به سه رئیشه ی گهرم ده گهیه نیّت ، فیّنك ده کاته وه و ، شیّدار ده کات به کاتی ، به پیّی گوفتاره کهی دیکه ش سارده ، به لام ئایا ته پو شیّداره یا خود ووشکه ؟ دوو گوفتاری له باره وه هاتووه ، راستیش : هه رچوار (الطبائع )هکهی تیّدایه ، خه وهیّنه ره ، ترّوه که ی ره وانی زه رداوی ده وه ستیّنیّت ، پیّچ به سکا هاتن هیمن ده کاته و ه ، به هیرزکاری دله ، بی نه خوشیه (السوداویی یان به سووده .

رُمَّانٌ ، ههنار : خوای تعالی دهفهرمیّت : ﴿ فیهِما فَاکهِمَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴾ [ الرحمن : ٦٨ ] واته : لهو دوو ( باخه )دا میوه هات ههیه نه خوازه لا داره خورماو ههنار ( ( ابن عباس ) هوه \_ خوا له خوّی وبابیشی رازی بیّت \_ به ( مرفوع )ی و به ( موقوف )ی دهگیرنه وه فهرموویه تی : ههر ههناریّك له ههناره كانی ئیره پیتیّنراوه به دهنکه توویّك له ههناره كانی بههه شت ، فهرمووده كه شه ( موقوف ) ده چیّت ، ( حَربٌ )و كهسانی تریش له ( علی ) هوه \_ خوای لی رازی بیّت \_ دهگیرنه وه که فهرموویه تی : ههنار به كروّكه وه بخون ، چونكه گهده خوّشه ده كات ،

ههناری شیرین گهرمی ته پو شیداره ، باشه بق گهده ، به هیزی ده کات به و قه بزه ناسکه ی که تیایدایه ، بق گهروو سنگ و سیی به سووده ، بق کوکین باشه ، ئاوه که ی سك نه رم ده کاته و ، هیندیک خوراکی باش به جه سته ده به خشیت ، به خیرا شیی ده بینته وه چونکه ناسك و نه رم و نیانه ، باو گه رمیه کی که م له گه ده دا دروست ده کات ، بقیه یارمه تی جو تبوون ده دات ، بق تادارو له ش گهرم باش نی یه ، خاسیه تیکی سه رسو په ینیشی هه یه به وه ی نه گه ده دا له گه کا ناندا خورا ناهی آیت له گه ده دا بقگه ن و خراب بیت ، ته رشه که شی ساردی ووشکه ، قابریکی که مه ، بق گه ده ی گرتو و به سووده ، له هه مووج و زره کانی تری هه نار زیاتر میزه یننه ره ، (الصفراء) هیمن ده کاته وه ، سکچونی ده وه ستینیت ، پشانه وه قه ده غه ده کات ، پاشماوه کان نه رم ونیان ده کاته وه ، گه رمی جگه رداده مرکینیته وه ، نه ندامه کان به هیمیز ده کات ، بق نازاره کانی دل و ، ده می گه ده به سووده ، گه ده به هیمیز ده کات و به هیز ده کات ده ره وه ، (المره الصفراء) و خوین داده مرکینیته وه ،

ئهگهر ئاوهکهی دهرهیندراو لهگه ل ناوه پکه که یدا ، به که مین هه نگوینه وه کولیندرا تا وه ک مهرهه می لیدیت و ، له ته پی و شی چپه کان مهرهه می لیدیت و ، له ته پی و شی چپه کان پاکی ده کاته وه ، ئهگه رپزکی تی هه لسوینریت ، به سوود ده بی بی بی نه و خوره یه ی ( الأکلة )

<sup>&</sup>lt;sup>۱۸۱</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ۰

تووشی دهبی ، ئهگهر ئاوهکهی دهرهیننراو له گهان ناوهروّکهکهیدا (شحمها) خورایهوه ، سك رموان دهکات و ، ته ری وشی بوّگهنه تالهکان لیژ دهکاته خوارهوهو ، به سوود ده بی بو تا روّژ نا روّژه دریّژخایه نه کان ۰

## پیتی زای (ز):

زَیْتٌ ، زهیتی زهیتون : خوای تعالی ده فه رمیّت : ﴿ یُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارِکَةٍ زَیْتُونَةٍ لا شَرْقیَّةٍ وَلا غَرْبِیَّةٍ یَکَادُ زَیْتُهَا یُضِی ءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسُهُ نَار ﴾ [ النور : ٣٥ ] واته : ﴿ یُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارِکَةٍ زَیْتُونَةٍ ﴾ ( نه و چرایه ) دائه گیرسی به ( روزنی ) دره ختیکی زهیتونی به فرو به ره که ت ﴿ لا شَرْقیَّةٍ وَلا غَرْبِیَّةٍ ﴾ که نه روزهه الاتی بی نه روزث اوای بی ( سیبه ر نایگری نه کاتی هه لهاتنی خورو نه کاتی ئاوابوونی ) ﴿ یَکَادُ زَیْتُهَا یُضِی ءُ ﴾ ( رونه که ی نه وه نده پاك بیت ) نزیکه رونه کهی داگیرسی ﴿ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسُهُ نَار ﴾ با ناگریشی به ر نه که وی ( آمنه) ا

وفي الترمذي وابن ماجة من حديث أبي هريرة \_ رضي الله عنه \_ ، عن الـنبي على أنه قـال : (( كُلُوا الزَّيتَ وادَّهُنُوا به ، فإنَّه من شَجَرَةٍ مُباركةٍ ))(٢٨٠٠) ·

ولته : له ( أبي هريرة )وه \_ خواى لئ رازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيّغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: (( زهيتى زهيتون بخون و خوتانى پئ چهوريكهن ، چونكه له درهختيّكى پيروزه )).

<sup>&</sup>lt;sup>4۸۱</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، بوختهی تهفسیری قورنان ·

٤٨٧ \_ تقدم تخريجه .

وللبيهقي وابن ماجة أيضاً : عن ابن عمر \_ رضي الله عنه \_ ، قال : قال رسول الله ﷺ: (( التَّدِمُوا بالزَّيتِ ، وادَّهِنُوا به ، فإنه من شَجَرَةٍ مُباركةٍ ))( دُمُنُ

واته : له ( ابن عمر )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پینهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( زهیتی زهیتون بکهن به پینخورو ، خوتانی پی چهوهر بکهن ، چونکه له داریکی پیروزه )) .

زهیتی زهیتون گهرمی ته پو شیداره له یه که مدا ، شه و که سانه که گوتویانه : ووشکه به هه له دا چوونه ، زهیتیش به گویپه ی زهیتونه که یه بویه گوشراوی له زهیتونی پیگهیوو پیکترین و چاکترینیتی ، به لام له زرکی نه گهیوو " جوره ساردی و ووشکیتیه کی تیدایه ، زهیتی زهیتونی سووریش نیوه ندی شه و دوو زهیته به نه زهیتی زهیتونی په شیش به مامناوه ندیتی گهرم ده کات و شیدار ده کات ، بی ژه هره کان و ، ره وانبوونی سك و ، ده رهینانی کرم به سووده ، زهیتونی کون سیفه تی گهرم کردن و شیی کردنه وهی زیاتره ، شهوه ی به باو لیی ده ده هینریت ، گهرمی که متره و ، نه رم ونیانترو ناسکتره و سوودیکی زورتریش ده به خشی ، سه تا پای جوره کانی زه یت و ن پووی پیست نه رم ده که نه وه و پیربوون دواده خه ن .

ئاوی زەيتونی سوير ناھيّليّت تلاقهی پر ئاوی سووتانی ئاگر دروست بی ، پووك بههيّز دهكات ، گهلاكانی بیّ سـووربوونهوه ههلازلهپانی پیّست و ، ئهو برینانهی له لاكاندا دیّنهدهرو ، برینه پیسـهكان و ، زیپكهو برینهكانی سهرپیست كه خورانیّكی توندی له گهلدایه بهسووده ، قهده غهی ئاره قه كردن دهكات و ، سـوودهكانی چهندهها ئهوهندهی ئهمانه یه باسمان كرد .

٤٨٨ \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٣١٩ ) ، وصححه الألباني في صحيح ابن ماجة ( ٢٦٨٢ ) ٠

زُبْدٌ ، كهرى : روى أبوداود في سننه ، عن ابنَي بُسْرِ السُّلَميَّيْن - رضي اللَّه عنهما - قالا: دخل علينا رسول الله ﷺ ، فقدَّمنا إليه زُبدا وتمرا ، وكان يُحبُّ الزُّبْدَ والتمر (٢٨٩).

واته : له ههردوو کورهکهی ( بُسْرِ السُّلَميَّيْن )هوه \_ خوایان لی ّ پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّفهمبهری خوا ﷺ دیدهنی کردین و ، خورماو کریّمان خسته پیّش دهستی و ، حهزی به خورماو کریّ بوو .

کهری گهرمی شیداره ، سوودو که لکیکی زوری تیدایه ، له وانه پیگه یاندن و شدی کردنه و ه به به سووده بی نه و ناوسانانه ی که له لاکانی گوی و بوریه کانی مینو ، زاردا دینه ده ر ، به سووده بی همموو نه و ناوسانانه ی که له جه سته ی ژنان و مندالاندا دینه ده ر نه گه ر به ته نها به کارهات ، نه گه ر لسترایه و ه ، بی نه و خوینه ی له سیه کانه و ه دینه ده ر به سووده و ، ناوسانه کانیشی پیده گه یه نیت .

نهرم ونیانکاری سروشت و دهمارو ئه و ئاوسانانه ی که به هۆی (المِرَّة السوداء) و به لغهمه وه دروست دهبن ، بن ئه و ووشکیّتیه ی تووشی جهسته دهبیّ به سووده ، ئهگه ر جیّگه ی دهرهاتنی ددانه کانی مندالی پی چهوه رکریّت ، یارمه تی گهشه ی ددانه کانی و دهرهاتنیان دهدات ، به سووده بن ئه و کوّکه ی به هوّی سه رماوه تووشی مروّق دهبی ، بن نه خوّشی ووشك هه لاتووی و قلشانی پیست و هه لوه رینی تووك به سه ریه و به سووده ، به لام حه زو ئاره زووی خواردن که م ده کاته وه و ، پینه مبه ری خوا ای له به ر چه ند دانایه که نیّوان که ری و خورمای کوّکردوّته وه " له خواردندا " وه کو چاکردنی هه ر دانه یه کیان به ویتر .

<sup>^^^</sup> صحيح : أخرجه أبوداود ( ٣٨٣٧ ) ، وابن ماجة ( ٣٣٣٤ ) كلاهما عن سليم بن عامر عن ابني بسر السلميين فذكراه .

زَبِيبٌ ، ميْورْ : دوو فەرموودەى لەبارەوە ھاتووە ( صحيح ) نين :

یه که میان : چاکترین خوراك میوژه ، بونی زار خوش ده کات و ، به نفه م دتویننیته وه ٠

دووهم: چاکترین خوراك میوژه چونکه نهخوشی لادهبات و ، دهمار بههیزو توند دهکات و ، تووپهبوون دادهمریکینیتهوه و ، پهنگ ویی جوان دهکات و ، بیونی زار خوش دهکات و نموپهبوون دادهمریکینیتهوه و ، پهنگ ویی جوان دهکات و ، بیونی زار خوش دهکات و نمههشیان (صحیح ) نی یه و پاشان و چاکترین میوژ نهوه یه که قهباره ی گهوره بی و ، ناوم پوکی قه له و بی و ، تووهکه ی بچوك بی ، تهنی ناوه پوکی قه له و بی و ، تووهکه ی بچوك بی ، تهنی میوژ گهرمی شیداره له یه که مدا ، تووهکه ی ساردی ووشکه ، نهویش وه کو تری یه : شیرینی هه یه ، ترشه که ی قه بزکارو سارده ، سپیکه شی له هه موو جوزه کانی تر قه بزکارتره ، نهگه ر ناوکروکی بخوریت ، بی بی بی بی کان گونجاو ده بی ، بی کوکه و ، نازاری گورچیله و ، میزلدان به سووده ، گه ده به هیز ده کات و ، سك نه رم ده کاته و ه

شیرینه که ی خوراکیکی زیاتر ده به خشیت به به راوردی تری ، به لام به به راوردی هه نجیری ووشك خوراك به خشینه که ی که متره ، هیزیکی پیگه یه نه رسکاری قه برنکاری شیی کردنه وه ی مامناوه ندی هه یه ، به گشتی گه ده و جگه رو سیل به هیز ده کات ، بی نازاره کانی گه روو سینگ و سیی کان و گورچیله و میزلدان به سووده ، چاکترینیشیان نه وه یه که به بی تو و هکریت .

خۆراكىخى باشى چاك دەبەخشىنت ، كونىلەى داخىراو ( السُدد ) دىروست ناكات وەكو ئەوەى كە خورما دىروستى دەكات ، ئەگەر لە گەل تۆرەكەيدا بخورىت سوردىخى زۆرتىر بەگەدەو جگەرو سېل دەبەخشىنت ، ئەگەر ناوەرى كەكەى لكىنىرايە نىنى كى جولارەرە خىراتىر ھەلىدەكەنىت ، شىرىنەكەى كە ناوكى نى يە بەسوردە بىق ئەر كەسانەى تەرى و بەلغەميان ھەيە ، مىرى جگەر چاك و پىتدار دەكات و بە خالسيەت سوردى بى دەگەيەنىت ،

بق زیادکردنی توانای لهبهرکردنیش سوودی ههیه: پیشهوا (الزهری) فهرموویهتی: ههرکهس حهزی بهلهبهرکردنی فهرموودهیه با میّوژ بخوات (المنصور) له (عبدالله)ی کوری (عباس)ی باپیرهیهوه دهگیّریّتهوه دهگیّریّتهوه کهوا: توّوهکهی نهخوّشیهو، ناوهروّکهکهشی دهرمانه ۰

زَنْجَبِيلٌ ، زەنجەفىل : خواى تعالى دەفەمێت : ﴿ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلا ﴾ [الإنسان : ١٧] واته : له بەھەشتدا شەرابيان له پەرداخێكدا پێ دەنۆشرێ كه زەنجەفىلى تێكەڵاوە('¹¹)

پیشه وا ( أبونُعیم ) له کتیبی ( الطب النبوي )دا دهگیرینه وه که وا ( أبوسعید الخدري ) \_ خوای لی رازی بیت \_ فهرموویه تی : پادشای رؤم گوزهیه ک زهنجه فیلی به دیاری دایه پیغه مبه ری خوا ﷺ، نه ویش هه رمروقیک پارچه یه کی دایه و ، پارچه یه کیشی دایه من ·

زهجهفیل گهرمه له دووهمدا ، ته پوشیداره له یه که مدا ، گهرمکاره و یارمه تی هه رسکردنی خزراك ده دات ، به مامناوه ندی سك نه رم ونیان ده کاته وه ، بن کونیله داخراوه کانی (السُدد) جگه رکه به هنزی سه رماو ته پی وشی و ه دروست ده بی به سووده ، بن تاریک بوونی چاو که به هنزی ته پی و شی وه دروست ده بی به سووده به هه ردوو پیگه ی خواردن و چاو په شتنیشه وه ، یاره مه تی جووت بوون ده دات ، بایه چ په کان شیی ده کاته وه که له گه ده و پیخ له دا دروست ده بی .

بهگشتی · چاکه بن جگهرو گهدهی میزاج سارد ، نهگهر بهکیشی دوو دیرههم له گهان شهکردا تیکه ان به ناوی گهرم کراو ، پاشه پن لینجه لیکیه کان نهرم و ناسان ده کاته وه ، له و ده رمانانه دا به شدار ده بی که به شیوه ی هه ویر ده شیلدرین و بن توانه وه و شیی کردنه وه یه افعام به کاردیت .

<sup>· &</sup>lt;sup>19.</sup> \_ مەلا محمد مەلا صالح ، پوختەى تەفسىرى قورئان ·

مزره که شی گهرم و ووشکه و ناره زووی جووتبون ده وروژننیت ، توّماوی نیّرینه زیاد ده کات ، گهده و جگهر گهرم ده کات ، خواردن خوش و به له زهت ده کات ، هه لاه سستیت به ووشکردنه و می نه و به لغهمه ی زال ده بی به سه ر جه سته دا ، توانای له به رکردن زیاد ده کات ، گونجاوه بی جگهرو گهده و ، نه و ته ریه ی به هنری خواردنی میوه و تووشی ده بی لاده بات ، بینی زار خوش ده کات ، زیانی خوراکه چره سارده کانی پی دورده خریّته وه .

### <u>پيتى سين ( س )</u> :

سَنا ، پیشتر باسکراو ، باسی ( سَنُوت )یش کراو ، ئەوەش خرایه روو که بـه حــهوت شــت لیّك دراوەتەوھ :

په کهم: هه نگوينه ۰

دورهم : خۆشاوى هيـزهى رۆنـه كـه بـه شـيوهى خەتگـهليكى رەش بـه سـهر رۆنەكـهوه دەردەكهويت ٠

سى يەم : تۆويكە لە تۆوى رەشكە (كمون) دەچينت بەلام (كمون)يش نى يە ٠

چوارهم : ( الكمون الكرماني ) يه ٠

پێنجهم : ڕازیانهیه ۰

شەشەم: شوپتە ٠

حەرتەم: خورمايە ٠

هه شته م : نُه و هه نگوینه یه که له نین هیزه ی روندایه ۰

سَفَرْجَلٌ ، به هي : روى ابن ماجة في سننه : من حديث إِسْمَعِيلُ بْنُ مُحَمَّرِ الطَّلْحِيُّ ، عن أَقَيْبُ بْنُ حَاجِبِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ الزُّبَيْرِيِّ ، عَنْ طَلْحَةً بن عُبيدالله \_ رضي

الله عنه \_ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَبِيَدِهِ سَفَرْجَلَةٌ ، فَقَالَ : (( دُونَكَهَا يَا طَلْحَةُ ، فَإِنَّهَا تُجُمُّ الْفُؤَادَ ))(''').

واته : له (طَلْحَة )ی کوری (عُبیدالله )هوه \_ خوای لی ّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : چوومه خزمهتی پیّغهمبه ری خوا ﷺ به هی یه کی به ده سته وه بوو ، نه وه بو فه رمووی : (( نهی (طلحة ) بیبه ، چونکه دل ده حه ویّنیّته و هو چاکی و چالاکی ته واو ده کات )) ۰

ههروه ها پیشه وا (ابن ماجة) له ریکه یه کی دیکه شه وه ده یکیری نه وه وه هه مه وی هه مهرویه تی : چوومه خزمه تی پیغه مبه ری خوا گی که له نیوان چه ند ها وه اینیکیدا دانیشتبو ، به هی یه کی به ده سته وه بوو نه م دیو نه و دیوی پیده کرد ، که دانیشتم ، ده ستی بی بالوکردمه وه و فه رمووی : ((نه ی (أبا نراً) بیبه چونکه دل به هیز ده کات و ، نه فس شادومان ده کات و ، خه م و خه فتی سینگ لاده بات )) .

سەبارەت بە بەھى چەند فەرموودەيەكى تريش (ريواية)ت كراوه ، ئەمە چاكترينيانەو ، ( صحيح )يش نين .

به هی ساردی ووشکه ، له م باره شه وه به گورینی تامی ده گورینت ، هه مووشی ساردی قهبزکاره ، بن گهده چاکه ، شیرینه کهی ساردی و ووشکیتی که متره ، مهیلی لای مامناوه ندیتی ده کات ، ترشه کهی قهبزکردن و ووشکیتی و ساردیی زوره ، هه مووشی مامناوه نده کیتی ده شکینیت و ره شانه وه قهده غه ده کات ، میز هینه ره ، خوو نه رم ده کاته و میرینی ریخو له و ، خوین ده ردان و ، کولیرا به سووده ، بن دان تیکه ان هاتن به سووده ، ئه گهر

ا<sup>191</sup> \_ ضعيف الإسناد : أخرجه ابن ماجة ( ٣٣٦٩ ) بإسناده عن عبدالملك الزَّبيري عن طلحة فذكره ·

پاش خۆراك بەكارھينىزا قەدەغەى بەرزىوونەوەى ھەلمەكان دەكات ، سوتينىزاوى لىق و پـۆپ و گەلا شۆراوەكەى وەكو ( التوتياء )ە(٢٩٠ ) لە كاركردنىدا ٠

خۆراكىكى كەم بەجەستە دەبەخشىت و قەبز دەكات ، پاشان خوو نەرم ونىان دەكاتەوە ، لىربوونەوەى نىشتووەكان خىراتر دەكات ، زۆر خواردنى بۆ دەمار زىانبەخشە ، (القولنج) دروست دەكات ، (المرّة الصفراء )ى دروستبووى نىو گەدە دادەمركىنىتەوە ٠

ئهگهر برژیندرا زیری و پهقینتی کهم دهبینته وه و ، سووکیش دهبی ، ئهگهر ناوه پاستی هه لکو لریت و ، به هه ویر سواخ بدریت و ، به نکوینی تی بکریت و ، به هه ویر سواخ بدریت و ، بخریته نیو خوله میشی گهرمه و ، سوودیکی زور ده به خشیت .

چاکترینیشی ئەرەپ كە بە بىرژاوى ياخود بە كولنندراوى بەھەنگویندە ، تۆرەكەى بۆربى و وشكى گەرو ، بۆرپەكانى سىي ، زۆرنك لە نەخۆشيەكان بەسوودە .

رۆنەكەشى قەدغەى ئارەقەكردن دەكات ، گەدە بـەھێز دەكات ، مرەباشـى گـەدەو جگـەر بەھێز دەكات ، دل بەھێز دەكات ، شادومانيش بەنەفس دەبەخشێت ٠

فهرمایشتی : (تُجِمُّ الفؤادَ) واته : دهیحهویننیته وه ۱ ههروه ها گووتراوه : دهیکاته وه و فرمایشتی : (تُجِمُّ الفؤادَ) واته : دهیحه فراوانی ناو و فراوانی و ناو و فراوانی و ناو و فراوانی و ناو و فروونی ۱ ووشه ی ( الطَّخاء ) بر دل وه کو هه وره به سه رئاسمانه و ۱ ( أبوعُبید ) ده لیّت :

۱۹۲۰ التوتیاء : بهردیکه دههاپدری و دهکری به کل و چاوی پی ده پیژریت ، جوّره کانی سهورو زهردو سپین ، له کهناره کانی ههنده وه ده هیّنریت ، چاکترین جوّری سپیه سووکه که یه یه پاشان زهرده که و پاشانیش فستقیه تهنکه که ی ، به ردیکی ساردی ووشکه و قه دغه ی گوزه رکردنی پاشه پوّکان ده کات بوّ په گهکانی چاوو چینه کانی ، بوّ ته پی و شیّ به سووده ، فرمیسك ووشك ده کاته وه ، بوّگهنی جهسته لاده بات ، بروانه : قاموسی رسته ، مهلا محمودی گهانهیی و ، هه روه ها بروانه : خریدة العجائب و فریدة الغرائب ، ابن الوردی ، ص ۲۹ ، وه رگیّپ ،

ووشهى ( الطَّخاء ) واته : قورسى و داپۆشين ، له زمانى عهرهبيداً دهگوتريّت : ( ما في السماء طخاءٌ ) ، واته : ههورو تاريكى به ئاسمانه وه نى يه ٠

سواكً : في الصحيحين عنه ﷺ (( لولا أن أَشُقَّ على أُمَّتي لأمَرْتُهُمْ بالسِّواكِ عند كلِّ صلاةٍ ))(٢٩٠٠).

وات : پیغهمبهری خلوا ﷺ فهرموویه تی : (( ئهگهر ئومه ته کهم تووشی نا په حه تی نهکردایه فه رمانم پیده دان له کاتی هه موو نویژیکدا سیواك بکهن )) ۰

وفيهما : أنه على كان إذا قامَ من الليل يَشُوصُ فَاهُ بالسواكِ(113).

واته : پێغهمبهری خوا على ههركات ههستایه بز شهونوێژ ددانی بهسیواك پاك دهكردهوه. وفي صحیح البخاري تعلیقاً عنه على ((السِّواكُ مَطْهَرَةٌ لَلْفَمِ ، مَرْضَاةٌ للرَّبِّ ))((أأ).

واته : پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : (( سيواك هۆكارى پاكرىنەوەيە بـۆ زارو ، مايـەى رەزابورنى پەروەردگارىشە )) ٠

واته : هـهركات پێغهمبـهرى خـوا ﷺ بچـوايهتهوه بـۆ مالهكـهى خـۆى ، بهسـيواك دهستى پێدكرد٠

لهبارهى سيواك كردنهوه فهرمووده زوّره ، وصَـَحَّ عنه من حديث أنه استاك عند موته بسواك عبد موته بسواك عبد الرحمن بن أبي بكر ، وصَحَّ عنه قال : (( أكثرتُ عَلَيْكُم في السوَاكِ ))((ألمَّنَ عَلَيْكُم في السوَاكِ ))(ألمَّنَ عَلَيْكُم في السوَاكِ ))

الله عن أبي وائل عن أخرجه البخاري ( ١ / ٧٠ ) ، ( ٢ / ٥ ، ٦٤ ) ، ومسلم ( ١ / ١٥٢ ) كلاهما عن أبي وائل عن حذيفة فذكره ٠

<sup>•</sup> الحرجه البخاري ( ٤ / ١٣٧ ) • البخاري ( ٤ / ١٣٧ )

<sup>197</sup> \_ صحيح : أخرجه مسلم ( ٢٥٣ ) ٠

واته : به (صحیح )ی (ریوایه )ت کراوه که وا پیغه مبه ری خوا الله که سه رهمه رگیدا به سیواکه که ی (عبدالرحمن )ی کوپی ( أبي بکر ) سیواکی کردوه ، هه روه ها به (صحیح )ی هاتووه که وا پیغه مبه ری خوا الله فه رموویه تی : (( زیده پویم کرد له داواکردنی به کارهینانی سیواك لیتان و هاندانی به کارهینانی )) ۰

چاکترین ئه و درختانه ی سیواکی لی و هرگیراوه دره ختی ( الاراك ) و به و هاوشیوانه یه ، پیویسته له هیچ دره ختیکی دیکه و هرنه گیریت ، چونکه له وانه یه ژه هری بیت ، پیویسته به مامناوه ندی به کاربه ینریت ، چونکه ئهگه ر زیده پی له به کاره ینانیدا بکریت ، له وانه یه جوانی و پیکی و ساف و لوسی ددان لابه ریت و ، ئاماده ی بکات بی قبو لبوونی هه لمه به ده مرحات بی قبولبونی پیسی ، به لام هه رکات به مامناوه ندو پیکی به کارهات ، ددانه کان پاك ده کاته و ، ستونه که ی به هیز ده کات ، به مامناوه ندو پیکی به کارهات ، ددانه کان پاك ده کاته و ، ستونه که ی به هیز ده کات ، زمان ده کاته و ، کاوربوون قه ده خه ده کات ، بینی زار خوش ده کات ، میشه که پاك و ساف ده کات ، خوراك به له زه ت ده کات ،

چاکترین سیواکیش ئهوه یه که ته پکرابی به ئاوی گول (ماء الورد) ، له ههمووشی به سیوودتر بنه په ته پخره ( أصول الجوز ) ، دانه ری ( التیسیر ) ده آلیت : وایان پاگهیاندووه که ئهگهر مرؤف ههموو پینجهم پوژیک سیواکی پی بکات ، سهر پاك ده کاته وه ههسته کان ساف ده کاته وه ، بیروه پش تیژ ده کات ،

سیواك چهندین سوودی تیدایه : بونی زار خوش ده کات ، پووك به هیز ده کات ، به نه م ناهیلیّت ، چاو پوون ده کاته وه ، کلوربوون ناهیّلیّت ، گهده تهندروست ده کات ، ده نگ ساف ده کات ، یارمه تی هه رس کردنی خوراك ده ده ات ، ریّپ هوه کانی قسه کردن ئاسان ده کات ،

۱۹۷ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٣ / ١٤٣ ، ٢٤٩ ) ، والدارمي ( ٦٨٧ ) ، ( ٦٨٨ ) ، والبخاري ( ٢ / ٥ ) ، والنسائي ( ١ / ١ ) كلهم عن شعيب فذكره مرفوعاً .

چالاکی به مروّف ده به خشی بن خویندن و ، زیکرو نوید گردن ، نووستن دوورده خاته وه ، پهروه ردگار رازی ده کات ، پهریه کان دلخوش ده کات ، چاکه کانی مروّف زور ده کات .

#### ئەو كاتانەي بەكارھينانى چاكە:

له ههموو کاتێکدا بهچاك دادهنرێت ، زیاتریش جهختی لهسهر دهکرێتهوه له کاتی نوێـرو دهستنوێـرو ، بهئاگاهاتنهوه له نووستن و ، گورینی بونی زاردا ، ههروهها بهچاك دادهنرێت بو ئهو کهسانهی که روٚرویان شکاندوهو ئهو کهسانهش بهروٚروون لهبهر ههموو ئهو فهرموودانهی لهم بارهوه هاتوون و ، لهبهر پێویستێتی روٚرووان به سیواك کردن ، ههروهها لهبهر ئهوهی بههوکارێك دادهنرێـت بو بهدهستهێنانی رهزابونی خوای تعالی ، چونکه ههولّدان بو بهدهستهێنانی رهزابوونی خوای تعالی له کاتی بهروٚروبوندا زوّر زیاتره بهبهراوردی کاتی بهروّروونهبوون ، ههروهها هوٚکارێکه بو پاکردنهوهی زارو ، خوّپاکردنهوهش بو روّرووان له چاکترین کردهوهکانێتی ۰

وفي السنن : عن عامر بن ربيعة \_ رضي الله عنه \_ ، قال : رأيتُ رسولَ الله ﷺ ما لا أُحْصىي يَستاكُ ، وهو صائمٌ (٢٩٨٠).

واته : لـه (عبدالله )ی کـوپی (عـامر)هوه \_ خـوای لـیّ پازی بیّـت \_ فهرموویـهتی : پیّغهمبهری خوام بینی ﷺ ئهندازهیه کی زوّر کـه توانـای ژمـاردنیم نـی یـه سـیواکی دهکردو ، به روّدوش بوو )).

<sup>&</sup>lt;sup>۴۹۸</sup> \_ ضعيف : أخرجه الحميدي ( ۱٤۱ ) ، وأحمد ( ٣ / ٤٤٥ ) ، وعبد بن حميد ( ٣١٨ ) ، وأبوداود ( ٣٦٨ ) ، وأبوداود ( ٢٣٦٤ ) ، والترمذي ( ٧٢٥ ) ، وابن خزيمة ( ٢٠٠٧ ) كلهم من طريق عاصم بن عبيدالله عن عبدالله بن عامر عن أبيه فذكره .

پیشه وا ( البخاري ) فهرموویه تی : ( ابن عمر ) فهرموویه تی : سهره تاو کوتایی روّر سیواکی ده کرد ۰

خه لکی کۆپان له سهر ئه وه ی پۆژووان ده توانیت ئاو له دهمی وه ردا وه کو (واجب) و (استحباب)یش ، که چی ئاو له دهم وه ردان به جی و ته واو ترو کاریگه ر تره به به به به واردی سیواك کردن ، خوای تعالاش هیچ مه به ستیکی نی یه که به نده لینی نزیك بیته وه به بین ناخوش ، هه روه ها له پهگه زی ئه و کرده وانه ش نییه که دانراوه بی ئه وه ی په رستنی خوای پی بکریت ، که باسی بینی ناخوشی نیو ده می پوژووان ده کات و ده لیت له پروژی قیامه تدا به لای په روه ردگاره وه خوشه ، له پاستیدا ته نها بی هاندانی به نده کانی خوایه بی پوژووگرتن نه ك بی هی به روه ردگاره وه خوشه ، له پاستیدا ته نها بی هاندانی به نده کانی خوایه بی پوژووگرتن نه ك بی هی گانه وه ی بوزی ناخوش ، به لکو پوژووان پیویستیه کی زیاتری به سیواکردن هه یه به به راوردی مه که سه ی به پوژوو نابیت .

هەروەھا رازى بوونى پـەروەردگار زۆر گـەورەترە لـە بـەلاوە خۆشـبوونىى بـۆنى ناخۆشـى دەمى رۆژووان ٠

هەروەھا خۆشەويسىتى خواى تعالى بى سىيواك زۆر گەورەترە لـە خۆشەويسىتيەكەى بىق مانەوەى بۆنى ناخۆشى دەمى رۆژووان ·

له راستیدا سیواك كردن كاتی كه بونی ناخوشی ناو دهمی روژووان لادهبات ، قهده غهی ئه وه ناكات كه له روژی قیامه تدا ئه و بونه ناخوشه به لای خوای تعالاوه خوش بیت ، كه بونی ناخوشی دهمی روژووان له بونی میسك خوشتره ، له راستیدا بو ئه وه يه كه نیشانه یه كی ته واو بیت بو به روژوویونی مروق ، با به سیواكیش لایبات ، وه كو ئه و برینداره ی كه له روژی قیامه تدا دیت و ، ره نگی خوینه كه ی ره نگی خوینه و ، بونه كه ی بونی میسكه ، كه چی فه رمانی ییدراوه له دونیادا خوینه كه لایه ریت .

ههروه ها بۆنى ناخۆشى دەمى رۆژووان به سىيواك كىردن لاناچىت ، چونكه هۆكارەكەى ماوه ، كه بريتيه له خالى بوونى گەدە له خۆراك ، بەلكو لەراسىتىدا تىه نها شوينه وارەكەى لادەچىت ، كە پەيوەستە بە ددان و پۆكەرە ·

هـهروهها پێغهمبـهری خـوا الله ئـهوهی پێـی پێـدراوهو ، ئـهوهش کـه نهویسـتراوهو پێـی پێنهدراوه له کاتی بهڕێژوونهبوندا فێری ئومهتهکهی کردووه ، بهڵام سیواك کردنی نهخسـتێته پین که و کارانـه ی کـه نهویسـتراوهو پێـی پـێ نـهدراوه لـه کـاتی بهڕێژووبونـدا ، کـه چـاکیش دهیزانی خهڵکی ئهنجامی دهدهن ، بهراستی هانیشـی داون بێ سـیواك کـردن بـه تـهواوترین و بهجێترین و کاریگهرترین ووشهکانی گشتێتی و گرتنهوهو داپێشین ، دهشـیان بینـی چـهندهها جار سیواکی دهکردو بهرێژووش بوو که له ژماردن نهدههات و ، دهشیزانی پهیپهوی دهکهن ، کهچی تهنها رێژێکیش پێی نهفهرموون : دوای لاریونهوهی خوٚر له ناوهراستی ئاسمان سـیواك مهکهن و ، خوشمان بـاش دهزانـین دواخسـتنی پوونکردنـهوهی هـهر مهسـهلهیهك لـه کـاتی بێویستی خوێدا قهدهغهکراوه و والله أعلم \*

سَمْنٌ ، رقن : روى محمد بن جرير الطبري بإسناده ، من حديث صُهيب يرفعُه : (( عليكم بألبان البقر ، فإنها شفاءٌ ، وسَمْنُها دَواءٌ ، ولُحومُها داء ))(''') · رواه عن أحمد ابن الحسن الترمذي ، حدَّثنا محمد ابن موسى النسائي ، حدَّثنا دَفَّاع بن دَغْفَلِ السَّدوسي ، عن عبدالحميد بن صَيفي بن صُهيب ، عن أبيه ، عن جده ، ولا يثبت ما في هذا الإسناد '

واته : (محمد )ی کوری (جریر الطبری) دهگیریته وه که وا (صُهیب) له فه رمووده یه کدا که بن پیغه مبه ری خوا گر (رفع) ده کات ، فه رموویه تی : ((به رهه می سپیایی مانگا به کار بینن ، چونکه شیفایه و ، رزنه که شی ده رمانه و ، گزشته که شی نه خزشیه )) ، به آلم ته وه ی لهم (الإسناد) ددایه جیگیر نه بووه ،

والماده صحيح : أخرجه الحاكم ( ٤ / ٤٠٤ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ٤٠٥٩ ) ٠

رفن گهرمی ته پوشنداره له یه که مدا ، پاك ده کاته وه به که می ، نه رم و بنیانه و ناوسانه به ده رهاتو وه کانی جه سته ناسکه کان ده نیشنینیته وه ، له که ری به هیزتره بی پیگه یاندن و نه رم کردنه وه ، ( جالینوس ) باس ده کات که وا چاره سه ری نه و ناوسانانه ی پیکردو وه که له گوی و ، سه ره وه ی لوت دا به دردین ، نه گه ر جیگه ی ددانه کانی پی چه وه ربکریت ، زوو گه شه ده که ن و به ده ردین ، نه گه ر تیکه ل به هه تگوین و باده می تال ( اللوز المر ) بکریت ، سینگ و سی یه کان و ، کیم و سه چ په لینجه کان پاك ده کاته وه ، به لام زیانبه خشه بی گه ده ، به تاییه ت نه گه ر میزاجی نه و که سه به لغه می بیت .

به لام رۆنى مانگاو بزن ، ئەگەر لـه گـه لا هەنگوينـدا خورايـه وه بهسـوود دهبـى بـق ردهـرى كوشنده و ، گەزتنى مارو دوپشك ، له كتيبهكهى ( ابن السُّني )دا هاتووه : له ( علي ) كـورى ( أبي طالب )هوه \_ خواى لى رازى بيت \_ فهرموويهتى : خه لكى هيچ شتيكى له رۆن چـاكتريان بۆ خق چارهسهركردن بهكارنه هيناوه ٠

سَمَكَ ، ماسى : روى الإمام أحمد بن حنبل ، وابن ماجة في سننه : من حديث عبدالله بن عمر ، عن الني عبد الله الله عن عبدالله عمر ، عن الني على أنه قال : أُحِلَّتُ لنا مَيْتَتانِ ودَمَانِ : السَّمَكُ والجَرَادُ ، والكَبِدُ والطِّحَالُ(").

واته : له ( عبدالله )ی کوپی ( عمر )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( دوو مردوو وه دوو خویّنداریشمان بیّ حهالل کراوه : ماسی و کوله ، جگهرو سپل )) .

جۆرەكانى ماسى زۆرن ، چاكترينيان ئەوەيە كە تامى بەلەزەتە ، بۆنى خۆشە ، كۆشى مامناوەندە ، تويكلى تەنكە ، گۆشتەكەى رەق نەبى و ووشكىش نەبى ، لە ئاويكى شىريندا بى و بەسەر چەو زىخدا رى بكات ، رووەك بخوات نەك پىسى ، چاكترين

<sup>...</sup> وسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ٧٢٣ ) ، وابن ماجة ( ٣٢١٨ ) ، وصححه الألباني في الصحيحة ( ١١١٨ )

شوینه کانیشی ئه وه یه پروباریکدا بی ئاوه که ی چاك بی و ، په نا به ریته به رجیگه تاویریه کانیشی ئه وه یه پیسی تیدا نه بی تاویزیه کان و ، نه و ئاوه شیرینه پیکردوانه ی که پیسی تیدا نه بی ، و نه و ئاوه ش که شلر اوه و زور شه پی لاویه ، دانه پی شراو و کراوه یه بی هه تاو بایه کان ماسیه که ی چاکتره .

ماسی دهریایی نیعمه تیکی گهوره به ، ستایشکراوه ، پاراو نه رم و شله که ی ساردی ته پو شیداره ، دره نگ ههرسه ، به تغهمی کی زور دروست ده کات ، به ده ر له ده ریایی و ( إلا البحري ) به و هاوشیوانه ، که خه ته یه کی ستایشکراو دروست ده کات ، جهسته چاك و پیتدار ده کات ، توماوی نیرینه زور ده کات ، خاوه ن میزاجه گهرمه کان چاك ده کاته و ه

به لام ماسی سویراو ، چاکترینیان ئه وه یه که به م نزیکانه خه ریکه سویر ده بی ، که گهرم و ووشکه ، به کون بوون و کات تیپه ربوون گهرمی و ووشکیه کهی زیاتر ده بی ، ماسیه دریایه که شی (السّلور)('`) لینجاویکی نوری پیوهیه و ، به (الجِرِّیُّ) ناو ده بریّت و ، جوله که کان نایخون ، ئهگه ر به پاراوی بخوریّت ، سك نه رم ده کاته و ، ئهگه ر سویر کراو ماوه یه ك دانراو خورا ، بوری سیی کان پاك ده کاته و ، ده نگ چاك ده کات ، ئهگه ر گوتراو له ده ره و دانرا ، ویّلاش و پاشه روّله قولّایی جه سته و ه ده هیّنیّت ه ده ر چونکه هیّن ی راکیشانی هه یه .

بق ئەو كەسانەى برينى ريخۆلەيان ھەيە ئەگەر لە سەرەتاى نەخۆشيەكەدا لە ئاوى سويدى ( الجِرِّيُّ )دا دانيشىن ، گونجاوى دەبى چونكە ماددەكان بىق پووى دەرەوەى جەسىتە پادەكتشتىت ، ئەگەر وەكو حوقنە بەكارى بينتيت ، نەخۆشى دەردەلاقە ( عرق النسا ) چاك دەكاتەوە .

۰۱° \_ السَّلور : رهگهزیّکه له ماسی دهریای نزیکهی سیّ متر دریّرْ دهبیّ ، بروانه : المعجم الوسیط ، ص ۹۲۳ ، و ورگیّد .

چاکترین شوینی ماسی ئهوهیه که نزیکی کوتایه کهی دهبیته وه ، پاراو نهرم و قه که و که نوده که می دهبیت و چهوریه و م

وفي الصحيحين من حديث جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ \_ رضي الله عنه \_ قالَ : بَعَثَنَا رَسُولُ اللّهِ عَنْ فَ اللّهَ فَ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَبْدِهُ مَا تَنْ اللّهِ عَلَيْ السَّاحِلَ ، فَأَصَابَنَا جُوعٌ شَدِيدٌ ، حَتَّى فَ ثَلَاثَمانَة رَاكِي ، وأميرُنَا أَبُو عُبَيْدَة بن الجرّاح ، فَأَتَيْنَا السَّاحِلَ ، فَأَكُلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ ، وَائتدمنا بودكه أَكُلْنَا الْخَبَطَ ، فَٱلْقَى لَنَا الْبَحْرُ حوتاً يُقَالُ لَهَا : الْعَنْبَرُ ، فَٱكُلْنَا مِنْهُ نِصْفَ شَهْرٍ ، وائتدمنا بودكه حتَّى ثَابِتْ أَجْسَامُنَا ، فَٱخَذَ أَبُو عُبَيْدَة ضِلَعًا مِنَ أَصْلَاعِهِ ، وحمل رَجُلاً على بَعِيره ، ونصبه ، فَمَرَّ مِنْ تَحْتِهِ .

واته : له ( جابر )ی کوپی ( عبدالله )هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ ناردینی له گهل سیّ سهد سوارداو ، نهمیره کهشمان ( آبُو عُبیّدَةَ )ی کوپی ( الجرّاح ) بوو ، نهوهبوو گهشتینه کهناری دهریاکه ، تووشی برسیّتیه کی زوّر بووین ، تا نهو ناستهی گهلای دره خته کانمان دهخوارد ، پاشان دهریا نه هه نگیّکی بوّ فریّداین پیّ دهگوترا : عهنبهر ، نیو مانگ لیّمان خوارد ، پونه که شمان کرده پیخوّر تا قه له و بوین ، ( آبُو عُبیدَدة ) پهراسویه که له پهراسوه کانی بردو ، پیاویّکی سواری ووشتره که ی کردو ، دایچه قاندو ، به ژیریدا تیّپه پربوو .

۰۰۲ \_ سبق تخریجه ۰

واته : له ( أُمِّ الْمُنْذِرِ )ی کچی ( قَیْسِ )هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ به هاوپیّیهتی ( علی ) \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ دیدهنیان کردم و ، ئیّمهش هیشووگهلیّکی خورمای ههلواسراومان ههبوو ، ( أُمِّ الْمُنْذِرِ )فهرمووی : پیّغهمبهری خوا ﷺدهست یکرد به خواردنی و (علی )یش له گهلیدا دهیخوارد ، پیّغهمبهری خوا ﷺفهرمووی : (( ئهی ( علی ) وازبیّنه ، تق بهم نزیکانه چاك بویتهتهوه له نهخوشی )) • ( أُمِّ الْمُنْذِرِ ) فهرمووی : پاشان سلق و جرّم برّ لیّنان ، پیخهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: (( ئهی ( علی ) لهمهبخر ، ئهمه برّ تق گونجاوتره )) •

سلّق گەرمى ووشكە لە يەكەمدا ، گوتراوە : تەپو شيدارە تيايدا ، ھەروەھا گوتراوە : لەو دووانە پيكهاتووە ، سارديەكى هيمنكەرەوەى تيدايە ، ھەروەھا شـيى دەكاتەوە ، جـۆرە هيرزيكى كردنەوەشى تيدايە ، پەشەكەشى قەبزدەكات و بۆ ( داء الثعلب )و ، ئەو پەلانەى لەرودا دەردەكەون و ، كريشى سەرو ، بالووكە ئەگەر بە ئاوەكەى چەور بكريّت بەسـوودە ، ئەسـپى دەكـوژى ، بـۆ چارەسـەركردنى نەخۆشـى ووشـك ھـەلاتووى و قليشانى پيسـت و ھەلادەرىنى مۆكـەى لـە گـەل ھەتگوينـدا تيكـەل دەكريّت و پينى چـەور دەكريّت ، كونيلـە داخراوەكانى ( السُدد ) جگەرو سېل دەكاتەوە ،

رهشه کهی سك قهبز ده کات ، به تايبه ت له گه لا نيسكدا ، هه ردو کيان خراپن ، به لام سپێکهی له گه لا نيسكدا رهوان ده کاته وه ، ناوه که شی وه کو حوقنه به کار دينت بـ قر ووانبـ وون ، له گه لا ( المری )و بهاراتدا بق ( القولنج ) به سووده .

خۆراكىكى كەم بەجەستە دەبەخشى ، كىمۆسى خراپە ، خوين دەسوتىنى ، بەكارھاتنى لە گەل سركەو خەرتەلەدا ( الخل و الخردل ) چاكى دەكاتەوە ، زۆرخواردنى قەبزى دروست دەكات ٠

# پیتی شین (ش):

شونين : رەشكەيەو ، پېشتر باسمان كردووه ٠

الشُبْرُمُ : روى الترمذي وابن ماجة في سننهما : من حديث أسماء بنت عُمَيسُ ، قالت : قال رسول الله على: بماذا كُنتِ تَسْتَمشينَ ؟ قالت : بالشُّبْرُمِ ، قال : حارُّ جار("").

واته : (أسماء)ی کچی (عُمنیس) \_ په زای خوای لیّبیّت \_ فه رموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ پیّی فه رمووم : به چ شتیّك خووی خیّت نه رم ونیان ده که یته وه ؟ (أسماء) فه رمووی : به (الشّبْرُم) ، نه ویش فه رمووی : گهم و توونه .

(الشُبْرُمَّ) درهختیکه بچوك و گهورهشی ههیه ، بهرزی به ئهندازهی بالای پیاویک و زیاتره ، لقه کانی سوورن و بهره و سپی دهدره و شینه و ، کرمه لیک گه لا به سه ر لقه کانه و هیه ، کرمه لیک گه لا به سه ر لقه کانه و هیه ، گولگه لیکی زهردی به ره و سپی پیره یه ، ده که ون و توویک ده رده کات وه کو تووی دره ختی قه زوانه ، له قه باره دا ، ره نگی سووره ، ره گه کانی به تویکلیکی سوور داپوشراوه ، ئه وه شبی به کاردیت ره گه کان و تویکله که و ، شیری لقه کانیتی .

گهرمی ووشکه له پله چواردا ، ( السوداء )و ، کیمۆسه چپهکان و ، ئاوی زهردو ، به تغهم پهوان دهکات ، ناپه حه تکاره ، دلّی مرؤف تیّکه لا دهدات ، زوّر بهکارهیّنانی کوشنده یه ، بوّ به کارهیّنان پیّویسته شهوو پوّژیّک له شیردا بخوسیّندریّت ، پیّویسته له پوّژیّکدا دوو یاخود سی جار شیره که ی بگوپدریّت ، دهرده هیّنریّت ، له سیّبه ردا ووشك ده کریّته وه ، گولا و ( الکَثیراء )ی ( \*\*) تیّکه لا ده کریّت و ، له گه لا ئاوی هه تگویّن ، یاخود شهربه تی تریّدا

۰۰۳ \_ سبق تخریجه ۰

نه الکثیراء : دەرختیکی هەمیشه سەوزەو ، نزیکهی مەتریک بەرز دەبیتهوه ، دەرختیکی درکاویه ، گالاکانی شیوهیهکی سونبولیان هەیه ، گولهکانی زەردیکی مەیلەو زیرینن ، دەتوانین بلیین ریزههالاتی ئاسیا

· ( Yo Y

دەخورىختەرە ، خواردنەرەشى بە ئەندازەى دوو تارەكو چوار( دانق )ە(ْنْ) بەپىيى ھىدز ، ( خُنَیْن ) دەلایت : بەلام شایرى ( الشُبْرُمُّ ) ، هایچ خیریکى تیدا نى یەر ، وادەبینم بەهیچ شیوەیەك نەخوریختەره ، چونکە پزیشکە صوفیە نەفامەکان خەلکیکى زوریان پی کوشتورە ،

شَعيرٌ ، جق : روى ابن ماجة : من حديث عَائشة ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعْكُ ، أَمَرَ بِالْحَسَاءِ مِنَ الشعيرِ ، فَصُنعَ ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ ، ثُمَّ يَقُولُ : إِنَّهُ لَيَرْتُو فُوَّادَ الصَّذِينِ وَيَسْرُو عَنْ فُوَّادِ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسَخَ بِالْمَاءِ عَنْ وَجْهِهَا ( ``).

واته : له خاتوو ( عائشة ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیّفه مبه ری خوا گلی به کهر یه کیّك له که س و کاری له رزوتای هه بوایه ، فه رمانی ده دا شوربایه ك له جو دروست بكریّت و ، پاشان فه رمانی پیده دان لیّی هه تقوریّنن ، ده شیفه رموو : دلّی خه مبار توندو به هیّن ده کات و نیّش و نازار له سهر دلّی نه خوش لاده بات و ه کو چون که سیّکتان به ناو چلك و پیسی له سه ر ده م و چاوی لابات .

فه رمایشتی پینه مبه ری خوا ﷺ: ( برتوه ) واته : توندو به هیزی ده کات وه ( یَسْرو ) واته : لابردن و نه مان ۰

<sup>°°°</sup> \_ دانق : جۆرە كێشێك بووە ، كە ھەر يەك كێشى دانق ، بەئەندازەى ھەشت دانە جۆ و دوو لە سەر پێنجى دەنكێك بووە ، بڕوانە : المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي ، وەرگێڕ ٠

٠٠٠ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ٢٠٤٠ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٤٥ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف ابن ماجة (

پیشتر ناماژه ی پی درا که نهوه ناوی جن ی کولاوه ، خنراکیکی زیاتریش دهبهخشی بهبهراوردی نارده که ی ، بن کنکین و ، زیری گهروو به سووده ، بن هیمن کردنه وه ی تیژی پاشه پزکان به سووده ، میزهینه ره ، گهده پاك ده کاته وه له وه ی که تیایدایه ، تینویه تی ده شکینیت ، گهرمی ده کوژینیته وه ، به و هیزه ی که تیایدایه پاك ده کاته وه و نیان ده کاته وه و شیی ده کاته وه و .

سیفهتی لیننانیشی: ئهوه به ندازه به که جزی کوتراو به کاربهینریت و ، پینج ئهوه نده ی خوی ناوی تیبکریت و ، پینج ئهوه نده ی خوی ناوی تیبکریت و ، بخریت مه نجه لیکی پاکه وه و ، به ناگریکی مامناوه ند بکولایندریت تا دوو له سه ر پینجی ده مینییته و ه ، پاشان ده پالیوریت و ، ئینجا شیرین ده کری و به نه ندازه ی پیویست به کارده هینریت ۰

شُوَاءٌ ، برژاو : خوای تعالی سهباره تبه و زیافه ته ی که پیّفه مبه ر ( إبراهیم ) \_ علیه السلام \_ بق میوانه کانی نه نجامیدا ده فه رمیّت : ﴿ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجُلِ حَنِینٍ ﴾ [ هود : السلام \_ بق فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجُلٍ حَنِینٍ ﴾ [ هود : ٢٩ ] واته : ﴿ فَمَا لَبِثَ ﴾ نینجا نه وه نده ی نه برد ﴿ أَنْ جَاءَ بِعِجُلٍ حَنِینٍ ﴾ ( نیبراهیم ) گویّره که یه کی برژاوی هیّنا بوّیان (۲۰۰) ،

ووشهى ( الحَنيذُ ) واته : برژاو له سهر بهردى زور گهرمكراو ٠

وفي الترمذي : عن أُمِّ سلمة \_ رضي الله عنها \_ : أنها قرَّبتْ إلى رسول الله ﷺ جنباً مشوياً ، فأكل منه ثم قام الى الصلاة ولم يتوضأ ( أ ) قال الترمذي : حديثٌ صحيح ·

واته : له ( أُمِّ سلمة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ : که لایه کی برژاوی خستبووه پیش دهستی پیّغهمبه ری خوا ﷺ، نهویش لی خوادوو پاشان ههستا بی نویّژو دهستنویّژی نهگرت ۰

۰ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان -

٠٠٨ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٦ / ٣٠٧ ) ، والترمذي ( ١٨٢٩ ) كلهم من طريق عطاء بن يسار أن أم سلمة أخبرته بالحديث المذكور .

وفيه أيضاً : عن عبدالله بن الحارث ، قال : أكلنا مع رسول الله على شواءً في المسجد (^^^).

واته : له ( عبدالله )ی کوری ( الحارث )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : له گهل پینهمبه ری خوادا ﷺ برژاویکان له مزگه و تدا خوارد ٠

وفيه أيضاً : عن المغيرة بن شُعبة قال : ضفتُ مع رسول الله و ذات ليلة ، فأمر بجنب ، فشُوي ، ثم أخذ الشفْرة ، فجعل يَحُزُّ لي بها منه ، قال : فجاء بلال يُؤذِّن للصلاة ، فألقى الشُّفرَة فقال : مَا لَه تَربَتْ يَدَاهُ ( ``).

واته: له ( المغیرة )ی کوپی ( شُعبة )ه وه \_ خوای لی پانی بیّت \_ فهرموویه تی : شهویّك بووم به میوانی پیّغه مبه ری خوا رشی ، فه رمانیدا لایه ك ببرژینن ، پاشان چه قرّ گهوره کهی هه لگرت و ، ده ستیکرد به برینی گوشته که بر من ، ( المغیرة ) فه رمووی : ئه وه بول ) هات و هه والی هاتنی کاتی نویّژی دایه ، برّیه چه قرّکه ی فری داو فه رمووی : ئه مه چیّتی هه ژار که ویّت .

به سوودترین برژاو برژاوی مه ری یه ک ساله یه ، پاشان گویزه که ی جوانی نه رم ونیانی قه له وه که میزاجیکی گهرمی ته روشیداری به ره و وه شکیتی هه یه ، (السوداء) یکی زوّد دروست ده کات و ، خوراکی به هیزان و که سانی ته ندروست و و مرزشکارانه ، گوشتی کولینراو به سوودترو سوکتریشه بو سه رگه ده ، له ویش و له سوره و مکراویش ته رتره ،

<sup>°° -</sup> صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ١٩٠ ) ، وابن ماجة ( ٣٣١١ ) ، والترمذي في الشمائل ( ١٦٥ ) كلهم من طريق سليمان بن زياد عن عبدالله بن الحارث فذكره .

<sup>°</sup>۱° \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ۱۸۸ ) ، وأحمد ( ٤ / ٢٥٢ ) ، وصححه الألباني في صحيح أبي داود ( ۱۷۳ ) ٠

له ههمووشی خراپتر ئهوه یه لهبهر ههتاو برژینرابیت ، برژینراوی سهر پشکو سکل که به (الحنیذ ) ناودهبریت له برژاوی سهر ئاگر باشتره ۰

واته : له ( أنس ) هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویه تی : جوله که یه ک زیافه تی پیغه مبه ری خوای ﷺ کرد ، نه و هبوو نانی جوّو ، به زو پیّوی تواوه ی بوّن گوراوی خسته پیّش دهستی .

وثبت في الصحيح : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفّلِ ، قَالَ : دُلّى جِرَابٌ مِنْ شَحْمٍ يَوْمَ خَيْبَرَ ، فَالْتَزَمْتُهُ وَقُلْتُ لاَ أُعْطِى مِنْ هَذَا أَحَدًا الْيَوْمَ شَيْئًا ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضْحَكُ ، ولم يقل شيئاً (``).

واته : له (عَبْدِ اللهِ )ی کوری (مُغَفَّلِ )هوه \_ خوای لیّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : له رفِتْی جهنگی خهیبه ردا هیزه یه کی به رو چهوری شوّرکرایه و ، منیش له باوشم گرت و گووتم : سویّند به خوا به شی که سی لیّ ناده م ، که تاورم دایه و ، ته ماشا ده که پیّغه مبه ری خوا گی دیده که نی و ، هیچی نه فه رموو .

چاکترین به زو پیّو نه وه یه که له ناژه لیّکی ته واو و پیکهاتو و به ده ست هینرابیّت ، به زو پیّو گهرمی ته پو شیّداره ، به لام ته پی و شییه که ی له همی پیّن که متره ، بیّیه نهگه ربه زو پیّن بتویّنریّنه و ده بینین به زه که خیراتر ده بیه ستی ۰

<sup>°</sup>۱۱ \_ أخرجه أحمد ( ۳ / ۲۱۰ ، ۲۳۲ ، ۲۷۰ ) بإسناده عن قتادة عن أنس فذكره .

۱۲° \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٤ / ١١٦ ) ، ( ٥ / ١٧٢ ) ، ( ٧ / ١٢٠ ) ، ومسلم ( ٥ / ١٦٣ ) كلاهما من طريق حميد ابن هلال عن عبدالله بن مغفل فذكره .

بق زبری گهروو به سووده ، خاو ده کاته وه و بقگه ن ده کات ، زیانی به لیموّی سویّر کراو(
اللیمون المملوح) ، زه نجه فیل لاده بریّت ، به زو پیّوی بن قه بزترین به زه کانه ، به زی
سابریّنیش له هه مووی زیاتر شیی ده کاته وه و ، بق برینه کانی ریخوّله به سووده ، له و بواره دا
به زی می بن به هیّزتره ، بقیه وه کو حوقنه به کاردیّت بق چاره سه ری رووشانی کوّم و
نه خوّشی (الزَّحیر)(۱۰۰) .

#### <u>ثیتی صاد( ص )</u>

صَلاةً ، نویْد : خوای تعالی ده فه رمینت : ﴿ وَاسْتَعِینُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِیرَةً إِلّا عَلَی الْخَاشِعِینَ ﴾ [ البقرة : ٤٥ ] واته : ﴿ وَاسْتَعِینُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ﴾ پهنا ببنه به ر نارام گرتن و نویْد ( بر گهیشتن به مه به ست ) ﴿ وَإِنَّهَا لَكَبِیرَةً ﴾ وه بی گومان نوید ( نه رکیکی ) گهوره و گرانه ﴿ إِلّا عَلَی الْخَاشِعِینَ ﴾ مه گهر لای نه وانه نه بی که له خوا نه ترسن ( خویان به زل نازانن به زل نازانن ،

ههروه ها ده فه رمينت : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾ أَلَهُ اللَّهَ عَلَمُ اللَّهَ عَلَمُ اللَّهَ الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ شهى شهو كه سانه ى كه برواتان هيناوه ﴿ البقرة : ١٥٣ ] واته : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ شهى شهو كه سانه ى كه برواتان هيناوه ﴿ اسْتَعِينُوا ﴾ پشت ببه ستن ﴿ بِالصَّبْرِ ﴾ به خوراگرتن ﴿ وَالصَّلَاةِ ﴾ ونوير (كردن ) ﴿ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾ به راستى خوا له گه ل خوراگرانه ( " ) ٠

ههروه ها خواى تعالى ده فه رمينت : ﴿ وَأَمُرْ آهْلَكَ بِالصَّلاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴾ [طه: ١٣٢] واته : ﴿ وَأَمُرْ آهْلَكَ ﴾ ( ثهى محمد ﷺ ) فه رمان بده

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱°</sup> \_ الزَّحیر : نهخوشیه که مروّق به سهختی پیسایی بو دهکریّت و له گهل پیسایه که دا کیّم و خویّن له کوّمی دیّته دهره و ، بروانه : قاموسی رسته ، مهلا محمودی گولّاله یی ، وهرگیّن ·

۱۰ \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قوران ۰

<sup>°</sup>۱° \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورئان ۰

به ئهندامانی خیزانه که ت ﴿ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَیْهَا ﴾ بهنوید ژکردن و خوّشت خوراگرو بهرده وام به له سهر به جی هینانی ﴿ لا نَسْأُلُكَ رِزْقًا ﴾ ئیمه داوای روزیت لی ناکه بن ﴿ نَصْنُ لَا نَسْأُلُكَ رِزْقًا ﴾ ئیمه داوای روزیت لی ناکه بن ﴿ نَصْنُ لَا نَسْأُلُكَ رِزْقًا ﴾ ئیمه داوای روزیت لی ناکه بن ﴿ نَصْنُ أَنُكُ كَ به لَكُو ئیمه رسق و روزی تق ده ده بن ﴿ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقُونَى ﴾ وه سهره نجامی چاك بق پاریز کاران و خواناسانه (۱۰°) و

پیشتر ئاماژهمان پیدا که نویژ به کار ده هینریت وه کو هزکاریک بن چاره سه رکردنی هه موو نه خوشیه کان پیش ئه وه ی نه خوشیه کان جیگیربن و قایم بن ۰

نویژ روزی دههینیت ، تهندروستی دهپاریزیت ، زیان دوردهخاته وه ، نهخوشیه کان ناهیدی ده در به هیز ده کات ، روو سپی ده کاته وه ، نه فس شادومان ده کات ، تهمه بلی ناهیدی ته ناهیدی میزه کانی جهسته چالاك ده کاته وه ، یارمه تیده ری هیزه کانی ، سینگ فراوان ده کات ، خوراك به خشی روحه ، دل رووناك ده کاته وه ، نیعمه ت دهپاریزی ، رق وقین لاده بات ، فرو به ره که ت ده هینی ، له شهیتان دوورده خاته وه ، له ره حمان نزیک ده خاته وه .

بهگشتی ۰ گاریگهریه کی سهرسو پهننی له پاراستنی ته ندروستی جهسته و دل و ، هنزه کانیدا ههیه ، ماده پیسه کانی لی دوور ده خاته و ، ئهگهر دوو که س تووشی نه خوشی و به لاو کاره ساتنك هاتبن به دلنیایی به شی که سی نوید کار ده دا که م بوه و ، ده ره نجامیشی بیوه یتر بووه ۰

ههروهها نویّژ کاریگهریه کی سهرسورمیّنی له دورخستنه وهی شه پوخراپه ی دونیادا ههیه ، به تایبه تهگه در هه هایه نه کهر هه های خوّی پیدرا به ته واوکردن و نه نجام دان له ده ره وه و ناخیشه وه ، بوّیه هیچ شتیّك نی یه به کارهیّنرابیّت بـ قر دورخستنه وه ی شه پوخراپه ی دونیا و پوری دوای و ،

<sup>°</sup>۱ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قوربًان ۰

دهستکه وتنی به رژه وه ندیسه کانی وه کسو نویسژ ، چسونکه نویسژ پهیوه ندیکسه بسه خوای پهروه ردگاره وه ، به نه ندازه ی پهیوه ندی به نده به پهروه ردگاریه وه ده روازه کانی خهیری بی ده کریته وه و ، شه پو خراپه و هی کاره کانیشی لی دورده خریته وه و ، ماده کانی سه رکه و تن و ، ده ستکه و تن و ده و له مه ندی ، حه وانه و و نازونیعمه ت ، دلخن شی و شادی هه مووی ناماده ده بن و ، به خیرا پووی تیده که ن .

صَـبْرٌ ، ئـارامگرتن ، خـۆراگرتن : ئـارامگرتن نيـوهى ئيمـان و بـاوه په (۱٬۰۰)، به راسـتى ناوه پۆكۆك له ئارامگرتن و سوپاسگوزارى پۆكهاتووه ، كهسانۆك له پۆشىن گوتويانه : ئيمان و بـاوه پ دوو نيوه يـه : نيوه يـه ئـارامگرتن و ، نيوه يـه كيش سوپاسـگوزاريه ، خـواى تعـالى ده فه رمۆت : ﴿ إِنَّ فِى ذلك لايات لّكُلّ صَـبَّارٍ شَـكُورٍ ﴾ [ إبراهيم : ٥ ] واته : ﴿ إِنَّ فِى ذلك لايات ﴾ به راستى له و ( بيرخستنه وه )دا په ندو به لگه ى زور هه يـه ﴿ لّكُلّ صَـبَّارٍ شَـكُورٍ ﴾ بـق هه موو خوراگر يكى سوپاسگوزار (۱٬۰۰)

پهیهرندی ئارامگرتن به ئیمان و باوه پهوه وه کو پهیوه ندی سه ره به جه سته وه ، ئه مه ش سی جوّره : ئارامگرتنیک له سه ر به جینهینانی فه رزه کانی خوای تعالی ، به جوّریک پشت گوییان نه خات ، ئارامگرتنیک له سه ر حه رامکراوه کانی خوای تعالی ، به جوّریک نه یانکات و توخنیان نه که ویّت ، ئارامگرتنیکی له سه ر قه زاو قه ده رو چاره نوسی خوای تعالی ، به جوّریک لیّی ناپازی نه بی ، بویه هه رکه س نه م سی پله ی به ته واوی به جینهینا ، ئه وا ئارامگرتنیکی ته واوی به جینهینا ، ئه وا ئارامگرتنیکی ته واوی به جینهیناوه ، له زه ت و نیعمه تی دونیاو پورشی دوای ده ستگیر بووه ، سه رکه و تن و براوه یی دونیاو پورشی دوایی به ده ست هیناوه ، هیچ که سینکیش توانای پیگه شتنی نه وانه ی نیه مه که ربه سه دری نارامگرتندا تیپه پینی ، وه کو چون هیچ که سین توانای پیگه شتنی به هه شتی نیی یه

١٠° \_ إسناده منكر : أخرجه أبونعيم في الحلية ( ٥ / ٣٤ ) ، وانظر الضعيفة ( ٤٤٩ ) .

<sup>٬٬٬</sup> \_\_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

مهگهر به سهر ( الصراط )دا تیپه پ بین ، پیشه وا ( عمر )ی کوپی ( خطاب ) فه رموویه تی : خیر ترین و چاکترین گوزه رانمان به نارامگرتن ده ستکه وت ۰

ئهگهر بیریّك له پلهكانی تهواویی ( الكمال ) بهدهستهاتوو له جیهاندا بكهیتهوه ، دهبینی ههرههمووی وابهستهی ئارامگرتنه ، به لام ئهگهر بیریّك له ناتهواوی بكهیتهوه كه زهمی خاوهنهكهی دهكریّت لهسهری ، چونكه له ژیّر تواناو دهسته لاتی خویدایه ، دهبینی ههرههمووی له ئارامنهگرتنهوهیه ، لیّرهدا ئازایهتی و داویّن پاكی و ، بهخشندهیی و خوّ پهنجان بوّ بهرامبهر ، ههرههمووی بهرههمی ئارامگرتنی ساتیّکه .

ف الصَّبِّ طِلَّسَمُّ على كَنْزِ العُلى مَ مَ مَ فَازَ بِكَنْزِهِ وإته :

هەركەس دەريهێنێت و بيكاتەوە گەنجەكە دەباتەوە

ئارامگرتن تەلسەمىكە بەسەر گەنجى باندەرە

۱۹ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قورئان .

برواتان هیّناوه ﴿ اَصْبِروا ﴾ خوّگرین ﴿ وَصَابِرُوا ﴾ و ( له خوّگری دوژمن ) خوّگرترین ﴿ وَرَابِطُوا ﴾ و له خوّگری دوژمن ) خوّگرترین ﴿ وَرَابِطُوا ﴾ و له سه تگهردا نیّشك بگرن ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ ﴾ و له خوا بترسن ﴿ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ﴾ بـ قدوه ی رزگار ببن (''°).

صَبِرُ: پروهكێكه : (بن تهماشاكردنى وێنهكهى بگهڕێرهوه بن باسى (الحرف) روى أبوداود في كتاب المراسيل من حديث قيس بن رافع القَيْسي ، أنَّ رسولَ الله على قال : (( ماذا في الأمرَّينِ من الشفاء ؟ الصَّبِرُ والتُّفَّاءُ ))('``) واته : پێغهمبهرى خوا على فهرموويهى : (( لهو شيفايهى كه لهدوو تالهكهدا ههيه ؟ (الصَّبِر)و ته پهتيزه )) .

وفي السنن لأبي داود : من حديث أُم سلمة ، قالت : دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ تُوفِّيَ آبُو سلَمَةً ، وَقَدْ جَعَلْتُ عَلَيَّ صَبْرًا ، فَقَالَ : مَا (( ماذَا يَا أُمَّ سَلَمَةً ؟ )) فقُلْتُ : إِنَّمَا هُوَ صَبْرٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لَيْسَ فِيهِ طِيبٌ ، قَالَ : (( إِنَّهُ يَشُبُّ الْوَجْةَ ، فَلَا تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ )) ونهى عنهُ بالنهار ( " ) .

واته : له ( أُم سلمة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیخهمبهری خوا ﷺ دیدهنی کرم ، لهو کاته دا که ( أبو سلمة ) مرد ، ( صَبْرُ )م له خیّم دابوو ، نهوه بوو فهرمووی : (( نهمه چی یه نهی ( أُمَّ سَلَمَةً ) ؟ )) منیش گووتم : له پاستیدا نهوه ( صَبْرُ )ه نهی پیخهمبه ری خوا ، بیّن خیّشی تیّدا نی یه ، فهرمووی : (( به پاستی پوو چاك و جوان دهکاته و ، به الم له شهودا نه بی به کاری مه هیّنه ))و قه ده غه ی کرد به پیّرژ به کار پهیّنریّت ،

<sup>·</sup> ۲۰ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی ته فسیری قوربان ·

<sup>°</sup>۲۱ \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في السلسلة الضعيفة ( ٤٤٤٢ ) ٠

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲۰</sup> \_ ضعيف : رواه أبوداود ( ۲ / ۲۹۲ ) ، ( ۲۳۰۰ ) ، والنسائي ( ٦ / ۲۰٤ ) ( ٣٥٣٧ ) ، والبيهقي في الكبرى ( ٣ / ٣٩٦ ) ، ( ٥٧٣١ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف أبوداود ( ٥٠٢ )

( صَبْرُ) سوودی زوّره ، به تایبه ت هندیه که ی ، پاشه روّ ( الصفراویة )کان که له میّشك و دهماره کانی بینیندا هه ن پاك ده کاته و ، نه گه ر له گه ل روّنی گولدا ( دهن الورد ) ناوچاوان ولاجانگی پی چه ور بکریّت ، بن سه رئیشه به سووده ، بن برینه کانی دهم و لووت به سووده ، ( السوداء )و ( المالینخولیا )(۲۲°) ئاسان ده کاته وه ۰

(الصَبْرُ)ی فارسی نُهقل زیرهك ده کاته وه ، کومه کی و یارمه تی دل ده کات ، پاشه پو ( الصفراویة ) کان و به لغه میه کان له گهده دا پاك ده کاته وه نهگه ربه نه ندازه ی دوو که وچکی به ناوه وه بخوری ته وه ، شه هوه ت و ناره زووی پوچ و خراپ دهگه رینی ته وه ، نهگه رله کاتی سه رمادا بخوری ته وه ، ترسی نه وه ی لیده کریت په وانی خوین بکات .

صَــوْمٌ ، پۆژوو : پۆژوو قەلغانــه بەرامبــەر بــه نەخۆشــيەكانى پوح و جەســتەو دل ، سوودەكانى لــه ژماردن نايـەت ، كاريگەريـەكى سەرسـوپمێنى لــه پاراسـتنى تەندروسـتى و ، توانەوەى پاشەپۆكان و ، پاگرتنى نەفس بەرامبەر بە خواردنى زيان پێگەيەنەرەكانيـدا ھەيــه ، بەتايبەت ئەگەر بەچاكى و پێكى لە چاكترين كاتە شــەرعيەكانيدا ئـەنجام دراو ، بـﻪپێى پێويستى جەستەش بەكارھێنرا ،

پاشان ئەندازەيەكى تەراوى حەسانەرە بە ھۆزەكان و ئەندامەكان دەبەخشىقت "كەلە ئەنجامدا ھۆزەكانى دەپارۆزۆت ، خاسيەتۆكى تايبەتى تۆدايە راپۆرىست دەكات كە رۆژورگرتن بەردەرام بەكاريھۆنرۆت ، بريتيە لەرەى كەلە كاتى ئۆستار دوايشدا دل شادومان دەكات ، رۆژورگرتن بەسوردترين شتە بۆ خارەن مىزاجە ساردو ، تەرەكان و ، لە پاراستنى تەندروستياندا كاريگەريەكى گەررەى ھەيە .

<sup>&</sup>lt;sup>۲۲°</sup> \_ المالینخولیا : به رای پزیشکه کونه کان : جوریکه له شیتی له ناکامی خراپی بیرکردنه وه وه تووشی مروقد ده بی ، خه مباری و ترس به سه ریدا زال ده بی و پیده چی باسی نه و بیرکردنه و خراپانه ش بکات و قسه کانیشی تیکه لا و پیکه لا بیت ، بروانه : فقه اللغة ، الثعالی •

رِهْرُووگرتن به شداره له ده رمانه روحانی و سروشتیه کاندا ، وه نهگه رکه سی رِهْرُووان تيايدا چاوديرى ئەوانە بكات "كه پيويسته له هەردور لايەنى خوو و شەرعيشەوه چاودیری بکرین ، ئەوا دل و جەستەی سوودیکی گەورەی لى دەبینن و ، ھەلدەستیت بە بهرگیری کردن به رامبه ر به و ماده نامل و خرایانه ی که له ناماده باشیدایه بلای ، مادده خرايه كانيش لاده بات " به گويره ي كه مالي رؤژووه كه و ناته واويه كهي ، رؤژووان دەپارێزێـت بەرامبـەر بەوانـەى پێويسـتە رۆژووانـى لـێ بپارێزرێـت ، يارمـەتى دەدات بـێ هه ستان به مه به سته کانی روژوو و نهینی و هزکاره نادیاره کانی ، چونکه مه به ست به رِهْرُوو شتیکی تری گهوره و به ریزه " که له پشتی وازهینانی خواردن و خواردنه وه وه ، بۆیه له نیوان ههموو کردهوهکاندا تایبهت کرا بهوهی که بی خوای پهروهردگاره ۰ لهبهر ئەومى رۆژوو پاريزورو قەلغانتكە لە نيوان بەندەو ئەو شتانەدا كە زيان بە دل و جەستەى دهگەيەنن " لە ئىستاو دوايدا ، بۆيە خواى تعالى دەفەرمىت : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتبَ عَلَيْكُمُ الصِّيامُ كَمَا كُتبَ عَلَى الَّذينَ منْ قَبْلكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ [ البقرة: ١٨٣ ] واته: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ نهى نهوانهى كه برواتان هيناوه ﴿ كُتبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ ﴾ رونووتان لەسەر نوسراوه ﴿ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ ﴾ ھەروەك نووسراوە لەسەر ئەوانـەى لـە ييش ئيوهدا بوون ﴿ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ بق ئەرەى خۆتان بپارينن (\*``)٠

یه کینك له مه به سته کانی روزو و قه نفان و پاراستنه ، که پاریزیکی زور به سووده ، مه به سته کهی دیکه ش : کوبونه و هی دل و هیمه ته بی خوای تعالی ، کوکردنه و هی هیزه کانی نه فسه بی خوشه ویستی خوای تعالی و گویزایه نی و پیشتریش سه باره ت به هه ندی له نهینیه کانی روزو و دواین له : به شیک سه باره ت به ریبازی پیغه مبه ری خوا گل له روزو و گرتندا.

\_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ٠

### پیتی ضاد ( ض )

ضَبٌّ ، بزن مژه : ثبت في الصحيحين من حديث ابن عباس ، أن رسول الله ﷺ سُئِل عنه لَمّا قُدّمَ إلَيْه ، وامتنعَ مِن أكله : أحَرَامٌ هو ؟ فقَالَ : (( لَا ، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي ، فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ )) ، وأُكِلَ بِينَ يَديهِ وعلى مائدته وهو يَنْظُرُ (°۲°).

واته له (ابن عباس) هوه \_ خوا له خوّی و بابیشی رازی بیّت \_ فهرموویهتی : 
پیّغهمبهری خوا پی پرسیاری لیّکرا کاتی بزن مژه ی خرایه پیّش دهست و ، قایل نهبوو 
بیخوات : تایا حهرامه ؟ فهرمووی : ((نهخیّر ، به لاّم له خاکی قهومه که مدا نهبووه ، بوّیه 
تهماشا ده که ی دلّم به سه ری ناچیّت )) ، به لاّم له پیّش دهستی و له سه ر سوفره که شی خوراو 
خوّشی تهماشای ده کرد ۰

وفي الصحيحين من حديث ابن عمر \_ رضي الله عنهما \_ ، عنه ﷺ قال: (( لا أُحِلُهُ ولا أُحَرِمُهُ ))(٢٦°).

واته : له (عبدالله )ی کوری (عمر) هوه \_ خوای تعالی له خوّی و بابیشی رازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا را فه فهرمووی : (( نه حه اللّی ده که م و نه حه رامیشی ده که م )).

میزاجی گهرمی ووشکه ، شهههوت و ئارهزووی جووتبوون زیاد دهکات ، ئهگهر بکوتریّت و ، بخریّته سهر نهخوّشی ( الشوکة ) رایدهکیّشیّت ۰

٢٠٠ \_ صحيح : تقدم تخريجه .

<sup>°</sup>۲۱ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ۷ / ۱۲۰ ) ، ومسلم ( ٦ / ٦٦ )كلاهما عن عبدالله بن دينار عن عبدالله بن عمر يرفعه ولفظه : (( لست بأكِلِهِ ولا بِمُحَرِّمه )) .

ضفدع ، بزق : ئيمامى ( أحمد ) فهرموويهتى : بزق حه للل نى يه بكريّت به ده رمان ، پيغه مبه رى خوا گ كوشتنى بزقى قه ده غه كردووه ، مه به ستى به و فه رمووده يه كه له ( مسند )ه كه يدا ده يگيريّته وه : عن عثمان بن عبدالرحمن \_ رضي الله عنه \_ أنَّ طبيباً ذكر ضفدعاً في دواء عند رسول الله ش فنهاه عن قتلها (۲۲۰).

دانهری ( القانون ) ده لیّت : هه رکه س خویّنی بوّق یاخود له له شبی بخوات ، جه سته ی ده ناوسیّت و ، په نیشکان له ترسی زیانه کانیدا وازیان له به کارهیّنانی بوّق داوه ۰

بۆق دوو جۆرە: ئاوى و خاكى ، خواردنى خاكيەكەى كوشندەيە ٠

#### پیتی طاء (ط)

طيبٌ ، بۆنى خۆش : ئُبِتَ عن رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أنه قالَ : (( حُبِّبَ إِلَيَّ مِنْ الدُّنْيَا النِّسَاءُ وَالطِّيبُ ، وَجُعلَ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ ))(<sup>^^</sup>).

واته : پینهمبهری خوا روه فهرموویهتی : (( له دونیادا ژن و بونی خوشم لا خوشهویست کراوهو ، چاو روونکهرو خوشی هینیشم خراوهته نویژهوه )) ۰

۲۷° \_ تقدم تخریجه .

۲۸° \_ تقدم تخریجه .

پێغەمبەرى خوا ﷺ بەزۆرى بۆنى خۆشى بەكاردەھێناو ، بۆنى ناخۆشى بەلاوە قورس بوو ، دەيخستە نارەحەتيەرە ٠

بۆنی خۆش خۆراکی روحه "که ههموو هیزهکانی جهستهی لهسهر سوار دهکریت ، هیزهکانی جهسته بهبزنی خوش دهبورینهوهو دوو ئهوهندهو زیاتر دهبن ، ههر وهك ئهوهی که به خواردن و خواردنهوه ، خوشگوزهرانی و شادومانی ، تیکه لاوبونی خوشهویساتان ، رودانی کاروباره بهلاوه خوشهکان ، نادیاربوونی ئهو کهسانهی که نادیاربوونیان بهلای مروقه وه خوشه ئه و هیزانه زیاد دهبن .

 دهدات ﴿ فَيَسْتَحْدِي مِنْكُمْ ﴾ نهويش شهرم دهكات لنتان ( كه بي دهنگه ) ﴿ وَاللَّهُ لا يَسْتَحْدِي مِنَ الْحَقّ ﴾ به الم خوا له ( ووتنى ) ههق شهرم ناكات(٢٠٠٥)٠

مه به ست ئه ره یه که بونی خوش له هه موو شتنگ زیاتر به لای پینه مبه ری خواره ﷺ خوشه ویستر بوو ، دورخستنه و می زوریک خوشه ویستر بوو ، دورخستنه و میزی باشی له پاراستنی ته ندروستی و ، دورخستنه و میزی سروشت تیایدا .

له نازارو هزکاره کانیدا هه یه ، به هزی هیزی سروشت تیایدا .

طينً ، قور : له ههندى فهرموودهى هه لبه ستراودا هاتووه و هيچ كاميان (صحيح) نين وهكو فهرموودهى : مَنْ أكل الطِّينَ ، فقد أعان على قتل نفسه واته : ههركه س قور بخوات ، يارمه تى كوشتنى نه فسى خرّى داوه ، ومثل حديث : (( يا حميراء لا تأكلي الطّينَ فإنه يعصم البطنَ ويصفَرُ اللّونَ ويذهب بهاءَ الوجه )(٢٠)

واته ههروهها فهرموودهی : (( ئهی ژنی سورو سپی قور مهخو چونکه سك دهگریّت و ، رهنگ زهرد هه لدهگهریّنیّت و ، جوانی روو لادهبات )) ۰

ههموو فهرمووده یه که سهباره ت به قوپ هاتبیّت (صحیح) نی یه و ، هیچ بنه په تیکی له پیّغه مبه ری خواوه گی نی یه ، بلّام خراپ و زیانبه خشه و ، پیّپه وی پهگه کان ده به ستیّت ، میزاجی ساردی ووشکه ، به هیّز ووشک ده کاته وه ، قه ده غهی په وانبو ونی سک ده کات ، ده بی به هیّی خویّن ده ردان و دروستبو ونی برینی نیّو دهم .

طُلْحٌ ، مۆز ، خواى تعالى دەفەرمىت : ﴿ وَطَلَحِ مَنضْوْدِ ﴾ [الواقعة : ٢٩] سەبارەت بە ووشەى (طَلْحِ ) زۆريەى زانايانى تەفسىر فەرموويانە : مۆزە ، (المَنْضودُ ) واتە : ريزكراو يەك لە سەر يەك ، وەكو شانە ، ھەروەھا گووتراوە ووشەى (طَلْحِ ) واتە : درەختى دركاوى ،

<sup>&</sup>lt;sup>۲۱</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

<sup>·°°</sup> \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٥٤٧٤ ) ·

که له جیّگهی ههر درکیّك بهریّك دهرکهوتبیّت ، بیّیه بهری دارهکه یهك لهسهر یهك رپیزدهبن ، ئهمه ش دهچویّنریّت به میّن ، ئهم گوفتارهش راستره ، بیّیه که پیّشین باسی میّزیان کردووه مهبهستیان چواندن بووه نهك تایبهت کردن والله أعلم \*

میزاجی گهرمی ته پوشیداره ، چاکترینی پیگهیوی شیرینه ، بی زیری سینگ و سیی و کوکه و ، برینه کانی گورچیله و میزلدان به سووده ، میزهینه و ، توماوی نیرینه زور ده کات ، شههه وه ت و ئاره زووی جووتبوون ده جولینینت ، سك نه رم و شل ده کاته وه ، پیش خوراك ده خوریت ، بی گهده زیانبه خشه ، (الصفراء) و به لغه م زیاد ده کات ، به شه کریاخود به هه نگوین زیانه کانی دورده خریته وه .

طَلْعُ ، رواتگه : خوای تعالی ده فه رمیّت : ﴿ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتِ لَهَا طَلْعٌ نَضِیدٌ ﴾ [ ق : ١٠ ] ، (طَلْعُ النخیل) واته : رواتگه ی داره خورما : سه ره تاویه که م ده رکه و بنی جری به ری داره خورمایه ، نه و تویّکله ش که چریّکه ی تیّدایه له زمانی عه ره بیدا (الکُفُری) ی پی ده لّیّن ، (النَضید ) : ریزکراو یه ک له سه ریه ک ، له راستیدا ته نها چریّکه له نیّو به ره گه که یدا (النَضید ) ی پی ده گوتریّت واته : ریزکراو یه ک له سه ریه ک ، به الم که چریّکان گه روه ره بوون و له تویّکله که هاتنه دره وه چیتر (النَضید ) ی پی ناگوتریّت ، چونکه یه ک له سه ریه ک له تویّکله که هاتنه دره وه چیتر (النَضید ) ی پی ناگوتریّت ، چونکه یه ک له سه ریه ک الهضیم ) واته : چریّ یه ری داره خورماکه له نیّ و به رگه که دا ریّک خراوه هه ندیّ کی له پال همندیّ کی تردا ، نه مه ش وه کو (النَضید ) ه که واتای ریزکردن ده به خشیّت به یه ک له دوای یه ک ، ایره دا (الهُضیم ) ی پی ده گوتریّت تاوه کو له نیّ و به رگه (الکُفُری )که دا بیّت ، به الم یه که له به به رگه (الکُفُری )که دا بیّت ، به الم یه که له به به گه (الکُفُری )که دا بیّت ، به الم یه که له به به گه (الکُفُری )که دا بیّت ، به الم یه که له به به گه (الکُفُری )که ها ته ده ره وه چیتر (الهَضیم ) ی پی ناگوتریّت ، به الم که به ناگوتریّت ، به الم که له به به که (الکُفُری )که ها ته ده ره وه چیتر (الهُضیم ) ی پی ناگوتریّت ، به الم

روانگهی دارهخورماش دوو جوّره: نیّرو می : موتوریه کردنیش نهویه که روانگهی نیّری دارهخورماکه دهبردریّت که وه کو ناردی گهنمه و دهکریّته نیّو دارهخورما می کهوه ، که له

زمانی عهرهبیدا دیسان ( التأبیر )یشی پی دهگوتریّت ، ئهوهش له جیّگهی پیتکی یه له نیّوان نمرو میّکهدا ۰

وقد روى مسلم في صحيحه : عن طلحة بن عُبيدالله \_ رضي الله عنه \_ ، قال : مررتُ مع رسول الله في نخل ، فرأى قوماً يُلَقِّدُونَ ، فقال : (( مايصنعُ هؤلاء ؟ )) قالوا : يأخذون من الذكر فيجعلونه في الأنثى ، قال : (( ما أظُنُّ ذلك يُغني شيئاً )) ً ، فبلغهم ، فتركوه ، فلم يَصْلُحْ ، فقال النبيُّ في: (( إنما هُوَ ظَنَّ ، فإن كان يُغني شيئاً ، فاصنعوه ، فإنّما أنا بَشَرٌ مثلُكُمْ ، وإنَّ الظَنَّ يُخطِيءُ ويُصيبُ ، ولكنَ ما قلتُ لكم عنِ الله عزَّ وجلَّ ، فلن أكذِبَ على الله ))(```).

واته : له ( طلحة )ی کوپی ( عُبیدالله )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : بهیاروهری پیغهمبهری خوا بی به به به به باخیکی دارهخورمادا تیپه پیووین ، تهماشای کرد کهسانیک موتوریه دهکهن ، فهرمووی : (( ئهمانه چ دهکهن ؟ )) گووتیان : له پوانگهی نیرهکه دهبن و دهیکهنه نیو می کهوه ، فهرمووی : (( واگومان دهبم هیچ سوودیکی نهبی )) ، گوفتارهکهی پیغهمبهری خوا بی به خهانگهکه گهشت ، بیه وازیان له موتوریهکردن هینا ، نهوبوو دارهخورماکان بهریان نهگرت ، ئینجا پیغهمبهری خوا بی فهرمووی : (( له پاستیدا ئهوه تهنها گومانه ، ئهگهر سوودیکی ههیه ، ئهنجامی بدهن ، چونکه منیش تهنها مرؤهٔیکی وهکو ئیرهم ، گومانیش بهههاهدا دهچیت و دهپیکیت ، بهانم ئهوهی پیم گووتن له خوای تعالاوه یه و ، دری به دهم خواوه ناکهم )) .

روانگهی دارهخورما به سووده بر جووتبوون و ، زیادی دهکات ، نهگهر ژنان ناردی روانگهکهی پیش جووت بوون هه لگرن یارمه تی سك پربوون ده دات نه ویه پی یارمه تیدان ،

<sup>&</sup>lt;sup>۳۱</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ۱ / ۱۹۲ ، ۱۹۳ ) ، وعبد بن حمید ( ۱۹۲ ) ، ومسلم ( ۷ / ۹۰ ) ، وابن ماجة ( ۲۷۷ ) ککلهم من طریق موسی بن طلحة عن أبیه فذکره •

میزاجی له ساردی و ووشکیتیدا له پله دوودایه ، گهده بههیّز دهکات و ووشکی دهکاتهوه ، هه لچونی خویّن هیّمن دهکاتهوه له گهل چری و دهرهنگ ههرسیدا ۰

بهدهر له کهسانی میزاج گهرم کهسانی تر بهرگهی ناگرن ، ئهو کهسهی بهزوری بهکاری دهفینی پیویسته ههندیک له دانهویله گهرمهکانی (الجاروشات الحارة) بهدوادا بهکار بینیت ، خوو هیمن دهکاتهوه ، ههناو بههیز دهکات ، ناوکروکی دارهخورماو ، ههروهها خورما سهوزه پینهگه شتووهکان (الببلح)و ، ئهوهش تازه شیرینی تیکهوتووه (البسر) ههمان رولی پینهگه شتووهکان دهبین ، بهالم زور بهکارهینانی زیان به گهدهو سینگ دهگهیهنیت ، وه پیدهچی نهخوشی (القولنج) دروست بکات ، دهتوانریت بهرون چاك بکریت یاخود بهو شتانهی پیشتر باسکرا ،

### پیتی عین (ع)

عنب ، ترى : في الغيلانيات (٢٠٥) من حديث حَبيب بن يَسار ، عن ابن عباس \_ رضي الله عنه قال : رأيت رسول الله ﷺ يأكل العنب خَرطاً.

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خنری وبابیشی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : بینیم پیّغهمبهری خوا ﷺ هیّشوه تریّکهی دهخسته زاری و توّوهکهی فریّدهداو ده یخوارد ·

( أبو جعفر العقیلي ) ده لیّت : ئهم فه رمووده یه هیچ بنه رتیّکی راستی نی یه ، گوتم \_ ابن القیم \_ : ( داود )ی کوری ( عبدالجبار أبو سلیم الکوفی ) له ( سَند )هکه یدایه ، که پیشه وا ( یحیی )ی کوری ( مَعین ) فه رموویه تی : دروّی ده کرد ۰

ههروهها له پینغهمبهری خواوه ﷺ باسکراوه : کهوا حهزی به تری و کالهك بووه ۰

<sup>°</sup>۲۲ \_ الغیلانیات : کزمه لیّنکی زیری فهرموودهیهو له یازده به شدا کوکراوه ته وه و به ( تخریج )ی پیشهوا ( الدَّارَقُطْنِیِّ )یه ، بروانه : تاج العروس في حواهر القاموس ، وهرگیّن ِ ٠

خوای تعالی له شهش شوینی قورنانه که بدا باسی تریّی کردوه له کوّی نه و نیعمه ت و به مرانه ی به به نده کانی خوّی به خشیوه له م دونیایه و له به مه شتیشدا تریّ چاکترین میوه یه و له میوه یه به ته بری و ووشکی و ، سه وزی و پیّگه یشتووش ده خوردنه کان ، پیخوریکه له پیخوره کان ، میوه یه له میوه که له میوه کان ، خواردنه کان ، پیخوریکه له پیخوره کان ، ده رمانتیکه له ده ده رمانتیکه له خواردنه وه کان ، میزاجی میزاجی تو وه کانه : گهرمی و ته بری ، چاکترینیی هه ره گه وره و ناوداره کانه ، سپیّکه ی له پشه که ی ستایشکراوتره نه گه ریه کسان بوون له شیرینیدا ، وازای پهینزاو دوای کردنه وه به دوو تا سی روّ ستایشکراوتره له وه ی که له پوری کردنه وه بدا به کارده مینزیت ، چونکه له پوری کردنه وه بدا سلک ده ناوسینیت ، هه لواسراو تاوه کو تویکله که ی ده چیته وه یه کور ده بیته وه خوراکیکی چاکی تیدایه ، به میزیکاری جه سته یه ، خوراکی وه کو خوراکی هه نجیرو مینوژه ، نه گه ربه بی ناوك بخوریت له هه مووی زیاتر سروشت نه رم ونیان ده کاته وه ، زوّر خواردنی سه رده نیشینیت ، بخوریت له هه مووی زیاتر سروشت نه رم ونیان ده کاته وه ، زوّر خواردنی سه رده نیشینینیت ، زیره که ناود کوری که که به مه دوراک ناود کاته وه ، زوّر خواردنی سه رده نیشینینیت ، ناوک به که ناود کوری نیانه کانی به هه نار (الرمان المز) لاده بریّت ۰

سوودی تری لهوهدایه که خوو نهرم ونیان دهکاتهوه ، قه له و دهکات ، خوراکیکی چاك دهبه خشین ، یه کیکه له و سی میوهیه ی که به پاشای میوهکان داده نریّت : تریّ و ، خورمای پهتابی تازه پیکهیوو ، هه نجیر .

عَسَلٌ ، هه نگوین : پیشتر سووده کانی باسکرا .

( ابن جُرَيجُ ) ده لَيْت : پيشهوا ( الزهري ) فهرموويه تى : هه تگوين به كاربينه ، چونكه چاكه بق له به ركردن ٠

چاکترینیشی پاکترین و سپیترینیتی ، ئەوەی تیژیتیکهی نەرم و نیانتره ، شیرینیهکهی راستگزتره ، ئەوەی له چیاو دەرختهکانهوه وەردەگیریّت ، بەچاکتر دادەنریّت بەبەراوردی

ئەوەى لە شانەكانەوە وەردەگىرىت ، ئەمەش بەگويرەى ئەو شوينەيە كە ھەتگەكەى تىدا بەخىد دەكرىت ٠

عَجْوَّةً ، جَرْرِیْکه له چاکترین جَرْرهکانی خورمای شاری مهدینهی پیروّز : فی الصحیحین : من حدیث سعد بن أبي وقاص \_ رضی الله عنه \_ ، عن النبیِّ انه قال : (( مَن تَصَبَّعَ بِسَبْعِ تَمَراتٍ عَجْوَةً ، لمْ يَضُرُّهُ ذلك اليومَ سُمُّ ولا سِحْرْ ))("").

واته : له ( سعد )ی کوپی ( أبي وقاص )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههرکهس بق خواردنی بهیانی حهوت خورمای ( عَجْوَة ) بخوات ، چیتر نُهو پیّژه ژههرو جادوو زیانی پیّ ناگهیهنن )) •

وفي سنن النسائي وابن ماجة من حديث جابر ، وأبي سعيد \_ رضي الله عنهما \_ ، عن النبيِّ (( العجوةُ من الجنة ، وهي شفاء من السُّمِّ ، والكمأة من المنِّ ، وماؤها شِفَاء للعين ))(<sup>376</sup>).

واته : له (جابر)و ، ( أبي سعيد )هوه \_ خوايان لي رازى بيّت \_ دهفهرمن : پيخهمبهرى خوا على فهرمووى : (( ( العجوة ) له بهههشتهوهيه ، شيفايه بهرامبهر به ژههر ، دوومه لانيش له ( المَنْ )هو ، ئاوه كهشى شيفايه بر چاو )) ·

۳۳° \_ سبق تخریجه ·

<sup>°°°</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٣ / ٤٨ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٥٣ ) كلهم من طريق شهر بن حوشب عن جابر بن عبدالله وأبي سعيد الحُدري عند أبي سعيد الحُدري فذكره مرفوعاً ، وأخرجه ابن ماجة ( ٣٤٥٣ ) بإسناده عن أبي نضرة عن أبي سعيد الحُدري فذكره مرفوعاً ،

<sup>(</sup> المن ٔ ) واته : له و به خشینانه یه که خوای تعالی به به نده کانی ختری به خشیوه به بی هیچ ماندوبونیّك ، یا خود پیده چی مه به ست به و گهزیه ی ( بنی إسرائیل ) بیّت که وه کو شهویم و خوناوك ده که و ته سه ر ده رخته کان و ئه وانیش کتریان ده کرده وه و دهیان خوارد ، لیّره دا ته نها چواندویه تی به و گهزیه له رووی ده ستکه و تنه و م چونکه مرز فی هم ددو و شته که ی ده ست ده که ویّت به بی هیچ ماندو و بونیّك ، بروانه : www.ruqya.com

گوتراوه: مەبەست بەو (العجوة) يە خورما پيرۆزەكەى مەدىنەيە، كە جۆرىكە لە جۆرەكانى خورماى شارى مەدىنەى پيرۆز، كە چاكترين جۆرى خورماى حىجازە بەگشىتى، جۆرىكى پيرۆز، ئە ھەمووى نەرم ونيانترو خۆشترو بەلەزەتە، پتەو تۆكمەيە بى جەستەو ھىنىز، لە ھەمووى نەرم ونيانترو خۆشترو بەلەزەترە.

پیشتر له پیتی (تاء) دا باسی خورماو میزاج و سووده که مان کرد ، هه روه ها ئه وه مان روونکرده و هه ( العجوة ) به چ شیوازیک ژه هر و جادوو دورده خاته و ، بزیه پیویست به دوباره بوونه و ماکات .

عَنبَر(""): تقدم في الصحيحين من حديث جابر ، في قصة أبي عَبيدة ، وأكلهم من العنبر شهراً ، وأنهم تزوَّدوا من لحمه وشائِقَ الى المدينة ، وأرسلوا منه إلى النبيِّ اللهِ ("") .

واته : پیشتر فهرمووده کهی (جابر) مان باسکرد ، سهباره ت به چیر و که کهی (أبي عُبیدة) و ، خواردنیان له نه هنگه (العنبر) ه که یه ک مانگ ، پاشان به ووشکراوه بی و نیوه کو آوی چه ند پارچه گزشتیکیشیان لی هه لگرت له سه فه ری گه پانه وه یاندا بی مهدینه و ، هه ندیکیشیان نارد بی پیغه مبه ری خوا بی نهمه ش یه کیکه له و به لگانه ی که په نجه پاده کیشیت بی حه الله ووی که وه یه ده ریادا هه یه و تاییه تیش نی یه ته نها به ماسیه وه و ، هه مو و مردو و هکانی حه آلان.

 $<sup>^{\</sup>circ 7\circ}$  \_ \_ \_ العنبر : جۆرە نەھەتگنکە لە زەریاکاندا دەژى و ، ھەموو جۆرنکی زیندەورەی زەریایی دەخوات ، ماددەی ( العنبر ) پشانەوەی نەھەتگەکەیە کە لە سکیەوە دېتەدەرى ، بریتیه لە ماددەيەکی مېوینی پەتگ خۆلەمېنىی یا سپی یا زەرد یا پەشە ، بە زۆری زیاتر لە يەك پەتگە ، ئەو دەریاوانەی پارچەيەکی دەستكەوپىت ، ئەوا خۆشبەخترین مرۆقە چونكە نرخەكەی زۆر گرانە ، گەورەترین پارچەی ( العنبر ) دۆزرابېتەوە كېشەكەی (  $^{144}$  ) پەتلا بووەو خاوەنەكەی بە (  $^{170}$  ) جونیهی ئیستەپلینی فرۆشتویەتی ، ھەموو بۆنە یەكجار بە نرخەكانی جیهان بەشیكە لە بۆنی عەنبەری تیدایەو ، خودی بۆنەكەش لە بۆنی میسك دەچیت ، ئەم نەھەتگە سەریکی زۆر گەورەی ھەیەو ، پېرە لە زەیت و پۆن ، بېوانە : www.y\_nas .com وەرگیپ ،

٥٢٦ \_ صحيح ، تقدم تخريجه .

بهرپهرچی ئه و قسانه شمان دراوه ته وه به وه ی که گوایه ده ریاکه به زیندووی فرینی دایه ده ره وه ، پاشان ئاوه که ی لی نیشته وه و ، مرد ، ئه مه ش حه لاله ، چونکه مردنه که ی به هوی ئه وه وه بوو که له ئاوه که دوورکه و ته وه ، به لام ئه م بر چونه یان راست نی یه ، چونکه ئه وان به مردووی له پرخی ده ریاکه دا دوزیانه وه ، نه شیان بینی به زیندووی له ئاوه که بیته ده ره وه ، پاشان ئاوه که ی لی بنیشی ته وه و بمریت ،

ههروهها : ئهگهر زیندوو بوایه دهریاکه فریّی نهدهدایه دهرهوه بـن ریّخهکهی ، چونکه زانراوه دهریا تهنها گینلهبهره مردووهکانی فری دهداته دهرهوه نهك زیندووهکان ۰

ههروهها : ئهگهر وادابنریّت ئیحتمالی برّچونه کهی ئهوان بکات ، دیسان شیاو نی یه قسه کانیان مهرجیّك بیّت برّ حه اللّبونی ، چونکه شت حه اللّ نابیّ له گهل بوونی گومان له هرکاری حه اللّ بونه که یدا می پیغه مبه ری خوا شی قهده غهی کرد نیّچیره وان له نیّچیره کهی بخوات نه گهر به خنکاوی له ناودا دوّزیبیّتیّوه ی چونکه گومان له هرّکاری مردنه که یدا هه یه ، نایا مردنی به هرّی نامیّره که وه بوو یا خود به هرّی ناوه که وه بوو ؟

به لام (العنبر) که جوریکه له بونه خوشه کان ، نایابترین بونه له پاش (المسك) ، نه و که سانه ی له پیشی (المسك) هوه دایده نین به هه له دا چوونه ، چونکه پیغه مبه ری خوا گرا المسك) ی به گه وره ی بونه خوشه کان داناوه (۲۲۰) ، به (صحیح) ی له پیغه مبه ری خواوه گریربووه که وا سه باره ت به (المسك) فه رموویه تی : بون خوشترین بونه خوشه کانه ، پاشان \_ إن شاء الله تعالی \_ نه و خاسیه ت و سوودانه ی تاییه ت کراوه به (المسك) هوه ده خه ینه ی پوو ، تا نه و ناسته ی بونی خوشی به هه شته ، نه و گرده ش که نیشته که ی راستگویانه (الصدی) ه نه که اله (المسک) ه نه که اله (المسک) ه نه که ده خه ینه (المسک) ه نه که ده خوس که نیشته که ی راستگویانه (الصدی) ه نه که در همه شده اله (المسک) ه نه که که دو که که دو که که دو که که دو ک

ئەرشتەى فريوى ئەركەسەى دارە (العنبر) بخاتە پيش (المسك) ەرە ، ئەرەيە كە گوايە گۆرانى بەسەردا نايەت بە دريزايى زەمەن ، لەم روەرە لە زير دەچيت ، بەلام ئەمە بەلگە نى يە بى ئەرەى لە (المسك) چاكتر بى ، چونكە بەم تەنها خاسيەتە تواناى بەرەتگاريوونە وەى خاسيەتە زۆرەكانى (المسك)ى نى يە .

پاشان : جۆرەكانى ( العنبر ) زۆرەو ، رەنگەكانىشى دىسان زۆرن ، وەكو سىپى ، رەش بۆر ، سوور ، زەرد ، سەوز ، شىن ، رەش ، جۆرەھا رەنگ ·

چاكترينيشى: رەش بۆرو ( الأشهب ) ، شين و ، زەردە · خراپترينيشى: رەشە ·

خه لکیش جیاوازبوونه سهبارهت به دیاریکردنی توخم و پهچه له کی بونی (العنبر) ، شهریو تایه فه یه که گوتویانه : پووه کیکه له بنی ده ریادا ده پویت و ، هه ندی له گیانله به رانی ده یخون و ، نینجا که لینی مهست ده بن وه کو ته رس فرینی ده ده ن و ، ده ریاش بو یوخه که یوینی ده دات .

هـهوهها گـوتراوه : شـهونمێکه لـه ئاسمانـهوه دادهبهزێتـه سـهر دورگـهکانی دهريـاو ، شهپۆلهکانيش بۆ رۆخی دهرياکه فرێی دهدهن ٠

هەروەها گوتراوه : تەرسى گيانلەبەريكى دەريايە لە مانگا دەچيت·

ههروهها گوتراوه : به لكو خه لته يه كه لته كانى ده ريا ، واته : كه فيكى سهر ده ريايه ٠

دانه ری (القانون) ده لیّت : واگومان ده بریّت له کانیه کی ده ریاوه هه لّده قولیّت ، که ده شانون ) ده شانون ، خه لاده و ده شانین ، خه لاده یه ده ریایه ، یاخود ته رسی گیانله به ریّک ه له راستیه و مدووره ۰ قسه کانی ته واویو و ۰ قسه کانی ته واویو و ۰

میزاجی گهرمی ووشکه ، بههیزکاری دل و ، میشک و ، ههستهکان و ، نهندامهکانی جهسته یه ، بن نهخوشیه کانی جهسته یه ، بن نهخوشیه کانی نیفلیجی و دهم خواربوون و ، نهخوشیه به نفهمیهکان و ، نازاره ساردهکانی گهده و ، بایه چپهکان بهسووده ، بهسووده بن کونیله داخراوهکان (السدد) نهگه ر خورایه و ه ، یا له دهره وه وه پینی چهوه ر بکریت ، نهگه ر هه نمهکه ی هه نموریت بن هه نامه که ی هه نموریت بن هه نامه که ی هه نموریت بن هه نامه که ی هه نموری سارد به سووده .

عُودٌ ، العود الهندى : : ئەمەش دوو جۆرە :

یه که میان : له ده رماندا به کاردیّت و به (الکُست) ناسراوه ، هه روه ها پیّشی ده لّیّن : ( القُسط) پاشان له پیتی (قاف)دا باسی ده که ین ۰

دووهم : بن بننى خنش به كارديت و به ( الألوَّة ) ناود هبريت ٠

وقد روى مسلم في صحيحه : عن ابن عمر \_ رضي الله عنهما \_ ، أنه كان يَسْتَجمِرُ بالألُوَّةِ غير مُطَرَّاةٍ ، ويكافُورٍ يَطرَحُ معها ، ويقول : هكذا كانَ يَسْتَجْمِرُ رسول الله ﷺ (٢٨٠).

واته : (ابن عمر) \_ خوای لی پازی بیت \_ به (الألُوَّةِ)ی تیکه ل نه کراو به بونی تر خوی بونخوش ده کردو ، به کافوریش که تیکه لی ده کرا و ، ده یفه رموو : به م شیوه پیغه مبه ری خوا کی بونخوش ده کرد .

به (صحیح)ی له پیغهمبهری خواوه ﷺ جیکیربووه کهوا سهبارهت به سیفهتی بهو نازونیعمهتهی خه لکی به ههشت تیایدان فه رموویه تی : (( مجامِرُهُمُ الْأُلُوَّةِ ))(۲۹°).

واته : (( خَوْ بَوْنخوْش كردنيان به ( الْأُلُوَّةِ )يه )) ٠

 $<sup>^{78}</sup>$  \_ صحیح : أخرجه مسلم ( ۷ / ٤٨ ) ، والنسائي ( ۸ / ١٥٦ ) كلاهما من طریق ابن وهب قال : أخبرني مخرمة عن أبيه عن نافع فذكره عن ابن عمر ،

<sup>(</sup> الأَلْوَّةِ ) : جزريكه له بننى خوش ٠

<sup>&</sup>lt;sup>٣٩٥</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ٣١٦ ) ، والبخاري ( ٤ / ١٤٣ ) ، ومسلم ( ٨ / ١٤٧ ) ، والترمذي ( ٢٥٣٧ ) )كلهم من طريق معمر عن همام بن منبه عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً

له زمانی عهرهبیدا ووشهی (المجامر) کوی ووشهی (مجمر)ه واته: ئه و شتهی مروقه خوی پی بونخوش ده کات وه کو (عود) \_ جوره بونیکه \_ یا خود شتی تر نه مه ش چه ند جوریکه: چاکترینی: هندی، پاشان چینی، پاشان (القَماری)، پانیش المندکی('')،

چاكترينيشى: رەش و شىنە رەقە ھىنمنە چەورەكەيەتى، كەمترىنىشىيان لە چاكىنتىدا: ئەوھى سووكەو سەر ئاو دەكەويت ·

دهگوتریّت : درهختیّکه دهبردریّت و یه ک سال به ژیر خاکه وه دهکریّت ، له و ماوه یه دا خاکه که به بیسووده کانی ده خوات و ، ته نها (عود) ه بینخی شه که دهمیّنیّته وه ، که خاکه که ناتوانیّت کاری تیبکات ، هه روه ها تویّکله که ی و نه وه ی بی بی نی یه له و ماوه یه دا بی گهن ده که ن

میزاجی گهرمی ووشکه له سی پهمدا ، کونیله داخراوهکان (السُدد) دهکاتهوه ، با دهشکیننیت ، پاشماوهی شی ناهیّلیّت ، ههناو و دل و بههیّز دهکات و شادومانیان دهکات ، بر میّشك بهسووده ، ههستهکان بههیّز دهکات ، سك دهگریّت ، بر میّزه چرتکیّی دروستبوو بههری ساردی میّزلدانهوه بهسووده .

(ابن سمجون) ده لیّت: (عود) چهندین جوّره و ناوی (الأُلوَّةِ) کوّیان ده کاته وه، له ناوه وه و ده ره و شهوه به کارده هیّنریّت، مروّف به ته نها و تیّکه لا کردن له گه لا بوّنی خوّشی دیکه دا خوّی پیّ بوّنخوش پریّن ده کات، بوّنخوش پریّنیش خوّی بوّ خوّی چاودیّری گهوهه ری

نه \_ القَماري : جوّره بوّنیّکی خوّشه دهگه پیّته وه بوّ ده فه ری ( القَمار )ی وه لاّتی هند ، بروانه : المبدع شرح المقنع ، ص۱۷ ۰

<sup>(</sup> المُنْدَلَى ) : جۆره بۆنێكى خۆشە دەگەرێتەوە بۆ دەڧەرى ( المُنْدَل )ى وەلاتى ھند ، بروانه : الروض المعطار فى خبر الأقطار ، ص ٥٥٠ ، وەرگێړ ٠

هه واو چاکردنیّتی ، چونکه یه کیّکه له و شه ش شته زه روریه ی که نهگه ر چاك بن جه سته ش چاك ده بیّت ٠

عَدَسٌ ، نیسك : چهند فهرمووده یه کی پوچی هه لبه ستراوی له باره وه هاتووه هیچ کامیان ( صحیح ) نین و ، پیغه مبه ری خوا ﷺ نه یفرموون ، وه کو فه رمووده ی : پیروز کراوه و ریزی لینراوه له سه رزاری حه فتا پیغه مبه ر

يه كهميان : سروشت دهبه ستيّت ( يعقل الطبيعة ) ٠

دووهم: دهیکاته وه (یطلقها) ، میزاجی تو یکله کهی گهرمی ووشکه له سی یه مدا ، توونه و سک روان ده کات (تریاق) هکهی له تو یکله که یدایه ، بزیه نه ها راوی له ها راوی باشتره و ، بی سه رگه ده ش سو و کتره و ، زیانیشی که متره ، چونکه ناوه روّکی دره نگ هه رسه له به رساردی و ووشکیه کهی ، (السوداء) دروست ده کات ، زیانیکی ناشکرا به نه خوّشی (المالیخولیا) ده گهیه نیّت ، هه روه ها زیان به ده مارو هیزی بینین ده گهیه نیّت ،

خوین چپ ده کاته وه ، پیویسته تووشبوانی ( السوداء ) خویانی لی به دوور بگرن ، چونکه هه ستانیان به زور خواردنی نه خوشی گهلیکی پیسیان بو دروست ده کات وه کو : دودلی و ، گولی و ، گولی و ، گولی و ، پیواریه پو ، به لام سلق و ، سپیناخ و ، زور پونکردنی زیانی که م ده کاته وه ،

خراپترینیشی ئهوه یه به (النمکسود)هوه (۱۵۰) بخوریّت ، با شیرینیشی تیّکه لا نهکریّت ، چونکه کونیله ی داخراو (السُدد) له جگهردا دروست دهکات ، خواردنی به به ردهوامی چاو تاریك دهکات له به ربه هیّزی ووشك کردنه وه ی میزکردن نا په حهت ده کات ، ئاوسانی ساردو ، بای چر دروست ده کات ، چاکترین جوّری نیسك سپی قه له وه که یه ، که خیرا پیدهگات ،

به لام که نه فامان وای بق ده چن نیسك ئه و خوراکه بوو که پیخه مبه ( إبراهیم ) بووه که پیشکه شی میوانه کانی کردووه ، در قو ده له سهیه و ، ئه و میوانداریه ی بق میوانه کانی دروستی کردبو و برژاو بوو ، که بریتی بوو له گویره که یه کی برژاو .

پیشه وا (البیه قی ) له (إسحاق) هوه ده گیری ته وه : که وا له (ابن المبارك) یان پرسی سه باره ت به و فه رمووده یه ی له باره ی نیسکه وه ها تووه که گوایه پیروز کراوه له سه رزاری حه فتا پینه مبه ر، نه ویش فه رمووی: له سه رزاری یه ك پینه مبه ریش باس نه کراوه ، به راستی نیسك زیانبه خشی ناوسینه ره ، کی بوی باسکردوون ؟ گوتیان : (سَلم)ی کوری (سالم) ، فه رمووی : له کی وه ؟ گوتیان : له کی وه ؟ گوتیان : له تووه ، فه رمووی : له منه وه باسی کردووه ؟!

# پيتى غين (غ):

غَیْثُ ، باران : له چهندین شوینی قورئاندا باسکراوه ، ناویکی بهلهزه ته له سهر گوی ، ناویکی بهلهزه ته له سهر گوی ، ناوبراویکی بهلهزه ته له سهر پوح و جهسته ، بهباسکردنی بیسهران ده گهشینه و ، دلّان شادومان ده بن اوی چاکترین و ، ناسکترین و بهسوود ترین و بهره که دار ترین ئاوه ، به تاییه ت نه گهر له ههوریکی به گرمه گرمه و ، له گولاوی چیاکانیشدا کوبینه و ،

انه النمكسود : گزشتنكه چين چين دهبردريّت و خويّدار دهكريّت و بلّاو دهكريّتهوه تا ناوهكهى دهچيّت و ووشك دهبيّتهوه ، پاشان ههركات پيّويست بوو شتيّكى بهكاربيّت ، بهئاو ته دهكريّت و چاك دهكريّت و بهكار دهميّنريّت ، ئهمه ش بق كاتى سهفهركردنه بق نهوهى خراب نهبيّت ، بروانه : الحصري ، جمع الجواهر في الملح و النوادر ، ص ۹۰ و هرگيّي ٠

له ههموو ئاوهكانى تر ته پو شيدارتره ، چونكه مانه وهى له سهر زهوى دريد ژهى نهكيشاوه ، به ئاستيك له ووشكيتيه كهى وه رگريت و ، هيچ گهوهه دريكى ووشكى تيكه لا نهبووه ، بي به لهبه ر ناسكى و خيرا كارتيكراوبوونى به خيرايى دهگريت و بن گهن ده بي ٠

به لآم ئایا بارانی به هاری له بارانی زستانی نهرم ونیان تره یاخود به پیچه وانه و ه یه ؟ دوو گوفتاری تیدایه ۰

ئه وانه ی که بارانی زستانی به نه رم و نیان تر داده نین ده لین : گه رمی خوّر له کاتی زستاندا که متره ، بوّیه ته نها ئاوی ده ریای سازگاری نه رم و نیان راده کیشیت و ، جه ویش پاکه و خالیه له هه رشیده کی دو که لیی و ، گه ردی تیکه ل به ناو ، هه موو ئه مانه هز کارگه لیک ده بن بو نه ره و نیانی و پاکیتی ئاوه که ی و ، خالیی بونی له هه رتیکه لاویک .

ئه وانه ش که بارانی به هاری به نه رم و نیانتر داده نین ده لین : گه رما شی چ چه کان شیی ده کاته و ، هه وا ناسك و نه رم و نیان ده کات ، به وه ش ئاوه که سووك ده بی و ، به شه زهمینیه کانی که م ده بنه وه و ، پیکه و تی کاتی ژیانی پووه ك و دره خته کان و خوشی هه وا ده کات .

وذكر الشافعي رحمه الله عن أنس بن مالك \_ رضي الله عنهما ، قال : كُنَّا مَعَ رسولِ الله ﷺ ، فأصابنا مطرَّ ، فَحَسَرَ رسولُ اللهِ ﷺ عَنْ ثَوْبِهِ ، وقَالَ : (( إِنَّهُ حَدِيثُ عَهْدٍ بِرَبِّهِ ))(```).

واته : له ( أنس )ی کوپی ( مالك )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : له خزمهتی پیّغهمبهری خوادا بوین هی که باران لیّی داین ، نهوهبوو پیّغهمبهری خوا پی پی پی بدات و ، فهرمووی : (( تازه له لایهن پهروهردگارهکهیهوه نیّردراوه )) ، پیّشتر له بهشی ناوخوازیدا باسی داوای باران و ، داوای فرداری به ناوی باران له سهرهتای دابهزینیدا کرا ،

<sup>\*\*</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٤ / ٣٦٧ ، ٣٦٧ ) ، والبخاري في الأدب المفرد ( ٥٧١ ) ، ومسلم ( ٣ / ٢٦ ) ، وأبوداود ( ٥٧١ ) ، والنسائي ( ٢٦ / ٣ تحفة ) كلهم من طريق جعفر بن سليمان عن ثابت عن أنس فذكره .

### پیتی فاء (ف):

فاتحة الكتاب : سورهتى (الفاتحة) : وه (أم القرآن) و ، (السبع المثاني) و ، شيفاى تهواو ، دهرمانى به سوودو ، كليلى دهوله مه ندى و سهركه و تن باريزه رى هينو ، دورخه رهوه ى خهم و خه فه ت و ترس و دلكرانيه بن هه ركه سيك پيزى بزانى و هه قى خنى بداتى و ، به چاكى دايبه زينيته سه رنه خوشيه كهى و ، بزانى چنن به كارى ده هينى بن شيفا خوازى و خوتيماركردن ، ئه و نهينيه شينانى كه له پيناويدا ئاوه هايه .

بۆیه کاتی کهسانیك له هاوه لآن ئهوهیان بۆ دهرکهوت ، وهکو دوعایهك بهكاریان هینا بۆ چارهسهری گهزتن و ، یه کسهر چاك بۆوه ، ئهوهبوو پینههمبهری خوا الله نه نهرمووی : (( وما أدراك أنّها رُقْیّة ))(<sup>۲۱۹</sup>) واته : فهرمووی : (( تق چۆن دهزانی ئهوه دوعایه )) .

ههرکهس سهرکهوتن یارمه تیداو ، به نورو پوناکی زرنگیی و کارامه یه وه تیپوانیت تا شه و ئاسته ی نهینیه کانی شهم سورته ی بی ده رکه و ی نه نه وا بی ناشکه را ده بیت شهم سوره ته جیره کانی یه کتاپه رستی تیدایه ، هه روه ها زانینی زات و ناوو سیفات و کرده وه کان و ، جینگیر کردنی شه رع و قه ده رو گه پانه وه له خی ده گریت ، ته نها کردنه وه ی جیره کانی یه کتاپه رستی په روه ردگاریتی و په رستنیتی و ، شییوه ی ته واوی پشت به ستن و ده سته لات پیدانی تیدایه بی نه و زاته ی که هه موو کارویاره کانی به ده سته ، هه موو سوپاس و ستایش یک بید نه و ناه و ناته ی که هه موو کارویاره کانی به ده گه پیته وه بی لای ، مرؤف پیویستی بی و زاته یه بی داواکردنی ریزم ویی که بنچینه ی کامه رانی دونیا و روژی دوایه ، به زانینی پیکه وه به ند داواکردنی به رژه وه ندیه کان ده هینیت و ، خراپه کان دوورده خاته وه ، ناکام و ده ره ده ره ای ته واو و نیعمه تی ته واوی پیوه به ستراوه ، له سه رده ستکه و تنی وه ستاوه ، نه گه ر به ته واوی له وانه ی سه ره وه تیگه شت چیتر پیویستی به روز ریک له ده رمان و دوعای تر

<sup>°</sup>٤٣ \_ صحيح : تقدم تخريجه ٠

نابى ، بەم سورەتە دەتوانى چەندىن دەروازەى خەير بكاتەوەو ، چەندىن دەروازەى شەرپىش دورېخاتەوە .

ئەمەش كاروپاريكە پيويستى بە سروشت و فيترەتيكى ترو ، ئەقلىكى تىرو ، بروايەكى تىر

به رپه رچدانه وه یه کی ته واو ، به نزیکترین و پاسترین و پوونترین پیگه ی پوچکردنه وه ی تیدایه بی هموو گوفت اریکی بی گهن و ، بیدعه یه کی پوچ ، هیچ ده روازه یه ک نی یه له ده روازه کانی زانسته خواوه ندیه کان و ، کرده وه و نه خوشیه کانی دل مهگه ر ئه م سوه ره ته کلیلی کردنه وه یه یه یه په په کانی پیگردوان کلیلی کردنه وه یه یه یه په په کانی پیگردوان ( منازل السائرین ) بی خوای تعالی مهگه ر سه ره تاوی کوتای له م سوره ته دایه ،

سویند بهخوا پلهو پایهی لهوهش گهوره تره و ، لهسه رووی نه وه شهوه یه ، بزیه هه ر به نده یه کی خوا به جینی به یننیت و ، په نای بی به ریت و ، تیبگات له و شتانهی نایه ته که له باره وه یه وه ده دوی و ، وه کو ه و کاری شیفادان و ، خوپاراستن له گوناه و تاوان و ، نورو پووناکیه کی پوشنکار به کاری بیننیت و ، لیلی تیبگات و له پیویستیه کانی تیبگات به شیره یه کی دروست ، نه وا نهگه ر تووشی هه ربید عه و هاوه ل په یداکردنیک بیت ، یاخود تووشی هه ر نه خوشیه که له نه خوشیه کانی دل بیت ، تووشیونه که ی ناو به ناو ده بی و ،

نه مه و ۱ نه م سوره ته کلیلی هه ره گه و ره ی گه نجی زه مینه ، هه روه ها کلیلی گه نجی به هه شته ، به لام هه موو که سیّك ناتوانیّت به چاکی نه م کلیله به کاربیّنیّت بی کردنه وه ، به لام نه گه ر داواکارانی گه نج نهیّنی نه م سوره ته یان بزانیب او ، له ماناکانی تیّگه شتبان و ، بی نه م کلیله چه ند ددانیّکیان دابنایه و ، به چاکی پیّیان بکردایه وه ، نه وا گه نجه کانیان ده ستگیر ده بو به بی هیچ کوسپ و ته گه ره یه ك

ئەمەشمان نەگرتورە نەبە ھەلەشەيى و نەبە خواستن ، بەلكو حەقىقەتە ، بەلام خواى تعالى حىكمەتئكى بلندى ھەيە لە پەنھان كردنى ئەم نھئنيەدا لە زۆربەى جىھانيان ، وەكو چۆن حىكمەتئكى بلندى ھەيە كاتى گەنجەكانى زەمىنيان لى پەنھان دەكات ، ئەو گەنجە پەنھانانەش پوح گەلئكى پىسى زيانبەخشى بەسەرەرە دانىرارە ناھئللىت دەسىتى مىزۇقى بگاتى ، ئەو پوحە پىسانەش تەنھا لە لايەن پوح گەلئكى بەرزى بەرئزەرە نەبى نابەزئنرئن ، كە زالا دەبىن بەسەر ئەو پوحە پىسانەدا بەر بارە ئىمانىيەى لە دلاياندايە ، لەم سورەتەرە چەكئكيان پىيە كە شەيتانەكان تواناى بەرھەلستيان نى يە ، زۆربەى نەفسى خەلكىش بەم جۆرە نى يە ، كە لە توانايدا بىت بەرگىرى لەر پوحانە بكات و بىيانبەزئنىت خەلكىش بەم جۆرە نى يە ، كە لە توانايدا بىت بەرگىرى لەر پوحانە بكات و بىيانبەزئنىت ، ئاشتوانىت زەڧەر بەرە بەرىت كە شىتىكى لى بەرۇر لى زەرت كردورە ، چونكە ھەركەس يەكىكى كىشتىرەن بەرىيە بەرھەلستىرى بىتەرە ،

فَاغَيَةً ، (نورُ الحنّاءِ ) ، شكوّفه ى خهنه : كه وهكو بوّنخوْشترين جوّرهكانى ريّحانه ، يشهوا ( البيهقي ) له كتيّبى ( شُعَب الإيمان )دا دهگيّريّته وه : له ( عبدالله )ى كورى ( بُريدة ) هوه ، له بابيه وه \_ خواى لى رازى بيّت \_ له فهرمووده يهكدا كه بهرزى دهكاته وه بيّ ييّغه مبهرى خوا و دهفهرميّت : سهرگهوره ى ريّحانه كانى دونياو روّرى دواى شكوّفه ى خهنه يه مهروه ها پيشهوا ( البيهقي ) له ههمان كتيّبدا دهگيّريّته وه : عن أنس بن مالك \_ رضي الله عنه \_ ، قال : كان أحَبَّ الرّياحين إلى رسول الله و الفَاغيةُ ( ) والله أعلم بحال هذين

<sup>°°°</sup> \_ ضعيف : أورده الألباني في ضعيف الجامع ( ٤٣٠٩ ) وضعفه ، وعزاه السيوطي للطبراني في الكبير ، والبيهقي في الشعب ، وانظر الضعيفة ( ١٧٥٧ ) .

نور الحناء: واته شکوفهی خهنه: درهختی خهنه تهمهن دریژه و ، زیاتر له دوو متر بهرز دهبنه و ، گهالیه کی چپی سهوزی تیری پیوه یه ، که دواتر کوده کرینه و هد دهکرین به خهنه ، نهم درهخته گوله کانی سپین و بونیکی زور خوشی عهتر نامیزیان ههیه و ، بو چاره سه ری زور نهخوشی به کار دین ، نهم گولانه له زمانی عهره بیدا پیی ده گوتریت ( الفاغیة ) واته شکوفه ، بروانه: www.startimes.com ، وهرگیر ،

الحدیثین ، فلا نشهد علی رسول الله ﷺ بما لا نعلم صحته ' واته : له ( أنس )ی کوری ( مالك )هوه \_ خوای لی رازی بیّت \_ فهرموویه تی : خوّشهویسترین ریّحانه کان به لای پیّغه مبه ری خواوه ﷺ شکرفه ی خه نه بوو ·

ناوهنده له گهرمی و ووشکیتیدا ، کهمی قهبزی تیدایه ، نهگهر بخریته پیچ و قهدهکانی پوشاکه خوریهکانهوه له میرانه دهیپاریزی ، به شداره له مه تحهمه کانی نیفلیجی و (التمدد )دا ، رونه که شی نه ندامه کان خاو ده کاته و ه ، ده ماره کان نهرم ده کاته و ه .

فضة ، زيو : ثبت أنَّ رسولَ الله على كان خاتمه من فضَّة ، وفَصُّه منه ( ثن ).

واته : جینگیربووه کهوا ئهموستیلهکهی پیغهمبهری خوا گله زیو بوو ، نقیمهکهشی بهشیکی خبری بوو ، دهسکی شمشیرهکهی زیوو بوو ، به (صحیح )ی هیچ شتیك له پیغهمبهری خواوه گله جینگیر نهبووه سهباره ت به قهده غهکردنی پیشینی زیو و خبی پازاندنه وه به زیوو ، به لام به (صحیح )ی له پیغهمبهری خواوه گلهجیگیر بووه کهوا قهده غهی خواردنه وهی کردووه له جامی زیودا ، بهلام دهروازه ی جامی زیو له دهروازه ی پیشاك و خیرازاندنه وه تهسکتره ، بیه بی بی ژنان حهلال کراوه خیریانی پی برازیننه وه به لام لییان حهرام کراوه له جامی زیودا ئاو شلهمه نی بخینه وه ، چونکه که خواردنه وه له جامی زیودا حهرام کراوه مانای ئه وه نی یه پیشینیشی حهرام بیت .

وفي السنن عنه : وأما الفِضَّةُ فالعبوا بها لَعبأُ (٢٦).

 $<sup>^{\</sup>circ 10}$  \_ صحیح : أخرجه أحمد (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ) ، والبخاري (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ) ، وأبوداود (  $^{\circ}$  (  $^{\circ}$  ) ، والترمذي (  $^{\circ}$  (  $^{\circ}$  ) ، وفي الشمائل (  $^{\circ}$  ۸ ) ، والنسائي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  (  $^{\circ}$  ) ،  $^{\circ}$  (  $^{\circ}$  ) ، والنسائي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ، والنسائي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ) ، والبخاري (  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ، والنسائي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ) ، والبخاري (  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ، والنسائي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ، والنسائي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ، والنسائي (  $^{\circ}$  /  $^{\circ}$  ،  $^{\circ}$  ،

٢٤° \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد في المسند ( ٢ / ٣٣٤ ) ، وأبوداود ( ٤٢٣٤ ) ، وصححه الألباني في صحيح أبي داود ( ٣٥٦٥ ) .

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : به لام زیبو یاری پی بکهن به یاری کردن ۰ قهده غهکردن پێویستی به به لگهیه " بیسلهمێنی که قهده غهیه ، وه کو ده قێك یا ( إجماع )ێك ، ئهگهریه کێکیان جێگیربوون ئه وا چاکه ، ئهگینا دل شتێکی تێدایه سهباره ت به حهرامبوونی بر پیاوان ، والنبی ﷺ أمسك بیده ذهباً ، وبالأخری حریراً ، وقال : هذان حرامً علی ذکور أمتی ، حِلٌ لإناثهم(۲۰۰) واته : پێغهمبهری خوا ﷺ بهدهستێکی زێډی ههلگرت و ، بهدهستهکهی تریشی ئاورێشم و ، فهرمووی : ئهم دووانه حهرامن بن نێرینهی ئومهته کهم و ، حهان بر مێینهکانیان ۰

زیو نهیّنیه که له نهیّنیه کانی خوای تعالی له سهر زهمینداو ته نسهمی پیّویستیه کانه ، چاکه ی خه نکی دونیایه له نیّوان خیّیاندا ، خاوه نه که ی به چاو ناسراوه له نیّوانیاندا ، له نه فسه کاندا به ریّزو شکیّمه نده ، ده کری به گهوره و دهم راست له نیشتگه کاندا ، ده روازه کانی لی دانا خریّت ، بیزار نابن له دانیشتن و ، تیّکه ناوبوونیدا ، شویّنه که ی بارگرانی دروست ناکات ، په نجه ی بی راده کیّشریّت ، چاوان ته نها سنووریه ندی نه و ده که ن ، نهگه رقسه بکات قسه کانی ده بیستریّت ، نهگه ر تکاکاری بکات تکاکاریه که ی وه رده گیریّت ، نهگه رشایه تی بدات شایه تیه که ی وه رده گیریّت ، نهگه رشایه ی بدات شایه تیه که ی وه رده گیریّت ، نهگه ر به توانایه و سه رزه نشت ناکریّت ، نهگه ر له ریشیدا سپیّتیه که هه بی نه جوانی لاوان جوانتره .

زیو له دهرمانه دلخوشکاره به سووده کانه بی خهم و خهفه ت و دلگرانی و ، لاوازی دل و دله کوتنی ، به خاسیه تی خوی توانای راکنشانی نه و تنکه لاوه خراپانه ی ههیه که له دلدا دروست ده بی ، به تایبه ت نه که ر هه نگوینی پاك و ، زافه رانی تنکه ل کرا .

میزاجی زیو مهیلی لای ووشکی و ساردی دهکات ، له نهنجامی بهکارهیّنانهوه تا رادهیه ک گهرمی و شیّداری دروست دهکات ، نهو بهههشتانهی خوای تعالی بی خوشهویستانی له روّژی

<sup>&</sup>lt;sup>٤٧</sup> \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في صحيح الجامع ( ٢٢٧٤ ) .

قیامه تدا ناماده ی ده کات ، چواره ، دوو به هه شت له زیّر ، دوو به هه شت له زیـو ، هه روه ها ههموو قاپ و جام و نامرازه کانی خیّ رازاندنه وه ش که تیایاندایه ۰

وقد ثبت عنه ﷺ في الصحيح من حديث أم سلمة أنه قال : (( الذي يشربُ في أنيةِ الذَّهبِ والفِضَّة إِنَّما يُجَرُّجِرُ في بَطْنِهِ نارَ جَهَنَّمَ ))( أَنَّهُ .

واته : له ( أُم سلمة ) هوه \_ خواى لى پازى بيت \_ فهرموويهتى : (( ئهو كهسهى له قاپى زيودا بخواتهوه ، له پاستيدا ئاگرى دۆزەخ له نيو سكيدا قولته قولتى ديت )) ٠

وصع عنه ﷺ أنه قال : (( لا تشربوا في آنيةِ النَّهبِ والفِضَّةِ ، ولا تأكُلُوا في صَحَافِهما ، فإنها لَهُم في الدُّنيا ولكم في الآخِرَةِ ))(أنَّهُ).

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( له دهفری زێڕو زیودا مهخوّنهوهو ، له لهگهنهکانیشیدا مهخوّن ، چونکه بهراستی له دونیادا بوّ ئهوانهو له روزی دوایشدا بوّ ئێوهیه )) ٠

گوتراوه : هزکاری ئهم حرامکردنه دهگه پنته وه بن ته سك کردنه وه ی دراو ، چونکه ئهگه ر بن ده فه رو قاپ به کاره پندا ئه وا ئه و حیکمه ته ی له پنناویدا دانراوه له ده ست ده چنت که بریتیه له هه نسو پاندنی به رژه وه ندیه کانی نه وه ی ئاده م ، هه روه ها گوتراوه : هزکاری حه رامبوونی ده گه پنته وه بن شانازی و که شوفش کردن ، هه روه ها گوتراوه : هزکاری حه رامبوونی ده گه پنته وه بن دل شکاندنی هه ژاران و که مده ستان ئه گه ر ته ماشایان کردو بینیان ،

<sup>\*\*</sup> \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١٠ / ٨٤ ) ، ومسلم ( ٢٠٦٥ ) ٠

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٧ / ٩٩ ) ، ( ١٤٦ ) ، ( ١٩٣ ) ، ( ١٩٤ ) ، ومسلم ( ٦ / ١٣٦ ) كلاهما من طريق عبدالرحمن بن أبي ليلي عن حذيفة فذكره .

به لام حه رامبوونی زیو له به رئه م ه کارانه ه نیشتا جیگه ی تیروانینه ، چونکه نه گه ر ه کاری حه رامبوونی زیو گه ریندرایه وه بی ته سله کردنه وه ی دراو ، نه وا ده بی قه ده غه ی به کاره ینانیشی بکریت بی خورازاندنه وه یا خود دار پیژریت و له قالب بدریت بی هه ر شتیکی تری جگه له قالب و دراو ، شانازی و که شوفش کردنیش حه رامه به هه ر شیره یه کبیت ، دلشکاندنی هه ژاران و که مده ستانیش هیچ ریکخه ریکی نی یه ، چونکه دلیان به مال و خانووی فراوان و ، باخچه ی سه رسور مین و ، نامرازی گواستنه وه ی جوان و ، جل و به رگی نایاب و ، خوارده مه نی به له زدت و ، چه ندین شتی ریبید دراوی حه لالی تر ده شکی ، هه موو نه مانه هی کارگه لیکن کاریان پی ناکریت ، چونکه هی کار (علق) هه یه ، به لام نه نجام و پاساو دراو ( معلول ) دواده که ویت .

راستیش ئهوه یه که هرکاری حهرامبوونی زیو \_ والله أعلم \_ دهگه پرته وه بن ئهوه ی که به کارهیّنانی زیو شیّوازو دیمه نیّك به سهر دلّدا ده هیّنیّت به ناشکه را دژبه به ندایه تی کردنه بی خوای تعالی ، برّیه پیّغه مبه ری خوا و هی که هی هرکاری حهرامبوونی روونکرده وه به وه ی له دونیادا بر بیّباوه رانه ، چونکه هیچ به شیّکیان له به ندایه تی کردندا نی یه بی خوای تعالی بو ئه وه ی به هرّیه وه نیعمه تی روّژی دوایان ده ست که ویّت ، که وابوو چاك نی یه بی بر به نده کانی خوا له دونیادا به کاریهیّنریّت ، چونکه له دونیادا ئه و که سانه به کاری دیّنن که له به ندایه تی خوای تعالی چونه ته ده ره وه و ، له جیاتی روّژی دوایی به دونیاو خوشیه هه نوکه یه نه ماوه کانی رازی بوون .

## پیتی قاف (ق):

قُرُانٌ '. خواى تعالى ده فه مينت : ﴿ وَنُدَرَلُ مِنَ الْقُرَانِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ [ الإسراء: ٨٢ ] واته : ﴿ وَنُنزِلُ مِنَ الْقُرَانِ ﴾ وه لهم قورثانه دا ده نيرينه خواره وه ﴿ مَا هُوَ

شفّاءً وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ ئەوەى كە ھۆى شىيغاو مىھرەبانىيە بى بىرواداران('') · راستىش ئەوەيە كە ووشەى (من)ى نيو ئايەتەكە بى رەگەزە نەك بى ھىنىد ، واتىه لە رەگەزى ئەم قورئانە دەنىرىنە خوارەوە بى ئەوەى شىيغا بىت بى بىرواداران ، بەلام مانىلى (مىن)ى نىدو ئايەتەكە ئەرە نى يە كە ھىندىكى ئەم قورئانە شىيغا بىت بەلكى ھەمووى شىيغابەخشە ·

ههروهها خوای تعالی ده فهرمیّت: ﴿ یَا آیّهَا النّاسُ قَدْ جَاءَتْکُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّکُمْ وَشَفَاءً لِمَا فِي الصَّدُورِ ﴾ [ یونس: ۹۷ ] واته: ﴿ یَا آیّهَا النّاسُ ﴾ نهی خه لکینه ﴿ قَدْ جَاءَتُکُمْ ﴾ بی گومان برّتان هاتووه ﴿ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّکُمْ ﴾ نامرّرگاری ( قورئان ) له لایهن پهروه ردگارتانه وه ﴿ وَشِفَاءً لِمَا فِي الصَّدُورِ ﴾ وه شیفاو چارهیه بر نهوهی له نیّو دل و ده رونتان دایه ("") و قورئان شیفایه بر تیکولی نه خوشیه کانی دل و جهسته ، نه خوشیه کانی دونیاو روزی دوای ، همهوو که سینکیش لیهاتووی و سهرکه و تنی پی نادریّت قورئان وه کو هرکاری شیفادان به کاربیّنیّت ، نه گهر نه خوش به چاکی قورئانی وه کو هرکاری تیمارکردن به کارهیّناو ، به راستگریی و نیمانیّکی ته واو و ، قبو لبونیّکی ته واو و ، مهرجه کانی به راستگریی و نیمانیّکی ته واو و ، قبو لبونیّکی ته واو و ، مهرجه کانی

باشه چون نهخوشی تواندای بهرگریکردنی گوفتداری خوای پهروه ردگاری زهمین و ئاسمانه کانی دهبی که ئهگهر دابه زینرایه سهر چیاکان ، که رتیان ده کات ، ئهگهر دابه زینرایه سهر زهمین لهتی ده کات ، هیچ نه خوشیه ک له نه خوشیه کانی دل و جهسته نی یه مهگهر قورئان ئاماژه به ده رمان و هوکهی ده کات و ، چونیه تی خوباریزی ، بو شهو کهسانه ی تیگه شتنیکی ته واویان له قورئاندا پیدراوه ۰

<sup>°°°</sup> \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان ·

<sup>°°</sup> مهلا محمد مه لا صالح ، بوخته ی ته فسیری قورنان ۰

به لام نه خوّش یه کانی دل ، به دریّ رشی باسیان ده کات ، باسی هنی شه و نه خوّش یانه و چاره سه ریه کانی ده کات ، خوای تعالی ده فه رمیّت : ﴿ أُولَمْ یَکْفِهِمْ أَنّا أُنزلْنَا عَلَیْكَ الْکتَابَ یُتْلَی عَلَیْهِمْ ﴾ آیا بق نه وان به س نی یه ﴿ أَنّا أُنزلْنَا عَلَیْكَ الْکتَابَ ﴾ آیا بق نه وان به س نی یه ﴿ أَنّا أُنزلْنَا عَلَیْكَ الْکتَابَ ﴾ که نیمه قورنانمان ناردوته خواره و مبق سه رتق ﴿ یُتْلَی عَلَیْهِمْ ﴾ ده خویدریته و به سه ریاندا ( دون که سه یقورنان شیفا به خشی نه بیّت ، خواشیفای نه دات ، شه و که سه یقورنان شیفا به خشی نه بیّت ، خواشیفای نه دات ، شه و که سه شهریاندا ، شه و رئانی به س نی یه ، خواه هیچی بق به س نه کات ،

القَقَّاءُ : وفي السنن : من حديث عبدالله بن جعفر \_ رضي الله عنه \_ : أنَّ رسول الله ﷺ كانَ يَا لُكُ اللهُ ﷺ كانَ يَا لُكُلُ القَثَّاءَ بالرُّطَب ("°°)ورواه الترمذي وغيره.

واته : له (عبدالله )ی کوری (جعفر) هوه \_ خوای لی ّ پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پیّغه مبه ری خوا ﷺ کالیارو خورماری روتابی تازه پیّگهیوی به یه که و دخوارد ·

کالیار ساردی ته پوشنداره له پله دوودا ، گهرمی گهدهی گرگرتوو ده کوژننته وه ، دره نگ تیایدا خراپ ده بی نازاری میزلدان به سووده ، بی نهیکه ی ناهیلیت بورانه وه پووبدات ، تروه که ی میزهینه ره ، گهلاکانی نهگه ر بکریته به سته ر (ضماد) ، بی گهزتنی سهگ به سووده .

<sup>°°&#</sup>x27; \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قوراان ·

۰۰۰ \_ تقدم تخریجه ۰

به هیواشی له گهده دینته خواره وه ، ساردیه که ی زیانبه خشه بی هیندیکی ، بی به پیویسته ئه و خیراکانه ی له گه لا ا نه و خیراکانه ی له گه لا ابخوریت که چاکی ده کات و ساردی و شیداریه که ی ده شکینیت ، ههروه ک پیغه مبه ری خوا رستی ده دا که به خورمای په تازه پیگهیوه ده یخوارد ، نه گه ر له گه ک خورما یا خود میوژ یا خود هه نگویندا بخوریت پاستی ده کاته وه ۰

قُسُطٌ وكُسْتِ ، يهك مانايان ههيه : بروانه : : وفي الصّحيحَيْنِ مِن حديث أنس \_ رضي الله عنه \_ عن النبي الله عنه \_ عن النبي الله عنه \_ عن النبي الله عنه ي المَعْرُ مِنْ الْعُدْرَةِ )) ( خَيْرُ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ ، وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيّ ، وَلَا تُعَذَّبُوا صِبْيَانَكُمْ بِالْغَمْرِ مِنْ الْعُدْرَةِ )) ( أَنْ ).

واته له (أنس) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فه رموویه تی : پیفه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی : پیفه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی : (( چاکترین شتیّك به کاری بیّنن بن خوچاره سه رکردن که له شاخ گرتن و ، (القُسْطُ البَحْري )یه ، منداله کانیشتان ئازار مه ده ن به ده ست لیّدانی زمانه چکوّله ی منداله که نتان ئه گه ر به نه خوشی (العُذرة ) تووش بوبون ))

وفي المسند : من حديث أُمِّ قيس ، عن النبيِّ ﴿ (عليكم بهذا العُود الهنديِّ ، فإنَّ فيه سَبْعَةَ أَشْفِيةٍ منها ذاتُ الجَنْب ))(°°) واته : له (أُمِّ قيس) هوه \_ خواى لئ رازى بيّت \_ له يغهمبهرى خواوه ﷺ فهرموويهتى : (( ئهم ( العُود الهنديِّ )ه بهكارييّنن ، چونكه شيفاى حهوت نه خرّشى تيّدايه يهكيّكيان ( ذاتُ الجَنْب )ه )) ·

( القُسْط )يش : دوو جۆره : يەكەميان : سپنكەيە كه ( البحري ) پئ دەگوتريت ٠

ئەويتريان : هنديكەيە ، كە گەرمترينيانەو ، سپيكەش نەرمترينيانەو ، سوودەكانىشى زۆر

نٽين ·

۰۰۰ \_ تقدم تخریجه ۰

<sup>&</sup>quot; - صحيح: أخرجه البخاري ( ٧ / ١٦١ ، ١٦٥ ، ١٦٥ ) ، ومسلم ( ٧ / ٢٤ ) كلاهما من طريق ابن شهاب عن عبيدالله بن عبدالله بن عتبة عن أم القيس بن محصن الأسدية فذكرته .

ئهم دروانه گهرم و روشکن له سی یه مدا ، به نفه م روشك ده که نه و ، هه نامه ت ناهینن ، ئه گهر بخورینه و ، بی لاوازی جگهرو گهده و بی ساردبونیان به سوود ده بی ، بی تای ( الدَّوْر ) و تای چواریه ری به سوودن ، بی ( وجَعُ الجنب )  $\binom{\Gamma^0}{0}$  و ، ژه هره کان به سوودن ، ئه گهر تیکه ن به ناوو هه نگوین بکرینت و وه کو هه ویریک ده م و چاوی تی هه نسوینریت شنی و به نکی هه نده که نیت  $\frac{\Gamma^0}{10}$ 

( جالینوس ) دهلّیّت : بق نهخوّشیهکانی ( الکُزاز ) ، ( وجَعُ الجنـب ) بهسوودن ، کرمی ( حب القرع ) دهکوژیّت ۰

به لای پزیشکه نه فامه کانه وه سوودی کوست بن نه خوشی ( ذات الجنب ) نادیار بووه ، بولای پزیشکه نه فامه کانه وه سوودی کوست بن نه خوشی ( ذات الجنب ) نادیار بووه ، بولام نه و نه فامانه نه گهر ئه م گوفتارانه ی ( جالینوس )یان ده ستکه و تایه و هریانده گرت و ده یا نخسته پله ی ده قه و هرگیراوه کانه وه ، به لام ده بی نه و قسانه و هرگریت ، چونکه زوریه ی پزیشکه پیشکه و تووه کان بریاریان له سه ر نه وه داوه که ( القُسط ) به سووده بن جزری به لفه می ( ذات الجنب ) ، ئه م گوفتاره ( الخطابی ) له ( محمد )ی کوری ( الجَهٔم )ه وه باسی کردووه ۰

پیشتر ئاماژهمان پیداوه که پزیشکیتی پزیشکان بهبهراوردی پزیشکیتی پیغهمبهران کهمتره له ئاستی پزیشکیتی سوفیه نهفامهکان بهبهراوردی پزیشکیتی پزیشکان ، جیاوازیه کی زوریش بهدیده کریت له نیوان نهوه ی به سروش و وه حی وهرده گیریت و ، نهوه ی که به تاقیکردنه و هو ( القیاس ) وهرده گیریت ۰

و عنه الجنب : دهسته واژه یه که بن هه موو نازاریک له لاکانی مرزفدا به کار دیت ، و هرگیر ·

ئهگەر ئەم نەفامانە دەرمانىكى بريار لە سەر دراويان لە لايەن جولەكەو گاورو بىنباوە رائەوە دەستكەوتايە ، بە قبوللبوون و ملكەچىيەوە پىشوازيان دەكىردو ، لەسەر تاقىكردنەوەى نەدەوەستان .

به لیّ ۰ ئیمه \_ ابن القیم \_ نکوّلی له وه ناکه ین که نه ریّت کاریگه ری خوّی ده بی بوّ سوود وه رگرتن و وه رنه گرتن له ده رمانه کان ، نه و که سه ی پیّی پاها تبیّت وه کو ده رمان و خوّراك ، سودیّکی زوّری لیّ وه رده گریّت و ، زوّریش بوّی گونجاوتر ده بیّ به به راوردی نه و که سه ی پیّی پانه ها تبیّت سوودی لیّ وه رنه گریّت.

گوفتاری پزیشکه به پیّزهکان ئهگه رچی په هاش بیّت ، به نام به گویّرهی میزاجه کان و زهمه نه کان و ، شویّنه کان و ده ره نجامه کانه ، بوّیه ئهگه ر چاکبوونه وه نه نهخوشی پابه ندی ئه و میـزاج و زهمه ن و شویّنانه بیّت و ، ئه مه ش هیچ درایه تی و زهمیّکی بی قسه ی ئه و پزیشکه به پیّزانه ی تیّدا نه بی ، که وابوو چوّن گوفتاری پیّغه مبه ری پاستگوی به پاست دانراو عهیدار بکریّت ، به نکو نه فسی ئاده میزاده که نه فامی و سته می تیّدایه ، به ده ر له و که سانه ی خوای تعالی به پوحی ئیمان پشتگیری کردوون ، چاوه کانیشی به نورو پرووناکی پیّنموویی پووناک کردوّه ه ،

قَصنَبُ السُّكِّرِ • قاميشى شهكر : جاء في بعض ألفاظ السُّنَّة الصحيحة في الحَوض : ماؤه أحلى من السُّكِّر(٢٠٠٠).

 <sup>« -</sup> لم أحده ، وأحرج الترمذي ( ٢٤٠٤ ) قال : حدثنا سويد ، قال : أخبرنا ابن المبارك قال : أخبرنا يحيى بن عبيدالله ، قال : سمعت أبي يقول : سمعت أبا هريرة يقول : قال رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ : (( يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ رَحَالٌ يَخْتِلُونَ الدُّنيَا بالدِّينِ ، يَلْبَسُونَ لِلنَّاسِ جُلُودَ الصَّأْنِ مِنَ اللَّينِ ، الْسِنتُهُمْ أَحْلَى مِنَ الشَّكَر ، وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الدِّنَابِ . يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : أبي يَغْتَرُونَ ، أمْ عَلَى يَجْتَرِنُونَ ؛ فَبِي لَحَفْتُ لاَبْعَثَنَّ عَلَى أُولِئِكَ مِنْهُمْ فِئْنَةً تَدَعُ الحُلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَانَ . يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ : أبي يَغْتَرُونَ ، أمْ عَلَى يَجْتَرِنُونَ ؛ فَبِي لَحَفْتُ لاَبْعَثَنَّ عَلَى أُولِئِكَ مِنْهُمْ فِئْنَةً تَدَعُ الحُلِيمَ مِنْهُمْ حَيْرَانَ . ) واته : له ( أبي هريرة ) هوه \_ خواى لمي رازى بيت \_ فهرموويه تى : پيغهمبه رى خوا \_ صلى الله عليه وسلم \_ )) واته : له ( أبي هريرة ) هوه \_ خواى لمي رازى بيت \_ فهرموويه تى : پيغهمبه رى خوا \_ صلى الله عليه وسلم \_ )

واته : له ههندی ووشهکانی سوونهتی (صحیح )ی پیغهمبهری خوادا ایش سهبارهت به (
الصوض )هکه هاتووه : کهوا ناوهکهی له شهکر شیرینتره · نهشمبینیوه شهکر له
فهرموودهدا هاتبی لهم شوینه · شهکر مادهیه کی نوی یه و پزیشکانی پیشتر باسیان
نهکردووه و ، نهشیان ناسیوه و ، وهسفیشیان نهکردووه له خواردنه وهکانیاندا ، له راستیدا
تهنها ههنگوینیان دهناسی و ، د میانخسته نیو دهرمانه کانه وه

قامیشی شه کر گهرمی شیداره و بن کترکین به سووده ، شی و میزلدان و ، بنوپی سیی کان پاك ده کاته و ه ، قامیشه کهی له شه کره که زیاتر نه رم ونیانتر ده کاته و ه ، یارمه تیده ره بنو پاك ده کاته و ه ، میزهینه ره ، توانای جووتبوون زیاد ده کات ، (عثمان )ی کوپی ( مسلم الصفار ) ده لایت : هه رکه س پاش خوراك خوارن قامیشی شه کر بم ژیت ، به درید ژایی شه و پوژه له شادومانیدا ده بی ۰ گوفتاره کهی ته واوبو و ۰

ئهگهر ببرژینریّت بق زیری سینگ و گهروو بهسوود دهبی ، با دروست دهکات ، به لام ئهگهر تویکلهی لیکرایه وه و به ناوی گهرم شورایه وه با دروست ناکات ۰

شه کر گهرمی شیداره به پنی راسترین بی چوون ، گوتراوه : سارده · چاکترینی شه کری (  $الطَّبَرُزَد) (^{^{\circ \circ}})$  ی سبیه روونه که یه ، کنونی له تازه ی نه ره و نیانترو چاکتره ، نه گه ر بکوانیندریّت و که فه که ی لابریّت ، تینویه تی و کنوکین هیمن ده کاته و ه ، بن نه و گه ده یه ی (

فهرمووی: (( له کترتایی زهمهندا پیاوانیک دهرده چن به ئاینداری دهریپینی ختیان فیّل له خه لّکی ده که ن ، بق سهرنج راکیشانی خه الله و نه که له به رخاتر خوا پترشاکی ختری مه پر ده پترشن بتر شه وهی نه رم ونیانی و بینده سته الاتی بتر خه الله ده در برین و له دوایشدا ببن به موریدو لاینگریان ، زمانیان له شه کر شیرینتره و ، دلّیان دلی گورگه ، خوای تعالی ده فه رمینت : ئایا به مترافه تدانی من سه رکه شده بن و لیّم ناترسن و له کرده وه خرابه کانیان په شیمان نابنه وه ، یا خود به سهرینچی من ده ویّرن ، سویّند به خترم فیتنه و کاره ساتیکیان بتر ده نیرم که سانی میهره بانیان سه رسام بکات )) ، وهو ضعیف حداً کما قال الشیخ الألبانی ،

<sup>^°°</sup> \_ ووشه یه کی فارسیه مانای شه کر ده به خشی ، بپوانه : لسان العرب ، وهرگیّن ·

الصفراء ) دروست ده کات زیانبه خشه چونکه ده گوریّت بق نه و ( الصفراء )یه ، زیانه کانی به ناوی لیمق یا خود نارنج ، یا خود هه ناری ( الرّمان اللفّان ) که م ده کریّته وه ۰

كەسانىك شەكر لە ھەنگوين بەباشىر دادەنىن لەبەر كەمى گەرمى و نەرميەكمەي ، ئەممەش لايەنگرتننكى نارەواي شەكرەو فەزل داننتى بەسەر ھەنگويندا ، چونكە سىوودەكانى ھەنگوين چەندەھا ئەرەندەي سوودەكانى شەكرە ، بەراستى خواي تعالى كردويەتى بە شىيفاو دەرمان ، پێخۆرو شيرينى ، سوودەكانى شەكر لـ چ ئاسىتێكى سوودەكانى ھەتگوێندايـ كـ : گـەدە به هيز ده کات ، خوو نه رم و نيان ده کاته وه ، بينين به هيز ده کات و ، تاريکي ناهي آيت ، نەخۆشىي (الخوانىق )(١٥٥) دوردەخاتەرە ئەگەرغەرغەرەي پىي بكريىت ، نەخۆشىيەكانى ئيفليجي و دهم خواربوون ( الفالج واللقوة ) چاك دهكاتهوه ، به سووده بن تنكراي ئهو نه خوشیه ساردانهی له جهسته دا رووده دهن به هزی ته ری وشی وه ، له قولاایی جهسته و ، تنكرای جهسته و رایانده كنشنت ، ته ندروستی جهسته ده یارنزنت و قه له وی ده كات و گه رمی دهكات ، تواناي جووتبوون زياد دهكات ، كارى شيى كردنهوهو ياك كردنهوه دهكات ، کردنهوهی دهمی رهگهکان ، پاکردنهوهی ریخوّله ، هینانه خوارهوهی کرم ، قهده غهی ئینته لاکردن و بزگه نبونه کانی تر ده کات ، پیخوریکی به سووده ، گونجاوی ئه و که سانه یه که به لفهم به سه ریانداو زال بووه ، هه روه ها پیاوانی به ته مه ن و خه لکانی میزاج سارد ، به کشتی : هیچ شتیک نیه ئهوهندهی ههنگوین به سوود بی بر جه سته ، بل چارهسه رکردن و له کاتی بیّتوانابوونی دهرمانهکانی تر ، تهندروستی جهسته دهپاریّزیّت و ، گهده بههیّز دهکات و چەندەھا ئەرەندەى ترى ئەم سوودانە ، باشە شەكر ئەم سوودو خاسيەتانەى لـ كوئ يـ يـا هەرنەبى نزىك بەم خاسيەتانە بى ٠

۹۰۰ \_ الخوانیق : نهخوشیه که دهدات له گهروو ناهیآنیت ههناسه بهباشی بگات به سیی کان ، بروانه : لسان العرب ، وهرگیر .

### پیتی کاف ( ك ) :

كتَابٌ للحُمِّى ، نووسراويّك بق تا : (المرْوَزِيُّ) فهرموويه تى : ههوالم گهشته (أبا عبدالله) كهوا تام ليّهاتووه ، بيّه بهرامبه ربه تا نوسراويّكى بق نوسيم : بسم الله الرحمن الرحيم ، بسم الله ، ويالله ، محمدٌ رسول الله ، ﴿ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، وَآرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الأَخْسَرِينَ ﴾ [الأنبياء : ٦٩ \_ ٧٠] ، اللّهُمُّ ربَّ جبرائيل ، وميكائيل ، وإسرافيل ، الشف صاحبَ هذا الكتاب بِحَوْلِك وقُوتِكَ و جَبَرُوتِكَ ، إله الحق آمين ، واته : بهناوى خواى بهخشنده و ميهرهبان ، بهناوى خوا ، بشت به خوا ، محمد بيّغه مبه رى خوايه ، ﴿ قُلْنَا ﴾ (كه بيبراهيميان خسته ناگرهكهوه ) ووتمان ﴿ يَا نَارُ ﴾ نهى ناگر ﴿ كُونِي بَرْدًا وَسَلامًا ﴾ سارد بهرهوه و بيّ زيان به ﴿ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ﴾ بيق نيبراهيم ، ﴿ وَآرَادُوا بِهِ كَيْدًا ﴾ نهوان ويستيان بيلان بگيّرن له نيبراهيم ( بهسووتان له ناوى بهرن ) ﴿ فَجَعَلْنَاهُمُ ﴾ بهالم نيّمه نهوانمان كرده ﴿ الأَخْسَرِينَ ﴾ ( زهره رمه ندترين ( دوّراوترين ) كهس ( ٥ ) ، پهروه ردگارا نهى پهروه ردگارى ( جبرائيل ) و ( إسرافيل ) ، شيغاى خاوهن نهم نووسراوه بده به تواناو هيّنو گوره ي خوت ، خواوه ندى ههق نامين ،

پێشهوا (المرْوَزِيُّ) فهرموویهتی : گوێبیستی (أبو المُنذر عمرُو)ی (مجمع) بووم ئهمهی بۆ (أبو عبدالله) دهخوێندهوه : (یونس)ی کوری (حبَّانَ) بۆی باسکردین و ، فهرمووی : له (أبا جعفر)ی کوری (محمد)ی کوری (علی)م پرسی ، سهبارهت بهوهی نوشته هه لواسم ، فهرمووی : ئهگهر نووشته که له قورئانه کهی خوا بی یاخود گوفتاری ک بی له پێغهمبهری خواوه ئه وا هه لیواسه وه و بێکه به هۆکاری شیفا وهرگرتن چهند له تواناتدایه · (المرْوَزِيُّ) دهفهرمیّت : منیش گووتم : ئایا بز تای چواربه پو ئهمه بنووسم : بسم الله الرحمن الرحیم ، بسم الله ، وبالله ، محمدٌ رسول الله ، تاوه کو کوتا ؟ فهرمووی : به لی ن

<sup>&</sup>lt;sup>۲۰</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

پیشهوا ( أحمد ) له خاتوو ( عائشة ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ وه له که سانی تریشه وه ده گیریّته وه ، که وا ئاسانکاریان له وه دا کردووه ۰

(حرب) ده لّیّت : پیشه وا ( أحمد )ی کوری (حنبل) ئاسانکاری تیدا ده کرد و پیشه وا ( أحمد ) فه رموویه تی : ( ابن مسعود ) زوّر حه زی به کردنی نه بوو ، له پیشه وا ( أحمد )یان پرسی سه باره ت به وه ی نوشته و چاوه زار ( التمائم ) هه لواسریّت پاش ئه وه ی به لاکه داده به زیّ ؟ فه رمووی : ئومیده وارم هیچی تیدا نه بیّ و

( الخَلَال ) دهلیّت : ( عبدالله )ی کوری ( أحمد ) بـۆی باسـکردین ، فـهرمووی : بینـیم بـابم نوشتهی بۆ کهسی تۆقیو دهنووسی ، بۆ ( تا )شی دهنوسی پاش ئهوهی بهلّاکه دادهبهزی .

كتاب لعُسْر الولادة ، نووسراويّك بق قورسى و ئاستهمى مندالبّوون : (الخَلّال) دهلّيت : (عبدالله )ى كورى (أحمد) برّى باسكردم و ، فهرمووى : بينيم بابم بن ئه و ژنهى مندالبّوونه كهى ئاستهم بووه له جاميّكى سپيدا ، ياخود له شتيّكى پاكدا ، فهرمووده كهى (ابن عباس)ى دهنووسى : لا إله إلا الله الحليم الكريم ، سبحان الله ربّ العرش العظيم ، الحمد لله ربّ العالمين : واته : هيچ خوايه ك نى يه جگه له خواى ميهره بانى به خشنده ، پاك و بيّكه ردى بن پهروه ردگارى عهرشى مهنن ، سوپاس و ستايش بن پهروه ردگارى جيهانيان ، ﴿ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إلا سَاعَةً مِنْ نَهَار بَلاغٌ ﴾ [الأحقاف : هي الله عشيّة عنه تهنها ساتيك له ربّد له دنيادا ماونه تهوه ﴿ بَلاغٌ ﴾ ( نهم واده زانن ﴿ لَمْ يَلْبَثُوا إلا عَشيّة أَوْ ضُحَاهَا ﴾ [المنازعات : ٢٦] واته : ﴿ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا ﴾ بن برواكان كه ئه و ربّده دهبينن واده زانن ﴿ لَمْ يُلْبَثُوا إلا عَشيّة أَوْ ضُحَاهَا ﴾ [المنازعات : ٢٦] واته : ﴿ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا ﴾ بن برواكان كه ئه و ربّده دهبينن واده زانن ﴿ لَمْ يُلْبَثُوا إلا عَشيّة أَوْ ضُحَاهَا ﴾ كه نه ماونه ته وه ثيّواره يه كيا چيشته تگاويك نه بن له للنازعات : ٢٦ ] واته : ﴿ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا ﴾ بن برواكان كه ئه و پوّده دهبينن واده زانن ﴿ لَمْ يُلْبَثُوا إلا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ﴾ كه نه ماونه ته وه ثيّواره يه كيا چيشته تگاويك نه بن له

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱۰</sup> \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان ۰

دونیادا (<sup>۱۲°</sup>) ( الخَلَّال ) ده لیّت : ( أبوبکر المرْوَزِيُّ ) پیّی پاگهیاندین : که وا پیّاویّك هاته خزمه تی ( أبا عبدالله ) نووشته یه ك ده نوسی بو ژنیّك که دوو پیّژه مندالبونه کهی ئاسته م بووه ؟ نه ویش فه رمووی : پیّی بلّی : با جامیّکی فراوان و ، زافه ران بیّنیت ، بینیشم برّ چهنده ها که سی ده نووسی .

(عکرمة) ، له (ابن عباس) هوه ده گیریته وه و ، ده فه رمیت : (عیسی) پیخه مبه ر صلی الله علی نبینا وعلیه وسلّم به به لای مانگایه کدا تیپه پیوو بچکه که ی له سکیدا مابوّه و نه ده ده الله علی نبینا وعلیه وسلّم به به لای مانگایه کدا تیپه پیوو بچکه که ی له سکیدا مابوّه و نه ده ده ده ده مانگاکه شکووتی : نه ی (کلمة الله) له خوا بپاریزه وه بی نه وه ی پزگارم بکات له وه ی من تیایدام و (عیسی) پیخه مبه ریش فه رمووی : یا خالق النفس من النفس و ویا مُخْرِج النفس من النفس ، خلّصنها و قال : فرمت بولدها ، فإذا هی قائمة تَشَمّه و اته : نه ی خولقینه ری نه فس له نه فس ، نه ی رزگارکاری نه فس له نه فس ، نه ی به ده ره ی نه فس له نه فس ، پرگاری بکه و فه ده ویدا ، فوبو و یه کسه ره هه مه و نه و نووشتانه شکه تیپه پیوون ، به پاستی نووسینیان به سووده .

کۆمەلنىك لـه پیشـینى چاك ریپان داوه هەنـدىك لـه قورئان بنوسـریت و بخوریتـهوه ، بـۆ بهدهستهینانى ئهو شیفایهى كه خواى تعالى خستویهتیه نیو قورئانهوه .

نووسینی نووشته یه کی تر بق ئاسته می مندالبوون: له ده فریکی پاکدا ده نووسریت: ﴿ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ \* وَأَنْنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ \* وَإِذَا الأَرْضُ مُدَّتُ \* وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتُ \* وَأَنْنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴾ [ الأنشقاق: ١ \_ ٤ ] واته: ﴿ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ﴾ كاتیك که ئاسمانه کان له ت ده بن ﴿ وَأَذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴾ وه ملکه چی کرد بق په روه ردگاری و ده بی واش بی ﴿ وَإِذَا الأَرْضُ مُدَّتُ ﴾ و ساتیك که زهوی پاکیشراو پانکرایه وه (راخرا) ﴿ وَأَلْقَتْ مَا فِیهَا وَتَخَلَّتُ ﴾ و

<sup>°&</sup>lt;sup>۲۲</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

وه ئەوەى تيابوو فرێى داو هيچى لەناودانـەما ﴿ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴾ وه ملكهچى كرد بـۆ پەروەردگارى و دەبى واش بـيَ(<sup>۱۲°</sup>)٠ پاشـان ژنـى دووگيـان لێـى دەخواتـەوەو ، دەپرژێنرێـت بەسەر سكيدا ٠

کتاب للرعاف ، نووسینی نووشته یه که بق خوین به ربوونی لووت : شیخی ئیسلام (ابن تیمیة) \_ ره حمه تی خوای لیبینت \_ ئه م ئایه ته ی له نیوچاوانی ئه و که سه ده نووسی : ﴿ وَقِیلَ یَا أَرْضُ اللّهِ مِاء که ویَا سَمَاءُ أَقْلِعِی وَغیضَ الْمَاءُ وَقُضِیَ الأَمْرُ ﴾ [ هود : 33 ] واته ﴿ وَقِیلَ یَا أَرْضُ ﴾ ئه وسا و ترا ئه ی زه وی ﴿ اللّهِ یِ مَاء که ﴾ ئاوه که ته هه لمژه ﴿ وَیَا سَمَاءُ أَقْلِعِی ﴾ و ئه ی ئاسمان باران مه بارینه ﴿ وَغیضَ الْمَاءُ ﴾ ئیتر لافاوه که روّچو به ناخی زهویدا ﴿ وَقُضِیَ الأَمْرُ ﴾ کاره که (خنکانیان) ته واو بوو (أن ) ، پیشه وا \_ ابن القیم \_ ده فه رموو : بی گویبیستی شیخی ئیسلام (ابن تیمیة) بووم \_ ره حمه تی خوای لیبینت \_ ده فه رموو : بی چه نده ها که سم نووسیوه و چاک بینه ته وه هه روه ها ده یفه رموو : نابی به خوینی لووت بنوسریت ، هه روه کان نه نامی ده ده ن ، چونکه خوین پیسه و (نجس) نابی گوفتاره کانی خوای پی بنوسریته وه .

نوسینی نووشته یه کی تر خوین به ربونی لووت: (موسی) پیغه مبه ر\_علیه السلام\_به عهبایه که وه ده ره وه ، سه رچاوه یه کی به دیکرد ، نه وه بوو به عهباکه ی توند به ستی هم عهبایه که وی توند به ستی هم منابع وی توند و تو

<sup>°</sup>۱۲ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱</sup> \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورثان ·

<sup>°</sup>۱۰ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

كتاب (الحزان) نووسينى نووشته يهك بق (الحزان): تيايدا دهنوسريّت ﴿ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ﴾ [البقرة: ٢٦٦] بحول الله وقوته واته: ﴿ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ ﴾ نينجا گهرده لوليّكى ليّ هه لبكات ﴿ فِيهِ نَار ﴾ گرو سهموومى تيّدا بيّ ﴿ فَاحْتَرَفَتْ ﴾ يهكسهر باخه كه بسوتيّ (٢٦٥) ، به هيّزو تواناى خواى تعالى و

نووسینی نووشته یه کی تربی (الصَزاز) ، له کاتی زه ردبونه وه ی خوردا له سه ری ده نوسینی نووشیه یه یک تربی (الصَزاز) ، له کاتی زه ردبونه وه ی خوردا له سه ری ده نوسریت : ﴿ یَا اَیُهَا الَّذِینَ آمَنُوا اللَّهُ وَآمِنُوا بِرَسُولِه بُوْتِکُمْ کَفْلَیْنِ مِنْ رَحْمَتِه وَیَجْعَلْ لَکُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَیَغْفِرْ لَکُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِیمٌ ﴾ [ الحدید : ۲۸ ] واته : ﴿ یَا اَیُّهَا الَّذِینَ آمَنُوا ﴾ نه ی نه و که سانه ی باوه رپتان هیناوه ﴿ اتَّقُوا اللَّهُ وَآمِنُوا بِرَسُولِه ﴾ له خوا بترسن و باوه رپینن به ین یه میه مه ره که ی ﴿ یُوتِکُمْ کَفْلَیْنِ مِنْ رَحْمَتِه ﴾ دوو به شتان له ره حمه ت و به خششی خوی پی ده به خشی ﴿ وَیَجْعَلْ لَکُمْ نُورًا ﴾ وه رووناکیه کتان ده داتی ﴿ تَمْشُونَ بِهِ ﴾ که ری نه ووی پی نه ووی پی نه ووی پی نه ووی کی نه ووی پی نه ووی که نورا که وه وه لیتان خوش ده بیت ﴿ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِیمٌ ﴾ وه خوا لیخوش بووی میه ره بانه (۱۰ و ۱۰ )

کتاب للحمی المثلثة ، نووسینی نووشته یه ک بن تای سی به پن : له سی گه آای نه رم و نیان ده نوسریت : بسم الله فرت ، بسم الله مرت ، بسم الله قلت ، واته : به ناوی فری ، به ناوی تیپه پی ، به ناوی خوا که م بنوه ، پاشان هه موو پنژیک گه آلیه کی ده خاته ده می و ، به ناو قوتی ده دات .

كتاب لعرق النسا ، نووسينى نووشته يهك بق دهرده لاقه : بسم الله الرحمن الرحيم ، اللهم رب كل شيء ، ومليك كل شيء ، وخالق كل شيء ، أنت خلقتني ، وأنت خلقت النّسا ، فلا تسلطه على بأذى ، ولا تسلطني عليه بقطع ، واشفني شفاء لا يفادر سقما ، لا شافي إلا أنت

<sup>&</sup>lt;sup>110</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهى تهفسيرى قورئان ·

<sup>&</sup>lt;sup>۲۷</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ·

• واته : بهناوی خوای بهخشنده و میهرهبان ، پهروه ردگارا ئه ی پهروه ردگاری ههمو و شتیك ، پادشای ههمو و شتیك ، تخ منت خولقاند و ، ده رده لاقه شت خولقاندو و ، ده رده لاقه شت خولقاندو و ، به زیان به سه رمدا زالی مه که ، زالیشم مه که به سه ریدا به برین ، شیفام بده شیفایه ک نه خوشی تینه په رینیت ، به ده ر له تی هیچ شیفاده ریک نی یه .

كتابٌ للعرق الضاربُ. نووسينى نووشته يه ك بق ره كى ليده ر: روى الترمذي في جامعه : من حديث ابن عباس \_ رضي الله عنهما \_ : أن رسول الله على كان يعلمهم من الحمى ، ومن الأوجاع كلها أن يقولوا : (( بسم الله الكبير ، أعوذ بالله العظيم مِنْ شَرِّ كلِّ عِرْقٍ نَعَارِ ، ومن شرِّ حَرِّ النار ))(^^^).

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له خوّی و بابیشی پازی بیّت \_ : که وا پینه مبه ری خوا ﷺ بنّ تا لیّهاتن و ، هه موو نازاره کان فیّری ده کردن که وا بلّین : (( به ناوی خوای مه زن و شکودار ، په ناده گرم به خوای گهوره له شه پی هه ر په گیّك که به هوروژم خویّنی لیّدیّت و ، له شه پی گهرمی ناگر )) ۰

كتابٌ لوجع الضرس: نووسينى نووشته يهك بۆ ددان ئيشه: لهسه رئه و لا پوومه تهى كه ددانه به نازاره كهى له ژيردايه ده نوسريت: بسم الله الرحمن الرحيم: ﴿ قُلْ هُوَ الَّذِي ٱنْشَاكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْدَةَ قَلِيلا مَا تَشْكُرُون ﴾ [ الملك: ٢٣ ] واته: ﴿ قُلْ هُوَ الَّذِي ٱنْشَاكُمْ ﴾ ( ئهى محمد \_ صلى الله عليه وسلم ) بلنى: هه رخوايه كه دروستى كردوون ﴿ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْدُدَةَ ﴾ وه گوى و چاو دلنى پسى داون ﴿ قَلِيلا مَا تَشْكُرُونَ ﴾ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْدِدَةَ ﴾ وه گوى و چاو دلنى پسى داون ﴿ قَلِيلا مَا تَشْكُرُونَ ﴾ زور به ده گمه ن سوپاسى ( ئه م به هرانه ) ده كه ن ( الأنعام: ١٣ ] واته: ﴿ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُو السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ [ الأنعام: ١٣ ] واته: ﴿ وَلَهُ مَا سَكَنَ

<sup>°</sup>٦٨ \_ إسناده ضعيف : أخرجه الترمذي ( ٢٠٧٦ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٤٥٨٧ ) ·

<sup>&</sup>lt;sup>۲۹</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان ۰

في اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ﴾ وه ههر بق خوايه نهوهى شارامى گرتووه لـه شـهو و رقردا ﴿ وَهُـوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ وه ههر نهو بيسهرى زانايه (''°)

كمأة : دوومه لآن : ثبت عن النبي الله أنه قال : (( الكمأة من المن وماؤها شفاء للعين ))( ( الكمأة من المن وماؤها شفاء للعين ))( ( ) أخرجاه في الصحيحين.

واته : پینهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( دوومهالان له گهزویهو ناوهکهشی بن چاو شیفایه )) ·

دوومه لآن له زهویدایه به بی پواندن ، به ( الکمأة ) ناونراوه چونکه خوّی وون کردووه و له ژیّر زهویدا خوّی شاردوّته و ، بوّیه له زمانی عهرهبیدا دهگوتریّت : ( کما الشهادة ) واته : شایه تیه کهی پهنهان کردو ههستا به شاردنه وهی ، دوومه لانیش ( الکمأة ) وون و شاراوه یه له ژیر خاکداو هیچ گه لاو قه دیّکی نی یه ، ماده کهی له گهوهه ریّکی زهمینی هه لمیه و ، له زهمینه و ، به ساردی زستان و ، گهشه سه ندی بارانی به هار

<sup>· °</sup> \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان

۷۱ محمد مه لا صالح ، پوخته ي ته فسيري قورئان ٠

<sup>°</sup>۲۷ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ۱۰ / ۱۳۸ ) ، ومسلم ( ۲۰٤٩ ) ٠

هه لده توقیت ، نه وجا دروست ده بی و به ره و پووی زهمین ده رده په پی و ته نیکی دیار ده بی ، بویه له نمانی عه ره بیدا پینی گوتراوه ( جدري الأرض ) واته ناولهی زهوی ، وه کو چواند نیك به ناوله له شیوه و ماده شدا ، چونکه ماده ی ناوله ته پی و شییه کی خوینیه و ، به زوری له ته مه نی گهشه کردندا هه لاده توقیت ، له سه ره تای زالبوونی گه رمی و ، گهشه کردنی هیزدا.

دورمه لآن له به هاردا ده رده چیّت و ، به کالّی و کولّاویش ده خوریّت ، عه ره به کان به ( نبات الرعد )ی ناوده بن واته : پووه کی هه وره گرمه چونکه له کاتی زوّربوونی هه وره گرمه دا زوّر ده بی و ، زهویه که بر دوومه لآنه که درز ده با ، دومه لآن له خوّراکی ده شته کیه کانه و ، له زهوی عه ره بدا زوّره ، چاکترین خاکیشی خاکی لمینی که م ناوه .

دوومه لآن چهندین جوره : جوریکیان کوشنده یه و پهنگی مهیلی لای سووری ده کات و ههناسه سواری و خهنکان دروست ده کات ۰

دوومه لآن ساردی ته روشیداره له پله سیدا ، خراپ بی گهده و ، دره تک هه رسه ، نه گه ر به به به به بوزری بخوریت ، نه خیرشیه کانی (القولنج) ، (السکتة) ، ئیفلیجی ، گهده ئیشان ، قورسی میزکردن دروست ده کات ، ته روشیداره که ی له ووشیکه که ی زیبانی که متره و هه رکه سیش ویستی خواردنی هه بوو با بیخاته نیو قوری ته ره وه و ، ئینجا له گه لا ناو و خوی و جاتره دا (الصعتر) ((((())) بیک قرینی و ، به زه یتی زه یت و به ها راتی گه ره هوه بیخوات ، چونکه گه وهه ره که ی ناوی نه رم و نیبانی گه وهه ره که ی ناوی نه رم و نیبانی

<sup>&</sup>quot; الصعتر: پووهكێكى تەمەن درێژى بچوكەو، گەڵكانى بۆنێكى عەتر ئامێزى تونديان ھەيە، لقێكى زۆرى چې لادەخات، نزيكەى ( ١٢ ) بوصه بەرز دەبێتەوە، چېى لادەخات، نزيكەى ( ١٢ ) بوصه بەرز دەبێتەوە، گوڵگەلێكى پەمەيى و ئەرخەوانى پێوەيەو لە نيوەى وەرزى ھاويندا دێنەدەرى، وە لەبەر ئەوەى چياكان بۆن خۆش دەكات، بۆيە پێى گوتراوە ( دڵخۆشكارى چيا )، لە چياى ( الأخضر )ى وەڵاتى ليبياو لە وەڵاتانى دىكەشدا ئەم پووەكە زۆرە، تامێكى گەرمى كەمێ تاڵى ھەيە، گەڵاو گوڵ و قەدەكەى بەكاردەبرێت، بپوانە: دىكەشدا ئەم پووەكە زۆرە، تامێكى گەرمى كەمێ تاڵى ھەيە، گەڵاو گوڵ و قەدەكەى بەكاردەبرێت، بپوانە: مەرگێر،

تیدایه په نجه بر سوکی راده کیشیت ، ئه گهر چاوی پی بریزریت بر تاریکی چاو و چاوئیشه ی گهرم به سووده ، پزیشکه به ریزه کان دانیان به وه دا ناوه که ناوه کهی چاو پاك ده کاته وه . ئه وانه ی که باسیان کردووه ( المسیحی ) و ، دانه ری ( القانون ) و ، که سانی تریشن .

فه رمایشتی پیفه مبه ری خوا ﷺ (( الكَمَا ة من المَنِّ )) دوو گوفتاری له باره وه هاتوون :

یه که میان: ئه و گه زویه ی که بو نه وه ی ثیسرائل دابه زی ، ته نها ئه م جوّره شیرینه نه بوو ، به لکی چه نده ها جوری خوارده مه نی بوو "که خوای تعالی به سه ریدا پشتن ، وه کو ئه و پووه که ی که به خوری که به خوری که دهست ده که ویت ، به بی کارو چاره سه رو کیلان ، چونکه ووشه ی ( المَن ) چاوگه به مانای ( المفعول ) " واته ئه و ( المن ) ه خوراکیکی خه لاتکراو بوو له لایه ن په روه ردگاره وه ، که وابوو خوای تعالی هه ر شتیکی کردبی به پوزی بو به نده کانی به خوپاو به بی کارکردن و به بی چاره سه ر ، ( المَن ) یکی پوخته ، ئه گه رچی هه موو نیعمه ته کانی په روه ردگار بو به نده کانی خوی خه لات و به خششه ، به لام لیره دا شته که تاییه ت کراوه به و نیعمه ته کانی دو به نه گه رچی هه موو نیعمه ته کانی نیعمه ته وه که به بی کارکردن به ده ست دیت ، مروفیش به ناوی ( المَن ) هوه دروستی نه کردووه ، به لکو هه ر بو خوی ( المَن ) ه به بی نه وه ی مروفی ده ستی له بونیدا هه بی نه وه بوو خوای تعالی خوراکی بو کردبون به شتیکی شاراوه که دومه لانه ، که جیگه ی نانی ده گرته وه ، پیخوری بو کردبوون به بالنده ی شیالاته ( السلوی ) ، که جیگه ی گوشتی بو ده گرته وه ، مه میزه و دروه نه مه شیره ژینی بو ته واو کردبوون . هم شیره ژینی بو ته واو کردبوون .

تهماشای فهرمایشتی پیخهمبهری خوا بکه نین: دوّمه لان له و گهزوانه یه که خوای تعالی بو نهوه ی نیسرائلی دابه زاند و لیره دا تهماشا ده که یت دوّمه لانی کردووه به ته نها به شیک له کوّی نهوه ی نیسرائلی و ، تاکیک له تاکه کانی گهزو ، که وابوو نه هموو گهزووانه ی که دایبه زاند بو نه وه ی نیسرائیل و ، تاکیک له تاکه کانی گهزو ، که وابوو گهزو ته نها جوّریک له گهزو ته نها جوّریک له گهزو ، به لام پاشان به کارهینانی ووشه ی (المَنْ)ی به سه ردا زال بوو وه کو نه ریّتیکی تازه به دیهینراو ،

گوفتاری دووهم: دومه آنی چواندووه به گهزی دابه زیو له تاسمانه وه ، چونکه کرده کریته وه به بی ماندووبوون و تیچوون و چاندنی تو و تاودان .

ئەگەر گوتت : ئەگەر ئەمە پايەى دۆمەلان بىت ، كەوابوو ئەو زىانە چى يە تىيايدا ، لە كوئ وە ئەوەى بى ھاتووە ؟

بزانه خوای تعالی به ووردی و لیّهاتووی هه موو شتیّکی دروست کردووه ، به چاکی و جوانی هه موو شتیّکی خولتاندووه ، له سه ره تای خولتاندنیدا هیچ به لاّو نه خوشیه کی تیّدا نی یه ، سوودو که لکیّکی ته واوی هه یه بی نه وه ی له پیّناویدا ناماده کراوه و خولتیندراوه ، که چی پاشان به هیّی چه ندین هی کداری دیکه وه به لاّو نه خوشی تووش ده بیّ " وه کو نزیکی و له پال یه کدابوون ، یا خود تیکه لبّبوون ، یا خود چه ندین هی کاری تر که خرابی ده کات ، بیّه به گه ر له سه ر سروشت و خولتاندنه بنه په ته که ی بمایه ته وه به بی تیکه لاویوونی له گه ل نه و هی یانه دا که خرابی ده که ن ، خراب نه ده بوو .

ههرکهس زانیاری سهبارهت به باروحالی جیهان و سهرهتای دروستبوونی ههبی ، دهزانی همموو شهو خراپبوونهی له ناوههواو پووهك و گیانلهبهران و باروحالی دانیشتوانیدا ههیه ، دوای خولقاندن تووشیان بووه به هرکارگهلیکی جیاواز ، بهردهوام کرده وه کانی نهوه ی شادهم و سهرپیچیان بی پیغهمبهران خراپهی جوراوجوری گشتی و تایبهت دروست دهکهن و ،

به وهش تووشی جوّره ها نازارو ، نه خوّشی و ، ده ردو ، چاوه قوله (طاعون) و ، بی بارانی و ووشکیّتی و ، قات و قبی و ، هه لگرتنی فرداری خاك و ، به روبوم و ، رووه ك و ، هه لگرتنی سووده كانیان ، یا خود كه م كردنه وه یان ده بن ، هه موو نه مانه كاروباریّكن یه ك به دوای یه كدا روو ده ده ن .

پیشتر دانه ویله ی وه کو گهنم و شتی تریش زوربووه به به راوردی ئه مرق ، هه روه ها فرداریشی گه وره تر بووه و پیشه وا ( أحمد )ی کوپی ( حنبل ) ده گیریته وه : که وا له گه نجینه کانی ( بنی أمیة ) دا تووره که یه که دوررایه وه گهنمی تیدا بوو هه ر دانه یه کی به نه ندازه ی ناو که خورمایه ک ده بوو ، له سه ری نووسرابوو : نه مه له روزانی داد په روه ریدا

 $<sup>^{\</sup>circ}$  مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورانان  $^{\circ}$ 

ده پوا ، ئه م چیر قکه ی ( المسند )ه که یدا گیراوه ته وه میانه ی فه رمووده یه کدا له م باره وه باسی کردووه ۰

زوریهی ئهم نهخوشی و به لا گشتیانه پاشماوهی سیزایکن نه ته وهکانی پابردووی پی سیزا ده درا ، پاشان هیندیکی وه کو چاودیر مایه وه ، بی نه و که سانه ی که هیندی له کرده وی خراپی نه و نه ته وانه ی تیدایه ، وه کو حوکمیکی به دادو ، فه رمانیکی دروست ، پیغه مبه ری خواش ای ناماژه ی بی نه مه کردووه که فه رموویه تی : نه وه پاشماوه ی به لا یاخود سیزایه که نیردرایه سه ر نه وه ی نیسرائیل .

ئەرەبور خواى تعالى باى بەسەر قەومىكدا زال كرد ، بى ماوەى ھەرت شەر ھەشت رۆژ ، پاشان ھىندىكى لەر بايە لە جىھاندا ھىلايەرە ، لەر رۆژانەدا ، كەرابور ئەمانە چەندىن پەندر ئامۆژگارى تىدايە .

خوای تعالی کرده وکانی مروّقی چاك و مروّقی خراپه کاری کردووه به هوّکاری تووشبوون به نهخوّشی و ده ردو به لا له م جیهانه دا ، وه کو فه رمانیّکی ناچاری ۰

بزیه خه لکی که چاکه کردن و زه کات و خیروچاکه داری ناکه ن و قه ده غه ی ده که ن ، خوای تعالاش بارانی ناسمانیان لی قه ده غه ده کات و ، ووشکیتی و ، قات و قریان به سهردا ده هینی ن

که خه لکی سته م له هه ژاران و که مده ستان ده که ن و ، له کیشانه و پیوانه دا گزی ده که ن و که می ده که نه و به هی زان ده ست دریش که بیه پینیزان و لاوازان ده که ن ، خوای تعالاش جه وری پادشایان و کاربه ده ستانیان به سه ردا زال ده کات ، نه و پاشایانه ی که هیچ ره حم و به زه یان به مروّ شدا نایه ته و هاتی داوای ره حم و به زه یان لیده کریت .

له راستیدا نهوان کردهوهکانی میلله تن به لام له پوخسار و شینوهی کاربه ده سته کانیاندا بریان ده رکه و توون ، چونکه خوای تعالی به دانایی و دادپه روه ری خوی کرده وه کانی خه لك بر خودی خه لکه که به قالب و شینوه یه که به ده رده خات "که گونجاویان بیت ۰

جاریّك به کهم بارانی و قات و قری ، جاریّك به دورثمن ، جاریّك به کاربه دهستانی ستهمكار

، جاريك بهنه خوشيه گشتيه كان ، جاريك به خهم و خهفه تووشيان ده بي و لييان نابيته وه ،

جاریّك بهقه ده غه كردنی فرو به ره كه تی ئاسمان و زهوی ، جاریّك به زالّكردنی شهیتان كه هانیان ده دات بر هرّکاره كانی تاوانكردن ، بر ئه وهی بریاری په روه ردگاریان به سه ردا بچه سپی ، هه موو كه سیّكیش بچیّته وه سه رئه وهی بر خولّقیّنراوه ، ئاقل و ژیریش چاوی به منیّو هه ریّمه جیاوازه كانی جیهاندا ده گه ریّنیّت ، ده یا نبینی و ، ته ماشای جیّگه ی داد په روه ری خواو دانایه كه ی ده كات و ، نه وكات بری ده رده كه ویّت كه وا پیغه مبه ران و شویّن كه و توانیان به تاییه ته سه ریّگه ی راستی پزگارین ، به لام هه موو خه لك به ریّگای شویّن كه و توانیان به تایه کارو فه رمانی خوای تعالی كارو فه رمانی خوای تعالی كارو فه رمانی خوای تعالی به بی به نه دری به نه به نه رو مانی به بی به بی به بی نه رمانی خوای تعالی به بی نه بی نه را نه و بالله التوفیق ،

فەرمايشتى پێغەمبەرى خوا ﷺ : ( وماؤها شفاء للعَيْنِ ) واته : ئاوەكەى بۆ چاو شـيفايە ، بە سىي گوفتار لێكدراوەتەرە :

یه که میان : ئاوه که ی تیکه ل به ده رمانی تر ده کریت که چاوی پی چاره سه ر ده کریت ، نه ك خوی به ته نها به کاربیت ، ئه مه بوچونی ( أبوعبید )ه ۰

 سیّ یه م : مهبهست به ناوه که ی نه و ناوه یه که له نه نجامی بارانه وه تیایدا دروست ده بیّ ، که بریتیه له یه که م دلّق به کانی باران که داده به زیّته سهر زهوی ، بقیه خستنه سه رهکه ( إضافة ) خستنه سه ری جووتکردنه ، نه ک خستنه سه ری به ش ، نه مه ش بق چوّنی پیشه وا ( ابن الجوزی )یه که دورترین و لاوازترین بق چونه کانه ۰

گوتراوه : ئەگەر ئاوەكەى بىق ساردكردنەوەى ئەوەى لە چاودايە بەكارھيندا ، ئەوا ئاوەكەى بەتەنھا خۆى بى خۆى شىفايە ، بەلام ئەگەر بىق شتى تىرى جگە لەوە بوو ، ئەوا دەبى لەگەل شتى تردا تىكەل بكريت ·

(الغافقي) ده لنيت: ئاوى دوومه لآن چاكترين دهرمانه كانى چاوه ئهگهر له گه ل كلدا بشيدريت و چاوى پى برينژريت ، پيلوه كانى چاو به هيز ده كات و ، روحه بينه ره كه زيادو به هيزو تيژ ده كات و ، دابه زينى نه خوشيه كانى لى دورده خاته وه ٠

كَبَاثِ ( ( ( ) في الصحيحين : من حديث جابر بن عبدالله \_ رضي الله عنه \_ ، قال : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ مَا عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلِي اللّهِ عَلَيْكُمْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلِيْ اللّهِ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلِي اللّهِ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُوا عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَل عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكَمْ عَلَى عَلَى

واته : له ( جابر )ی کوری ( عبدالله )هوه \_ خوای لیّ رازی بیّت \_ فهرموویهتی : له خزمهتی پیّغهمبهری خوادا ﷺ پیّکهوه ( الکَبَاثُ )مان لیّدهکردهوه ، نهوهبوو فهرمووی : (( رهشهکهی لیّکهنهوه ، چونکه بهلهزهترو بهسوودتره )) ۰

<sup>°</sup>۰۰ \_ كَبَاتٌ : به روبومى پيكه يوى دره ختى ( الآراك )ه ، له هه نجير ده چينت و مرؤف و ئاژه ليش ده يخون ، بروانه : صحيح البخاري بتحقيق مصطفى ديب ، ج۳ ،

دەنكى بەرى ئەم درەختە كەمنىك لە دەنكى كوزبورە گەورەترە ، بېوانە : قاموسى پستە ، مەلا محمودى گەئاللەي ، وەرگىي ٠

٥٧٦ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٩ / ٤٩٨ ) ، ومسلم ( ٢٠٥٠ ) ٠

(الكَبَاتُ)، بفتح الكاف، والباء الموحدة المخففة، والثاء المثلثة، بهروبومى درهختى ( الكَبَاتُ)، بفتح الكاف والباء الموحدة المخففة، والثاء المثلثة، بهروبومى درهختى و الأراك)ه له خاكى وه للتى حيجازدا زورهو، ميزاجى گهرمى ووشكه، سوودهكانى وهكو سوودهكانى ( الأراك)ه: گهده به هيز دهكات، ههرس كردن چاك دهكات، به لفهم پاك دهكاتهوه، بر نازارهكانى پشت به سووده، زوريك له نه خوشيه كانى تر

(ابن جُلجُل) ده لنيت: ئهگهر ئارده که ی بخوريّته وه ، ميزهينه ره و ، ميزلدان پاك دهکاته وه ، (ابن رضوان) ده لنيت: گهده به هنيز ده کات و ، سروشت راده گريّت ·

كَتَمْ : روى البخاريُّ في صحيحه : عن عثمان بن عبدالله بن مَوْهَب ، قال : دخلنا على أُمِّ سلَمة \_ رضي الله عنها \_ ، فأخرجت إلينا شعراً من شعر رسول الله ﷺ مخضوبٌ بالحِنَّاء والكَتَمِ (\*\*\*).

واته : له (عثمان )ی کوپی (عبدالله )ی کوپی (مَوْهَب )هوه ، فهرموویهتی : چوینه دیدهنی (أُمُّ سَلَمة ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ نهوهبوو تاله موویه کی له پرچی پیّغهمبه ری خوا ﷺ بیّدهرهینناین به خهنه و (الکَتَم) پهنگ کرابوو ٠

واته : پینه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی : (( چاکترین شتیك سه رسپی بوونی پی بگوپن خهنه و ( الكَتَم )ه )) ·

<sup>°</sup>۷۰ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٦ / ٢٩٦ ، ٣١٩ ، ٣٢٢ ) ، والبخاري ( ٧ / ٢٠٧ ) ، وابن ماجة ( ٣٦٢٣ ) كلهم من طريق عثمان بن عبدالله بن موهب عن أم سلمة فذكرته .

<sup>°&</sup>lt;sup>^^</sup> \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد ( ٥ / ١٤٧ ) ، وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ١٥٤٦ ) .

له ( الصحیحین )دا : له ( أنس )هوه \_ خوای لی پرازی بیّت \_ فهرموویهتی : ( أبابكر ) \_ خوای لی پرازی بیّت \_ به خهنهو ( الكَتَم ) پهنگی دهكرد ٠

وفي سنن أبي داود : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ \_ رضي الله عنهما \_ قَالَ : مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ ، قَدَّ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ ، فَقَالَ : (( هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا )) ، فَمَرَّ آخَرُ قَدْ خَضَبَ بِالصَّفْرَةِ ، فَقَالَ : (( هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا كُلُهِ ))(''').

واته : له ( ابن عباس )هوه \_ خوا له ختری وبابیشی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیاویّك به لای پیّفهمبهری خوادا شخ تیّپه پیوو سهری به خهنه پهنگ كردبوو ، فهرمووی : (( ئهمه چهند چاكه ، )) ، یه كیّكی تر تیّپه پیوو سهری به خهنه و ( الكَتَم ) پهنگ كردبوو ، فهرمووی : (( ئهمه له ئهمه چاكتره )) ، یه كیّكی تر تیّپه پیوو سهری به زهرد سهری پهنگ كردبوو ، ئه وه بوو فهرمووی (( ئهمه له ههمووی چاكتره )) .

(الغافقي) ده لنيت: (الكتم) پووه كنيكه له ده شته كاندا ده پوويت ، گه لاكانى نزيك به گه لاى زهيتونه ، له بالا زياتر به رز ده بيته وه ، به ريكى هه يه له به رى بيبه ر (الفُلفُل) ده چيت ، ناوكى له نيودايه ، ئه گه ر بكوتريت په ش ده بيته وه ، ئه گه رگو شراوى گه لاكه ى ده ريه ين ريت و ، به ئه ندازه ى (أُوقية) يه كى  $\binom{\Lambda}{2}$  لى بخوريته وه ، به هيز ده پشينيته وه و ، بي گه زستنى سه گيش به سوود ده بى نه بنه په ته که ر له گه لا ئاودا بكوليندريت ده بى به مه ره كه بو بر نووسين به كارديت  $\frac{\Lambda}{2}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>۷۹ </sup>\_ إسناده ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٤٢١١ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف أبي داود ( ٩٠٢ ) .

<sup>. \*</sup> مَا أُوقية : كَيْشَى ( ١١٩ ) غهرام زيوه ، بروانه : فتاوى الشبكة الإسلامية بإشراف د ، عبدالله الفقيه ، ٢٦٦٧٥ تحديد الأوزان والمكاييل ، وهركير .

ههندی خه لك واتیگه شتوون (الکتم) وهسمه یه ، که به گه لای نیل ناوده بریّت ، نهمه بوچونیّکی هه له یه ، چونکه وهسمه پرووه کیّکی دیکه یه (الکَتَم) نی یه ، دانه ری (الصحاح) ده لیّت : (الکَتَم) بالتحریك : پروه کیّکه تیّکه ل به وهسمه ده کریّت و بی پره گکردنی پرچ به کاردیّت ، گوتراوه : وهسمه پروه کیّکه گه لایه کی دریّری هه یه و په نگی مهیله و شینه و له گه لای دره ختی بیی (شجر الخلاف) گه وره تره و ، له گه لای لوبیا ده چیّت و ، له و گه وره تره ، له و ه لای که وره تره ده هیّنریّت ،

دهگوتریّت: پیشه وا ( أحمد )ی کوپی ( حنبل ) وه المی نه مه ی داوه ته وه و فه رموویه تی : که سانی دیکه ی جگه له ( انس ) شایه تیان داوه که وا پیغه مبه ری خوا پیپ پرچی پره نگ ده کرد و ه نه و که سه ی بینیویه تی له پله ی نه و که سه دا نی یه که وا نه بیبینیوه ، به الکو پله که ی به رزتره ، پیشه وا ( أحمد )ی کوپی ( حنبل ) جینگیری ده کات که وا پیغه مبه ری خوا پیپ پرچی پره نگ ده کرد ، کومه اینکی تری فه رمووده ناسانیشی له گه الدایه ، به الم نیمامی ( مالك ) نکوانی لی کردووه .

فإن قيل : قد ثبت في صحيح مسلم النهي عن الخضاب بالسواد في شأن أبي قُحافةً لّما أُتِي به ورأسُه ولحيتُه كالتَّفامة بياضاً · فقال : (( غَيِّروا هذا الشَّيبَ وجَنْبُوهُ السَّواد ))(^^^) · والكَتَمُ يُسَوِّد الشعرَ

<sup>&</sup>lt;sup>۸۱</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ۳ / ۲۱۲ ، ۲۲۲ ) ، ومسلم ( ۷ / ۸۵ ) ، والنسائي ( ۸ / ۱٤۱ ) كلهم من طریق المثنى بن سعید ، عن قتادة ، عن أنس فذكره .

واته : ئهگهر گوترا : له (صحیح )ی ئیمامی (مسلم )دا قهده غهکردنی پهنگ کردن به پهرهش جیکیربووه سهبارهت به (أبي قُحافة ) کاتی هینرایه خزمه تی پیغه مبه ری خوا را الله سهری و پیشی وه کو دره ختی (الثغامة ) سپی بوو · ئه وه بوو پیغه مبه ری خوا را شهرمووی : ( ئه م سپیتیه بگورن به په نهرکی ترو ، به دوریشی بگون له پهنگی پهش )) · (الکَتَمُ )یش پرچ پهش ده کات ·

رەلامى ئەمە بەدوو روو دەدرىتەرە:

یه که میان : قه ده غه کردنه که بن په شکردنی په تیه ، به آنام نه گه ر خه نه که شتیکی تری تیکه از کرا ، وه کو (الکَتَمُ ) و به و هاوشیوانه ، نه وا هیچی تیدا نی یه ، چونکه خه نه و (الکَتَمُ ) په نگیک به پرچ ده به خشن له نیروان سورو په شدایه به پیچه وانه ی وه سمه ، که په نگیکی په شی خه آنووزی به پرچ ده به خشی ، نه مه پاسترینی هه ردوو وه آنامه که یه و

وه لامی دووه م : ئه و په نگ کردن به په شه ی قه ده غه کراوه په نگ کردنی گزی و فیله ، وه کو ئه وه ی کچ و که نیزه ک و ، ژنی به ته مه ن ، میردو گه وره که ی هه لاه خه له تینی ، سه ر په نگ کردنی پیاوی به ته مه ن بق ئه وه ی ژنی پی هه لخه له تینی ، هه موو ئه مانه گزی و فیل و هه لخه له تاندنه ، به لام ئه گه و مه به ست به پرچ په نگ کردنه که گزی و فیل و هه لخه له تاندن نه بوو ، ئه وا به (صحیح )ی له پیشه وایانمان (الحسن) و (الحسین) ه و محلیان لی پازی بیت \_ ده گیزی وه که وا پرچیان به په ش په نووه ، ئه م گوفتاره پیشه وا (ابن جریر) له کتیبی (تهذیب الأثار) دا باسی کردووه ، هه روه ها له (عثمان)ی کوپی (عفان) و ، (عبدالله کوپی (جعفر) و ، (سعد )ی کوپی (أبی وقاص) و ، (عُقبة )ی کوپی (عامر) و ، (المغیرة )ی کوپی (شعبة ) و ، (جریر)ی کوپی (عبدالله ) و ، (عمرو )ی کوپی (عاص) ه وه باسی کردووه .

۸۲ \_ صحیح : أخرجه مسلم ( ۲۱۰۲ ) ٠

ههروه ها له کومه لیک له (التابعین)ه و ه باسی ده کات وه کو ، (عمرو)ی کوپی (عثمان )ی ، (علی )کوپی (عبدالله )ی کوپی (عباس )ی ، (أبوسلمة )ی کوپی (عبدالرحمن )ی ، (عبدالرحمن )ی کوپی (الأسود )ی ، (موسی )ی کوپی (طلحة )ی ، (الزُّهْري )ی ، (أبوب )ی ، (إسماعيل )ی کوپی (معدي کرب)ه وه .

ههروه ها پیشه وا (ابن الجوزي) له (محارب)ی کوپی (دِثار)ی، (یزید)ی، (ابن جریج )ی، (أبي یوسف)ی، (أبي إسحاق)ی، (ابن أبي لیلی)ی، (زیاد)ی کوپی (عَلاقة)ی، ( غیلان)ی کوپی (جامع)ی، (نافع)ی کوپی (ابن جُبیر)ی، (عمرو)ی کوپی (علي المُقَدَّمي)ی، (القاسم)ی کوری (سلام)ه وه باسی ده کات

كُرْمٌ ، دره ختى ترى ، كه له زمانى عهرهبيدا به (الحَبَلَةُ) ش ناودهبريّت وأته : ميّو ، ( مكروه ) يشه به (الكَرْمُ) ناوبريّت ، له به رئه و فه رمووده يهى نيمامى ( مسلم ) له ( صحيح ) هكه يدا ده يكيّريّته وه كه وا پيّغه مبه رى خوا على فه رموويه تى : (( لا يقولَنَّ أحدُكُم للعنَبِ الكَرْمُ ، الكَرْمُ : الرَّجُلُ المُسْلِمُ )) • وفي رواية : (( إنَّما الكَرْمُ قَلْبُ المُؤْمن )) ، وفي أخرى : (( لا تقولوا : الكُرمُ ، وقُولُوا : العِنَبَ والحَبَلَةُ ))( ( مُ

واته : (( با هيچ كهس به ترى نه لى ( الكَرْمُ ) ، ( الكَرْمُ ) پياوى موسلمانه )) ٠ له ( ريوايه )تێكى تردا : (( له راستيدا ( الكَرْمُ ) دلى باوه رداره )) ، له ( ريوايه )تێكى تردا : (( مهلێن : (( مهلێن : ري و مێو )) ٠ ( الكَرْمُ ) ٤ بلێن : ترى و مێو )) ٠

دوو ماناش لهمهدا بهدیدهکریّت:

یه که میان : عهره ب دره ختی تریّی به (الکَرْمُ) ناوده برد واته : ریّن دار ، به هوّی نوّدی سوودو که لك و خیریّه و ، به لام پینه مبه ری خوا ﷺ ناقایل بوو به ناویریّ ناویریّت نه فسه کان

۰۸۳ \_ صحیح : أخرجه مسلم ( ۷ / ۶۶ ) عن أبي هريرة فرفعه ·

دووه م : ئه مه ده که و پنته چوارچنوه ی فه رمایشتی پنغه مبه ری خواوه ی : (( لَیْسَ الشَّدیدُ بالصُّرعَةِ ))( ۱۸ و اته : (( به هنزی پاست ئه و پیاوه نی یه که سه رده که وی و پیاوان ده دا به زه و پیدا و از به هنزی پاست ئه و پیاوه نی یه که سه رده که وی و پیاوان ده دا به زه ویدا )) ۱۰ هه روه ها ده چینته چوارچینوه ی فه رمایشتی پیغه مبه ری خواوه ن : (( لَیْسَ المَسْکینُ بالطُّواف ))( ۱۸ و که سه ی به سه رتاندا ده گه پیت ده ستکورتی پاست نی یه )) ۱ واته : ئیوه دره ختی تری به ( الکَرْمُ ) ناوده بن له به رسووده نقره کانی ، به لام دلنی بروادار یاخود پیاوی موسلمان له دره ختی تری به م ناوه شایسته تره ، چونکه بروادار هه رهه مووی یا خیرو ، خیرو که لکه ، هه موو ئه مانه ده چینته چوارچیوه ی تاگادار کردنه وه و ناساندن به و خیرو ، به خشین و ، باوه پو ، نورو ، پینمووی و ، له خوا ترسان و ، سیفاتانه ی له دلی باوه رداردایه و به همویه شایسته ده بی به م ناوه ، زیاتر له شایسته بوونی میو به م ناوه .

پاشان ۰ هیزی میو ساردی ووشکه ، گهلاو ختر ههلواسهکانی ساردکاره له کوتای پله یه کدا ، نهگهر بکوتریّت و پیچهریّکی (ضماد) یکی لی دروست بکریّت سهر نیشه و ، ناوسانه گهرمهکان و ، ههلاّاوسانی گهده نارام دهکاته وه ، گوشراوی لقهکانی نهگهر بخوریّته وه پشانه وه نارام دهکاته وه و ، سك دهگریّته وه ، ههروه ها ناوه پرّکه ته پهکهی و ، گوشراوی گهلاّکانی ، برّ برینی پیخرله به سووده و ، خوین و کیماو دهرده دات و ، نازاری گهده ناهیّلیّت و نهو ناوه فرمیسکیهی که به سه رلقه کانیه وه هه لگیراوه و ، وه کو که تیره یه نهگهر بخوریّته وه بهرد ده کاته ده رهوه ، نهگهر نه خوشیه کانی ووشك هه لاتووی و قلیشانی پیست و نه مانی موو

<sup>&</sup>lt;sup>۸٤</sup> \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١٠ / ٤٣١ ) ، ومسلم ( ٢٦٠٩ ) .

٥٠٥ \_ صحيح : أخرجه مالك في موطئه ( ٥٧٥ ) ، والبخاري ( ٢ / ١٥٤ ) ، ومسلم ( ٣ / ٩٥ ) ، والنسائي ( ٥ /

٨٥ )كلهم من طريق أبي الزناد عن الأعرج عن أبي هريرة فذكره مرفوعاً .

بهسهریهوه و ، گه پی و نهخوشیه کانی تری تیهه نسوینریت چاکیان ده کاته و ه ، به نام پیش به کارهینان پیویسته ئه ندامه که به ئاو و (النطرون) بشوردریت ، ئه گه ر له گه ن زهیتی زهیتوندا شوینه تووکنه کانی جهسته ی پی بسپریت ده یتاشیت و لایده بات ، خو نه میشی لقه کانی ئه گه ر له گه ن سرکه و رونی گول و (دهن الورد) سپه نددا (سناب) پیچه ریکی (ضماد) لی دروست بکریت ئه وا بی ئه و ئاوسانانه ی تووشی سپل ده بی به سووده ، هیزی رونی گونی میو (دهن زهرة الکرم) قبزکاره و له هیزی رونی گون (دهن الورد) ده چیت ، سوودو که نیمه نده زورن نزیك به سووده کانی داره خورمایه .

كَرَفْس ، كهرهوز: له فهرمووده يه كدا كه (صحيح) نى يه ، پيغه مبهرى خوا الله فهرموويه تى : (( مَن أَكَلَهُ ثم نامَ عليه ، نام ونَكُهتُهُ طَيِّبةٌ ، وينامُ آمناً من وَجَعِ الأضراسِ والأسنانِ )) واته : (( ئه گهر ههركه س خواردى و پاشان نووست ، دهنويّت و بونى خوشه و ، دهنويّت و بيهوهى دهبي له ئازارى ددانه خريّكان و ددان )) ، ئهم فهرمووده پوچه و بهدهمى پيغه مبهرى خواوه هي هم لبه ستراوه ،

به لام جنوره ( البُسنتانيُّ )كهى زور بنون خنوش دەكات ، ئەگهر بنه پەتى بەملەوه ھەلواسريت بق ئازارى ددان بەسوودە ٠

کەرەوز گەرمى ووشکە ، گووتراۋە : تەپوشىدارەو كونىلە داخراۋەكانى (سُداد) جگەرو سىپلا دەكاتەۋە مىزھىنئەرە ، خوينى بىنويىرى ھىنئەرە ، بەرد ۋورد دەكات و ، تۆۋەكەشىي لەۋ بارەۋە بەھىزىترە ، ئارەزۇۋى جوتبوۋن دەۋرۇرىنىت ، بى نەھىنشىتنى ھەمۋو بىقىنىكى ناخۇش بەسبوۋدە ، (الىرازى) دەلىنىت : پىۋىسىتە نەخۇرىت ئەگەر ترسىي پىدودانى دوۋىشىك لەئارادابۇۋ ،

كُرَّاتٌ ، كەوەر : فەرموودەيەكى لەبارەوە ھاتووە (صحيح) نى يەو بەدەمى پێغەمبەرى خواوە ھەلبەستراوەو پووچە : (( مَن أكلَ الكُرَّات ثم نامَ عليه نام آمناً مِنْ ريح البَوَاسيرِ واعتَزَلَـهُ الملّكُ لِنَتَنِ نَكْهَتهِ حتى يُصْبِحَ )) واته : (( ههركهس كهوهر بخوات و پاشان بنوي بيوهى دهبي له باي مايهسيري و پهريهكهش لي دور دهكهويتهوه تا روّد دهكاتهوه )) ٠

## كەوەر دوو جۆرە :

( النَّبَطيُّ ) : ئەو جۆرەيە كە لە سوفرە دادەنريت٠

(الشاميُّ): ئەرەپ كە سەرى ھەپە گەرمە و ووشكە سەردەئيشىنىت ، ئەگەر بكولىنىدرىت و بخورىت ، ياخود ئارەكەى بخورىتە و ، بى مايەسىرى سارد بەسوود ، ئەگەر تۆرەكە ى بەلىنىدرىت و ، بەلەرىت و ، ئەگەل (القطران) ( $^{\Gamma \wedge 0}$ ) بىشىنىدرىت و ، بى ئەلەمكە ى بىدرى لەو ددانانە ى كرمى تىدايە بىلاوى دەكاتە وە و دەردىدە ھىنىت و ، ئازارە كاتىھكە ى دادەمركىنىت و ، ئەگەر دوكەلى تۆرەكە ى لە كۆم بىدرى مايەسىريەكە ى سووك دەبىت و ، ھەموو ئەمانە لە كەررى (النَبَطيُّ)دايە .

له گه ل نه مه شدا ددان و پۆك خراپ ده كات و ، سه ر ده ئيشينيت و ، خه ونگه ليكى ناخوش بو مروق دروست ده كات و ، چاو تاريك ده كات و ، بونى دهم ناخوش ده كات ، به لام ميزو بينويژى زياد ده كات ، ئاره زووى جوتبوون زياد ده كات ، به لام دره نگ هه رسه.

## پیتی لام (ل):

لَحْمٌ ، گۆشت : خواى تعالى دەفەرمينت : ﴿ وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةِ وَلَحْمٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴾ [الطور : ٢٢] واته : ﴿ وَأَمْدَدُنَاهُمْ بِفَاكِهَةِ وَلَحْمٍ ﴾ وه بهردهوام ههموق جوّره ميوهو گۆشتيكيان پى دەدەن ﴿ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴾ لهوهى ئارەزووى دەكەن ، هەروەها خواى تعالى دەفەرمينت : ﴿

 $<sup>^{\</sup>wedge \wedge 1}$  القطران : گوشراوی دوو درهختی ( الأرز ) و ( الأبحل )ه ، یاخود ماده یه کی په ش و لینج و شله مه نیه له دره خت و خه آونو شتی وا ده رده هیندرا ، بپوانه : لسان العرب ، وه رگین  $_{\cdot}$ 

وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِّمًّا يَشْتَهُونَ ﴾ [الواقعة: ٢١] واته: وه گزشتی ههر بالندهیهك که حهزی لیّ بکهن(<sup>۸۸</sup>)٠

وفي سنن ابن ماجة من حديث أبي الدرداء ، عن رسول الله على: (( سَيِّدُ طَعامِ أَهْلِ الدُّنيا وأَهْلِ الجَنَّةِ اللَّحَمُ ))(^^^)٠

واته : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( سهرگهورهی خوّراکی خه لّکی دونیاو خه لّکی بهمهشت گزشته )) ۰

ومن حديث بريدة يرفعه : (( خَيْرُ الإدامِ في الدُّنيا والآخرةِ اللَّحْمُ ))( ١٩٥٠ )

واته : ( بُريدة ) \_ خوای لئ رازی بيّت \_ له فهرمووده په کدا که به رزی ده کاته وه بن پینه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی : (( خیردارترین پیخوری دونیاو روزی دوای گزشته )) ۰

وفي الصحيح عنه على النُّساء كفضل النُّساء كفضل الثَّريد على سائر الطُّعَامِ ))( ١٠٠٠ . (( بەراستى رىزى ( عائشة ) بەسەر ژنانى دىكەدا ، وەكو رىزى شلەبەكۆشتە بەسەر خواردنه کانی تردا )) ۰

( الثريد ) واته : نان و گزشته · شاعير ده ليّت :

فَ ذَاكَ أَمَ اللَّهِ التَّرِيدُ ذَا مــا الخُبْزُ تَــادُمهُ بِلَحْمِ

باشهو ئەمانەتى خواش شلەبەكۆشىتە

ئەگەر نان پێخۆرەكەى بكــەى بەگۆشت

\_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان .

\_ إسناده ضعيف حداً : أخرجه ابن ماجة ( ٣٢٠٥ ) ، وانظر الضعيفة ( ٣٧٢٤ ) ٠

\_ ضعيف حداً : أورده الألباني في ضعيف الجامع ( ٢٨٧٩ ) وقال : ضعيف حداً ، وعزاه السيوطي إلى البيهقي في الشعب عن أنس ، وانظر الضعيفة ( ٢٥٧٤ ) ٠

۹۰ \_ سبق تخریجه ۰

پیشه وا ( الزُّهْري ) ده فه رمینت : خواردنی گزشت حه فتا هیز زیاد ده کات ، ( محمد )ی کوپی ( واسع ) ده نینت : گزشت هیزی چاو زیاد ده کات ، له ( علی ) کوپی ( أبی طالب )ه وه \_ خوای لی رازی بینت \_ ده گیزه وه فه رموویه تی : گزشت بخین ، به راستی ره نگ ساف ده کات و ، سك خالی ده کاته وه و ، ره وشت جوان ده کاته وه ، ( نافع ) ده فه رمینت : ئه گه ر مانگی ره مه زان بهاتایه ( ابن عمر ) گزشتی له ده ست نه ده چوو ، ئه گه رسه فه ریشی بکردایه دیسان گزشتی له ده ست نه ده چوو ، فه رموویه تی : هه رکه س چل دیسان گزشتی له ده ست نه ده چوو ، له ( علی )ه وه ده گیزه وه فه رموویه تی : هه رکه س چل ریش نه خوات ره و شتی خراب ده بینت ،

به الم فهرمووده که ی خاتوو (عائشة) \_ خوای لی پازی بیت \_ ، که ئیمامی (أبوداود) به (مرفوع)ی ده یکیریته وه : ((لا تَقْطَعَوا اللَّمْ مَ بالسکین ، فإنه من صَنبِع الأعَاجِم ، وانه شُوهُ ، فإنه أَهْنَا وأمراً ))(''°) واته : ((گزشت به چهقق لهت مهکهن ، چونکه له کرده وه ی عهجه مهکانه ، به لکو قه پی پیدابکهن ، چونکه خوشترو به تامتره )) ، ئیمامی (أحمد) به دوو فه رمووده ی (صحیح) له پیغه مبه ری خواوه گل که تیایدا هاتووه که وا گزشتی به چهقق لهت کردووه به رپه رچی فه رمووده که ی سه ره وه ده داته وه ، که پیشتر باسمان کردووه ،

گزشتیش چهندین پهگه زو جوره ده گوریّت به جیاوازی بنچینه و سروشتی گزشته که ، نیّمه ش حوکمی هه ر پهگه زو جوریّك له گه ل سروشت و سوودو زیانه کانیدا پوون ده که ینه وه.

لحمُ الضان ، گزشتی خوریدار (مه پوبه ران) : گه رمه له دووه مدا ، ته پوشیداره له یه که مدا ، چاکترینی نه وه یه سالیّکی ته واو کردبی ، خویّنیّکی ستایشکراوی به هیّز دروست ده کات بی نه و که سانه ی به باشی هه رسی ده که ن ، بی که سانی خاوه ن میزاجی ساردی مامناوه ند چاکه ، هه روه ها بی وه رزشکارانی ته واو له جیّگه و وه رزه سارده کاندا به سووده ،

٩١ \_ سبق تخريجه .

بق که سانی خاوه ن (المرّة السوداء) به سووده ، بیرو هزرو توانای له به رکردن به هیّز ده کات ، گزشتی مه پی زور پیرو لاوازو خراپه ، هه روه ها گزشتی میّینه ش (النّعاج) ، به لام چاکترینی : گزشتی نیّری په شه ، چونکه سووکترو به له زه ترو به سووتره ، (الخصیی ) گرونه کانیشی به سوود ترو چاکتره ، ئاژه لی سووری قه له و سووکتره و خرراکیّکی چاکیشه ، بزنی دوو ساله خرراکیّکی که م سوود ده به خشیّت و ، سه رگه ده ش ده که ویّت ،

چاکترین گزشتیش ئه و گزشته یه که به ئیسکه وه یه ، لای راست له لای چه پ سووکتر و چاکتره ، به شی پیشه وه له به شی دواوه چاکتره ، خزشترین گزشتی مه پ به لای پیغه مبه ری خواوه گر به شی پیشه وه ی بوو ، به شی پیشه وه ی مه پ جگه له سه ر له به شی دواوه سووکترو چاکتره ، ( الفرزدق ) پاره ی دایه پیاویک گزشتی بن بکرینت و پینی گووت : به شی پیشه وه بکره و ، دورکه وه ره وه له سه رو سک ، چونکه نه خزشیان تیدایه .

گزشتی مل چاك و بهلهزهته ، سووك و خيرا ههرسه ، گزشتی دهست سووكترين و بهلهزهترين و نهرم و نيانترين گزشته و لههمووشی له زيانه وه دورتره ، لههمووشی خيرا ههرستره .

واته : له ( الصحيحين )دا هاتووه : پێغهمبهري خوا ﷺ حهزي لێبوو ٠

گۆشتى پشت خۆراكىكى زۆرى تىدايە ، خوينىكى ستايشكراو دروست دەكات ، وفي سىنن ابن ماجة مرفوعا : (( أَطْيَبُ اللَّحْمِ لَحْمُ الظُّهْرِ ))("١٥) .

واته : پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرموويەتى : (( خۆشترىن كۆشت كۆشتى پشتە )) ٠

<sup>°</sup>۹۲ \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٤ / ١٦٣ ، ١٧٢ ) ، ( ٦ / ١٠٥ ) ، ومسلم ( ١ / ١٢٧ ، ١٦٩ ) كلاهما عن أبي هريرة فذكره في حديث طويل .

<sup>°</sup>۹۳ \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٣٣٠٨ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف ابن ماجة (٧١٦ ) ·

لحمُ المَعْزِ ، گزشتی بزن : گهرمیی کهمه ، ووشکه ، ئه و تیکه آاوه ی لیّوه دروست دهبی باش نی یه و هه رسکردنیشی چاك نی یه ، خوراکیکی ستایشکراو نی یه ، گزشتی سابریّن خرایه به رههایی ، زور ووشکه ، به د هه رسه ، خه آنه ی ( السوداوی ) دروست ده کات .

( الجاحظ ) ده لنت : پزیشکنکی به پیز پنی گووتم : ئهی ( أبا عثمان ) دورکه وه ره وه له گوشتی بنن ، چونکه خهم و خهفه تدروست ده کیات ، ( السوداء ) ده جو لنن ت ، له بیرچوونه وه دروست ده کات ، خوین خراب ده کات ، سویند به خوا مندال شینت ده کات .

وقد روى النسائي في سننه : عن النبي ﷺ: (( أحسنوا إلى الماعزِ وأميطُ وا عنها الأذى ، فإنها من دواب الجنّةِ )) وفي ثبوت هذا الحديث نظرٌ ﴿ واته : پيّغهمبهرى خوا ﷺ فهرموويهتى : (( چاكهكاربن له گهل بزنداو ، پيسى لى دوربخهنهوه ، چونكه له گياندارانى بهههشته )) ٠ پيشهوا \_ ابن القيم \_ دهفهرميّت : به لام جيّگيربوونى ئهم فهرمووده جيّگهى تيّروانينه ٠

پزیشکان حومی زیانبه خشینیان داوه به سه رگزشتی بزندا به جوزئی نه ک به گشتی ، ئه مه ش به گویره ی گهده ی لاوازو ، میزاجی لاوازه که پینی رانه ها توون و ، به خوراکی مام ناوه ندی چاکی نه رم و نیان راها توون ، نه وانه ش خه لکانی خوشگوزه رانن له خه لکی شاران ، که که میکی خه لکن .

لحمُ الجَدْى ٤ گۆشتى كاريله : نزيكى مامناوەندە ، بەتايبەت تاوەكو شىرەخۆرە بينت ، بەو مەرجەى بەم نزيكانە لە دايك نەبوبيت ، خيرا ھەرس دەبى بەھۆى ھيزى ئەو شىيرەوە كە

تیایدایه ، خوو نهرم ونیان ده کاته وه ، گونجاوی زوربه ی خه لکه له زوربه ی باروحاله کاندا ، له گوشتی ووشتر نه رم ونیانتره ، خوینیکی مام ناوه ند دروست ده کات .

لحم البَقَرِ ، گوشتی مانگا : ساردی ووشکه ، دره نگ هه رسه ، به هیواشی له گه ده لیر دهبینته وه ، خویننیکی ( سوداوی ) دروست ده کات ، باش نی یه ته نها بی نه و که سانه نه بی که ماندووبوون و هیلاکیه کی روّر ده کیشن ، روّر خواردنی نه خوشیه ( سوداوی )کانی ، وه کو به له کی و گه پی و ، ووشك هه لاتووی و قلیشانی پیست و نه مانی تووك به سه ریه وه گولی و ، ناوسانی ده ست و پی و ، سه ره تان و ، دودلیی و ، تای چواریه پی و ، زوریک له ناوسانه کان دروست ده کات ، نه مه بی نه و که سانه ی پی پانه ها توون ، یا زیانی گوشته که یان به بیبه و سیرو دارچین و زه نجه فیل و به و هاوشیوانه لانه بردووه ، به لام گوشتی گا ساردیی که متره و ، گوشتی مانگاش ووشکی که متره و ،

گزشتی گویزهکه به تاییه ته آه و چاکترین و ناوه ندیترین و خزشترین و به اه زه ترین و ستایشکراوترین گزشته ، گزشتیکی گهرمی ته پوشیداره ، نه گهر به باشی هه رس بیت خزراکیکی به هیز ده به خشیت .

واته : له ( أسماء )هوه \_ خوای لئ رازی بنت \_ فهرموویه تی : له زهمه نی پنفه مبه ری خوادا ﷺ ئه سپنکمان سه بری و خواردمان ·

 $<sup>^{190}</sup>$  صحیح : أخرجه الحمیدي (۳۲۲) ، وأحمد (  $^{7}$  / ۳٤٥ ، ۳٤٦ ) ، وعبد بن حمید ( ۱۵۷۳ ) ، والدارمي ( ۱۹۹۸ ) ، والبخاري (  $^{7}$  / ۱۲۱ ، ۱۲۱ ) ، ومسلم (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، وابن ماجة (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، والنسائي (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، كلهم من رواية فاطمة بنت المنذر عن أسماء بنت أبي بكر فذكرته .

وثبت عنه ﷺ أذن في لحوم الخيل ، ونَهى عن لحوم الحُمر ، أخرجاه في الصحيحين(١٠٥).

واته : به ( صحیح )ی له پیغهمبهری خواوه ﷺ هاتووه : کهوا ریّی داوه به گزشتی نهسپ بخوریّت و ، خواردنی گزشتی گویدریّری قهده غه کردووه ۰

به لام ئه و فه رمووده یه ی ( المقدام )ی کوپی ( معدی کرب ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ ده یگیزیّته وه که گوایه پیّغه مبه ری خوا ﷺ قه ده غه ی خواردنی گوشتی ئه سپی کردووه ( صحیح ) نیه و پیشه وا ( أبو داود )و که سانی فه رمووده ناسی دیکه ش ئه مه یان فه رمووه و

کاتی خوای تعالی له قورئاندا ئهسپ له گهان قاترو گویدریدد اجووت دهکات و به یه که وه باسیان دهکات ، به نگه نی یه له سه ر ئه وهی حوکمی گزشتی ئه سپ وه کو حوکمی گزشتی ئه سپ وه کو حوکمی گزشتی ئه سپ وه کو حوکمی گزشتی ئه و دوانه بینت به هه ر پووه یه که بینت ، هه روه ها به نگه نیه که وا حوکمی له به شبی ده ستکه و ته کانی جه نگدا حوکمی ئه سپ بینت ، خوای تعالی له کاتی باس کردندا جار به جار ها و شیره کان جووت ده کات و ، جار به جار جیاوازه کان و ، جار به جاریش در به یه که کان .

خوای تعالی که له قورئاندا ده فه رمیّت ﴿ لِتَرْکَبُوها ﴾ [النحل: ۸] واته: بن ئه وهی سواریان بن (۲۹۰) ، قه ده غه ی خواردنی گزشته که ی نه کردووه ، هه روه ها قه ده غه ی نه کردووه جگه له سواربوون سوودی دیکه ی لی وه رگیریّت ، به لکو ته نها باسی به ریّزترین سووده کانی ده کات ، که سواربوونه ، هه ردوو فه رمووده که ش سه باره ت به حه لالبونی گزشتی ئه سپ ( صحیح )ن و به رهه لستکاریان نی یه ، پاشان ، گزشتی ئه سپ گه رمی ووشگه ، چرو ( سوداوی ی ) زیانبه خشه و بق جه سته نه رم و نیانه کان چاك نی یه ،

<sup>°°°</sup> \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٣ / ٣٦١ ، ٣٨٥ ) ، والدارمي ( ١٩٩٩ ) ، والبخاري ( ٥ / ١٧٣ ) ، ( ٧ / ١٢٣ ) ، والبخاري ( ٥ / ١٧٣ ) ، ( ٧ / ٢٠١ ) كلهم من طريق حماد بن زيد عن عمرو بن دينار عن محمد بن على عن جابر فذكره .

<sup>&</sup>lt;sup>۹۱۰</sup> \_ مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورنان ·

لهم الجَمل ، گزشتی ووشتر : جیاوزیه که له نیّوان ریّباوه په کانی سوونه و شیعه دا ، همروه ها یه کیّکه له جیاوازیه کانی نیّوان جوله که و موسلمانان ، جوله که و شیعه زهمی ده که ن و نایخون ، به لام له ناینی نیسلامدا حه لاّلبونی زانراوه و ، چه نده ها جار پیّغه مبه ری خوا علی الله هاوه لانی به ریّز له مال و له سه فه ریشدا خواردویانه ،

گزشتی به چکه ووشتر به له زه ترین و خزشترین گزشته ، خزراکنکی به هنز به جهسته دەبەخشىنت ، بى ئەر كەسانەي يىنى راھاتوون لە جىگەي گۆشىتى خورىدارەكانى رەكو مەرو بهرانه و هيچ زيانيكيان پئ ناگهيهنيت و ، هيچ نهخوشيهكيان بن دروست ناكات ، له راستيدا هەندى له پزيشكان زەميان كردووه بەتايبەت بى خەلكانى خۆشگوزەران وەكى خەلكى شاران ئەوانەي پني رانەھاتوون ، چونكە گەرمى و ووشكنتى تىدايە ، ( السَّوداء ) دروست دەكات ، دەرەنگ ھەرسە ، ھێزێكى ناستايشكراوى تێدايە ، بۆيـە پێغەمبـەرى خـوا ﷺ فـەرمانى داوه بەدەستنوپىژ گرېن ئەگەر خورا ، ئەوە لە دوو فەرموودەى ( صحيح )دايە كـە بەرھەلسىتكاريان نی یه ، وه نابیّت فهرمایشته کانی پیغهمبهری خوا ﷺ لهم بارهوه تهنها بهدهست شتن لیّك بدريتهوه ، چونکه پيچهوانهي دهستنويژي زانراوه که باسي دهستنويژ دهکات ، چونکه جیاوازی کردووه له نیوان گوشتی ووشترو گوشتی مهردا ، بن گوشتی مهر مروشی سهرپشك كردووه له نيوان دهستنويزگرتن و نهگرتنيدا ، بهالم بن كوشتى ووشتر دهستنويزگرتنى پێويست كردووه ٠ بڒيه ئەگەر لێرەدا دەستنوێژگرتن تەنها بـه دەستشـتن لێك بدرێتـەوه ، دەبى فەرمايشتەكەى دىكەى پىغەمبەرى خوا ﷺ (( مَن مسَّ فَرَجَهُ فَلْيَتَوَضَاً ))( ( ) بەم شنوه لنك بدرنتهوه واته : (( ههركهس دهستي بهر ئهندامي زاوزني كهوت با دهست بشوات )) ، به لام مهبهستى پينهمبهرى خوا ﷺ ليرهدا دهست شتن نى يه به لكو دهستنويزگرتنه بۆیه لیکدانه وهی فه رمووده یه ئاوه هایه : (( هه رکه س دهستی به رئه ندامی زاوزیّی که وت با دەستنوێژیگرێِت )) ٠

<sup>°°</sup>۷ \_ إسناده صحيح : أخرجه أحمد (٦ / ٤٠٦ ) ، وصححه الألباني في الإرواء ( ١١٧ ) ·

ههروهها : کهسی بخوری گوشتی ووشتر پیدهچی بهدهستی خوی گوشته که نهخوات " به لکو پیدهچی بکری به دهمیه وه ، که وابوو لیره دا نه گهر مهبهست بهدهستنویزگرتنه که ته نها شدنی دهسته کان بوایه ، نه واشته که دهبویه گالته کردن و ، نه وجا گوفت اری دانه ری شهرعیش به شیوه یه ک لیک دهدرایه وه که مهبهستی پاست و زانراو نی یه و " به پینی نه ریتی باویش نی یه .

ههروه ها نابی هیچ به رهه نستاکاریکی بن دروست بکریت به تایبه ت به و فه رمووده یه ی که هاوه نابی هیچ به رهه نستاکاریکی بن دروست بکریت به تایبه ت به و فه رمووده یک واز له دهستنویزگرتن به ینریت سه باره ت به خواردنی نه و شنتانه ی که ناگریان به رکه و تووه )) ، له به ر چه ند ه نرکاریک :

یه که میان : ئه مه فه رمووده گشتی یه و ، فه رمانکردن به ده ستنویزگرتن له ئه نجامی خواردنی گزشتی ووشتره وه تاییه ته ۰

دووه م : لایه نه کان جیاوازه ، چونکه فه رمانکردن به ده ستنویز گرتن له به رئه و لایه نه یه که گزشتی ووشتره ، با کال و نه کولا و بی ، یاخود کولااویی ، یاخود ووشکرابیته وه ، لیره دا گزشتی ووشتره ، با کال و نه کولا و بی ، یاخود کولااویی ، یاخود ووشکرابیته وه ، لیره دا ناگر هیچ په یوه ندیه کی به ده ستنویز گرتنه که وه نای ده هیندریت له کاتی خواردنی نه و شتانه دا که ناگری به رکه و تووه ، والیکدراوه ته وه که ناگر هیکار نی یه بی ده ستنویز گرتن ، که وابو و لیره دا جیگه ی خییه تی بگوتریت په یوه ندی نه مه به وه وه چی یه ؟ نه مه جیگیرکردنی هیکاری ده ستنویز گرتنه که ی تیدایه ، چونکه گزشتی و شدی و ، نه وه ش نه فی کردنی هیکاری ده ستنویز گرتنه که ی تیدایه ، که گوایه ناگری به رکه و تووه ، بی په هیچ به رهه لستکاریه کیان له نیواندا نی یه ،

سى يەم : ئەم فەرموودە باسى بێژەو گوفتارێكى گشتى تێدا نەكراوە كە پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووبێتى ، بەلكو ھەوالى دوو پووداومان بى دەگێڕێتەوە ، كە پووداوێكىان پێشى

ئهویتر کهوتووه ، له فهرمووده که دا ههردوو پووداوه که به م جوّره باسکراوه : گوشتیان خسته پیش ده ستی پیغه مبه ری خوا ایش ئه وه بوو خواردی و پاشان کاتی نویز هات ، ئه وه بوو ده ستنویزی گرت و نویزی کرد ، پاشان جاریکی تر گوشتیان خسته پیش ده ستی ئه ویش خواردی و پاشان نویزی کردو ده ستنویزی نه گرته وه ، که وابوو کوتا هه دوو شته که ئه وه بوو که وازی له ده ستنویزگرتن هینا بو ئه وانه ی به ری ئاگر که و توون ، ئابه م شیوازه فه رمووده که هاتووه ، ئه و که سه شکه فه رمووده که یا گیراوه ته وه کورتی کرد و ته نها بو جیگه ی به شکه هینانه وه ، باشه له م پووداوه دا چ شتیک به دیده کریت شایسته بی بکری به به لگه بو (نسخ ) کردنه وه ی فه رمان کردن به ده ستنویزگرتن له کاتی خواردنی گوشتی و و شتردا ، تا ئه و ئاسته ی ئه گه ر فه رمووده که بیژه و گوفتاریکی گشتی دواتری به رهه نستیکاریش بی ، هه ر بو نسخ ) کردن ناشی و ، هه ر پیویسته تایبه تیی پیش بخریت ، ئه مه ش له و په پی پوونیدایه ،

لحم الضب ، گزشتی بزن مژه : پیشتر باسی حه الایتیمان کردوه ، گزشته کهی گهرمی ووشکه ، شهموه و ئاره زووی جووتبوون ده جوالینیت .

لحم الغزال ، گۆشتى ئاسكە ننرىنـه ( ۱۹۰ ) : چاكترىن ننچىرو ستايشترىن گۆشتى ھەيـە ، گەرمى ووشكە ، ھەروەھا گوتراوە : زۆر چاك و مامناوەنـدە ، بـۆ جەسـتە مامناوەنـدە تەندروستەكان بەسوودە ، چاكترىنىشى بنچووەكانه .

لحم الظبي، گزشتی ئاسکه مینینه : گهرم و ووشکه له یه که مدا ، جه سته ووشك ده کاته و ه بی که مدا ، جه سته ووشك ده کاته و ، بی جه سته ته رو شیداره کان چاکه ، دانه ری کتیبی ( القانون ) ده لیّت : چاکترین گزشتی ئاژه له کیویه کان گزشتی ئاسکه میینه یه ، نه گه رچی مه یلی لای ( السوداوی ) ده کات ·

<sup>&</sup>lt;sup>۹۸</sup> \_ پیشهوا ( النووی ) له کتیبی ( المجموع شرح المهذب )دا فهرموویهتی : ( إمام الحرمین ) دهفهرمیّت : راست ئهوه یه که نمانی عهرهبیدا ووشهی ( الغزال ) بق نیرینهی ئاسك به کارده هیّنریّت و ، ووشهی ( الظبی )یش بق میّینه کانیان · بروانه سایتی : www.ahlalhdeth.com ، وهرگیّن ·

لحم الأرانب ، كنشتى كهرويشك : ثبت في الصحيحين : عن أنس بن مالك ، قال : أنْفَجْنا أَرنباً فَسَعَوا في طلبها ، فأخذوها ، فبعث أبوطلحة بِوَرِكِهَا إلى رسول الله على فَقَبِلَهُ (```).

واته: له (أنس)ی کوپی (مالك) هوه \_ خوای لی پرازی بیّت \_ ، فهرموویه تی: کهرویشکیکمان له شوینی خوی هه لسان و خه لکی به دوایدا پایان کردو ، بردیان ، (أبو طلحة ) پانه کهی بو پینه مبه ری خوا رسی ناردو نه ویش قبولی کرد .

گۆشتى كەروێشك : مامناوەندە بۆ گەرمى و ووشكێتى ، رانىشى لـ هـ همووى خۆشـ تره ، ستايشترين خواردنى گۆشتەكەى بەبرژاندنە ، سك رادەگرێت ، ميزهێنەرە ، بەرد وورد دەكـات ، خواردنى سەرى بۆ نەھێشتنى لەرزين بەسوودە ٠

لحم حمار الوحش ، گزشتى گويدريزي كيوى : ثبت في الصحيحين : من حديث أبي قتادة \_ رضي الله عنه \_ : أنهم كانوا مع رسول الله ﷺ في بعض عُمَره ، وأنه صاد حَمَارَ وحش ، فأمَرهُم النبي ﷺ بأكله وكانوا مُحْرَمِين ، ولم يكن أبوقتادة مُحْرِمًا ( ( ) .

واته : له ( أبي قتادة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ : کهوا له خرمهتی پیّغهمبهری خوادا بوون واته : له ( أبي قتادة )ش گویدریژیکی کیّوی پاوکرد ، ئهوهبوو پیّغهمبهری خوا ایش فهرمانی پیّدان بیخون و ئیحرامیشیان بهستبوو ، به لام ( أبي قتادة ) ئیحرامی نهبهستبوو .

وفي سنن ابن ماجة : عن جابر قال : أكلنا زمنَ خيبرَ الخيلَ وحُمُر الوحش(٦٠١).

<sup>&</sup>lt;sup>۹۹ه</sup> \_ صحیح : أخرجه البخاري ( ۳ / ۲۰۲ ) ، ( ۷ / ۱۱۶ ، ۱۲۰ ) ، ومسلم ( ٦ / ۷۱ ) كلاهما من طریق هشام بن زید عن أنس فذكره .

<sup>···</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٤ / ۶۹ ) ، ( ٧ / ١١٥ ) ، ومسلم ( ٤ / ١٥ ) كلاهما من طريق نافع مولى أبي قتادة عن أبي قتادة فذكره .

واته : له ( جابر ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : له زهمهنی جهنگی ( خیبر ) دا گزشتی ئهسپ و گویدریزی کیویمان خوارد ۰

گزشته کهی گهرمی ووشکه ، خۆراکنکی زور بهجهسته دهبه خشینت ، خویننیکی چپی (
سوداوی ) دروست ده کات ، به لام به زوپیوی له گه لا رونی ( القسط ) دا بی پشت ئیشه و بای
چپی شلکه رهوه ی گورچیله به سووده ، هه روه ها به زوپیوی بی سوورهه لگه پان و شلی
به سووده به تیهه لسووان ، به گشتی گزشتی ناژه له کیویه کان هه رهه مووی خوینیکی چپی (
سوداوی ) دروست ده که ن و ، چاکترینیان گزشتی ناسکه و ، پاشان که رویشك .

لحوم الأجنة ، گزشتی كۆرپەلەی سكی دايك : چاك و ستايشكراو نى يه چونكه خوينى تيدا كۆبۆتەوه ، بەلام حەرام نى يه چونكه پيغهمبەرى خوا الله فلامورية نى الله نى يه چونكه پيغهمبەرى خوا الله فلامورية نى الله نى يە چونكه پيغهمبەرى خوا الله فلاموريونى دايكىيەتى )) ، دكاة أُمّه )) ( الله دايكىيەتى )) ،

خەلكى عيراق قەدەغەى خواردنيان كردووه "مەگەر بەزيندووى پيى بگەن و سەرى بىن ، فەرموودەكەشيان واليكداوەتەوە كەوا مەبەست بەم جۆرەيە : سەربرينى وەكو سەربرينى دايكيتى ، گووتيان : ئەمە بەلگەيە لەسەر حەرامبوون ، بەلام ئەمە گوفتاريكى پوچە ، چونكە سەرەتاى فەرموودەكە ئەرەبوو كە لە پيغەمبەرى خوايان پرسى و ، گووتيان : ئەى پيغەمبەرى خوايان پرسى و ، گووتيان : ئەى پيغەمبەرى خوا گىلى مەر سەردەبرين و ، كۆرپلەى لە سكدا دەبينين ، ئايا بيخۆين ؟ ئەريش فەرمووى : ئەگەر ئارەزووتان لى بوو بيخۇن چونكە سەبرينى سەربرينى دايكيتى ،

ههروهها : ( القياس )يش حه لالبوونى ده چه سپينى ، چونکه تاوه کو له سکى دايکدا هه لگيرابيّت به به شيك له به شه كانى دايك داده نريّت ، سه ريرينى دايكيش سه ريرينه بـ ق هـ موو

<sup>&</sup>quot; \_ صحیح : أخرجه أحمد (  $^{7}$  /  $^{77}$  ،  $^{70}$  ) ، ومسلم (  $^{7}$  /  $^{77}$  ) ، وأبوداود (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، وابن ماجة (  $^{7}$  /  $^{7}$  ) ، والنسائي (  $^{7}$  /  $^{7}$  ،  $^{7}$  ) كلهم من طريق أبي الزبير عن جابر فذكره .

٢٠٢ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٢٨٢٧ ) ، وصححه الألباني في الإرواء ( ٢٥٣٩ ) ٠

به شه کانیی ، ئا ئه مه یه که دانه ری شه رع ئاماژه ی پیداوه به فه رمایشتی : سه ربرینی سه ربرینی سه ربرینی سه ربرینی سه ربرینی به شه کانی ، بزیه نه گه ر سوینه تی کاشکه راش نه ها تبا سه باره تبه خواردنی ، به دلانیایی (القیاس)ی راست و دروست حه لالبونی پیویست ده کرد .

لحم القَديد ، كَرْشتى ووشك : في السنن : من حديث ثَوْبَانَ \_ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ \_ قال : ذبحتُ لرَسُولَ اللَّه ﷺ شاةً ونحن مسافرون ، فقالَ : (( أَصْلِحْ لَحْمَهَا )) فَلَمْ أَزَلُ أُطعمُه منه الى الْمَدينَة (٢٠٠٠).

واته : له ( ثوبان )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ فهرموویهتی : له سهفهردا بووین مه پیکم بی پینه مبهری خوا شسه ربی ، فهرمووی : (( گزشته کهی چاك بکه )) ئه وه بوو به رده وام پیم ده دا بیخوات تاوه کو گهشتینه وه مه دینه ، القدید : له ( النمکسود ) به سوودتره ، جه سته کان به هیز ده کات ، ئالارشی و خورو دروست ده کات ، به لام زیانه کانی به به هاراتی ساردی ته پوشیدار ( الأبازیر ) دورده خریته وه ، میزاجه گهرمه کان چاك ده کاته و هه روه ها ووشکاریشه ، چکترینی ئه وه یه له قه له وی ته توشیدار بی ، زیان به نه خوشی ( القولنج ) ده گه یه یه که رمی ته پوشیدار چاکه . دورده خریته وه ، بی خاوه ن میزاجی گه رمی ته پوشیدار چاکه .

## بهشیک : سهبارهت به گوشتی بالنده :

خواى تعالى دەڧەرمێت : ﴿ وَلَحْمِ طَيْرٍ مَّمَّا يَشْتَهُونَ ﴾ [الواقعة : ٢١] واته : وه كۆشىتى هەر بالندەيەك حەزى لى بكەن(١٠٠٠)٠

<sup>&</sup>lt;sup>۱۰۳</sup> \_ صحیح : أخرجه أحمد ( ٥ / ۲۷۷ ، ۲۸۱ ) ، والدارمي ( ۱۹۶۲ ) ، ومسلم ( ٦ / ۸۱ ، ۸۲ ) ، وأبوداود ( ۲۸۱ کلهم من طرق جبير بن نفير عن ثوبان فذكره .

وفي مسند البزار وغيره مرفوعاً : (( إنك لَتَنْظُرُ إلى الطَّيرِ في الجَنَّةِ ، فَتَشْتَهيهِ ، فيَخِرُّ مشويًّا بين يَديْكَ ))((1)

واته : پێغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( تق له بهههشندا تهماشای بالنده دهکهیت و ، حهز بهخواردنی دهکهیت ، بقیه یهکسهر به برژاوی دیته پیش دهستت )) .

گۆشتى بالندە بەشىنكى حەلالەر، بەشىنكىشى حەرامە ٠

حەرام : چپنووكدارى وەكو : ھەلۆ و ، باز و ، شاھيز $\binom{r-r}{r}$  ئەوانەش كە لاكى ئاژەڵانى تۆپيو دەخۆن وەكو دال ، ( الرَّخم ) $\binom{r-r}{r}$  ، لەق لەق ، (العقعق ) $\binom{r-r}{r}$  ، قەلەپەشىي پەڵاوى و ، پەشى گەورە ، ئەوانەش كە قەدەغەى كوشىتنيان كىراوە وەكو پەپوسىلىنمانكەو ، بازوپ ( الصُرد ) $\binom{r-r}{r}$ .

 $<sup>^{114}</sup>$  \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورئان  $^{114}$ 

٠٠٠ \_ إسناده ضعيف : ضعفه الألباني في ضعيف الترغيب والترهيب ( ٢٢٠٧ ) ٠

١٠٦ \_ ئەمانە جۆرنىكن لە بالنده بۆ پاوكردن بەكاردىن ، بروانه : لسان العرب ، وەرگىپ ،

۱۰۷ \_ الرُّحم : بالنده یه که په پوپنوی زوره ، په نگی سپییه و خالخالی په شی تیّدان ، ده ندوکی دریّرو که وانه یی که مه و په نگی خاکی مه یله و سروره ، له شیّوه دا وه کو دال وایه ، بروانه : قامووسی پسته ، مه لا محمودی گه لاله یی ، مه روه ها بپوانه : لسان العرب ، وه رگیّپ ،

۱۰۸ \_ العقعق : رونگی روش و سپی یه و کلکی دریژه نه و کهسه ی له نیحرامدایه دوتوانیّت بیکوژیّت چونکه جوزیکه له قهله روش ، بروانه : لسان العرب ۴ و و رگیّن ۰

حەلالىش : چەندىن جۆرە ، لەوانە :

الدجاج و مريشك : ففي الصحيحين من حديث أبي موسى أنَّ النبيَّ الكَّاكل لحم الدَّجاج (١١٠).

واته : له ( أبي موسى )هوه \_ خواى لى پازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيّغهمبهرى خوا ﷺ گُرشتى مريشكى خوارد ٠

گۆشتى مريشك گەرم و تەپە لە يەكەمدا ، بەسەر گەدەوە سووكە ، خيرا ھەرسە ، خەلتەكەى چاكە ، ميشك دەكاتەوە ، تۆماوى نيرينە زياد دەكات ، دەنىگ ساف دەكاتەوە ، پەنىگ وبى جوان دەكاتەوە ، ئەقل بەھيز دەكات ، خوينىيكى چاك دروست دەكات ، مەيلى لاى تەپى و شيدارى دەكات ، گوتراوە : زۆر خواردنى نەخۆشى جومگەژان دروست دەكات ، بەلام ئەمە جيگير نەبووە .

لحم الدیك ، گزشتی که له شیر : میزاجی گهرمتره ، ته پی وشیداری که متره ، که له شیری به ته مه نی گه وره ده رمانیکه و بق نه خقشیه کانی وه کو (القولنج) و ، ته تگه نه فسی (الربو) و ، به ته مه نی گه وره ده رمانیکه و بق نه گه و (التربیت ) (الشبث ) (الشبث ) (الشبث ) بای چپ به سووده نه گه و له گه و (ماء القرطم) و (التربیت )

۱۱۰ \_ صحیح : أخرجه البخاري ( ٤ / ۱۰۹ ) ، ( ٥ / ۲۱۸ ) ، ( ۷ / ۱۲۲ ) ، ( ۸ / ۱۹۲ ، ۱۷۲ ، ۱۸۳ ) ، ( ۹ / ۱۹۳ ) ، ( ۹ / ۱۸۳ ) ، ( ۹ / ۱۹۳ ) ، ( ۹ / ۱۹۳ ) ، ومسلم ( ٥ / ۸۳ ، ۸۶ ) کلاهما من طریق زهدم الجرمي عن أبي موسى فذکره •

الله القرطم: پووکنکی گیایی وهرزیه و ، نزیکی مهتریّك بهرز دهبنیّته وه ، پهنگی گوله کانی له نیّوان زهردیّکی کال و سوریّکی کالدایه ، توّوه کانی لوله کیه و ، گول و کوّسپ و زهیت و توّوه کانی به کاردیّت ، بپوانه سایتی : www.snbl.com ، وهرگیّر ،

۱۱۲ \_ الشبث : پووهكێكى وەرزيەو ، نزيكەى ( ۲۰ \_ ۲۰ )سم بەرز دەبێتەرە ، پەݖگى گولەكانى مەيلەو زەردن ، گەلاكانى دەزوولەيەو ، تۆرەكەى بچوكەو ، بەشى بەكارھاتوش تۆرەكەيەتى ، بپوانە : www.snbl.com ، روەركێر ،

گرونه کانیشی (خصییها) خواردنیکی ستایشکراوه ، خیرا هه رسه ، فرووجه کانیش خیرا هه رسه ، خوو نه رمونیانی هه رسه ، خوو نه رم ونیان ده کاته وه ، ئه و خوینه ی لیوه دروست ده بی خوینیکی نه رمونیانی چاکه ۰

لحم الدُّرَاج ، گزشتی سویسکه : گهرم و ووشکه له دووهمدا ، سووك و نهرم ونیانه ، خیرا ههرسه ، خوینیکی مامناوهندی چاك دروست دهكات ، زوّر خواردنی چاو تیژ دهكات .

لحم الحَجَل ، گزشتی پۆپ : خوینی چاك دروست دهكات و ، خیرا ههرسه ٠

لحم الإوَدِّ ، گزشتی قاز : گەرمی ووشکه ، خۆراکیکی خراپ دەبەخشی بن ئەو كەسانەی لەسەری راھاتوون و بەبەردەوامی دەيخۆن و ، پاشەروشی زۆر نی يه ،

لحم البَطِّ ، گزشتی مراوی ، سۆنه : گهرمی ته پو شیداره ، پاشه پۆی زۆره ، دره نگ ههرسه ، گونجاوی گهده نی یه .

لحم الحُبارَى ، كَوْشتى چيرگ : في السنن من حديث بُريَّة بن عمر بن سَفينة ، عن أبيه ، عن جدِّه \_ رضي الله عنه \_ قال : أكلتُ مع رسول الله ﷺ لَحْمَ حُبَارَى(١١٣).

واته : ( بُریَّة ) ، له بابیهوه ، له باپیریهوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ دهگیپیّتهوه فهرموویهتی : له خزمهتی پینههمهاری خوادا علی گزشتی چیپگمان خوارد .

گزشته که ی گهرمی ووشکه ، دره نگ هه رسه ، بن و هرزشوانان و نه وانه ی نیش و کاری ماندوویوون ده که نه به سووده ۰

٦١٢ \_ ضعيف : أخرجه أبوداود ( ٣٧٩٧ ) ، والترمذي ( ١٨٦٨ ) ، وفي الشمائل ( ١٥٥ ) كلاهما من طريق عمر بن سفينة عن سفينة فذكره .

لحم الکُرکی میناجی قولینگ: ووشك و سووکه ، سهباره به میزاجی گهرمی و ساردی گوشته کهی جیاوازی ههیه ، خوینیکی (سوداوی) دروست ده کات ، بن ئه وانه ی په نج و ماندویونیکی زور ده ده ن له ئیش و کاره کانیاندا به سووده ، پیویسته پاش سهریپین پوژیک یاخود دوو پوژ وازی لی بهینریت و ، پاشان بخوریت .

لحم العصافير والقنابر ، كَوْشتى چوّله كه و كلّا وكوره : روى النسائي في سننه : من حديث عبد الله بن عمرو رضي الله عنه أن النبيّ شي قال : (( ما من إنسان يَقتُل عُصفورا فما فوقَهُ بغير حَقّه إلا سألهُ الله \_ عز و جل \_ عنها ، قيل : يا رسول الله ! وما حقّه ؟ قال : تَذْبحُه فتأكُلُهُ ولا تَقْطَعُ رأسهُ وتَرْمي به ))(114).

واته : له ( عبدالله )ی کوری ( عمرو )هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی : (( ههر مروّقیّك چوّله که یه ك و لهویش به رزتر بکوژیّت به بیّ ئهوهی ههقی خوّی بدات ، مهگهر خوای \_ عزّوجلً \_ لیّی ده پرسیّته وه ، گوترا : ئهی پیّغهمبهری خوا ! ههقه که ی چی یه ؟ فهرمووی : سهری بریّت و بیخوات نه ك سهری له لهشی جیاکاته وه و فریّی بدات )) .

وفي سننه أيضا : عن عمرو بن الشَّريد ، عن أبيه قال : سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول : (( مَنْ قَتَلَ عُصْفُوراً عَبَثاً ، عَجَّ الى الله يقولُ : يا ربِّ إِنَّ فُلاناً قَتَلَنِي عَبِثاً ، ولم يَقْتُلْني لِمَنْفَعَتِهِ ()( "`).

١١٤ \_ إسناده ضعيف : أخرجه النسائي ( ٧ / ٢٠٧ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الحامع ( ٥١٥٧ ) .

<sup>&</sup>quot; \_ إسناده ضعيف : أخرجه أحمد في المسند ( ٤ / ٣٨٩ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الترغيب والترهيب ( ٦٨٠ )

واته : له (عمرو )ی کوپی ( الشّرید )هوه \_ خوای لیّ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : گویّبیستی پیّغهمبهری خوا بووم ﷺ دهیقهرموو : ((ههرکهس بهخوّپا چوّله که یه بکوژیّت ، دهنگی بوّ لای خوای تعالی بهرزده کاتهوهو دهایّت : نهی پهروهردگارم به پاستی فلاّن کهس به خوّپا کوشتمی و بوّ سوودی خوّی نه یکوشتم )) .

گوشتیان گهرم و ووشکه ، خوو پادهگریّت ، ئاره زووی جووتبوون زیاد دهکات ، شلهکهی خوو نهرم و نیان دهکاتهوه ، بق جوومگه به سووده ، ئهگهر میّشکیان له گهل زهنجه فیل و پیازدا بخوریّت ، شههوه ت و ئاره زووی جووتبون ده ویوژینیّت ، وه خهاته یان ستایشکراو نی یه ۰

لصم الحمام ، گزشتی کۆتر: گهرمی ته پوشیداره ، هه ناوی شیداریی که متره ، جوجگه کانی شیدارتره به خاسیه ت ، ئه وه ی له ماله کاندا به خیر ده کریت و ئه وه ش که تازه باله کانی ده کاته وه بی نهوه ی بغریت گزشتیان له هه مووی سووکتره و ، خیراکیکی ستایشکراویش به جه سته ده به خشی ، گزشتی نیزینه ی بی سستی و ، لاوازی و ، سری و ، له ش داهیزان و ، (السکتة کر ، له رزین شیفایه ، هه روه ها بی نکردنی نه فه سه کانیشی له و باره وه به سووده ، خواردنی جوجگه کانی یارمه تیده ریکی باشی ژنانه ، بی گورچیله به سووده ، خواردنی جوجگه کانی یارمه تیده ریکی باشی ژنانه ، بی گورچیله به سووده ، خوین نیر ده کات ، فه رمووده یه کی پوچیش سه باره ت به کی تر هاتووه و به ده می پیغه مبه ری خواوه هه لبه ستراوه که گوایه : پیاویک ته نه ایی خی لای پیغه مبه ری خوا شم سکالا کرد ، نه ویش پینی فه رموو : جووتی کی تر لای خیت پاگره ، به لام له م فه رمووده باشترو چاکتر نه م فه رمووده یه : آنه شی رأی رجلاً یتب ع حمامة ، فقال : ((شینطان یتب خوا به بیاویکی به دیکرد به دوای کی تریکه وه بوو ، فه رمووده یه وی بینه مبه ری خوا شم پیناویکی به دیکرد به دوای کی تریکه وه بوو ، فه رمووده یه وی شه بیتانیک که وتووه )) .

١١٦ \_ إسناده صحيح : أخرجه أبوداود ( ٤٩٤٠ ) ، وصححه الألباني رحمه الله ٠

پیشه وا (عثمان )ی کوری (عفان )یش له ووتاره کانیدا فه رمانی ده کرد به گوشتنی سه گ و سهبرینی کوتر ۰

لحم القَطَا ، گۆشتى قەتى ، كوركورە : ووشكه ، ( السوداء ) دروست دەكات ، خوو دەگریّت ، له خراپترین خۆراكەكانه ، بەلام بۆ نەخۆشى ئاوبەتگ بەسوودە ·

لحم السُّمَاني (۱۱۰) ، گزشتی شیّلاقه : گهرم و ووشکه ، بی جومگه به سووده ، بیّ طحم السُّمَانی (۱۱۰) ، گزشتی شیّلاقه : گهرم و ووشکه ، بی جگهر زیانبه خشه ، به سرکه و (الکُسْفَرَة) (۱۱۰) زیانه کانی دورده خریّته وه ، بی پیّویسته مروّق خوّی به دور بگریّت له گزشتی نه و بالندانه ی که له شویّنه زه لکاوه کان و پیسه کاندا ده ژین .

گۆشتى بالنده بهگشتى له گۆشتى مەرو مالات خيرا ھەرسترە ، ئەوەشىى لەھەمووى خيرا ھەرسترە لەھەمووى خيرا ھەرسترە لەھەمووى كەمتر خۆراك بەجەستە دەبەخشى "وەكو مل و باللهكان ، ميشكيان لەمىيشكى مەرومالات ستايشكراوترو چاكترە.

۱۱۷ \_ ئهم بالنده یه له زمانی عهرهبیدا دوو ناوی هه یه که بریتین له ناوهکانی ( السلوی ) و ( السمان ) ، به لام له قورئانی پیروزدا به ناوی ( السلوی )وه هاتووه . وهرگینی ۰

۱۱۸ \_ الکسفرة أو کوزبرة : پووهکێکی گیایی وهرزی بێستانیه ، بۆنێکی عهتر ئامێزی توندی ههیه ، نزیکهی ( ه الکسفرة أو کوزبرة : پووهکێکی گیایی وهرزی بێستانیه ، بۆنێکی خړی بچوکی پهنگ زهردی مهیلهو ه ) سم بهرز دهبێتهوه ، پهنگی کولهکانی سپین یاخود مێخهکین ، بهریکی خړی بچوکی پهنگ زهردی مهیلهو قاوهیی ههیهو ، یهکێکه له بهماراته بهناویانگهکان ، بروانه : www.snbl.com ، هماراته بهناویانگهکان ، بروانه : http://ar.wikipedia.org/wik

الجراد ، كولله : في الصحيحين : عن عبدالله بن أبي أوفى قال : غزونا مع رسول الله على سبعَ غَزَواتٍ ، نأكُلُ الجَرَادَ (١٠٠٠).

واته : له (عبدالله )ی کوپی ( أبي أوفی )هوه \_ خوای لی ٚ پازی بیّت \_ فهرموویهتی : له خزمهتی پیّغهمبهری خوادا ﷺ حهوت غهزامان کرد ، کوللهمان دهخوارد ۰

وفي المسند عنه : أُحِلَتْ لنا مَيْتَتَانِ ودَمَانِ : الحُوتُ والجرادُ ، والكَبِدُ والطِّحالُ (٢٠٠) .

واته : له ههمان هاوه لهوه \_ خوای لئ رازی بینت \_ فهرموویه تی : دوو مردوو و دوو خوی خوی خوی نام دوی مردوو و دوو خوینمان بی حه لال کراوه : ماسی و کولله ، جگهرو سپل ۰

کولله گهرم و ووشکه ، خۆراکێکی کهم دهبهخشێت ، بهردهوام خواردنی مرؤهٔ لاواز دهکات ، بههه لماندنی ( تُبُخِّرَ به ) سودی بز میزه چورتکی و ئاستهمی میزکردن دهبی ، ههروهها هه لماندنی ( یُتَبُخِّرَ به ) پی دهکریت بز مایه سیری ، قه لهوهکانی بز پیوهدانی دوپشک دهبرژینریّت و دهخوریّت ، زیانبه خشه بی تووشبوان به نه خوشی پهرکهم ، خه لته یه کی خراپی هه یه .

سهبارهت به ریدان به خواردنی ئه و کولله یه ی که به بی هی مردووه ، دوو گوفتار له ئارادایه : جهماوه ر له سه رحه آل بونین ، ئیمامی ( مالك )یش به حه رامی داناوه ، به آلم هیچ جیاوازیه ک له نیوان زانایاندا نی یه سهباره ت به خواردنی ئه و کولله یه ی که به هی کاریکی وه کو په ستاوتن و سوتاندن و به و هاوشیوانه ده مرن ، بویه خواردنیان شیاوه .

<sup>119</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٧ / ١١٧ ) ، ومسلم ( ٦ / ٧٠ ، ١٧١ ) كلاهما من طريق أبي يعفور سمعت ابن أبي أوفي فذكر الحديث .

۱۲۰ \_ سبق تخریجه ۰

## بهشیک : سهبارهت به زیانی بهردموامبوون نهسهر خواردنی گوشت

پیّویسته به رده وام نه بن له سه رگزشت خواردن ، چونکه چه ندین نه خوّشی خوینی و ئیمتلائی و ، تای توند دروست ده که ن ، پیشه وا ( عمر )ی کوری ( خطاب ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ فه رموویه تی : دورکه و نه وه له خواردنی گوشت ، چونکه زیانمه ندیه کی هه یه وه کو زیانمه ندی مه ی وشه راب ، خوای په روه ردگاریش پقی له مالی گوشت خوّر ده بیّت ه و ، ئیمامی ( مالك ) له ( الموطأ ) دا ده یگیریّته و ه .

( أبقراط )يش ده لينت : سكتان مهكهن به كۆرستانى ئاژه ل ٠

### بهشیک : سهبارهت به بهرههمی سپیایی

اللَّبِن "شير: خواى تعالى دەفەرميّت: ﴿ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْانْعَامِ لَعِبْرَةً نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْدُ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴾ [النحل: ٦٦] واته: ﴿ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْانْعَامِ مِنْ بَيْنِ فَرْدُ وَهِ بِهِ لَاسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ ﴾ وهبه پاستى له ئاژه لا و مالاتيشدا بق ئيّوه پهند وه رگرتن ههيه ﴿ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ ﴾ لهوهى له ناو سكيدايه به ئيّوهى دەنقشين ﴿ مِنْ بَيْنِ فَرْدُ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا ﴾ له نيّوان سروان و خوينيدا شيريكى پاكى بى خهوشى ﴿ سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴾ رهوان بىق نتوشه وانى (١١٠) • خواى تعالى سهبارهت به به هه شتيش فه رموويه تى ﴿ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسنِ وَأَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسنِ وَأَنْهَارٌ مِنْ الْبَنِ لَمْ يَتَغَيَّرُ طَعْمُه ﴾ [ محمد: ١٥] ﴿ فِيهَا أَنْهَارٌ ﴾ چه نده ها پووبارى تيّدايه ﴿ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسنِ وَأَنْهَارٌ بُ وه چه نده ها پووبار ﴿ مِنْ لَبَنِ لَمْ لَبَنِ لَمْ مَاءً عُدْرِ أَسْ مَاءٍ غَيْرِ أَسْنِ وَالْهَارُ بُ وه چه نده ها پووبار ﴿ مِنْ لَبَنِ لَمْ لَاسْرِ كُهُ لَاسْ لَكُولُ وَ وَأَنْهَارٌ ﴾ وه چه نده ها پووبار ﴿ مِنْ لَبَنِ لَمْ يَتَغَيَّرُ طَعْمُهُ ﴾ له شير كه تامى نه گۆرلوه ﴿ وَأَنْهَارٌ ﴾ وه چه نده ها پووبار ﴿ مِنْ لَبَنِ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ﴾ له شير كه تامى نه گۆرلوه ﴿ وَآنْهَارٌ ﴾ وه چه نده ها پووبار ﴿ مَنْ لَبَنِ لَمْ

۱۲۱ \_ مهلا محمد مهلا صالح ، پوختهی تهفسیری قورثان ۰

مهلا محمد مهلا صالح ، پوخته ی ته فسیری قورئان .

وفي السنن مرفوعاً : (( مَنْ أَطْعَمَهُ اللهُ طَعَامًا فَلْيَقُلِ : اللهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَارْزُقْنَا خَيْرًا مِنْهُ ، وَمَنْ سَقَاهُ اللهُ لَبَنًا فَلْيَقُلِ : اللهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ فإني لاَ أَعْلَمُ مَا يُجْزِئُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ إِلاَّ اللبَنُ ))(٢٠٣).

واته : پینه مبه ری خوا هی فه رموویه تی : (( هه رکه س خوای تعالی خزراکیکی دایه بیخوات بابلیت : په روه ردگارا به ره که تمان بی برژه نیوی و ، له م خواردنه ش چاکترمان بده ری . وه هه رکه س خوای تعالی شمیری دایه بیخواته وه بابلیت : په روه ردگارا به ره که تمان بی بیزه بیزه نیوی و ، له مه شمان بی زیاد بکه ، چونکه هیچ شمتیک نی یه جیگه ی خوراک و خواردنه وه بگریته وه مه گه رشیر .

شیر : ئهگهرچی به هه ستیش ساده بی ، به آلم به سروشتی ختری و له بنه په تی دروستبونیدا له سی گه و هه پیکهاتووه: په نیری ، پونی ، ئاوی ، په نیری : ساردی ته پوشیداره ، خترراك به جه سته ده به خشی ، پونی : مامناوه نده له گهرمی و ته پی و شیداریداو بی جه سته ی مرز شیی ته ندروست و ساغ گونجاوه ، سودیکی زوری تیدایه ، ئاوی : گهرمی ته په ، سروشتی

شیر \_ به گشتی \_ له ناستی مامناوه ند که می ساردترو ته پوشیدارتره ۰ گوتراوه : میزی له کاتی دوشینیدا گهرمی و ته پی و شیداریه ، هه روه ها گوتراوه : مامناوه نده له گهرمی و ساردیدا ۰

چاكترين دۆخەكانى شيريش لە كاتى دۆشينيدايە ، پاشان بەردەوام چاكتتيەكەى كەم دەبئتەوە " بەپئى تئپەرپوونى كات ، بۆيە لە كاتى دۆشينيدا كەمتر ساردەو ، زياتر تەپو شيدارە ، ترشەكەشى بەپئچەوانەرەيە ، پاش ئەرەى ئاژەلەكە بيپوەكەى لـە دايـك دەبـى

مرۆف دەكاتەرە ، جەستە شىپدار دەكات ٠

۱۲۳ \_ سبق تخریجه ۰

بهچل رۆژ ئەرجا شیرهکهی هەلدەبریّردریّت و بهکاردههیّنریّت ، چاکترین شیریش ئهوهیه که سپیّتیهکهی زوّر بیّ ، بونی خوش بی ، تامی بهلهزهت بیّ ، شیرینیهکی کهمی تیّدابیّ ، چهوریهکهی مامناوهند بیّ ، پیّکهاتهی له ناسکی و چریدا مامناوهند بیّ ، له مالّاتیّکی تهمهن کهمی تهندروست دوّشرابیّ ، گوشتی مامناوهندی چاك بیّ و ، لهوه رو ئاویّکی ستایشکراوی خواردبی .

شیر ستایشکراوه و خویننیکی چاك دروست ده کات ، جه سته ی ووشك شیدار ده کاته و ه خوراکیکی چاك به جه سته ده به خشی ، بن نه خوشیه کانی دودلیی و خه م و خه فه ت و نه خوشیه ( السوداویة ) کان به سووده ، نه گه ر له گه ل هه نگویندا بخوریته وه برینه ناوه کیه کان له خه ل نه گه نه که نه که ل شه کردا ره نگ و بن جوان له خه ل نه گه نه کان پاك ده کاته و ه خواردنه و ه شی له گه ل شه کردا ره نگ و بن جوان ده کاته و ه ۰

شیر زیانه کانی جووتبوون ده کات که م ده کاته و م ، بن سینگ و سیی گونجاوه ، بن تووشبووان به نه خن شیل خرابه ، تووشبووان به نه خن شیل خاك و به سووده ، بن سه رو گه ده و ، جگه رو سپل خرابه ، نقر خواردنی زیان به ددان و پووك ده گهیه نیت ، بنیه پاش خواردنه و هی پیویسته ئاوله ده م و مردریت ، وفی الصحیحین : أنَّ النبی شرب لبناً ، ثم دعا بماء فتمضمض وقال : (( إنَّ لهُ دَسَماً ))( الله عنه و بینه مبه ری خوا شیری خوارده و ه و باشان داوای ئاوی کردو و مریدا له ده می و فه رمووی : (( چه وری تیدایه )) .

بق تاداران و ، ئەوانەى سەريان دەئىنشى خراپە ، بىق مىنشىك و ، سەرى لاواز زىيانبەخشە ، بەردەوام خواردنى تارىكى چاو و ، جومگە ئىنشان و ، توندبوونى جگەرو ، ئاوسان لـه گـەدەو هـەناودا دروست دەكـات ، بـەلام بـه تىكـەل كردنـى هـەنگوين و زەنجـەفىلى مورەبا و بـەو هاوشيوانه چاك دەكريت ، ھەموو ئەوانەش بى كەسانىكە پىيى رانەھاتبىت .

١٧٠ \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ١ / ٢٧٠ ) ، ومسلم ( ٣٥٨ ) ٠

لبن الضّأن ، شیری مه پ : چپترین شیره کانه و لهههمووشی زیاتر ته پترو شیدارتره ، چهوریکی تیدایه له شیری بزن و مانگادا نی یه ، پاشه پریه کی به نهمی دروست ده کات ، سپیتیه ک له پیستدا دروست ده کات نه گهر به به رده وامی به کاریه ینریت ، بریه پیویسته نهم شیره تیکه ک به ناو بکریت بر نه وه ی جهسته پیژه یه کی که متر له م شیره ی ده ستکه ویت و ، خیراتریش تینویه تی بشکینیت و ، زیاتریش سارد بکاته وه .

لبن المَعْن ، شیری بزن : نهرم وناسك و مامناوهنده ، سك پهوان دهكاتهوه ، جهستهی ووشك شیدار دهكاتهوه ، بز برینهكانی گهروو ، كزكینی ووشك ، خوین بهربوون بهسووده.

شیری پهتی چاکترین خواردنه وه کانه بن جهسته ی مرؤف "لهبه رئه و خنرراك به خشین و مادده خوینیه ی تیایدا کوبزته وه و ، لهبه رئه وهش که له کاتی مندالیدا جهسته ی مرؤفی لهسه ر پاهاتووه و ، هاو سازی فیتره تی بنه پهتیشه ۰

وفي الصحيحين: أن رسولَ الله ﷺ أُتِي لَيلةً أُسْرِيَ به بقدَحين من خمر ولَبَن ، فنظر إليهما ثم أخذ اللَّبنَ ، فقال له جبريل \_ عليه السلام \_ : الحمد لله الذي هداك للفطرة ، ولو أخذت الخمر غوَت أُمَّتُك (310).

واته : پیخه مبه ری خوا و شیره که یدا دوو په رداخ مه ی و شیری بق هینرا ، نه و هبو و ته اسلام \_ فه رمووی : نه وه بوو ته ماشای کردن و شیره که ی برد ، ( جبریل )یش \_ علیه السلام \_ فه رمووی : سپاس و ستایش بق خوا که رینمووی کردی بق ئیسلام و رینگه ی راست ، چونکه نه گه ر مه ی و شه رابه که ت هه اگرتایه نومه ته که ت گوم را ده بوون .

ترشه که شی به لای مروّقه وه به له زهت نابی تا دوای ماوه یه ک شیریکی بزرگاوه و بونه که ی ناخوشه ، ، گه ده ی گهرم هه رسی ده کات و سودی لی وه رده گریّت ۰

٦٢٥ \_ سبق تخريجه ٠

لحم البَقَر ، شیری مانگا : خوراك بهجهسته دهبهخشی و ، پیتدارو چاكی دهكات ، سك رهوان دهكاته وه بهنیوه نجی ، ناوه ندیترین شیرو چاكترینیانه له نیوان شیرهكانی مه رو بزندا ، له بواری نه رم و ناسكی و چپی و چهوریدا .

وفي السنن : من حديث عبدالله بن مسعود يرفعه : (( عليكم بألبانِ البَقرِ ، فإنها تَرُمُ من كُلِّ الشَّجَر ))(٦٢٦).

واته : (عبدالله )ی کوپی (مسعود ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ له فهرمووده یه کدا که بهرزی ده کاته وه بی پیّفه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی : ((شیری مانگا به کاربیّنن ، چونکه له هه موو در ق هختیّك کوده کاته وه و ده خوا )) .

لبن الإبل ۴ شیری ووشتر: لهسه ره تای به شه که دا ناماژه ی پیدرا ، سووده کانی باسکرا ، بریه پیریست به دووباره بونه و ه ناکات ۰

لُبَانٌ ، الكُندُر ، فهرمووده یه کی له باره وه ها تووه که وا پیخه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی : (( ماله کانتان به (لُبَانٌ ) بر نخرش بکه ن )) به الله نه م فه رمووده یه به (صحیح )ی له پیخه مبه ری خواوه (ریوایه )ت نه کراوه .

له (علي )یشهوه دهگیّرنهوه کهوا پیاویّك سکالای بیرچوونهوهی له خزمه تیدا باس کرد ئهویش پیّی فه رموو: (لُبَانٌ) به کاربیّنه ، چونکه دل به هیّز ده کات و ، بیرچونه وه ناهیّلیّت.

له ( ابن عباس )یشهوه \_ خوا له خنری ویابیشی رازی بنت \_ دهگنرنه وه فهرموویه تی : خواردنه وهی له کردا پنش نان خواردنی به یانی بن میز و بیرچونه وه چاکه .

١٢٦ \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في الصحيحة ( ٥١٨ ) ٠

له ( أنس )یشهوه دهگیرنهوه که وا پیاویک سکالای له خزمه تیدا باس کرد نه ویش فه رمووی : ( الکُندُر ) به کاربینه و هه ر له شهوه وه بیخوسینه ، نهگه در پؤژت لی بوویه وه ، پیش نان خواردنی به یانی لینی بخوره وه ، چونکه بر بیرچوونه وه به سووده .

ئەمە ھۆيەكى سروشتى ئاشكەراى ھەيە ، چونكە ئەگەر بىرچوونەوە بەھۆى مىزاجىكى خراپى ساردى شىندارەوە بى و بەسەر مىنشكدا زال بى ، ئەوا كارى خەزنكردن و پاراسىتنى زانياريەكان ئەنجام نادات ، لىرەدا (لُبَانٌ )ى زۆر بى بەسوود دەبى .

به لام ئهگهر بیرچونه وه که به هنری زالبوونی شتیکی کاتیه وه (عارض) بی ، ده توانریت بیرچوونه وه که به و شتانه لابریت که ده توانن میشك شیدار بکه نه وه .

جیاوازی نیّوان ئهم دوو له بیرچوونهوهیه بهم جوّرهیه : له بیرچوونهوه به هوّی شتی کاتیهوه ( العارض ) جوّریّکی ووشکهو ، نیشانه کانیشی بریته له شهو بیّداری و خهزنکردن و پاراستنی زانیاریه رابردووه کان به ته نها " به لام زانیاری نوی و هه نووکه یی خه زن ناکات.

به لام له بیرچوونه وه به هنری مادده ی ته پوشیداره کانه وه "به پیچه وانه ی یه که مه به ته واوی .

پیده چی هه ندی شت به خاسیه ت بیرچوونه و در پروست بکات ، وه کو که نه شاخگرتن له چانه که ی پیشته ملداو ، به رده وامبوون له سه ر خواردنی (الکُسنفُرة)ی ته پرو ، سیوی ترش و ، روری خهم و خه فه ت و ، ته ماشاکردنی ئاوی وه ستاوو ، میزتیکردنی و ، ته ماشاکردنی له خاچ دراوو ، رور خویندنه و هی تابلوی سه رگوره کان و ، ته ماشاکردنی دو و وشتری پیکه و به ستراو ، فریدانی ئه سپی به خوینی بینویژیه و ، خواردنی پاشماوه ی مشك ، رور به ی نه مانه به تاقیکردنه و ه زاراون .

مهبهستیش نهوه یه که : (لُبَانٌ) گهرمکاره له پله دوودا ، ووشکاره له پله یه کدا ، قهبزیّکی که می تیدایه ، سووده کانی زورن ، زیانه کانی که من ، له سووده کانی : به سووده بو قبریدان و خوین به ربیوون ، نازاری گهده ، په وانبوونی سك ، خوراك هه رس ده کات ، با ده کات دره وه ، برینه کیماوه کانی چاو پاك ده کاته وه ، گوشت ده پویینیته وه له هه موو برینه کاندا ، گهده ی لاواز به هیز ده کات و ، گهرمی ده کات ، به لغه م ووشك ده کات ، ته پی و شیکانی سینگ ووشك ده کات و ، تاریکی چاو لاده بات ، ناهیای تبرینه کیماوه پیسه کان بلاوه بکه ن ، نهگه ربه ته نها ، یا خود له گه ل جاتره ی فارسیدا بجوینریت به لغه م ده رده هینیت و ، بی و زمان گیران به سوود ده بی و ، بیروه و ش زیاد ده کات و په ره ی ده دا ، نه گه ر له ناودا به له له نه و نوش ده کات ، به ی ده دا ، نه گه ر له ناودا

### پیتی المیم (م):

ماءً ، ئاو : مادده ی ژیانه ، سه رگه و ره ی خواردنه و هکانه ، یه کنکه له پایه کانی جیهان ، به لکو پایه ی بنه په ته په چونکه ئاسمانه کان له هه لمه که ی دروستکراون و ، زهمینیش له که فه که ی دروستکراوه ، خوای په روه ردگاریش هه موو شتنکی زیندووی له ئاو دروست کردووه .

زانایان سهبارهت به ناو جیاواز بوونه : نایا خوراك بهجهسته دهبه خشی ، یا ته نها خوراك بو نانایان سهباره تا به دو بق نه ندامه کانی جهسته گوزه رپی ده کات ؟ به دوو بقچوون ، پیشتر ناما ژهمان پیداد ، گوفتاری راست و به لگه که شمان خسته روو .

ئاو ساردو ته په ، گهرمی دادهمرکیننیته وه ، ته پی و شیداری جه سته ده پاریزیت و ، جیگهی ئه وه ش ده گریته وه که له جه سته شیی بوته وه ، خوراك نه رم ونیان ده کاته وه و ، بو په گه کان گوزه ریان پی ده کات .

## چاكيتى ئاو بەدە ريگەوە دەزانريت ،

یه که میان : به ره نگه که ی به ره ی ساف بیت ۰

دووهم : بەبۇنى بەوەى بەھىچ شىرەيەك بۇنى نەبىت ٠

سی یه م: به تامه که ی به وه ی تامه که ی خوش و شیرین و سازگار بیت ، وه کو شاوی پوویاره کانی نیل و فورات .

چوارهم : به کیشی به وهی سووك و پیکهاته ناسك بیت ٠

پننجهم : بهریز دوی ، به وهی ریز دو و ریکه که ی چاك بیت ٠

شەشەم : بەسەرچاوەى ھەلقولانى بەرەى سەرچاوەى ھەلقولانى دوور بىيت ٠

حەرتەم : بەدەركەرتنى بۆ ھەتار و با ، بەرەى لە ژير زەرىدا گوم نەبى و ھەتار و با نەپگاتى ٠

هه شته م : به جولانه وه ی به وه ی خیرا پی بکات و بجولایته وه ·

نویهم : بهزوریه کهی به وهی زوربیت و پاشه رو تیکه ل بووه کانی دوور بخاته وه ۰

دەيەم : له ئاورپردگەيەوە بەوەى له باكورەوە بۆ باشور ، ياخود له رۆژئاواوە بەرەو رۆژھەلات بروات ·

بۆیه ئهگهر رهچاوی ئهم وهسفانه بکریت ، ئه وا ئه و خالانه به ته واوی به دیناکریت ته نها له چوار رووباره که دا نه بی ، نیل و ، فورات و ، سیحون و ، جیحون ·

وفي الصحيحين من حديث أبي هُريرة \_ رضي الله عنه \_ قال : قال رسول الله ﷺ : (( سَيْحَانُ ، وَجَيْحَانُ ، والنِّيلُ ، والفُرَاتُ ، كُل من أنهار الجنَّة ))( (١٢٧) .

<sup>٬</sup>۲۲ \_ صحيح : أخرجه أحمد ( ٢ / ٢٨٩ ، ٢٨٠ ) ، ومسلم ( ٨ / ١٤٩ ) كلاهما من طريق حفص بن عاصم عن أبي هريرة مرفوعاً . ولم أجده في صحيح البخاري ولعله وهم من المصنف رحمه الله .

واته : له ( أبي هريرة ) هوه \_ خواى لئ رازى بيّت \_ فهرموويهتى : پيّغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى : (( سَيْحَانُ و ، جَيْحَانُ و ، والنّيلُ و ، والفُرَاتُ ، ههريهكهيان رووباريّكى بهههشتن)).

### سووكيتى ئاو به سي روو دمزانريت :

یه که میان : ئاوه که خیرا گه رمی و ساردی وه رگریت · ( أبقراط ) ده لیت : نه و ناوه ی به خیرا گه رم ده بی و ، به خیراش سارد ده بی سووکترین ئاوه ·

دووهم : بهتهرازوو ٠

سى يەم : دوو لۆكەى كىش يەكسان بەدوو ئاوى جىياواز تـەر دەكىرىن ، پاشـان بەتـەواوى ووشك دەكرىنەوە ، پاشان دەكىشرىن ، ھەركاميان سووكتر بوو ، ئاوەكەشى ئاوەھايە ·

ئاو ئەگەرچى لە بنەرەتدا ساردى تەربى ، بەلام ھىزدەكەى دەگوازرىتەرەر دەگوردرىت بە چەندىن ھۆكارى كاتى ، بۆيە ئەر ئارەى سەرنەگىرارەر دانەپۆشرارەر تەنھا باى شەمال لىنى دەدات و ، باى ھىچ لايەكى ترلىنى نەدات ، ئەر ئارە سارد دەبى و ، جۆرە روشكىتىدىكى تىدايە لە باى شەمالەرە رەريگرترورە ، حوكمى ھەمرو باكانى ترىش بەر شىرە دەزانرىت .

ئه و ئاوه ی له سهرچاوه یه کی کانزایه وه هه لده قولیّت به گویّره ی سروشتی نه و کانزایه دهبی ، به گویّره ی گاریگه ری نه و کانزایه ش کاریگه ری ده خاته سه ر جهسته .

ئاوی سازگاری شیرینی خوش بو نه خوش و که سانی ته ندروست و له ش ساغیش به سووده ، سارده که شی به سوود ترو به له زه تره بی پویسته له سه رسك خالیّتی ، پاش جووتبوون ، کاتی به ناگاها تنه وه له نووستن ، پاش خوشتن ، پاش خواردنی میوه ئاو نه خوریّته وه ، پیشتریش ناماژه مان پیداوه ، به لام له سه رخواردن ، هیچی تیدا نی یه " نه گه رناچاری بوو ، وه پیویسته زور نه خواته وه ، به لکو که میکی هه لاه میری به هه لمیرین ، ئه وه زیانی پی ناگەيەننىت ، بەلكى بە پىچەوانەرە گەدە بەھىزددەكات و ، شەھەرت و ئارەزوو ھەلدەسىنىنىت و ، تىنوپەتى لادەبات ، تىنوپەتى لادەبات ،

ئاوی شلهتین دهئاوسینیت و کردارگهلیکی دژ به وه ی باسکرا ئه نجام ده دات ، ئه و ئاوه ی دهمینیته وه له ئاوی تازه چاکتره ، ئاوی سارد له و ناوه وه سوودیکی زیاتر ده به خشیت به به به راوردی سوودی ده رموه ی ، گهرمیش به پیچه وانه وه یه ، ئاوی سارد بق بقگه نبوونی خوین و ، به رزیونه وه ی هه لمه کان بق سه ر به سووده ، خه لته بقگه نه کان لاده بات و ، بق میزاج و سالا و زهمه ن و شوینه گهرمه کان گونجاوه ، که چی ئاوی سارد بق هه مو و باروحالیک پیویست به پیگه یاندن و شیی بونه وه ی مادده زیانبه خشه کان بکات زیانبه خشه ، وه کو هه لامه ت و هه لاوسانه کان ، زور ساردیش زیان به ددانه کان ده گهیه نیت ، به رده وامبوون له سه رخواردنه وه ی ئاوی سارد خوین به ربوون و کوکه و هه لامه ت و ، ئازاری سینگ دروست ده کات .

ئاوی ساردو گهرمی له پاده به دهر زیبان به ده می به ندامه کان ده گه به نیت ، چونکه یه کنیکیان شیی ده کاته وه و ، ئه ویتریان چپ ده کاته وه ، ئیاوی گهرم چوزانه وه ی تیکه لاوه تیژه کان هیمن ده کاته وه ، شیی ده کاته وه و پیده گه به نیت ، پاشه پر کان ده کاته ده ره وه ، ته پوشید از ده کات و گهرم ده کات ، که چی خوارد نه وه ی ئیاوی گهرم به نیزی همرسکردن خراب ده کات ، پال به خوارد نه کانه وه ده نیت بی سه ره وه ی گهده و نه رم و سستی ده کاته وه ، به خیرا تینویه تی ناشکینیت ، جه سته سیس و لاواز ده کات ، ده بی به هی دروست بوونی چه ندین نه خیر شی خراب و ، زیان به نیز ربه ی نه خیر شی که رم بی مرزشی به ته مه ن و ، تو شبو وان به نه خیر شی په رکه م و ، سه رئیشه ی سیاردو (الصداع البیارد) ، چاوئیشه به سیوده ، به سیود و دترین به کاره یکنانیشی نه وه یه له ده ره وه وه به کارییت .

هیچ فهرموودهیهك یاخود ( أثر )یکی ( صحیح ) نه هاتووه سه باره ت به ناوی گهرمبووی به مداوی گهرمبووی به ده تاوه دهرنه بریوه و ، به مداوی به به ناوی دورنه بریوه و ، عداریشیان نه کردووه ، ناوی زور گهرم به زی گورچیله ده تویّنی ته وه .

پیشتر له پیتی غین (غ)دا باسی ناوی بارانمان کرد ۰

واته : پینغهمبهری خوا ﷺ فهرموویهتی : (( پهروهردگارا له تاوانهکانم بمشـوّه بهناوی بهفرو تهرزه )) ۰

به فر له خودی خزیدا چونیه تیه کی دووکه لی و هه لمی هه یه ، ناوه که شی هه ر ناوه هایه ، پیشتر باسی دانایی داواکردنی پاکردنه وه مان له تاوانه کان کرد " به ناوی به فرو باران " له به ر نه وه ی دل پیویستی به سارد کردنه وه و قایم کردن و به هیزکردن هه یه ، نه مه ش بنچینه ی پزیش کیتی جه سته و دلّانی لیّ وه رده گیریّت و ، چاره سه ری نه خوشیه کان به در هکانیان ده کریّت ،

ئاوی تەرزە لە ئاوی بەفر نەرم وناسكترو بەلەزەترە ، بەلام ئاوی بەستوو كە بە سەھۆلا دەناسىرىت بەگوىدە بىنچىينەكەيەتى ، بەفر چۆنيەتى ئەو چىياو زەويە وەردەگرىت كە بەسەرىدا دەبارىت "سەبارەت بە ھەردوو لايەنى چاكىتى و خراپى ، وە پىيويسىتە مرۆڭ دوركەويتەوە لە خواردنەوەى بەفراو پاش خۆشتن ، جووتبوون ، وەرزش ، خواردنى گەرم ، تووشبوان بە كوكىن ، ئازارى سىنىگ ، لاوازى جگەر ، خاوەن مىزاجە ساردەكان .

<sup>.</sup> سبق تخریجه م

ماء الآبار والقَنيِّ ، ثاوی بیرو کاریز: ثاوی بیر نهرمی وناسکی وخوشی کهمتره ، ثاوی کاریزی ژیر خاك قورسه ، چونکه ثهوهی له ژیر زهویدا وهستاوه له بوگهنی بهدهر نی یهو ، ثهویتریشیان ههوای پی ناگات ، بویه پیویسته یه کسهر نه خوریته وه تاوه کو به ته واوی ههوای پی دهگات و ، شهویکی به سهردا تیپهریت ، خراپترینیشی ئهوه یه ریزه وه کهی له قورقوشم بی ، یاخود بیره کهی له کارکه و تو بی ، به تاییه ت نه گهر خاکه کهی خراب بی ، بویه شهو شاوه دهرداوی و به زیانه ،

ماء زمزم ، ئاوی زدمزدم: سهرگهوردی ئاودکان و به پیزترین و لهههمووشی پایهدارترد ، لهههمووشی بایهدارترد ، لهههمووشی به لای نه نه نه به لای نه نه نه نه به لای خه لکه و پیزدارترد ، ( جبریل ) پییه کانی کیشا به زدویداو ئاوی زدمزدم هه لقولا ، ئه و ئاوه بوو که خوای تعالی بی خوارده نه ودی ( اسماعیل ) هه لیقولاند ،

وثبت في الصحيح : عن النبي على أنه قال لأبي ذَر وقد أقام بين الكعبة واستارِهَا أربعينَ مابين يوم وليلة ، ليس له طعامٌ غيرُها فقال النبي على ( إنها طَعَامُ طُعْمِ )) • وزاد غيرُ مسلم بإسناده : وشفاءُ سُقُمٍ ( 157 ).

واته : به (صحیح )ی له پیغهمبهری خواوه هی هاتووه که وا به ( أبي ذر )ی فه رموو کاتی که له نیوان که عبه و دیواره کانیدا چل مایه وه له نیوان شه و و پیژدا ، به ده ر له ناوی زهمزه میچ خیراکیکی تری نه بوو ، نه وه بوو پیغه مبه ری خوا هی فه رمووی : (( نه وه خیراکه و نه و که سه ی ده یخواته و ه تیر ده بی وه کو نه وه ی خیراك تیری ده کات )) ، که سانی دیکه ی جگه له نیمامی ( مسلم ) به هه مان ( إسناد ) نه مه شیان بی زیاد کردووه : (( شیفای نه خیر شیه )).

<sup>1</sup>۲٩ \_ صحيح: أخرجه أحمد (٥ / ١٧٤ ، ١٧٥ ) ، والدارمي (٢٥٢٧ ) ، (٢٦٤٢ ) ، والبخاري في الأدب المفرد (٥٠٠ ) ، ومسلم في صحيحه (٧ / ١٥٢ ، ١٥٥ ، ١٧٦ ) ، والنسائي في عمل اليوم والليلة (٣٣٩ ) كلهم من رواية عبدالله بن الصامت عن أبي ذر فذكره في حديث طويل .

وفي سنن ابن ماجة : من حديث جابر بن عبدالله ، عن النبيِّ الله قال: (( ماءُ زَمْزَمَ لَما شُربَ له ))( ٦٣٠).

واته : له ( جابر )ی کوپی ( عبدالله )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ ، له پیغهمبه ری خواوه 

ده گیپیته وه و فه رموویه تی : (( ئاوی زهمزهم بی ئه و نیازه یه بی ده خوریته وه )) . 

کرمه لایک نهم فه رمووده یه به ( ضعیف ) داده نین به هنی ( عبدالله )ی کوپی ( المؤمّل )هوه 
که له ( محمد )ی کوپی ( المنکدر )هوه ده گیپیته وه ، بیرمان ( ریوایه )ت کراوه که وا ( 
عبدالله )ی کوپی ( المبارك ) کاتی چووه حهج ، چووه سه ر بیری زهمزهم و ، فه رمووی : 
په روه ردگارا ( ابن أبی الموالی ) له ( محمد )ی کوپی ( المنکدر )هوه بینی باسکردین ، له ( 
جابر )ی کوپی ( عبدالله )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ ، له پیغه مبه ری خواوه ﷺ فه رمووی 

ز ( ناوی زهمزهم بی نه و نیازه یه بینی ده خوریته وه )) ، بینیه منیش ده یخیمه وه بینی تینویه تی 
پیزی قیامه ت • ( ابن أبی الموالی )ش باوه رپیکراوه ( ثقة ) ، بینیه فه رمووده که ( حسن )ه ، 
هیندیکیشیان فه رمووده که یان به ( صحیح ) له م قه له م داوه ، هیندیکیش گوتویانه ( موضوع )ه ، مه دردو گوفتاره که ش هه ولیکی نامسیرگرن .

من و کهسانی تریش ئاوی زهمزهمان تاقیکردوّته وه " بن خن چارهسه رکردن و ، شتگه اینکی سه رسو پهیندان لی بینیوه ، خوشم به کارم هینناوه بن خوچاره سه رکردن " له گه اینک نه خوشی و ، به ئیزنی خوای تعالی چاك بومه ته وه ، که سانیکیشم بینیوه ، له جیناتی خوراك نزیکه ی نیو مانگ ، یا خود زیاتر ، ته نها ئاوی زهمزهمیان ده خوارده وه و ، برسیشیان نه ده بو یه کینکی ئه و خه لکه ته وافی ده وری که عبه شی ده کرد ، پیشی پاگهیانم که وا پیده چی چل روّد له سه رئه و باروحاله توانای مانه وه ی هه بی ، هیزیشی تید ابو و بر جووت بو ون به گه ك خیزانه که یدا و ، روّد و ، روّد و ، چه ندین جاریش ته وافی ده کرد .

<sup>&</sup>lt;sup>٦٣٠</sup> \_ إسناده صحيح : أخرجه ابن ماجة ( ٣٠٦٢ ) ، وصححه الألباني في الإرواء ( ١١٢٣ ) ·

ماء النیل ، ناوی پوویاری نیل : یه کیکه له پوویاره کانی به هه شت ، بنچینه و بنه په تی ده گه پیته و بنه پوهیاری نیل : یه کیکه له پوویاره کانی ( القمر )ی نه ویه پی وه لااتی ( الحبشة ) به هی نه و بارانانه وه که له ویدا کی ده بیته وه و ، لافاوگه لیکی یارمه تیده ر مه ندیکیان به مه ندیکی تر پووده دات ، تا وه کو خوای تعالی ده ینیریت بی زهویه کی ووشکانی که هیچ پووه کیکی تیدا نی یه و ، به هی نه و ناوه شه و هی کناوه شه و کشتوکال ده پویت و ، ناژه لی و ناده میزادیش لینی ده خینه و ه

لهبهر ئهوهی ئه و زهویه ی ناوی پووباری نیلی به سه ردا تیده په پیت زود په قه و ، ئه گه ر بارانی ئاسای به سه ردا بباریّت تیّر ناو ناخواته وه و ، بی کشتو کالکردن ئاماده نابیّت ، وه ئه گه ر سه رو ناستی ئاسایی بباریّت ، زیان به مال و دانیشتوان و مالات ده گهیه نیّت و ، ژیان و گوزه ران و به رژه وه ندیه کان په ک ده خات ، بویه خوای تعالی نه و بارانه ی به پووباریّکی گه وردا بو نه م زهویه ناردووه ، هه روه ها خوای تعالی ناوی نیل له کاتانیّکی دیاریکراودا زیاد ده کات ، بویه نه و نه ده ناودانی نه و وه لاته بشیّت و به سیشی بیّت ، نینجا پاش ناودانی وه لاات به گشتی ، خوای تعالی مولّه ت به که مبونه وه و دابه زینی ناوه که ده دات ، بی ته واو کردنی به رژه وه ندی ، تاوه کو خه لاکی توانای وه به ره ینانی کشتوکاله که یان هه بی نه ده و ده خاله ی ناوی باشی پی ده ناسریّته و ه و پیشتر ناماژه ی پیدرا له ناوی نیلدا کوبوّته و ه ، ناوی نیل ناسکترین و سووکترین و خوشترین و شیرینترین ناوه .

ماء البحر ، ناوي دهريا : ثبت في الصحيح عن النبي الله قال في البحر: (( هو الطُّهور ماؤُوهُ الحِلُّ مَيْتَتَتُه ))(١٣١).

واته : پینهمبهری خوا ﷺ سهبارهت بهناوی دهریا فهرموویهتی : (( ناوی دهریا پاکهرهوهیهو مردووکانی نیویشی حهالله )) ۰

<sup>1</sup>۳۱ \_ حسن صحیح : أخرجه أحمد في مسنده ( ۳ / ۳۷۳ ) ، وابن ماجة ( ۳۸۸ ) ، وابن ماجة ( ۱۱۲ ) كلهم من طريق عبيدالله بن مقسم عن جابر فذكره .

خوای تعالی ئاوی دهریای کردووه به خویداریکی سویری تبالی نهخوراوه ، لهبه ربره وه ندی ههموو ئه وانه که لهسه ر زهویدا ده ژین "له مروّف و ئاژه لّان ، چونکه ئاویکی بهرده وامی وه ستاوه و ، گیانله به رانیکی روّری تیدا ده ژی ، ههموو ئه و گیانله به رانه له نیّو ئه و ئاوه دا ده مرن و نانیژرین ، بویه ئهگه ر ده ریاکه شیرین بوایه " به دلّنیایی ئاوه که ده گهنی ، به هوی روّری مانه وه ی ئاوه که و ، مردنی ئاژه له کانیی له نیّو خوّیدا ، پاشان ههوای به هوی روّرده وری مانه وه ی ده گهنی و بوّنی ده کردو ، جیهانیش خراپ ده بوو چوارده وری جیهانیش نهوه ی وه ردگرت و ، ده گهنی و بوّنی ده کردو ، جیهانیش خراپ ده بوو ، بویه خوای تعالی به دانایی خوّی کردویه تی به خویدان ، که ئهگه ر ههموو لاشه ی بونکردوی جیهان و مردوانی تی فریّده یت ، توسقالیّك گورانی به سه ردا نایه ت ، به دریّرای مانه وه ی نه گورانی به سه ردا نایه ت ، به دریّرای مانه وه ی نه گورانی به مه هوکاری غائی په یوه ندیداره به سروشته وه که واپیّریست ده کات سویّر بیّت ، به لام هوکاری غائی په یوه ندیداره به سروشته وه که واپیّریست ده کات سویّر بیّت ، به لام هوکاری به کوری ، ده گه که ی شوره کاته .

پاشان · خوشتن به ناوه که ی بو گه لیک له نه خوشیه کانی رووی پیست به سووده ، به نام خوارد نه وه ی بود ده ره وه ی جه سته زیانبه خشه ، سک ره وان ده کاته و ، نانوشی و خوروی و ، ناوسان و تینویه تی دروست ده کات ، هه رکه س ناچاری خوارد نه وه ی بوو ، ناوسان و تینویه تی دروست ده کات ، هه رکه س ناچاری خوارد نه وه ی بوو ، ناوسان و تینویه تی دروست ده کات ، هه رکه س ناچاری خوارد نه وی بوو ، ناوسان و تینویه تی دروست ده کات ، ها در درده خاته و ه با ده سه رک دنی ها به که زیانه کانی دورده خاته و ه .

له و پنگایانه : ناوی دهریا ده کریته نیو مه نجه لیک و ، چه ند قامیش یکی ده خریته سه رو پارچه یه کی خوری تازهی پاکی شیکراوه ی بریشی ده خریته سه رو ، له ریر مه نجه له که دا ئاگر داده گیرسینریت ، تا هه لمی ناو نیو مه نجه له که به رزده بیته وه و له خوریه که دا کرده بیته و ، به رده وام نه و کاره دوباره نینجا که هه لمینکی روز له خوریه که دا کربوه ده یگوشیت و ، به رده وام نه و کاره دوباره ده کاته وه "تا نه و ناوه ی بو کوده بیته وه که دیه وی ، به م پنگه یه هه لمی سازگار له خوریه که دا کرده بیته و ه و ، سویراوه که ش له مه نجه له که دا به جی ده مینیت .

ریّگایه کی دیکه: چالیّکی فراوان له کهناری دهریاکه هه لبکه نریّت ، بن ئه وهی ناوی دهریاکهی تیپالوریّت ، بن ئه وهی ناوی دهریاکه ی تیپالوریّت ، پاشان به ته نیشتیه وه یه کیّکی تر هه لبکه نریّت ناوی چالی یه کهمی تیپالوریّت و به جوّده تا تیپالیوریّت و ، هه میسان یه کیّکی تر هه لبکه نریّت ناوی چالی دووه می تیپالوریّت و به جوّده تا ناوه که به ته واوی سازگارو خوّش ده بی ، نه گهر مروّف ناچار بوو ناوی لیّل بخواته وه ، نه وا ییش خواردنه وه ناوه که به م ریّگایانه چاره سه ر ده کری :

- ال ناوکه قهیسی بخریته نیو ناوکه ۰
  - ۲. پارچه پهك له داري ساج ۰
- ۳. پشکریه کی گرگرتوو بخریته نیو ئاوه که تاوه کو تیادا ده کوژیته وه ۰
  - ٤. قورى (أرْمَنياً) \*
  - ه. ئاردى سفرى گەنم ٠

له ههموو ئهم بارانهدا لێڵاوى ئاوهكه دهنيشێت ٠

مسْكٌ : ثبت في صحيح مسلم ، عن أبي سعيد الخُدريُّ \_ رضي الله عنه \_ ، عن النبيِّ ﷺ أنه قال : (( أطيبُ الطِّيبِ المِسْكُ ))(١٣٢) ،

: له ( أبي سعيد الخُدريُّ )وه \_ خواى لى (پازى بيّت \_ فهرموويـهتى : پيخهمبـهرى خـوا ﷺ فهرمووى : (( بۆنخۆشترينى بۆنهكان ميسكه )) ٠

وفي الصحيحين عن عائشة \_ رضي الله عنها \_ : كنتُ أُطيِّبُ الـنبيُّ ﷺ قبلَ أَن يَحْرِمَ ويـومَ النَّحْر قبل أَن يَحْرِمَ ويـومَ النَّحْر قبل أَن يطوفَ بالبيت بطيب فيه مسئكٌ (٢٣٢) ·

۱۳۲ \_ صحیح : أخرجه مسلم ( ۲۲۵۲ ) ٠

واته : له خاترو ( عائشة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پینهمبهری خوام ﷺ بۆنخوش دهکرد بهبونیّك میسکی تیّدا بوو پیش ئهوهی ئیصرام ببهستی و له پوری قوربانی سهریپینیشدا پیش ئهوهی تهوانی دهوری که عبه ی بکردایه ۰

میسك : پادشای ههموو جۆره بۆنخۆشهكان و ، به پێزترین و بۆنخۆشترینیانه ، ئه و بۆنهیه كه وهكو نموونهی بالا دههێنرێتهوه ، بـ قنی تـ ری پــێ دهچـوێنرێت و ، ناچـوێنرێت بـههیچ بۆنێكی تر ، گردی بهههشته .

مَرْزَنْجُوش (۱۲۲) چەوير: سەبارەت بە چەوير فەرموودەيەك ھاتووە (صحيح)يمان بىق دەرنەكەوتووە: ((عليكم بالمَرْزَنْجُوش، فإنه جيدٌ لِلخُشام))(۱۲۰).

<sup>187</sup> \_ صحيح : أخرجه مسلم ( ٤ / ١٢ ) عن عائشة \_ رضي الله عنها \_ قالت : كأني أنظر الى وبيص المسك في مفرق رسول الله \_ صلى الله عليه وسلم \_ وهو محرم ، ولم أجده باللفظ المذكور في الصحيحين .

<sup>&</sup>lt;sup>۱۳۴</sup> – مرزنجوش : پووهکیکی تهمهنداری دریزی عهتر نامیزه ، نزیکهی ( ۳۰ \_ ۲۰ )سم بهرزدهبیتهوه ، پهتگه گوله کانی سوریکی کالن و ، تؤوهکهی له تؤوی پهیجان دهچیت ، بهزوّری گولهکانی بهکاردین ، بپوانه سایتی : essam581.blogs ، وهرگیّر ·

واته: ((چەوير بەكارىيىنىن ، چونكە بىق ھەلامەت چاكە )) · مىزاجى چەوير گەرمە لە
سىيەمداو ووشكە لە دووەمدا ، بىنكردنى بىلى سەرئىيىشەى ساردو ، ئەوەى بەھىرى بەلاغەم و ، (
السوداء )ر ، ھەلامەت و ، باى چېرەوە پوودەدات بەسبوودە ، كونىلە داخراوەكانى ( السُدد
)سەرو ھەردوو كونى لووتدا دەكاتەوە ، زۆرپەى ھەلائاوسانە ساردەكان شىيى دەكاتەوە ، بۆيە
بىلىز زۆرپەى ئاوسان و ئازارە ساردە تەپوشىيدارەكان بەسبوودە ، ئەگەر ھەلبگىرىت ، خوينى
بىنىزىزى زياد دەكات و ، يارمەتىدەر دەبى بىلى پېى ، ئەگەر گەلا ووشكەكەى بكوترىت و ،
بخرىتە نىيو پارچە پەپۆيەكى گەرمكراوەوە ، ئاسەوارى خوينى كاتى ژىر چاو لادەبات ، ئەگەر
بەخرىتە نىيو پارچە بەپۆيەكى گەرمكراوەوە ، ئاسەوارى خوينى كاتى ژىر چاو لادەبات ، ئەگەر
بەكەل سركەدا بەستەرىكى ( الضماد ) لى دروست بكرىت ، بى پىيوەدانى دووپىلىك بەسبوودە
، رۆنەكەى بى ئازارى پىشىت و ھەردوو ئەژنى بەسبوودە ، ماندووبوون ناھىيلىت ، ھەركەس
بەبەردەوامى بىزنى بكات ئاو دانابەزىتە چاوەكانى ، ئەگەر ئاوەكەى لە گەل پىزنى بادەمى تالدا
( دھن اللوز المر ) بىكىنىزىتە ھەردوو لووت ، كونىلە داخراوەكانى ( السُدد ) لووت دەكاتەوە ،

ملع ٔ خوی : روی ابن ماجة في سننه : من حدیث أنس یرفعه : (( سَید ٔ ادامکم الملع ٔ ))(۱۲۱ ) واته : ( أنس ) خوای لی رازی بیت له فهرمووده یه کدا که به رزی ده کاته وه بی پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی : (( سه رگه وره ی پیخیرتان خوی یه )) • سه رگه وره ش نهوه یه : که به رامبه ر چاك ده کات و ، سه ره و کاری ده کات ، بی گومان زوربه ی پیخیره کانیش له راستیدا به خوی چاك ده کریت •

معيف : أورده الألباني في ضعيف الجامع ( ٣٧٧٧ ) وضعفه ، ونسبه السيوطي الى ابن السني وأبي نعيم في الطب
 عن أنس .

<sup>&</sup>lt;sup>177</sup> \_ إسناده ضعيف : أخرجه ابن ماجة ( ٢٣١٥ ) ، وضعفه الألباني في ضعيف الجامع ( ٣٢١٥ ) ·

وفي مسند البزَّار مرفوعاً : (( سَيُوشِكُ أَن تكونوا في النَّاس مِثْلَ المِلْحِ في الطَّعَام ، ولا يَصلُحُ الطَّعَامُ إلا بالمِلْحِ ))((١٣٧) .

واته : پێغهمبهری خوا را نزیکه نیوه له نێو خه لکیدا وهکو خوێتان لی بێت له نێو چێشتدا ، چێشتیش چاك نابێت مهگهر بهخوی )) ٠

ينشهوا (البغويُّ) له تهفسيرهكهيدا دهگيرينتهوه عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما \_ مرفوعاً : إنَّ اللهَ أنزلَ أربعَ بركاتِ من السَّماء إلى الأرض : الحديد ، والنار ، والماء ، والملح والموقوف أشبه .

واته : (عبدالله )ی کوپی (عمر) \_ خوای لی پازی بیّت \_ له فهرمووده یه کدا که به به رزی ده کاته وه بق پیّفه مبه ری خوا گله ده فه رمیّت : خوای تعالی چوار فرو به ره که تی له ئاسمانه وه دابه زانده سه رزه مین : ئاسن ، ئاگر ، ئاو ، خوی ، به لام فه رمووده که له (موقوف) ده چیّت .

خوی جهسته و خوراکی خه لك چاك ده كات ، هه مو و شتیك چاك ده كات ئه گه ر تیکه لی بیت ته نانه ت زیرو زیویش ، چونکه هیزیکی تیدایه زهردیه کی زیاتر به زیرو ، سپیتیه کی زیاتر به زیرو ده به خشیت ، هیزی پاکردنه وه و لابردن و شیی کردنه وه ی تیدایه ، ته پی و شیی چ پ ناهی لیت و ، ووشکی ده كاته و ، جه سته به هیز ده كات و ، قه ده غه ی بزگه نبوون و خراب بونی ده كات ، بی گه پی کردنه وی ی بیری ریت ، گی شتی زیاد له چاودا هه له ه که ده که نیت ، بی بیری ریت ، گی شتی زیاد له چاودا هه له ه که که نیت ، نه خوشی ( الأندرانی ) (۱۳۲ ) چاكتر ئه و كارانه ئه نجام ، نه خوشی ( الأندرانی ) (۱۳۲ ) چاكتر ئه و كارانه ئه نجام

 $<sup>^{177}</sup>$  \_ إسناده صحيح : صححه الألباني في صحيح الجامع (  $^{1707}$  ) .

۱۲۸ \_ الظفرة : ئەم نەخۆشىيە بريتىيە لە ھەلتۆقاويكى مىخى ياخود سىنگۆشەيى كە لە ( الملتحمة )و لە نزيكى سىنگۆشەي چاودا دىتەدەرى ، بروانە : www.istamol.net ، وەركىر ،

دەدات ، قەدەغەى بالوبونەوەى برينە پيسەكان دەكات ، پيسى دانىنىتە خوارەوە ، ئەگەر بە سەر سىكى كەسانى تووشىبوو بەنەخۆشى ئاوبەنگدا بهىنىرىت ، سىوديان پى دەگەيەنىت ، دانىەكان پاك دەكاتىەوە ، بۆگەنيان لىن دوردەخاتىەوە ، پىووك تونىدو بەھىز دەكىات ، سووودەكانى گەلىك زۆرن .

### پیتی النون ( ن ) :

واته : له ( ابن عمر ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : له کاتیّکدا ئیّمه له خزمه تی پیّغه مبه ری خوادا گلی دانیشتبوین ، ناوکروّکی داره خورمایه کیان بر هیّنا ، پیّغه مبه ری خواش گلی فهرمووی : (( به پاستی له دره خته کاندا دره ختیّك ههیه نموونه ی وه کو نموونه ی پیاوی موسلمانه و گه لاکانی ناوه ریّت ، پیّم پاگهیه نن چی یه ؟ )) ئه وه بوو خه لیّکه که ده ستیان کرد به ناوه یّنانی دره ختی بیابانه کان ، منیش که وته دلّمه وه که به پاستی داره خورمایه ، بویه ویستم بلیّم : دره خته که داره خورمایه ، پاشان ته ماشایه کم کردو بوّم ده رکه وت من بچوکترینی خه لیّه که که له ته مه ندا ، بوّیه بیّده نگ بووم ، ئه وه بو پینه مبه ری

۱۳۹ \_ ملح الأندراني : جۆره خوى يەكە به شىپوديەكى سروشتى له ھەندى كاتگاكانى سەر زەويدا ھەيە ، وەكو تاويرى خۆيى كريستالى ، بروانه : <u>www.khayma.com</u> ، وەرگىپ ·

<sup>14.</sup> \_ متفق عليه : أخرجه البخاري ( ٩ / ٤٩٥ ) ، ومسلم ( ٢٨١١ ) ٠

خوا ﷺ فەرمووى : (( درەختەكە دارەخورمايە )) ، منيش ئەرەم بۆ ( عمر ) باسكرد ، ئەويش فەرمووى : ئەگەر باستكردايە لە ئارەھار ئارەھا پيم خۆشتر بور ·

#### سوودى فەرموودەكە لەوەدايە كە:

- ٠١ زانا مەسەلەكەكان دەخاتە بەر دىدى ھاوەلانى بى ھەلسەتگاندنى ئەو زانستەي پىيانە
  - ۰۲ شیاویتی هینانه وهی قسهی نهسته ق و پهندو چواندنی تیدایه ۰
- ۳۰ به ده رخستنی شه رمی هاوه لان به رامبه ربه سه رگه و رهکانیان و ریزگرتنیان و وازهینان
   له قسه کردن له پیش دهستیاندا ۰
  - شادومانبوونی پیاو کاتی کورهکهی دهیپیکیت و ، بن راستی سهردهکهویت .
- ۰۰ ئاسایه کوپ له کاتی ئامادهبونی بابیدا وه آم بداته وه به وه ی دهیزانیت ، با بابیش وه آمه که نهزانیت ، ئه وهش هیچ بی رهوشتیه ک نانوینیت به رامبه ر به باب ۰
- جواندنی موسلمانی تیدایه بهدارهخورما لهبهر زوری خیری و ، بهردهوامی سیبهری و ، خوشی بهرویومی و ، ههبوونی بهبهردهوامی .

بهری دارهخورما به ته پی و ووشکی ، پینه گه شتو و پیگه شتووی ده خوریت ، خوراکه ، ده رمانه ، بریّویه ، حه لوایه ، خواردنه وه یه ، میوه یه ، قه دی داره که شی بی بیناسازی و نامیرو ده فر به کاردیّت ، گه لاو په لکه که شی حه سیرو ، زه مبیله و ، ده فرو ، باوه شینی و ، هی تریشی لی دروست ده کریّت ، پیشاله کانیشی ده کری به حه بل و ناو باخنی پشتی و لیفه و هی تر ، ناو که که شی که کوتای به شه کانیّتی ده کری به بالفی ووشتر ، هه روه ها به شداریش ده بی که ده رمان و چاو ره شتندا

پاشان جوانی بهروبومی ، رووهکی ، شیّوهی ، دیمهنی ، ، چاکی ریّکخستنی بهرهکهی ، دروستکردنی ، گهشانهوهی ، ، شادومانبونی دل له کاتی بینینیدا ، کار له نهفسی مروّف دهکهن ۰

بهبینینی دروستکارو خولقینه ، دروستکردنه سهرسوپهینهکهی ، توانای تهواوی خوای تعالی ، تهواوی حیکمه و دانایی پهروه ردگار بیری مرؤف ده خاته و ه

بۆیه هیچ شتیکی تر بهدیناکریّت له دارهخورما بچیّت جگه له موسلّمانی باوه پدار ، چونکه ههمووشی سووده لهده رهوه و ناوه وه .

دارهخورما ئه و درهخته یه که قهده که ی سوزی بن پینه مبه ری خوا هی هاته جنس و بیری کرد "کاتی روشت و لیی جیابزوه ، چونکه تامه زرزی نزیکی و گویبیستی گوفتاره کانی بوو ، به و درهخته یه که و مریم )ی له ژیردا دابه زی کاتی (عیسی )ی بوو \_ علیه السلام \_ ·

له فهرمووده یه کدا که ( إسناد )ه کهی جیگهی تیزوانینه هاتروه : (( أکرموا عَمَّتَکُم النخلَةُ ، فإنها خُلِقَتْ من الطِّین الذي خُلق منه آدم ))(۱۲۱ واته : (( ریّز له پوره داره خورماتان بگرن ، چونکه دروست کراوه له و قوره ی ئاده می لی دروست کراوه )) ۰

خه لکیش به دوو گوفت ار جیاوازیوونه سه باره ت به پیشخستن و په سه ندی بوونی به سه ر دره ختی تریدا یاخود به پیچه وانه وه ، خوای تعالی له قورئانی پیروزدا له چه ندین جیگه دا به یه که وه جووتی کردوون و باسی کردوون ، ئای که هه ریه کیان له هاوه له که یه و نزیکه ، ئه گه رچی هه ریه کیان له جیگه ی فرامان دوای و سه وزیونی خویدایه و ، ئه و خاکه شی بو چاکترو به سوود تره که گونجاویتی .

نرجس ، نيْرگز: فهرموودهيه كي له بارهوه هاتووه (صحيح) ني يه: ((عليكم بِشَمِّ النَّرجِس )) واته: (( النَّرجِس فإنَّ في القَلْبِ حَبَّة الجنونِ والجُذامِ والبَرَصِ ، لا يقطعُها إلا شمُّ النَّرجِس )) واته: ((

<sup>111</sup> \_ موضوع : أورده الألباني في ضعيف الجامع ( ١١٣٦ ) وقال : موضوع ، ونسبه السيوطي الى أبي يعلى وابن أبي حاتم والعقيلي في الضعفاء ، وابن عدي في الكامل ، وابن السني ، وأبي نعيم في الطب عن علي ، وانظر الضعيفة ( ٣ )

بۆنى نێرگز بكەن چونكە دل تۆوێكى شـێتى و گولى و بەڵـەكى تێدايـﻪ ، بـﻪدەر لـﻪ بـۆنكردنى نێرگز هيچ شتێكى تر نايبرێت )) ٠

نیرگز گهرم و ووشکه له دووهمدا ، بنه پهته کهی برینه به قولاً چووه کان بی ده مار ساریز ده کاته وه ، هیزیکی شتنیتی ، پاکاریی ، پاکیشه ری هه یه ، نه گهر بکولیّندریّت و ناوه کهی بخوریّته وه ، یا به کولّاوی بخوریّت ، پشانه وه ده وروژینیّت و ، ته پی و شیّداری له بنی گهده وه پاده کیّشیّت ، نه گهر له گهل (الکرسنّة) (آآ) هه نگو یّندا بکولیّندریّت ، پیسی برینه کان پاك ده کاته وه و ، نه و دوومه لانه ش به ناسته م ده ته قیّنیّت ، گوله کهی مامناوه نده له گهرمیدا ، ناسکه و بی ههلامه تی سارد به سووده ، شیی کردنه وه یه کی به هیّزی تیّدایه ، کونیله داخراوه کانی (السُدد) میشك و کونی لووت ده کاته وه ، بی سه رئیّشه ی ته پو (السّوداوی) به سووده ، سه ری گهرم ده نیّشیّنیّت ، هه رکه س به به رده وامی له زستاندا بیّنی بکات له هاویندا تووشی (البرسام) نابیّ ، به سوده بی نازاره کانی سه رکه به هیّی به لفه م و (المرق السوداء) دروست ده بی ، بیّنداره و دان و میشك به هیّز ده کات و ، بی نوریّک له السوداء) دروست ده بی ، بیّنداره و دان و میشك به هیّز ده کات و ، بی نوریکه می نه خوّشیه کانیان به سووده ، دانه ری کتیّبی (التیسیر) ده ایّت : بیّنکردنی فی و په رکه می مندالان لاده بات .

نُورَةً ، موو لابهر : روى ابن ماجة : من حديث أُمِّ سلمة \_ رضي الله عنها \_ ، أنَّ الـنبيَّ ﷺ كان إذا اطَّلى بدأ بعورتِه ، فطَلاها بالنُّورَة ، وسائِرَ جسده ِ أهلُه (١٤٣).

واته : له ( أُمِّ سلمة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویه تی : پینه مبه ری خوا ﷺ نهگهر تیهه نسوونی بکردایه له عهوره تیهوه ده ستی پیده کردو ، له موو لابه ری هه نده سوو ، خیزانه کانیشی تیک پای تری جه ستیان بی ده کرد .

۱۹۰۰ \_ الکِرْسنَّة : پووهکێکی يهك سالهی بچوکهو ، تا پادهيهك له پووهکی نيسك دهچێت ، قهدهێکی بتهوی نی يه و ، نزێکهی ( ۳۰ \_ ۲۰ )سم له زهمين بهرز دهبێتهوه ، بپوانه : www.snbl.com ، وهرگێپ ٠

١٤٣ \_ ضعيف : أحرجه ابن ماجة ( ٣٧٥١ ) بإسناده عن حبيب بن أبي ثابت عن أم سلمة فذكرته.

نَبِقُ ، كونار : پێشهوا ( أبو نعيم ) له كتێبى ( الطب النبوي )دا له فهرموودهيهكدا كه بهرزى دهكاتهوه بێ پێغهمبهرى خوا گدهفهرمێت : كاتێ ئادهم دهبهزێنرايه سهر زهمين بهرى يهكهم شتێكى خواردبێت كونار بوو ٠

پینه مبه ری خوا ﷺ له فه رمووده یه کدا باسی کوناری کردووه: (( أنه رأی سیدُرة المُنتهی لیلة أُسْرِيَ به ، وإذا نَبِقُها مِثْلُ قِلالِ هَجَر ))(<sup>۱۱۱</sup>) واته: (( پینه مبه ری خوا ﷺ له شه و ره ویه که یدا دره ختی ( سیدُرة المُنتهی )ی بینی و ، ته ماشای کرد به ره که ی به نه ندازه ی مه رکانه و کوپه گه وره گانی دینی ( هَجَر )ی نزیك به شاری مه دینه بوو )) ،

کونار: بهری درهختی کوناره سروشت پادهگریّت و ، بـێ نههیٚشتنی پهوانبوون بهسـووده ، گـهده خوّشـهدهکات ، (الصـفراء) دادهمرکیّنیّتـهوه ، خـوّراك بهجهسـته دهبهخشیّت ، ئارهزووی خواردن دهکاتهوه ، به نهم دروست دهکات ، دره نگ ههرسه ، ئاردهکهی ههناو بههیّز دهکات ، میزاجه (الصـفراویة)کان چاك دهکاتهوه ، بههه نگویّن زیانه کانی دوورده خریّته و ، جیاوازی دروست بووه سهباره ت به وهی ئایا ته پوشـیّداره

<sup>114</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٤ / ١٨٣ ، ١٨٥ ، ١٩٩ ) ، ( ٥ / ٦٦ ) ، ومسلم ( ١ / ١٠٣ ، ١٠٤ ) كلاهما من طريق أنس بن مالك عن مالك بن صعصعة فذكره في حديث طويل.

یاخود ووشکه ؟ بهدوو گوفتار · راسترینیان : ته پو شیداره که ی ساردو ته په و ، ووشکه که شی ساردی ووشکه ·

## پیتی هاء ( ه ) :

مندباء(۱۹۰۰) ، تالیشکه : له پیغه مبه ری خواوه اسی فه رمووده سه باره ت به تالیشکه هاتوون به لام (صحیح) نین و ، جیگیر نه بوونه ، به لکو فه رمووده گه لیکی (موضوع)ن .

یه که میان : (( کُلُوا الْهِنْدَبَاءَ وَلَا تَنْفُضُوهُ ، فَإِنَّهُ لَیْسَ یَوْمٌ مِنْ الْآیَّامِ إِلَّا وَقَطَرَاتٌ مِنْ الْجَنَّةِ تَقْطُرُ عَلَیْهِ )) واته : (( تالیشکه بخون و مهیته کینن ، چونکه روزیک نی یه له روزان مهگهر دلایگه لیکی له به مه شته وه ده تکیته سه ر )) .

دووهم : (( وَمَنْ أَكَلَ الْهِنْدَبَا وَنَامَ عَلَيْهِ لَمْ يَحِلَّ فِيهِ سُمُّ وَلَا سِحْرٌ )) واته : (( ههركه س تاليشكه بخوات و لهسهرى بنوى نهوا تووشى ژههرو جادو نابى )) ٠

سى ٚيەم : (( مَا مِنْ وَرَقَةٍ مِنْ وَرِقِ الْهِنْدَبَا إِلَّا وَعَلَيْهَا قَطْرَةٌ مِنْ الْجَنَّةِ )) واته : (( هيچ گەلايەك لە گەلاكانى تالىشكە نى يە مەگەر دلۆپۆكى بەھەشتى بەسەرەوەيە )) .

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱۰</sup> \_ الهندباء : پووکێکی گیایی وهرزیه ، نزیکهی ( ٤٠ )سم بهرز دهبێتهوه ، گهڵاکانی له گهڵای کاهو دهچێت ، گوڵهکانی زهردن و ، جوٚرێکی تریشی ههیه گوڵهکانی شینه ، توّوهکهی بچوکه · بپوانه : www.snbl.com ، وهرگێر ·

تالیشکه قهبزکارو ساردکاره ، چاکه بن گهده ، نهگهر له گهان سرکهدا بکولیّندریّت و بخوریّت ، سك پادهگریّت به تاییهت کیویه که ی ، که چاکتره بن گهده و ، نورتریش قهبزکاره ، به سوودیشه بن لاوازیه که ی .

ئهگەر پێچەرێکى (الضماد) لێ دروست بکرێت ، ههڵئاوسانى کاتى له گەدەدا ناهێلێت و ، بەسوودىشى بـێ جومگـەژان و ، ههڵئاوسىانە گەرمـﻪکانى چاو ، ئەگـەر لـﻪ گـﻪڵاو بنەپەتەكەى پێچەرێكى لێ دروست بكرێت ، بەسوود دەبێ بۆ پێوەدانى دووپشك ، گەدە بەھێز دەكات ، كونىلە داخراوەكانى جگـەر دەكاتـەوە ، بـۆ ئـازارە گـەرم و سـاردەكانى بەسوودە ، كونىلە داخراوەكانى سېل و پەگ و ھـەناو دەكاتـەوە ، پێپەوەكانى گورچىلە باك دەكاتـەو، ، پێپەوەكانى گورچىلە

به سوودترینی بر جگه ر تا لترینیانه ، شاوه گوشداوه که ی بر (البرقان السددی) به سووده ، به تایبه ت نه گه ر تیکه ل به ناوی پازیانه ی ته پ (الرازیانج الرطب) بکریت ، نه گه ر گه لاکه ی بکوتریت و ، بخریته سه ر هه لااوسانه گه رمه کان ساردیان ده کاته وه و شی یان ده کاته وه ، گه رمی خوین و (الصفراء) داده مرکینیته وه .

چاکترینیشی ئەرەپ بەبی شات و تەكانىدن بخوریّت ، چونکە بەشات و تەكانىدن میزهکەی نامینیت ، له گەل ئەرەشدا میزیکی (تریاق)ی تیدایه که بی مەمور ژەهرەکان بەسووده .

ئهگهر چاوی پی بریزریت ، بی شه و کویری به سوود ده بی ، گه لاکه ی له (تریاق) دا به شداره ، بی پیوه دانی دووپشك به سووده ، به رگری زوریه ی ژه هره کان ده کات ، ئهگه ر ناوه که ی بگوشریت و ، زهیتی زهیتونی تیکرا ، مروف له ده رمانه کوشنده کان پزگار

ده کات ، ئه گه ربنه په ته که ی بگوشریت و ، ناوه که ی بخوریته وه ، بن گه زتنی مارو دو پشك و زهرده واله به سووده ، شیری بنه په ته که شی

# پيتي واو (و):

وَرْسٌ ، گژوگیای ئەسپەك : پیشەوا (الترمذي) له (الجامع)هكەیدا : له (زید)ی کوپی (أرْقمَ)هوه دهگیْریّتهوه کهوا پیغهمبهری خوا گن زهیتی زهیتون و گیای ئەسپەکی وهسف دهکرد بی کهسانی تووشبوو بهنهخوشی (نات الجنب) ، (قتادة) دهلیّت : دهکری بهدهمیهوه که ئازارهکهی ههیه ۰

وروى ابن ماجة في سننه من حديث زيد بن أرقم أيضاً ، قال : نعت رسولَ اللهِ مِن ذَاتِ الجَنْبِ وَرْساً وَقُسْطاً وزيتاً يُلَدُّ به (١٤٦) .

واته: دیسان له (زید)ی کوپی (أرقم)هوه \_ ، فهرموویهتی: پیخهمبهری خوا ﷺ بق نهخوشی (ذات الجنب) ئهسپهك و (القسط)و زهیتی زهیتونی وهسف دهكرد بق ئهوهی بكریّت بهدهمیهوه ۰

وصحَّ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً \_ رضي الله عنها \_ قَالَتْ : كَانَتْ النُّفَسَاءُ تَقْعُدُ بَعْدَ نِفَاسِهَا ٱرْبَعِينَ يَوْمًا ، وَكُانَت إحدانا تَطْلِي الوَرْسَ عَلَى وُجْهِهَا الْوَرْسَ مِنْ الْكَلْفِ(١٤٧).

<sup>&</sup>lt;sup>١٤٦</sup> \_ ضعيف : أخرجه أحمد ( ٤ / ٣٦٩ ، ٣٧٢ ) ، وابن ماجة ( ٣٤٦٧ ) ، والترمذي ( ٢٠٧٨ ) ، ( ٢٠٧٩ ) ، كلهم من طريق ميمون أبي عبدالله عن زيد بن أرقم فذكره .

۱۶۷ \_ حسن صحيح : أخرجه أحمد ( ٦ / ٣٠٠ ، ٣٠٢ ، ٣٠٩ ) ، والدارمي ( ٩٦٠ ) ، وأبوداود ( ٣١١ ) ، وابن ماجة ( ٦٤٨ ) ، والترمذي ( ١٣٩ ) كلهم من طريق مسة الأزدية عن أم سلمة فذكرته .

واته : له ( أُمِّ سلمة ) هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فه رموویه تی : ژنان پاش مندالبوون چل پور داده نیشتن ، ههر یه کیکیشمان دهم و چاوی به نه سپه ك چهور ده گرد به هوی نه و په له و سورهه لگه پانه ی تووشمان ده بوو .

(أبوحنیفة اللَّفویُّ) دهلیّت: ئهسپهك به چاندن دهچیّنریّت و، کیّوی نی یه ، جگه له خاکی عهرهبدا له هیچ شویّنیّکی تر نهم ناسیوه و ، له خاکی عهرهبیشدا تهنها له یهمهندا بینیومه و هیزی له گهرمی و ووشکیّتیدا له سهرهتای پله دوودایه ، چاکترینیشی سوره نهرمهکهیهتی له نیّو دهستدا ، که کهپهکی کهمتره ، بهسووده بی پهله و ، ئالووشی و ، زیپکهی پووی جهسته ئهگهر تیّی ههلسویّنریّت ، هیّزیّکی قهبزکاری ههیه ، ئهگهر بخوریّتهوه بی پهلهی و الوَضَح ) بهسووده و ، ئهندازهی خواردنهوهشی بهکیّشی بخوریّتهوه بی پهلهی سپی (الوَضَح) بهسووده و ، ئهندازهی خواردنهوهشی بهکیّشی دیرههمیّکه ، میزاج و سوودی ئهسپهك نزیك بهسوودی (القُسْط البحری ی )یه ، ئهگهر بهله کی و ئالوشی و زیپکه و ههلزله پانی تیههالسویّنریّت سوودیان پی دهگهیهنیّت ، پرشاکی بزیه کراو به ئهسپهك هیزی جووتبوون زیاتر دهکات و

وسْمَةً ، رووه کی خهنه \_ بروانه الکتم \_ : گه ڵای دره ختی نیله ، پرچ رهش ده کات ، به م نزیکانه باسی جیاوازی نیوان زانایمان کرد سه باره ت به شیاوی تی پرچ رهش کردن و نهوه ی ده یکات .

# پیتی الیاء (ی):

يَقْطِينٌ ، كوولهكه : له زمانى عهرهبيدا ديسان به (الدُّباء) و (القرع)يش ناسراوه ، 
مُعُكَّرچى ووشهى (اليقطين) گشتيتره ، چونكه له پووى زمانهوه : ههموو درهختيكه كه 
له سهر قهديك نهوهستى ، وهكو كاللهك و كاليارو خهيار · خواى تعالى دهفهرميّت : ﴿
وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينٍ ﴾ [الصافات : ١٤٦] واته : وه درهختيّكى كولهكهمان

بهسهریدا رواند(۱۲۸)، ئهگهر گوترا: له زمانی عهرهبیدا ئهوهی لهسهر قهدیک نهوهستی به (نَجُم) ناودهبریّت نه به (شجر)، چونکه (شجر): بریتیه لهوهی قهدی ههبی \_ زمانه وانان گووتویانه \_ ، باشه چوّن لیّره دا خوای تعالی ده فه رمیّت ﴿ وَانْبَتْنَا عَلَیْهِ شَجَرَةً مِنْ یَقْطِین ﴾ واته: ووشهی (شجرة)ی به کارهیّناوه بی کوله که چهی خوّی پووه که وهلّم: له زمانی عهرهبیدا ئهگهر ووشهی (شجر) به کارهیّنرا، مهبهست به وانه یه که قهدیان هه یه و لهسه ری ده وهستن، به لام ئهگهر ووشه ی (شجر) به سترا به شتیّکه وه و له گهلیدا به کارهات نه وا پابه ندی نه وه ده بی ، بوّیه جیاوازی کردن له نیّوان په هاو پابه ندی نه وه ده بی ، بوّیه جیاوازی کردن له نیّوان په هاو پابه ندگاو له ناوه کاندا ده روازه یه کی گرنگی به سووده بو تیّگه شتن و ، پله کانی زمان ۰

واته : له ( أنس )ی کوپی ( مالك )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : بهرگ دروویه لی پیخهمبهری خوای ﷺ بانگ کرد بق خواردنیّك دروستی کردبوو ، ( أنس ) \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرمووی : منیش له خزمهتی پیخهمبهری خوادا ﷺ چووم ، ئهوهبوو نانی جوّو ، شلهیهك که کولهکهو گوشتی ووشکراوهی تیّدا بوو خسته پیّش

 $<sup>^{-14\</sup>Lambda}$  مه لا محمد مه لا صالح ، پوخته ی ته نسیری قوربان  $^{-14\Lambda}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>٦٤٩</sup> \_ صحيح : أخرجه البخاري ( ٣ / ٧٩ ) ، ( ٧ / ٨٩ ، ١٠١ ، ١٠٢ ) ، ومسلم ( ٦ / ١٢١ ) كلاهما من طريق إسحاق ابن عبدالله بن أبي طلحة عن أنس بن مالك فذكره .

دەستى ، (أنس) فەرمووى : پێغەمبەرى خوام بينى ﷺ بەدواى كولەكەى دەوروبەرى لەگەنەكەدا دەگەرا ، بۆيە منيش لەو رۆژەرە بەردەوام حەزم لە كولەكەيە ٠

قال أبوطالوت : دخلتُ على أنس بن مالك \_ رضي الله عنه \_ وهو يأكل القَرْع ، ويقول : يالك من شجرةٍ ما أحبَّك إليَّ لحُبِّ رسول الله ﷺ إيَّاك( أن الله عنه \_ وهو يأكل القَرْع ، ويقول :

( أبو طالوت ) دەلىّىت : چوومه دىدەنى ( أنس )ى كوپى ( مالك ) \_ خواى لى ٚ پازى بىّت \_ لەو كاتەدا كولەكەى دەخواردو دەيفەرموو : ئاى كە درەختىّكى خۆشەويسىتى بەلامەو، لەبەر ئەوەى پىخەمبەرى خوا ﷺ خۆشى دەوبىي .

له ( الغَيلانيَّات )دا ماتووه : له ( مشام )ی کوپی ( عروة )هوه ، له بابيهوه ، له خاتوو ( عائشة )هوه \_ خوای لی پازی بیّت \_ فهرموویهتی : پیّغهمبهری خوا ﷺ پیّی فهرمووم : ئهی ( عائشة ) ئهگهر مهنجهالیّکت کولاند ، کولهکهی زوّر تیبکه ، چونکه دلّی خهمبار بهمیّز دهکات .

کوولهکه: ساردو ته په ، خوراکیکی که م بهجه سته ده به خشید ، خیرا دیسته خواره وه ، ئهگه ر پیش هه رسکردن خراپ نه بی ، خه الته یه کی ستایشکراوی چاکی لی دروست ده بی ، له خاسیه ته کانی تری نه وه یه که خه الته یه کی ستایشکراوی چاك به هاوشیوه ی نه وه ی له گه الیدای دروست ده کات ، بویه نهگه را له گه از خه رته اله دا ( الخردل ) بخوریت ، خه الته یه کی توونی لی دروست ده بی ، له گه از خویدا خه الته یه کی سویر ، له گه از قه بزکاردا قه بزکارد ا

٠٠٠ \_ ضعيف الإسناد : أخرجه الترمذي ( ١٨٤٩ ) بإسناده عن أبي طالوت فذكره ٠

ئهگهر کوله که بکولێندرێت و ، ئاوه که ی له گه ل ههندێك له ههنگوێن و ، کهمێك له (
نطرون )دا بخورێته و ، به ڵغهم و ( مِرَّة ) به یه که وه ده کاته ده ره وه ، ئهگهر بکوترێت و
پێچهرێکی ( ضماد ) لی دروست بکرێت و بخرێته سهر ته پڵی سهر ، بن هه ڵئاوسانه
گهرمه کانی میٚشك به سوود ده بی ۰

ئهگهر تویکلهکهی بگوشریت و ، ئاوهکهی له گه لا پونی گولدا ( دهن الورد ) تیکه لا بکریت و ، بتکینریت هویکاهکه که بکریت و ، بتکینریت گوی ، تویکله که ی

<sup>&</sup>lt;sup>۱۰۱</sup> \_ ترنجبین : شهویمیکه له ناسمانه وه داده به زی و له هه نگوین ده چی ، ووشکه و خوشه و زیاتر به سه ر دره ختی ( الحاج ) دا ده باریت که له شام و خوراسان ده رویت ، نه م دره خته گه آلکانی سه وزن و گوله کانی سورن و به ر ناگریت ، چاکترینیشی سپیه خوراسانیه که تی مامناوه نده له گه رمی و ساردیدا ، به سووده بن تا زور گه رمه کان ، سینك شیدار ده کات و ، بن له ش گه رم و تا داران به سووده نه گه ربخ ریته نیو ناوی هه آوره و تری و ه ، بروانه : الجامع لمفردات الأدویة والأغذیة ، ابن البیطار • و ه رگیر .

به سووده بن هه نناوسانه گهرمه کانی چاو و ، جومگه ژانی گهرم ، زنر به سووده بن خاوه ن میزاجه گهرمه کان و لهش گهرم و تاداران ، هه رکات ریکه وتی خه نته یه کی خرابی نیو گهده ی کرد ، ده گزریت بن سروشتی نه و تیکه ناوه خرابه و ، خراب ده بی و ، له جه سته دا خه نته یه کی خراب دروست ده کات و ، زیانه کانیشی به سرکه ( المریی ) دورده خریته و ه

بهگشتی : کوله که نهرم وناسکترین خوراکه کانه و ، له ههمووشی زیاتر کارتیکراو ده بی ، له ( أنس )هوه \_ خوای لی پازی بیت \_ دهگیپنه و ههرموویه تی : پیغه مبه ری خوا ﷺ به زوری ده یخوارد .

# چهند بهشیکی جیاواز : نه ئامۆژگاری بهسوود دەربارەی چارەسەركردن و چارەسازی :

وام به لاوه چاك بوو باسكردنى ئەم دەروازەيە بەبەشىكى كورتى زۆر بەسوود لە پاريزو ، ئامۆژگارى گشتى بەسوود كۆتاى پى بىنىم بى ئەوەى سوودى كتىبەكە تەواو بىيت ·

به شیّکم له کتیّبی ( المحاذیر )ی ( ابن ماسوییه ) بینی بهبیّرهی خوّی دهینوسمهوه ، دهایّت :

هه رکه س چل روّد پیازی خواردو تووشی په نه و سورهه نگه ران بوو ، با ته نها سه رزه نشتی نه فسی خوی بکات ، هه رکه س خوینی گرت و ، پاشان شتی سویری خواردو تووشی به نه کی و گه ری بوو ، با ته نها سه زه نشتی نه فسی خوّی بکات ،

ههرکهس له گهدهیدا هیلکه و ماسی کوکرده وه و ، تووشی ئیفلیجی یاخود دهم خواربوون بوو ، با تهنها سهرزهنشتی نهفسی خوی بکات ،

ههرکهس شیرو ( النبیذ )ی له گهدهیدا کرکردهوهو ، تووشی به له کی و جومگه ژان بوو ، با ته نها سه رزه نشتی نه فسی خوی بکات ۰

هه رکه س خه ونی بینی و ، خوی نه شت تا له گه لا خیزانه که یدا جووت بوو ، پاشان مندالیّکی شیّت یا خود ناته واوی بوو ، با ته نها سه رزه نشتی نه فسی خوّی بکات ۰

هه رکه س هیلکه ی کولایوی سارد با وه ی خوارد ، تا تیر بوو ، پاشان تووشی نه خاشی ته نامی ته نامی ته نامی ته نامی می ته نامی نامی از در و ) بوو ، با ته نها سه رزه نشتی نه نسی خاری بکات .

هه رکه س له گه ل خیزانه که پیدا جبووت بیوو و شارامی نه گرت تیاوه کو به ته واوی خیالی بیته و ه و بیته و ه بیته و م بیته و ه بیته و بیته و ه بیته و م بیته و

ههرکهس به شه و ته ماشای ئاوینه ی کردو ، تووشی ده م خواربوون بوو ، یا تووشی ده ردیک بوو ، با ته نها سه رزه نشتی نه فسی خزی بکات ،

# بهشیک : سهبارهت به ئاگاردارکردنهوه نه کوکردنهوهی نیوان هیلکهو ماسی :

( ابن بَخْتَیْشُوع ) ده لیّت : پاریّزیکه لهوهی هیّلکه و ماسی له خواردندا کوّبکه یته وه ، چونکه نه خوّشیه کانی ( القولنج ) و مایه سیری و ددان نیّشه دروست ده کات ۰

بهردهوام خواردنی هیلکه پلهو سورهه لگه پان له دهم و چاودا دروست ده کات ، خواردنی سویری و ماسی سویرو خوین گرتن پاش خوشتن به له کی و گه پی دروست ده که ن .

بهرده وام خواردنی گورچیله ی مهر میزلدان پهك دهخات ٠

خۆشتن بهئاوى سارد پاش خواردنى ماسى پاراو و تازه ئىفلىجى دروست دەكات ٠

جووتبوونى ژنى بېنويژ نەخۆشى گولىي دروست دەكات ٠

جووتبوون بهبی نهوهی له پاشیدا خوی بشوات بهرد دروست دهکات ۰

دریژی مانه وه له درهچه دا نهخوشی قورس دروست دهکات ۰

( أبقراط ) ده لننت : كهمكردنه وه ى زیانبه خش ، له زوّر به كارهننانى شتى به سوود چاكتره ، ههروه ها ده لننت : ته ندروستى خوّتان به رده وام بكه ن به وازهننان له تهمه به لى به رامبه ر به ماندووبوون ، ههروه ها به وازهننان له سك پركردن له خواردن و خواردنه و ه

کهسانیّك له دانایان گوتویانه : ئهو کهسهی تهندروستی دهوی ، با خوراکه کانی چاك بكات ، با لهسهر پاکی و برسیّتی بخوات ، لهسهر تینویه تی ئاو بخواته وه ، با کهم ئاو بخواته وه ، له دوای خواردن با پاکشیّت ، له دوای خواردنی شیّوان با پی بکات ، نهنویّت تا دهچیّته ئاودهست ، با وریابی پاش تیربوون نهچیّته گهرماوه وه ، وه جاریّك له هاویندا له ده جاری زستان چاکتره ، خواردنی گوشتی ووشکراوه به شه و یارمه تیدره بو نهمان ، جووتبوونی په که وتووان تهمه نی زیندووان پیر ده کات و ، جهسته ی تهندروستان نهخوش ده خات .

ئهمانهی سهرهوه له (علي)ی کوری (أبي طالب)هوه باسکراوه ، به لام (صحیح) نی یه و ، له راستیدا هیندیکی گوفتاری (الحارث)ی کوری (کلَدَة)ی پزیشکی عهره بو ، که سانی دیکه یه ۰

( الحارث ) ده لّیت : هه رکه س مانه وه ی پیخو شه \_ مانه وه ش نی یه \_ با زوو خوارنی نیـوه روّ بخوات ، پهلـه ی خواردنی شـیّوان بکـات ، بـا پوّشـاکه کانی سـووك بکـات ، جووتبوونی ژنان که م بکاته وه ۰

(الحارث) ده لیّت: چوار شت جهسته ده پوٚخیّنیّت: جووتبوون له سهر زوٚرخوری ، گهرماوکردن پاش تیٚربوون ، خواردنی گوشتی ووشکراوه ، جووتبوونی بهسالاّچوو ، کاتیّ (الحارث) هاته سهرهمه رگ خه لله له چوارده وری کوّبوّونه وه و ، پیّیان گووت: فهرمانی شتیّکمان پیّ بکه پاش تو سوودی لیّ ببینین ، گووتی: له ژنان به ده ر له کیری لاو و شه نگ مهخوازن ، میوه مهخوّن ته نها له کاتی پیگهشتنیدا نه بیّ ، با که ستان چاره سه ر نه کات هه تاوه کو جهسته ی توانای به رگهگرتنی نه خوّشیه که ی هه یه ، هه موو مانگیّك گه ده تان پاك بکه نه و ، چونکه به لفه م ده توینی یته و ، (المِرَّة) ناهیّلیّت ، نه گه ر که سیّکتان خواردنی خوارد ، پاش خواردنه که ی با سه عاتیّك بنوی ، نه گه ر خورادنی شیّوانی خوارد با چل هه نگاو ریّ بکات ،

 هه فته یه ك جاریك خوّت برشینه ره وه بی پاككردنه وه ی جه سته ، چاكترین گه نجینه ی جه سته ت ، چوزره گه رماوه وه ، جه سته ت خوینه ، بوره گه رماوه وه ، چونكه شتگه لیك له چینه كانه وه ده رده هینیت كه ده رمانه كانی پی ناگات بی ده ره ینانیان.

پیشه وا (الشافعی) فه رموویه تی : چوار شت جه سته به هیز ده که ن : خواردنی گوشت ، بونکرنی بونی خوش ، زور خوشتن به بی جووت بوون ، پوشینی که تان .

چـوار شـت جهسـته لاواز دهكـهن : زور جووتبـوون ، زوری خـهم و پـه ژاره ، زوری ئاوخواردنه وه به سكی خالی ، زور خواردنی شتی ترش .

چوار شت چاو به هیز ده که ن : دانیشتن به رامبه ر به که عبه ، چاو ره شتن له کاتی نووستندا ، ته ماشاکردنی سه وزایی ، پاککردنه وه ی شوینی دانیشتن .

چوار شت چاو لاواز ده کهن : ته ماشا کردنی پیسی ، له خاچدراو ، ئه ندامی زاوزیّی ژن ، دانیشتن به پشتیکردنی که عبه .

چوار شت جووتبوون زیاد دهکهن : خواردنی مهلی بچووك و چۆلهکه ، ( الأطریفل ) ، فستق ، ( الخروب )(۲۰۲)٠

چوار شت ئەقل وژیری زیاد دەكەن : وازهننان له گوفتاری زیاد ، سیواك كردن ، دانیشتن له گهل پیاوچاكاندا ، دانیشتن له گهل زانایاندا .

 $<sup>^{107}</sup>$  الخروب : درهختیکی ههمیشه سهوزه و ، نزیکهی ( ۱۵ )متر بهرز دهبیته و ه ، دریژی به ری نهم درهخته ههندی جار دهگاته (  $^{70}$  )سم ، به ری نهم دهرخته که پیدهگات دهخوریت و ، ده شکریت به شه ربهت و ، له ههندی و ها نادو ، سوود و که لکی نیجگار زوره ، بروانه :  $\frac{http://www.thapro.net}{http://www.thapro.net}$  ، و درگین و ما نادو ، سوود و که نیجگار زوره ، بروانه :  $\frac{http://www.thapro.net}{http://www.thapro.net}$ 

( أفلاطون ) ده لنيت : پنينج شت جهسته لاواز ده که ن و له وانه شه بکوژن : دهست کورتی ، جيابوونه وه له خزشه ويستان ، پق و خهم و خه فت خواردن ، قبولنه کردنی ئامزژگاری ، پنکه نينی نه فامان به ئاقل و ژيران .

پزیشکه که ی (المأمون) ده لیّت: چه ند خه سلّه تیّك به کاربیّنه و ، نه و که سه ی بپاریّزیّت شایسته ی نه خوّش نه که و تنه جگه له مردن: خوّراك مه خوّ له کاتیّک دا خوّراکی تر له گه ده تدا بوو ، دوورکه وه ره وه له خواردنیّك ددانه کانت له جووینیدا ماندوو بیّت و ، پاشان گه ده شت بیّتوانابی له هه رسکردنیدا ، دورکه وه ره وه له زوّر جووتبوون ، چونکه نورو پوشنایی ژیان ده کوژینیّته وه ، دورکه وه ره وه له جووتبوونی به سالّاچوو ، چونکه مردنی کوتوپرت تووش ده کات ، دورکه وه ره وه له خویّن گرتن (الفصد) مه گه رله کاتی پیّویستیدا ، له هاویندا خوّت برشیّنه ره وه .

له گزفتاره کورت و مانا زوربه خشه کانی ( أبقراط ) : هه موو زوریک دوشمن و ناحه زی سروشته ۰

به ( جالینوس )یان گووت : بن نهخوش ناکهوی ؟ ، گووتی : چونکه نیوان دوو خوراکی خراپم کونهکردوتهوه ، خوراکیکم نهخواردووه بهسهر خوراکیکی تردا ، خوراکیکم له گهدهمدا رانهگرتووه نهگهر ههستم کردبی تووشی زیانم دهکات ۰

چوار شت جەستە نەخۆش دەخەن : زۆر قسەكردن ، زۆر نووستن ، زۆر خواردن ، زۆر جووتبوون .

چونکه زور قسه کردن : هه لده ستی به که مکردنه وه ی موخ و کروکی میشك و لاواز کردنی

زور نووستن : دهم و چاو زهرد هه لدهگه پننیت ، دل کویر دهکات ، چاو دهوروژینیت ، تهمیه لا دهکات به دهکات دهکات ۰ تهمیه لا دهکات دهکات ۰

زۆر خواردن : دەمى گەدە خراپ دەكات ، جەستە لاواز دەكات ، باى چــرو ، نەخۆشــى گران دروست دەكات ٠

زور جووتبرون: جهسته ده پرقخینیت ، هیزه کان لاواز ده کات ، ته پی و شدیی جهسته ووشك ده کاته و ، ده مار شل ده کاته و ، کونیله ی داخراو دروست ده کات و ، زیانه کانی هه موو جهسته ده گریته و ، به تاییه ت به میشك له به رزوری ئه و پوچه نه فسانیه ی لیّی شییی ده کاته و ، لاواز کردنه که ی له لاواز کردنی هه موو ده رهاوی شته کانی تر زورتره و ، له گه و هه و ده رهاوی شتیکی زور ده کاته دره و ه

چاکترینیشی ئەوەپ ئەگەر شەھەرەت و ئارەزووی پاستى مرۆف پۆکەوتى وينەو شيوەپەکى جوانى لاوى شوخ و شەنگى حەلالا بكات ، ھەروەھا مىزاجى گەرم و تەپو شيدار بيت ، مارەپەك بيت جووتبوونى ئەنجام نەدابى ، دلى لە دلەپاوكى و مەشغولبوونى نەفس خالى بيت ، زيدەرۆى تيدا نەكات ،

پێویسته جووتبوونه کهی له گه لا ئه م کارانه دا ئه نجام نه دات ، وه کو سك پرکردنی زوّد ، برسینتی و سک خالی بوون ، ده رهاویشتن ، وه رزشینکی ته واو ، زوّد گه رمابوون ، سه رمابونینکی زوّد ، بویه نه گه د ئهم ده شته ی تیدا په چاو کرد ، سوودینکی زوّدی لیّوه رده گریّت ، هه د دانه یه کیش له وانه ی سه ره وه په چاو نه کرا زیانینکی تووش ده بی به گویّره ی په چاونه کردنی نه و شته ، نه گه د هه مووشی یا خود زوّد به ی په چاونه کرا ، ئه وا تیا چونینکی ده ستوبرده .

## بهشیّك : سهبارهت بهوهی که پاریزکردنی زوّر وهکو تیکچونه له نهخوّشیدا :

پارێزکردنی زوّر له تهندروستیدا ، هاوشێوهی تێکچونه له نهخوٚشیدا ، بهالم پارێزکردنی مامناوهند بهسووده٠

( جالینوس ) به هاوه لانی خنری گووت : دوورکه ونه وه له سی شت و ، چوار شت به کاربینن ، ئیتر ناچاری پزیشك نابن : دورکه ونه وه له گهردوخوّل ، دووکه ل ، بونکردوو ٠ چەورو ، بۆن خۆش و ، حەلواو ، گەرماویش بەكاربینن ، لە سەرووى تیربونتانەوە مەخۆن ، به ( الباذروج )و ريخانه ددان پاك مهكهنهوه ، به ئينواران گويز مهخون ، شهو كهسهى هەلامەتى ھەيە با لەسەر پشتى نەنويت ، ئەو كەسەى خەمبارە با شتى تىرش نەخوات ، ئەو كەسەي خوينى گرتورە با خيرا رينەكات ، چونكە دەپخاتە مەترسى مردنەرە ، ئەو كەسەي چاو دەيەشىت بەخىي نەرشىنىتەوە ، لە ھاوينىدا گۆشىتى زۇر مەخىن ، كەسى تووشبوق بهتاق لەرز با لەبەر ھەتاق دانەنىشىت ، دوركەونەق، لىه بايجانى كۆنى تۆودار ، ئەو كەسەي بەزستانان پەرداخىڭ ئاوى گەرم بخواتەوە ، لە نەخۆشىي وە بەدور دەبىي ، ئەو كەسەي لە گەرماودا توپكلى ھەنار بەجەستەيدا بهينيت ، لە گەرى و ئالووشى بەدور دەبى ، ئەو كەسەى پىنج گولى شلىر ( سَوْسنات ) لە گەل ( مصطكى رومى )و ، عودى خاوو ( عود خام ) ، میسکدا بخوات ، بهدریزای تهمهنی گهدهی لاواز نابی و خراپیش نابی ، مەركەس تۆوى كاللهك له گەل شەكردا بخوات ، بردى نيو گەدەى ياك دەكاتەوەو ، سوتانهوهی میز ناهیلایت .

## بەشنىك : سەبارەت بەھەندى پارىزو ئامۆژگارى پزيشكى :

چوار شت جەستە دەرۆخىنىن : خەم ، دلگرانى ، برسىتى ى ، شەوبىدارى ٠

چوار شت دل شادومان ده کات : ته ماشا کردنی سه وزایی ، ته ماشا کردنی ئاویک که پی ده کات ، خوشه و یست ، به روبوم ۰

چوار شت چاو تاریك ده كات : رێكردن بهپێی پهتی ، رۆژكردنه وه ئێـواركردن بـه رووی بێزراوو ره زهقورس و دوژمن ، زۆر گریان ، زۆر ته ماشاكردنی خهتی وورد .

چوار شت جهسته به هیز ده کات : پوشینی پوشاکی نه رم ، چونه گهرماوی مامناوه نده و ، خواردنی خوش ۰ مامناوه نده و ، خواردنی خوش ۰

چوار شت دهم و چاو ووشك دهكهن و ، جوانى و گهشاوهيى و رينك و پيكى ناهيلان : درق ، بى ئابرووى ، رود پرسياركردن بهبى زانين ، رود داوين پيسى .

چوار شت سهریهرزی و گهشاوهیی دهم و چاو دروست دهکهن: پیاوهتی ، وهفاداری ، بهخشندهیی ، لهخواترسان ·

چوار شت رقین و قین و نهویستراوی دههینن : خوبهزلزانین ، ئیره یی بردن ، دروکردن ، فیتنه یی وکاری قسه هینان و بردن ۰

چوار شت پۆزى دەھنىن : شەونوينى ، زۆرى ئىسىتغفارو داواى ليخۇشبوون ك بەرەبەياندا ، زۆرى خىروچاكەدارى كردن ، زىكرو يادكردنەوەى خواى تعالى له سەرەتاو كۆتاى پۆژدا ،

چوار شت رۆزى قەدەغە دەكەن : بەيانى خەو ، كەمى نويْژكردن ، تەمبەلى ، خيانـەت كردن ٠

چوار شت زیان به تیکه شتن و نه قل ده که یه نن : به رده وام خواردنی شتی ترش و میوه ، نووستنی سه ر پشت ، خه م ، خه فه ت ۰

چوار شت تیگه شتن زیاد ده که ن : ئارمی و خالیبونی دل ، که می سك پرکردن له خواردن و خواردنه و شیرین و چهوره کان ، کودنه ده رهوه ی پاشه پر قورسکاره کانی جهسته ۰

ئەوانەى زيان بە ئەقل دەگەيەنن : بەردەوام خواردنى پياز ، پاقلە ، زەيتون ، بايجان ، زۆر جووتبوون ، تەنيايى ، بىركردنەوەكان ، سەرخۆشى ، زۆر پۆكەنىن ، خەم ٠

کهسانیّك له چاودیّران گووتویانه : له سی کوّر برام ، هیچ هوّیه کم بوّ ئهوه نهدوّزیه و مهده در اله ده در در اله ده در در اله ده در در اله ده در در باقله شم خوارد بو در اله ده دا.

## بهشیّك : سهبارهت به نهیّنی و راستیگه لیّك که هیچ کهس نهندازهو ریّزی نازینیّت بهدمر له کهسانیّك که تیّگهشتنیّکی چاکیان ههیه :

کۆمه لایکی به سوودمان له به شه کانی پزیشکیتی زانستی و کرداریمان خسته پوو ، له وانه یه که سی بینه ر ته نها له م کتیبه دا نه بی زور یکی ده ست نه که ویت ، نزیکی نیوان ئه وه و شه ریعه تیشمان پی پیشاندای ، وه نیسبه تی پزیشکیتی پزیشکان به پزیشکیتی پیغه مبه ری خوا گل که متره له نیسبه تی پزیشکیتی نازان و به سالا چووان به پزیشکیتی پزیشکان .

کارهکه لهسهرووی ئهوهوه یه باسمان کرد ، زوّر گهورهتریشه لهوهی وهسفمان کرد ، به لام ئهوه باسمان کردووه ئاگادارکردنه وه یه که به به که بی ئه و شته زوّرانه ی له دواوه یه و دیّت ، ئه و کهسه ی خوای تعالی زرنگی و کارامه یی پیّنداوه لهسه ر ورده کاری ، با ئه و جیاوازیه گهوره یه که له نیّوان هیّزی پشتگیریکراو به سروش له لایه ن خوای پهروه ردگاره وه و ، ئه و زانسته ی به پیّغه مبه رانی به خشیوه و ، ئه و ئه قلّ و زرنگیه ی پیّی به خشیون و له نیّوان هیّزی که سانی دیکه دا بزانیّت ،

پیده چی که سانیک بلین : پهیوه ندی رینمای و ریبازی پیغه مبه ری خوا گ و ، باسکردنی هیزی ده رمان و ، یاساکانی چاره سه رو ، چاره سازیی کاروباری ته ندروستی به م ده روازه یه وه چیه ؟

ئەم گوفتارە كەمتەرخەمى ئەم كەسە دەنوينىت سەبارەت بە تىڭگەشىتنى ئەرەى كە پىغەمبەرى خىوا على ھىناويلەتى ، چلونكە بەراسلىتى ئەملەر دور ئەرەنىدەر ئەرەنىدەر

ئەرەندەش تەنها بەشنىكى كەمە لەرەى ھىناويەتى و ، رىنىماى و چاوساغى بى كىردوەو ، سەلماندويەتى و رىنى نىشان داويىن بى پىنېردنى ، چاكى تىگەشىتن لىه خواو پىغەمبەرەكەيەرە ، بەشنىكە لەو نىعمەتانەى كە خواى گەورە بەئارەزووى خى بەھەندى كەسى دەبەخشىن .

ئهگهر که سیّك خوای تعالی تیگه شتن و دانایی تهواوی له کتیبی خواو سونه تی پیغه مبه ره که ید که نیای تیگه شتنی ته واو له ده قه کان و پیرویستیه کانیاندا ، بی نه وا چیتر پیویستی به گوفتاریکی تری جگه قورئان و سوونه تنابی و ، ده شتوانیت تیکیای زانسته راست و دروسته کان له وانه هه لهینجینیت ،

ته وه رى تيك السته كان له سه رناسينى خواو فه رمان و خولقاندنى وهستاوه ، موه من تيك السين وهستاوه ، من منه الله وسلامه عليهم ، چونكه نه وان زاناترين منه وه منه الله وسلامه عليهم منه وانكه نه وان زاناترين

خه لکی خوای گهورهن به خواو فه رمان و خوالقاندن و حیکه ت و دانایی له به دیه پنداوان و کاروباریدا ۰

پزیش کنتی شوینکه و توانیان : له پزیش کنتی که سانی دیکه ی جگه له وان پاسترو به سوود تره ، وه پزیشکنتی کرتاو سه رگه وره و پنشه وایان محمد \_ صلوات الله وسلامه علیه و علیهم \_ : ته واوترین پزیشکنتی و پاسترین و به سوود ترینیانه .

هیچ کهسیش نهمه نازانیّت تهنها نهو کهسانه نهبی که پزیشکیّتی خه لّکانی تر دهزانی و پزیشکیّتی پیّغهمبهریش دهزانی و ، پاشان تهماشا دهکات تا بزانیّت کامیان سه نگینتره ، نهوکاته جیاوازی نیّوانیانی بیّ دهرده کهویّت ، شویّنکه واتوانی پیّغهمبه ر پاسترین و تهندروستیترین نومه تان بوون له پووی نه قل و فیتره ته وه ، زانستیشیان لهمهمووی گهوره تر به هه قه وه نزیکترن ، چونکه له نیّو نومه تاندا چاکترین بهدیهی نراوانی خوای گهوره ن ، وه کو چون پیخهمبه ره که شیان چاکترینی پیخهمبه رانه ، نهو زانسته ی پیّی به خشیون و ، نه و میهره بانی و دانایه ی پیّی داوه ن هیچ که سی تر ناتوانیّت بگات به ناستیان.

وقد روى الإمامُ أحمد في مسنده : من حديث بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدّهِ \_ رضي الله عنه \_ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ : (( إِنَّكُمْ تُوَفُّونَ سَبْعِينَ أُمَّةً أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللهِ عَنَّ وَجَلَّ ))("\").

واته : له ( بَهْزُ )ى كورى ( حَكِيمِ )هوه ، له بابيهوه ، له باپيريهوه \_ خواًى لى رهزاى بيّت \_ فهرموويهتى : (( ئيّوه له پاش حهفتا ئومهتهوه هاتوون ئيّوه له ههمووى

١٥٣ \_ إسناده حسن : أخرجه أحمد ( ٥ / ٥ ) ، والترمذي ( ٣٠٠١ ) ، وحسنه الألباني في صحيح الجامع ( ٢٣٠١ )

خیرترو به پیزترن به لای خوای \_ عزَّوجلً \_ هوه )) ۱۰ لیره وه شوینه واری پیزی نه م نومه ته به لای خوای گهوره وه له بواره کانی زانست و نه قلل و ، میهره بانی و فیتره ته و ده رده که ویت ، نه و نومه ته یه که زانست و نه قلل و ، کرده وه و پله ی نومه تانی پیشویان خرایه پیش ده ست و ، به وه ش زانست و میهره بانی و نه قلیان زیاد بو و سه ره رای نه وه ی خوای تعالی پینی به خشیون.

بزیه میازج و ، سروشتی خوینی ، بوبه به شیان و ، به وه شه نه قل و نازایه تی و تیگه شتن و فریاکه و تن و دلشادی و شادومانیشیان به سه و عهره بدا زال بوو ، (الصفراوی )یش بوبه به شی جوله که و ، و به وه شخه م و خه فه ت و دلته نگی و سووکی و ریسوای به سه و جوله که دا زال بوو ، به لغه میش بوبه به شی گاوره کان و به وه ش تووشی گیلی و ، که م تیگه شتن که م زیره کی بوون .

ئەمەش نەھىننى و راستىگەلىكە لە راستىدا تەنھا ئەو كەسانە ئەندازەو رىزى دەزانن كە تىگەشتنىكى چاك و ، ئەقلىكى وردو ، زانستىكى زۆرى ھەيەو ، دەزانى خەلكى چىانەو لە چىدان ٠ وبالله التوفىق.

كتيبى ((الطب النبوي)) دانراوى پيشهواى بهناوبانگ (ابن القيم الجوزية) تهواو بوو به ناي به فهزل و پشتيواني خواى تعالى

.....

• 1



## بهشى وينهكان

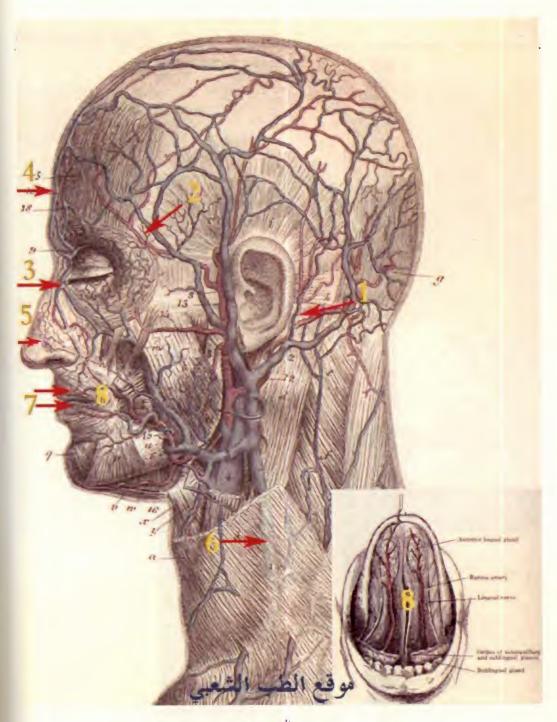






· www.snbl.com\_ الأقحوان

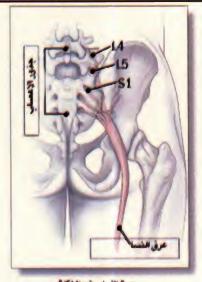




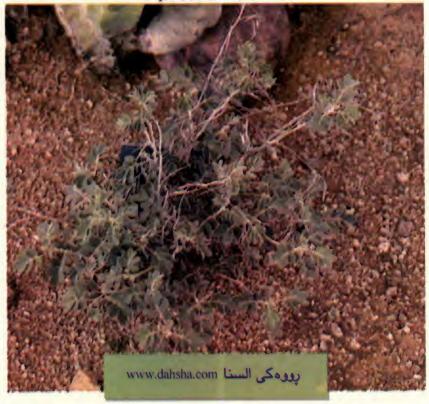
الودجين







عرق النساء جنور للشكلة العديد من الإمسان، بشروره التشكيل المصب الهناطق لللوناض العربي الرجال المناطق لللوناض الصورة، في متعلق الإمساس بالإلاء، علامًا يتأثر جثر غصين.





( الكمون ) ، سايتي ( سنابل الخير للأعشاب )



• www.snbl.com ( الشاهترج )



www.snbl.com ( الرازيانج )





www.khyma.net درهختى دهم الأخوين



مُولِّى رِووهكى ( لينوفر ) http://www.all.biz/ar/buy/goods/?group



ar.wikipedia.org پووهکی ( الزنجبیل)



رهگی ( الزنجبیل ) ئەو بەشەيە كە بەكارديت



قامیشی ( الذریرة ) سایتی : جریدة الریاض



ar.wikipedia.org/wiki (غصن المصطكي المثمر )



ar.wikipedia.org/wiki ( فصوص المصطكى المتداولة كبهار )

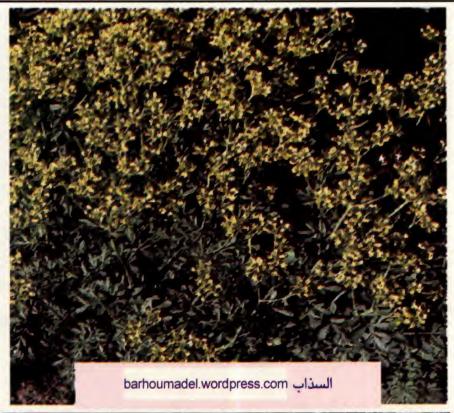


سى بەرى (أترُج)





الكندر http://www.khayma.com/hawaj/kandar.htm













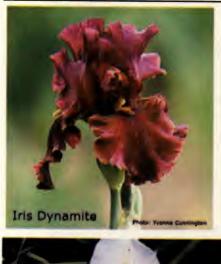


ماددهی کافور http://www.startimes.com



shamsqatar.com

الأنزروت



چەند جۆرىك لە گولى (السوسن)









رووه كى ( الصّبر ) بروانه : www.snbl.com



aber.comvelmvhttp://www. ( الفوة )



الحلبة http://www.rjeem.com



البانروج ( ورشه یه کی فارسیه و جوّریّکه له جوّره کانی ره یحانه ) : http://www.nazamkjatari.net



درختزکهی ( الأس )www0khayma.com



درهختی (البان) www.pepy.com





بهری ( البان ) www.pepy.com





دره ختى ( الأراك ) كه سيواكى لى دروست دهكريت





درهخت و بهرى به هي ( السفرجل ) http://hobibahcemiz.net/viewtopic.php



درهختی ( الشبرم ) http://www.albrari.com/vb/showthread.php



درهختی ( الکثیراء ) http://www.an3m1.com



ماددهی ( الکثیراء ) www.lakii.com



(طلع )ی دارهخورها htmraxvrhttp://www.kulifi.com/v/t.



http://forum.m3com.com.sa/t79930



www.ruqya.com : دوومه لان





كاليار ( القثاء ) http://www.pal-stu.com/vb/showthre



درهخت و شکزفهی خهنه ( نو الحناء )







n.comorhttp://www.d قامیشی شهکر http://arz.wikipedia.org/wiki

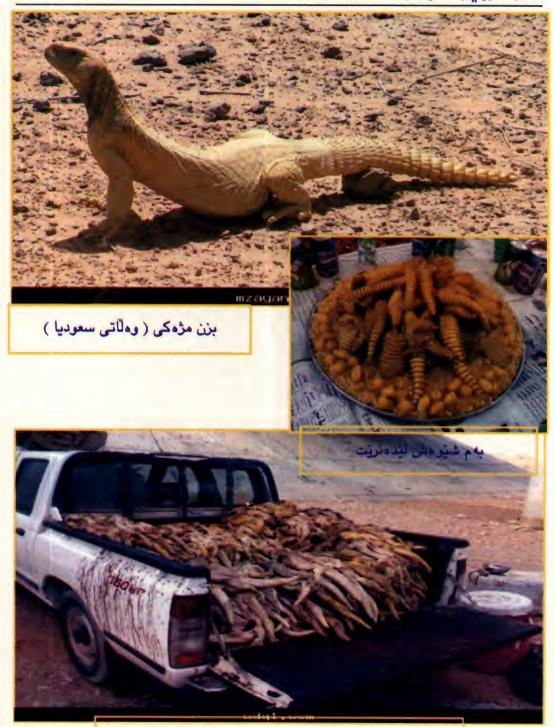


.thisisagreatidea.com http://sub





( الكباث ) بهرى درهختى ( الأراك ) كه سيواكى لى دروست دهكرى http://www.alriyadh.com



له سعودیا بزن مژهك بهم شيّوه دهفروشريّت



http://ar.wikipedia.org/wi جوّره کانی ( الصقر ) گزشتیان حهرامه



http://ar.wikipedia.org/wik کۆشتى حەرامه کۆشتى كالباز) گۆشتى



(الشاهين كرشتي حهرامه كرشتي حهرامه كرشتي كرشتي كرشتي كرشتي كرستي كرستي كرستي كرستي كرستي كالمارية المارية المارية المارية كالمارية المارية كالمارية كالماري



(الرخم) گزشتی حهرامه http://www.arabiclenses.com



(النسر كۆشتى حەرامه http://ar.wikipedia.org/wik



( العقعق ) كۆشىتى حەرامە http://ar.wikipedia.org/wik



( الحدأة ) فهرمان به كوشتني كراوه http://www.hafralbatin.com



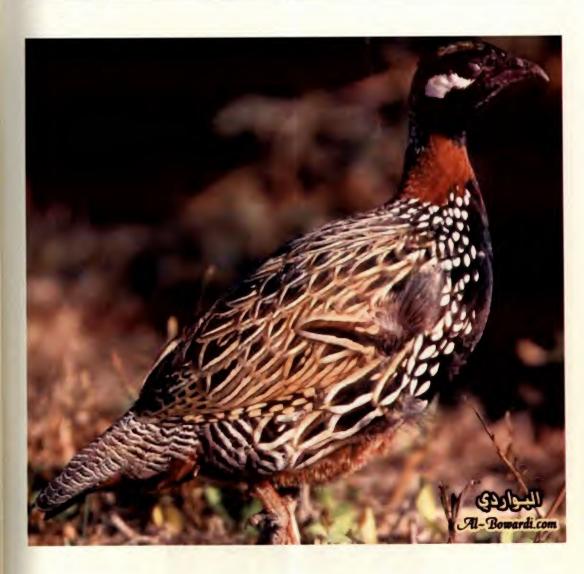
بالندهى ( الصرد ) كوشتني قهده غه كراوه www.mishkat.com



http://www.hayah.cc/forum ( القرطم )



www.snbl.com ( الشبث )



http://www.uobabylon.edu.iq ( الدَّراج )



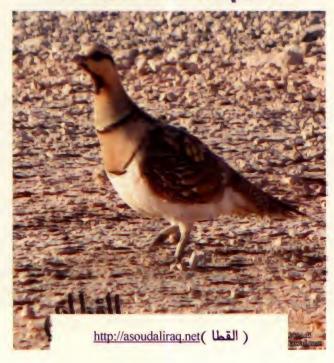
http://ar.wikipedia.org/wiki (الحجل)



http://ar.wikipedia.org/wik (الحبارى)

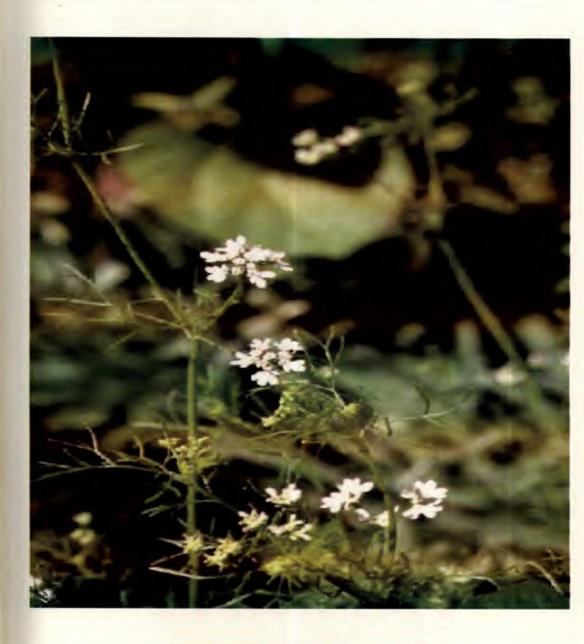


http://www.ummalsahek.com/ ( الكركي )





( القنابر ) www,alsirhan.com



www.snbl.com ( الكسفرة )



له وه ڵاتی سعودیا بهم شیّوه کولله دهخوریّت ، له شاری ( بورهیده )ش بازاریّکی بوّ دانراوه Foum.te3p.com





( المرزنجوش ) www.snbl.com



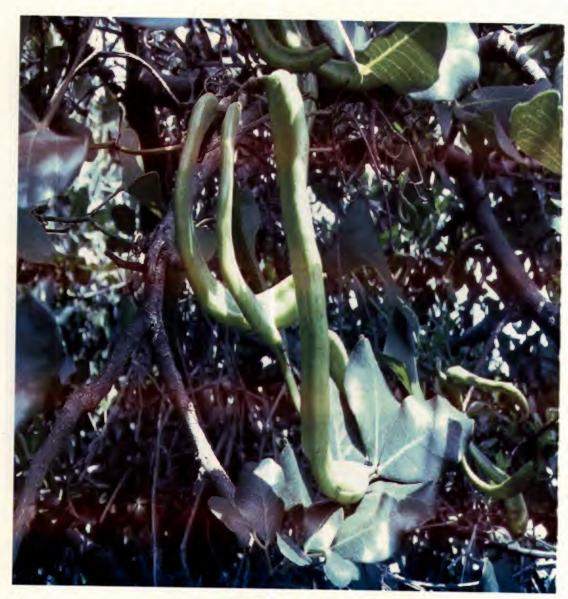
www.snbl.com ( الهندباء )



www.iqra.com ( الورس )



www.zira3a.ne (النرجس)



دهرخت و بهرى ( الخروب ) http://www.thapro.net



دهرخت و بهرى ( الخروب ) http://www.thapro.net

## ناومرۆك

پیشها ( ابسن القسیم )(9)
باشنانه : ساباردت بادهی پزیشکاتی جاسته دور جازره(18)
بىشتك : سەبارەت بەرپىلاي پىقەسبەرى خوا ﷺ لە خۇ چارەسەركىدىدار قەرمان پىتكرىنى(21)
بهشیّك : سمبارهت به و فهرموودانهی هانی تیماركردن دمدات و و بهستنی هوّ به مایـهی هوّوه (25)
بهشیک : بهشیک : سابارهت به ریّبازی پیّغامباری خوا ﷺ له خوّباریّزیی بارامبار با
زورخواردن و ، خواردنی زیـاد له ئاندازهی پیّیویست و شاو یاسـایای که پیّویسته پهچاو بکریّــت لــه خـــواردن و خواردنـــاوهدا(33)
چەند بەشنىك : سەبارەت بەرەي پىغەمبەرى خوا ﷺ نەخۇشەكانى بە دەرمانە سروشىتيەكان
چارمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بهشی یه کهم : بریتیه له چارهسه رکزدن به دهرمانه سروشتیه کان(43)
بىشتك : سەبارەت بە رېيازى پېغەسبەرى خوا ﷺ لە چارەسـەركرىنى( تـا )دا(43)
به شیک : سهباره ت به ریّیازی پیّقهمیه ری خوا ﷺ له چارهسه رکزینی سکچوندا:(55)
به شیک : سهبارهت به ریدازی پیغامب ای خوا گاله نهخوشی چاوه قوآه داو ( الطاعون )
چارەســاركىدىنى و ، چـونتاتى خۆپاراسـتن لــهم نەخۇشـيە
بهشیک : پینهسیدی خوا ﷺ قەدمغەی چوونە نیتو ئەر زەویانىدى كىربووە كە تىلعونى نیتد
بالويزتهوه يا دمرچوون لهو زمويانهى كه تاعونى تيّنا بالويزتهوه(70)
به شدیای : سدباره ت ب پیسازی پیغامبری خدوا ﷺ اسه نه خوشی تاویه نگسا
چارمرکردنی(75)
بىشىك : سەبارەت بە رېيازى پېغامىيەرى خوا گالە چارەسەرى بىرىن و خوين بەربونى لووتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ

کردندا به خواردنهوهی	بهشینگ : سهبارهت بهرینیازی پیغهمبهری خوا ﷺ له بواری چارهسهن
(82)	هــه تگویّن و هــه رومها بــه که له شــاخ و داخکــردن
(89)	به شنیک : سهباره ت به سووده کانی که له شاخ گرتن
(94)	به شنیك : سه باره ت به جینگه کانی که آهشاخ گرتن و کاته کانی
	بهشسینگ : سسهباره ت بسه ریبسازی پیغهمبسهری خسوا ﷺ لسه :
(95)	گرتنــــــــدا
ر دلفكريندا (103)	بهشیّك : سهبارهت به ریّبازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له برینی رهگهكان و
فيّدا(108)	بهشینی : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چارهسهرکردنی
ىت دەبىن(114)	بهشیّك : سهبارهت بهو فیّیانهی بهمزی تیّکهالوهکانی جهستهوه دروس
نی دمردهلاقهدا ( عرق	بەشتىك : سەبارەت بەرتىيازى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەسەرى نەخقىد
(116)	النسـا )ا
ربنى وشكيى غوو وه	بەشىنىڭ : سەبارەت بە رېبازى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەسەرى
(118)	چـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بنی خوروی و شعوه ی	بەشىنىڭ : سەبارەت بە رېبازى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەسەركر
(123)	ئەسىپىن دروسىت دەكسات
(126)	به شدینك : سده باره ت ب و برین پزیشكی ناوریشم
غرنسي (131)	بەشنىڭ:سەبارەت بە رېبازى پېغەمبەرى خوا ﷺكە چارەسـەركرىنى نە.
سەركرىنى سەرئىتىدە	بەشنىك : سەبارەت بە رېنمايەكانى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە بوارى چارە،
(135)	نيوهســهر ئنيشــهدا ( الشـــقيقه )
(137)	به شنیك : سهباره ت به مؤكاره كاني سه رئیشه ي ( الشقیقة )
(138)	به شنيك : سهبارهت به چاره سهركريني سهرئيشه ي ( الشقيقة )
(140)	بەشىيك : سىەبارەت بـﻪ خەنـەو سىروبو خاسىيەتەكانى
خرشيدا به وازهينان	بەشنىك : سەبارەت بە رېبازى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەسەركرىنى نە

لەرەي ئەر خواردن و خواردنەواتەرە بدرى بە ئەخۇش كە ھەزى پىي نى يەر ، ناچاريشى ناکرنےت ہے خےواردنی......ناکرنےت ہے خےواردنی..... بەشىپە : سەبارەت بە رېيازى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەسەركربنى نەخۇشى ( العُذرة ) چارمسـه رکربن بـه دمرمـان کربنـه لـووت..... بەشتە : سەبارەت بە رېيازى پېغەسبەرى خوا ﷺ لە چارەسەركرىنى دان ئېشە دا ...(150) به شنیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ به دوورخستنه وهی زیبانی خیزراك و ميومكان و ، چاكرينيان به جوّريّك زيانيان لابهريّت و ، سووبيان بـهميّز بكـات......(157) بەشنىڭ : سەبارەت بە رېيـازى پېغەمبـەرى خـوا ﷺ لـە پارېزكرىنىدا......(159) بەشتە : سەبارەت بە رېپازى پېغەسبەرى خوا ﷺ لە چارەسەركرىنى چارئېشەدا بە نەرم ونیانی و له سهرخویی و و وازهپنان له جوالنهویو پارپزکردن لهودی دهبیّت به ِهـوّی وروژانـی چانته که (165) بەشئە : سەبارەت بە سرپوونى گورچىلە كە لـە گەلىدا جەستە رەق دەبيىت......(170) بهشتك : سەبارەت بە رېپازى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە چاكرىنى ئەو خۇراكەدا كە مېشى تیده که ویّت و ریّنمایه کانی سهباره ت به دوورخستنه وهی زیانه کانی ژهره کان به ىۋەكانى\_\_\_ان.....ان......نەكانى\_\_\_ان بەشنىڭ : سەبارەت بە رېيازى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە جارەسەركرىنى زىيكەنا......(174) بهشتك : سەبارەت بە چارەسەركرىنى ئاوساو دومەلەكان بە ھەلدرين و دەرھينانى كيم و ئارەك ئىلىدى ئارەكايى ئارەكاي بهشتك : سەبارەت بە رېيازى پېغەسبەرى خوا ﷺ لە خۆراك پېدانى مرۇف بە ناسىكترىن و ب المترین شاہ خوراکات می لے سے ری راہاتوں ہ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ بەشىناڭ : سىمبارەت بىھ رېپسازى پېغەمىيەرى خىوا ﷺ لىھ چارەسسەركرىنى نەخۇشىدا بىھ خۇشكرىنى نەفسىيان و بىمھيزكرىنى دليان......(181) بەشتك : سەبارەت بە رېيازى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەسەركرىنى جەسىتەكاندا بـە يېدانى

هاتووه ، ناك باوهى له سارى	ئے و خے زراف و دمرمانانے ی لے سےری را
(183)	رانـــــــهاتووه
له چارمسەركرىنى ئەو ژەھرەدا كە تورشى	بەشتە : سەبارەت بە رېيازى پېغەسبەرى خوا 🎉
(185)	بــوو لــه خەييــەر لــه لايــەن جولەكەكانــەوه
ﷺ له چارهسهرکريني نهو جايووهدا که	بهشیّك : سەبارەت بە ریّبازی پیّغامبەری خوا
(188)	جوله کـــه کان جادریــــان ایکـــرد
الهيهكان بهسروبترين چارهسهريهكاني	بەشــیّك : ســـەبارەت بـــەرەی كــه دمرمانــه ثیا
(191)	جادوره
له دمرهاویشش و کربنه دمروهی مادهکاندا	بەشتە : سەبارەت بە رېيازى پېغەسبەرى خوا ﷺ
(193)	يـــه پشـــانەرە
گەرمەكاندا بەسوردەر ، رەراتبونىش لە	بەشنىڭ : سەبارەت بەرەي رەشانەرە لـە رەڭات
(196)	وەللتـــــه ســــــاردەكاندا
(197)	بهشیّك : سەبارەت بـه سـوودەكانى رشـانەوە
ه رینمایی کردندا بز چارهسهر وهرگرتن له	بەشتك : سەبارەت بە رېيازى پېغەمبەرى خوا ﷺ
(199)	بەسسەلىقەترىن پزىشسكەرە
له پیبزاردنی شاو کاسادا که چارهسای	بەشنىك : سەبارەت بە رېيازى پېغەمبەرى خوا ﷺ
(204)	خهاك دمكات و نه فامه به بـ وارى پزيشـ كيتى.
وا ﷺ به خزپاراستن لـهو نهخوشـيانهي	بەشىنك : سىەبارەت بىە رېيىازى پىغەمبەرى خى
لنى تەندروست بە خۇدورخستنەرە لەر	دمتنریّت،وه به سروشتی و ریّنمایی کربنی کاس
(221)	کاســـانای تروشـــیبرونه
🏂 له قەدمغەكرنى خۆچارەسەركرىن بە	بەشتە : سەبارەت بە رېبازى پېغەمبەرى خوا أ
(229)	حرامکراو مکــــــان
له چارهسهرکردنی شهو نهسیپیهی له	بەشتك : سەبارەت بە رتيبازى پيغەمبەرى خوا ﴿

MACE	
(235)	سسعودا بهيستا دهبست و لايونسس
رمسەركرىندا بە دەرماتە روحيـە	چند بهشتِك : سەبارەت بە رئيازى پيغەمبەرى خوا 紫 لە چار
(241)نلامِتَـ	خوارمندیه تلککان و ، تاویته یا امو و ، له دمرمانه سروش
ركربنى چاو التدراوبا (241)	به شیك : سهارمت به رتیازی پیتممبهری خوا 業 له چارمسه
غريت و (254)	پهشت <u>ا</u> ی : سهپارمت پهو شتانهی پهچپاوموه پیوینی پـی دوره
نگل و همور شرینه پیچهکانی	بهشیّای : سمبارمت فهرمان دان به چاوپیس به شتنی بن هـه
(255)	جهستهی و لاکسانی و نسلوموهی ( الآزار )مکسهی
انەي مەترىسى بە چارەرەبونى	بهشتِك : سمبارمت به دلپرُشینی ثاو خوورپموشته چاك و باشد
(258)	لَيْد مكريِّت بهم عر شـ نتيك ليّــى دورخانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(259)	مشیقه : سمیاروت بمو نوشتانهی چاوپیسی دمگیرنموه.
ری گشتیدا بر هممور تازارهکان	بهشتِك : سەبارەت بە رېيازى پېتغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەسە
(260)	ے نوٹے فوایے کان۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
بسمرکرین و نووشته کرین بق	بعثيتك : سەبارەت بە رئيازى پيغەسبەرى خوا 紫 له چار
(263)	كىسى پيرومدراو به خويتىدنى سوروتى (الفاتحة)
ربتی ( الفاتحة )و جگه لـعویش	بهشیّای : سمپارمت بمومی کاریگاری نوشتهکرن به سو
(268)النكانيا	نهننیه کی سه رسورېننی تنبلیه له چارهسه رکردنی ژمهره
به نوشته (270)	بهشتِك : سەبارەت بە چارەسەركردنى پٽرەدانى دووپشك
ے نوشت کردندا ہے برینے کانی	بهشینی: سهبارهت بـه رئیـازی پیّغسبـهری خـوا ﷺ ا
(277)	
ئەكرىندا بى مار(279)	بىشىك : سەبارەت بە رئىبازى بىتقەسبەرى خوا ﷺ لە نوراند
ريندا بـ زام و برينـ کان (280)	بهشتِك : سەبارەت بە رئيازى پٽيغەسبەرى خوا ﷺ لە نووشت
ىنى ئازاريا يە نووشتەكرىن(283)	بالماسمالي د الماليان بيناساري خوالي بالماليات
بای دور سه کارنی خامار بوون بق گارمی	سیاپ د گل نه در برستیز درایی با عمایات : طبیب می سی پر سیاری در نیازی با عمایات : طبیب
	مد - سه مد هدينيون هاين ب عدايد : جويد

(284)	بــــه0و کارهســــات
سەركرىنى ئارەھەتى و ھەم و	بهشیك : سەبارەت بە رېبازى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە چارەس
	خەفسەت و دائسسەنگى و ناخۆشسىدا
	بهشیّك : سهبارهت به لایهنی كاریگهری شهم دهرمانانیه لهم نه
	به شدیك : سهباره ت به ریبازی پیغهمب دی خوا ﷺ ا
	خەورزانىدا
•	بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له چ
(322)	کوڙانــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	بەشنىڭ : سەبارەت بە رېبازى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە پاراسىتنى
	بهشیک : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له خوارین
	بهشین : سهبارهت به ریبازی پیغهمبهری خوا ﷺ له ش
	خـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
•	بەشتاك : سەبارەت بە رېيازى پېغەمبەرى خوا ﷺ لە خوارىنەر
	بهشیّك : سهباردت به رپّیازی پیّغهمبهری خوا ﷺ له چاردسازی
	به شدیک : سه باره ت به ریّبازی پیّغه مبه ری خوا ﷺ له چار
	بوونـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(359)	بەشىنىك : سەبارەت بە رىنبازى پىغەمبەرى خىوا ﷺ لە چارە
	به ناگابونــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(360)	
الله م بارهوه	بهشمینه : سمهارهت بـه جووتبـونی خیّــزان و ریّبــازی پیّغهمب
(375)	
عخش له رووي شهرعهوه ،	بەشىنىڭ : جورۇتبورنــە زيانبەخشــەكانىش : دور جــۆرە ، زيانەب
(399)	زیانیے خش لے رووی خبور رہوشتہ وہ
4 - 1 N. N. 1 - 1 - 2 - 2	به شنت : سیه بار هټ په رتبیازي پرتفهمر وري خی ا کال و دار

(401)	***************************************
سوا ﷺ لــه پاراستنی تهندرهستیدا بــه	به شدید : سده باره ت ب پیسانی پیغه مبسه ری خ
(419)	خۆيۆنخۆشكرىنكرىن
وا ﷺ لــه پاراســتنى تەندروســتى چــاودا (422)	بەشــنِك : ســەبارەت بــە رينبــازى پيغەمبــەرى خــ
کانه دا که له زاری پیغهمبه ری خواوه ﷺ	به شیك : له باسكردنی شهو دهرمان و خوراكه تاك
يه کاننالامي	پیمان که شتوره و ریزکراوه به پینی پیته هیجائر
(425)	پیتے ہے ہنہ
(430)	يت
(437)	پیتی تیام
(440)	ب. پیتی شاء
(443)	ب پیتی جیم
(445)	پیت می داد
(454)	ہ۔ پیت ہے خصام
(461)	ہ۔ پیتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	پ <u>ہ</u> پیت <u> </u>
	پ پیتی راء
	پیت نام
(480)	پیتے ہے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
(492)	پیت می شدن پیت می شدین
(497)	پیتے مصاد
(504)	پیتے خصاد
(505)	بید ہے قبار

(510)	پیتے عصین
(519)	ہیتے غےین۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
(521)	پیتے فےاء
(527)	پیتے قــاف
(535)	پیتے کے اف
(556)	پيتـــــــــى لام
(582)	پیتے ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
(595)	<del>پیت ہے نہ بن</del> ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
(600)	پیتے ہے ہے۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
(602)	بيتــــــى وال
(603)	<del>پیت سی پ</del> اہ
(607)	ئامۇزگـــارى كشـــتى بامــــويد
(623)	باشــــى وينــــاكان